

## КАТАЛОГ 2014 - 2015

**Реле для печатных плат**

**Промышленные реле**

**Интерфейсные реле**

**Таймеры**

**Реле контроля**

**УЗИП**

**Промышленные термостаты**

**Модульные твердотельные реле**

**Импульсные источники питания**

**Щитовые вентиляторы с фильтром**

**Фотореле**

**Электронные шаговые реле**

**Модульные контакторы**

**Реле времени**

**Электронные лестничные таймеры**

**Датчики движения**

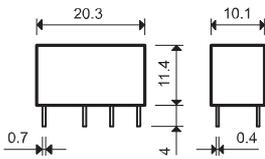
**Комнатные термостаты**

	Серия		
	<b>Реле промышленной серии и реле для печатного монтажа (EMR/SSR)</b>	<b>30, 32, 34, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 55, 56, 60, 62, 65, 66, 67, 99</b>	<b>A</b>
	<b>Интерфейсные модули реле (EMR/SSR) Модули управления и индикации состояния</b>	<b>38, 39, 48, 49, 4C, 58, 59 19</b>	<b>B</b>
	<b>Реле с принудительным управлением контактами</b>	<b>50, 7S</b>	<b>C</b>
	<b>Модульное твердотельное реле (SSR)</b>	<b>77</b>	<b>D</b>
	<b>Контрольные реле Устройства защиты от импульсных перенапряжений (УЗИП)</b>	<b>70, 71, 72 7P</b>	<b>E</b>
	<b>Импульсные источники питания</b>	<b>78</b>	<b>F</b>
	<b>Щитовые термостаты Вентиляторы с фильтром</b>	<b>7T 7F</b>	<b>G</b>
	<b>Таймеры</b>	<b>80, 81, 83, 85, 86, 88, 93</b>	<b>H</b>
	<b>Фотореле Реле времени Лестничные таймеры Электронное шаговое реле и Диммеры</b>	<b>10, 11 12 14 15</b>	<b>I</b>
	<b>Детекторы движения</b>	<b>18</b>	<b>J</b>
	<b>Электронные шаговые реле Электромеханические шаговые реле</b>	<b>13 20, 26, 27</b>	<b>K</b>
	<b>Модульные моностабильные реле и Модульные контакторы</b>	<b>22</b>	<b>L</b>
	<b>Комнатные термостаты</b>	<b>1C, 1T</b>	<b>M</b>
<b>Основные технические характеристики</b>			<b>i</b>

## Характеристики

### Сигнальные реле 2 А для печатного монтажа

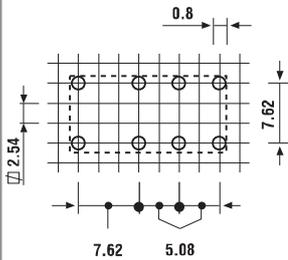
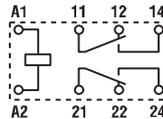
- 2 перекидных контакта
- Возможность коммутации низкоуровневых сигналов
- Субминиатюрные, промышленный стандарт, корпус с двухрядным расположением выводов
- Катушка постоянного тока высокой чувствительности, 200 мВт
- Влагонепроницаемые: RT III



30.22



- Покрытие контактов -Au
- Низкое напряжение катушки
- Печатный монтаж



Вид сбоку

Контактные характеристики		
Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 2/3	
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 125/250	
Номинальная нагрузка AC1	BA 125	
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 25	
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	—	
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA	2/0.3/—	
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	10 (0.1/1)	
Стандартный материал контакта	AgNi + Au	
Характеристики катушки		
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	—
	В DC	5 - 6 - 9 - 12 - 24 - 48
Ном. мощн. AC/DC	BA (50 Гц)/Вт	—/0.2
Рабочий диапазон	AC	—
	DC	см. стр. 3
Напряжение удержания	AC/DC	—/0.35 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	—/0.05 U <sub>N</sub>
Технические параметры		
Механическая долговечность AC/DC циклов	—/10 · 10 <sup>6</sup>	
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	
Время вкл/выкл	мс 6/2	
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	1.5	
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	750	
Внешний температурный диапазон	°C -40...+85	
Категория защиты	RT III	
Сертификация (в соответствии с типом)		

## Информация по заказам

Пример: 30-я серия реле для печатного монтажа с 2 перекидными контактами (DPDT) 2А, чувст. катушка DC 12В.

А

3 0 . 2 2 . 7 . 0 1 2 . 0 0 1 0

Серия \_\_\_\_\_  
 Тип \_\_\_\_\_  
 2 = печатный монтаж  
 Кол-во групп контактов \_\_\_\_\_  
 2 = 2 перекидных контакта, 2 А  
 Тип катушки \_\_\_\_\_  
 7 = Чувствительн. пост. тока  
 Напряжение катушки \_\_\_\_\_  
 См. характеристики катушки

**A: Материал контактов**  
 0 = Стандартный  
 AgNi + Au  
**B: Схема контакта**  
 0 = Стандартный (DPDT)

**D: Варианты**  
 0 = Влагонепроницаемое (RT III)  
**C: Опции**  
 1 = Нет

## Технические параметры

## Изоляция в соответствии с EN 61 810-1 ed

Номинальное напряжение питания	В AC	230/400	120...240 однофазный
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	125
Уровень загрязнения		1	2

## Изоляция между катушкой и контактами

Тип изоляции		Базовый	Базовый
Категория перегрузки		I	II
Расчетное импульсное напряжение	kВ (1.2/50 мкс)	1.5	1.5
Электрическая прочность	В AC	1,000	1,000

## Изоляция между соседними контактами

Тип изоляции		Базовый	Базовый
Категория перегрузки		I	II
Расчетное импульсное напряжение	kВ (1.2/50 мкс)	1.5	1.5
Электрическая прочность	В AC	1,500	1,500

## Изоляция между разомкнутыми контактами

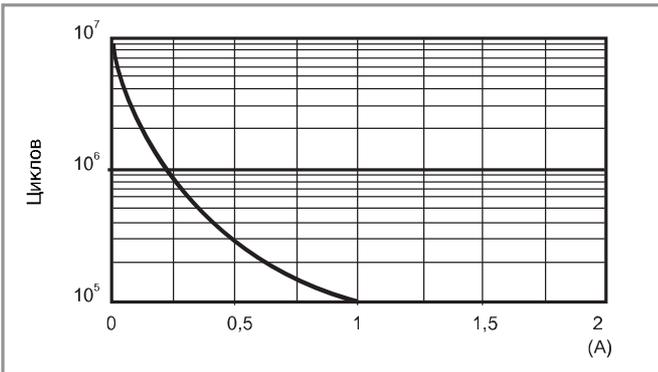
Тип расцепления		Микро-расцепление	Микро-расцепление
Электрическая прочность	В~/kВ (1.2/50 мкс)	750/1	750/1

## Прочее

Время дребезга: НО/НЗ	мс	1/3	
Виброустойчивость (5...55 Гц): НО/НЗ	g	15/15	
Ударопрочность	g	16	
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.2
	при номинальном токе	Вт	0.4
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5	

## Характеристика контактов

F 30 - Электрическая долговечность (AC1) при ном. нагрузке (125 В)



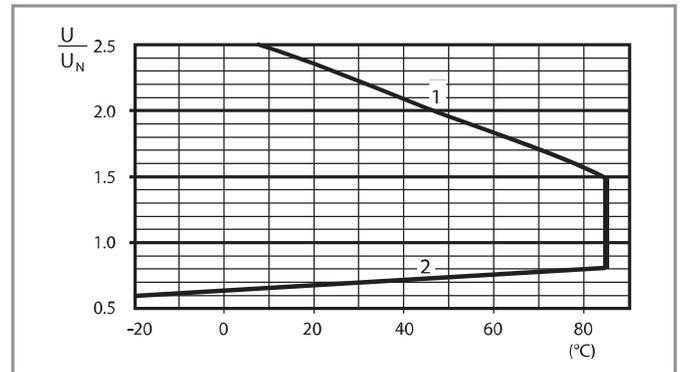
Примечание:  
Номинальный ток 2 А соответствует предельному длительному току.

## Характеристики катушки

Версия для DC (чувствительная 0.2 Вт)

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
5	7.005	3.7	7.5	125	40
6	7.006	4.5	9	180	33
9	7.009	6.7	13.5	405	22
12	7.012	8.4	18	720	16
24	7.024	16.8	36	2,880	8.3
48	7.048	36	72	11,520	4.1

R 30 - Отношение рабочего диапазона для пост. тока к температуре окр. среды



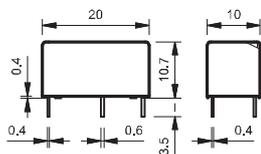
1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.



## Характеристики

### Реле 6 А для печатного монтажа

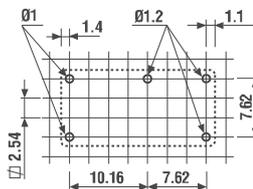
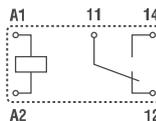
- 1 перекидной контакт или нормально открытый контакт
- Субминиатюрная, низкопрофильная плата
- Катушка постоянного тока высокой чувствительности, 200 мВт
- Влагонепроницаемые: RT III



### 32.21-x000



- 1 перекидной контакт (SPDT), 6 А
- Низкое напряжение катушки
- Печатный монтаж

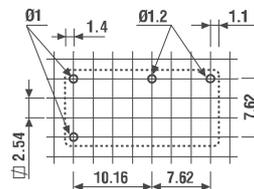
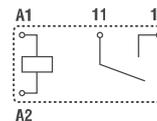


Вид сбоку

### 32.21-x300



- 1 NO (SPST-NO), 6 А
- Низкое напряжение катушки
- Печатный монтаж



Вид сбоку

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	1 NO (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 6/15	6/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA 1,500	1,500
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 250	250
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.185	0.185
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA	3/0.35/0.2	3/0.35/0.2
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	500 (10/5)	500 (10/5)
Стандартный материал контакта	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	B AC (50/60 Гц)	—	—
	B DC	5 - 12 - 24 - 48	5 - 12 - 24 - 48
Ном. мощн. AC/DC	BA (50 Гц)/Вт	—/0.2	—/0.2
Рабочий диапазон	AC	—	—
	DC	(0.78...1.5)U <sub>N</sub>	(0.78...1.5)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	—/0.4 U <sub>N</sub>	—/0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	—/0.1 U <sub>N</sub>	—/0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	—/20 · 10 <sup>6</sup>	—/20 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	50 · 10 <sup>3</sup>	50 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс 6/4	6/2
Изоляция между катушкой и контактами (1,2/50 μs) кВ	5	5
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон	°C -40...+85	-40...+85
Категория защиты	RT III	RT III

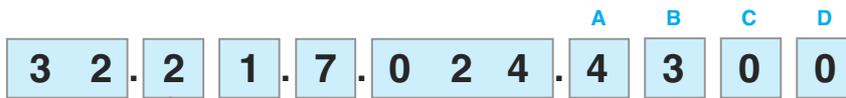
### Сертификация (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 32-я серия реле для печатного монтажа с 1 NO контактом (SPDT-NO), чувст. обмотка на номинальное напряжение 24 В DC.

A



**Серия** —  
**Тип** —  
 2 = печатный монтаж  
**Кол-во групп контактов** —  
 1 = 1 перекидной контакт, 6 А  
**Тип катушки** —  
 7 = Чувствительн. DC  
**Напряжение катушки** —  
 См. характеристики катушки

**A: Материал контактов**  
 4 = Стандарт AgSnO<sub>2</sub>  
**B: Схема контакта**  
 0 = перекидной контакт (SPDT)  
 3 = NO (SPST)

**D: Варианты**  
 0 = Влагонепроницаемое (RT III)  
**C: Опции**  
 0 = Нет

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**  
 Предпочтительные варианты выделены **жирным шрифтом**.

Тип	Питание катушки	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>
32.21	чувств. DC	4	<b>0 - 3</b>	0	0

## Технические параметры

Изоляция в соответствии с EN 61 810-1 ed			
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400	
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	
Уровень загрязнения		2	
Изоляция между катушкой и контактами			
Тип изоляции		Базовый	
Категория перегрузки		III	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	5	
Электрическая прочность	В AC	4,000	
Изоляция между разомкнутыми контактами			
Тип расщепления		Микро-расщепление	
Электрическая прочность	В~/кВ (1.2/50 мкс)	1,000/1.5	
Устойчивость к перепадам			
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А1 - А2	EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)	
Импульс (1.2/50 мкс) на А1 - А2 (при дифференциальном включении)	EN 61000-4-5	уровень 3 (2 кВ)	
Прочее			
Время дребезга: НО/НЗ	мс	2/10 (перекидной)   2/— (нормально открытый)	
Виброустойчивость (5...55 Гц): НО/НЗ	g	10/10 (перекидной)   10/— (нормально открытый)	
Ударопрочность	g	20	
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.2
	при номинальном токе	Вт	0.5
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5	

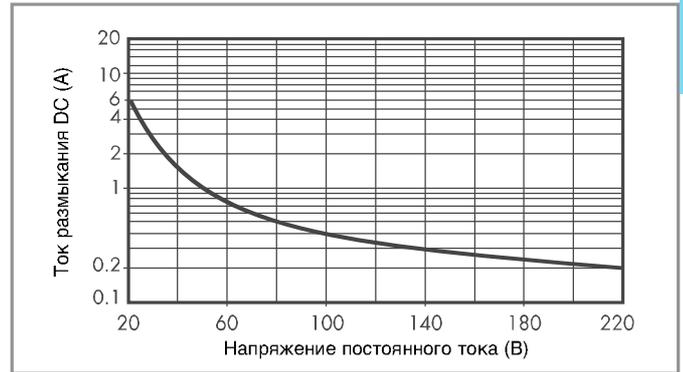


## Характеристика контактов

F 32 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке



H 32 - Макс. отключающая способность DC1



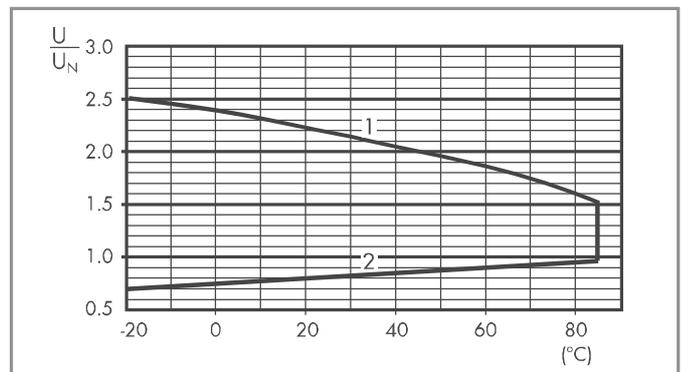
- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $50 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

Версия для DC (чувствительная 0.2 вт)

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном.ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
5	7.005	3.9	7.5	125	40
12	7.012	9.4	18	720	16
24	7.024	18.7	36	2,880	8.3
48	7.048	37.4	72	11,520	4

R 32 - Отношение рабочего диапазона для пост. тока к температуре окр. среды



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.



## Характеристики

Ультратонкие реле для монтажа напрямую на печатную плату или через розетку или безвинтовые клеммы "Push-in"

- 1 перекидной контакт или нормально открытый контакт
- Ультратонкие, ширина 5 мм
- Катушка постоянного тока высокой чувствительности - 170 мВт (двойная обмотка для AC/DC допускает использование розеток 93 серии)
- По классификации UL (определенные комбинации реле/розеток)
- Материал контактов - бескадмиевый
- Расстояние/путь утечки: 8/8 мм
- Изоляция 6 кВт (1.2/50 мкс), между обмоткой и контактами

По классификации UL, Мощность в л.с. и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

Габаритный чертеж см. стр. 5

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)		1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	6/10
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA	1,500
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA	300
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт		0.185
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A		6/0.2/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)		500 (12/10)
Стандартный материал контакта		AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	—
	V DC	5 - 12 - 24 - 48 - 60
Ном. мощн. AC/DC	BA (50 Гц)/Вт	—/0.17
Рабочий диапазон	AC	—
	DC	(0.7...1.5)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	—/0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	—/0.05 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

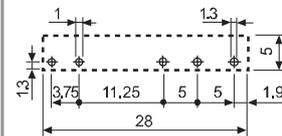
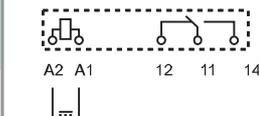
Механическая долговечность AC/DC циклов		—/10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		60 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	5/3
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ		6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС		1,000
Внешний температурный диапазон	°C	—40...+85
Категория защиты		RT II

Сертификация (в соответствии с типом)

34.51



- Ширина 5 мм
- Низкое напряжение катушки
- РСВ или розетки 93 серии



Вид с боку

## Характеристики

ультратонкие твердотельные реле для монтажа напрямую на печатную плату или через рев. розетку или безвинтовые клеммы "Push-in"

- Возможность переключения выхода одной цепи:
  - 2 A 24 В DC
  - 0.1 А 48 В DC
  - 2 А 240 В AC
- Бесшумное скоростное переключение, большая долговечность
- Ультратонкие, ширина 5 мм
- Чувствительность входной цепи к пост. току (двойная обмотка для AC/DC допускает использование розеток 93 серии)
- По классификации UL (определенные комбинации реле/розеток)
- Влагонепроницаемые: RT III
- Изоляция на 2500 В, ввод-вывод

34.81-9024



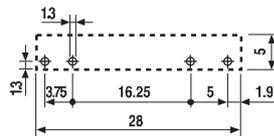
- 2 А, 24 В DC выход на переключение
- PCB или розетки 93 серии



A2- A1+ 11+ 14



Вход Выход



Вид сбоку

34.81-7048



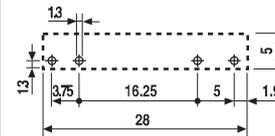
- 0.1 А, 48 В DC выход на переключение
- PCB или розетки 93 серии



A2- A1+ 11+ 14



Вход Выход



Вид сбоку

34.81-8240



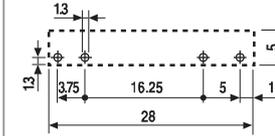
- 2 А, 240 В AC выход на переключение
- Переключение при переходе через ноль
- PCB или розетки 93 серии



A2- A1+ 11 14



Вход Выход



Вид сбоку

Габаритный чертеж см. стр. 5

Выходная цепь											
Контактная группа (конфигурация)		1 NO (SPST-NO)				1 NO (SPST-NO)		1 NO (SPST-NO)			
Номинальный ток/Макс. пиковый ток (10 мс) А		2/20				0.1/0.5		2/40			
Нам. напряжение/Макс. блокирующее напряжение В		(24/33)DC				(48/60)DC		(240/—)AC			
Диапазон напряжений на переключение В		(1.5...24)DC				(1.5...48)DC		(12...275)AC			
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии В <sub>рк</sub>		—				—		600			
Минимальный ток переключения мА		1				0.05		22			
Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ. мА		0.001				0.001		1.5			
Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ. В		0.12				1		1.6			
Входная цепь											
Номинальное напряжение В DC		5	12	24	60	24	60	5	12	24	60
Номинальная мощность AC/DC Вт		0.035	0.087	0.17	0.18	0.17	0.18	0.060	0.087	0.17	0.18
Рабочий диапазон В DC		3.5...12	8...17	16...30	35...72	16...30	35...72	3.5...10	8...17	16...30	35...72
Ток управления мА		7	7.2	7	3	7	3	12	7.2	7	3
Напряжение отключения В DC		1	4	10	20	10	20	1	4	10	20
Полное сопротивление Ом		715	1,940	3,200	21,300	3,200	21,300	416	1,940	3,200	21,300
Технические параметры											
Время вкл./выкл. мс		0.1/0.6*				0.04/0.6*		12/12*			
Электрическая прочность между входом/выходом В		2,500				2,500		2,500			
Внешний температурный диапазон °C		-20...+60				-20...+60		-20...+60			
Категория защиты		RT III				RT III		RT III			
Сертификация (в соответствии с типом)											

\* Примечание: Все технические параметры действительны при монтаже реле на печатной плате или в розетке PCB, тип 93.11. Если реле используется с розетками для DIN-рейки (35 мм), типа 93.51, см. технические параметры для 38 Серии; если они используются с розетками 93.60, 93.61, 93.62, 93.63, 93.64, 93.65, 93.66, 93.67, 93.68 или 93.69, см. технические параметры 39 Серии *MasterINTERFACE*.

## Информация по заказам

### Электромеханическое реле (EMR)

Пример: 34-я серия тонких электромеханических реле с 1 перекидным контактом (SPDT) 6 А, чувст. катушка на номинальное напряжение 24 В DC.

	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
									<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>
<b>Серия</b>									<b>A: Материал контактов</b>		<b>D: Варианты</b>	
<b>Тип</b>									0 = Стандартный AgNi		0 = Категория защиты (RT II)	
5 = Электромеханический тип									4 = AgSnO <sub>2</sub>		9 = Плоский, категория защиты RTI	
<b>Кол-во контактов</b>									<b>B: Схема контакта</b>		<b>C: Опции</b>	
1 = 1 контакт, 6 А									0 = CO (SPDT)		1 = Нет	
<b>Тип катушки</b>									3 = NO (SPST)			
7 = Чувствительн. DC												
<b>Напряжение катушки</b>												
См. характеристики катушки												

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**  
Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

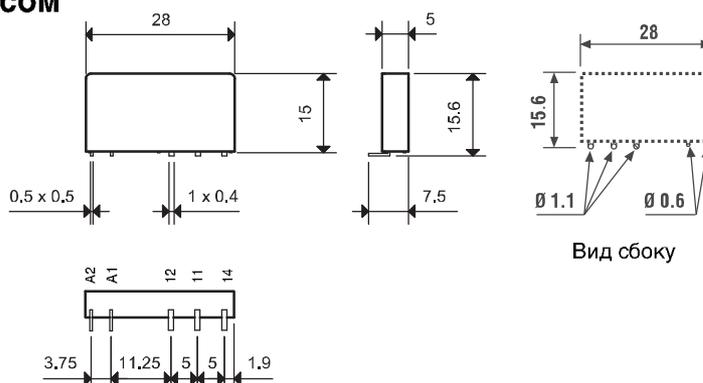
Тип	Питание катушки	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>
34.51	чувств. DC	<b>0 - 4 - 5</b>	<b>0 - 3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
34.51	чувств. DC	0 - 4 - 5	0	1	9

### Твердотельное реле (SSR)

Пример: 34 серия, твердотельное реле SSR, 2 А на выходе, 24 В DC.

	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>4</b>
									<b>Выходная цепь</b>			
<b>Серия</b>									9024 = 2 А - 24 В DC			
<b>Тип</b>									7048 = 0.1 А - 48 В DC			
8 = тип SSR									8240 = 2 А - 240 В AC			
<b>На выходе</b>												
1 = 1 NO (SPST-NO)												
<b>Входная цепь</b>												
См. входные параметры												

## Версия с плоским корпусом



Опция = 34.51.7xxx.x019

Категория защиты RT I

### Электромеханическое реле

#### Технические параметры

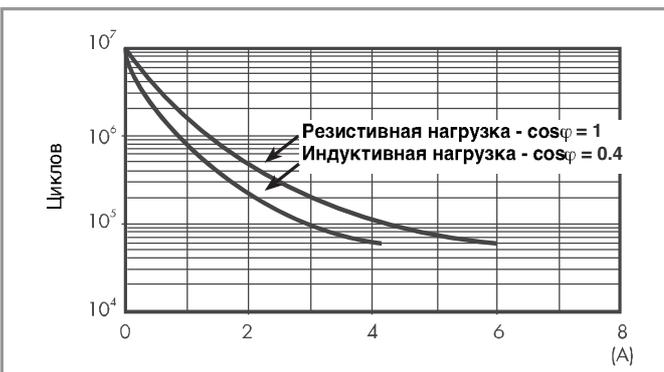
А

##### Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed

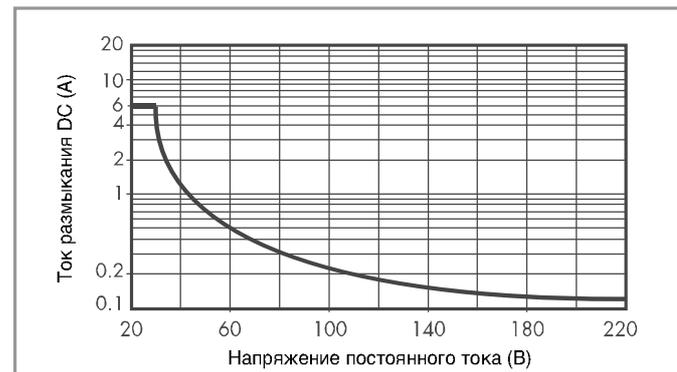
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400	
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	400
Уровень загрязнения		3	2
<b>Изоляция между катушкой и контактами</b>			
Тип изоляции		Усиленный	
Категория перегрузки		III	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	6	
Электрическая прочность	В AC	4,000	
<b>Изоляция между разомкнутыми контактами</b>			
Тип расщепления		Микро-расщепление	
Электрическая прочность	В~/кВ (1.2/50 мкс)	1,000/1.5	
<b>Устойчивость к перепадам</b>			
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А1 - А2		EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)
Импульс (1.2/50 мкс) на А1 - А2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5	уровень 3 (2 кВ)
<b>Прочее</b>			
Время дребезга: НО/НЗ	мс	1/6	
Виброустойчивость (5...55 Гц.); НО/НЗ	g	10/5	
Ударопрочность	g	20/14	
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.2
	при номинальном токе	Вт	0.5
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5	

#### Характеристика контактов

F 34 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке



H 34 - Макс. отключающая способность DC1



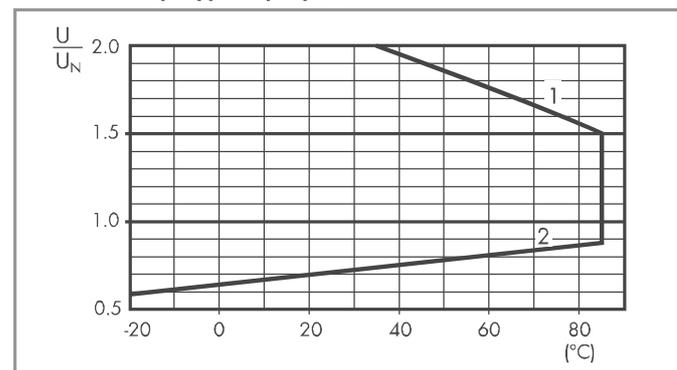
- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $60 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

#### Характеристики катушки

##### Параметры катушки DC

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	Ω	мА
5	7.005	3.5	7.5	130	38.4
12	7.012	8.4	18	840	14.2
24	7.024	16.8	36	3,350	7.1
48	7.048	33.6	72	12,300	3.9
60	7.060	42	90	19,700	3

R 34 - Отношение рабочего диапазона для пост. тока к температуре окр. среды



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

## Твердотельное реле

### Технические параметры

Устойчивость к перепадам		Согл. нормам	
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 kV
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 kV
Быстрый переходный режим (разрыв 5/50 нс, 5 кГц)		EN 61000-4-4	2 kV
Импульсы напряжения (1.2/50 мкс) На клеммах питания	общий режим	EN 61000-4-5	0.5 kV
	дифференц.режим	EN 61000-4-5	0.5 kV
Прочее			
Потери мощности	без выходного тока	Вт	0.17
	при номинальном токе	Вт	0.4

### Входные параметры

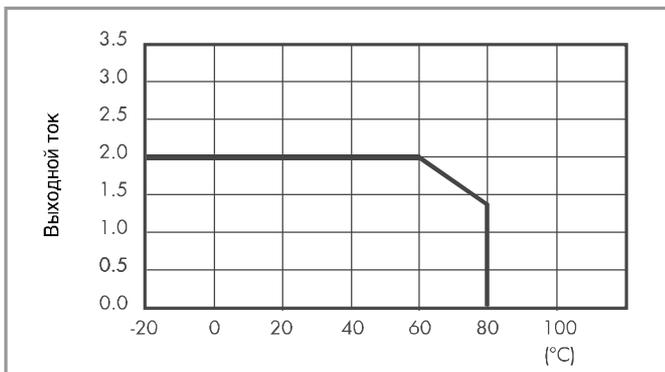
#### Входные данные - версии для DC

Номинал. напряж. $U_N$	Код входной цепи	Рабочий диапазон		Напряжение отключения	Полное сопротивление	Ток управления $I$ при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$			
В		В	В	В	$\Omega$	мА
5	7.005	3.5	12 (10*)	1	715 (416*)	7 (12*)
12	7.012	8	17	4	1,940	7.2
24	7.024	16	30	10	3,200	7
60	7.060	35	72	20	21,300	3

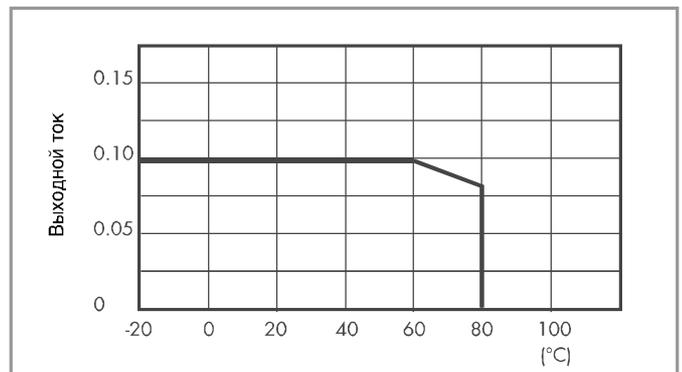
\* Выходные данные для AC.

### Выходные параметры

L 34 - Выходной ток при темп. окружающей среды  
SSR - для DC/AC 2 A на выходе

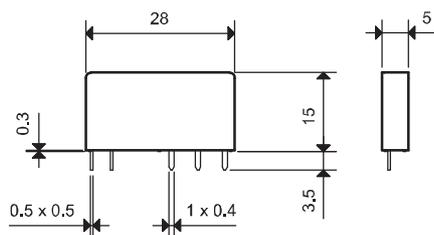


L 34 - Выходной ток при темп. окружающей среды  
SSR - для DC 0.1 A на выходе

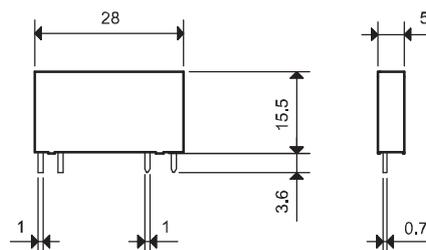


### Габариты

Тип 34.51



Тип 34.81



A



93.61

Розетка на DIN-рейку с винтовым зажимом: 35 мм (EN 60715) **NEW****Общие данные**

- Экономия места в щите, ширина 6.2 мм
- Подключение 16-полюсной перемычкой
- Встроенная индикация катушки и контур защиты
- Надежная фиксация и быстрое извлечение с помощью пластикового держателя
- Комбинированная головка винтов клемм (шлиц+крест)



93.62

Технические характеристики и комплекты поставки см. *MasterINTERFACE 39 Серия* – “Интерфейсные модули реле”**Электромеханические реле - EMR**

Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки (см. Реле 39 Серии)				
		<i>MasterBASIC</i> (39.11.....)	<i>MasterPLUS</i> (39.31.....)	<i>MasterINPUT</i> (39.41.....)	<i>MasterOUTPUT</i> (39.21.....)	<i>MasterTIMER</i> (39.81.....)
6 В AC/DC	34.51.7.005.xx10	93.61.7.024	93.63.7.024	93.64.7.024	93.62.7.024	—
12 В AC/DC	34.51.7.012.xx10	93.61.7.024	93.63.7.024	93.64.7.024	93.62.7.024	93.68.0.024
24 В AC/DC	34.51.7.024.xx10	93.61.7.024	93.63.7.024	93.64.7.024	93.62.7.024	93.68.0.024
60 В AC/DC	34.51.7.060.xx10	—	93.63.7.060	—	—	—
(110...125)В AC/DC*	34.51.7.060.xx10	—	93.63.3.125	—	—	—
(220...240)В AC*	34.51.7.060.xx10	—	93.63.3.230	—	—	—
(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.xx10	93.61.0.125	93.63.0.125	93.64.0.125	93.62.0.125	—
(220...240)В AC	34.51.7.060.xx10	93.61.8.230	93.63.8.230	93.64.8.230	93.62.8.230	—
(110...125) В DC	34.51.7.060.xx10	—	93.63.7.125	—	—	—
220 В DC	34.51.7.060.xx10	—	93.63.7.220	—	—	—

\* Подавление тока утечки



93.63



93.64

**Твердотельные реле - SSR**

Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки (см. Реле 39 Серии)				
		<i>MasterBASIC</i> (39.10.....)	<i>MasterPLUS</i> (39.30.....)	<i>MasterINPUT</i> (39.40.....)	<i>MasterOUTPUT</i> (39.20.....)	<i>MasterTIMER</i> (39.80.....)
12 В AC/DC	34.81.7.012.xxxx	—	—	—	—	93.68.0.024
24 В AC/DC	34.81.7.024.xxxx	—	93.63.0.024	93.64.0.024	—	93.68.0.024
(110...125)В AC/DC*	34.81.7.060.xxxx	—	93.63.3.125	—	—	—
(220...240)В AC*	34.81.7.060.xxxx	—	93.63.3.230	—	—	—
(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.61.0.125	93.63.0.125	93.64.0.125	93.62.0.125	—
(220...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.61.8.230	93.63.8.230	93.64.8.230	93.62.8.230	—
6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.61.7.024	93.63.7.024	93.64.7.024	93.62.7.024	—
12 В DC	34.81.7.012.xxxx	93.61.7.024	93.63.7.024	93.64.7.024	93.62.7.024	—
24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.61.7.024	93.63.7.024	93.64.7.024	93.62.7.024	—
60 В DC	34.81.7.060.xxxx	—	93.63.7.060	—	—	—
(110...125) В DC	34.81.7.060.xxxx	—	93.63.7.125	—	—	—
220 В DC	34.81.7.060.xxxx	—	93.63.7.220	—	—	—

\* Подавление тока утечки

**Аксессуары**

16-полюсная перемычка	093.16 (синий), 093.16.0 (черный), 093.16.1 (красный)
Пластиковый разделитель двойного назначения	093.60
Блок этикеток	060.72

**Технические параметры**

Номинальные параметры	6 А – 250 В
Изоляция	6 кВ (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами
Категория защиты	IP20
Температура окружающей среды	°C –40...+70
Момент затяжки винта	Нм 0.5
Длина зачистки провода	мм 10
Макс. размер провода	одногожильный и многожильный провод
	мм <sup>2</sup> 1 x (0.2...2.5) / 2 x 1.5
	AWG 1 x (24...14) / 2 x 16

Сертификация  
(в соответствии с типом):

93.68







93.60



**Розетка на DIN-рейку с безвинтовые клеммы "Push-in": 35 мм (EN 60715)** NEW

**Общие данные**

- Экономия места в щите, ширина 6.2 мм
- Подключение 16-полюсной перемычкой
- Встроенная индикация катушки и контур защиты
- Надежная фиксация и быстрое извлечение с помощью пластикового держателя

Технические характеристики и комплекты поставки см. *MasterINTERFACE 39 Серия* – "Интерфейсные модули реле"



93.65



## Электромеханические реле - EMR

Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки (см. Реле 39 Серии)				
		MasterBASIC (39.01.....)	MasterPLUS (39.61.....)	MasterINPUT (39.71.....)	MasterOUTPUT (39.51.....)	MasterTIMER (39.91.....)
6 В AC/DC	34.51.7.005.xx10	93.60.7.024	93.66.7.024	93.67.7.024	93.65.7.024	—
12 В AC/DC	34.51.7.012.xx10	93.60.7.024	93.66.7.024	93.67.7.024	93.65.7.024	93.69.0.024
24 В AC/DC	34.51.7.024.xx10	93.60.7.024	93.66.7.024	93.67.7.024	93.65.7.024	93.69.0.024
60 В AC/DC	34.51.7.060.xx10	—	93.66.7.060	—	—	—
(110...125)В AC/DC*	34.51.7.060.xx10	—	93.66.3.125	—	—	—
(220...240)В AC*	34.51.7.060.xx10	—	93.66.3.230	—	—	—
(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.xx10	93.60.0.125	93.66.0.125	93.67.0.125	93.65.0.125	—
(220...240)В AC	34.51.7.060.xx10	93.60.8.230	93.66.8.230	93.67.8.230	93.65.8.230	—
(110...125) В DC	34.51.7.060.xx10	—	93.66.7.125	—	—	—
220 В DC	34.51.7.060.xx10	—	93.66.7.220	—	—	—

\* Подавление тока утечки



93.66



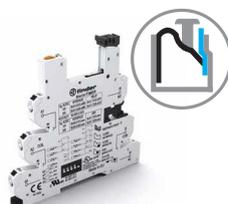
## Твердотельные реле - SSR

Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки (см. Реле 39 Серии)				
		MasterBASIC (39.00.....)	MasterPLUS (39.60.....)	MasterINPUT (39.70.....)	MasterOUTPUT (39.50.....)	MasterTIMER (39.90.....)
12 В AC/DC	34.81.7.012.xxxx	—	—	—	—	93.69.0.024
24 В AC/DC	34.81.7.024.xxxx	—	93.66.0.024	93.67.0.024	—	93.69.0.024
(110...125)В AC/DC*	34.81.7.060.xxxx	—	93.66.3.125	—	—	—
(220...240)В AC*	34.81.7.060.xxxx	—	93.66.3.230	—	—	—
(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.60.0.125	93.66.0.125	93.67.0.125	93.65.0.125	—
(220...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.60.8.230	93.66.8.230	93.67.8.230	93.65.8.230	—
6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.60.7.024	93.66.7.024	93.67.7.024	93.65.7.024	—
12 В DC	34.81.7.012.xxxx	93.60.7.024	93.66.7.024	93.67.7.024	93.65.7.024	—
24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.60.7.024	93.66.7.024	93.67.7.024	93.65.7.024	—
60 В DC	34.81.7.060.xxxx	—	93.66.7.060	—	—	—
(110...125) В DC	34.81.7.060.xxxx	—	93.66.7.125	—	—	—
220 В DC	34.81.7.060.xxxx	—	93.66.7.220	—	—	—

\* Подавление тока утечки



93.67



93.69

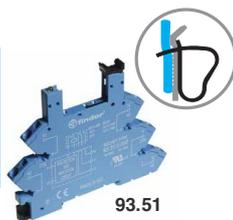


Сертификация  
(В соответствии с типом):



Аксессуары	
16-полюсная перемычка	093.16 (синий), 093.16.0 (черный), 093.16.1 (красный)
Пластиковый разделитель двойного назначения	093.60
Блок этикеток	060.72
Технические параметры	
Номинальные параметры	6 А – 250 В
Изоляция	6 кВ (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами
Категория защиты	IP20
Температура окружающей среды	°C –40...+70
Длина зачистки провода	мм 8
Макс. размер провода	одножильный и многожильный провод
	мм² 1 x (0.2...2.5)
	AWG 1 x (24...14)

A



93.51

**Розетка на DIN-рейку с пружинным Зажимом: 35 мм (EN 60715)****Общие данные**

- Экономия места в щите, ширина 6.2 мм
- Подключение 20-полюсной перемычкой
- Встроенная индикация катушки и контур защиты
- Надежная фиксация и быстрое извлечение с помощью пластикового держателя

Сертификация

(В соответствии с типом): Технические характеристики и комплекты поставки см. **38 Серия** – “Интерфейсные модули реле”RINA с RU<sup>us</sup>

UL<sup>us</sup> Согласно спецификации: Определенные комбинации реле/розеток

**Электромеханические реле – EMR и Твердотельные реле - SSR**

Напряжение питания	Тип реле (см. реле 38 Серии)		Тип розетки
	Электромеханические реле – EMR (38.61.....)	Твердотельные реле - SSR (38.81.....)	
12 В AC/DC	34.51.7.012.xx10	—	93.51.0.024
24 В AC/DC	34.51.7.024.xx10	—	93.51.0.024
(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.xx10	34.81.7.060.xxxx	93.51.0.125
(220...240)В AC/DC	34.51.7.060.xx10	34.81.7.060.xxxx	93.51.0.240
(110...125)В AC/DC *	34.51.7.060.xx10	34.81.7.060.xxxx	93.51.3.125
(220...240)В AC *	34.51.7.060.xx10	34.81.7.060.xxxx	93.51.3.240
(220...240)В AC	34.51.7.060.xx10	34.81.7.060.xxxx	93.51.8.240
12 В DC	34.51.7.012.xx10	34.81.7.012.xxxx	93.51.7.024
24 В DC	34.51.7.024.xx10	34.81.7.024.xxxx	93.51.7.024
60 В DC	34.51.7.060.xx10	34.81.7.060.xxxx	93.51.7.060

\* Подавление тока утечки

**Аксессуары**

20-полюсная перемычка	093.20
Пластмассовый разделитель	093.01
Блок этикеток	093.64

**Технические параметры**

Номинальные параметры	6 А – 250 В
Изоляция	6 кВ (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами
Категория защиты	IP20
Температура окружающей среды ( $U_N \leq 60 \text{ В} / > 60 \text{ В}$ ) °C	-40...+70 / -40...+55
Длина зачистки провода	мм 10
Макс. размер провода	одножильный и многожильный провод
	mm <sup>2</sup> 1 x 2.5 / 2 x 1.5
	AWG 1 x 14 / 2 x 16



93.11

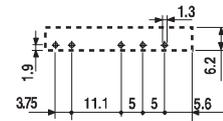
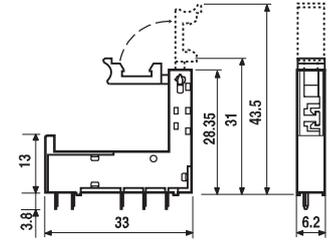
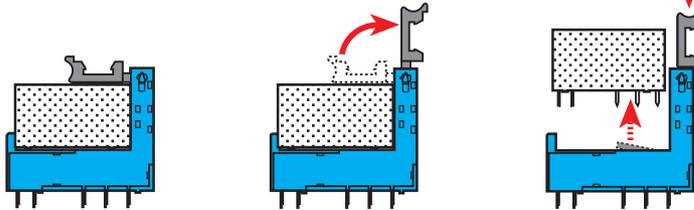
Сертификация  
(В соответствии с типом):



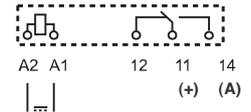
<b>PCB розетка с удерживающим зажимом</b>	<b>93.11 (синий)</b>
Тип реле	34.51, 34.81
<b>Технические параметры</b>	
Номинальные параметры	6 А - 250 В
Изоляция	≥ 6 кВ (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами
Категория защиты	IP 20
Температура окружающей среды	°C -40...+70

**A**

**Использование удерживающего зажима:**



Вид сбоку

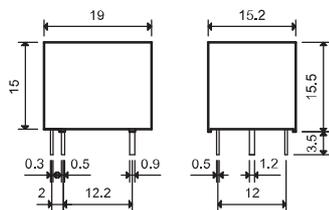




## Характеристики

### Реле 10 А для печатного монтажа

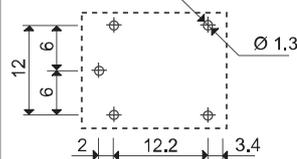
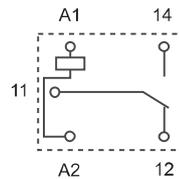
- Новый уменьшенный размер
- 1 перекидной контакт
- Миниатюрное исполнение - "Кубик сахара"
- Катушка постоянного тока - 360 мВт
- Влагонепроницаемые: RT III
- Материал контактов - бескадмиевый
- Соответствие директиве RoHS



36.11-4011



- Перекидной контакт (SPDT), 10 А
- Размером с кубик сахара
- Печатный монтаж



Вид сбоку

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	10/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	V~	250/250
Номинальная нагрузка AC1	VA	2,500
Номинальная нагрузка(230 В~) AC15	VA	500
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт		0.37
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА		10/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)		500 (5/100)
Стандартный материал контакта		AgSnO <sub>2</sub>

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	—
	V DC	3 - 5 - 6 - 9 - 12 - 18 - 24 - 48
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	—/0.36
Рабочий диапазон	AC	—
	DC	(0.75...1.3)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	—/0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	—/0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов		—/10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		50 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	10/5
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ		4
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС		750
Внешний температурный диапазон	°C	—40...+85
Категория защиты		RT III

### Сертификация (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 36-я серия миниатюрных реле для печатного монтажа с 1 перекидным контактом (SPDT), 10 А, обмотка на номинальное напряжение 12 В DC.

A

3 6 . 1 1 . 9 . 0 1 2 . **A** **B** **C** **D**  
 4 0 1 1

**Серия** —  
**Тип** —  
 1 = печатный монтаж  
**Кол-во групп контактов** —  
 1 = 1 перекидной контакт, 10 А  
**Тип катушки** —  
 9 = DC  
**Напряжение катушки** —  
 См. характеристики катушки

**A: Материал контактов**  
 4 = AgSnO<sub>2</sub>  
**B: Схема контакта**  
 0 = CO (SPDT)

**D: Дополнительные параметры**  
 1 = Защищенная версия (RT III)  
**C: Опции**  
 1 = Нет

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**  
 Предпочтительные варианты выделены **жирным шрифтом**.

Тип	Питание обмотки	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>
36.11	DC	4	<b>0</b>	1	1

## Технические параметры

## Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed

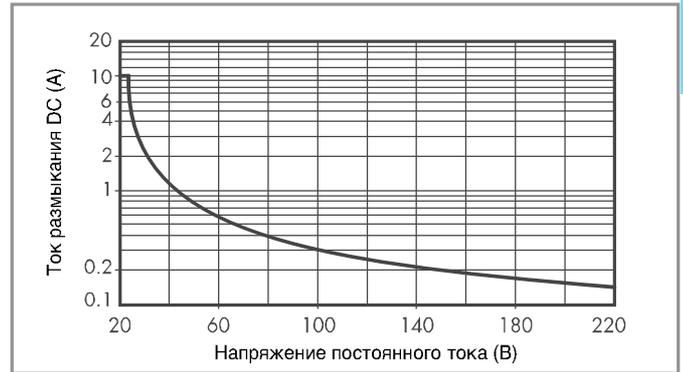
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250
Уровень загрязнения		2
<b>Изоляция между катушкой и контактами</b>		
Тип изоляции		Базовый
Категория перегрузки		II
Расчетное импульсное напряжение	kВ (1.2/50 μs)	4
Электрическая прочность	В AC	2,500
<b>Изоляция между разомкнутыми контактами</b>		
Тип расцепления		Микро-расцепление
Электрическая прочность	В~kВ (1.2/50 μs)	750/1.5
<b>Прочее</b>		
Ударопрочность	g	10
Время дребезга: НО/НЗ	мс	1/6
Виброустойчивость (5...55)Гц: НО/НЗ	g	14/8
Потери мощности	без нагрузки	Вт 0.4
	при номинальном токе	Вт 1.4
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5

## Характеристика контакта

F 36 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке



H 36 - Макс. отключающая способность DC1



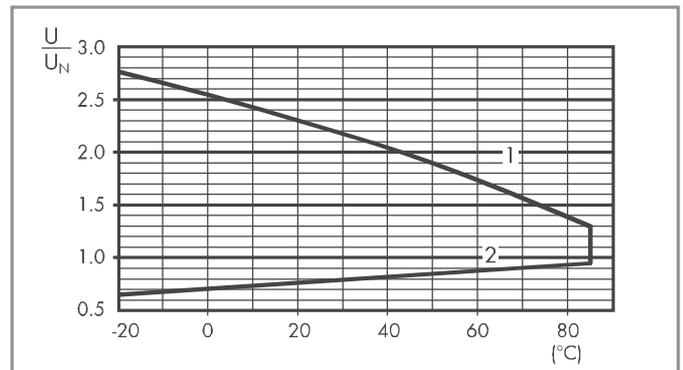
- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $50 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

Версия для DC

Номин. напряж. $U_N$	Код обмотки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
3	9.003	2.2	3.9	25	120
5	9.005	3.7	6.5	70	72
6	9.006	4.5	7.8	100	60
9	9.009	6.7	11.7	225	40
12	9.012	9	15.6	400	30
18	9.018	13.5	23.4	900	20
24	9.024	18	31.2	1,600	15
48	9.048	36	62.4	6,400	7.5

R 36 - Отношение рабочего диапазона для пост. тока к температуре окр. среды



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.





## Характеристики

Серия реле с 1 и 2 группами контактов

- 40.31 - 1 группа контактов 10 А (выводы с шагом 3.5 мм)
- 40.51 - 1 группа контактов 10 А (выводы с шагом 5 мм)
- 40.52 - 2 группы контактов 8 А (выводы с шагом 5 мм)

Для монтажа

- напрямую на печатную плату или через РСВ розетку

Установка на 35мм рейку

- через розетки с пружинными и винтовым зажимами

- Катушка DC (стандартная или высокой чувствительности) и катушка AC
- Материал контактов - бескадмиевый
- 8 мм, изоляция 6 кВт (1.2/50 μs) катушка-контакты
- По классификации UL (определенные комбинации реле/ розеток)
- Уровень защиты: стандарт RT II (возможно RT III)
- Для использования с розетками 95 серии
- модулями подавления электромагнитного импульса и таймерами 86 серия

По классификации UL, Мощность в л.с.и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", стр V

См. чертеж на стр. 10

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	1 перекидной контакт (SPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 10/20	10/20	8/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA 2,500	2,500	2,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 500	500	400
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.37	0.37	0.3
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA	10/0.3/0.12	10/0.3/0.12	8/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240	
	V DC	5 - 6 - 7 - 9 - 12 - 14 - 18 - 21 - 24 - 28 - 36 - 48 - 60 - 90 - 110 - 125	
Ном. мощн. AC/DC/Чувствит. DC	BA (50 Гц)/Вт/Вт	1.2/0.65/0.5	1.2/0.65/0.5
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC/Чувствит. DC	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> (0.73...1.5)U <sub>N</sub>	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> (0.73...1.5)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность	циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	200 · 10 <sup>3</sup>	200 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	7/3 - (12/4 чувствительная)	7/3 - (12/4 чувствительная)	7/3 - (12/4 чувствительная)
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs)	kV	6 (8 мм)	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами	VAC	1,000	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+85	-40...+85	-40...+85
Категория защиты		RT II**	RT II**	RT II**

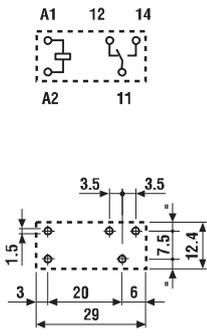
Сертификация (в соответствии с типом)



**40.31**



- выводы с шагом 3.5 мм
- 1 группа контактов 10 А
- РСВ или розетки 95 серии



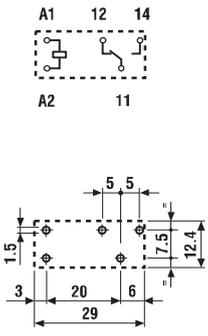
Вид сбоку

Длина выводов 5.3 мм для печатного монтажа и для розеток

**40.51**



- выводы с шагом 5 мм
- 1 группа контактов 10 А
- РСВ или розетки 95 серии



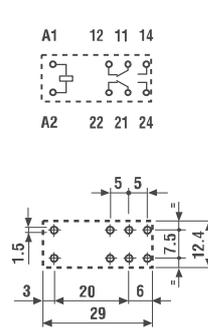
Вид сбоку

Длина выводов 5.3 мм для печатного монтажа и для розеток

**40.52**



- выводы с шагом 5 мм
- 2 группы контактов 8 А
- РСВ или розетки 95 серии



Вид сбоку

Длина выводов 5.3 мм для печатного монтажа и для розеток

\*\* См. Основные технические характеристики "Руководство по автоматизации процессов пайки" стр II.

## Характеристики

- 40.61** - 1 группа контактов 16 А (выводы с шагом 5 мм)  
**40.хх.6** - Бистабильные версии реле типов 40.31, 40.51, 40.52 и 40.61

### Для монтажа

- напрямую на печатную плату или через PCB розетку
- Установка на 35мм рейку
- через розетки с пружинным и винтовым зажимами

- Катушки DC и AC
- Доступна бескадмиевая версия
- 8 мм, изоляция 6 кВт (1.2/50  $\mu$ s) катушка-контакты
- По классификации UL (определенные комбинации реле типа 40.61/ розеток)
- Уровень защиты: стандарт RT II (возможно RT III)
- Для использования с розетками 95 серии
- модулями подавления электромагнитного импульса и таймерами 86 серия

По классификации UL, Мощность в л.с.и Номинал контактов в ДЕЖУРНОМ РЕЖИМЕ, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", стр V

См. чертеж на стр. 10

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 16/30*
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA 4,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 750
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.55
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA	16/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	500 (10/5)
Стандартный материал контакта	AgCdO

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	6-12-24-48-60-110-120-230-240	5-6-12-24-48-110
	V DC	***См. таблицу	5-6-12-24-48-110
Ном. мощн. AC/DC/Чувствит. DC	BA (50 Гц)/Вт/Вт	1.2/0.65/0.5	1.0/1.0/—
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC/Чувствит. DC	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> /(0.8...1.5)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub> /—
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>	—
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>	—

### Технические параметры

Механическая долговечность	циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	См. серии
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	40.31
Время вкл./выкл.	мс	7/3 - (12/4 чувствительная)	40.51
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 $\mu$ s)	кВ	6 (8 мм)	40.52
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	1,000	40.61
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+85	Мин. длительность импульса
Категория защиты		RT II**	≥ 20 ms

Сертификация (в соответствии с типом)



## 40.61

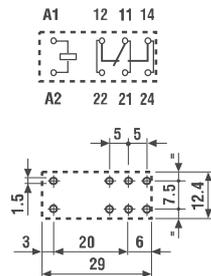


- выводы с шагом 5 мм
- 1 группа контактов 16 А
- PCB или розетки 95 серии

## 40.хх.6



- Бистабильные версии (1 обмотка) типов 40.31/51/52/61
- PCB или розетки 95 серии



Вид сбоку

Длина выводов 5.3 мм для печатного монтажа и для розеток

Бистабильная версия (1 обмотка), типы:

40.31.6...  
40.51.6...  
40.52.6...  
40.61.6...

Схемы соединений см. на стр. 9

Длина выводов 5.3 мм для печатного монтажа и для розеток

\* Для контактов AgSnO<sub>2</sub> максимальный ток составляет 120 А - 5 мс при нормально открытом контакте.

\*\*\* Номинальное напряжение (U<sub>N</sub>): 5-6-7-9-12-14-18-21-24-28-36-48-60-90-110-125 В DC

## Характеристики

Серия реле с 1 группа контактов  
**40.31 - 1 группа контактов 12 А**  
 (выводы с шагом 3.5 мм)  
**40.61 - 1 группа контактов 16 А**  
 (выводы с шагом 5 мм)

- Длина ножек (выводов) 3.5 мм для печатного монтажа
- Длина ножек (выводов) 5.3 мм для монтажа в розетки
- Версии катушек: Стандартные DC (0.65 Вт), Чувствительные DC (0.5 Вт)
- Материал контактов - бескадмиевый
- Изоляция катушка-контакты 6 кВ (1.2/50  $\mu$ s)
- 8 мм зазор между катушкой и контактами
- Соответствует нормам EN 60335-1 (glow wire)
- Уровень защиты: стандарт RT II или Влагозащита RT III
- Номинальная индуктивная нагрузка AC (соответствует категории использования AC15) 4 А 250 В в соответствии EN 61810-1:2008

\* при монтаже в розетки  $\leq 10$  А

См. чертеж на стр. 10

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	А 12*/20	16/30
Ном. напряжение/Макс. напряжение	В~ 250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	ВА 3,000	4,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	ВА 1,000	1,000
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.55	0.55
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	12/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	500 (10/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgCdO

### Характеристики катушки

Номин. напряж. ( $U_N$ )	В AC (50/60 Гц)	—	—
	В DC	12 - 24	12 - 24
Ном. мощн. DC/Чувств. DC	Вт	0.65/0.5	0.65/0.5
Рабочий диапазон	AC	—	—
	DC/Чувств. DC	$(0.73...1.5)U_N/(0.73...1.5)U_N$	$(0.73...1.5)U_N/(0.8...1.5)U_N$
Напряжение удержания	DC	$0.4 U_N$	$0.4 U_N$
Напряжение отключения	DC	$0.1 U_N$	$0.1 U_N$

### Технические параметры

Механическая долговечность	циклов	$10 \cdot 10^6$	$10 \cdot 10^6$
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	$200 \cdot 10^3$	$100 \cdot 10^3$
Время вкл/выкл	мс	7/3 (10/3 чувствительная)	7/3 (10/3 чувствительная)
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 $\mu$ s)	кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон	$^{\circ}$ C	-40...+85	-40...+85
Категория защиты		RT II**	RT II**

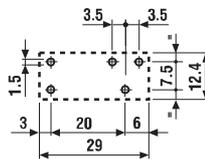
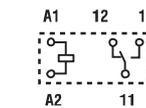
Сертификация (в соответствии с типом)



40.31



- выводы с шагом 3.5 мм
- 1 группа контактов 12 А (для печатного монтажа, 10А для розеток)
- РСВ или розетки 95 серии



Вид сбоку

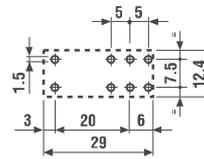
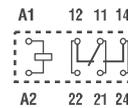
Длина выводов 3.5 мм только для печатного монтажа  
 Длина выводов 5.3 мм для печатного монтажа и для розеток

См.информацию по заказным кодам

40.61



- выводы с шагом 5 мм
- 1 группа контактов 16 А (для печатного монтажа, РСВ или розетки 95 серии)



Вид сбоку

Длина выводов 3.5 мм только для печатного монтажа  
 Длина выводов 5.3 мм для печатного монтажа и для розеток

См.информацию по заказным кодам

## Характеристики

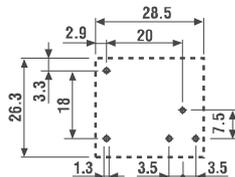
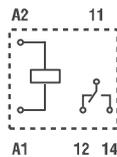
### Реле с 1 группой контактов - нтактов 10 А (Плоский корпус)

- Катушки DC
- Доступна бескадмиевая версия
- 8 мм, изоляция 6 кВт (1.2/50  $\mu$ s) катушка-контакты

40.11



- 1 группа контактов 10 А
- Плоский корпус
- Для печатного монтажа



Вид сбоку

Длина выводов 3.5 мм только  
для печатного монтажа

По классификации UL, Мощность в л.с. и  
Номинал контактов в дежурном режиме, см.  
"ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", стр V

См. чертеж на стр. 10

Контактные характеристики		
Контактная группа (конфигурация)		1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	10/20
Ном. напряжение/Макс. напряжение	V~	250/400
Номинальная нагрузка AC1	VA	2,500
Номинальная нагрузка (230 V~) AC15	VA	500
Допустимая мощность однофазного двигателя (230V~)	кВт	0.37
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А		10/0.3/0.12
Минимальный ток переключения	мВт(В/мА)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта		AgCdO
Характеристики катушки		
Номин. напряж. ( $U_N$ )	V AC (50/60 Гц)	—
	V DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60
Ном. мощн. AC/DC/Чувствит. DC	ВА (50 Гц)/Вт/Вт	— / — / 0.5
Рабочий диапазон	AC	—
	DC/Чувствит. DC	— / (0.73... 1.75) $U_N$
Напряжение удержания	AC/DC	— / 0.4 $U_N$
Напряжение отключения	AC/DC	— / 0.1 $U_N$
Технические параметры		
Механическая долговечность	циклов	$20 \cdot 10^6$
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	$200 \cdot 10^3$
Время вкл./выкл	мс	12/4
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 $\mu$ s)	кВ	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	1,000
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+70
Категория защиты		RT I
Сертификация (в соответствии с типом)		

A

## Информация по заказам

Пример: 40-я серия РСВ реле, 2 перекидных контакта (DPDT), напряжение катушки 230 В AC.

4	0	5	2	8	2	3	0	0	0	0
					<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>		

**Серия**

**Тип**

1 = ПМ - для 3.5 мм выводов, плоский корпус

3 = ПМ - для 3.5 мм выводов

5 = ПМ - для 5 мм выводов

6 = ПМ - для 5 мм выводов

**Кол-во контактов**

1 = 1 перекидной контакт

2 = 2 перекидных контакта

**Тип катушки**

6 = бистабильная для AC/DC

7 = чувствительная DC, 0.5 W

8 = AC (50/60 Гц)

9 = Стандарт DC, 0.65 W

**Напряжение катушки**

См. характеристики катушки

**A: Материал контактов**  
См. таблицу ниже

**B: Схема контакта**

0 = CO (nPDT)

3 = NO (nPST)

**D: Варианты**

0 = Стандарт

1 = Защищенная версия (RT III)

3 = Высокотемпературная защищенная версия (+ 125 °C)

**C: Опции**

0 = Длина выводов 5.3 мм (для монтажа в розетки)

2 = Длина выводов 3.5 мм (для печатного монтажа)

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**  
Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

Тип монтажа, длина выводов	Тип	Питание катушки	A	B	C	D
Реле для печатного монтажа, длина выводов 3.5 мм	40.11	Чувств. DC	<b>2 (AgCdO) - 4 (AgSnO<sub>2</sub>)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	40.31*	Стандартные DC/Чувств. DC	<b>1 (AgNi)</b>	<b>0 - 3</b>	<b>2</b>	<b>0 - 1</b>
	40.61*	Стандартные DC/Чувств. DC	<b>1 (AgNi) - 2 (AgCdO)</b>	<b>0 - 3</b>	<b>2</b>	<b>0 - 1</b>
Реле для печатного монтажа / для монтажа в розетки длина выводов 5.3 мм	40.31*/51	AC/Чувств. DC	<b>0 (AgNi) - 2 (AgCdO) - 5 (AgNi+Au)</b>	<b>0 - 3</b>	<b>0</b>	<b>0 - 1</b>
	40.31*/51	Стандартные DC	<b>0 (AgNi) - 2 (AgCdO) - 5 (AgNi+Au)</b>	<b>0 - 3</b>	<b>0</b>	<b>0 - 1 - 3</b>
	40.52	AC/Чувств. DC	<b>0 (AgNi) - 2 (AgCdO) - 5 (AgNi+Au)</b>	<b>0 - 3</b>	<b>0</b>	<b>0 - 1</b>
	40.52	Стандартные DC	<b>0 (AgNi) - 2 (AgCdO) - 5 (AgNi+Au)</b>	<b>0 - 3</b>	<b>0</b>	<b>0 - 1 - 3</b>
	40.61*	AC/Чувств. DC	<b>0 (AgCdO) - 4 (AgSnO<sub>2</sub>)</b>	<b>0 - 3</b>	<b>0</b>	<b>0 - 1</b>
	40.61*	Стандартные DC	<b>0 (AgCdO) - 4 (AgSnO<sub>2</sub>)</b>	<b>0 - 3</b>	<b>0</b>	<b>0 - 1 - 3</b>
	40.31/51/52	бистабильная	<b>0 (AgNi)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
40.61	бистабильная	<b>0 (AgCdO)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

<p><b>40.31</b></p> <p>1 контакт 10А</p>	<p><b>40.31</b></p> <p><b>Новый тип</b></p> <p>1 контакт 12А</p>	<p><b>40.61</b></p> <p>1 контакт 16А</p>	<p><b>40.61</b></p> <p><b>Новый тип</b></p> <p>1 контакт 16А</p>
<p>Выводы с шагом 3.5мм</p> <p>Для монтажа в розетки** или на печатные платы</p> <p>Длина ножек (выводов) 5.3мм</p>		<p>Выводы с шагом 5мм</p> <p>Для монтажа в розетки** или на печатные платы</p> <p>Длина ножек (выводов) 5.3мм</p>	

\* В результате ввода новых производственных мощностей и унификации производства, конструкция/спецификация реле с катушками DC со стандартным материалом контактов изменена в соответствии с реле для печатного монтажа 40.x1...20. Полные технические характеристики см. на стр.3.

\*\* Для реле 40.31 для монтажа в розетки, максимальный коммутируемый ток ограничен до 10А.

## Технические параметры

## Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed

		1 контакт		2 контакт	
Номинальное напряжение питания	V AC	230/400		230/400	
Расчетное напряжение изоляции	V AC	250	400	250	400
Уровень загрязнения		3	2	3	2
<b>Изоляция между катушкой и контактной группой</b>					
Тип изоляции		Усиленный (8 мм)		Усиленный (8 мм)	
Категория перегрузки		III		III	
Расчетное импульсное напряжение	kV (1.2/50 мкс)	6		6	
Электрическая прочность	V AC	4,000		4,000	
<b>Изоляция между соседними контактами</b>					
Тип изоляции		—		Базовый	
Категория перегрузки		—		II	
Расчетное импульсное напряжение	kV (1.2/50 мкс)	—		2.5	
Электрическая прочность	V AC	—		2,000	
<b>Изоляция между разомкнутыми контактами</b>					
Тип расцепления		Микро-расцепление		Микро-расцепление	
Электрическая прочность	V~/kV (1.2/50 мкс)	1,000/1.5		1,000/1.5	
<b>Устойчивость к перепадам</b>					
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А1 - А2		EN 61000-4-4		уровень 4 (4 кВ)	
Импульс (1.2/50 мкс) на А1 - А2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5		уровень 3 (2 кВ)	
<b>Прочее</b>					
Время дребезга: НО/НЗ	мс	2/5			
Виброустойчивость (10...150Гц); НО/НЗ	g	20/5 (на 1 контакт)		14/2 (на 2 контакта)	
Ударопрочность НО/НЗ	g	20/13 (на 1 контакт)		20/12 (на 2 контакта)	
Потери мощности	без нагрузки	W	0.65		
	при номинальном токе	W	1.2 (40.11/31/51)		2 (40.61/52)
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5			

**Характеристика контактов**

**F 40 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке**  
Типы 40.31/51/61

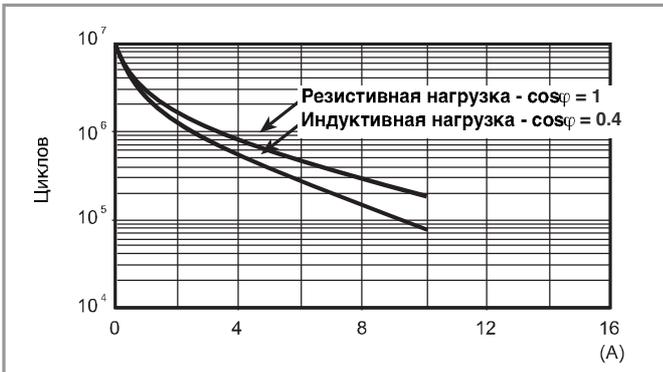


\* предел для 40.31, см. стр. 3  
\*\* Индуктивная нагрузка - AC15 for 40.31/61, см. стр. 3

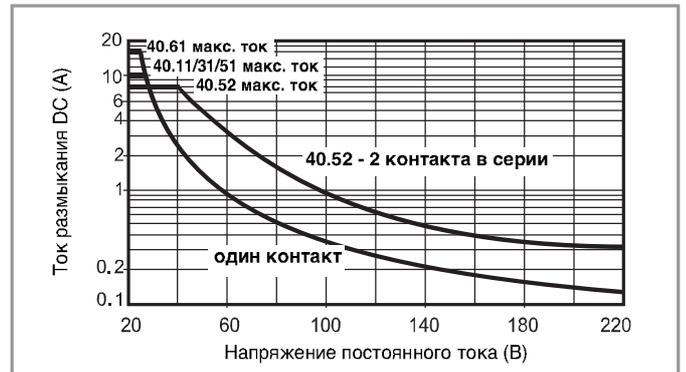
**F 40 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке**  
Типы 40.52



**F 40 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке**  
Типы 40.11



**H 40 - Макс. отключающая способность DC1**



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

Версия для DC (0.65 Вт - стандартная, типы 40.31/51/52/61)

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R $\Omega$	Ном.ток I при $U_N$ мА
		$U_{min}$ В	$U_{max}$ В		
5	9.005	3.65	7.5	38	130
6	9.006	4.4	9	55	109
7	9.007	5.1	10.5	75	94
9	9.009	6.6	13.5	125	72
12	9.012	8.8	18	220	55
14	9.014	10.2	21	300	47
18	9.018	13.1	27	500	36
21	9.021	15.3	31.5	700	30
24	9.024	17.5	36	900	27
28	9.028	20.5	42	1,200	23
36	9.036	26.3	54	2,000	18
48	9.048	35	72	3,500	14
60	9.060	43.8	90	5,500	11
90	9.090	65.7	135	12,500	7.2
110	9.110	80.3	165	18,000	6.2
125	9.125	91.2	188	23,500	5.3

Версия для DC (0.5 Вт - версия с повышенной чувствительностью, типы 40.31/51/52/61)

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R $\Omega$	Ном.ток I при $U_N$ мА
		$U_{min}^*$ В	$U_{max}$ В		
5	7.005	3.7	7.5	50	100
6	7.006	4.4	9	75	80
7	7.007	5.1	10.5	100	70
9	7.009	6.6	13.5	160	56
12	7.012	8.8	18	288	42
14	7.014	10.2	21	400	35
18	7.018	13.2	27	650	27.7
21	7.021	15.4	31.5	900	23.4
24	7.024	17.5	36	1,150	21
28	7.028	20.5	42	1,600	17.5
36	7.036	26.3	54	2,600	13.8
48	7.048	35	72	4,800	10
60	7.060	43.8	90	7,200	8.4
90	7.090	65.7	135	16,200	5.6
110	7.110	80.3	165	23,500	4.7
125	7.125	91.2	188	32,000	3.9

\* $U_{min} = 0.8 U_N$  для 40.61

Версия для DC (0.5 Вт - версия с повышенной чувствительностью, типы 40.11)

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R $\Omega$	Ном.ток I при $U_N$ мА
		$U_{min}$ В	$U_{max}$ В		
6	7.006	4.4	10.5	75	80
12	7.012	8.8	21	300	40
24	7.024	17.5	42	1,200	20
48	7.048	35	84	4,600	10.4
60	7.060	43.8	105	7,200	8.3

Версия для AC (типы 40.31/51/52/61)

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R $\Omega$	Ном.ток I при $U_N$ (50Гц) мА
		$U_{min}$ В	$U_{max}$ В		
6	8.006	4.8	6.6	21	168
12	8.012	9.6	13.2	80	90
24	8.024	19.2	26.4	320	45
48	8.048	38.4	52.8	1,350	21
60	8.060	48	66	2,100	16.8
110	8.110	88	121	6,900	9.4
120	8.120	96	132	9,000	8.4
230	8.230	184	253	28,000	5
240	8.240	192	264	31,500	4.1

Версия для AC/DC - бистабильная (типы 40.31/51/52/61)

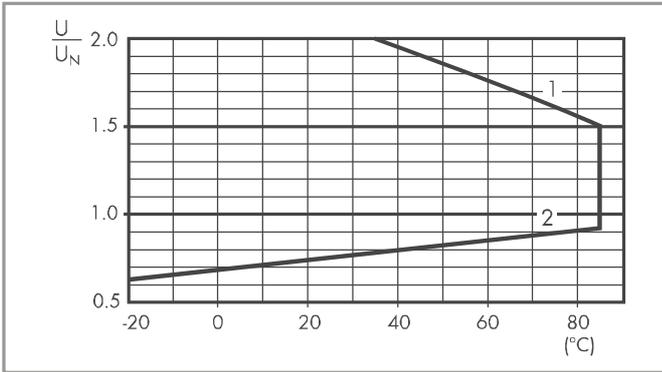
Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R $\Omega$	Ном.ток I при $U_N$ мА	Сопротивл. катушки** $R_{DC}$ $\Omega$
		$U_{min}$ В	$U_{max}$ В			
5	6.005	4	5.5	23	215	37
6	6.006	4.8	6.6	33	165	62
12	6.012	9.6	13.2	130	83	220
24	6.024	19.2	26.4	520	40	910
48	6.048	38.4	52.8	2,100	21	3,600
110	6.110	88	121	11,000	10	16,500

\*\*  $R_{DC}$  = Сопротивление при DC,  $R_{AC} = 1.3 \times R_{DC}$  1Вт

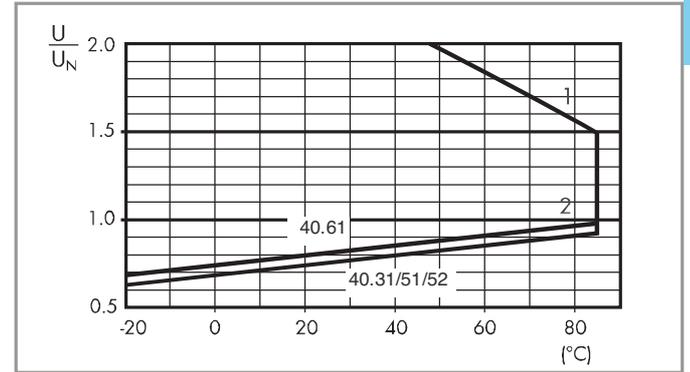


## Характеристики катушки

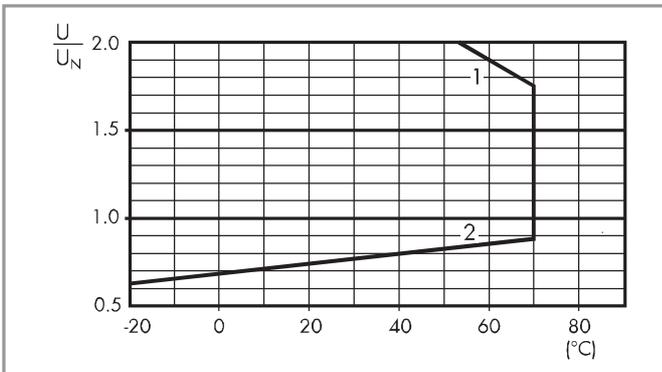
**R 40 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Стандартная катушка**



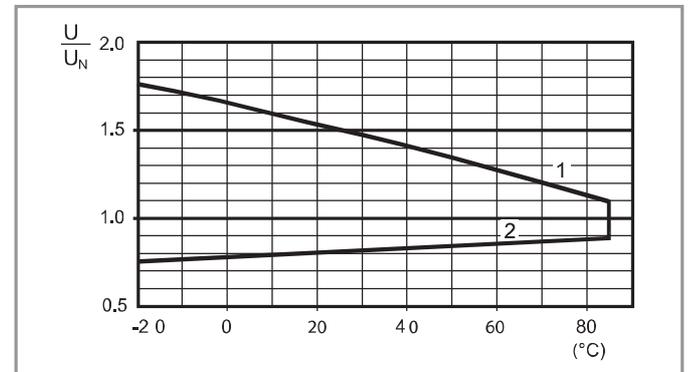
**R 40 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Чувствительная катушка, типы 40.31/51/52/61**



**R 40 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Чувствительная катушка, типы 40.11**



**R 40 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды**

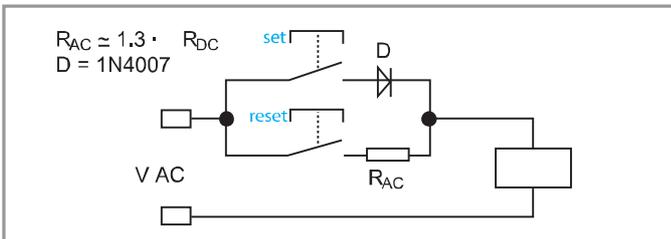


1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

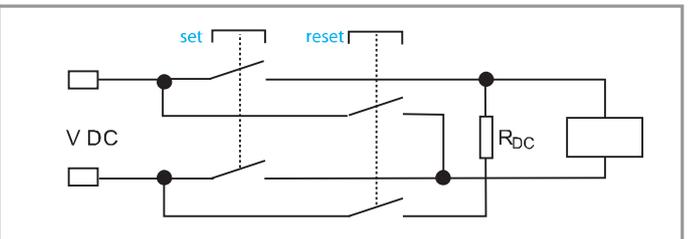
1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

### Схема соединения для бистабильной чувствительной катушки реле 40 Серии

**Работа при AC**



**Работа при DC**



При нажатии на кнопку ПУСК, реле намагничивается через диод и контакты реле переходят в положение пуска и остаются в этом же положении.

При моментальном замыкании переключателя СБРОС, реле размагничивается через ограничительный резистор по переменному току ( $R_{AC}$ ) и контакты возвращаются в положение сброса.

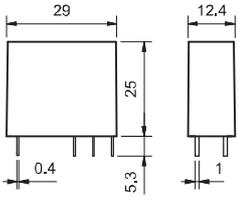
При нажатии на кнопку ПУСК, реле намагничивается и контакты реле переходят в положение пуска и остаются в этом же положении. При моментальном замыкании переключателя СБРОС, реле размагничивается через ограничительный резистор по переменному току ( $R_{DC}$ ) и контакты возвращаются в положение сброса.

**Примечание:** Минимальная длительность импульса на ПУСК или СБРОС составляет 20 мс. Максимальное время неограниченно. При работе, обязательно убедитесь, что контакты ПУСК и СБРОС не сработали одновременно.

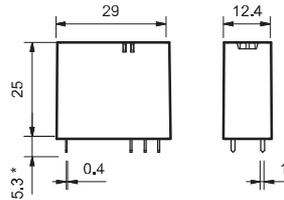
**Габариты**

A

Тип 40.31/51/52/61

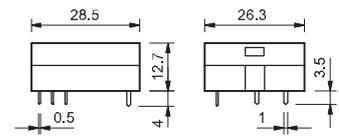


Тип 40.31/61



\* (3.5 или 5.3)мм см код заказа

Тип 40.11





Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.02	95.03	40.31	<b>Розетка с винтовым зажимом</b> -Верхние клеммы - Контакты -Нижние клеммы - катушка	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	- Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Перемычка - Модульные таймеры - Пластмассовый удерживающий зажим
	95.05	40.51 40.52 40.61			



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.80	95.83.3	40.31	<b>Розетка с винтовым зажимом</b> Схема соединения для 95.83.3: -Верхние клеммы - Контакты -Нижние клеммы - катушка	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	-Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса -Перемычка -Пластмассовый удерживающий зажим
	95.85.3	40.51 40.52 40.61			



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.80	95.93.3	40.31	<b>Розетка с винтовым зажимом</b> -Верхние клеммы - Контакты -Нижние клеммы - катушка	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	-Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса -Перемычка -Пластмассовый удерживающий зажим
	95.95.3	40.51 40.52 40.61			



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.02	95.55	40.51	<b>Розетка с пружинным зажимом</b> -Для прочных соединений кабеля -Верхние клеммы - Контакты -Нижние клеммы - катушка	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	-Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса -Модульные таймеры -Пластмассовый удерживающий зажим
		40.52 40.61			



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.80	95.55.3	40.51	<b>Розетка с пружинным зажимом</b> -Для прочных соединений кабеля -Верхние клеммы - Контакты -Нижние клеммы - катушка	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	-Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса -Пластмассовый удерживающий зажим
		40.52 40.61			



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.01	95.63	40.31	<b>Розетка с винтовым зажимом</b> -Верхние клеммы - Контакты -Нижние клеммы - катушка	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	-Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Металлический зажим
		40.52 40.61			



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
—	95.65	40.51	<b>Розетка с винтовым зажимом</b>	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	- Металлический зажим
—		40.52			
—		40.61			



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
—	95.13.2	40.31	<b>Розетка рев</b>	Для печатного монтажа	-Металлический зажим -Пластмассовый зажим
—		40.41			
—	95.15.2	40.51			
—		40.52			
—		40.61			

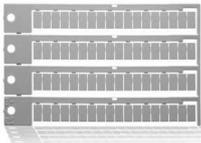
A



95.05

Сертификация  
(В соответствии с типом):Согласно  
спецификации:  
Определенные  
комбинации  
реле/розеток

095.01

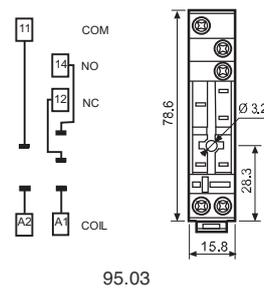
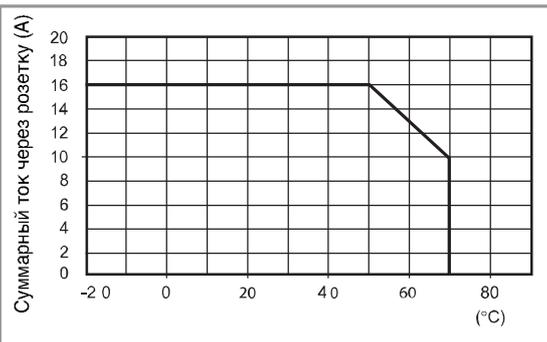


060.72

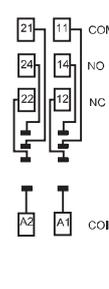
Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку	95.03 (синий)	95.03.0 (черный)	95.05 (синий)	95.05.0 (черный)
Тип реле	40.31		40.51, 40.52, 40.61	
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса	095.71			
Пластмассовый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)	095.01	095.01.0	095.01	095.01.0
8-полюсная перемычка	095.18	095.18.0	095.18	095.18.0
Маркировочная этикетка	095.00.4			
Модули (см. таблицу ниже)	99.02			
Модульные таймеры (см. таблицу ниже)	86.30			
Список маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 095.01, 72 этикетки, 6x12 мм	060.72			
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В *			
Изоляция	6 кВт (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70 (см. схему L95)			
Момент завинчивания	Нм 0.5			
Длина зачистки провода	мм 8			
Макс. размер провода для розеток 95.03 и 95.05	одножильный провод		многожильный провод	
	мм² 1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5	
	AWG 1x10 / 2x14		1x12 / 2x14	

\* При токе > 10 А необходимо подключить разъем с контактами в параллель (21 с 11, 24 с 14, 22 с 12).  
Для реле 40.51 перекидной контакт: 21-12-14.

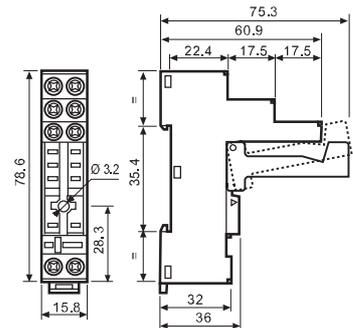
## L 95 - Зависимость суммарного тока через розетку от температуры окр. среды (95.05)



95.03



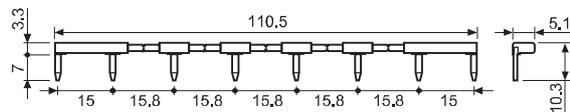
95.05



095.18



8-полюсная перемычка для розеток серии 95.03 и 95.05	095.18 (синий)	095.18.0 (черный)
Номинальные значения	10 А - 250 В	



## Модульные таймеры 86 серии

(12...24)В AC/DC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.0.024.0000
(110...125)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.120.0000
(230...240)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.240.0000

Сертификация (В соответствии с типом):



86.30



99.02

Сертификация  
(В соответствии с типом):Модули DC с  
нестандартной  
полярностью (+A2)  
поставляются по заказу.

Индикация катушки 99.02, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 95.03 и 95.05		
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.02.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.02.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.02.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.02.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.02.8.230.07

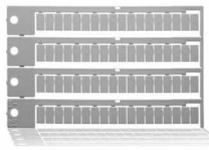


95.85.3

Сертификация  
(В соответствии с типом):



95.91.3

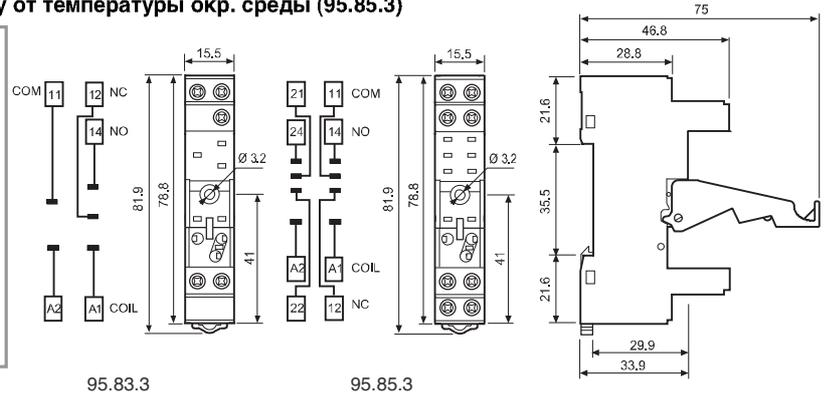
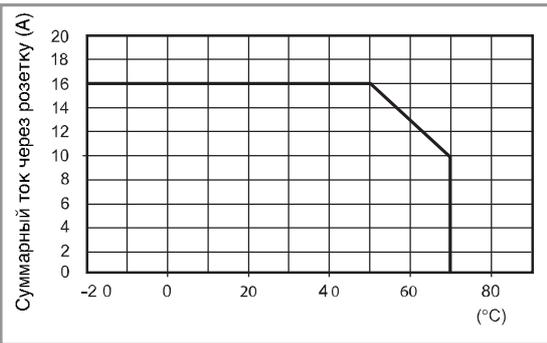


060.72

<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>95.83.3 (синий)</b>	<b>95.83.30 (черный)</b>	<b>95.85.3 (синий)</b>	<b>95.85.30 (черный)</b>
Тип реле	40.31		40.51, 40.52, 40.61	
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса	095.71			
Пластмассовый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)	095.91.3	095.91.30	095.91.3	095.91.30
8-полюсная перемычка	095.08	095.08.0	095.08	095.08.0
Маркировочная этикетка	095.80.3			
Модули (см. таблицу ниже)	99.80			
Список маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 095.91.3, 72 этикетки, 6x12 мм	060.72			
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В *			
Изоляция	6 кВт (1.2/50 μs) между катушкой и контактами (только для 95.83.3)			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70 (см. схему L95)			
Момент завинчивания	Нм 0.5			
Длина зачистки провода	мм 7			
Макс. размер провода для розеток 95.83.3 и 95.85.3	однопроволный провод		многопроволный провод	
	мм²	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5	
	AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14	

\* При токе > 10 А необходимо подключить разъем с контактами в параллель (21 с 11, 24 с 14, 22 с 12).  
Для реле 40.51 перекидной контакт: 21-12-14.

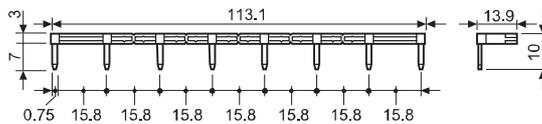
### L 95 - Зависимость суммарного тока через розетку от температуры окр. среды (95.85.3)



95.08



<b>8-полюсная перемычка для розеток серии 95.83.3 и 95.85.3</b>	<b>095.08 (синий)</b>	<b>095.08.0 (черный)</b>
Номинальные значения	10 А - 250 В	



### Индикация катушки 99.80, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 95.83.3 и 95.85.3

		синий*
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.80.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.80.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.80.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...240)В DC	99.80.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.80.8.230.07



99.80

Сертификация  
(В соответствии с типом):



\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

Зеленый светодиод - стандартная комплектация.  
Красный светодиод - поставляется по заказу.

A

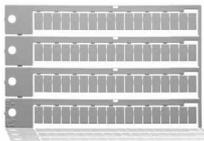


95.95.3

Сертификация  
(В соответствии с типом):



95.91.3

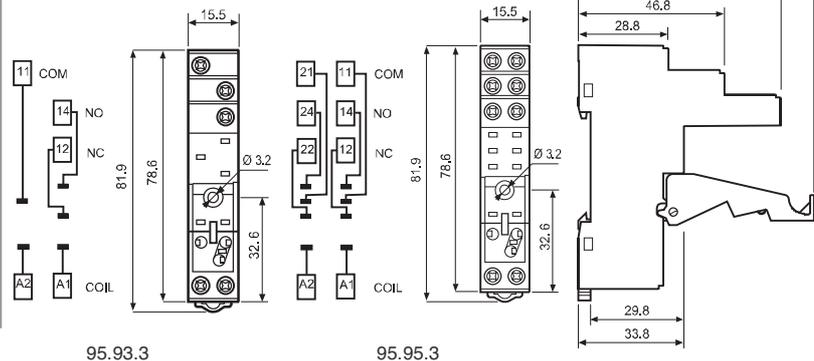
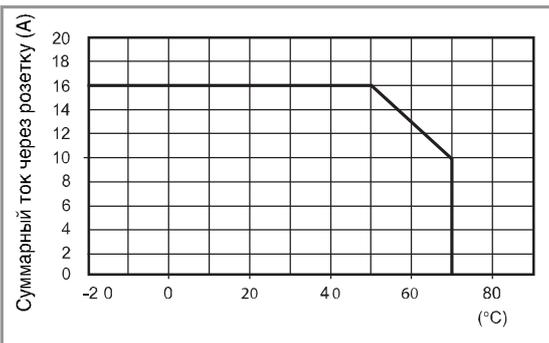


060.72

Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку	95.93.3 (синий)	95.93.30 (черный)	95.95.3 (синий)	95.95.30 (черный)
Тип реле	40.31		40.51, 40.52, 40.61	
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса	095.71			
Пластмассовый удерживающий зажим	095.91.3	095.91.30	095.91.3	095.91.30
8-полюсная перемычка	095.08	095.08.0	095.08	095.08.0
Маркировочная этикетка	095.80.3			
Модули (см. таблицу ниже)	99.80			
Список маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 095.91.3, 72 этикетки, 6x12 мм	060.72			
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В *			
Изоляция	6 кВт (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70 (см. схему L95)			
⊕ Момент завинчивания	Нм 0.5			
Длина зачистки провода	мм 8			
Макс. размер провода для розеток 95.93.3 и 95.95.3	одножильный провод		многожильный провод	
	мм <sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5	
	AWG 1x10 / 2x14		1x12 / 2x14	

\* При токе > 10 А необходимо подключить разъем с контактами в параллель (21 с 11, 24 с 14, 22 с 12).  
Для реле 40.51 перекидной контакт: 21-12-14.

#### L 95 - Зависимость суммарного тока через розетку от температуры окр. среды (95.95.3)



95.93.3

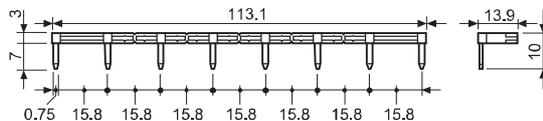
95.95.3



095.08



8-полюсная перемычка для розеток серии 95.93.3 и 95.95.3	095.08 (синий)	095.08.0 (черный)
Номинальные значения	10 А - 250 В	



#### Индикация катушки 99.80, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 95.93.3 и 95.95.3

		синий*
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.80.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.80.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.80.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.80.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.80.8.230.07



99.80

Сертификация  
(В соответствии с типом):



\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

Зеленый светодиод - стандартная комплектация.  
Красный светодиод - поставляется по заказу.

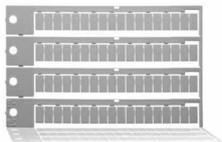


95.55

Сертификация  
(В соответствии с типом):

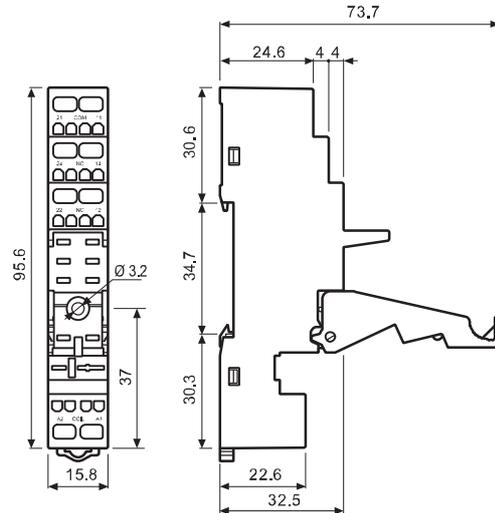
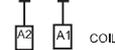
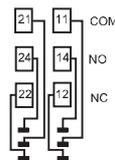
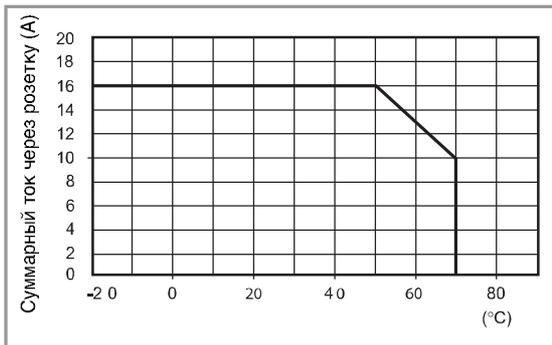


095.91.3



060.72

### L 95 - Зависимость суммарного тока через розетку от температуры окр. среды



Розетка с пружинным зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку	95.55 (синий)	95.55.0 (черный)
Тип реле	40.51, 40.52, 40.61	
<b>Аксессуары</b>		
Металлическая клипса	095.71	
Пластмассовый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)	095.91.3	
Модули (см. таблицу ниже)	99.02	
Модульные таймеры (см. таблицу ниже)	86.30	
Список маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 095.91.3, 72 этикетки, 6x12 мм	060.72	
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	10 А - 250 В *	
Изоляция	6 кВт (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами	
Категория защиты	IP 20	
Температура окружающего воздуха	°C -25...+70 (см. схему L95)	
Длина зачистки провода	мм 8	
Макс. размер провода для розеток 95.55	одножильный провод	многожильный провод
	мм² 2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
	AWG 2x(24...18)	2x(24...18)

\* При токе > 10 А необходимо подключить разъем с контактами в параллель (21 с 11, 24 с 14, 22 с 12).  
Для реле 40.51 перекидной контакт: 21-12-14.



86.30



99.02

Сертификация  
(В соответствии с типом):



Модули DC с нестандартной полярностью (+A2) поставляются по заказу.

Модульные таймеры 86 серии		
(12...24)В AC/DC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)		86.30.0.024.0000
(110...125)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)		86.30.8.120.0000
(230...240)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)		86.30.8.240.0000

Сертификация  
(В соответствии с типом):

Индикация катушки 99.02, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 95.55		
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.02.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.02.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.02.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.02.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.02.8.230.07

A



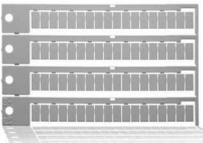
95.55.3

Сертификация  
(В соответствии с типом):

RU US

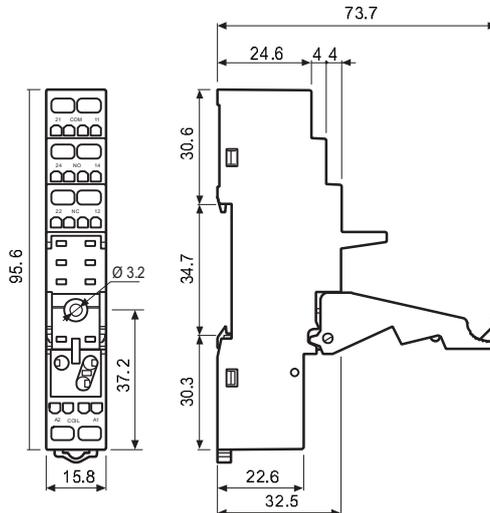
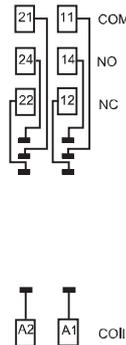
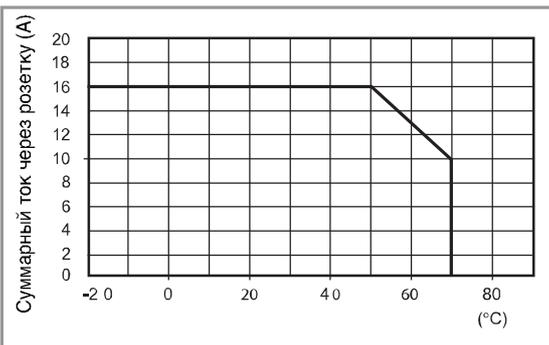


095.91.3



060.72

### L 95 - Зависимость суммарного тока через розетку от температуры окр. среды



99.80

Сертификация  
(В соответствии с типом):

\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

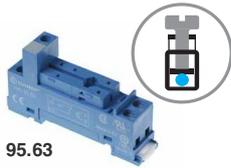
Зеленый светодиод - стандартная комплектация.

Красный светодиод - поставляется по заказу.

### Индикация катушки 99.80, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 95.55.3

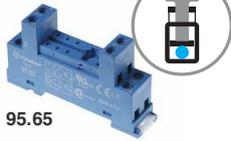
		синий*
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.80.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.80.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.80.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.80.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.80.8.230.07





95.63

Сертификация  
(В соответствии с типом):



95.65

Сертификация  
(В соответствии с типом):

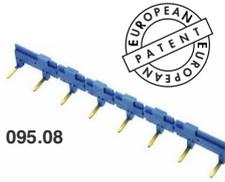
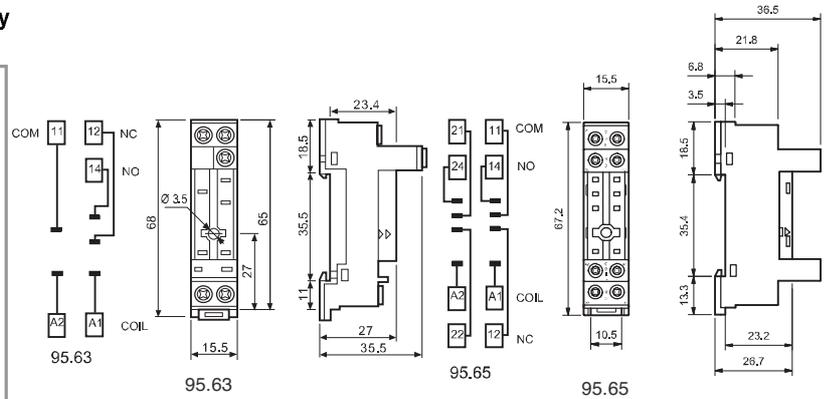
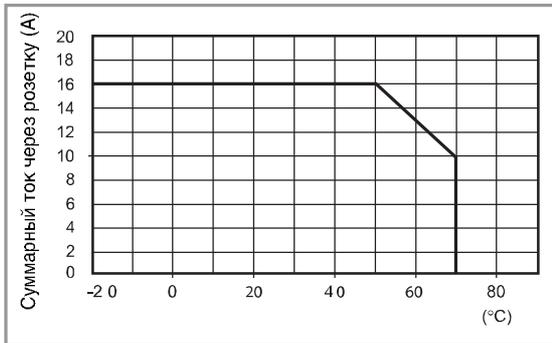


<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>95.63 (синий)</b>	<b>95.65 (синий)</b>	
Тип реле	40.31	40.51, 40.52, 40.61	
<b>Аксессуары</b>			
Металлическая клипса	095.71		
8-полюсная перемычка	095.08	095.08	
Модули (см. таблицу ниже)	99.01	—	
<b>Технические параметры</b>			
Номинальные значения	10 А - 250 В *		
Изоляция (между катушкой и контактами)	6 кВТ (1.2/50 мкс)	2 кВТ AC	
Категория защиты	IP 20		
Температура окружающего воздуха	°C	-40...+70	
Момент заворачивания	Нм	0.5	
Длина зачистки провода	мм	7	
Макс. размер провода для розеток 95.63 и 95.65	одножильный провод	многожильный провод	
	m <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14

A

\* При токе > 10 А необходимо подключить разъем с контактами в параллель (21 с 11, 24 с 14, 22 с 12).  
Для реле 40.51 перекидной контакт: 21-12-14.

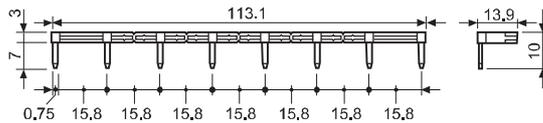
### L 95 - Зависимость суммарного тока через розетку от температуры окр. среды



095.08



<b>8-полюсная перемычка для розеток серии 95.63 и 95.65</b>	<b>095.08 (синий)</b>
Номинальные значения	10 А - 250 В



### Индикация катушки 99.01, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 95.63

		<b>синий*</b>
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.01.3.000.00
диод (+A2, нестандартная полярность)	(6...220)В DC	99.01.2.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.01.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.01.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.01.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.01.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.01.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.01.9.220.99
СВЕТОДИОД + диод (+A2, нестандартная полярность)	(6...24)В DC	99.01.9.024.79
СВЕТОДИОД + диод (+A2, нестандартная полярность)	(28...60)В DC	99.01.9.060.79
СВЕТОДИОД + диод (+A2, нестандартная полярность)	(110...220)В DC	99.01.9.220.79
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.01.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.01.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.01.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.01.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.01.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.01.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.01.8.230.07

99.01

Сертификация  
(В соответствии с типом):



\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

Зеленый светодиод - стандартная комплектация.  
Красный светодиод - поставляется по заказу.

A



95.13.2



95.15.2

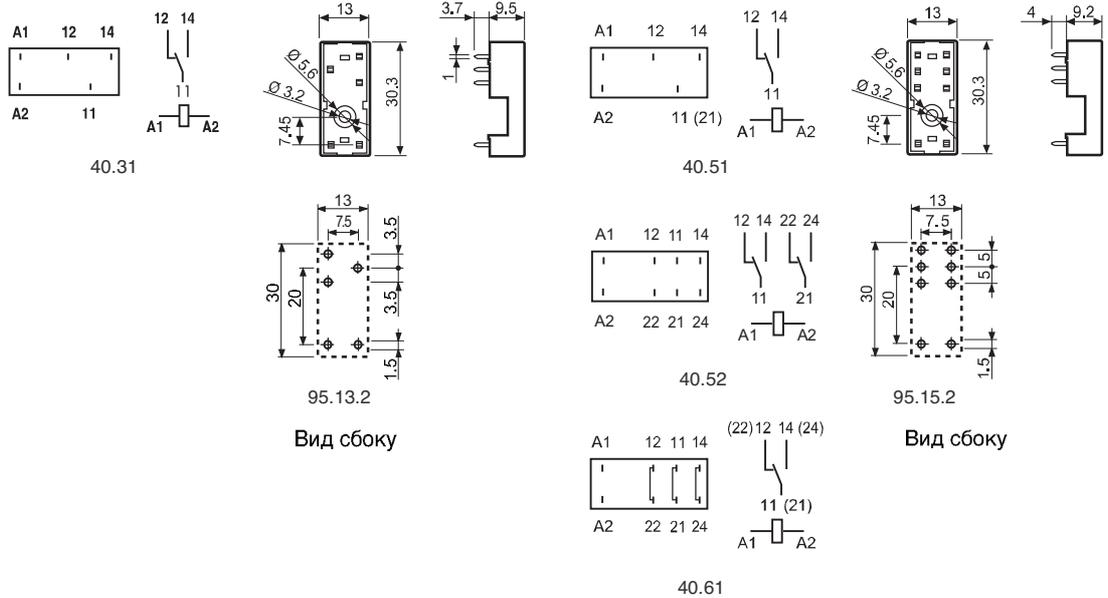
Сертификация

(В соответствии с типом):



<b>рев розетка с удерживающим зажимом</b>	<b>95.13.2 (синий)</b>	<b>95.13.20 (черный)</b>	<b>95.15.2 (синий)</b>	<b>95.15.20 (черный)</b>
Тип реле	40.31, 40.41		40.51, 40.52, 40.61	
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)			095.51	
Пластмассовый удерживающий зажим			095.52	
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	12 А - 250 В		10 А - 250 В *	
Изоляция	6 кВт (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха °С	-40...+70			

\* При токе > 10 А необходимо подключить разъем с контактами в параллель (21 с 11, 24 с 14, 22 с 12).  
Для реле 40.51 перекидной контакт: 21-12-14.



### Коды на упаковке

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:



A Стандартная упаковка

SM Металлический удерживающий зажим  
SP Пластиковый удерживающий зажим



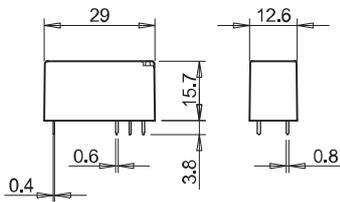
Без удерживающего зажима

## Характеристики

- 1 и 2 группы контактов -  
Низкопрофильные (высота 15.7 мм)  
41.31 - 1 группа контактов 12 А  
(выводы с шагом 3.5 мм)  
41.52 - 2 группы контактов 8 А  
(выводы с шагом 5 мм)  
41.61 - 1 группа контактов 16 А  
(выводы с шагом 5 мм)

Для монтажа на печатную плату или в розетку

- катушка AC и DC
- 8 мм, изоляция 6 кВт (1.2/50 μs) катушка - контакты
- Материал контактов - бескадмиевый
- Уровень защиты: стандарт RT II, (опция RT III)



По классификации UL, Мощность в л.с. и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", стр V

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	41.31	41.52	41.61
Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)	1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 12/25	8/15	16/30
Ном. напряжение/Макс. напряжение	V~ 250/400	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA 3,000	2,000	4,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 600	400	750
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.5	0.3	0.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA	12/0.3/0.12	8/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)		
		24 - 115 - 230	24 - 115 - 230
	В DC 5 - 6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110		
Ном. мощн. AC/DC	BA (50 Гц)/Вт 0.75/0.4		
Рабочий диапазон	AC (0.8...1.1)U <sub>N</sub>		
	DC (0.7...1.5)U <sub>N</sub>		
Напряжение удержания	AC/DC 0.8/0.4U <sub>N</sub>		
Напряжение отключения	AC/DC 0.15/0.1U <sub>N</sub>		

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	10·10 <sup>6</sup> /10·10 <sup>6</sup>	10·10 <sup>6</sup> /10·10 <sup>6</sup>	10·10 <sup>6</sup> /10·10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	60 · 10 <sup>3</sup>	60 · 10 <sup>3</sup>	50 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл мс	8/6	8/6	8/6
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон °C	-40...+70 (AC); +85 (DC)	-40...+70 (AC); +85 (DC)	-40...+70 (AC); +85 (DC)
Категория защиты	RT II	RT II	RT II

Сертификация (в соответствии с типом)



## Характеристики

А

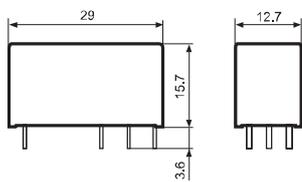
1- и 2-полюсные поляризованные бистабильные, низкопрофильные реле (высота 15,7 мм)

41.52 - 2 группы контактов 8 А (выводы с шагом 5 мм)

41.61 - 1 группа контактов 16 А (выводы с шагом 5 мм)

### Монтаж на печатную плату

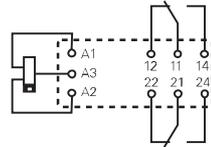
- Поляризованные бистабильные реле с двумя катушками
- 10 мм, изоляция 6 кВт (1.2/50  $\mu$ s) катушка - контакты
- Материал контактов - бескадмиевый
- Уровень защиты: стандарт RT II



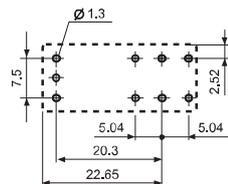
41.52.6.xxx



- 2-полюсные, 8 А
- Монтаж на печатную плату



Версия с двумя катушками:  
A3(+) A2 (-) = Set  
A3(+) A1 (-) = Reset

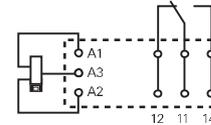


Вид сбоку

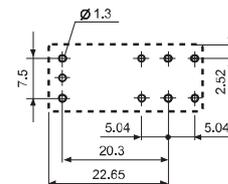
41.61.6.xxx



- 1-полюсные, 16 А
- Монтаж на печатную плату



Версия с двумя катушками:  
A3(+) A2 (-) = Set  
A3(+) A1 (-) = Reset



Вид сбоку

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток ( $I_N/I_{max}$ ) А	8 / 15	16 / 30
Ном. напряжение/Макс. напряжение ( $U_N/U_{max}$ ) В~	250 / 400	250 / 400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	2,000	4,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15 ВА	350	750
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.37	0.55
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	8/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	500 (5/100)	500 (5/100)
Стандартный материал контакта	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

### Характеристики катушки

Номин. напряж. ( $U_N$ ) В DC	5 - 12 - 24	5 - 12 - 24
Ном. мощность ( $P_N$ ) Вт	0.65	0.65
Рабочий диапазон DC	(0.7 ... 1.1) $U_N$	(0.7 ... 1.1) $U_N$
Мин. продолжительность импульса мс	20	20
Макс. продолжительность импульса с	30	30

### Технические параметры

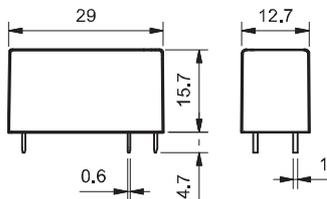
Механическая долговечность DC циклов	5 · 10 <sup>6</sup>	5 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	30 · 10 <sup>3</sup>	30 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл./выкл. мс	10 / 5	10 / 10
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 $\mu$ s) кВ	6 (10 мм)	6 (10 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон °C	-40...+85	-40...+85
Категория защиты	RT II	RT II

Сертификация (в соответствии с типом)

## Характеристики

### Твердотельные реле для монтажа на печатную плату или в розетку

- Возможность переключения выхода одной цепи
- 5 А 24 В DC
- 3 А 240 В AC
- Бесшумное скоростное переключение, большая долговечность
- Светодиодный индикатор
- Низкопрофильные, высота 15.7 мм
- Влагонепроницаемые: RT III
- Изоляция на 2,500 В AC, ввод-вывод



### 41.81 - 9024

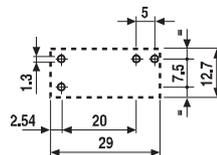
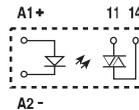
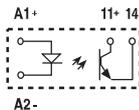


- 5 А, 24 В на выходе DC на переключение
- РСВ или розетки 93 серии

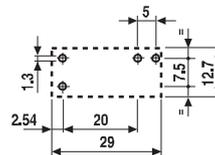
### 41.81 - 8240



- 3 А, 240 В на выходе AC на переключение
- Переключение при переходе через нуль
- РСВ или розетки 93 серии



Вид сбоку



Вид сбоку

### Выходная цепь

Контактная группа (конфигурация)	1 NO (SPST-NO)		1 NO (SPST-NO)	
Номинальный ток/ Макс. пиковый ток (10 ms) А	5/40		3/40	
Нам. напряжение/Макс. блокирующее напряжение В	(24/35)DC		(240/—)AC	
Диапазон напряжений на переключение В	(1.5...24)DC		(12...275)AC	
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии В <sub>рк</sub>	—		600	
Минимальный ток переключения мА	1		50	
Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ. мА	0.01		1	
Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ. В	0.3		1.1	

### Входная цепь

Номинальное напряжение В DC	12	24	12	24
Рабочий диапазон В DC	8...17	14...32	8...17	14...32
Ток управления мА	5.5	9	8.8	9
Напряжение отключения В DC	4	9	4	9
Полное сопротивление Ом	1,550	2,600	1,030	2,600

### Технические параметры

Время вкл./выкл. мс	0.05/0.25		10/10	
Электрическая прочность между входом/выходом В AC	2,500		2,500	
Внешний температурный диапазон °C	-20...+60		-20...+60	
Категория защиты	RT III		RT III	

### Сертификация (в соответствии с типом)

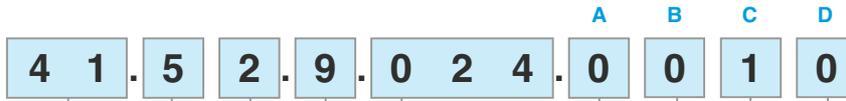


### Информация по заказам

#### Электромеханическое реле (EMR)

Пример: Низкопрофильные PCB реле 41-й серии, 2 перекидных контакта (DPDT), напряжение катушки 24 В DC.

A



- Серия** — 4 1
- Тип** — 5 2  
3 = ПМ - для 3.5 мм выводов  
5 = ПМ - для 5 мм выводов  
6 = ПМ - для 5 мм выводов
- Кол-во контактов** — 9  
1 = 1 перекидной контакт для 41.31, 12 А  
41.61, 16 А  
2 = 2 перекидных контакта для 41.52, 8 А
- Тип катушки** — 0 2 4  
6 = Бистабильные DC, 2-катушечные  
8 = AC  
9 = DC
- Напряжение катушки** — 9  
См. характеристики катушки

- A: Материал контактов**  
0 = Стандартный AgNi  
4 = AgSnO<sub>2</sub>  
5 = AgNi + Au
- B: Схема контакта**  
0 = CO (nPDT)  
3 = NO (nPST)

- D: Варианты**  
0 = Категория защиты (RT II)  
1 = Защищенная версия (RT III)  
6 = Бистабильная версия (RT II)
- C: Опции**  
0 = Технологическая линия 0  
1 = Технологическая линия 1

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду. Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.**

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
41.31	DC	<b>0 - 4 - 5</b>	<b>0 - 3</b>	<b>1</b>	<b>0 - 1</b>
41.52	DC	<b>0 - 5</b>	<b>0 - 3</b>	<b>1</b>	<b>0 - 1</b>
41.61	DC	<b>0 - 4</b>	<b>0 - 3</b>	<b>1</b>	<b>0 - 1</b>
41.31/52/61	AC	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
41.52	DC бистабильные	4	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>6</b>
41.61	DC бистабильные	4	<b>0 - 3</b>	<b>1</b>	<b>6</b>

#### Твердотельное реле (SSR)

Пример: Низкопрофильные твердотельные PCB реле 41-й серии, выход 5 А, напряжение входной цепи 24 В DC.



- Серия** — 4 1
- Тип** — 8 1  
8 = твердотельное реле
- Выход** — 1  
1 = 1 NO (SPST-NO)
- Входная схема** — 0 2 4  
См. входные характеристики

**Выходная схема**  
9024 = 5 А - 24 В DC  
8240 = 3 А - 240 В AC

## Электромеханическое реле

### Технические параметры

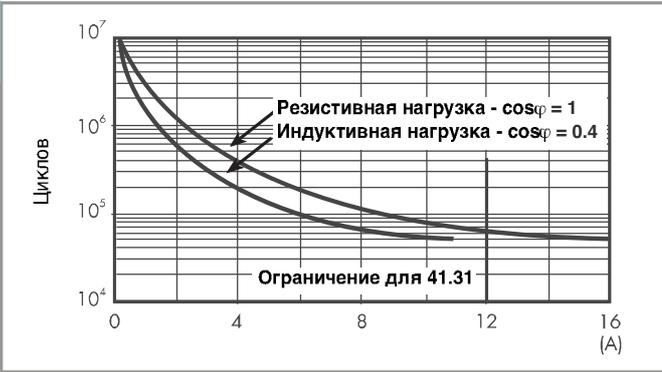
#### Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed

		1 контакт		1-полюсные бистабильные	2 контакт		2-полюсные бистабильные
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400		230/400	230/400		230/400
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	400	250	250	400	250
Уровень загрязнения		3	2	2	3	2	2
<b>Изоляция между катушкой и контактной группой</b>							
Тип изоляции		Усиленный (8 mm)		Усиленный (10 mm)	Усиленный (8 mm)		Усиленный (10 mm)
Категория перегрузки		III		III	III		III
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	6		6	6		6
Электрическая прочность	В AC	4,000		4,000	4,000		4,000
<b>Изоляция между соседними контактами</b>							
Тип изоляции		—		—	Базовый		Базовый
Категория перегрузки		—		—	III		III
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	—		—	4		4
Электрическая прочность	В AC	—		—	2,000		2,000
<b>Изоляция между разомкнутыми контактами</b>							
Тип расцепления		Микро-расцепление			Микро-расцепление		
Электрическая прочность	В AC/кВ (1.2/50 мкс)	1,000/1.5			1,000/1.5		
<b>Устойчивость к перепадам</b>							
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А1 - А2		EN 61000-4-4			уровень 4 (4 kV)		
Импульс (1.2/50 мкс) на А1 - А2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5			уровень 3 (2 kV)		
<b>Прочее</b>							
Время дребезга: НО/НЗ	мс	4/6 (моностабильные) - 2/10 (бистабильные)					
Виброустойчивость (5...55 Гц,): НО/НЗ	g	15/2 (моностабильные) - 5/3 (бистабильные)					
Ударопрочность	g	16 (моностабильные) - 10 (бистабильные)					
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.4 (моностабильные)				
	при номинальном токе	Вт	1.7 (41.31)	1.2 (41.52)		1.8 (41.61)	
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5					

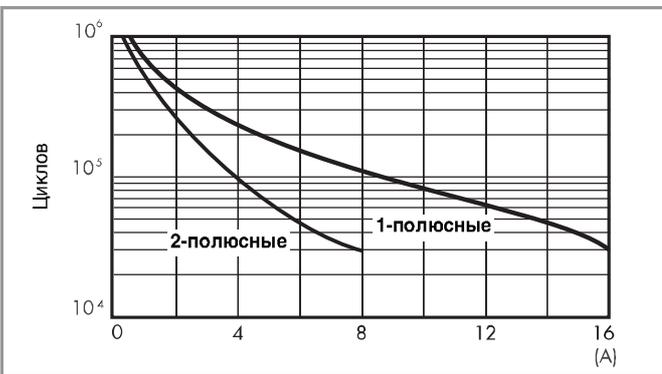
A

### Характеристика контактов

F 41 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке  
Типы 41.31/61



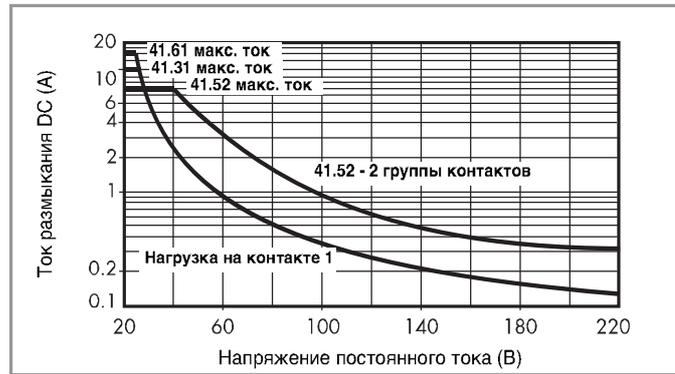
F 41 - Электрическая долговечность (АС) при различной нагрузке на контактах (бистабильные версии)



F 41 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке  
Типы 41.52



H 41 - Макс. отключающая способность DC1



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

### Характеристики катушки

#### Параметры катушки АС

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R Ω	Ном. ток I при $U_N$ мА
		$U_{min}$ В	$U_{max}$ В		
24	8.024	19.2	26.4	350	31.6
115	8.115	92	126.5	8,100	6
230	8.230	184	253	32,500	3.2

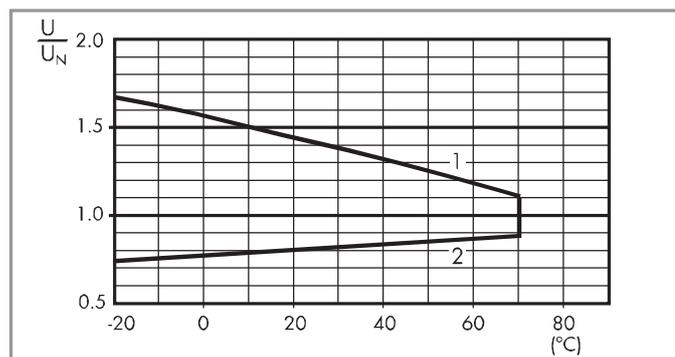
#### Параметры катушки DC

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R Ω	Ном. ток I при $U_N$ мА
		$U_{min}$ В	$U_{max}$ В		
5	9.005	3.5	7.5	62	80
6	9.006	4.2	9	90	66.7
12	9.012	8.4	18	360	33.3
24	9.024	16.8	36	1,440	16.7
48	9.048	33.6	72	5,760	8.3
60	9.060	42	90	9,000	6.6
110	9.110	77	165	24,200	4.5

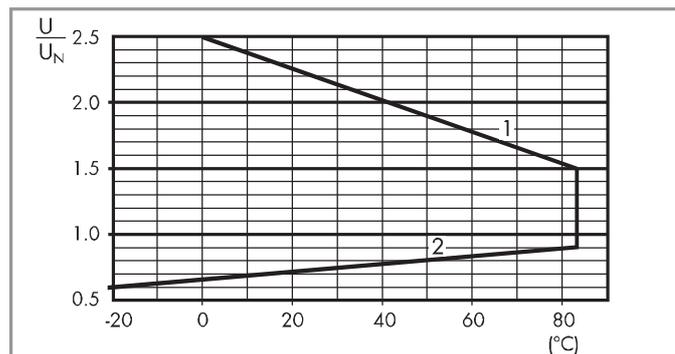
#### Параметры катушки DC (бистабильная)

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон			Сопротивл. R Ω	Номинальная мощность катушки мВт
		Вкл. $U_{min}$ В	Выкл. $U_{min}$ В	Вкл./Выкл. $U_{max}$ В		
5	6.005	3.5	3.5	5.5	38	650
12	6.012	8.4	8.4	13.2	220	650
24	6.024	16.8	16.8	26.4	885	650

R 41 - Отношение рабочего диапазона для АС к температуре окр. среды



R 41 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.



## Твердотельное реле

### Технические пара

Прочее		41.81 - 9024	41.81 - 8240
Потери мощности	без нагрузки	Вт 0.25	0.25
	при номинальном токе	Вт 1.75	3.5

A

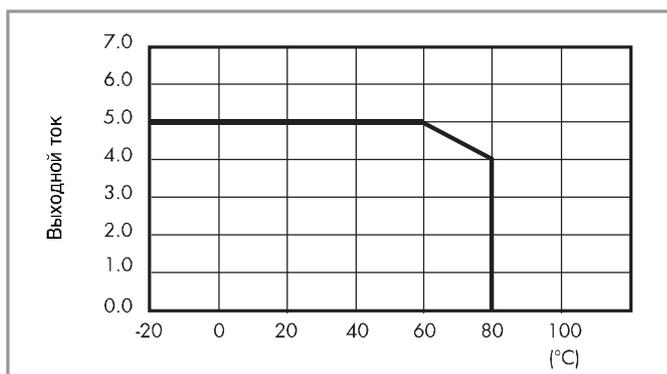
### Входные параметры

#### Характеристики входной цепи DC

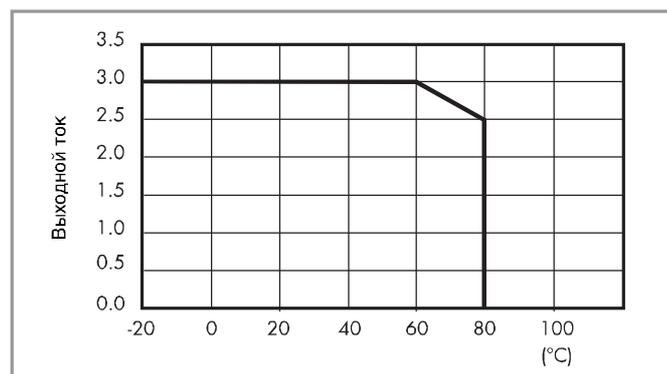
Номинал. напряж. $U_N$	Код входной цепи	Рабочий диапазон		Напряжение отключения	Полное сопротивление	Ток управления $I$ при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$			
В		В	В	В	$\Omega$	мА
12	7.012	8	17	4	1,550	5.5
24	7.024	14	32	9	2,600	9

### Выходные параметры

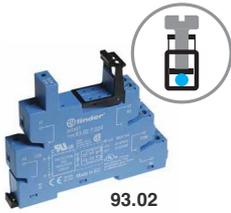
L 41 - Выходной ток при темп. окружающей среды SSR - для DC 5 A DC на выходе



L 41 - Выходной ток при темп. окружающей среды SSR - для AC 3 A на выходе



A



93.02

Сертификация  
(В соответствии с типом):**Розетка на DIN-рейку с винтовым зажимом: 35 мм (EN 60715)**

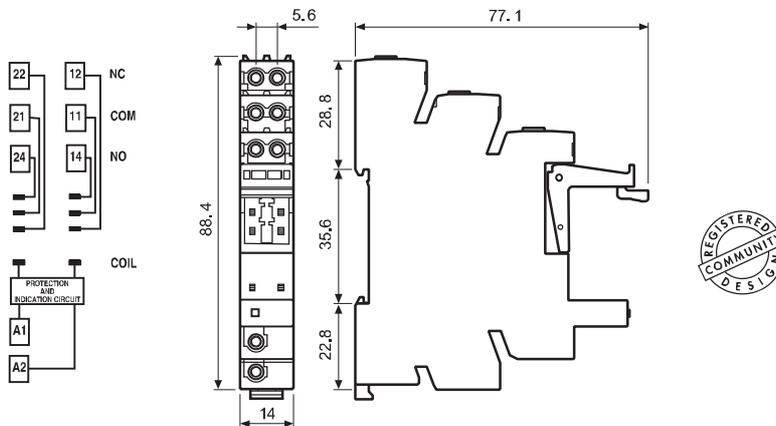
Напряжение сети	Тип реле	Тип розетки
6 В AC/DC	41.52.9.005.0010 или 41.61.9.005.0010	93.02.0.024
12 В AC/DC	41.52.9.012.0010 или 41.61.9.012.0010	93.02.0.024
24 В AC/DC	41.52/61.9.024.0010 или 41.81.7.024.xxxx	93.02.0.024
60 В AC/DC	41.52.9.060.0010 или 41.61.9.060.0010	93.02.0.060
(110...125)В AC/DC	41.52.9.110.0010 или 41.61.9.110.0010	93.02.0.125
(220...240)В AC/DC	41.52.9.110.0010 или 41.61.9.110.0010	93.02.0.240
(230...240)В AC	41.52.9.110.0010 или 41.61.9.110.0010	93.02.8.230
6 В DC	41.52.9.005.0010 или 41.61.9.005.0010	93.02.7.024
12 В DC	41.52/61.9.012.0010 или 41.81.7.012.xxxx	93.02.7.024
24 В DC	41.52/61.9.024.0010 или 41.81.7.024.xxxx	93.02.7.024
48 В DC	41.52.9.048.0010 или 41.61.9.048.0010	93.02.7.060
60 В DC	41.52.9.060.0010 или 41.61.9.060.0010	93.02.7.060

**Аксессуары**

8-полюсная перемычка	093.08 (см. спецификации на следующей странице)
Пластмассовый разделитель	093.01 (см. спецификации на следующей странице)
Блок маркировок, 72 знака	060.72 (см. спецификации на следующей странице)

**Технические параметры**

Номинальные параметры	10 А - 250 В		
Изоляция	6 кВт (1.2/50 мкс) между обмоткой и контактами		
Категория защиты	IP 20		
Температура окружающей среды			
( $U_N \leq 60$ В/ $> 60$ В)	°C	-40...+70/-40...+55	
Ⓜ Момент затяжки винта	Нм	0.5	
Длина зачистки провода	мм	8	
Макс. размер провода для розетки 93.02	одножильный провод	многожильный провод	
	mm <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14



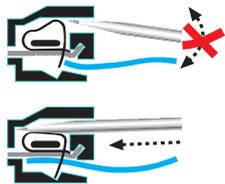
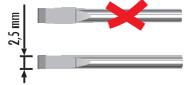
Примечание: Не для бистабильных реле





93.52

Сертификация  
(В соответствии с типом):



**Розетка на DIN-рейку с пружинным зажимом: 35 мм (EN 60715)**

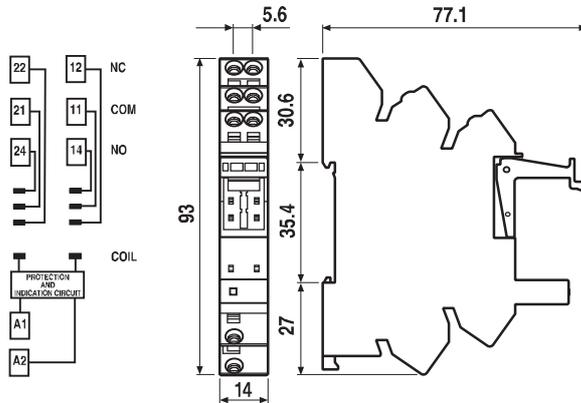
Напряжение сети	Тип реле	Тип розетки
6 В AC/DC	41.52.9.005.0010 или 41.61.9.005.0010	93.52.0.024
12 В AC/DC	41.52.9.012.0010 или 41.61.9.012.0010	93.52.0.024
24 В AC/DC	41.52/61.9.024.0010 или 41.81.7.024.xxxx	93.52.0.024
60 В AC/DC	41.52.9.060.0010 или 41.61.9.060.0010	93.52.0.060
(110...125)В AC/DC	41.52.9.110.0010 или 41.61.9.110.0010	93.52.0.125
(220...240)В AC/DC	41.52.9.110.0010 или 41.61.9.110.0010	93.52.0.240
(230...240)В AC	41.52.9.110.0010 или 41.61.9.110.0010	93.52.8.230
6 В DC	41.52.9.005.0010 или 41.61.9.005.0010	93.52.7.024
12 В DC	41.52/61.9.012.0010 или 41.81.7.012.xxxx	93.52.7.024
24 В DC	41.52/61.9.024.0010 или 41.81.7.024.xxxx	93.52.7.024
48 В DC	41.52.9.048.0010 или 41.61.9.048.0010	93.52.7.060
60 В DC	41.52.9.060.0010 или 41.61.9.060.0010	93.52.7.060

**Аксессуары**

8-полюсная перемычка	093.08 (см. таблицу ниже)
Пластмассовый разделитель	093.01 (см. таблицу ниже)
Блок маркировок, 72 знака	060.72 (см. таблицу ниже)

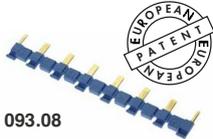
**Технические параметры**

Номинальные параметры	10 А - 250 В	
Изоляция	6 кВт (1.2/50 мкс) между обмоткой и контактами	
Категория защиты	IP 20	
Температура окружающей среды		
( $U_N \leq 60$ В / $> 60$ В)	°C	-40...+70 / -40...+55
Длина зачистки провода	мм	8
Макс. размер провода для розетки 93.52	одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1x2.5
	AWG	1x14



Примечание: Не для бистабильных реле

**Аксессуары**

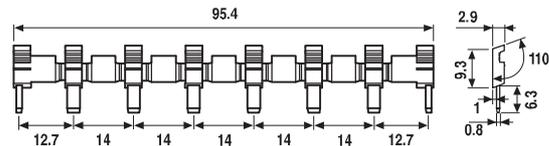


093.08

Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>8-полюсная перемычка</b> для розеток 93.02 и 93.52	093.08 (синий)	093.08.0 (черный)	093.08.1 (красный)
Номинальные значения	10 А - 250 В		



<b>Пластиковый разделитель</b> для розеток 93.02 и 93.52	093.01
--	--------

Толщина 2 мм, необходимо устанавливать в начале и в конце группы интерфейсов.

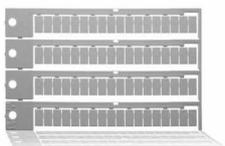
Может применяться для визуального разделения групп, обязательно следует использовать для:

- защитного разделения интерфейсов соседних ПЛК с различным напряжением согласно требованиям VDE 0106-101
- защиты перемычек



093.01

<b>Блок маркировок</b> для 38.x2, пластик, 72 знака, 6x12 мм	060.72
--	--------



060.72

A



95.13.2



95.15.2

Сертификация

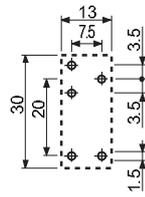
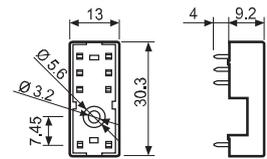
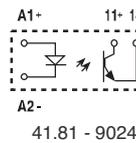
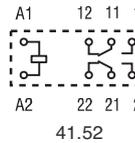
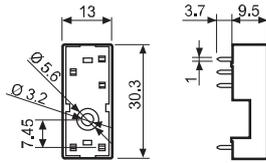
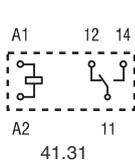
(в соответствии с типом):



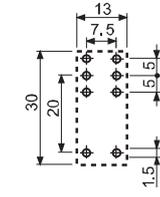
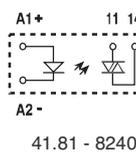
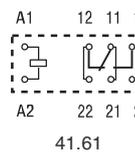
<b>Розетка РСВ с удерживающим зажимом</b>	95.13.2 (синий)	95.13.20 (черный)	95.15.2 (синий)	95.15.20 (черный)
Тип реле	41.31		41.52, 41.61, 41.81 <sup>(1)</sup>	
<b>Аксессуары</b>				
Пластмассовый удерживающий зажим	095.42			
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В *			
Изоляция	6 кВТ (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C	-40...+70		

\* При токе > 10 А необходимо подключить разъем с контактами в параллель (21 с 11, 24 с 14, 22 с 12).

<sup>(1)</sup> Для реле 41.81 NO контакт 11-14.



95.13.2  
Вид сбоку



95.15.2  
Вид сбоку

Примечание: Не для бистабильных реле

### Коды на упаковке

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:



A Стандартная упаковка

SL Пластиковый удерживающий зажим SL



Без удерживающего зажима

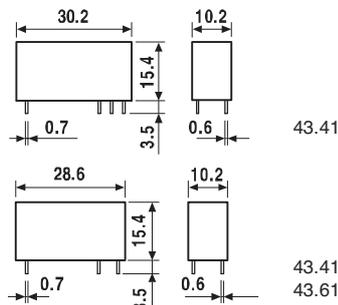
## Характеристики

1 группа контактов - низкопрофильные (высота 15.4 мм)

- 43.41 - 1 группа контактов 10 А (выводы с шагом 3.2 мм)
- 43.41-0300 - 1 перекидной контакт НО - 10 А (выводы с шагом 5 мм)
- 43.61-0300 - 1 перекидной контакт НО - 16 А (выводы с шагом 5 мм)

Для печатного монтажа - напрямую или для использования с РСВ розеткой (версия 43.41)

- Чувствительная катушка DC:
  - 250 мВт (версия 10 А)
  - 400 мВт (версия 16 А)
- Очень высокий уровень изоляция между катушкой и контактами 10 мм, изоляция 6 кВт (1.2/50 μs)
- Контакты из бескадмиевого материала (предпочтительная версия)
- Уровень защиты: стандарт RT II, (опция RT III)



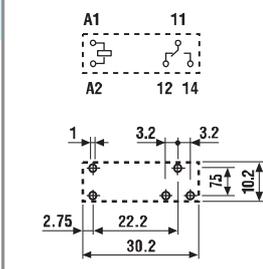
По классификации UL, Мощность в л.с.и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "Основные технические характеристики", стр V



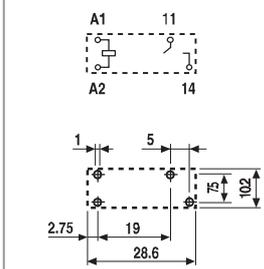
- Выводы с шагом 3.2 мм
- группа контактов 10 А
- Напрямую или через розетку РСВ

- Выводы с шагом 5 мм
- 1 контакт НО 10 А
- Установка на печатную плату

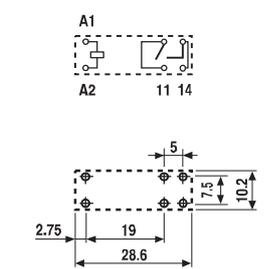
- Выводы с шагом 5 мм
- 1 контакт НО 16 А
- Установка на печатную плату



Вид сбоку



Вид сбоку



Вид сбоку

Контактные характеристики		43.41	43.41-0300	43.61-0300
Контактная группа (конфигурация)		1 перекидной контакт (SPDT)	1 открытый контакт (SPST-NO)	1 открытый контакт (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	10/15	10/15	16/25
Ном. напряжение/Макс. напряжение	V~	250/400	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	VA	2,500	2,500	4,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	VA	500	500	750
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~)	кВт	—	—	—
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА		10/0.3/0.12	10/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Минимальный ток переключения	мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта		AgNi	AgNi	AgNi
Характеристики катушки				
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	—	—	—
	V DC	3 - 6 - 9 - 12 - 18 - 24 - 36 - 48	3 - 6 - 9 - 12 - 18 - 24 - 36 - 48	12 - 24 - 48
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	—/0.25	—/0.25	—/0.4
Рабочий диапазон	AC	—	—	—
	DC	(0.7...1.5)U <sub>N</sub>	(0.7...1.5)U <sub>N</sub>	(0.7...1.2)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	—/0.4 U <sub>N</sub>	—/0.4 U <sub>N</sub>	—/0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	—/0.05 U <sub>N</sub>	—/0.05 U <sub>N</sub>	—/0.05 U <sub>N</sub>
Технические параметры				
Механическая долговечность AC/DC	циклов	—/10 · 10 <sup>6</sup>	—/10 · 10 <sup>6</sup>	—/10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>	50 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	6/4	6/2	6/2
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs)	кВ	6 (10 мм)	6 (10 мм)	6 (10 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	1,000	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон	°C	—40...+85	—40...+85	—40...+85
Категория защиты		RT II	RT II	RT II

Сертификация (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 43-я серия низкопрофильных PCB реле, 1 перекидных контакта (SPDT), напряжение катушки 24 В DC.

A

4 3 . 4 1 . 7 . 0 2 4 . **A** **B** **C** **D**  
**0** **2** **4** **2** **0** **0** **0**

**Серия** — 43  
**Тип** — 4  
 4 = ПМ - для 3.2-мм выводов (CO/SPDT, 10 А)  
 ПМ - для 5-мм выводов (NO/SPST-NO, 10 А)  
 6 = ПМ - для 5-мм выводов (NO/SPST-NO, 16 А)  
**Кол-во контактов** — 1  
 1 = 1 контакт  
**Тип катушки** — 7  
 7 = чувств. при DC (только для 43.41)  
 9 = DC (только для 43.61)  
**Напряжение катушки** —  
 См. характеристики

**A: Материал контактов**  
 0 = AgNi  
 2 = AgCdO  
 4 = AgSnO<sub>2</sub>  
 5 = AgNi + Au

**B: Схема контакта**  
 0 = CO (SPDT) - (только для 43.41)  
 3 = NO (SPST)

**C: Опции**  
 0 = Нет

**D: Варианты**  
 0 = Категория защиты (RT II)  
 1 = Защищенная версия (RT III)

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**  
 Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
43.41	чувств. катушка DC	<b>0</b> - 2 - 4 - 5	<b>0</b> - 3	<b>0</b>	<b>0</b> - 1
43.61	DC	<b>0</b> - 2 - 4	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Технические параметры

## Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed

Номинальное напряжение питания	В AC	230/400
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250 400
Уровень загрязнения		3 2

## Изоляция между катушкой и контактной группой

Тип изоляции	Усиленный (10 мм)
Категория перегрузки	III
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс) 6
Электрическая прочность	В AC 4,000

## Изоляция между разомкнутыми контактами

Тип расщепления	Микро-расщепление
Электрическая прочность	В AC/кВ (1.2/50 мкс) 1,000/1.5

## Устойчивость к перепадам

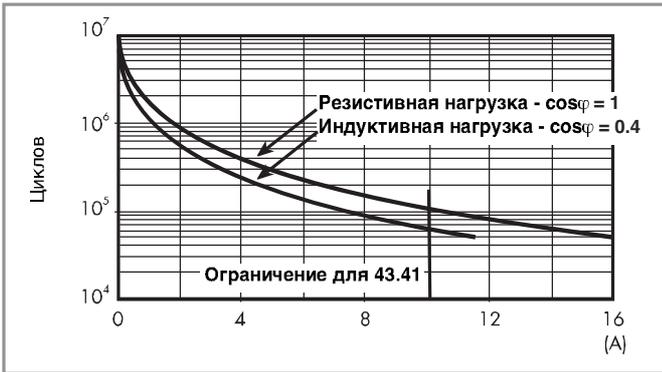
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на A1 - A2	EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)
Импульс (1.2/50 мкс) на A1 - A2 (при дифференциальном включении)	EN 61000-4-5	уровень 3 (2 кВ)

## Прочее

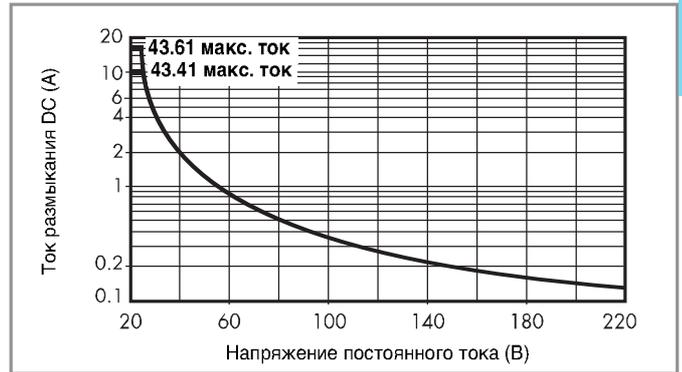
Время дребезга: НО/НЗ	мс	3/6
Виброустойчивость (5...55 Гц): НО/НЗ	g	15/3
Ударопрочность	g	15
Потери мощности	без нагрузки	Вт 0.25 (43.41) 0.4 (43.61)
	при номинальном токе	Вт 1.3 (43.41) 2 (43.61)
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5

## Характеристика контактов

**F 43 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке**



**H 43 - Макс. отключающая способность DC1**



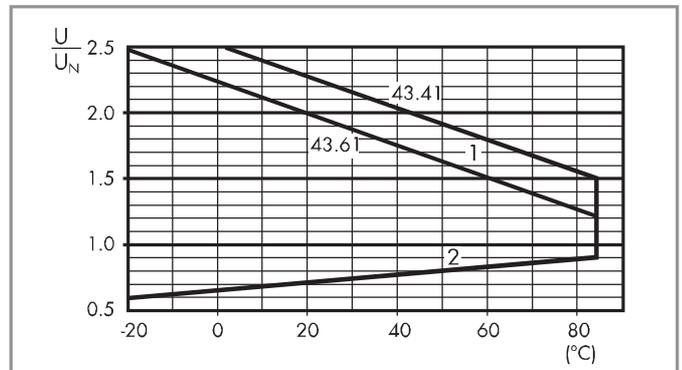
- При переключении активной нагрузки (DC1) значения напряжения и тока которой находятся в нижней части графика (под характеристикой), величина ожидаемого электрического ресурса для 43.41 составит  $100 \cdot 10^5$  циклов, и  $\geq 50 \cdot 10^5$  циклов для 43.61.
- При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.  
Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

**Версия для DC - 0.25 Вт - версия с повышенной чувствительностью, (тип 43.41)**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном.ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
3	7.003	2.2	4.5	36	83.5
6	7.006	4.2	9	150	40
9	7.009	6.5	13.5	324	27.7
12	7.012	8.4	18	580	20.7
18	7.018	13	27	1,300	13.8
24	7.024	16.8	36	2,200	10.9
36	7.036	25.2	54	5,200	6.9
48	7.048	33.6	72	9,200	5.2

**R 43 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды**



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**Версия для DC - 0.4 Вт - стандартная версия, (тип 43.61)**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном.ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
12	9.012	8.4	14.4	360	33.3
24	9.024	16.8	28.8	1,400	17.1
48	9.048	33.6	57.6	5,760	8.3

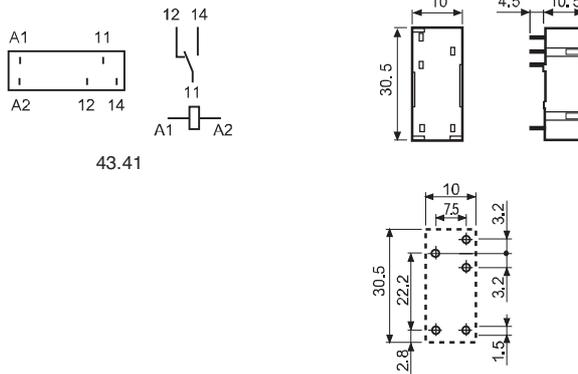
A



95.23

Сертификация  
(В соответствии с типом):

<b>PCB розетка</b> (только для перекидных контактов)	<b>95.23 (синий)</b>	<b>95.23.0 (черный)</b>
Тип реле	43.41	43.41
<b>Аксессуары</b>		
Металлическая клипса-держатель (поставляется с розеткой – код на упаковке SNA)	095.43	
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	10 А - 250 В	
Изоляция	6 кВт (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами	
Категория защиты	IP 20	
Температура окружающего воздуха	°C	-40...+70



43.41

Вид сбоку

## Коды на упаковке

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:

9 5 . 2 3 S N A

A Стандартная упаковка

SN Металлический удерживающий зажим

9 5 . 2 3 [ ] [ ]

Без удерживающего зажима



## Характеристики

Серия реле с 2 группами контактов

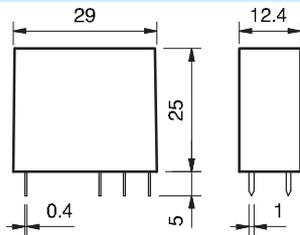
44.52 - 2 группы контактов 6 А  
(выводы с шагом 5 мм)

44.62 - 2 группы контактов 10 А  
(выводы с шагом 5 мм)

Для монтажа напрямую на монтажную плату или через РСВ розетку

Для установки через розетки с пружинным или винтовым зажимами

- Высокий уровень физического разделения между соседними контактами
- катушка DC (стандартная или чувствительная версия)
- Материал контактов - бескадмиевый
- 8 мм, изоляция 6 кВт (1,250 μs) катушка - контакты
- По классификации UL (определенные комбинации реле/ розеток)
- Уровень защиты: RT II
- Для использования с розетками 95 серии
- модулями подавления электромагнитного импульса и таймерами 86 серия



По классификации UL, Мощность в л.с.и  
Номинал контактов в дежурном режиме, см.  
"ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

44.52

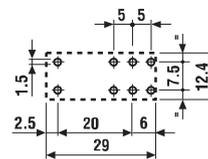
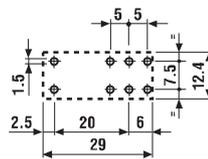
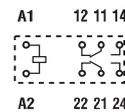
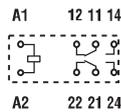


44.62



- 2 группы контактов 6 А
- Выводы с шагом 5 мм
- РСВ или розетки 95 серии

- 2 группы контактов 10 А
- Выводы с шагом 5 мм
- РСВ или розетки 95 серии



Вид сбоку

Вид сбоку

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 6/10	10/20
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA 1,500	2,500
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 250	500
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.185	0.37
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA	6/0.3/0.13	10/0.3/0.13
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	—	—
	В DC	6 - 9 - 12 - 14 - 24 - 28 - 48 - 60 - 110 - 125	—
Ном. мощн. AC/DC/Чувствит. DC	BA (50 Гц)/Вт/Вт	—/0.65/0.5	—/0.65/0.5
Рабочий диапазон	AC	—	—
	DC/Чувствит. DC	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> /(0.73...1.7)U <sub>N</sub>	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> /(0.8...1.7)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	—/0.4 U <sub>N</sub>	—/0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	—/0.1 U <sub>N</sub>	—/0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	—/20 · 10 <sup>6</sup>	—/20 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	150 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс 8/5 - (12/5 чувств.)	8/5 - (12/5 чувств.)
Изоляция между катушкой и контактами (1,250 μs) кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон °C	—40...+85	—40...+85
Категория защиты	RT II	RT II

Сертификация (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 44-я серия реле для печатного монтажа с 2 перекидными контактами (DPDT) 10 А, обмотка по номинальное напряжение 24 В DC.

A

4 4 . 6 2 . 9 . 0 2 4 . 0 0 0 0

## Серия

## Тип

5 = ПМ - для 5 мм выводов  
6 = ПМ - для 5 мм выводов

## Кол-во контактов

2 = 2 перекидных контакта для  
44.52, 6 А  
44.62, 10 А

## Тип катушки

7 = Чувствительн. DC  
9 = DC

## Напряжение катушки

См. характеристики катушки

## A: Материал контактов

0 = Стандартный AgNi

4 = AgSnO<sub>2</sub>

только для 44.62

5 = AgNi + Au

только для 44.52

## B: Схема контактов

0 = Стандартный (DPDT)

## D: Варианты

0 = Категория защиты (RT II)

## C: Опции

0 = Нет

Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.  
Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
44.52	DC - Чувств. DC	0 - 5	0	0	0
44.62	DC - Чувств. DC	0 - 4	0	0	0

## Технические параметры

## Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed

Номинальное напряжение питания	В AC	230/400
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250 400
Уровень загрязнения		3 2

## Изоляция между катушкой и контактной группой

Тип изоляции		Усиленный (8 мм)
Категория перегрузки		III
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	6
Электрическая прочность	В AC	4,000

## Изоляция между соседними контактами

Тип изоляции		Базовый
Категория перегрузки		III
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	4
Электрическая прочность	В AC	2,500

## Изоляция между разомкнутыми контактами

Тип расцепления		Микро-расцепление
Электрическая прочность	В AC/кВ (1.2/50 мкс)	1,000/1.5

## Устойчивость к перепадам

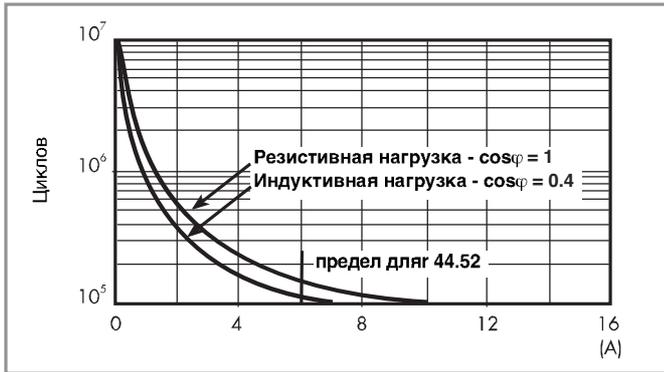
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на A1 - A2	EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)
Импульс (1.2/50 мкс) на A1 - A2 (при дифференциальном включении)	EN 61000-4-5	уровень 3 (2 кВ)

## Прочее

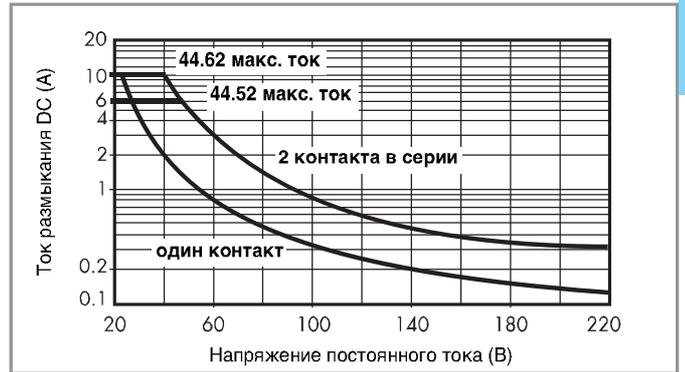
Время дребезга: НО/НЗ	мс	4/4	
Виброустойчивость (5...55Гц): НО/НЗ	g	15/12	
Ударопрочность	g	16	
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.6
	при номинальном токе	Вт	1.2 (44.52) 2.7 (44.62)
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5	

## Характеристика контактов

**F 44 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке**



**H 44 - Макс. отключающая способность DC1**



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

**Версия для DC (0.65 Вт - стандартная)**

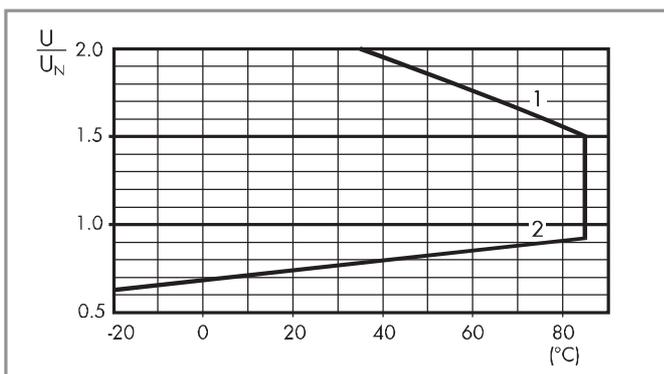
Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
6	9.006	4.4	9	55	109
9	9.009	6.6	13.5	125	72
12	9.012	8.8	18	220	55
14	9.014	10.2	21	300	47
24	9.024	17.5	36	900	27
28	9.028	20.5	42	1,200	23
48	9.048	35	72	3,500	14
60	9.060	43.8	90	5,500	11
110	9.110	80.3	165	18,000	6.2
125	9.125	91.2	188	23,500	5.3

**Версия для DC (0.5 Вт - версия с повышенной чувствительностью)**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}^*$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
6	7.006	4.4	10.2	75	80
9	7.009	6.6	15.3	160	56
12	7.012	8.8	20.4	300	40
14	7.014	10.2	23.8	400	35
24	7.024	17.5	40.8	1,200	20
28	7.028	20.5	47.6	1,600	17.5
48	7.048	35	81.6	4,800	10
60	7.060	43.8	102	7,200	8.4
110	7.110	80.3	187	23,500	4.7
125	7.125	100	219	32,000	3.9

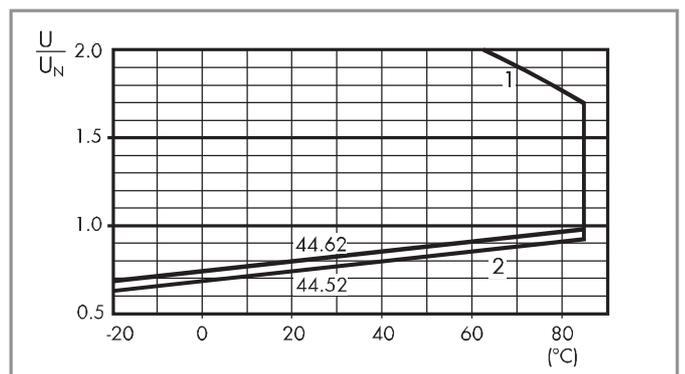
\* $U_{min} = 0.8 U_N$  для 44.62

**R 44 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Стандартная катушка**



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**R 44 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Чувствительная катушка**

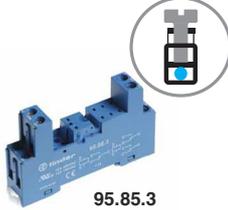


- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

A

95.05  
См. стр. 5

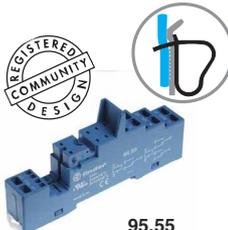
Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.02	95.05	44.52 44.62	<b>Розетка с винтовым зажимом</b> - Верхние клеммы - Контакты - Нижние клеммы - Катушка	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	- Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Перемычка - Модульные таймеры - Пластмассовый удерживающий зажим

95.85.3  
См. стр. 6

Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.80	95.85.3	44.52 44.62	<b>Розетка с винтовым зажимом</b>	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	- Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Пластмассовый удерживающий зажим

95.95.3  
См. стр. 7

Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.80	95.95.3	44.52 44.62	<b>Розетка с винтовым зажимом</b> - Верхние клеммы - Контакты - Нижние клеммы - Катушка	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	- Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Пластмассовый удерживающий зажим

95.55  
См. стр. 8

Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.02	95.55	44.52 44.62	<b>Розетка с пружинным зажимом</b> - Для прочных соединений кабеля - Верхние клеммы - Контакты - Нижние клеммы - Катушка	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	- Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Модульные таймеры - Пластмассовый удерживающий зажим

95.55.3  
См. стр. 9

Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.80	95.55.3	44.52 44.62	<b>Розетка с пружинным зажимом</b> - Для прочных соединений кабеля - Верхние клеммы - Контакты - Нижние клеммы - Катушка	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	- Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Пластмассовый удерживающий зажим

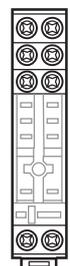
95.65  
См. стр. 10

Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
—	95.65	44.52 44.62	<b>Розетка с винтовым зажимом</b>	Панель или 35-мм монтажное гнездо (EN 60715)	- Металлический зажим

95.15.2  
См. стр. 11

Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
—	95.15.2	44.52 44.62	<b>Розетка рев</b>	Для печатного монтажа	- Металлический зажим

Верхние клеммы



Нижние клеммы



95.05

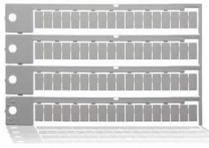
Сертификация  
(В соответствии с типом):



Согласно спецификации:  
Определенные комбинации реле/розеток



095.01



060.72



095.18



86.30



99.02

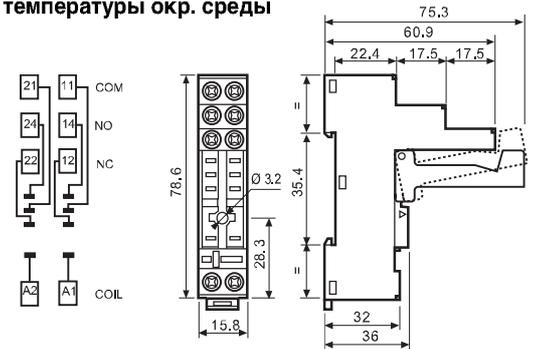
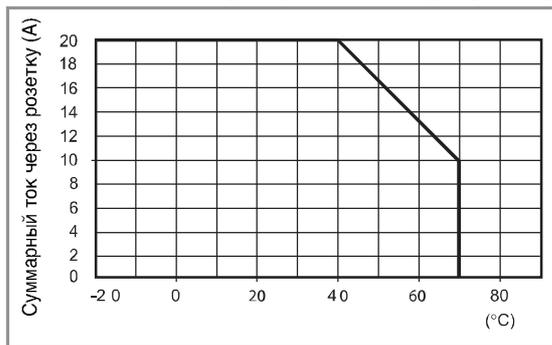
Сертификация  
(В соответствии с типом):



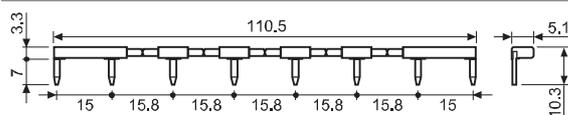
Модули DC с нестандартной полярностью (+A2) поставляются по заказу.

<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>95.05 (синий)</b>	<b>95.05.0 (черный)</b>	
Тип реле	44.52, 44.62		
<b>Аксессуары</b>			
Металлическая клипса	095.71		
Пластмассовый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)	095.01	095.01.0	
8-полюсная перемычка	095.18	095.18.0	
Маркировочная этикетка	095.00.4		
Модули (см. таблицу ниже)	99.02		
Модульные таймеры (см. таблицу ниже)	86.30		
Список маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 095.01, 72 этикетки, 6x12 мм	060.72		
<b>Технические параметры</b>			
Номинальные значения	10 А - 250 В		
Изоляция	6 кВт (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами		
Категория защиты	IP 20		
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70 (см. схему L95)		
Момент завинчивания	Нм	0.5	
Длина зачистки провода	мм	8	
Макс. размер провода для розеток 95.05	одножильный провод	многожильный провод	
	мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14

### L 95 - Зависимость суммарного тока через розетку от температуры окр. среды



<b>8-полюсная перемычка для розеток серии 95.05</b>	<b>095.18 (синий)</b>	<b>095.18.0 (черный)</b>
Номинальные значения	10 А - 250 В	

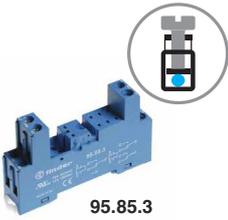


<b>Модульные таймеры 86 серии</b>		
(12...24)В AC/DC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.0.024.0000	

Сертификация  
(В соответствии с типом):

<b>Индикация катушки 99.02, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 95.05</b>		
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.02.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.02.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.02.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.02.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.02.8.230.07

A



95.85.3

Сертификация  
(В соответствии с типом):



95.91.3



060.72

**Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку**

Тип реле

95.85.3 (синий)

95.85.30 (черный)

44.52, 44.62

**Аксессуары**

Металлическая клипса

095.71

Пластмассовый удерживающий зажим  
(поставляется с розеткой - код корпуса SPA)

095.91.3

095.91.30

8-полюсная перемычка

095.08

095.08.0

Маркировочная этикетка

095.80.3

Модули (см. таблицу ниже)

99.80

Список маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 095.91.3, 72 этикетки, 6x12 мм

060.72

**Технические параметры**

Номинальные значения

10 A - 250 В

Изоляция

6 кВТ (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами

Категория защиты

IP 20

Температура окружающего воздуха

°C -40...+70 (см. схему L95)

⊕ Момент заворачивания

Нм 0.5

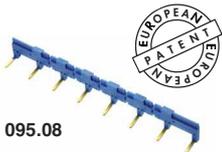
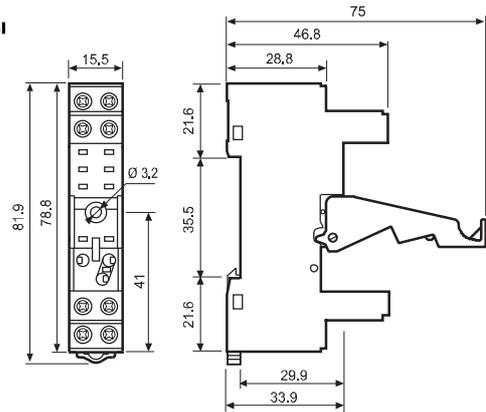
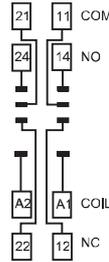
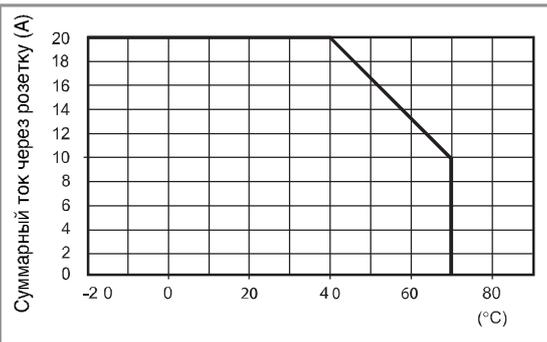
Длина зачистки провода

мм 7

Макс. размер провода для розеток 95.85.3

	одножильный провод	многожильный провод
MM <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5
AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14

### L 95 - Зависимость суммарного тока через розетку от температуры окр. среды



095.08



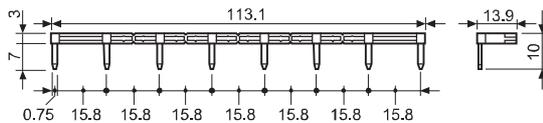
**8-полюсная перемычка для розеток серии 95.85.3**

095.08 (синий)

095.08.0 (черный)

Номинальные значения

10 A - 250 В



### Индикация катушки 99.80, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 95.85.3

		Синий*
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.80.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.80.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.80.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.80.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.80.8.230.07



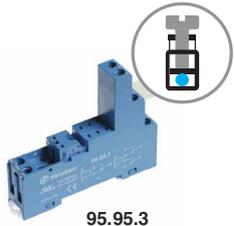
99.80

Сертификация  
(В соответствии с типом):



\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

Зеленый светодиод - стандартная комплектация.  
Красный светодиод - поставляется по заказу.

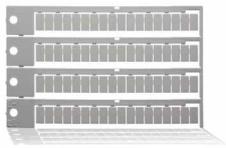


95.95.3

Сертификация  
(В соответствии с типом):



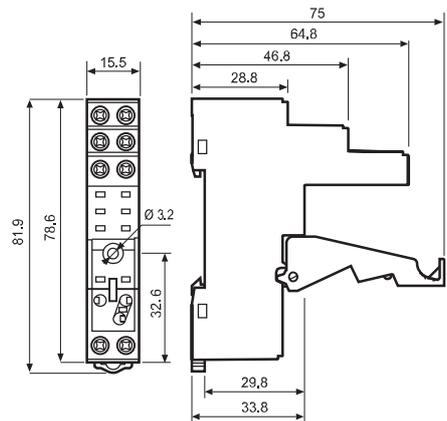
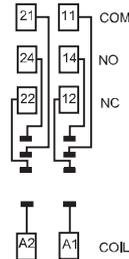
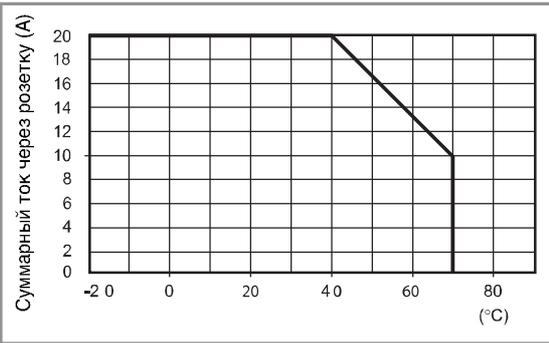
095.91.3



060.72

<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>95.95.3 (синий)</b>	<b>95.95.30 (черный)</b>
Тип реле	44.52, 44.62	
<b>Аксессуары</b>		
Металлическая клипса	095.71	
Пластмассовый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)	095.91.3	095.91.30
8-полюсная перемычка	095.08	095.08.0
Маркировочная этикетка	095.80.3	
Модули (см. таблицу ниже)	99.80	
Список маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 095.91.3, 72 этикетки, 6x12 мм	060.72	
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	10 А - 250 В	
Изоляция	6 кВт (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами	
Категория защиты	IP 20	
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70 (см. схему L95)	
⊕ Момент завинчивания	Нм 0.5	
Длина зачистки провода	мм 8	
Макс. размер провода для розеток 95.95.3	одножильный провод	многожильный провод
	мм² 1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5
	AWG 1x10 / 2x14	1x12 / 2x14

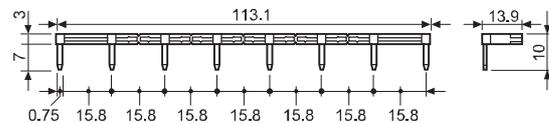
**L 95 - Зависимость суммарного тока через розетку от температуры окр. среды**



095.08



<b>8-полюсная перемычка для розеток серии 95.95.3</b>	<b>095.08 (синий)</b>	<b>095.08.0 (черный)</b>
Номинальные значения	10 А - 250 В	



**Индикация катушки 99.80, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 95.95.3**

		<b>Синий*</b>
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.80.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.80.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.80.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.80.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.80.8.230.07



99.80

Сертификация  
(В соответствии с типом):



\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

Зеленый светодиод - стандартная комплектация.  
Красный светодиод - поставляется по заказу.

A



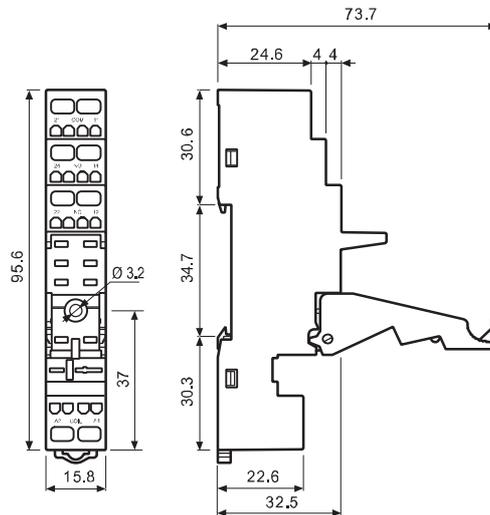
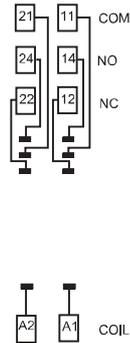
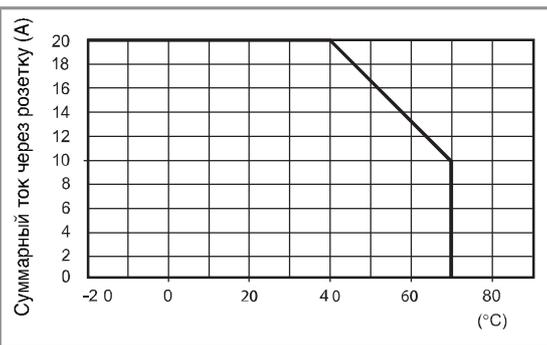
95.55

Сертификация  
(В соответствии с типом):

095.91.3



060.72

**L 95 - Зависимость суммарного тока через розетку от температуры окр. среды**

**Розетка с пружинным зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку**

	95.55 (синий)	95.55.0 (черный)
Тип реле	44.52, 44.62	
<b>Аксессуары</b>		
Металлическая клипса		095.71
Пластмассовый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)		095.91.3
Модули (см. таблицу ниже)		99.02
Модульные таймеры (см. таблицу ниже)		86.30
Список маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 095.91.3, 72 этикетки, 6x12 мм		060.72
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	10 А - 250 В	
Изоляция	6 кВТ (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами	
Категория защиты	IP 20	
Температура окружающего воздуха	°C -25...+70 (см. схему L95)	
Длина зачистки провода	мм 8	
Макс. размер провода для розеток 95.55	одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup> 2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
	AWG 2x(24...18)	2x(24...18)



86.30

**Модульные таймеры 86 серии**

(12...24)В AC/DC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.0.024.0000
---	------------------

Сертификация  
(В соответствии с типом): 

99.02

Сертификация  
(В соответствии с типом):

Модули DC с нестандартной полярностью (+A2) поставляются по заказу.

**Индикация катушки 99.02, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 95.55**

диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.02.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.02.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.02.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.02.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.02.8.230.07



A

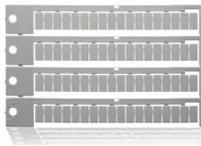


95.55.3

Сертификация  
(В соответствии с типом):

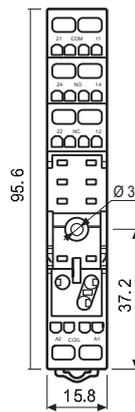
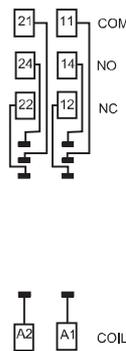
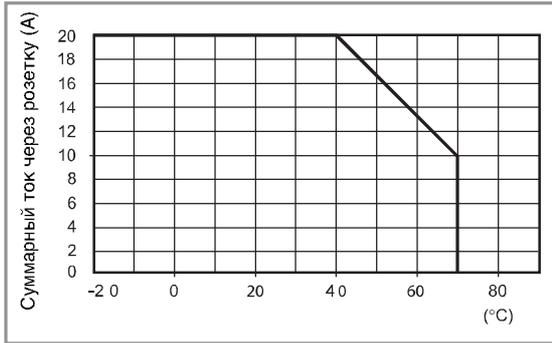


95.91.3



060.72

**L 95 - Зависимость суммарного тока через розетку от температуры окр. среды**



<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>95.55.3 (синий)</b>	<b>95.55.30 (черный)</b>
Тип реле	44.52, 44.62	
<b>Аксессуары</b>		
Металлическая клипса		095.71
Пластмассовый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)		095.91.3
Модули (см. таблицу ниже)		99.80
Список маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 095.91.3, 72 этикетки, 6x12 мм		060.72
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	10 А - 250 В	
Изоляция	6 кВТ (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами	
Категория защиты	IP 20	
Температура окружающего воздуха	°C	-25...+70 (см. схему L95)
Длина зачистки провода	мм	8
Макс. размер провода для розеток 95.55.3	одножильный провод	многожильный провод
	мм²	2x(0.2...1.5)
	AWG	2x(24...18)



99.80

Сертификация  
(В соответствии с типом):



\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

Зеленый светодиод - стандартная комплектация.  
Красный светодиод - поставляется по заказу.

**Индикация катушки 99.80, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 95.55.3**

		<b>Синий*</b>
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.80.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.80.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.80.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.80.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.80.8.230.07

A



95.65

Сертификация

(В соответствии с типом):


**Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку**

Тип реле

**Аксессуары**

Металлическая клипса

8-полюсная перемычка

Модули (см. таблицу ниже)

**Технические параметры**

Номинальные значения

Изоляция (между катушкой и контактами)

Категория защиты

Температура окружающего воздуха

Момент завинчивания

Длина зачистки провода

Макс. размер провода для розеток 95.65

95.65 (синий)

44.52, 44.62

095.71

095.08

—

10 A - 250 В

2 кВт AC

IP 20

°C -40...+70 (см. схему L95)

Нм 0.5

мм 7

одножильный провод

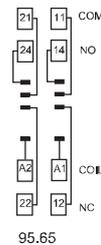
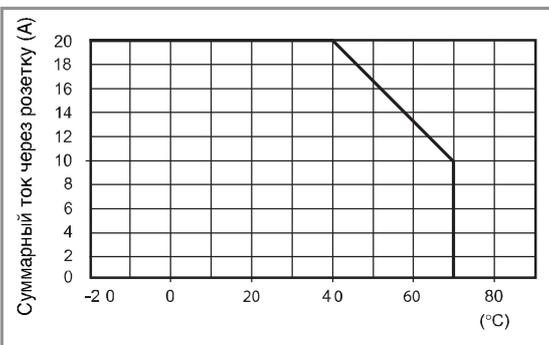
многожильный провод

m<sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5

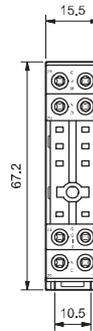
1x4 / 2x2.5

AWG 1x10 / 2x14

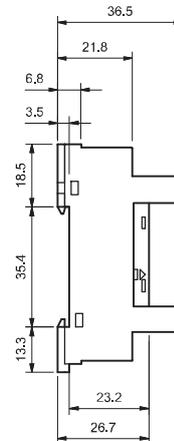
1x12 / 2x14

**L 95 - Зависимость суммарного тока через розетку от температуры окр. среды**


95.65



95.65



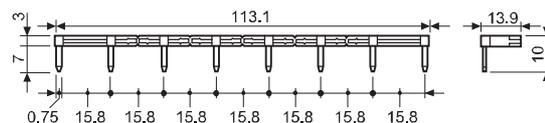
095.08


**8-полюсная перемычка для розеток серии 95.65**

Номинальные значения

095.08 (синий)

10 A - 250 В





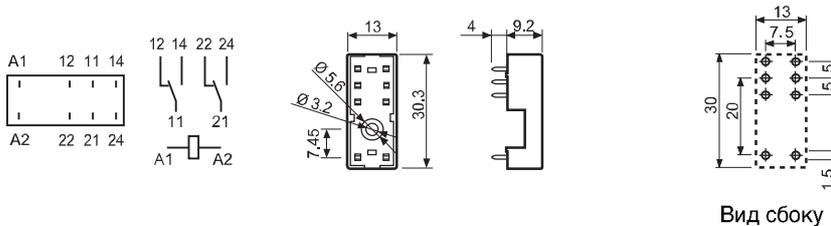
95.15.2

Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>рев розетка с удерживающим зажимом</b>	<b>95.15.2 (синий)</b>	<b>95.15.20 (черный)</b>
Тип реле	44.52, 44.62	
<b>Аксессуары</b>		
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)		095.51
Пластмассовый удерживающий зажим		095.52
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	10 А - 250 В	
Изоляция	6 кВт (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами	
Категория защиты	IP 20	
Температура окружающего воздуха	°C	-40...+70

**A**



**Коды на упаковке**

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:



**A** Стандартная упаковка

**SM** Металлический удерживающий зажим  
**SP** Пластиковый удерживающий зажим



Без удерживающего зажима



## Характеристики

Реле печатного монтажа для применения при температуре окр.среды до +105 °С  
 - подключение катушки и клемм контактов – на плате  
 - 45.31, 1 НО-контакт (зазор ≥3 мм)

Реле печатного монтажа для применения при температуре окр.среды до +125 °С  
 - подключение катушки - Наконечник Faston 250  
 - 45.71, 1 НО или 1 НЗ контакт  
 - 45.91, 1 НО-контакт (зазор ≥3 мм)

- Зазор ≥ 3 мм согласно EN 60730-1 (тип 45.31 и 45.91)
- Катушка: чувств. версия для DC - 360 mW
- Доступна бескадмиевая версия
- Усиленная изоляция между катушкой и контактами согласно нормам EN 60335-1 (VDE 0700), с безопасной изоляцией и зазором 8 мм
- изоляция 6 кВт (1.2/50 μs) обмотка - контакты
- Уровень защиты: стандарт RT II, (опция RT III)

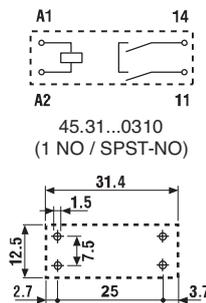
См. чертеж на стр. 3

По классификации UL, Мощность в л.с.и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

**NEW** 45.31



- 1NO (SPST-NO) ≥ 3 мм зазор
- Макс допустимая температура окружающей среды +105°С
- Для печатного монтажа

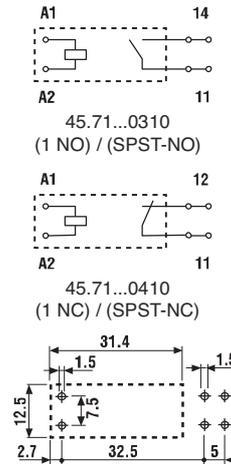


Вид сбоку

45.71



- 1NO или 1NC (SPST-NO или SPST-NC)
- Макс допустимая температура окружающей среды + 125 °С
- Для печатного монтажа + наконечник Faston 250

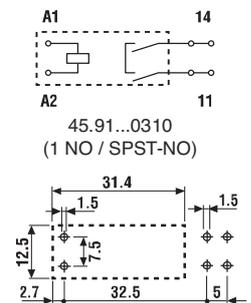


Вид сбоку

45.91



- 1NO (SPST-NO) ≥ 3 мм зазор
- Макс допустимая температура окружающей среды + 125 °С
- Для печатного монтажа + наконечник Faston 250



Вид сбоку

Контактные характеристики		45.31	45.71	45.91
Контактная группа (конфигурация)		1NO (SPST-NO) ≥ 3 мм зазор	1NO или 1NC (SPST-NO или SPST-NC)	1NO (SPST-NO) ≥ 3 мм зазор
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	16/30	16/30	16/30
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~	250/400	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA	4,000	4,000	4,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA	750	750	750
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~)	kВт	0.55	0.55	0.55
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА		16/4/1	16/0.3/0.13	16/4/1
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)		500 (10/5)	500 (10/5)	500 (10/5)
Стандартный материал контакта		AgNi	AgCdO	AgNi
Характеристики катушки				
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	—	—	—
	В DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60	6 - 12 - 24 - 48 - 60	6 - 12 - 24 - 48 - 60
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	—/0.36	—/0.36	—/0.36
Рабочий диапазон	AC	—	—	—
	DC	(0.7...1.2)U <sub>N</sub>	(0.7...1.2)U <sub>N</sub>	(0.7...1.2)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	—/0.4 U <sub>N</sub>	—/0.4 U <sub>N</sub>	—/0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	—/0.1 U <sub>N</sub>	—/0.1 U <sub>N</sub>	—/0.1 U <sub>N</sub>
Технические параметры				
Механическая долговечность AC/DC циклов		—/10 · 10 <sup>6</sup>	—/10 · 10 <sup>6</sup>	—/10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		30 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>	30 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	12/2	10/2	12/2
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs)	kВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	2,500	1,000	2,500
Внешний температурный диапазон	°С	—40...+105	—40...+125	—40...+125
Категория защиты		RT II	RT II	RT II
Сертификация (в соответствии с типом)				

### Информация по заказам

Пример: 45-я серия миниатюрных реле для печатного монтажа + наконечник Faston 250, с 1 НО перекидным контактом (SPST-NO), катушка на номинальное напряжение 12 В DC.

A



**Серия** — 45  
**Тип** — 3 = печатный монтаж, зазор ≥ 3 мм  
 7 = печатный монтаж + Faston 250  
 9 = печатный монтаж + Faston 250, зазор ≥ 3 мм  
**Кол-во контактов** — 1 = 1 контакт, 16 А  
**Тип катушки** — 7 = чувствительная DC  
**Напряжение катушки** — См. характеристики катушки

**A: Материал контактов**  
 0 = Стандартный AgCdO для 45.71, Стандартный AgNi для 45.31 и 45.91  
 1 = AgNi  
 2 = AgCdO  
**B: Схема контакта**  
 3 = NO (SPST)  
 4 = NC (SPST) только 45.71

**D: Варианты**  
 0 = Категория защиты (RT II)  
 1 = Защищенная версия (RT III) только 45.71 и 45.91  
**C: Опции**  
 1 = нет

Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
45.31	чувств. катушка DC	0 - 2	3	1	0
45.71	чувств. катушка DC	0 - 1	3 - 4	1	0 - 1
45.91	чувств. катушка DC	0 - 2	3	1	0 - 1

### Технические параметры

#### Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed

		45.71		45.31 / 45.91	
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400		230/400	
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	400	250	400
Уровень загрязнения		3	2	3	2
<b>Изоляция между катушкой и контактной группой</b>					
Тип изоляции		Усиленный (8 мм)		Усиленный (8 мм)	
Категория перегрузки		III		III	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	6		6	
Электрическая прочность	В AC	4,000		4,000	
<b>Изоляция между разомкнутыми контактами</b>					
Тип расцепления		Микро-расцепление		Полное расцепление	
Категория перегрузки		—		III	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	—		4	
Электрическая прочность	В AC/кВ (1.2/50 мкс)	1,000/1.5		2,500/4	
<b>Устойчивость к перепадам</b>					
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на A1 - A2		EN 61000-4-4		уровень 4 (4 кВ)	
Импульс (1.2/50 мкс) на A1 - A2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5		уровень 3 (2 кВ)	
<b>Прочее</b>		45.71		45.31 / 45.91	
Время дребезга: НО/НЗ	мс	3/3		2/—	
Виброустойчивость (10...150Гц.): НО/НЗ	g	20/10		20/—	
Ударопрочность	g	20			
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.4		
	при номинальном токе	Вт	1.8		
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5			

## Характеристика контактов

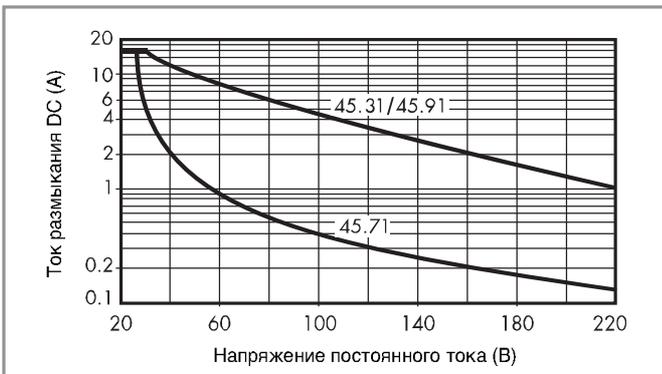
**F 45 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке тип 45.71**



**F 45 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке тип 45.31 / 45.91**



**H 45 - Макс. отключающая способность DC1**



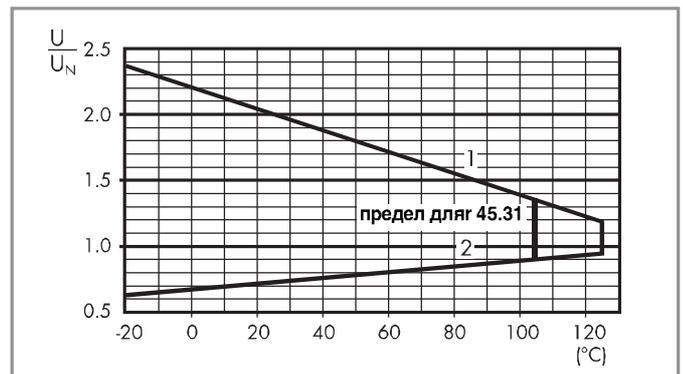
- При переключении активной нагрузки (DC1) значения напряжения и тока которой находятся в нижней части графика (под характеристикой), величина ожидаемого электрического ресурса для 45.71 составит  $100 \cdot 10^5$  циклов, и  $\geq 30 \cdot 10^5$  циклов для 45.31, 45.91.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

Версия для DC - чувствительная 0.36 Вт

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
6	7.006	4.2	7.2	100	60
12	7.012	8.4	14.4	400	30
24	7.024	16.8	28.8	1,600	15
48	7.048	33.6	57.6	6,400	7.5
60	7.060	42	72	10,000	6

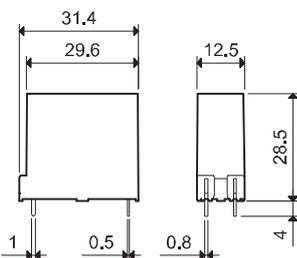
**R 45 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды**



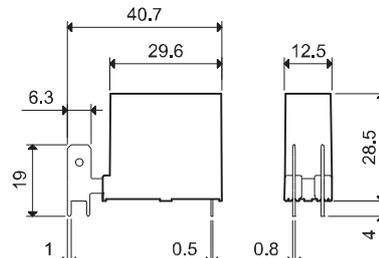
- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

## Чертежи

тип 45.31



тип 45.71 / 91



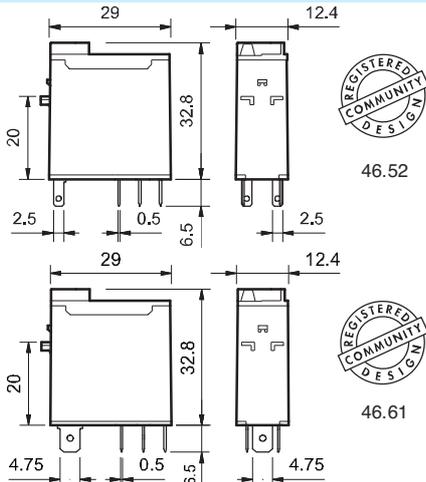




## Характеристики

Серия реле с 1 и 2 группами контактов  
**46.52 - 2 группы контактов 8 А**  
**46.61 - 1 группа контактов 16 А**

- Для установки на розетку или для прямого соединения через наконечник типа Faston
- обмотки AC и DC
- Доступны в комплектации с: блокируемая кнопка проверки, механический индикатор и светодиодный индикатор
- 8 мм, изоляция 6 кВт (1.2/50 μs) катушка-контакты
- Материал контактов - бескадмиевый
- Европейский патент



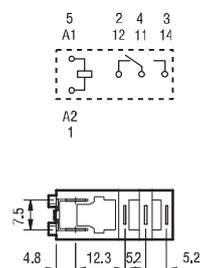
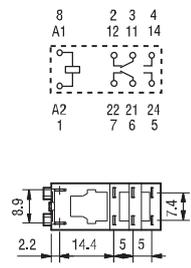
По классификации UL, Мощность в л.с.и  
 Номинал контактов в дежурном режиме, см.  
 "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V



- 2 перекидных контакта 8 А
- Установка в розетку / паянное соединение



- 1 перекидной контакт 16 А
- Установка в розетку / Faston 187



### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 8/15	16/25 *
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/440	250/440
Номинальная нагрузка AC1	BA 2,000	4,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 350	750
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.37	0.55
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA	6/0.5/0.15	12/0.5/0.15
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi

\* Для контактов AgSnO<sub>2</sub> максимальный ток составляет 80 А - 5 мс при нормально открытом контакте.

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 48 - 110 - 120 - 230 - 240
	В DC	12 - 24 - 48 - 110 - 125
Ном. мощн.	ВА/Вт	1.2/0.5
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	(0.73...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	0.8U <sub>N</sub> /0.4U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.2U <sub>N</sub> /0.1U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс 10/3	15/5
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон	°C -40 ... +70	-40 ... +70
Категория защиты	RT II	RT II

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 46-я серия Миниатюрные промышленные реле, перекидной контакт (SPDT), катушка на номинальное напряжение 24 В DC, блокируемая кнопка проверки и механический индикатор.

A

4 6 . 6 1 . 9 . 0 2 4 . 0 0 4 0

## Серия

## Тип

5 = контактная пластина/лепестковый зажим Faston (2.5x0.5 мм)

6 = контактная пластина/лепестковый зажим Faston 187 (4.8x0.5 мм)

## Кол-во контактов

1 = 1 контакта, 16 А

2 = 2 контакта, 8 А

## Тип катушки

9 = DC

8 = AC (50/60 Гц)

## Напряжение катушки

См. характеристики катушки

## A: Материал контактов

0 = AgNi

4 = AgSnO<sub>2</sub> (только 46.61)

5 = AgNi + Au

## B: Схема контакта

0 = CO (нПДТ)

## D: Варианты

0 = Стандартный

## C: Опции

2 = Механический индикатор

4 = Блокируемая кнопка про верки + механический индикатор

54 = Блокируемая кнопка про верки + светодиод (AC) + механический индикатор

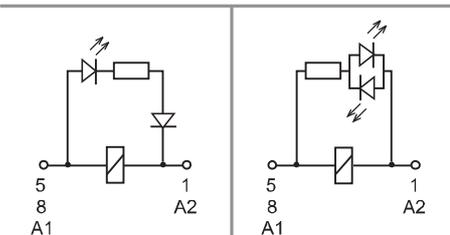
74 = Блокируемая кнопка проверки + двойной СИД (неполяризованный DC) + механический индикатор

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду. Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.**

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
46.52	AC - DC	<b>0 - 5</b>	<b>0</b>	2 - 4	<b>0</b>
	AC	0 - 5	0	54	/
	DC	0 - 5	0	74	/
46.61	AC - DC	<b>0 - 4 - 5</b>	<b>0</b>	2 - 4	<b>0</b>
	AC	0 - 4 - 5	0	54	/
	DC	0 - 4 - 5	0	74	/

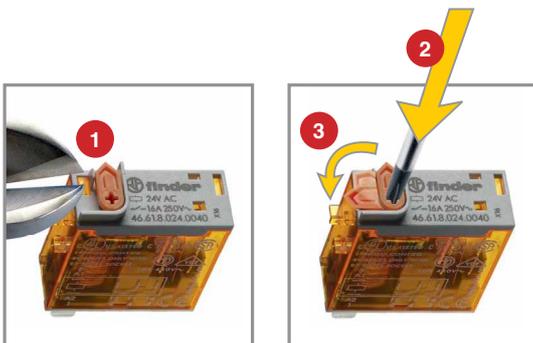
**Имеется специальная версия для железнодорожных приложений**

## Описание: Опции



**C: Опция 54**  
светодиод (AC)

**C: Опция 74**  
СИД (неполяризованный DC)



### Блокируемая кнопка проверки и механический указатель срабатывания (0040, 0054, 0074)

Кнопку проверки двойного назначения можно использовать двумя способами:

**Способ 1** Пластиковый ключ (расположенный непосредственно под кнопкой проверки) остается на месте. В этом случае при нажатии кнопки проверки контакты срабатывают. При отпускании кнопки проверки контакты возвращаются в исходное положение.

**Способ 2** Пластиковый ключ отламывается (с помощью соответствующего инструмента). В этом случае (в дополнение к указанному выше) при нажатии и повороте кнопки проверки контакты замыкаются в рабочем положении и остаются в таком состоянии до поворота кнопки проверки обратно в исходное положение. В обоих случаях кнопку следует нажимать (поворачивать) быстро и четко.



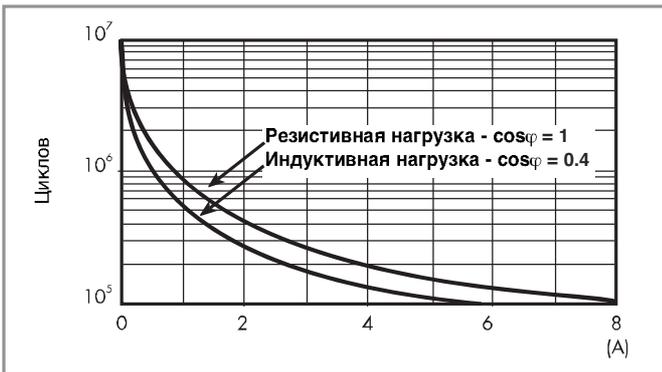
### Технические параметры

#### Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed

		1 контакта		2 контакта		
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400		230/400		
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	400	250	400	
Уровень загрязнения		3	2	3	2	
<b>Изоляция между катушкой и контактной группой</b>						
Тип изоляции		Усиленный (8 мм)		Усиленный (8 мм)		
Категория перегрузки		III		III		
Расчетное импульсное напряжение	kВ (1.2/50 мкс)	6		6		
Электрическая прочность	В AC	4,000		4,000		
<b>Изоляция между соседними контактами</b>						
Тип изоляции		—		Базовый		
Категория перегрузки		—		III		
Расчетное импульсное напряжение	kВ (1.2/50 мкс)	—		4		
Электрическая прочность	В AC	—		2,000		
<b>Изоляция между разомкнутыми контактами</b>						
Тип расцепления		Микро-расцепление		Микро-расцепление		
Электрическая прочность	В AC/kВ (1.2/50 мкс)	1,000/1.5		1,000/1.5		
<b>Устойчивость к перепадам</b>						
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А1 - А2		EN 61000-4-4		уровень 4 (4 кВ)		
Импульс (1.2/50 мкс) на А1 - А2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5		уровень 3 (2 кВ)		
<b>Прочее</b>		<b>46.61</b>		<b>46.52</b>		
Время дребезга: НО/НЗ	мс	2/6		1/4		
Виброустойчивость (10...150)Hz: НО/НЗ	g	20/12		20/15		
Ударопрочность	g	20		20		
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.6		0.6	
	при номинальном токе	Вт	1.6		2	
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5				

### Характеристика контактов

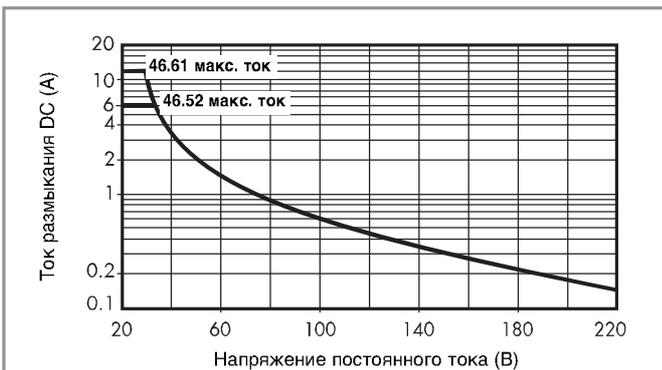
**F 46 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке**  
Тип 46.52



**F 46 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке**  
Тип 46.61



**H 46 - Макс. отключающая способность DC1**



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

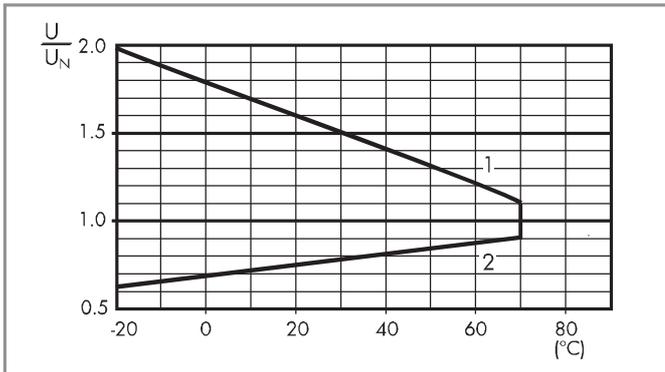
## Версия для DC

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
12	9.012	8.8	13.2	300	40
24	9.024	17.5	26.4	1,200	20
48	9.048	35	52.8	4,800	10
110	9.110	80	121	23,500	4.7
125	9.125	91.2	138	32,000	3.9

## Версия для AC

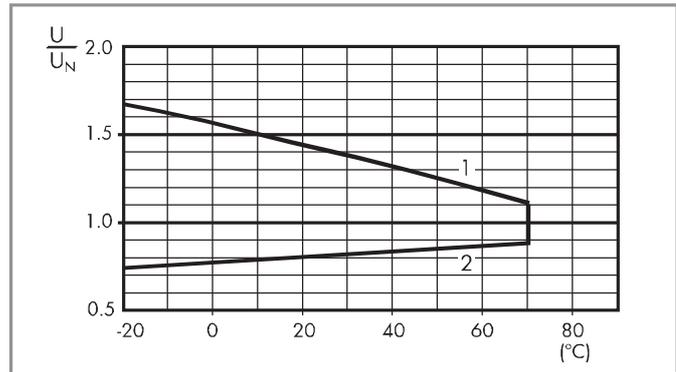
Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
12	8.012	9.6	13.2	80	90
24	8.024	19.2	26.4	320	45
48	8.048	38.4	52.8	1,350	21
110	8.110	88	121	6,900	9.4
120	8.120	96	132	9,000	8.4
230	8.230	184	253	28,000	5
240	8.240	192	264	31,500	4.1

## R 46 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

## R 46 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

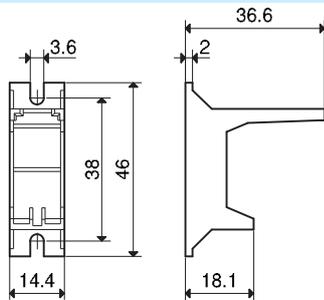
## Аксессуары



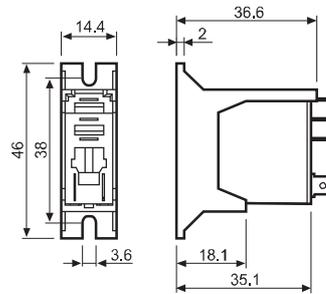
046.05

## Фланцевый адаптер крепления для реле типов 46.52 и 46.61

046.05



046.05



046.05 с реле



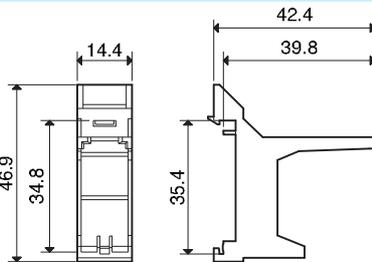
046.05 с реле

## Адаптер 35-мм рейки для реле типов 46.52 и 46.61

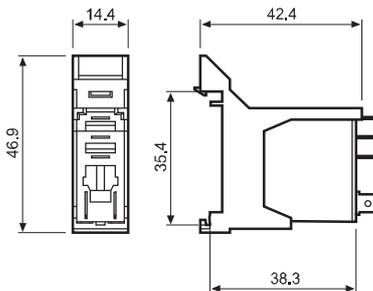
046.07



046.07



046.07



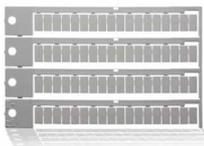
046.07 с реле



046.07 с реле

## Блок маркировок для реле типов 46.52 и 46.61, пластик, 72 знака, 6x12 мм

060.72



060.72



97.01

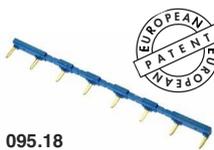
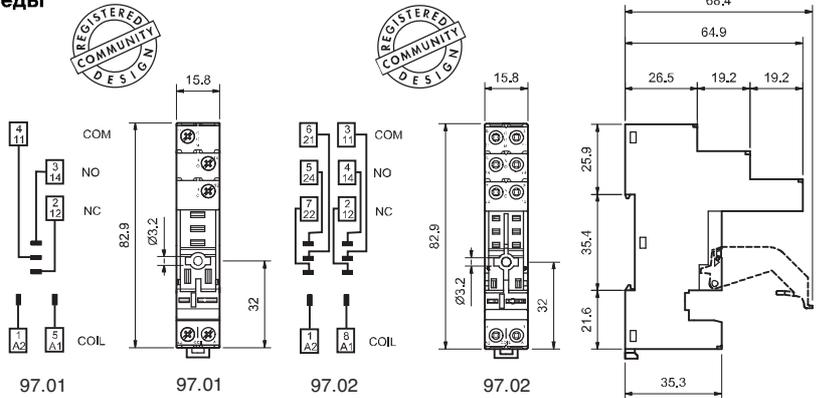
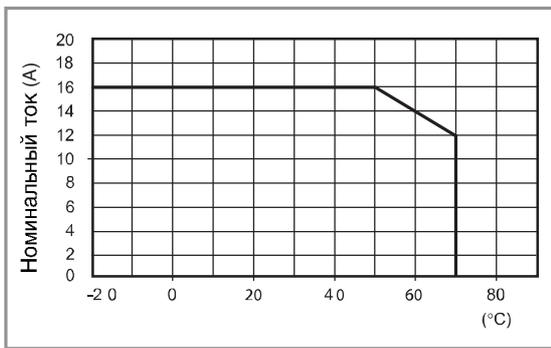
Сертификация  
(В соответствии с типом):



97.01

Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку	97.01 синий	97.01.0 черный	97.02 синий	97.02.0 черный
Тип реле	46.61		46.52	
<b>Аксессуары</b>				
Пластиковый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)				097.01
Металлическая клипса				097.71
Маркировочная этикетка				095.00.4
8-полюсная перемычка	095.18 (синий)		095.18.0 (черный)	
Модули (см. таблицу ниже)				99.02
Модульные таймеры (см. таблицу ниже)				86.30
<b>Технические параметры</b>				
Номинальный ток	16 А - 250 В AC		8 А - 250 В AC	
Электрическая прочность	6 кВТ (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающей среды	°C -40...+70 (см. схему L97)			
Момент завинчивания	Нм	0.8		
Длина зачистки провода	мм	8		
Макс. размер провода для розеток 97.01 и 97.02	одножильный провод		многожильный провод	
	мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x14		1x12 / 2x14

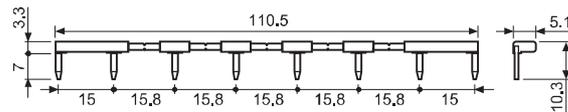
**L 97 - Номинальный ток при темп. окружающей среды**  
(для комбинации реле 46.61 / розетки 97.01)



095.18



8-полюсный шинный соединитель для розеток серии 97.01 и 97.02	095.18 (синий)	095.18.0 (черный)
Номинальные значения	10 А - 250 В	



86.30

Модульные таймеры 86 серии	
(12...24)В AC/DC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.0.024.0000
(110...125)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.120.0000
(230...240)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.240.0000

Сертификация  
(В соответствии с типом):



99.02

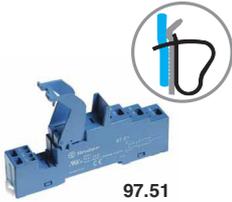
Сертификация  
(В соответствии с типом):



Индикация катушки 99.02, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 97.01 и 97.02		
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.02.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.02.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.02.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.02.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.02.8.230.07

Модули DC с нестандартной полярностью (+A2) поставляются по заказу.

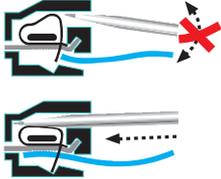
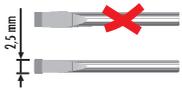
A



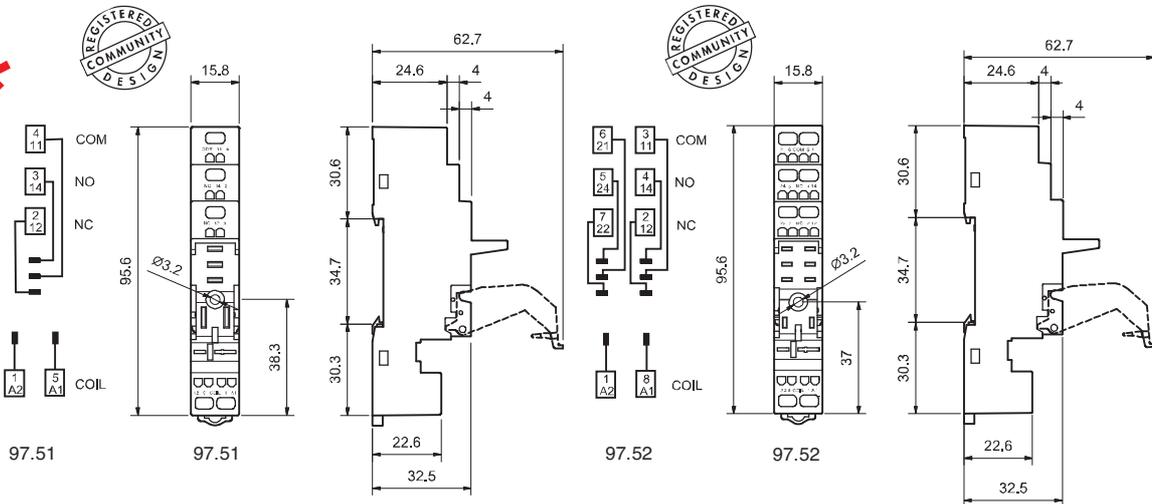
97.51

Сертификация  
(В соответствии с типом):

097.01



Розетка с пружинным зажимом, монтаж на панель или на DIN-рейку 35мм (EN 60715)	97.51 синий	97.51.0 черный	97.52 синий	97.52.0 черный
Тип реле	46.61		46.52	
<b>Аксессуары</b>				
Пластиковый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)			097.01	
Металлическая клипса			097.71	
Модули (см. таблицу ниже)			99.02	
Модульные таймеры (см. таблицу ниже)			86.30	
<b>Технические параметры</b>				
Номинальный ток	10 А - 250 В AC		8 А - 250 В AC	
Электрическая прочность	6 кВт (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающей среды	°C -25...+70			
Длина зачистки провода	мм 8			
Макс. размер провода для розеток 97.51 и 97.52	одножильный провод		многожильный провод	
	мм <sup>2</sup> 2x(0.2...1.5)		2x(0.2...1.5)	
	AWG 2x(24...18)		2x(24...18)	



86.30

**Модульные таймеры 86 серии**

(12...24)В AC/DC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.0.024.0000
(110...125)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.120.0000
(230...240)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.240.0000

Сертификация

(В соответствии с типом):



99.02

Сертификация  
(В соответствии с типом):

Модули DC с нестандартной полярностью (+A2) поставляются по заказу.

**Индикация катушки 99.02, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 97.51 и 97.52**

диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.02.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.02.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.02.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.02.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.02.8.230.07

**A**



97.11

Сертификация  
(В соответствии с типом):



PCB розетка	97.11 (синий)	97.12 (синий)
Тип реле	46.61	46.52
<b>Технический параметры</b>		
Номинальные значения	12 А - 250 В (см. график L97)	8 А - 250 В
Изоляция	6 кВТ (1.2/50 мкс) между катушкой и контактами	
Категория защиты	IP 20	
Температура окружающей среды	°C -40...+70	

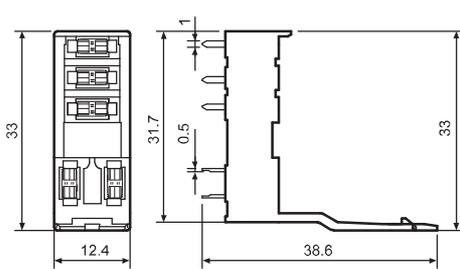
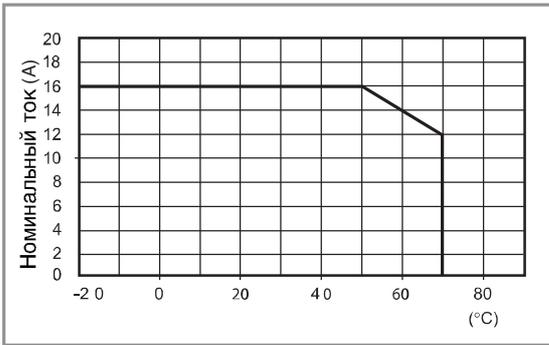


97.12

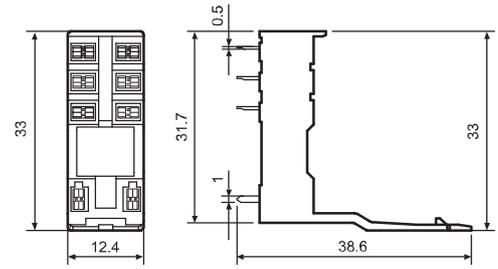
Сертификация  
(В соответствии с типом):



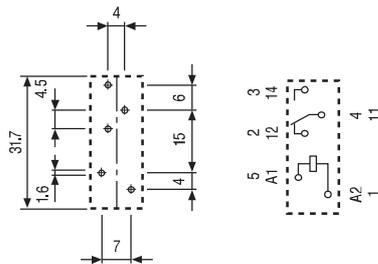
**L 97 - Номинальный ток при темп. окружающей среды**  
(для реле 46.61 / розетки 97.11)



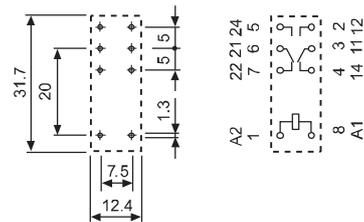
97.11



97.12



Вид сбоку



Вид сбоку

**Коды на упаковке**

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:



- A Стандартная упаковка
- SM Металлический удерживающий зажим
- SP Пластиковый удерживающий зажим
- Без удерживающего зажима

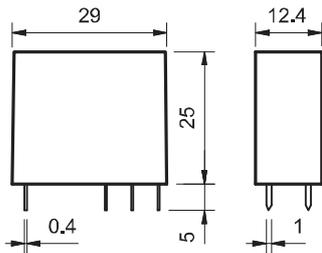




## Характеристики

Реле с 2 перекидными контактами для монтажа напрямую на печатную плату с принудительным управлением контактами (EN 50205 тип В) \*

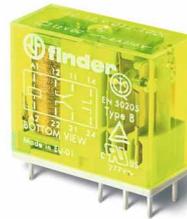
- Высокий уровень физического разделения между соседними контактами
- Материал контактов - бескадмиевый
- 8 мм, изоляция 6 кВт (1.2/50 μs) катушка - контакты
- Уровень защиты: RT III



\* Согласно EN 50205 только 1 NO и 1 NC (11-14 и 21-22 или 11-12 и 21-24) могут использоваться как контакты с принудительным переключением

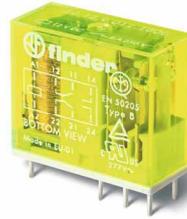
По классификации UL, Мощность в л.с. и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", стр V

### 50.12...1000

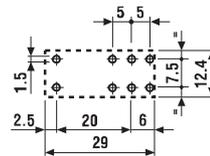
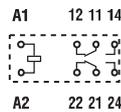


- Для переключений в дежурном режиме, рассчитаны на нагрузку DC
- 2 группы контактов, 8 А
- Выводы с шагом 5 мм
- Для печатного монтажа

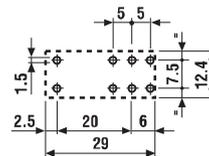
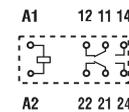
### 50.12...5000



- Для приложений безопасности
- Контакты с золотым покрытием для переключения низкоуровневых сигналов
- Выводы с шагом 5 мм
- Для печатного монтажа



Вид сбоку



Вид сбоку

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 8/15	8/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA 2,000	2,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 500	500
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.37	0.37
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	8/0.65/0.2	8/0.65/0.2
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	500 (10/10)	50 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi + Au

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	—	—
	В DC	5 - 6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125	5 - 6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	—/0.7	—/0.7
Рабочий диапазон	AC (50 Гц)	—	—
	DC	(0.75...1.2)U <sub>N</sub>	(0.75...1.2)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	—/0.4 U <sub>N</sub>	—/0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	—/0.1 U <sub>N</sub>	—/0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	—/10 · 10 <sup>6</sup>	—/10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс 10/4	10/4
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,500	1,500
Внешний температурный диапазон	°C -40...+70	-40...+70
Категория защиты	RT II	RT II

Сертификация (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 50-ая серия реле блокировки с 2 перекидными контактами (DPDT) 8 А, катушка на номинальное напряжение 24 В DC.

5	0	.	1	2	.	9	.	0	2	4	.	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>											
Серия			Тип			Кол-во контактов			Тип катушки			Напряжение катушки			A: Материал контактов			B: Схема контакта			C: Опции			D: Варианты		
1 = ПМ - для 5 мм выводов			2 = 2 контакта 8 А			9 = DC			См. характеристики катушки			1 = Стандартный AgNi 5 = AgNi + Au			0 = CO (DPDT)			0 = Категория защиты (RT II)			0 = Нет					

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**  
Предпочтительные варианты выделены **жирным шрифтом**.

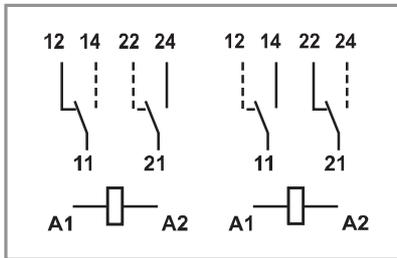
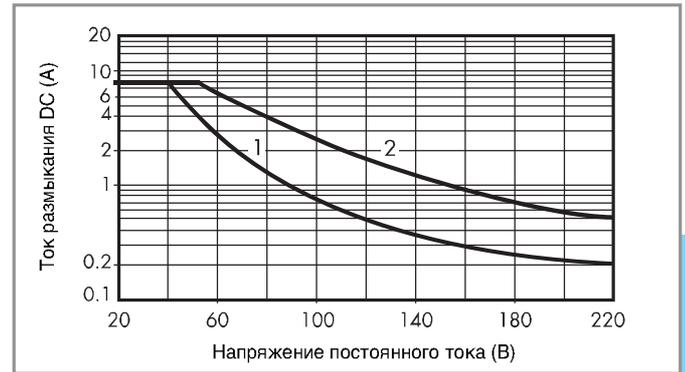
Тип	Питание катушки	A	B	C	D
50.12	DC	<b>1 - 5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Технические параметры

Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed					
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400			
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	400		
Уровень загрязнения		3	2		
Изоляция между катушкой и контактной группой					
Тип изоляции	Усиленный (8 мм)				
Категория перегрузки	III				
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	6			
Электрическая прочность	В AC	4,000			
Изоляция между соседними контактами					
Тип изоляции	Базовый				
Категория перегрузки	III				
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	4			
Электрическая прочность	В AC	3,000			
Изоляция между разомкнутыми контактами					
Тип расцепления	Микро-расцепление				
Электрическая прочность	В AC/кВ (1.2/50 мкс)	1,500/2.5			
Устойчивость к перепадам					
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на A1 - A2	EN 61000-4-4		уровень 4 (4 кВ)		
Импульс (1.2/50 мкс) на A1 - A2 (при дифференциальном включении)	EN 61000-4-5		уровень 3 (2 кВ)		
Прочее					
Время дребезга: НО/НЗ	мс	2/10			
Виброустойчивость (10...200Гц): НО/НЗ	g	20/6			
Ударопрочность НО/НЗ	g	20/5			
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.7		
	при номинальном токе	Вт	1.2		
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5			

## Характеристика контактов

**F 50 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке**

**H 50 - Макс. отключающая способность DC1**


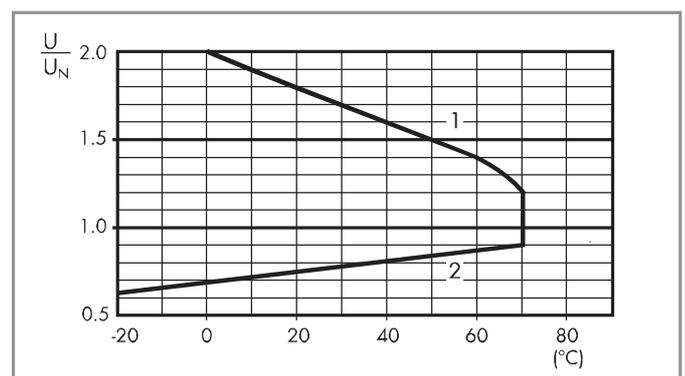
Альтернативный выбор НО и НЗ контактов, предоставляемый принудительно управляемым (механически связанным) контактам в соответствии с EN 50205 (тип В).

- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
- При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.  
Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

**Версия для DC**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном.ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
5	9.005	3.8	6	35	143
6	9.006	4.5	7.2	50	120
12	9.012	9	14.4	205	58.5
24	9.024	18	28.8	820	29.3
48	9.048	36	57.6	3,280	14.4
60	9.060	45	72	5,140	11.7
110	9.110	82.5	131	17,250	6.4
125	9.125	93.7	150	22,300	5.6

**R 50 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Стандартная катушка**


- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

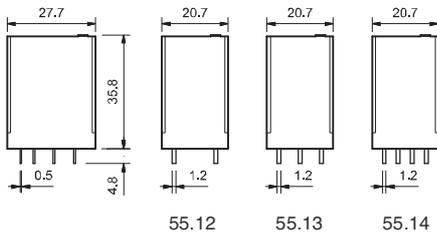


## Характеристики

Для печатного монтажа, универсальные реле с 2, 3 и 4 группами контактов

- 55.12 - 2 перекидных контакта 10 А
- 55.13 - 3 перекидных контакта 10 А
- 55.14 - 4 перекидных контакта 7 А

- катушки AC и DC
- Контакты из бескадмиевого материала
- Варианты материала контактов
- доступна защищенная версия (уровень защиты RT III) (влагонепроницаемые)

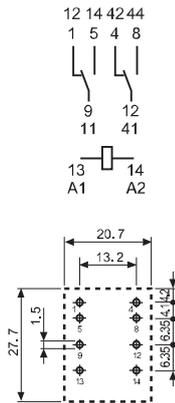


По классификации UL, Мощность в л.с. и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

55.12



- 2 перекидных контакта 10 А
- Установка на печатную плату

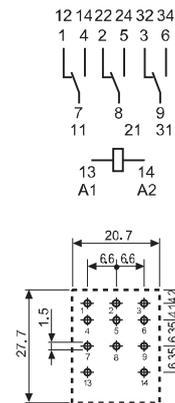


Вид сбоку

55.13



- 3 перекидных контакта 10 А
- Установка на печатную плату

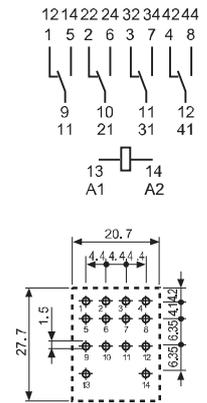


Вид сбоку

55.14



- 4 перекидных контакта 7 А
- Установка на печатную плату



Вид сбоку

Контактные характеристики				
Контактная группа (конфигурация)		2 перекидных контакта (DPDT)	3 перекидных контакта (3PDT)	4 перекидных контакта (4PDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	10/20	10/20	7/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~	250/400	250/400	250/250
Номинальная нагрузка AC1	VA	2,500	2,500	1,750
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	VA	500	500	350
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~)	кВт	0.37	0.37	0.125
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА		10/0.25/0.12	10/0.25/0.12	7/0.25/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)		300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта		AgNi	AgNi	AgNi
Характеристики катушки				
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240		
	В DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220		
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	1.5/1	1.5/1	1.5/1
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>	0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>	0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>
Технические параметры				
Механическая долговечность AC/DC	циклов	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	200 · 10 <sup>3</sup>	200 · 10 <sup>3</sup>	150 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	10/5	10/5	11/3
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs)	kV	4	4	4
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	1,000	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+85	-40...+85	-40...+85
Категория защиты		RT I	RT I	RT I

Сертификация (в соответствии с типом)



## Характеристики

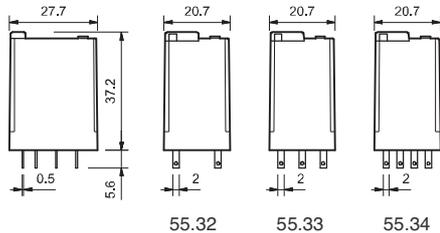
Реле для установки в розетку,  
универсальные  
Реле с 2, 3 и 4 группами контактов

55.32 - 2 перекидных контакта 10 А

55.33 - 3 перекидных контакта 10 А

55.34 - 4 перекидных контакта 7 А

- Блокируемая кнопка проверки и механический указатель срабатывания, стандартно для типов с 2 и 4 перекидными контактами
- катушки АС и DC
- По классификации UL (определенные комбинации реле/ розеток)
- Контакты из бескадмиевого материала
- Варианты материала контактов
- Для использования с розетками 94 серии модулями подавления электромагнитного импульса и таймерами 86 серия
- Европейский патент



По классификации UL, Мощность в л.с.и  
Номинал контактов в дежурном режиме, см.  
"ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", стр V

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	3 перекидных контакта (3PDT)	4 перекидных контакта (4PDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	А 10/20	10/20	7/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	В~ 250/400	250/400	250/250
Номинальная нагрузка АС1	ВА 2,500	2,500	1,750
Номинальная нагрузка (230 В~) АС15	ВА 500	500	350
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.37	0.37	0.125
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	10/0.25/0.12	10/0.25/0.12	7/0.25/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В АС (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240
	В DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220
Ном. мощн. АС/DC	ВА (50 Гц)/Вт	1.5/1
Рабочий диапазон	АС	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	АС/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	АС/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность АС/DC циклов	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке АС1 циклов	200 · 10 <sup>3</sup>	200 · 10 <sup>3</sup>	150 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл./выкл	мс 10/5	10/5	11/3
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	4	4	4
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон	°С -40...+85	-40...+85	-40...+85
Категория защиты	RT I	RT I	RT I

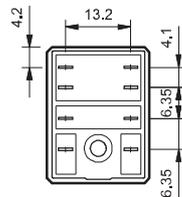
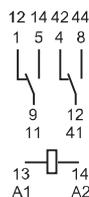
Сертификация (в соответствии с типом)



55.32



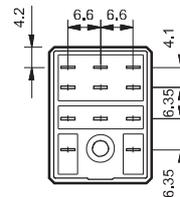
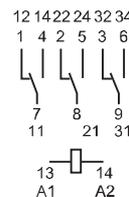
- 2 перекидных контакта 10 А
- Розетки 94 серии с штепсельным разъемом



55.33



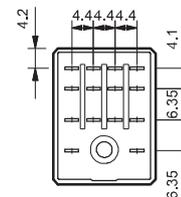
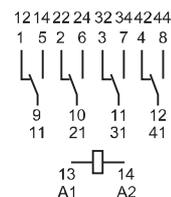
- 3 перекидных контакта 10 А
- Розетки 94 серии с штепсельным разъемом



55.34



- 4 перекидных контакта 7 А
- Розетки 94 серии с штепсельным разъемом



## Информация по заказам

Пример: Реле 55-й серии для монтажа в розетку, 4 перекидных контакта (4PDT), катушка на номинальное напряжение 12 В DC, блокируемая кнопка проверки и механический индикатор.



**Серия**

**Тип**

1 = монтаж на печатную плату  
3 = монтаж в розетку

**Кол-во контактов**

2 = 2 контакта, 10 А  
3 = 3 контакта, 10 А  
4 = 4 контакта, 7 А

**Тип катушки**

8 = AC (50/60 Гц)  
9 = DC

**Напряжение катушки**

См. характеристики катушки

**A: Материал контактов**

0 = Стандартный AgNi  
5 = AgNi + Au

**B: Схема контакта**

0 = CO (nPDT)

**D: Варианты**

0 = Стандартный  
1 = Влагонепроницаемый (RT III) только для 55.12, 55.13 и 55.14

**C: Опции**

0 = Нет  
1 = Блокируемая кнопка проверки  
2 = Механический индикатор  
3 = Светодиод (AC)  
4 = Блокируемая кнопка проверки + механический индикатор  
5 = Блокируемая кнопка проверки + светодиод (AC)  
54 = Блокируемая кнопка проверки + светодиод (AC) + механический индикатор  
6\* = Двойной светодиод (неполяризованный DC)  
7\* = Блокируемая кнопка проверки + двойной СИД (неполяризованный DC)  
74\* = Блокируемая кнопка проверки + двойной СИД (неполяризованный DC) + механический индикатор  
8\* = Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта A/A 13)  
9\* = Блокируемая кнопка проверки + Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта A/A 13)  
94\* = Блокируемая кнопка проверки + Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта A/A 13) + механический индикатор

\* Опция недоступна для версии 220 В DC.

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**

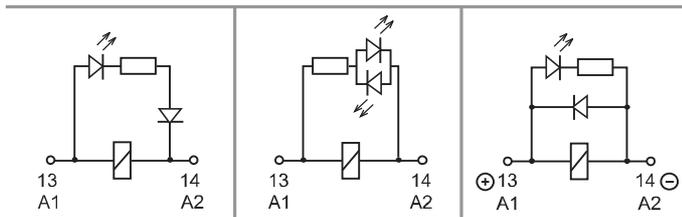
Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
55.32/34	AC-DC	0 - 5	0	0	0
	AC	<b>0 - 5</b>	<b>0</b>	2 - 3 - 4 - 5	<b>0</b>
	AC	0 - 5	0	54	/
	DC	<b>0 - 5</b>	<b>0</b>	2 - 4 - 6 - 7 - 8 - 9	<b>0</b>
	DC	0 - 5	0	74 - 94	/
55.33	AC-DC	<b>0 - 5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	AC	0 - 5	0	1 - 3 - 5	0
	DC	0 - 5	0	1 - 6 - 7 - 8 - 9	0
55.12/13/14	AC-DC	<b>0 - 5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0 - 1</b>

55.34.9.220.9202 - Версия с нормированным срабатыванием  $0.6U_N$  (для катушек 220В DC).

Соответствует нормам отраслевого стандарта РФ СО.34.35.302.2006 в сфере Энергетики.

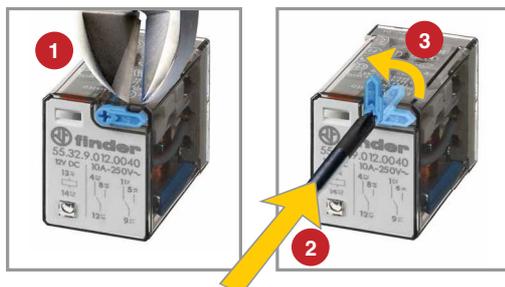
## Описание: опции и варианты



**C: Опция 3, 5, 54**  
светодиод (AC)

**C: Опция 6, 7, 74**  
Двойной с ветодиод (неполяризованный DC)

**C: Опция 8, 9, 94**  
Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта A/A 13)



## Блокируемая кнопка проверки и механический указатель срабатывания

(0010, 0040, 0050, 0054, 0070, 0074, 0090, 0094)

Кнопку проверки двойного назначения можно использовать двумя способами:

**Способ 1** Пластиковый ключ (расположенный непосредственно под кнопкой проверки) остается на месте. В этом случае при нажатии кнопки проверки контакты срабатывают. При отпускании кнопки проверки контакты возвращаются в исходное положение.

**Способ 2** Пластиковый ключ отламывается (с помощью соответствующего инструмента). В этом случае (в дополнение к указанному выше) при нажатии и повороте кнопки проверки контакты замыкаются в рабочем положении и остаются в таком состоянии до поворота кнопки проверки обратно в исходное положение. В обоих случаях кнопку следует нажимать (поворачивать) быстро и четко.

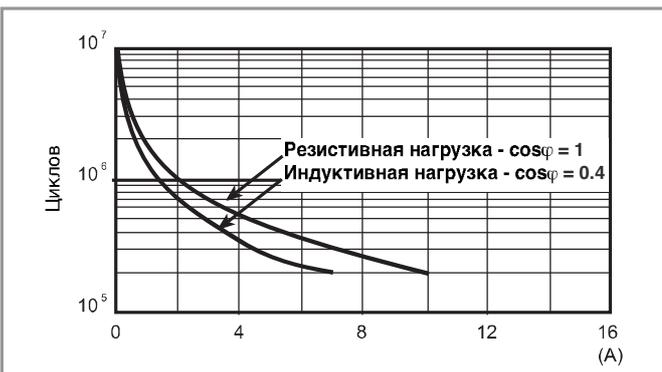


## Технические параметры

Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed		2 контакта - 3 контакта	4 контакта
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400	230
Расчетное напряжение изоляции	В AC	400	250
Уровень загрязнения		2	2
<b>Изоляция между катушкой и контактной группой</b>			
Тип изоляции		Базовый	Базовый
Категория перегрузки		III	III
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	4	4
Электрическая прочность	В AC	2,000	2,000
<b>Изоляция между соседними контактами</b>			
Тип изоляции		Базовый	Базовый
Категория перегрузки		III	II
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	4	2.5
Электрическая прочность	В AC	2,000	2,000
<b>Изоляция между разомкнутыми контактами</b>			
Тип расщепления		Микро-расщепление	Микро-расщепление
Электрическая прочность	В AC/кВ (1.2/50 мкс)	1,000/1.5	1,000/1.5
<b>Устойчивость к перепадам</b>			
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на A1 - A2		EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)
Импульс (1.2/50 мкс) на A1 - A2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5	уровень 4 (4 кВ)
<b>Прочее</b>			
Время дребезга: НО/НЗ	мс	1/3	
Виброустойчивость (5...55)Гц: НО/НЗ	g	15/15	
Ударопрочность	g	16	
Потери мощности	без нагрузки	Вт	1
	при номинальном токе	Вт	3 (2 контакта)    4 (3 контакта)    3 (4 контакта)
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5	

## Характеристика контактов

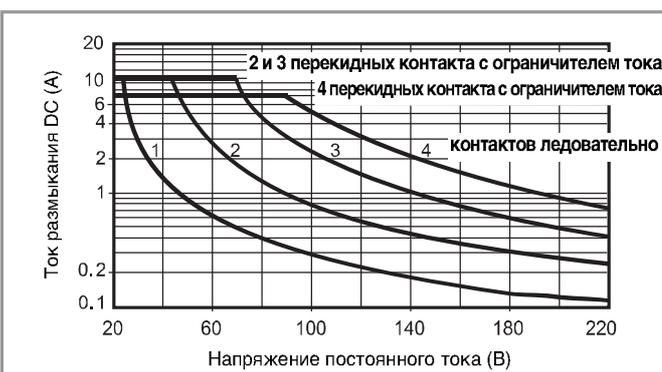
**F 55 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке**  
Реле с 2 и 3 перекидными контактами



**F 55 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке**  
Реле с 4 перекидными контактами



**H 55 - Макс. отключающая способность DC1**



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
- При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.  
Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.



## Характеристики катушки

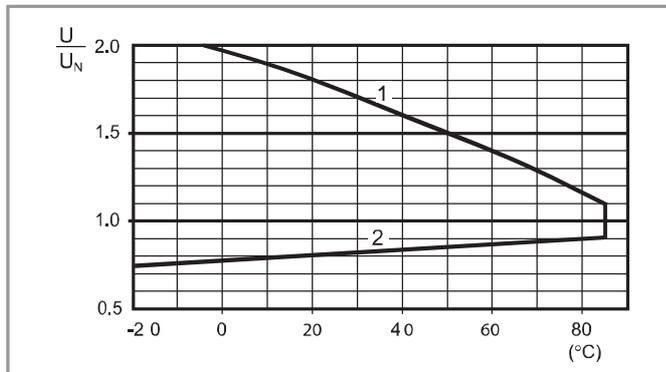
### Версия для DC

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
6	9.006	4.8	6.6	40	150
12	9.012	9.6	13.2	140	86
24	9.024	19.2	26.4	600	40
48	9.048	38.4	52.8	2,400	20
60	9.060	48	66	4,000	15
110	9.110	88	121	12,500	8.8
125	9.125	100	138	17,300	7.2
220	9.220	176	242	54,000	4

### Версия для AC

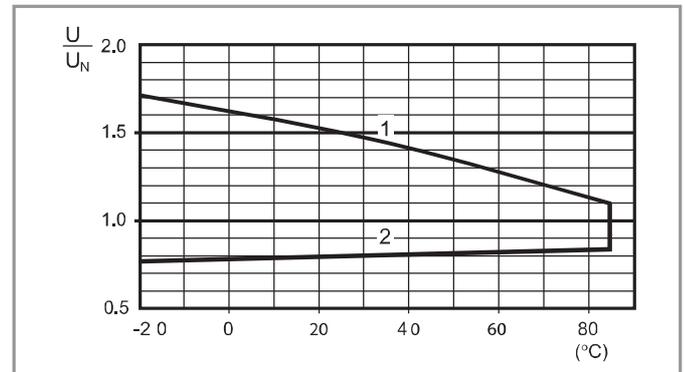
Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$ (50Гц)
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
6	8.006	4.8	6.6	12	200
12	8.012	9.6	13.2	50	97
24	8.024	19.2	26.4	190	53
48	8.048	38.4	52.8	770	25
60	8.060	48	66	1,200	21
110	8.110	88	121	4,000	12.5
120	8.120	96	132	4,700	12
230	8.230	184	253	17,000	6
240	8.240	192	264	19,100	5.3

### R 55 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды



1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

### R 55 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды



1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

## Аксессуары

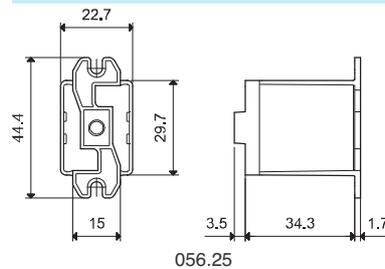


056.25



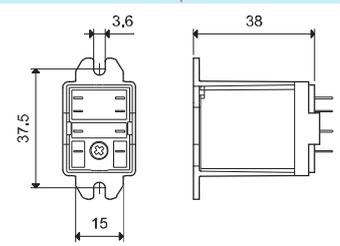
056.25 с реле

### фланцевый адаптер крепления для реле 55.32, 55.33, 55.34



056.25

### 056.25



056.25 с реле

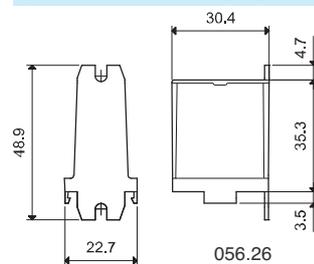


056.26



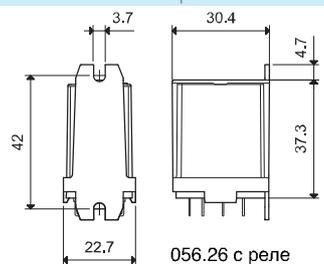
056.26 с реле

### фланцевый адаптер крепления для реле 55.32, 55.33, 55.34



056.26

### 056.26



056.26 с реле

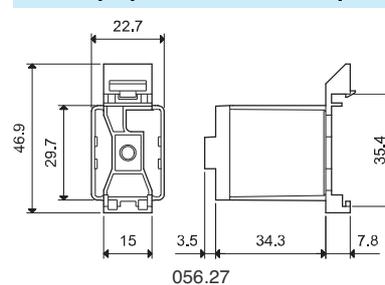


056.27



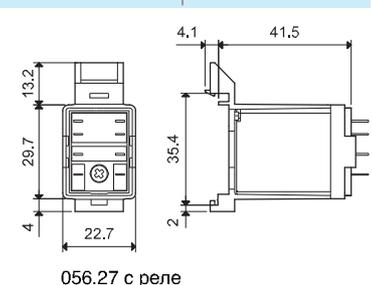
056.27 с реле

### Адаптер крепления на 35 мм рейку (EN 60715) для реле 55.32, 55.33, 55.34



056.27

### 056.27



056.27 с реле

A



94.04

См. стр. 7



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.02	94.02	55.32	<b>Розетка с винтовым зажимом</b> - Верхние клеммы - Контакты - Нижние клеммы - катушка	Панель или 35-мм рейка (EN 60715)	- Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Перемычка - Модульные таймеры - Пластмассовый удерживающий зажим
	94.03	55.33			
	94.04	55.32 55.34			



94.54

См. стр. 8



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.02	94.54	55.32 55.34	<b>Розетка с пружинным зажимом</b> - Для прочных соединений кабеля - Верхние клеммы - Контакты - Нижние клеммы - катушка	Панель или 35-мм рейка (EN 60715)	- Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Перемычка - Модульные таймеры - Пластмассовый удерживающий зажим



94.74

См. стр. 9



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.01	94.72	55.32	<b>Розетка с винтовым зажимом</b>	Панель или 35-мм рейка (EN 60715)	- Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Металлич. зажимная клипса
	94.73	55.33			
	94.74	55.32 55.34			



94.82

См. стр. 9



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.01	94.82	55.32	<b>Розетка с винтовым зажимом</b> - Ширина 23 мм для экономии места	Панель или 35-мм рейка (EN 60715)	- Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Металлич. зажимная клипса



94.84.3

См. стр. 10



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.80	94.84.2	55.32 55.34	<b>Розетка с винтовым зажимом</b>	Панель или 35-мм рейка (EN 60715)	- Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Перемычка - Пластмассовый удерживающий зажим
	94.82.3	55.32			
	94.84.3	55.32 55.34			



94.94.3

См. стр. 11



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.80	94.92.3	55.32	<b>Розетка с винтовым зажимом</b> - Верхние клеммы - Контакты - Нижние клеммы - катушка	Панель или 35-мм рейка (EN 60715)	- Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса - Перемычка - Пластмассовый удерживающий зажим
	94.94.3	55.32 55.34			



94.14

См. стр. 12

Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
—	94.12	55.32	<b>РСВ розетка</b>	Печатный монтаж	- Металлич. зажимная клипса
—	94.13	55.33			
—	94.14	55.32 55.34			



94.22

См. стр. 12

Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
—	94.22	55.32	<b>Розетка для крепления на панель под пайку</b>	Панель 1 мм	- Металлич. зажимная клипса
—	94.23	55.33			
—	94.24	55.32 55.34			



94.34

См. стр. 13

Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
—	94.32	55.32	<b>Розетка для крепления на панель под пайку</b>	М3 винтовой зажим	- Металлич. зажимная клипса
—	94.33	55.33			
—	94.34	55.32 55.34			



94.04

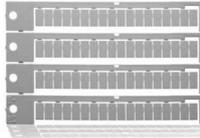
Сертификация  
(В соответствии с типом):



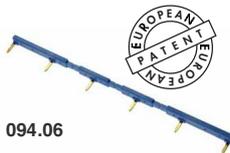
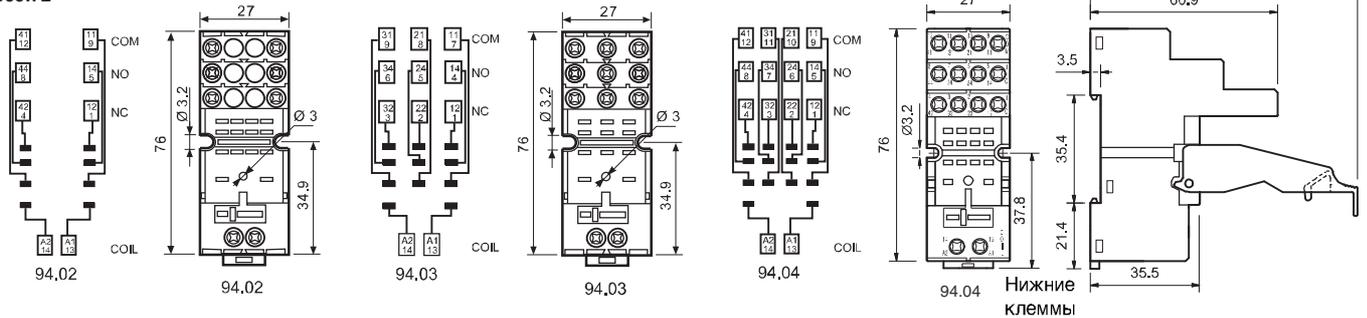
Согласно спецификации:  
Определенные комбинации реле/розеток



094.91.3



060.72

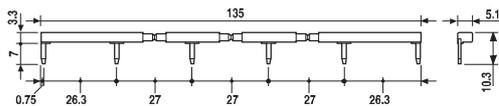


094.06



Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку	94.02 синий	94.02.0 черный	94.03 синий	94.03.0 черный	94.04 синий	94.04.0 черный
Тип реле	55.32		55.33		55.32, 55.34	
<b>Аксессуары</b>						
Металлический удерживающий зажим	094.71					
Пластиковый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)	094.91.3	094.91.30	094.91.3	094.91.30	094.91.3	094.91.30
6-полюсная переключатель	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Маркировочная этикетка	094.00.4					
Модули (см. таблицу ниже)	99.02					
Модульные таймеры (см. таблицу ниже)	86.30					
Блок маркировок для пластиковых удерживающих зажимов 094.91.3, 72 знака, 6x12 мм	060.72					
<b>Технические параметры</b>						
Номинальные значения	10 А - 250 В					
Электрическая прочность	2 кВ AC					
Категория защиты	IP 20					
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70					
Момент заворачивания	Нм	0.5				
Длина зачистки провода	мм	8				
Макс. размер провода для розеток 94.02/03/04		одножильный провод		многожильный провод		
	мм²	1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5		
	AWG	1x10 / 2x14		1x12 / 2x14		

6-полюсный шинный соединитель для розеток серии 94.02, 94.03 и 94.04	094.06 (синий)	094.06.0 (черный)
Номинальные значения	10 А - 250 В	



86.30

Модульные таймеры 86 серии	
(12...24)В AC/DC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.0.024.0000
(110...125)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.120.0000
(230...240)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.240.0000

Сертификация  
(В соответствии с типом):



99.02

Сертификация  
(В соответствии с типом):



Индикация катушки 99.02, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 94.02, 94.03 и 94.04		
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.02.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.02.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.02.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.02.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.02.8.230.07

Модули DC с нестандартной полярностью (+A2) поставляются по заказу.

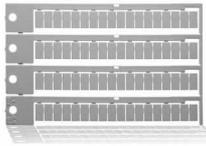
A



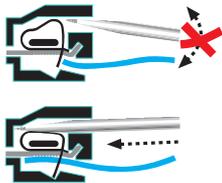
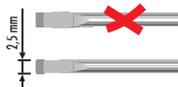
94.54

Сертификация  
(в соответствии с типом):

094.91.3



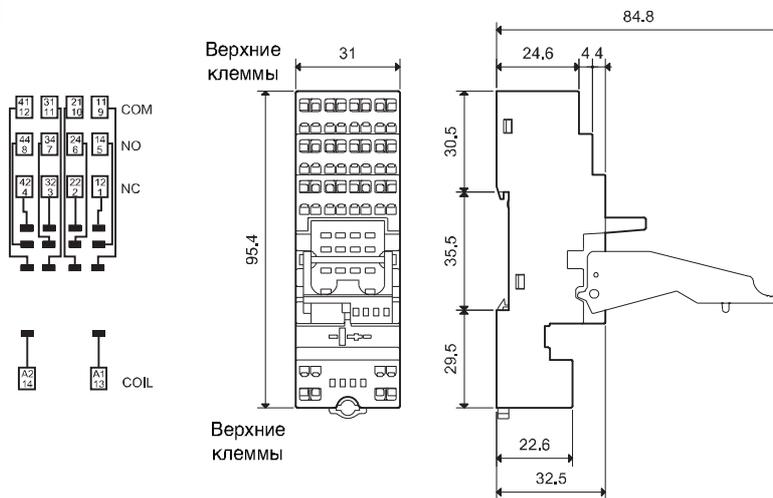
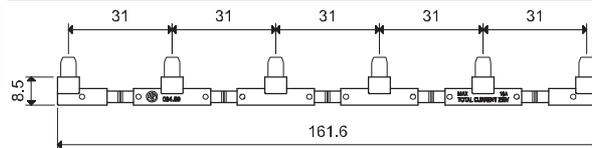
060.72

**Розетка с пружинным зажимом, монтаж на панель или на DIN-рейку 35мм (EN 60715)**Тип реле 94.54  
55.32, 55.34**Аксессуары**

Металлический удерживающий зажим	094.71
Пластиковый удерживающий зажим	094.91.3
6-полюсная перемычка	094.56
Модули (см. таблицу ниже)	99.02
Модульные таймеры (см. таблицу ниже)	86.30
Блок маркировок для пластиковых удерживающих зажимов, 72 знака, 6x12 мм	060.72

**Технические параметры**

Номинальные значения	10 A - 250 В		
Электрическая прочность	2 kВ AC		
Категория защиты	IP 20		
Температура окружающего воздуха	°C	-25...+70	
Длина зачистки провода	мм	10	
Макс. размер провода для розеток 94.54	одножильный провод	многожильный провод	
	мм <sup>2</sup>	2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
	AWG	2x(24...14)	2x(24...14)

Розетка +  
6-полюсная  
перемычка**6-полюсный шинный соединитель**Номинальные значения 094.56 (синий)  
10 A - 250 В**Модульные таймеры 86 серии**

(12...24)В AC/DC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.0.024.0000
(110...125)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.120.0000
(230...240)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.240.0000

Сертификация (в соответствии с типом):

**Индикация катушки 99.02, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 94.54**

диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.02.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.02.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.02.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.02.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.02.8.230.07

094.56



86.30



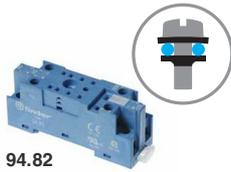
99.02

Сертификация  
(в соответствии с типом):Модули в черном  
корпусе поставляются  
по заказу.



94.74

Сертификация  
(В соответствии с типом):

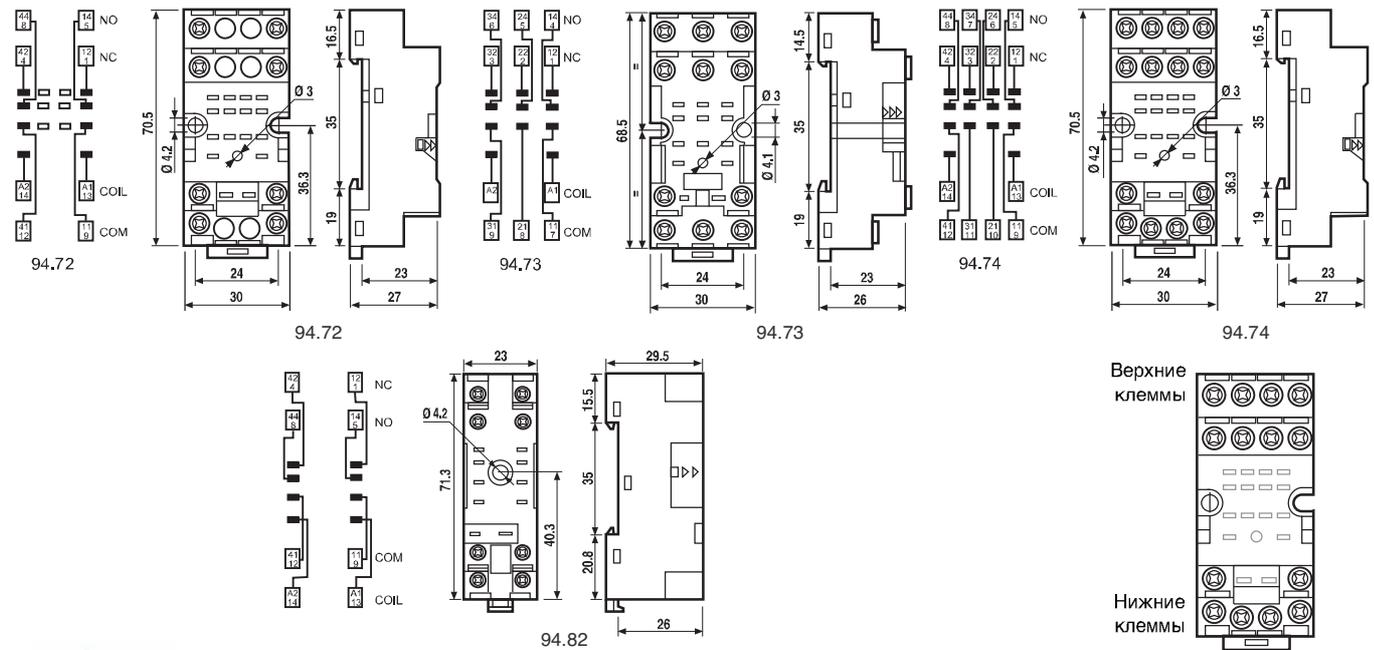


94.82

Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)</b>	<b>94.72</b> <b>синий</b>	<b>94.72.0</b> <b>черный</b>	<b>94.73</b> <b>синий</b>	<b>94.73.0</b> <b>черный</b>	<b>94.74</b> <b>синий</b>	<b>94.74.0</b> <b>черный</b>
Тип реле	55.32		55.33		55.32, 55.34	
<b>Аксессуары</b>						
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)	094.71					
Модули (см. таблицу ниже)				99.01		
<b>Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку</b>	<b>94.82 (синий)</b>			<b>94.82.0 (черный)</b>		
Тип реле	55.32		55.32			
<b>Аксессуары</b>						
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)	094.71					
Модули (см. таблицу ниже)	99.01					
<b>Технические параметры</b>						
Номинальные значения	10 А - 250 В					
Электрическая прочность	2 кВ AC					
Категория за щиты	IP 20					
Температура окружающего воздуха	°C		-40...+70			
⊕ Момент заворачивания	Нм		0.5			
Длина зачистки провода	мм		8 (94.72/73/74)		9 (94.82)	
Макс. размер провода для розеток 94.72/73/74 и 94.82			одножильный провод		многожильный провод	
	мм²		1x2.5 / 2x1.5		1x2.5 / 2x1.5	
	AWG		1x14 / 2x16		1x14 / 2x16	



99.01

Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>Индикация катушки 99.01, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 94.72, 94.73, 94.74 и 94.82</b>		<b>синий*</b>
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.01.3.000.00
диод (+A2, нестандартная полярность)	(6...220)В DC	99.01.2.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.01.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.01.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.01.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.01.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.01.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.01.9.220.99
СВЕТОДИОД + диод (+A2, нестандартная полярность)	(6...24)В DC	99.01.9.024.79
СВЕТОДИОД + диод (+A2, нестандартная полярность)	(28...60)В DC	99.01.9.060.79
СВЕТОДИОД + диод (+A2, нестандартная полярность)	(110...220)В DC	99.01.9.220.79
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.01.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.01.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.01.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.01.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.01.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.01.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.01.8.230.07

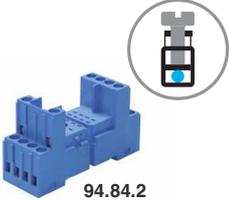
\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

Зеленый светодиод - стандартная комплектация.  
Красный светодиод - поставляется по заказу.

A



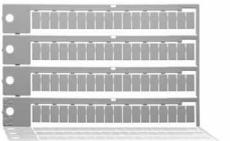
94.84.3

Сертификация  
(В соответствии с типом):

94.84.2

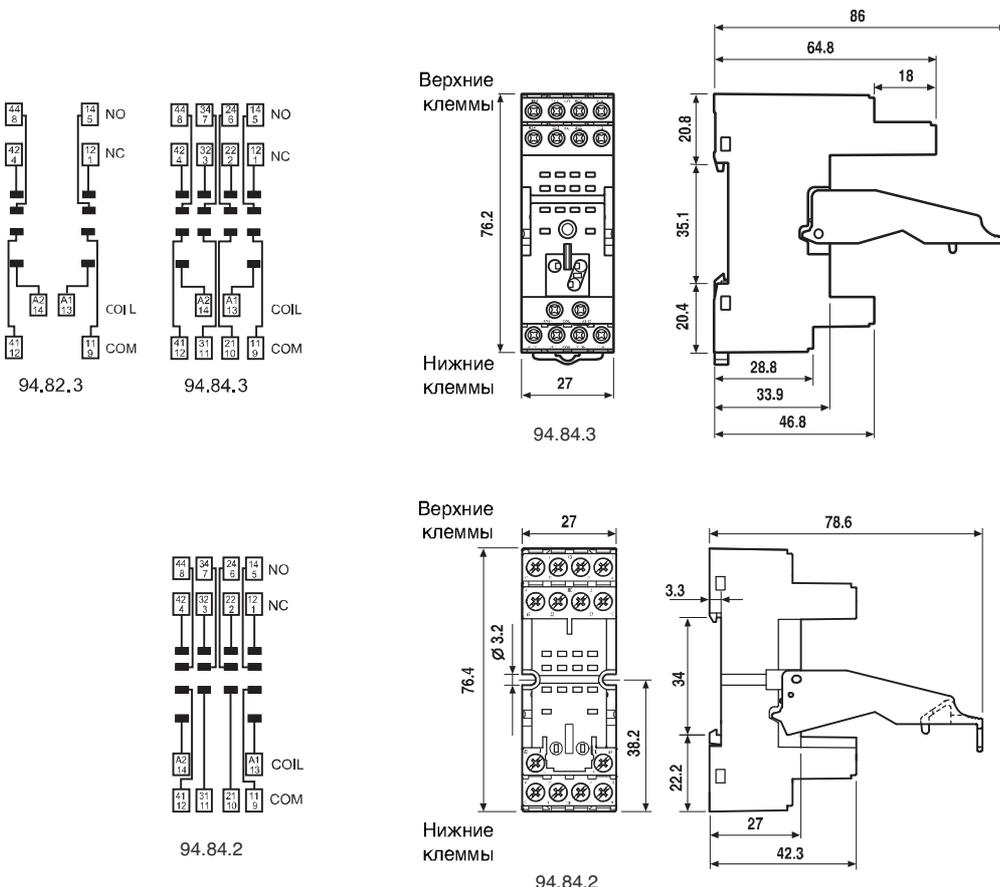
Сертификация  
(В соответствии с типом):

094.91.3



060.72

<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>94.82.3</b> <b>синий</b>	<b>94.82.30</b> <b>черный</b>	<b>94.84.3</b> <b>синий</b>	<b>94.84.30</b> <b>черный</b>
Тип реле	55.32		55.32, 55.34	
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса (поста вляется с розеткой - код корпуса SMA)	094.71			
Пластмассовый удерживающий зажим	094.91.3	094.91.30	094.91.3	094.91.30
6-полюсная перемычка	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Маркировочная этикетка	094.80.3			
Модули (см. таблицу на следующей стр.)	99.80			
Блок маркировок для удерживающих зажимов 094.91.3, 72 этикетки , 6x12 мм	060.72			
<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>94.84.2</b> <b>синий</b>	<b>94.84.20</b> <b>черный</b>		
Тип реле	55.32, 55.34			
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса (поста вляется с розеткой - код корпуса SMA)	094.71			
Пластмассовый удерживающий зажим	094.91.3	094.91.30		
6-полюсная перемычка	094.06	094.06.0		
Маркировочная этикетка	094.80.3			
Модули (см. таблицу на следующей стр.)	99.80			
Блок маркировок для удерживающих зажимов 094.91.3, 72 этикетки , 6x12 мм	060.72			
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В			
Электрическая прочность	2 кВ AC			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C	-40...+70		
⊕ Момент завинчивания	Нм	0.5		
Длина зачистки провода	мм	7		
Макс. размер провода для розеток 94.82.3, 94.84.3 and 94.84.2		одножильный провод	многожильный провод	
	мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5	
	AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14	



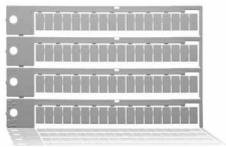


94.94.3

Сертификация  
(В соответствии с типом):



094.91.3

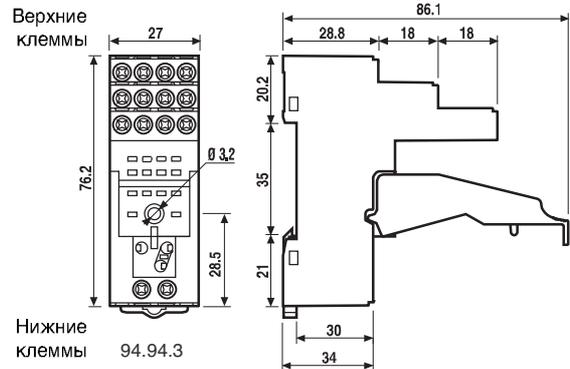
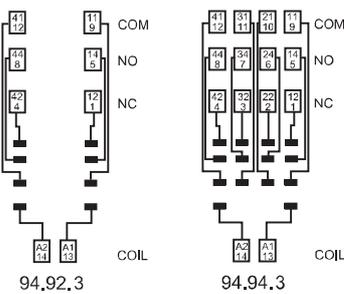


060.72

**Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку**

94.92.3 синий	94.92.30 черный	94.94.3 синий	94.94.30 черный
Тип реле		55.32	
<b>Аксессуары</b>			
Металлическая клипса		094.71	
Пластмассовый удерживающий зажим		094.91.3	094.91.30
6-полюсная перемычка		094.06	094.06.0
Маркировочная этикетка		094.80.3	
Модули (см. таблицу на следующей стр.)		99.80	
Список маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 094.91.3, 72 этикетки, 6x12 мм		060.72	
<b>Технические параметры</b>			
Номинальные значения		10 A - 250 В	
Электрическая прочность		2 кВ AC	
Категория защиты		IP 20	
Температура окружающего воздуха		°C -25...+70	
Момент завинчивания		Нм 0.5	
Длина зачистки провода		мм 8	
Макс. размер провода для розеток 94.92.3 и 94.94.3		одножильный провод	
		многожильный провод	
		мм <sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5
		AWG 1x10 / 2x14	

A

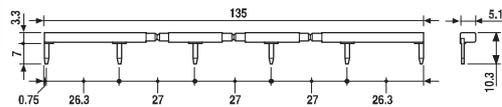


094.06



**6-полюсная перемычка для розеток серии 94.84.2, 94.82.3, 94.84.3, 94.92.3 и 94.94.3**

Номинальные значения	094.06 (синий)	094.06.0 (черный)
----------------------	----------------	-------------------



**Индикация катушки 99.80, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 94.84.2, 94.82.3, 94.84.3, 94.92.3 и 94.94.3**



99.80

Сертификация  
(В соответствии с типом):



\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

Зеленый светодиод - стандартная комплектация.  
Кроеный светодиод - поставляется по заказу.

		Синий*
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.80.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.80.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.80.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.80.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.80.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.80.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.80.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.80.8.230.07







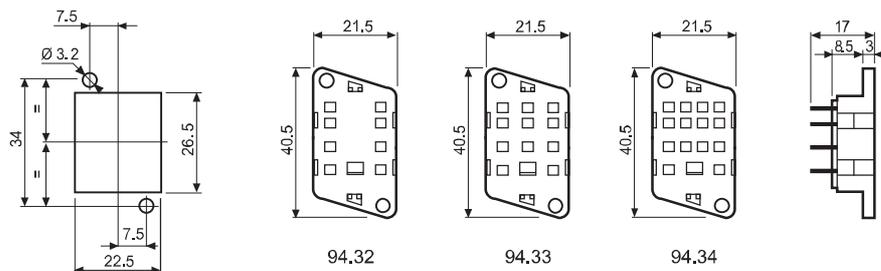
94.34

Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>Розетка для крепления на панель.</b>	<b>94.32</b>	<b>94.32.0</b>	<b>94.33</b>	<b>94.33.0</b>	<b>94.34</b>	<b>94.34.0</b>
Винтовое крепление М3 - соединение пайкой	<b>синий</b>	<b>черный</b>	<b>синий</b>	<b>черный</b>	<b>синий</b>	<b>черный</b>
Тип реле	55.32		55.33		55.32, 55.34	
<b>Аксессуары</b>						
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)	094.51					
<b>Технические параметры</b>						
Номинальные значения	10 А - 250 В					
Электрическая прочность	2 кВ АС					
Температура окружающего воздуха	°С		-40...+70			

**A**



## Коды на упаковке

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:

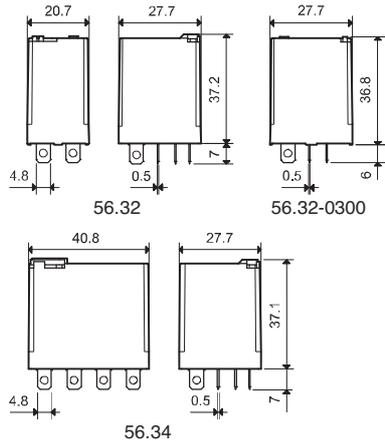




## Характеристики

### Силовое реле 12 А, 2 и 4 группы контактов

- Опция с фланцевым разъемом - (Клемма Faston 187, 4.8x0.5 мм)
- катушки АС и DC
- Блокируемая кнопка проверки и механический указатель срабатывания - стандарт для типов с 2 перекидными контактами
- Контакты из бескадмиевого материала (предпочтительная версия)
- Варианты материала контактов
- Для использования с розетками 96 серии
- модулями подавления электромагнитного импульса и таймерами 86 серия
- Европейский патент



\* Только для 4 перекидных контактов (4PDT).

По классификации UL, Мощность в л.с. и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "Основные технические характеристики", стр V

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перек. конт. (DPDT)	4 перек. конт. (4PDT)	2 NO (DPST-NO) - $\geq 1.5\text{mm}$
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 12/20		12/20
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400		250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA 3,000		3,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 700		700
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.55		0.55
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	12/0.5/0.25		12/1/0.5
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	500 (10/5)		500 (10/5)
Стандартный материал контакта	AgNi		AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В АС (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240 - 400*	
	В DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220	
Ном. мощн. АС/DC	ВА (50 Гц)/Вт	1.5/1	2/1.3
Рабочий диапазон	АС	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	
	DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	АС/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.6 U <sub>N</sub>	
Напряжение отключения	АС/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>	

### Технические параметры

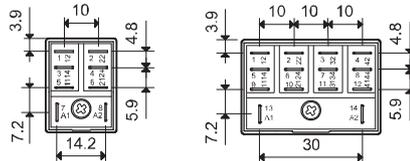
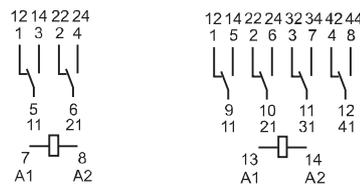
Механическая долговечность АС/DC	циклов	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>	
Электр. долговечность при ном. нагрузке АС1	циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	
Время вкл/выкл	мс	8/3	10/4
Изоляция между катушкой и контактами (1,2/50 μs)	кВ	4	
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	1,000	
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+70	
Категория защиты		RT I	

Сертификация (в соответствии с типом)

### 56.32/56.34



- 2 или 4 перекидных контакта
- Установка в розетку /Faston 187



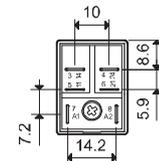
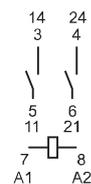
56.32

56.34

### 56.32-0300



- 2 нормально открытых контакта (зазор  $\geq 1.5\text{mm}$ )
- Установка в розетку /Faston 187



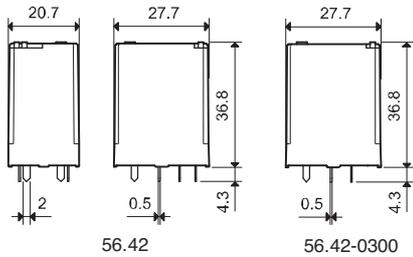
56.32-0300

## Характеристики

A

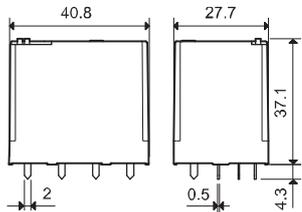
Силовое реле для установки на печатную плату, 12 А

- 2 и 4 группы контактов
- катушки AC и DC
- Контакты из бескадмиевого материала (предпочтительная версия)
- Варианты материала контактов
- RT III (влагонепроницаемые) как опция



56.42

56.42-0300



56.44

\* Только для 4 перекидных контактов (4PDT).

По классификации UL, Мощность в л.с.и  
Номинал контактов в дежурном режиме, см.  
"ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перек. конт. (DPDT)	4 перек. конт. (4PDT)	2 NO (DPST-NO) - $\geq 1.5\text{мм}$
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 12/20		12/20
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400		250/400
Номинальная нагрузка AC1	VA 3,000		3,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	VA 700		700
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.55		0.55
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A	12/0.5/0.25		12/1/0.5
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	500 (10/5)		500 (10/5)
Стандартный материал контакта	AgNi		AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. ( $U_N$ )	V AC (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240 - 400*	
	V DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220	—
Ном. мощн. AC/DC	VA (50 Гц)/Вт	1.5/1	2/1.3
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1) $U_N$	
	DC	(0.8...1.1) $U_N$	(0.85...1.1) $U_N$
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 $U_N$ /0.6 $U_N$	
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 $U_N$ /0.1 $U_N$	

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>		20 · 10 <sup>6</sup> /—
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>		100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	8/3	10/4
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 $\mu\text{s}$ ) кВ	4		5
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000		2,000
Внешний температурный диапазон	°C -40...+70		-40...+70
Категория защиты	RT I		RT I

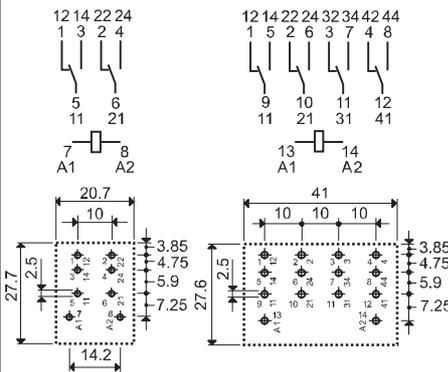
Сертификация (в соответствии с типом)



56.42/56.44



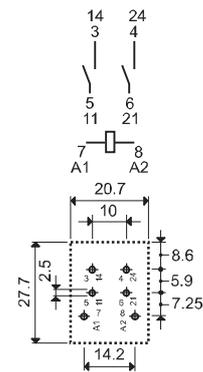
- 2 или 4 перекидных контакта
- Установка на печатную плату

56.42  
Вид сбоку56.44  
Вид сбоку

56.42-0300



- 2 нормально открытых контакта (зазор  $\geq 1.5\text{ мм}$ )
- Установка на печатную плату

56.42-0300  
Вид сбоку

## Информация по заказам

Пример: 56-я серия съемных реле, 2 перекидных контакта (DPDT), катушка на номинальное напряжение 12 В DC, блокируемая кнопка проверки и механический индикатор.

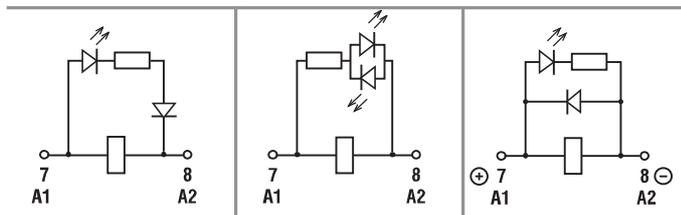
	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
									<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>
<b>Серия</b>												
<b>Тип</b>												
3 = штепсельный разъем												
4 = печатная плата												
<b>Кол-во контактов</b>												
2 = 2 контакта, 12 А												
4 = 4 контакта, 12 А												
<b>Тип катушки</b>												
8 = AC (50/60 Гц)												
9 = DC												
<b>Напряжение катушки</b>												
См. характеристики катушки												
							<b>A: Материал контактов</b> 0 = Стандартный AgNi 2 = AgCdO 4 = AgSnO <sub>2</sub>			<b>D: Варианты</b> 0 = Стандартный 1 = Влагонепроницаемый (RT III) только для 56.42 и 56.44 6 = Задний монтажный фланец (только для 4-х полюсных) 8 = Паз в задней части для 35-мм рейки (только 4 контакта) Другие варианты монтажа см.стр. 6		
							<b>B: Схема контакта</b> 0 = CO (nPDT) 3 = NO (nPST), зазор ≥ 1.5 мм			<b>C: Опции</b> 0 = Нет 2 = Механический индикатор 3* = Светодиод (AC) 4 = Блокируемая кнопка проверки + механический индикатор 5* = Блокируемая кнопка проверки + светодиод (AC) 54* = Блокируемая кнопка проверки + светодиод (AC) + механический индикатор 6* = Двойной светодиод (неполяризованный DC) 7* = Блокируемая кнопка проверки + двойной СИД (неполяризованный DC) 74* = Блокируемая кнопка проверки + двойной СИД (неполяризованный DC) + механический индикатор 8* = Светодиод + диод (DC, полярность - пол ожительная для контакта 7) только для 56.32 9* = Блокируемая кнопка проверки + Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта 7) только для 56.32 94* = Блокируемая кнопка проверки + Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта 7) + механический индикатор только для 56.32 * Опции не доступны для версий 220 В DC и 400 В AC.		

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**  
 Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

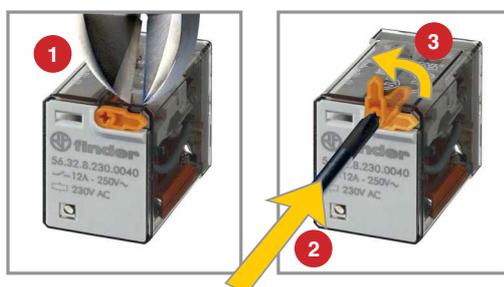
Тип	Питание катушки	A	B	C	D
56.32	AC	<b>0 - 2 - 4</b>	<b>0</b>	0 - 2 - 3 - 4 - 5	<b>0</b>
	AC	0 - 2 - 4	0	54	/
	AC	0 - 2 - 4	3	0 - 3 - 5	0
	DC	<b>0 - 2 - 4</b>	<b>0</b>	0 - 2 - 4 - 6 - 7 - 8 - 9	<b>0</b>
	DC	0 - 2 - 4	0	74 - 94	/
56.34	AC	<b>0 - 2 - 4</b>	<b>0</b>	<b>0 - 2 - 3 - 4 - 5</b>	<b>0 - 6 - 8</b>
	AC	0 - 2 - 4	0	54	/
	DC	<b>0 - 2 - 4</b>	<b>0</b>	<b>0 - 2 - 4 - 6 - 7</b>	<b>0 - 6 - 8</b>
	DC	0 - 2 - 4	0	74	/
56.42	DC	<b>0 - 2 - 4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0 - 1</b>
	AC	0 - 2 - 4	0 - 3	0	0 - 1
56.44	AC-DC	<b>0 - 2 - 4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0 - 1</b>

**Имеется специальная версия для железнодорожных приложений**

### Описание: опции и варианты



**C: Опция 3, 5, 54** светодиод (AC)  
**C: Опция 6, 7, 74** Двойной Светодиод (неполяризованный DC)  
**C: Опция 8, 9, 94** Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта 7) - (только 56.32)



### Блокируемая кнопка проверки и механический указатель срабатывания (0040, 0050, 0054, 0070, 0074, 0090, 0094)

Кнопку проверки двойного назначения можно использовать двумя способами:  
**Способ 1** Пластиковый ключ (расположенный непосредственно под кнопкой проверки) остается на месте. В этом случае при нажатии кнопки проверки контакты срабатывают. При отпускании кнопки проверки контакты возвращаются в исходное положение.  
**Способ 2** Пластиковый ключ отламывается (с помощью соответствующего инструмента). В этом случае (в дополнение к указанному выше) при нажатии и повороте кнопки проверки контакты замыкаются в рабочем положении и остаются в таком состоянии до поворота кнопки проверки обратно в исходное положение. В обоих случаях кнопку следует нажимать (поворачивать) быстро и четко.



## Технические параметры

Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed		2 контакта - 4 контакта		2 NO	
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400		230/400	
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	400	250	400
Уровень загрязнения		3	2	3	2
<b>Изоляция между катушкой и контактной группой</b>					
Тип изоляции		Базовый		Базовый	
Категория перегрузки		III		III	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	4		4	
Электрическая прочность	В AC	2,500		2,500	
<b>Изоляция между соседними контактами</b>					
Тип изоляции		Базовый		Базовый	
Категория перегрузки		III		III	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	4		4	
Электрическая прочность	В AC	2,500		2,500	
<b>Изоляция между разомкнутыми контактами</b>					
Тип расцепления		Микро-расцепление		Полное расцепление*	
Категория перегрузки		—		II	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	—		2.5	
Электрическая прочность	В AC/(1.2/50 мкс)	1,000/1.5		2,000/3	
<b>Устойчивость к перепадам</b>					
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А1 - А2		EN 61000-4-4		уровень 4 (4 кВ)	
Импульс (1.2/50 мкс) на А1 - А2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5		уровень 4 (4 кВ)	
<b>Прочее</b>					
Время дребезга: НО/НЗ	мс	1/4 (перекидной)		3/— (нормально открытый)	
Виброустойчивость (10...150 Гц): НО/НЗ	g	17/14			
Ударопрочность НО/НЗ	g	20/14			
Потери мощности	без нагрузки	Вт	1 (56.32, 56.42)		1.3 (56.34, 56.44)
	при номинальном токе	Вт	3.8 (56.32, 56.42)		6.9 (56.34, 56.44)
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5			

\* Только для приложений, в которых допускается перенапряжение категории II. Для приложений с перенапряжением категории III: Микро-расцепление.

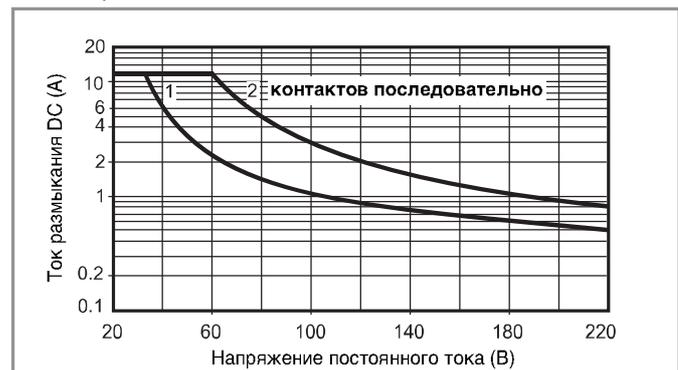
## Характеристика контактов

### F 56 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке 2 - 4 полюсные реле



**H 56 - Макс. отключающая способность DC1**  
Версия с перекидным контактом

**H 56 - Макс. отключающая способность DC1**  
Версия с НО контактом



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
- При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1. Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

**Версия для DC, реле с 2 группам контактах**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
6	9.006	4.8	6.6	40	150
12	9.012	9.6	13.2	140	86
24	9.024	19.2	26.4	600	40
48	9.048	38.4	52.8	2,400	20
60	9.060	48	66	4,000	15
110	9.110	88	121	12,500	8.8
125	9.125	100	138	17,300	7.2
220	9.220	176	242	54,000	4

**Версия для AC, реле с 2 группам контактах**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$ (50Гц)
		$U_{min}^*$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
6	8.006	4.8	6.6	12	200
12	8.012	9.6	13.2	50	97
24	8.024	19.2	26.4	190	53
48	8.048	38.4	52.8	770	25
60	8.060	48	66	1,200	21
110	8.110	88	121	3,940	12.5
120	8.120	96	132	4,700	12
230	8.230	184	253	17,000	6
240	8.240	192	264	19,100	5.3

\*  $U_{min} = 0.85 U_N$  для реле с НО контактом.

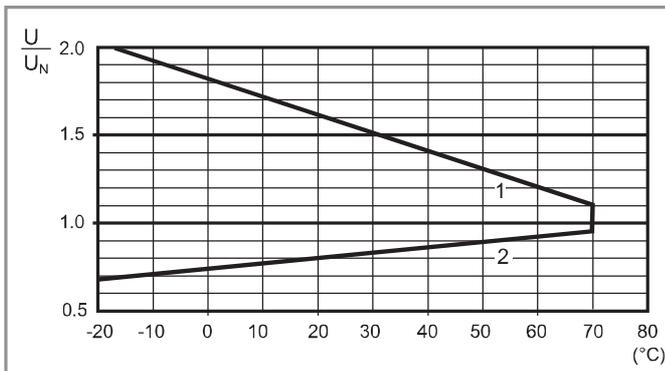
**Версия для DC, реле с 4 группам контактах**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
6	9.006	5.1	6.6	32.5	185
12	9.012	10.2	13.2	123	97
24	9.024	20.4	26.4	490	49
48	9.048	40.8	52.8	1,800	27
60	9.060	51	66	3,000	20
110	9.110	93.5	121	10,400	10.5
125	9.125	107	138	14,200	8.8
220	9.220	187	242	44,000	5

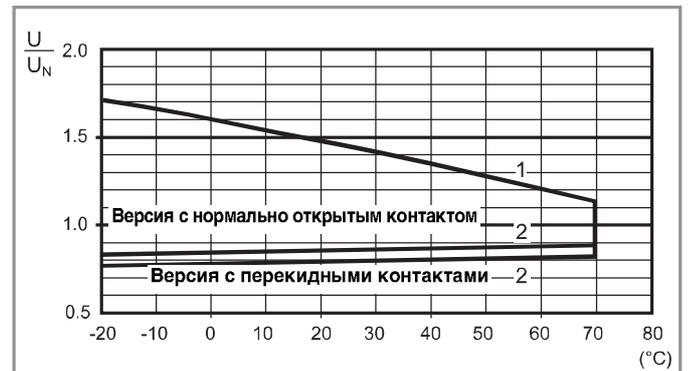
**Версия для AC, реле с 4 перекидными**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$ (50Гц)
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
6	8.006	4.8	6.6	5.7	300
12	8.012	9.6	13.2	22	150
24	8.024	19.2	26.4	81	90
48	8.048	38.4	52.8	380	37
60	8.060	48	66	600	30
110	8.110	88	121	1,900	16.5
120	8.120	96	132	2,560	13.4
230	8.230	184	253	7,700	9
240	8.240	192	264	10,000	7.5
400	8.400	320	440	26,000	4.9

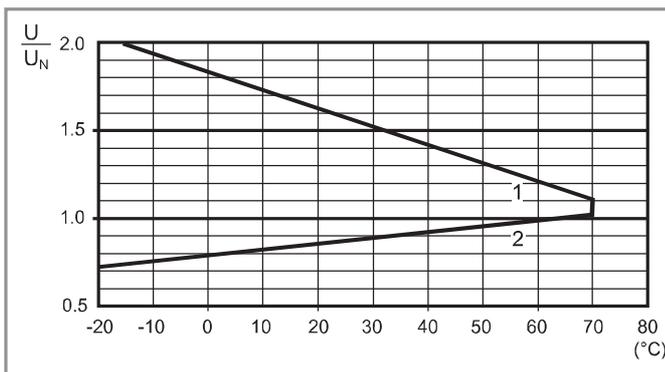
**R 56 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Реле с 2 перекидными контактами**



**R 56 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды - Реле с 2 перекидными контактами**



**R 56 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Реле с 4 перекидными контактами**



**R 56 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды - Реле с 4 перекидными**



1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

Аксессуары

A



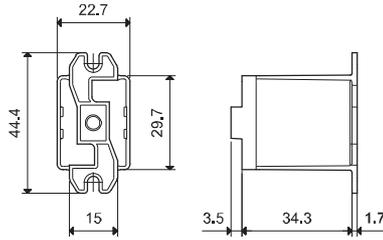
056.25



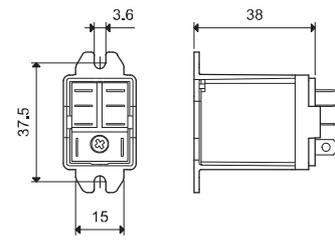
056.25 с реле

фланцевый адаптер крепления для реле 56.32

056.25



056.25



056.25 с реле



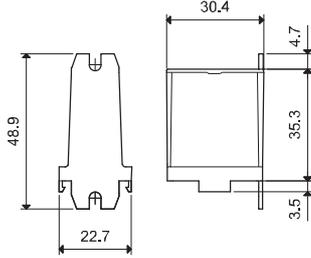
056.26



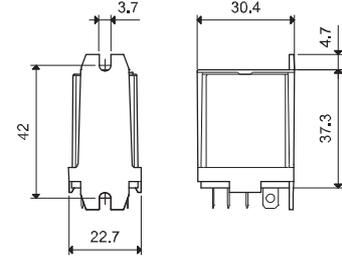
056.26 с реле

фланцевый адаптер крепления для реле 56.32

056.26



056.26



056.26 с реле



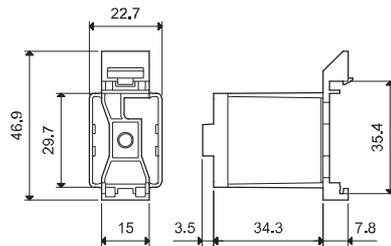
056.27



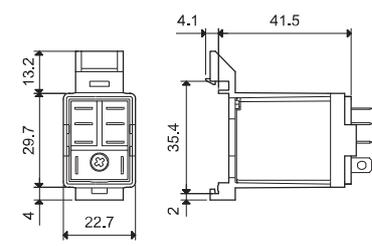
056.27 с реле

Адаптер крепления на 35 мм рейку (EN 60715) для реле 56.32

056.27



056.27



056.27 с реле



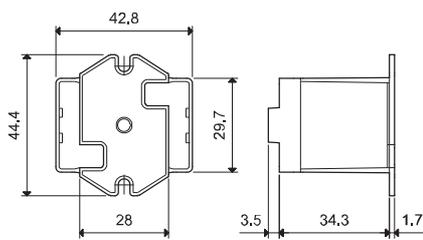
056.45



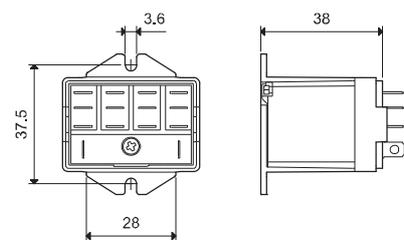
056.45 с реле

фланцевый адаптер крепления для реле 56.34

056.45



056.45



056.45 с реле



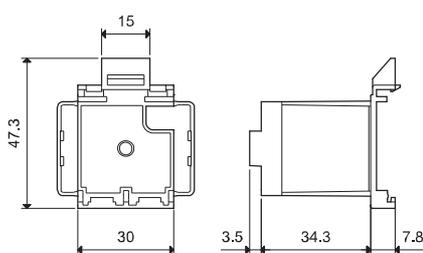
056.47



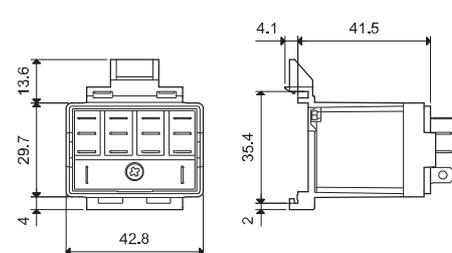
056.47 с реле

Адаптер крепления на 35 мм рейку (EN 60715) для реле 56.34

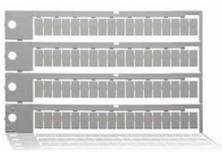
056.47



056.47



056.47 с реле



060.72

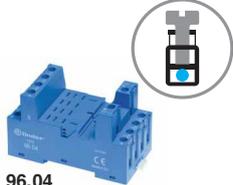
Блок маркировочных этикеток для реле 56.34, пластик, 72 этикетки, 6x12 мм

060.72





96.02  
Сертификация  
(В соответствии с типом):



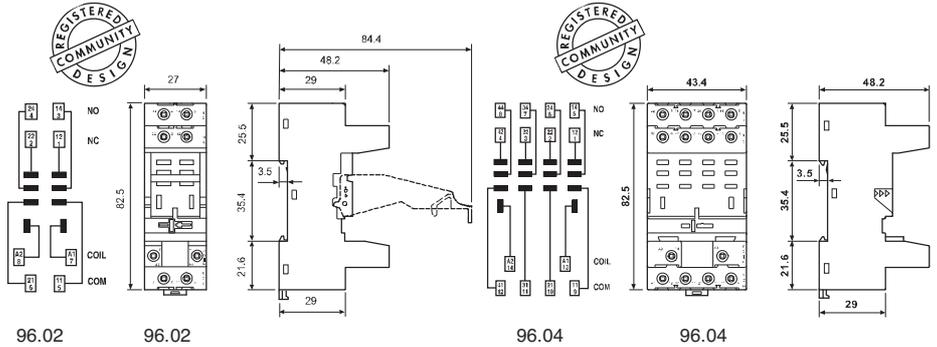
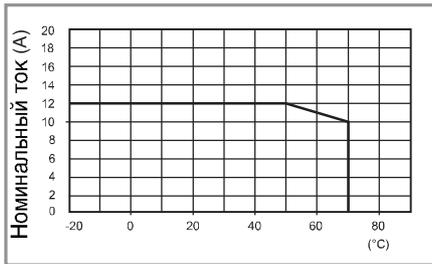
96.04  
Сертификация  
(В соответствии с типом):



094.91.3

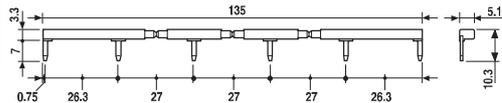
<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>96.02</b>	<b>96.02.0</b>	<b>96.04</b>	<b>96.04.0</b>
Тип реле	синий	черный	синий	черный
Тип реле	56.32		56.34	
<b>Аксессуары</b>				
Метал. удерж. зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)	094.71		096.71	
Пластиковый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)	094.91.3	094.91.30	—	—
6-полюсная перемычка	094.06	094.06.0	—	—
Маркировочная этикетка	095.00.4		090.00.2	
Модули (см. таблицу ниже)			99.02	
Модульные таймеры (см. таблицу ниже)	86.30		86.00, 86.30	
Блок маркировок для пластиковых удерживающих зажимов 094.91.3, 72 знака, 6x12 мм	060.72		—	
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	12 А - 250 В			
Электрическая прочность	2 кВ AC			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C	-40...+70 (см. график L96)		
Момент завинчивания	Нм	0.8		
Длина зачистки провода	мм	8		
Макс. размер провода для розеток 94.02/04		одножильный провод	многожильный провод	
	мм²	1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x14		1x12 / 2x14

L 96 - Номинальный ток при темп. окружающей среды



094.06

<b>6-полюсный шинный соединитель для розеток серии 96.02</b>	<b>094.06 (синий)</b>	<b>094.06.0 (черный)</b>
Номинальные значения	10 А - 250 В	



86.00

<b>Модульные таймеры 86 серии</b>		
Мультинапряжение: (12...240)В AC/DC;		
Многофункциональные: AI, DI, SW, BE, CE, DE, EE, FE; (0.05 с...100 h)	86.00.0.240.0000	
(12...24)В AC/DC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.0.024.0000	
(110...125)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.120.0000	
(230...240)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.240.0000	



86.30

Сертификация  
(В соответствии с типом): CE EAC PG cULus



99.02

<b>Индикация катушки 99.02, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 96.02 и 96.04</b>		
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.02.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.02.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.02.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.02.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.02.8.230.07

Сертификация  
(В соответствии с типом):



Модули DC с нестандартной полярностью (+A2) поставляются по заказу.

A



96.72

Сертификация  
(В соответствии с типом):

96.74

Сертификация  
(В соответствии с типом):

**Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)**

Тип реле

96.72

96.72.0

96.74

96.74.0

синий

черный

синий

черный

**Аксессуары**

Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)

094.71

096.71

Модули (см. таблицу ниже)

99.01

**Технические параметры**

Номинальные значения

12 А - 250 В

Электрическая прочность

2 кВ AC

Категория защиты

IP 20

Температура окружающего воздуха

°C

-40...+70

Момент завинчивания

Нм

0.8

Длина зачистки провода

мм

10

Макс. размер провода для розеток

96.72 и 96.74

мм<sup>2</sup>

одножильный провод

1x4 / 2x4

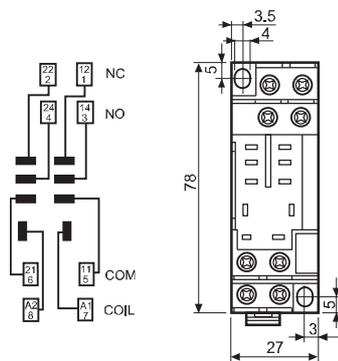
многожильный провод

1x4 / 2x2.5

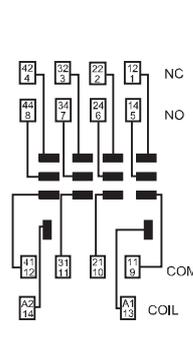
AWG

1x12 / 2x12

1x12 / 2x14



96.72



96.74

**Индикация катушки 99.01, модули подавления электромагнитного импульса для розеток типов 96.72 и 96.74**

		Голубой*
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.01.3.000.00
диод (+A2, нестандартная полярность)	(6...220)В DC	99.01.2.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.01.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.01.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.01.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.01.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.01.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.01.9.220.99
СВЕТОДИОД + диод (+A2, нестандартная полярность)	(6...24)В DC	99.01.9.024.79
СВЕТОДИОД + диод (+A2, нестандартная полярность)	(28...60)В DC	99.01.9.060.79
СВЕТОДИОД + диод (+A2, нестандартная полярность)	(110...220)В DC	99.01.9.220.79
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.01.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.01.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.01.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.01.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.01.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.01.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.01.8.230.07

99.01

Сертификация  
(В соответствии с типом):

\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

Зеленый светодиод - стандартная комплектация.

Красный светодиод - поставляется по заказу.



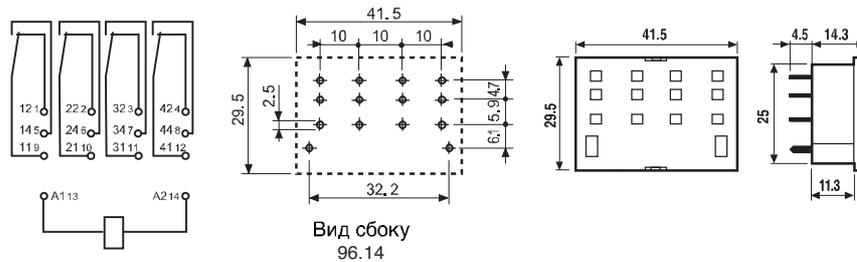
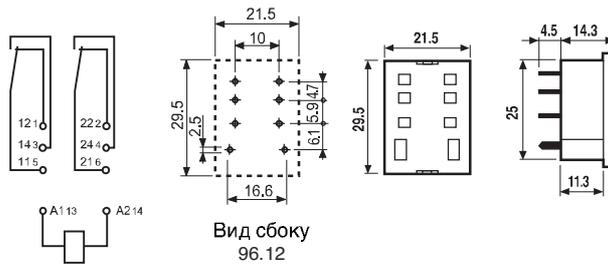
96.12

Сертификация  
(В соответствии с типом):



Розетка рев	96.12 синий	96.12.0 черный	96.14 синий	96.14.0 черный
Тип реле	56.32		56.34	
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)	094.51			
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	15 А - 250 В			
Электрическая прочность	2 кВ AC			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70			

A



## Коды на упаковке

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:



A Стандартная упаковка

SM Металлический удерживающий зажим  
SP Пластиковый удерживающий зажим



Без удерживающего зажима



## Характеристики

### Съемные

#### Универсальные Реле 10 А

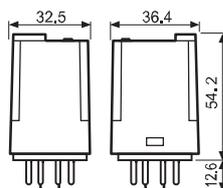
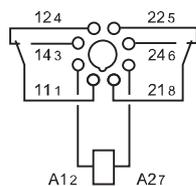
- 2 и 3 перекидных контакта
- Контакты из бескадмиевого материала (предпочтительная версия)
- катушки AC и DC
- По классификации UL (определенные комбинации реле/ розеток)
- Варианты материала контактов
- Блокируемая кнопка проверки с механическим указателем срабатывания (предпочтительная версия)
- Для использования с розетками 90 серии
- модулями подавления электромагнитного импульса и таймерами 86 серия
- Европейский патент

По классификации UL, Мощность в л.с. и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "Основные технические характеристики", стр V

### 60.12



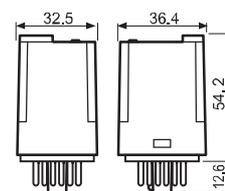
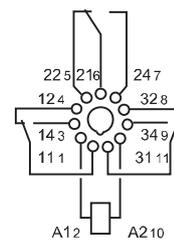
- 2 группы контактов - силовые контакты 10 А
- 8-штырьковый разъем



### 60.13



- 3 группы контактов - силовые контакты 10 А
- 11-штырьковый разъем



### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	3 перекидных контакта (3PDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 10/20	10/20
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA 2,500	2,500
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 500	500
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.37	0.37
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	10/0.4/0.15	10/0.4/0.15
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	500 (10/5)	500 (10/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240 - 400
	V DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	2.2/1.3
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	200 · 10 <sup>3</sup>	200 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс 11/4	11/4
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	4	3.6
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон °C	-40...+70	-40...+70
Категория защиты	RT I	RT I

### Сертификация (в соответствии с типом)



## Характеристики

### Съемная версия - 6 А Раздвоенные контакты для коммутации низкоуровневых сигналов

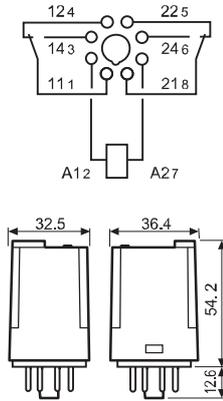
- 2 и 3 перекидных контакта
- Материал контактов - бескадмиевый (Позолота, серебро, никель)
- катушки AC и DC
- Блокируемая кнопка про верки с механическим указателем срабатывания (предпочтительная версия)
- Для использования с розетками 90 серии
- модулями подавления электромагнитного импульса и таймерами 86 серия
- Европейский патент

По классификации UL, Мощность в л.с.и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "Основные технические характеристики", стр V

60.12 - 5200



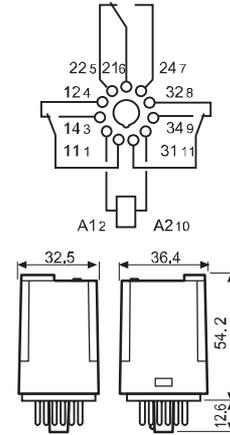
- 2 группы контактов - раздвоенные контакты 6 А
- 8-штырьковый разъем



60.13 - 5200



- 3 группы контактов - раздвоенные контакты 6 А
- 11-штырьковый разъем



### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	3 перекидных контакта (3PDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	6/10	6/10
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	1,500	1,500
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15 ВА	250	250
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.185	0.185
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	6/0.3/0.12	6/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	50 (5/5)	50 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi + Au раздвоенные контакты	AgNi + Au раздвоенные контакты

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240 - 400	
	В DC 6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220	
Ном. мощн. AC/DC ВА (50 Гц)/Вт	2.2/1.3	2.2/1.3
Рабочий диапазон AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	
	DC (0.8...1.1)U <sub>N</sub>	
Напряжение удержания AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>	
	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>	

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	250 · 10 <sup>3</sup>	250 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл мс	11/4	11/4
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	4	3.6
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон °C	-40...+70	-40...+70
Категория защиты	RT I	RT I

### Сертификация (в соответствии с типом)



## Характеристики

### Универсальные Реле 10 А с монтажным фланцем

- Монтажный фланец - (Клемма Faston 187, 4.8x0.5 мм)
- 2 и 3 перекидных контакта
- катушки АС и DC
- Контакты из бескадмиевого материала
- Варианты материала контактов

60.62

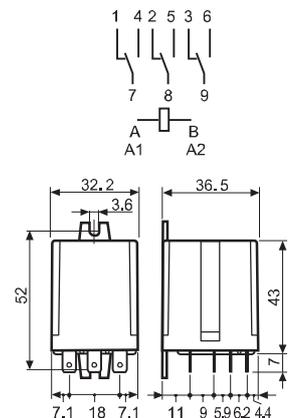
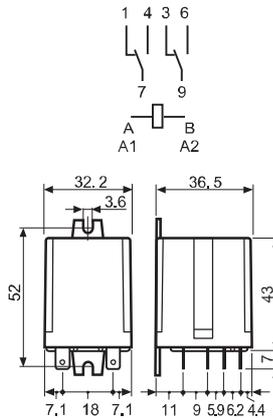


- 2 группы контактов - силовые контакты 10 А
- Монтажный фланец/Faston 187

60.63



- 3 группы контактов - силовые контакты 10 А
- Монтажный фланец/Faston 187



По классификации UL, Мощность в л.с. и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	3 перекидных контакта (3PDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 10/20	10/20
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400	250/400
Номинальная нагрузка АС1	ВА 2,500	2,500
Номинальная нагрузка (230 В~) АС15	ВА 500	500
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.37	0.37
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	10/0.4/0.15	10/0.4/0.15
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	500 (10/5)	500 (10/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В АС (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240 - 400
	В DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220
Ном. мощн. АС/DC	ВА (50 Гц)/Вт	2.2/1.3
Рабочий диапазон	АС	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	АС/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	АС/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность АС/DC циклов	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке АС1 циклов	200 · 10 <sup>3</sup>	200 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс 11/4	11/4
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	4	3.6
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон	°С -40...+70	-40...+70
Категория защиты	RT I	RT I

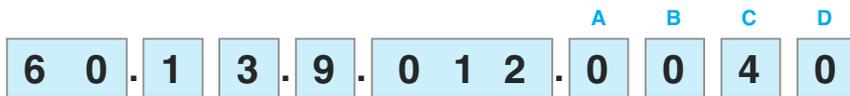
**Сертификация** (в соответствии с типом)



### Информация по заказам

Пример: 60-я серия съемных реле, 3 перекидных контакта (3PDT), катушка на номинальное напряжение 12 В DC, кнопка проверки и механический индикатор.

A



**Серия**  
Тип  
1 = 8/11 выводов  
6 = наконечник Faston 187 (4.8x0.8 мм)  
**Кол-во контактов**  
2 = 2 контакта  
3 = 3 контакта  
**Тип катушки**  
4 = Токовое считывание (только для 60.12/13)  
8 = AC (50/60 Гц)  
9 = DC  
**Напряжение катушки**  
См. характеристики катушки

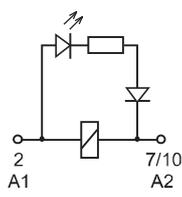
**A: Материал контактов**  
0 = Стандартный AgNi  
5 = AgNi + Au  
**B: Схема контактов**  
0 = CO (nPDT)  
2 = Раздвоенные контакты  
60.12/13 - только 6 А

**D: Варианты**  
0 = Стандартный  
**C: Опции**  
0 = Нет  
2 = Механический индикатор  
3 = Светодиод (AC)  
4 = Блокируемая кнопка проверки + механический индикатор  
5\* = Блокируемая кнопка проверки + светодиод (AC)  
54\* = Блокируемая кнопка проверки + светодиод (AC) + механический индикатор  
6\* = Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта 2)  
7\* = Блокируемая кнопка проверки + Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта 2)  
74\* = Блокируемая кнопка проверки + Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта 2) + механический индикатор  
\* Опции не доступны для версий 220 В DC и 400 В AC.

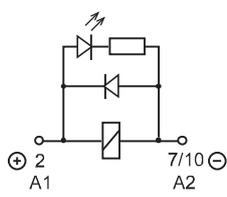
**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**  
Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
60.12/13	AC	<b>0</b>	<b>0</b>	0 - 2 - 3 - 4 - 5	<b>0</b>
	AC	0	0	54	/
	AC	5	0 - 2	0 - 2 - 3 - 4 - 5	0
	AC	5	0 - 2	54	/
	DC	<b>0</b>	<b>0</b>	0 - 2 - 4 - 6 - 7	<b>0</b>
	DC	0	0	74	/
	DC	5	0 - 2	0 - 2 - 4 - 6 - 7	0
	DC	5	0 - 2	74	/
	токовое считывание	0	0	4	0
60.62/63	AC-DC	<b>0 - 5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### Описание: опции и варианты



**C: Опция 3, 5, 54**  
светодиод (AC)



**C: Опция 6, 7, 74**  
Светодиод + диод  
(DC, полярность - положительная для контакта 2)



### Блокируемая кнопка проверки и механический указатель срабатывания (0040, 0050, 0054, 0070, 0074)

Кнопку проверки двойного назначения можно использовать двумя способами:  
**Способ 1** Пластиковый ключ (расположенный непосредственно под кнопкой проверки) остается на месте. В этом случае при нажатии кнопки проверки контакты срабатывают. При отпускании кнопки проверки контакты возвращаются в исходное положение.  
**Способ 2** Пластиковый ключ отламывается (с помощью соответствующего инструмента). В этом случае (в дополнение к указанному выше) при нажатии и повороте кнопки проверки контакты замыкаются в рабочем положении и остаются в таком состоянии до поворота кнопки проверки обратно в исходное положение. В обоих случаях кнопку следует нажимать (поворачивать) быстро и четко.





## Технические параметры

Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed		2 контакта		3 контакта	
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400		230/400	
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	400	250	400
Уровень загрязнения		3	2	3	2
<b>Изоляция между катушкой и контактной группой</b>					
Тип изоляции		Базовый		Базовый	
Категория перегрузки		III		III	
Расчетное импульсное напряжение	В (1.2/50 мкс)	4		3.6	
Электрическая прочность	В AC	2,000		2,000	
<b>Изоляция между соседними контактами</b>					
Тип изоляции		Базовый		Базовый	
Категория перегрузки		III		III	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	4		3.6	
Электрическая прочность	В AC	2,000		2,000	
<b>Изоляция между разомкнутыми контактами</b>					
Тип расцепления		Микро-расцепление		Микро-расцепление	
Электрическая прочность	В AC/кВ (1.2/50 мкс)	1,000/1.5		1,000/1.5	
<b>Устойчивость к перепадам</b>					
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А1 - А2		EN 61000-4-4		уровень 4 (4 кВ)	
Импульс (1.2/50 мкс) на А1 - А2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5		уровень 4 (4 кВ)	
<b>Прочее</b>					
Время дребезга: НО/НЗ	мс	1/4			
Виброустойчивость (5...55 Гц): НО/НЗ	g	22/22			
Ударопрочность	g	20			
Потери мощности	без нагрузки	Вт	1.3	1.3	
	при номинальном токе	Вт	2.7 (60.12, 60.62)	3.4 (60.13, 60.63)	

## Характеристика контактов

F 60 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке



H 60 - Макс. отключающая способность DC1



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

Версия для DC

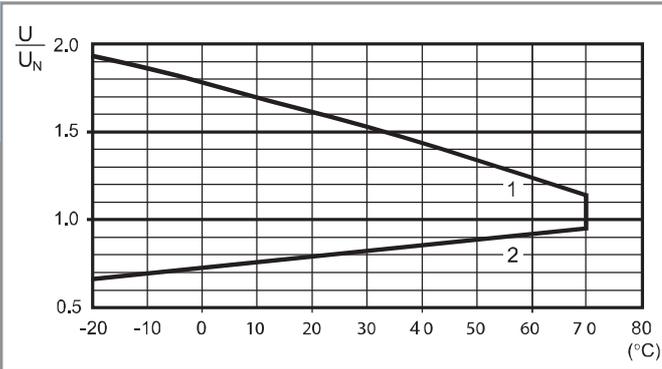
Номинал. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	Ω	мА
6	9.006	4.8	6.6	28	214
12	9.012	9.6	13.2	110	109
24	9.024	19.2	26.4	445	53.9
48	9.048	38.4	52.8	1,770	27.1
60	9.060	48	66	2,760	21.7
110	9.110	88	121	9,420	11.7
125	9.125	100	138	12,000	10.4
220	9.220	176	242	37,300	5.8

Версия для AC

Номинал. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$ (50Hz)
		$U_{min}^*$	$U_{max}$		
В		В	В	Ω	мА
6	8.006	4.8	6.6	4.6	367
12	8.012	9.6	13.2	19	183
24	8.024	19.2	26.4	74	90
48	8.048	38.4	52.8	290	47
60	8.060	48	66	450	37
110	8.110	88	121	1,600	20
120	8.120	96	132	1,940	18.6
230	8.230	184	253	7,250	10.5
240	8.240	192	264	8,500	9.2
400	8.400	320	440	19,800	6

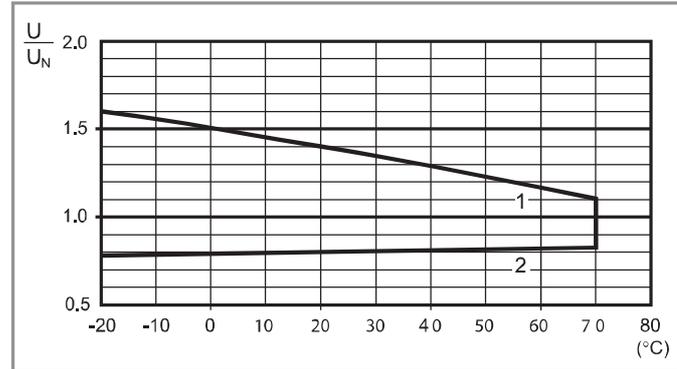
### Характеристики катушки

R 60 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды



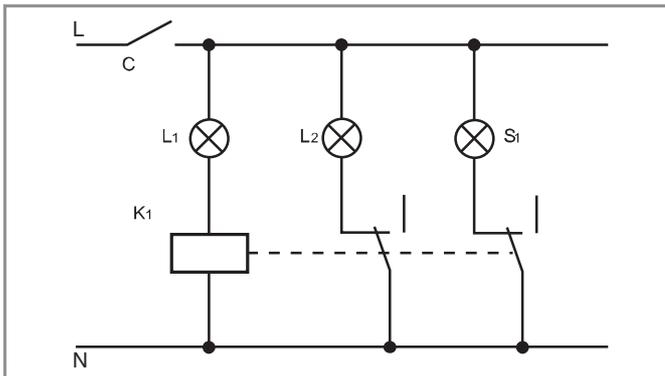
- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

R 60 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

### Версии реле с токовым считыванием



Стандартное применение реле с токовым считыванием. Разомкнутая цепь лампы L1 определяется катушкой реле с токовым считыванием (K1), которая подает питание на резервную предохранительную лампу L2, и на пульте управления загорается лампа S1, которая является индикатором сбоя.

- Пример: навигационная лампа.
- L1 = Лампа
- L2 = Предохранительная лампа
- S1 = Контрольная лампа
- K1 = Реле

#### Параметры чувств. катушки DC

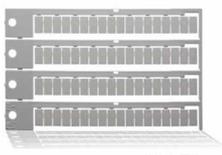
Код катушки	I <sub>min</sub> (A)	I <sub>N</sub> (A)	I <sub>max</sub> (A)	R (Ω)
4202	1.7	2.0	2.4	0.15
4182	1.5	1.8	2.2	0.19
4162	1.4	1.6	1.9	0.24
4142	1.2	1.4	1.7	0.31
4122	1.0	1.2	1.4	0.42
4102	0.85	1.0	1.2	0.61
4092	0.8	0.9	1.1	0.75
4062	0.5	0.6	0.7	1.70
4032	0.25	0.3	0.4	6.70
4012	0.085	0.1	0.15	61

#### Параметры обмотки с токовым считыванием AC

Код катушки	I <sub>min</sub> (A)	I <sub>N</sub> (A)	I <sub>max</sub> (A)	R (Ω)
4251	2.1	2.5	3.0	0.05
4181	1.5	1.8	2.2	0.10
4161	1.4	1.6	1.9	0.12
4121	1.0	1.2	1.4	0.22
4101	0.85	1.0	1.2	0.32
4051	0.42	0.5	0.6	1.28
4041	0.34	0.4	0.5	2.00
4031	0.25	0.3	0.4	3.57
4021	0.17	0.2	0.25	8.0
4011	0.085	0.1	0.15	32.1

Другие типы реле с токовым считыванием поставляются по дополнительному заказу.

### Аксессуары



060.72

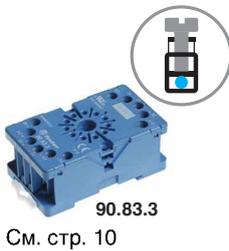
Блок маркировочных этикеток для реле 60.12 и 60.13, пластик, 72 знака, 6x 12 мм | 060.72



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.02	90.02	60.12	Розетка с винтовым зажимом Двойная клемма A1	Панель или 35-мм рейка (EN 60715)	-Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса -Соединитель -Модульные таймеры -Металлический зажим
	90.03	60.13			



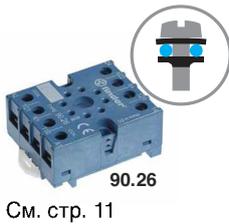
Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
99.01	90.20	60.12	Розетка с винтовым зажимом	Панель или 35-мм рейка (EN 60715)	-Индикация катушки и модули подавления электромагнитного импульса -Металлический зажим
	90.21	60.13			



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
—	90.82.3	60.12	Розетка с винтовым зажимом	Панель или 35-мм рейка (EN 60715)	-Металлический зажим
—	90.83.3	60.13			



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
—	90.22	60.12	Розетка с винтовым зажимом	Панель или 35-мм рейка (EN 60715)	-Металлический зажим
—	90.23	60.13			



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
—	90.26	60.12	Розетка с винтовым зажимом	Панель или 35-мм рейка (EN 60715)	-Металлический зажим
—	90.27	60.13			



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
—	90.12	60.12	Установка пайкой на панель под пайку	Винтовое крепление M3	—
—	90.13	60.13			



Модель	Розетка	Реле	Описание	Установка	Аксессуары
—	90.14	60.12	Розетка рев	Печатный монтаж	—
—	90.14.1	60.12			
—	90.15	60.13			
—	90.15.1	60.13			

A

90.03

Сертификация  
(В соответствии с типом):

UL US Согласно  
спецификации:  
Определенные  
комбинации  
реле/розеток



**Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)**

Тип реле

90.02  
синий90.02.0  
черный90.03  
синий90.03.0  
черный**Аксессуары**

Металлическая клипса

090.33

6-полюсная перемычка

090.06

Маркировочная этикетка

090.00.2

Модули (см. таблицу ниже)

99.02

Модульные таймеры (см. таблицу ниже)

86.00, 86.30

**Технические параметры**

Номинальные значения

10 A - 250 В

Электрическая прочность

2 кВ AC

Категория защиты

IP 20

Температура окружающей среды

°C -40...+70

Момент заворачивания

Нм 0.6

Длина зачистки провода

мм 10

Макс. размер провода для розеток

одножильный провод

многожильный провод

90.02 и 90.03

мм<sup>2</sup>

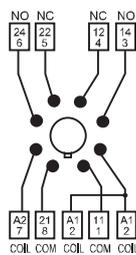
1x6 / 2x2.5

1x4 / 2x2.5

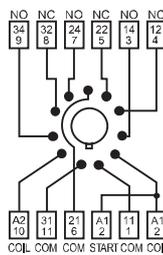
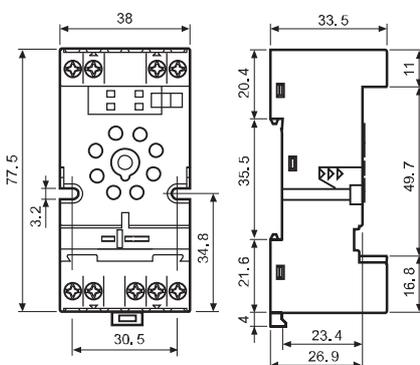
AWG

1x10 / 2x14

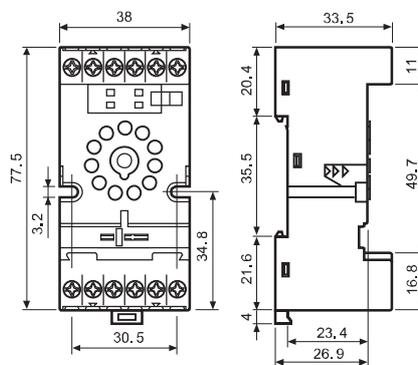
1x12 / 2x14



90.02



90.03



090.06

**6-полюсный шинный соединитель для розеток серии 90.02 и 90.03**

090.06 (синий)

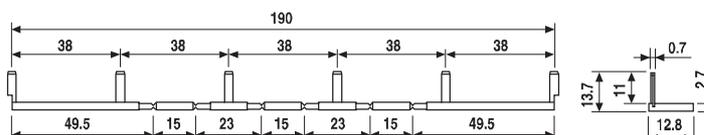
090.06.0 (черный)

Номинальные значения

10 A - 250 В

Сертификация

(В соответствии с типом):



86.00

**Модульные таймеры 86 серии**

Возможность работы при различных напряжениях: (12...240)В AC/DC;

Многофункциональность: AI, DI, SW, BE, CE, DE, EE, FE; (0.05с...100 мин.)

86.00.0.240.0000

(12...24)В AC/DC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)

86.30.0.024.0000

(110...125)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)

86.30.8.120.0000

(230...240)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)

86.30.8.240.0000

Сертификация

(В соответствии с типом):



86.30



99.02

Сертификация  
(В соответствии с типом):**Индикация катушки 99.02, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 90.02 и 90.03**

диод (+A1, стандартная полярность)

(6...220)В DC

99.02.3.000.00

СВЕТОДИОД

(6...24)В DC/AC

99.02.0.024.59

СВЕТОДИОД

(28...60)В DC/AC

99.02.0.060.59

СВЕТОДИОД

(110...240)В DC/AC

99.02.0.230.59

СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)

(6...24)В DC

99.02.9.024.99

СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)

(28...60)В DC

99.02.9.060.99

СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)

(110...220)В DC

99.02.9.220.99

СВЕТОДИОД + Варистор

(6...24)В DC/AC

99.02.0.024.98

СВЕТОДИОД + Варистор

(28...60)В DC/AC

99.02.0.060.98

СВЕТОДИОД + Варистор

(110...240)В DC/AC

99.02.0.230.98

RC-цепь

(6...24)В DC/AC

99.02.0.024.09

RC-цепь

(28...60)В DC/AC

99.02.0.060.09

RC-цепь

(110...240)В DC/AC

99.02.0.230.09

Шунтирующее сопротивление

(110...240)В AC

99.02.8.230.07

Модули DC с  
нестандартной  
полярностью (+A2)  
поставляются по заказу.



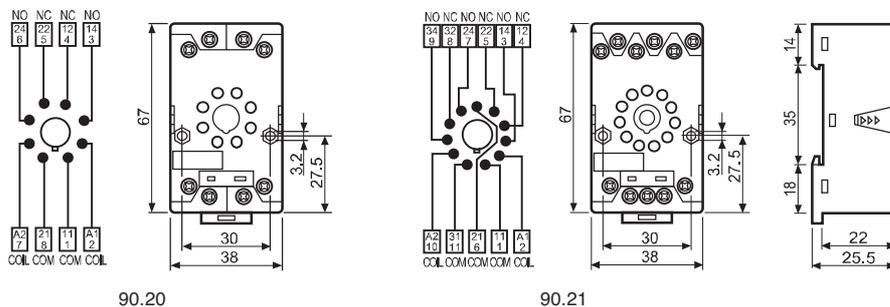
90.21

Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)</b>	<b>90.20</b>	<b>90.20.0</b>	<b>90.21</b>	<b>90.21.0</b>
	<b>синий</b>	<b>черный</b>	<b>синий</b>	<b>черный</b>
Тип реле	60.12		60.13	
<b>аксессуары</b>				
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)			090.33	
Модули (см. таблицу ниже)			99.01	
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В			
Электрическая прочность	2 кВ AC			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающей среды	°C -40...+70			
Момент завинчивания	Нм 0.5			
Длина зачистки провода	мм 10			
Макс размер провода для розеток 90.20 и 90.21	одножильный провод		многожильный провод	
	мм <sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5		1x6 / 2x2.5	
	AWG 1x10 / 2x14		1x10 / 2x14	

A



**Индикация катушки 99.01, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 90.20 и 90.21**



99.01

Сертификация  
(В соответствии с типом):



		<b>синий*</b>
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.01.3.000.00
диод (+A2, нестандартная полярность)	(6...220)В DC	99.01.2.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.01.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.01.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.01.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.01.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.01.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.01.9.220.99
СВЕТОДИОД + диод (+A2, нестандартная полярность)	(6...24)В DC	99.01.9.024.79
СВЕТОДИОД + диод (+A2, нестандартная полярность)	(28...60)В DC	99.01.9.060.79
СВЕТОДИОД + диод (+A2, нестандартная полярность)	(110...220)В DC	99.01.9.220.79
СВЕТОДИОД + Варистор	(6...24)В DC/AC	99.01.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(28...60)В DC/AC	99.01.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистор	(110...240)В DC/AC	99.01.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.01.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.01.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.01.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.01.8.230.07

\* Модули в черном корпусе поставляются по заказу.

Зеленый светодиод - стандартная комплектация.

Красный светодиод - поставляется по заказу.

A

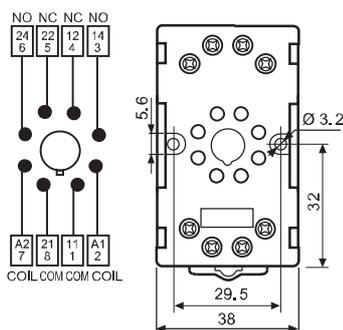


90.83.3

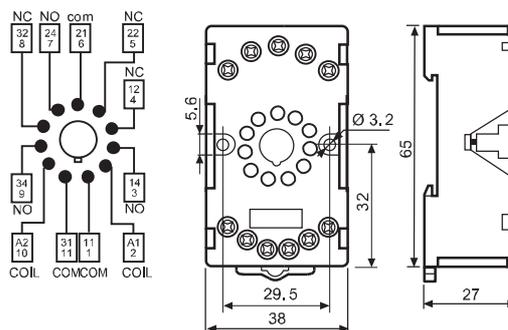
Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)</b>	<b>90.82.3</b>	<b>90.82.30</b>	<b>90.83.3</b>	<b>90.83.30</b>
Тип реле	60.12	черный	синий	черный
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса	090.33			
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В			
Электрическая прочность	2 кВ АС			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°С -40...+70			
⊕ Момент завинчивания	Нм 0.8			
Макс. размер провода для розеток 90.82.3 и 90.83.3	одножильный провод		многожильный провод	
	мм <sup>2</sup> 1x6 / 2x4		1x6 / 2x4	
	AWG 1x10 / 2x14		1x10 / 2x14	



90.82.3



90.83.3

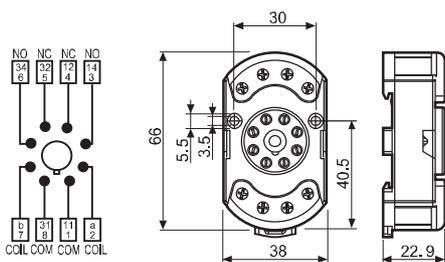


90.23

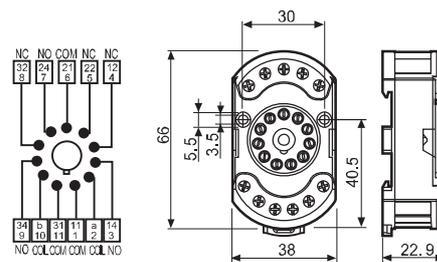
Сертификация  
(В соответствии с типом):



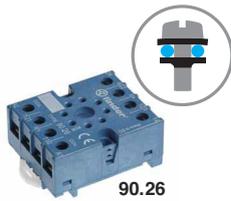
<b>Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)</b>	<b>90.22</b>	<b>90.23</b>
Тип реле	60.12	60.13
<b>Аксессуары</b>		
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)	090.33	
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	10 А - 250 В	
Электрическая прочность	2 кВ АС	
Категория защиты	IP 20	
Температура окружающего воздуха	°С -40...+70	
⊕ Момент завинчивания	Нм 0.5	
Длина зачистки провода	мм 7	
Макс. размер провода для розеток 90.22 и 90.23	одножильный провод	
	мм <sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5	
	AWG 1x10 / 2x14	



90.22



90.23



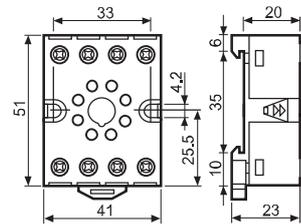
90.26

Сертификация  
(В соответствии с типом):

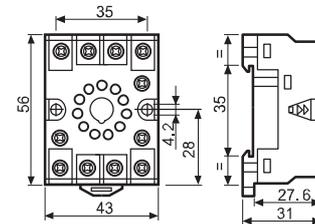
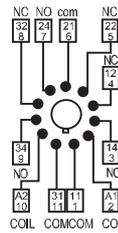


<b>Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)</b>	<b>90.26 синий</b>	<b>90.26.0 черный</b>	<b>90.27 синий</b>	<b>90.27.0 черный</b>
Тип реле	60.12		60.13	
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)			090.33	
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В			
Электрическая прочность	2 кВ AC			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70			
Момент заворачивания	Нм	0.8		
Длина зачистки провода	мм	10		
Макс. размер провода для розеток 90.26 и 90.27		одножильный провод	многожильный провод	
	мм <sup>2</sup>	1x4 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5
	AWG	1x12 / 2x14		1x12 / 2x14

A



90.26



90.27

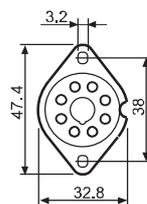


90.12

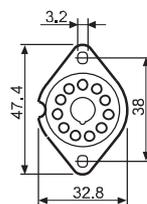
Сертификация  
(В соответствии с типом):



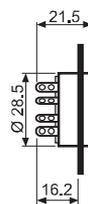
<b>Фланцевое соединение (пайка) с винтом М3</b>	<b>90.12 (черный)</b>	<b>90.13 (черный)</b>
Тип реле	60.12	
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	10 А - 250 В	
Электрическая прочность	2 кВ AC	
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70	



90.12



90.13



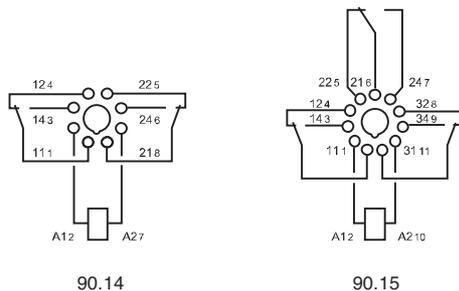
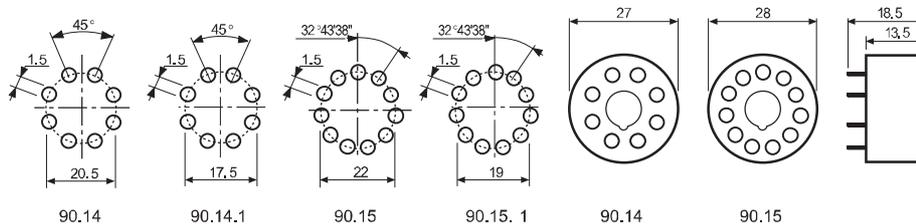


90.15

**A** Сертификация  
(В соответствии с типом):



Розетка рев	синий синий	90.14 (Ø 20.5 мм) 90.14.1 (Ø 17.5 мм)	90.15 (Ø 22 мм) 90.15.1 (Ø 19 мм)
Тип реле		60.12	60.13
<b>Технические параметры</b>			
Номинальные значения		10 А - 250 В	
Электрическая прочность		2 кВ AC	
Температура окружающего воздуха	°C	-40...+70	



## Коды на упаковке

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:





## Характеристики

**Силовое реле для установки на печатную плату, 16 А**

- 2 и 3 перекидных контакта или НО (зазор  $\geq 3$  мм)
- катушки AC и DC
- Усиленная изоляция между катушкой и контактами согласно нормам EN 60335-1, с зазором 6 мм и длиной пути утечки 8 мм
- Разделитель катушки и контактов SELV
- Материал контактов - бескадмиевый (опция)

**62.22 / 62.23**



- 2 и 3 перекидных контакта
- Установка на печатную плату

**62.22-0300 / 62.23-0300**



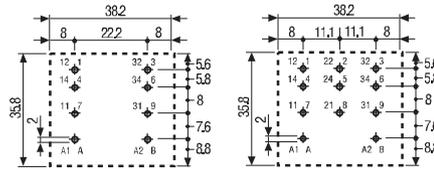
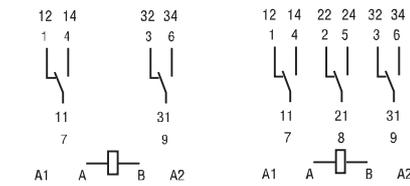
- 2 и 3 нормально открытых контакта (зазор  $\geq 3$  мм)
- Установка на печатную плату

\* Расстояние между контактами  $\geq 3$  мм (EN 60730-1).

\*\* При использовании контактов  $AgSnO_2$  пиковый ток составляет 120 А - 5 мс (контакт НО).

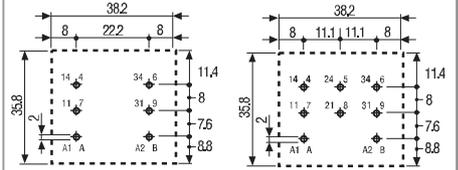
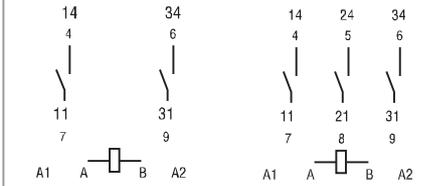
По классификации UL, Мощность в л.с. и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

Габаритный чертеж см. стр. 10



62.22 Вид сбоку

62.23 Вид сбоку



62.22 - 0300 Вид сбоку

62.23 - 0300 Вид сбоку

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перек. конт. (DPDT)	3 перек. конт. (3PDT)	2 NO (DPST-NO), $\geq 3$ мм*	3 NO (3PST-NO), $\geq 3$ мм*
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 16/30**		16/30**	
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400		250/400	
Номинальная нагрузка AC1	BA 4,000		4,000	
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 750		750	
Допуст. мощность однофазного двигателя (230/400 В~) кВт	0.8/—	0.8/1.5	0.8/—	0.8/1.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA	16/0.6/0.4		16/1.1/0.7	
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	1,000 (10/10)		1,000 (10/10)	
Стандартный материал контакта	AgCdO		AgCdO	

### Характеристики катушки

Номин. напряж. ( $U_N$ )	V AC (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240 - 400		
	V DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220		
Ном. мощн. AC/DC	BA (50 Гц)/Вт	2.2/1.3		3/3
Рабочий диапазон	AC	$(0.8 \dots 1.1) U_N$		$(0.85 \dots 1.1) U_N$
	DC	$(0.8 \dots 1.1) U_N$		$(0.85 \dots 1.1) U_N$
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 $U_N$ /0.6 $U_N$		0.8 $U_N$ /0.6 $U_N$
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 $U_N$ /0.1 $U_N$		0.2 $U_N$ /0.1 $U_N$

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	10 · 10 <sup>6</sup> /30 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup> /30 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл мс	11/4	15/3
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 $\mu$ s) кВ	6	6
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,500	2,500
Внешний температурный диапазон °C	-40...+70	-40...+50
Категория защиты	RT I	RT I

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Характеристики

### Силовое реле с Faston 187 - 16 А

- Установка с помощью розеток 92 серии или Faston 187 (4.8 x 0.5 мм) с дополнительными адаптерами крепления
- 2 и 3 перекидных контакта или НО (зазор ≥ 3 мм)
- катушки AC и DC
- По классификации UL (определенные комбинации реле/ розеток)
- Светодиод, механический индикатор, кнопка тестирования (опции)
- Усиленная изоляция между катушкой и контактами согласно нормам EN 60335-1, с зазором 6 мм и длиной пути утечки 8 мм
- Разделитель катушки и контактов SELV (опция)
- Материал контактов - бескадмиевый (опция)
- Розетки и аксессуары
- Европейский патент

- \* Расстояние между контакт. ≥ 3 мм (EN 60730-1).
- \*\* При использовании контактов  $AgSnO_2$  пиковый ток составляет 120 А - 5 мс (контакт NO).

По классификации UL, Мощность в л.с.и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

Габаритный чертеж см. стр. 10

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перек. конт. (DPDT)   3 перек. конт. (3PDT)	2 NO (DPST-NO), ≥ 3 мм*   3 NO (3PST-NO), ≥ 3 мм*
Номинальный ток/Макс. пиковый ток A	16/30**	16/30**
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	4,000	4,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15 ВА	750	750
Допуст. мощность однофазного двигателя (230/400 В~) кВт	0.8/—   0.8/1.5	0.8/—   0.8/1.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	16/0.6/0.4	16/1.1/0.7
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgCdO	AgCdO

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240 - 400
В DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220
Ном. мощн. AC/DC ВА (50 Гц)/Вт	2.2/1.3   3/3
Рабочий диапазон AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>   (0.85...1.1)U <sub>N</sub>
DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>   (0.85...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.6 U <sub>N</sub>   0.8 U <sub>N</sub> /0.6 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>   0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	10 · 10 <sup>6</sup> /30 · 10 <sup>6</sup>   10 · 10 <sup>6</sup> /30 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>   100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл мс	11/4   15/3
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	6   6
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,500   2,500
Внешний температурный диапазон °C	-40...+70   -40...+50
Категория защиты	RT I   RT I

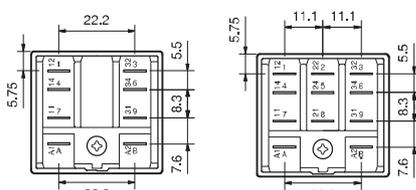
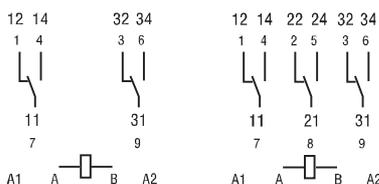
### Сертификация (в соответствии с типом)



### 62.32 / 62.33



- 2 и 3 перекидных контакта
- Фланец / Faston 1 87



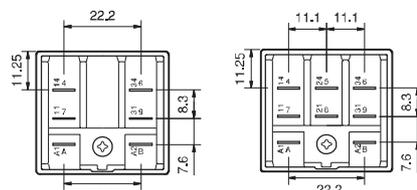
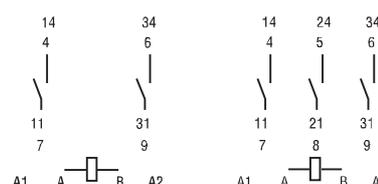
62.32

62.33

### 62.32-0300 / 62.33-0300



- 2 и 3 нормально открытых контакта (зазор ≥ 3 мм)
- Фланец / Faston 1 87



62.32-0300

62.33-0300

## Характеристики

### Силовое реле с монтажным фланцем/Faston 250 - 16A

- Клемма Faston 250 (6.3x0.8 мм)  
Фланцевые или (опция) адаптеры крепления
- 2 и 3 перекидных контакта или НО (зазор ≥ 3 мм)
- катушки AC и DC
- Светодиод, механический индикатор, кнопка тестирования (опции)
- Усиленная изоляция между катушкой и контактами согласно нормам EN 60335-1, с зазором 6 мм и длиной пути утечки 8 мм
- Разделитель катушки и контактов SELV (опция)
- Материал контактов - бескадмиевый (опция)
- Европейский патент

\* Расстояние между контакт. ≥ 3 мм (EN 60730-1).  
\*\* При использовании контактов AgSnO<sub>2</sub> пиковый ток составляет 120 А - 5 мс (контакт NO).

По классификации UL, Мощность в л.с.и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

Габаритный чертеж см. стр. 10

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 перек. конт. (DPDT)   3 перек. конт. (3PDT)	2 NO (DPST-NO), ≥ 3 мм*   3 NO (3PST-NO), ≥ 3 мм*
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A   16/30**	16/30**
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~   250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA   4,000	4,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA   750	750
Допуст. мощность однофазного двигателя (230/400 В~) кВт	0.8/—   0.8/1.5	0.8/—   0.8/1.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	16/0.6/0.4	16/1.1/0.7
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgCdO	AgCdO

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240 - 400
	В DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	2.2/1.3   3/3
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.6 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

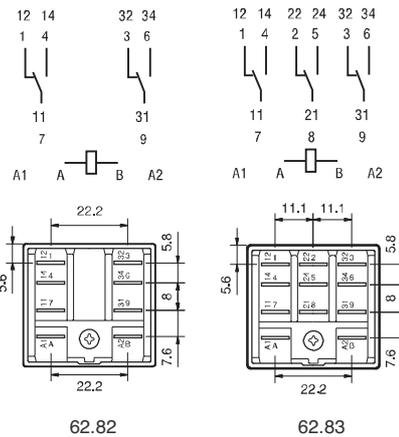
Механическая долговечность AC/DC циклов	10 · 10 <sup>6</sup> /30 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup> /30 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	11/4   15/3
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	6	6
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,500	2,500
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+70   -40...+50
Категория защиты	RT I	RT I

Сертификация (в соответствии с типом)

### 62.82 / 62.83



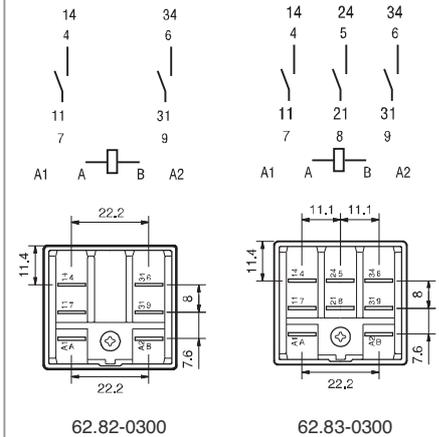
- 2 и 3 перекидных контакта
- Фланец / Faston 250



### 62.82-0300 / 62.83-0300



- 2 и 3 нормально открытых контакта (зазор ≥ 3 мм)
- Фланец / Faston 187



## Характеристики

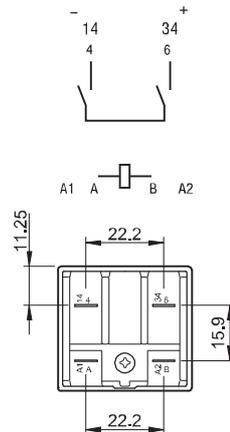
**Силовые реле с постоянным магнитом для гашения электрической дуги; монтаж в розетки или наконечники Faston 187**

- Установка с помощью розеток 92 серии или Faston 187 (4.8 x 0.5 мм) с дополнительными адаптерами крепления
- 1 и 2 контакта NO
- Коммутация высоких нагрузок DC (резистивных и индуктивных)
- катушки DC
- Усиленная изоляция между катушкой и контактами согласно нормам EN 60335-1, с зазором 6 мм и длиной пути утечки 8 мм
- Материал контактов - бескадмиевый
- Розетки и аксессуары

**NEW 62.31-4800**



- 1 контакт NO (двойной разрыв, зазор между контактами  $\geq 4.2$  мм)
- Фланец / Faston 1 87

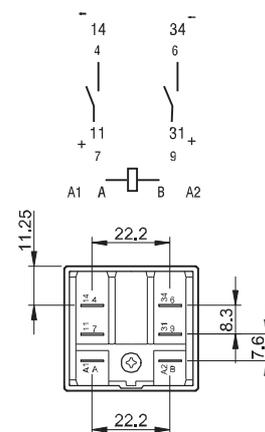


62.31-4800

**NEW 62.32-4800**



- 2 контакта NO (зазор между контактами  $\geq 2.1$  мм)
- Фланец / Faston 1 87



62.32-4800

\* Макс. пиковый ток 120 А - 5 мс.

Габаритный чертеж см. стр. 10

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	1 NO (SPST-NO) двойной разрыв, $\geq 4.2$ мм	2 NO (DPST-NO), $\geq 2.1$ мм
Номинальный ток/Макс. пиковый ток A	16/30*	16/30*
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	4,000	4,000
Отключающая способность DC1: 30/125/220 ВА	16/16/12	16/12/6
Отключающая способность DC индуктивная (L/R = 40 мс): 30/125/220 В A	16/5/3	10/2/1.2
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> ) В DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220	
Номинальная мощность DC W	1.3	1.3
Рабочий диапазон DC	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания DC	0.6 U <sub>N</sub>	0.6 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения DC	0.1 U <sub>N</sub>	0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

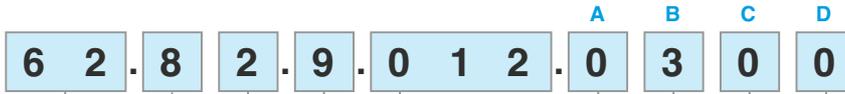
Механическая долговечность DC циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке DC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл мс	16/5	16/5
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	6	6
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	3,000	2,000
Внешний температурный диапазон °C	-40...+70	-40...+70
Категория защиты	RT I	RT I

Сертификация (в соответствии с типом)



**Информация по заказам**

Пример: Силовое реле 62-й серии + Faston 250 (6.3x0.8 мм), фланец сзади, 2 NO (DPST-NO), катушка 12 В DC.



**Серия**

**Тип**

- 2 = монтаж на печатную плату
- 3 = монтаж в розетку
- 8 = Faston 250 (6.3x0.8 мм) с фланцем сзади

**Кол-во контактов**

- 1 = 1 контакт NO (двойной разрыв)
- 2 = 2 контакта
- 3 = 3 контакта

**Тип катушки**

- 8 = AC (50/60 Гц)
- 9 = DC

**Напряжение катушки**

См. характеристики катушки

**A: Материал контактов**

- 0 = Стандартный AgCdO
- 4 = AgSnO<sub>2</sub> (стандартный для версии 4800)

**B: Схема контактов**

- 0 = CO (nPDT)
- 3 = NO (nPST), зазор ≥ 3 мм
- 5 = CO (nPDT) + дополнительный физический разделитель между катушкой и контактами (для SELV)
- 6 = NO (nPST), зазор ≥ 3 мм + дополнительный физический разделитель между катушкой и контактами (для SELV)
- 8 = NO (1 контакт с двойным разрывом или 2 контакта) с магнитом для гашения дуги

**D: Варианты**

- 0 = Стандартный: 62.22/23, 62.32/33 без фланца; 62.82/83 с фланцем
- 6 = Фланец, сзади
- 9 = Тип 62.82/83 без фланца сзади

**C: Опции**

- 0 = Нет
- 2 = Механический индикатор
- 3 = Светодиод (AC)
- 4 = Блокируемая кнопка проверки + механический индикатор
- 5\* = Блокируемая кнопка проверки + светодиод (AC)
- 54\* = Блокируемая кнопка проверки + светодиод (AC) + механический индикатор
- 6\* = Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта A/A1)
- 7\* = Блокируемая кнопка проверки + Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта A/A1)
- 74\* = Блокируемая кнопка проверки + Светодиод + диод (DC, полярность - положительная для контакта A/A1) + механический индикатор

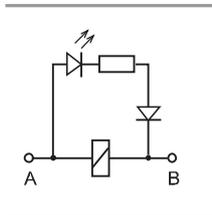
\* Опции не доступны для версий 220 В DC и 400 В AC.

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**

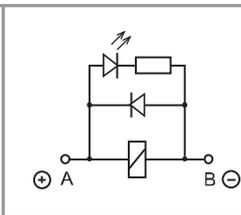
Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
62.22/23	AC-DC	0 - 4	0 - 3 - 5 - 6	0	0
62.32/33	AC-DC	0 - 4	0 - 3 - 5 - 6	0	0 - 6
	AC-DC	0 - 4	0 - 5	2 - 4	0 - 6
	AC	0 - 4	0	2 - 3 - 4 - 5	0 - 6
	AC	0 - 4	0 - 3	3	0 - 6
	AC	0 - 4	0	54	/
	DC	0 - 4	0	4 - 6 - 7	0 - 6
	DC	0 - 4	0 - 3	6	0 - 6
	DC	0 - 4	0	74	/
62.31/32	DC	<b>4</b>	<b>8</b>	0	0
62.82/83	AC-DC	0 - 4	0 - 3 - 5 - 6	0	0 - 9
	AC-DC	0 - 4	0 - 5	2 - 4	0
	AC	0 - 4	0	2 - 3 - 4 - 5	0
	AC	0 - 4	0 - 3	3	0
	DC	0 - 4	0	4 - 6 - 7	0
	DC	0 - 4	0 - 3	6	0

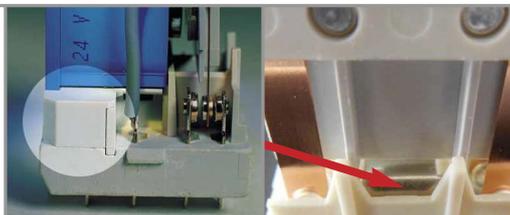
**Описание: опции и варианты**



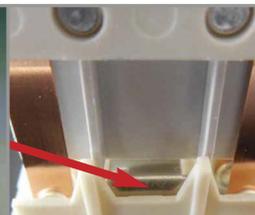
**C: Опция 3, 5, 54**  
светодиод (AC)



**C: Опция 6, 7, 74**  
Светодиод + диод (DC, полярность положительная для контакта A/A1)



**B: Варианты 5, 6**  
Дополнительный физический разделитель между катушкой и контактами (для SELV)



**B: Варианты 8**  
с постоянным магнитом для гашения электрической дуги



**Блокируемая кнопка проверки и механический указатель срабатывания (0040, 0050, 0054, 0070, 0074)**

Кнопку проверки двойного назначения можно использовать двумя способами:

**Способ 1** Пластиковый ключ (расположенный непосредственно под кнопкой проверки) остается на месте. В этом случае при нажатии кнопки проверки контакты срабатывают. При отпускании кнопки проверки контакты возвращаются в исходное положение.

**Способ 2** Пластиковый ключ отламывается (с помощью соответствующего инструмента). В этом случае (в дополнение к указанному выше) при нажатии и повороте кнопки проверки контакты замыкаются в рабочем положении и остаются в таком состоянии до поворота кнопки проверки обратно в исходное положение. В обоих случаях кнопку следует нажимать (поворачивать) быстро и четко.



## Технические параметры

Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed		2 - 3 перек. конт.	2 NO - 3 NO	1 NO*	2 NO*		
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400	230/400	230/400	230/400		
Расчетное напряжение изоляции	В AC	400	400	400	400		
Уровень загрязнения		3	3	3	3		
Изоляция между катушкой и контактной группой							
Тип изоляции		Усиленный	Усиленный	Усиленный	Усиленный		
Категория перегрузки		III	III	III	III		
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	6	6	6	6		
Электрическая прочность	В AC	4,000	4,000	4,000	4,000		
Изоляция между соседними контактами							
Тип изоляции		Базовый	Базовый	—	Базовый		
Категория перегрузки		III	III	—	III		
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	4	4	—	4		
Электрическая прочность	В AC	2,500	2,500	—	2,500		
Изоляция между разомкнутыми контактами							
Тип расцепления		Микро-расцепление	Полное расцепление	Полное расцепление	Полное расцепление**		
Категория перегрузки		—	III	III	II		
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	—	4	4	2.5		
Электрическая прочность	В AC/кВ (1.2/50 мкс)	1,500/2	2,500/4	3,000/4	2,000/2.5		
Устойчивость к перепадам							
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А1 - А2		EN 61000-4-4		уровень 4 (4 кВ)			
Импульс (1.2/50 мкс) на А1 - А2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5		уровень 4 (4 кВ)			
Прочее							
Время дребезга: НО/НЗ	мс	1/5 (перек. конт.)	3/— (NO)	3/— (NO)	3/— (NO)		
Виброустойчивость (10...150 Hz): НО/НЗ	g	20/8					
Ударопрочность	g	15					
Потери мощности							
		2 перек. конт.	3 перек. конт.	2 NO	3 NO	1 NO*	2 NO*
без нагрузки	Вт	1.3	1.3	3	3	1.3	1.3
при номинальном токе	Вт	3.3	4.3	5	6	3	3.3
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5				—	

\* Версия с постоянным магнитом для гашения электрической дуги.

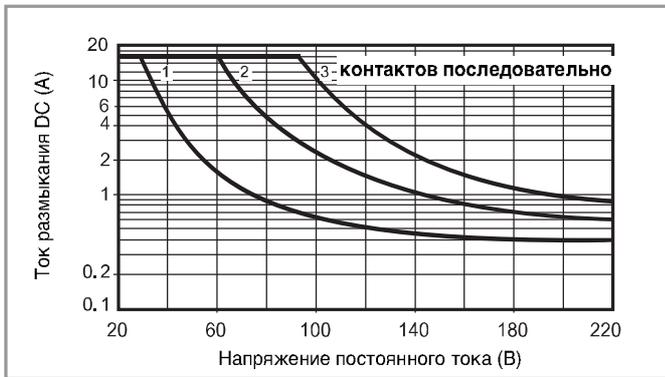
\*\* Только для приложений, допускающих перенапряжение категории II.  
Для приложений с перенапряжением категории III: Микро-расцепление.

**Характеристика контактов**

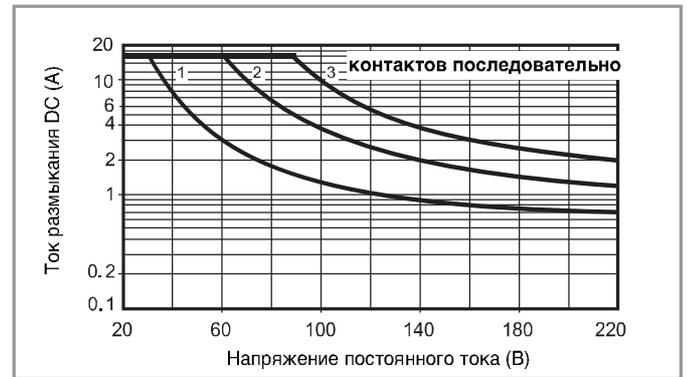
**F 62 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке**



**H 62 - Макс. отключающая способность DC1**  
Перекидные контакты

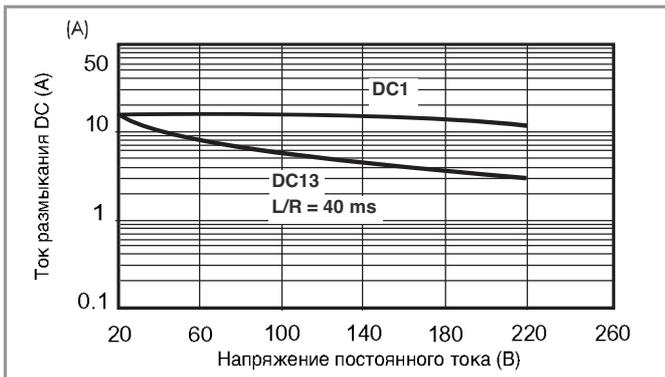


**H 62 - Макс. отключающая способность DC1**  
Нормально открытые контакты

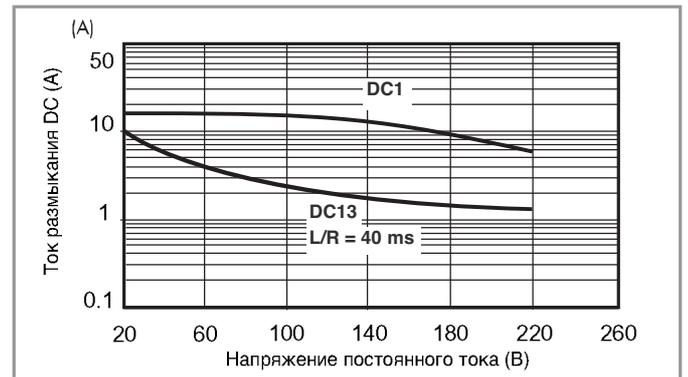


- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
- При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1. Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

**H 62 - Максимальная отключающая способность DC**  
62.31.9.xxx.4800



**H 62 - Максимальная отключающая способность DC**  
62.32.9.xxx.4800



- При коммутации резистивной нагрузки (DC1), или нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой, при напряжении и токе ниже графика DC1, электрическая долговечность составляет  $\geq 100 \cdot 10^3$  циклов. Примечание: Время размыкания контактов под нагрузкой будет увеличено.
- При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает электрическую долговечность  $\geq 80 \cdot 10^3$  циклов.

## Характеристики катушки

### Версия для DC

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопrotивл. R Ω	Ном. ток I при $U_N$ мА
		$U_{min}$ В	$U_{max}$ В		
6	9.006	4.8	6.6	28	214
12	9.012	9.6	13.2	110	109
24	9.024	19.2	26.4	445	54
48	9.048	38.4	52.8	1,770	27
60	9.060	48	66	2,760	21.7
110	9.110	88	121	9,420	11.7
125	9.125	100	138	12,000	10.4
220	9.220	176	242	37,300	5.8

### Версия для AC

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопrotивл. R Ω	Ном. ток I при $U_N$ (50Hz) мА
		$U_{min}^*$ В	$U_{max}$ В		
6	8.006	4.8	6.6	4.6	367
12	8.012	9.6	13.2	19	183
24	8.024	19.2	26.4	74	90
48	8.048	38.4	52.8	290	47
60	8.060	48	66	450	37
110	8.110	88	121	1,600	20
120	8.120	96	132	1,940	18.6
230	8.230	184	253	7,250	10.5
240	8.240	192	264	8,500	9.2
400	8.400	320	440	19,800	6

### Версия для DC (NO/пPST-NO) - ≥ 3 мм

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопrotивл. R Ω	Ном. ток I при $U_N$ мА
		$U_{min}$ В	$U_{max}$ В		
6	9.006	5.1	6.6	12	500
12	9.012	10.2	13.2	48	250
24	9.024	20.4	26.4	192	125
48	9.048	40.8	52.8	770	63
60	9.060	51	66	1,200	50
110	9.110	93.5	121	4,200	26
125	9.125	106	138	5,200	24
220	9.220	187	242	17,600	12.5

### Версия для AC (NO/пPST-NO) - ≥ 3 мм

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопrotивл. R Ω	Ном. ток I при $U_N$ (50Hz) мА
		$U_{min}^*$ В	$U_{max}$ В		
6	8.006	5.1	6.6	4	540
12	8.012	10.2	13.2	14	275
24	8.024	20.4	26.4	62	130
48	8.048	40.8	52.8	220	70
60	8.060	51	66	348	55
110	8.110	93.5	121	1,200	30
120	8.120	106	137	1,350	24
230	8.230	196	253	5,000	14
240	8.240	204	264	6,300	12.5
400	8.400	340	440	14,700	7.8

### DC (NO/пPST-NO) с магнитом для гашения дуги - ≥ 2.1 мм или ≥ 4.2 мм

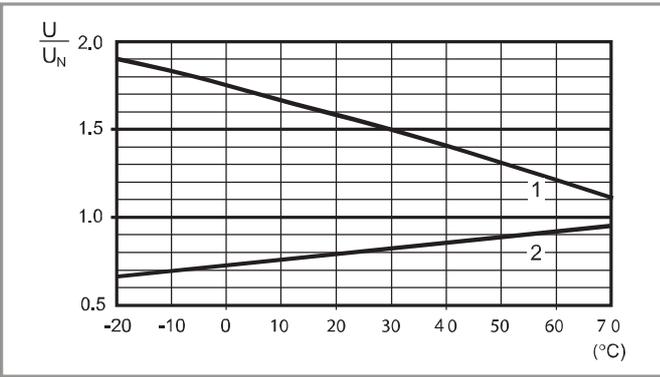
Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопrotивл. R Ω	Ном. ток I при $U_N$ мА
		$U_{min}$ В	$U_{max}$ В		
6	9.006	5.1	6.6	28	214
12	9.012	10.2	13.2	110	109
24	9.024	20.4	26.4	445	54
48	9.048	40.8	52.8	1,770	27
60	9.060	51	66	2,760	21.7
110	9.110	93.5	121	9,420	11.7
125	9.125	106	138	12,000	10.4
220	9.220	154*	242	37,300	5.8

\* Специальная версия с  $U_{min} = 70\% U_N$



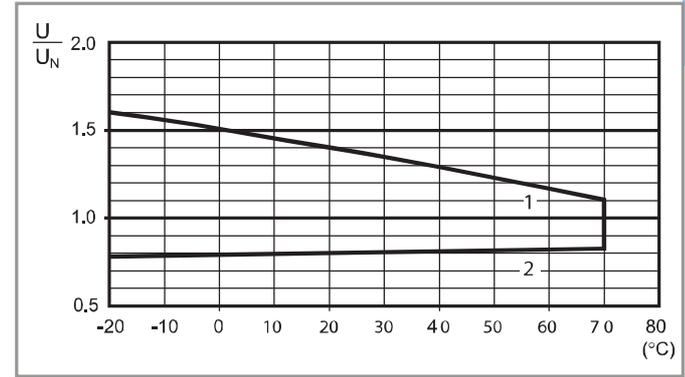
## Характеристики катушки

**R 62 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Перекидные контакты**



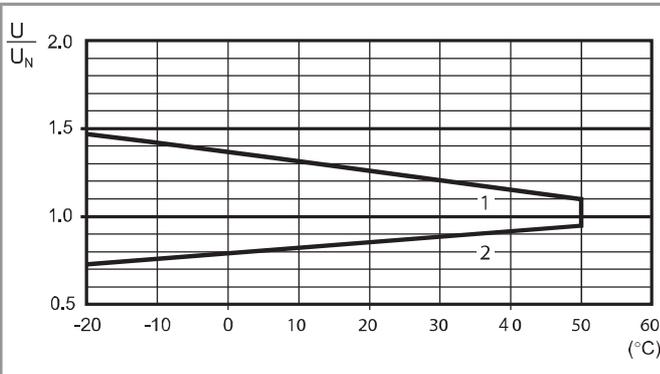
- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**R 62 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды - Перекидные контакты**



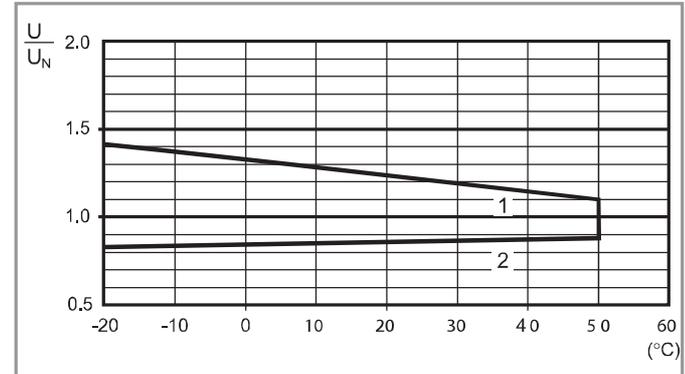
- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**R 62 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Нормально открытые контакты**



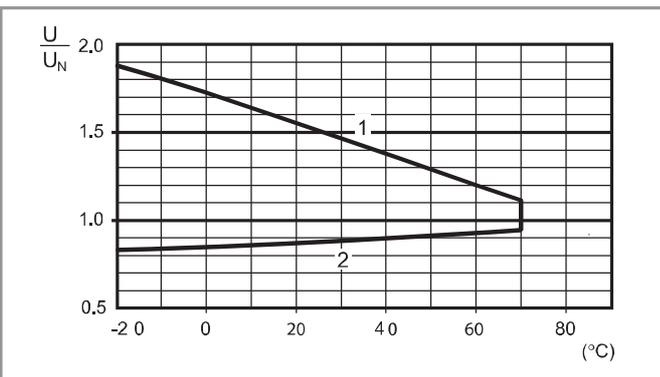
- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**R 62 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды - Нормально открытые контакты**



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

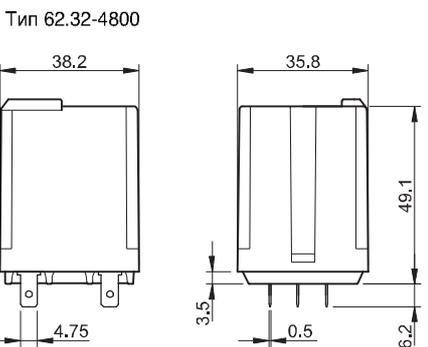
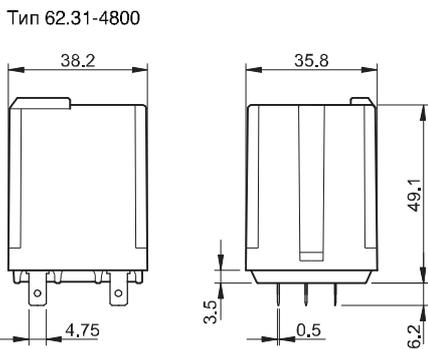
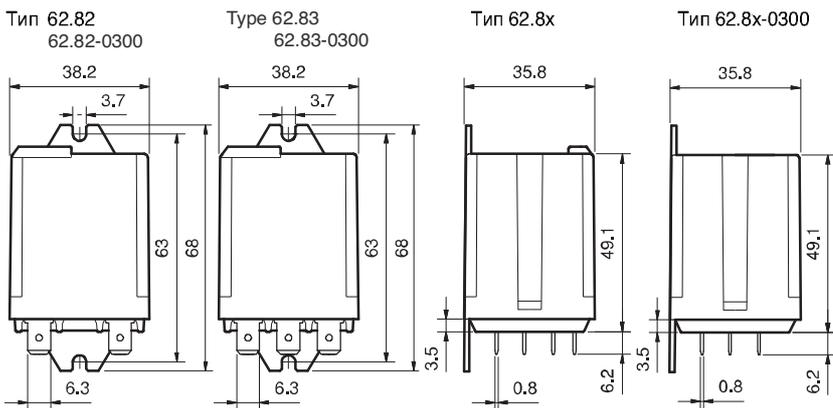
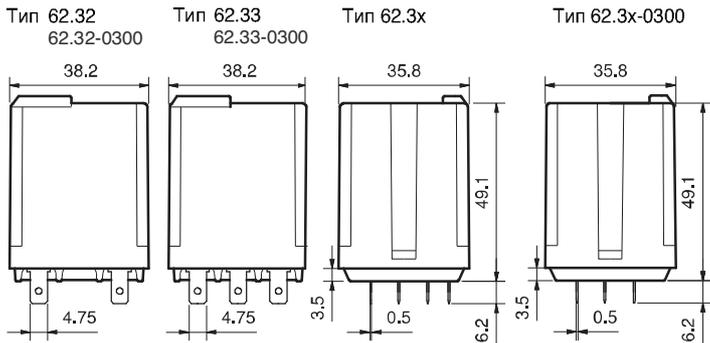
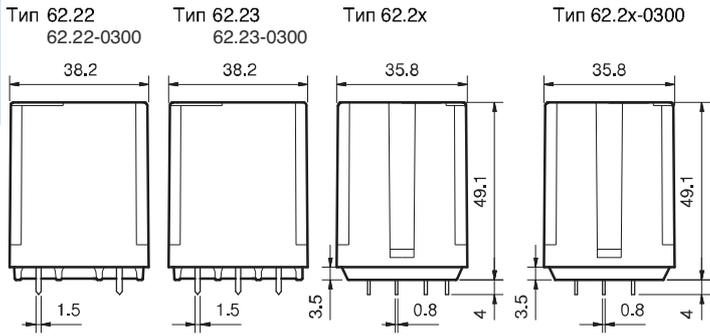
**R 62 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Контакты NO - версия с магнитом для гашения дуги**



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**Габариты**

A



**Аксессуары**



062.10



062.10 с реле



062.60



062.60 с реле



062.05



062.05 с реле



062.07



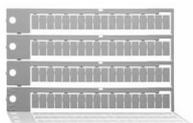
062.07 с реле



062.08



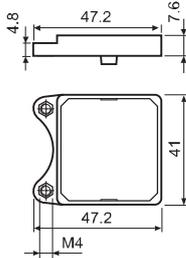
062.08 с реле



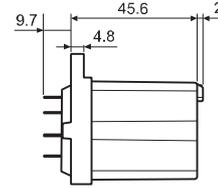
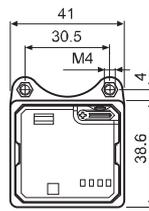
060.72

**Адаптер крепления для типов 62.3х и 62.8х.хххх.ххх9 (M4)**

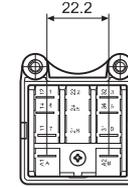
062.10



062.10

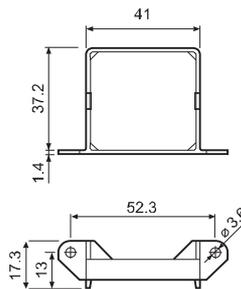


062.10 с реле

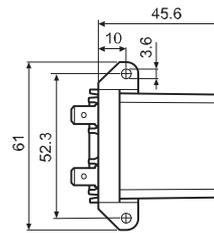


**фланцевый адаптер крепления для типов 62.3х и 62.8х.хххх.ххх9**

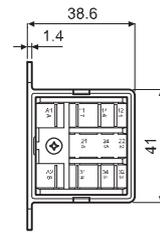
062.60



062.60

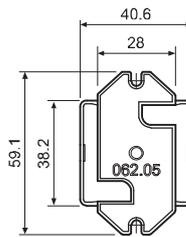


062.60 с реле

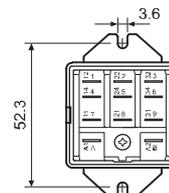
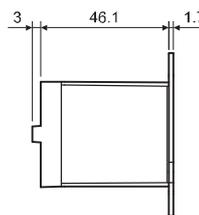


**фланцевый адаптер крепления для типов 62.3х и 62.8х.хххх.ххх9**

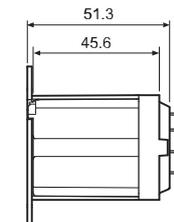
062.05



062.05

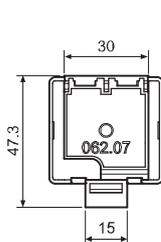


062.05 с реле

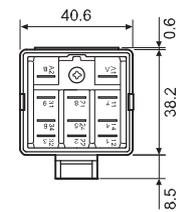
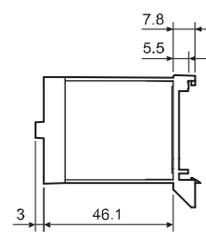


**Адаптер 35 мм рейки (EN 60715) для типов 62.3х и 62.8х.хххх.ххх9**

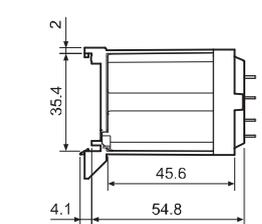
062.07



062.07

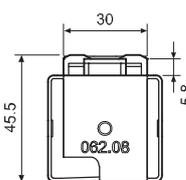


062.07 с реле

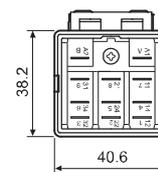
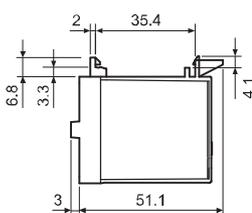


**Адаптер 35-мм рейки (EN 60715) для типов 62.3х и 62.8х.хххх.ххх9**

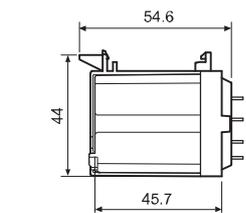
062.08



062.08



062.08 с реле



**Блок маркировок для реле типов 62, пластик, 72 знака, 6х12 мм**

060.72

A

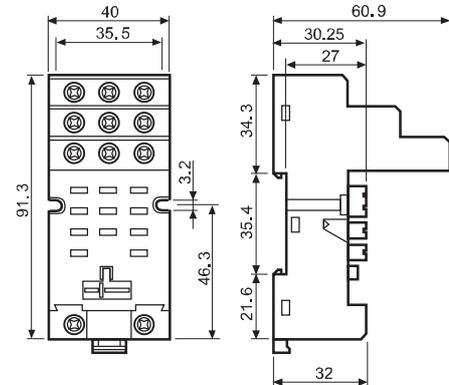
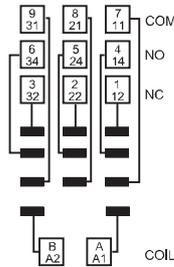
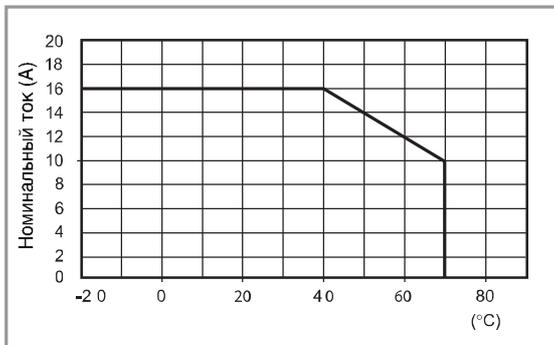


92.03

Сертификация  
(В соответствии с типом):

<b>Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)</b>	<b>92.03 синий</b>	<b>92.03.0 черный</b>
Тип реле	62.31, 62.32, 62.33	
<b>Аксессуары</b>		
Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)	092.71	
Идентификационная метка	092.00.2	
Модули (см. таблицу ниже)	99.02	
Модульные таймеры (см. таблицу ниже)	86.00, 86.30	
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	16 А - 250 В	
Изоляция	6 кВ (1.2/50 мкс) между обмоткой и контактами	
Категория защиты	IP 20	
Температура окружающей среды	°C -40...+70 (см. график L92)	
⊕ Момент завинчивания	Нм 0.8	
Длина зачистки провода	мм 10	
Макс размер провода для розеток 92.03	одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup> 1x10 / 2x4	1x6 / 2x4
	AWG 1x8 / 2x12	1x10 / 2x12

## L 92 - Номинальный ток при темп. окружающей среды



86.00



86.30

## Модульные таймеры 86 серии

Возможность работы при различных напряжениях: (12...240)В AC/DC;	
Многофункциональный: AI, DI, SW, BE, CE, DE, EE, FE; (0.05с...100 мин.)	86.00.0.240.0000
(12...24)В AC/DC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.0.024.0000
(110...125)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.120.0000
(230...240)В AC; Монофункциональный: AI, DI; (0.05с...100мин.)	86.30.8.240.0000

Сертификация  
(В соответствии с типом): CE EAC PC cULus

99.02

Сертификация  
(В соответствии с типом):

<b>Индикация катушки 99.02, модули подавления электромагнитного импульса для розеток 92.03</b>		
диод (+A1, стандартная полярность)	(6...220)В DC	99.02.3.000.00
СВЕТОДИОД	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.59
СВЕТОДИОД	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.59
СВЕТОДИОД	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.59
СВЕТОДИОД + диод (+A 1, стандартная полярность)	(6...24)В DC	99.02.9.024.99
СВЕТОДИОД + диод (+A 1, стандартная полярность)	(28...60)В DC	99.02.9.060.99
СВЕТОДИОД + диод (+A 1, стандартная полярность)	(110...220)В DC	99.02.9.220.99
СВЕТОДИОД + Варистар	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.98
СВЕТОДИОД + Варистар	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.98
СВЕТОДИОД + Варистар	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.98
RC-цепь	(6...24)В DC/AC	99.02.0.024.09
RC-цепь	(28...60)В DC/AC	99.02.0.060.09
RC-цепь	(110...240)В DC/AC	99.02.0.230.09
Шунтирующее сопротивление	(110...240)В AC	99.02.8.230.07

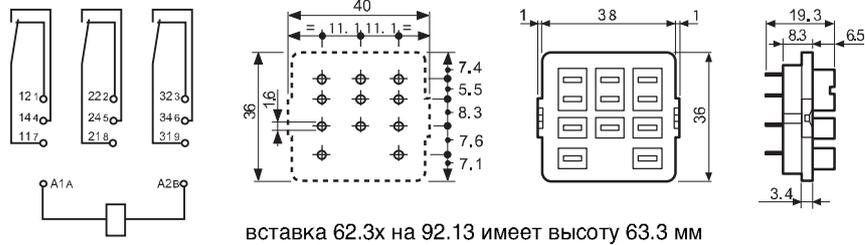
Модули DC с нестандартной полярностью (+A2) поставляются по заказу.



92.13  
Сертификация  
(В соответствии с типом):



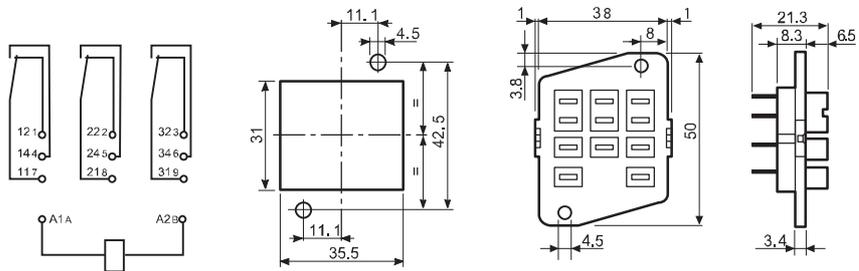
<b>Розетка рев</b>	<b>92.13 (синий)</b>	<b>92.13.0 (черный)</b>
Тип реле	62.31, 62.32, 62.33	
<b>Аксессуары</b>	Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA) 092.54	
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	10 А - 250 В	
Электрическая прочность	2.5 кВ AC	
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70	



92.33  
Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>Установка на панель (пайка) с винтом М3</b>	<b>92.33 (синий)</b>
Тип реле	62.31, 62.32, 62.33
<b>Аксессуары</b>	Металлическая клипса (поставляется с розеткой - код корпуса SMA) 092.54
<b>Технические параметры</b>	
Номинальные значения	10 А - 250 В
Электрическая прочность	2.5 кВ AC
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70



### Коды на упаковке

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:



A Стандартная упаковка

SM Металлический удерживающий зажим



Без удерживающего зажима



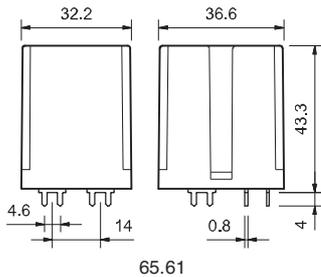
## Характеристики

Силовые реле 20 А  
1 НО + 1 НЗ (SPST-NO + SPST-NC)

**65.31** фланцевая установка  
(разъемы Faston 250)

**65.61** Печатный монтаж

- катушки AC и DC
- возможно бескадмиевое исполнение (опция)



\* При использовании контактов  $AgSnO_2$  пиковый ток составляет 120 А - 5 мс (контакт НО).

По классификации UL, Мощность в л.с. и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "Основные технические характеристики", стр V

	65.31	65.61
• номинальный ток контактов 20 А • Фланцевый разъем/соединение Faston 250 (6.3x0.8 мм)	• номинальный ток контактов 20 А • Печатный монтаж-раздвоенные выводы	• номинальный ток контактов 20 А • Печатный монтаж-раздвоенные выводы
<b>Контактные характеристики</b>		
Контактная группа (конфигурация)	1NO+1NC (SPST-NO+SPST-NC)	1NO+1NC (SPST-NO+SPST-NC)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	А 20/40*	А 20/40*
Ном. напряжение/Макс. напряжение	В~ 250/400	В~ 250/400
Номинальная нагрузка AC1	ВА 5,000	ВА 5,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	ВА 1,000	ВА 1,000
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	1.1	1.1
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	20/0.8/0.5	20/0.8/0.5
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgCdO	AgCdO
<b>Характеристики катушки</b>		
Номин. напряж. ( $U_N$ )	В AC (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240 - 400
	В DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	2.2/1.3
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1) $U_N$
	DC	(0.85...1.1) $U_N$
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 $U_N$ /0.6 $U_N$
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 $U_N$ /0.1 $U_N$
<b>Технические параметры</b>		
Механическая долговечность AC/DC циклов		$10 \cdot 10^6/30 \cdot 10^6$
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		$80 \cdot 10^3$
Время вкл/выкл	мс	10/12
Изоляция между обмоткой и контактами (1.2/50 $\mu$ s) кВ		4
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС		1,500
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+75
Категория защиты		RT I
<b>Сертификация</b> (в соответствии с типом)		

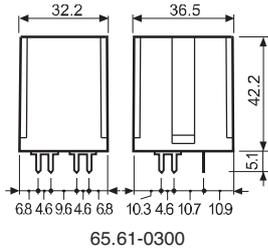
## Характеристики

Силовые реле 30 А  
1 НО (SPST-NO)

65.31-0300 фланцевая установка  
(разъемы Faston 250)

65.61-0300 Печатный монтаж

- зазор  $\geq 3$  мм
- катушки AC и DC
- возможно бескадмиевое исполнение (опция)



\* Расстояние между контактами  $\geq 3$  мм (EN 60335-1).

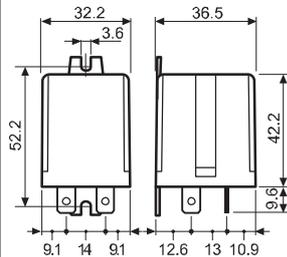
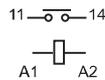
\*\* При использовании контактов  $AgSnO_2$  пиковый ток составляет 120 А - 5 мс (контакт NO).

По классификации UL, Мощность в л.с.и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "Основные технические характеристики", стр V

65.31-0300



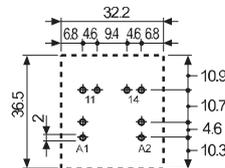
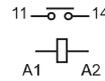
- номинальный ток контактов 30 А
- фланцевая установка/соединение Faston 250 (6.3x0.8 мм)



65.61-0300



- номинальный ток контактов 30 А
- Печатный монтаж-раздвоенные выводы (6.3x0.8 мм)



Вид сбоку

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	1 НО (SPST-NO), $\geq 3$ мм*	1 НО (SPST-NO), $\geq 3$ мм*
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	30/50**	30/50**
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	7,500	7,500
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15 ВА	1,250	1,250
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	1.5	1.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	30/1.1/0.7	30/1.1/0.7
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgCdO	AgCdO

### Характеристики катушки

Номин. напряж. ( $U_N$ ) В AC (50/60 Гц)	В AC (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240 - 400
	В DC	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220
Ном. мощн. AC/DC ВА (50 Гц)/Вт		2.2/1.3
Рабочий диапазон AC	AC	$(0.8...1.1)U_N$
	DC	$(0.85...1.1)U_N$
Напряжение удержания AC/DC	AC/DC	$0.8 U_N/0.6 U_N$
	AC/DC	$0.2 U_N/0.1 U_N$

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	$10 \cdot 10^6/30 \cdot 10^6$	$10 \cdot 10^6/30 \cdot 10^6$
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	$50 \cdot 10^3$	$50 \cdot 10^3$
Время вкл/выкл мс	15/4	15/4
Изоляция между обмоткой и контактами ( $1.2/50 \mu s$ ) кВ	4	4
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	2,500	2,500
Внешний температурный диапазон °C	-40...+75	-40...+75
Категория защиты	RT I	RT I

Сертификация (в соответствии с типом)





## Информация по заказам

Пример: Силовое реле 65-й серии, печатный монтаж, раздвоенные выводы, 1 контакт НЗ + 1 НО (SPST-NO + SPST-NC), катушка 12 В DC.

<b>6</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>			
<b>Серия</b>			<b>Тип</b>			<b>А: Материал контактов</b>			<b>В: Схема контактов</b>			<b>С: Варианты</b>		
3 = Faston 250 (6.3x0.8 мм) с фланцем сзади			6 = печатный монтаж, раздвоенные выводы			0 = Стандартный AgCdO			0 = 1 NO + 1 NC (SPST-NO + SPST-NC)			0 = Стандартный		
<b>Кол-во контактов</b>			<b>Тип катушки</b>			4 = AgSnO <sub>2</sub>			3 = NO (зазор ≥ 3 мм)			9 = Тип 65.31 без заднего монтажного фланца		
1 = 1 NO + 1 NC (SPST-NO + SPST-NC)			8 = AC (50/60 Гц)			<b>С: Опции</b>			0 = нет					
9 = DC			<b>Напряжение катушки</b>											
См. характеристики катушки														

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду. Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.**

Тип	Питание катушки	А	В	С	Д
65.31	AC-DC	<b>0 - 4</b>	<b>0 - 3</b>	<b>0</b>	<b>0 - 9</b>
65.61	AC-DC	<b>0 - 4</b>	<b>0 - 3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Технические параметры

### Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed

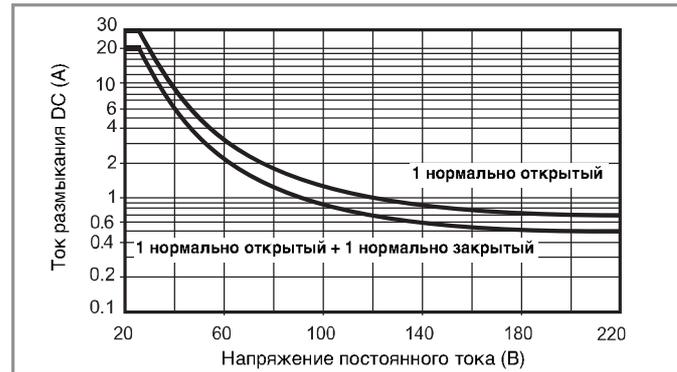
		1 NO + 1 NC		1 NO	
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400	230/400		
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	400	250	400
Уровень загрязнения		3	2	3	2
<b>Изоляция между катушкой и контактной группой</b>					
Тип изоляции		Базовый		Базовый	
Категория перегрузки		III		III	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	4		4	
Электрическая прочность	В AC	2,500		2,500	
<b>Изоляция между разомкнутыми контактами</b>					
Тип расцепления		Микро-расцепление		Микро-расцепление	
Категория перегрузки		—		III	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	—		4	
Электрическая прочность	В AC/кВ (1.2/50 мкс)	1,500/2		2,500/4	
<b>Устойчивость к перепадам</b>					
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А1 - А2		EN 61000-4-4		уровень 4 (4 кВ)	
Импульс (1.2/50 мкс) на А1 - А2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5		уровень 4 (4 кВ)	
<b>Прочее</b>					
Время дребезга: НО/НЗ	мс	5/6 (1 нормально открытый + 1 нормально закрытый)		7/— (нормально открытый)	
Виброустойчивость (10...150 Гц): НО/НЗ	g	20/13			
Ударопрочность	g	20			
Потери мощности	без нагрузки	Вт	1.3		
	при номинальном токе	Вт	2.1 (65.31, 65.61)		3.1 (65.31/61.0300)
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 5			

### Характеристика контактов

F 65 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке



H 65 - Макс. отключающая способность DC1



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $80 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

### Характеристики катушки

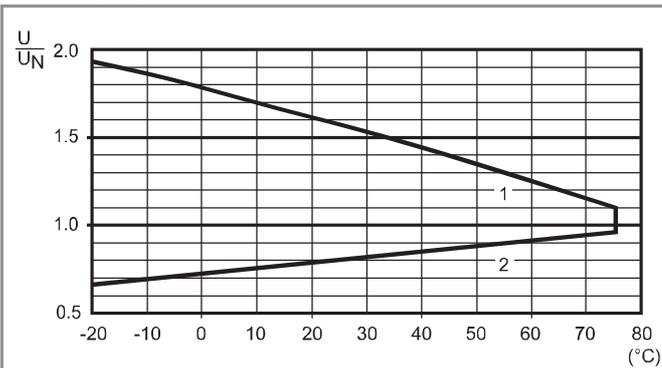
Версия для DC

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R Ω	Ном. ток I при $U_N$ мА
		$U_{min}$ В	$U_{max}$ В		
6	9.006	5.1	6.6	28	214
12	9.012	10.2	13.2	110	109
24	9.024	20.4	26.4	445	54
48	9.048	40.8	52.8	1,770	27.1
60	9.060	51	66	2,760	21.7
110	9.110	93.5	121	9,420	11.7
125	9.125	106	138	12,000	10.4
220	9.220	187	242	37,300	5.8

Версия для AC

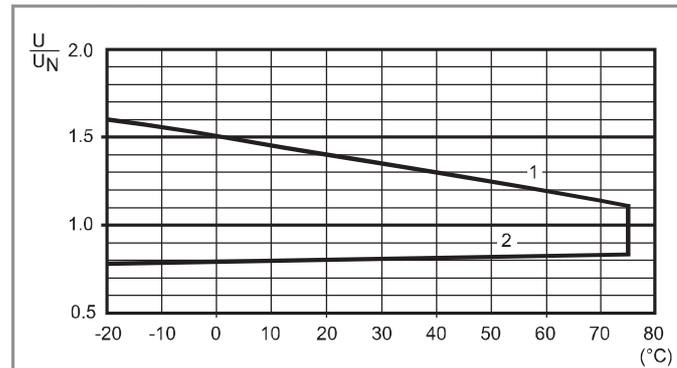
Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R Ω	Ном. ток I при $U_N$ (50Hz) мА
		$U_{min}^*$ В	$U_{max}$ В		
6	8.006	4.8	6.6	4.6	367
12	8.012	9.6	13.2	19	183
24	8.024	19.2	26.4	74	90
48	8.048	38.4	52.8	290	47
60	8.060	48	66	450	37
110	8.110	88	121	1,600	20
120	8.120	96	132	1,940	18.6
230	8.230	184	253	7,250	10.5
240	8.240	192	264	8,500	9.2
400	8.400	320	440	19,800	6

R 65 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

R 65 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды



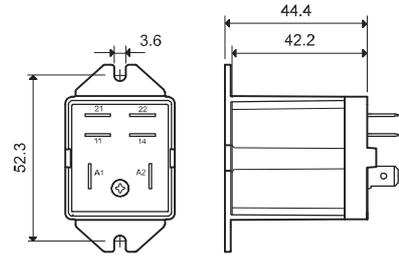
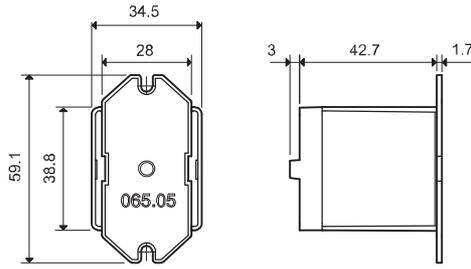
- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

Аксессуары



фланцевый адаптер крепления для реле типов 65.31.xxxx.xxx9

065.05



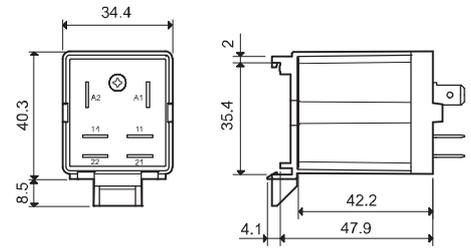
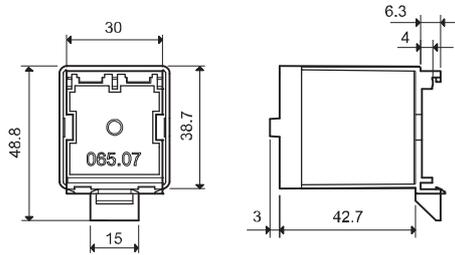
065.05

065.05 с реле



Адаптер 35 мм рейки (EN 60715) для реле типов 65.31.xxxx.xxx9

065.07



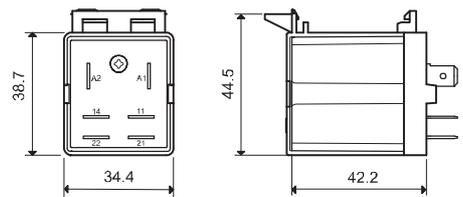
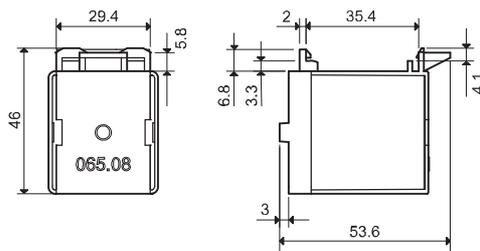
065.07

065.07 с реле



Адаптер 35 мм рейки (EN 60715) для реле типов 65.31.xxxx.xxx9

065.08



065.08

065.08 с реле



## Характеристики

2 перекидных контакта (DPDT)  
Силовое реле 30 А

- 66.22** Разъемы и установка на печатную плату
- 66.82** Соединения Faston 250 - Фланцевый разъем

- Усиленная изоляция между катушкой и контактами согласно нормам EN 60335-1, с зазором 8 мм
- катушки AC и DC
- возможно бескадмиевое исполнение (опция)
- Взрывозащищенная версия, соответствие ATEX (EX nC)

См. чертеж на стр. 7

По классификации UL, Мощность в л.с. и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

	66.22	66.82
	<ul style="list-style-type: none"> <li>номинальный ток контактов 30 А</li> <li>Печатный монтаж-раздвоенные выводы</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>номинальный ток контактов 30 А</li> <li>фланцевый разъем</li> <li>Соединения Faston 250</li> </ul>
	Вид сбоку	
<b>Контактные характеристики</b>		
Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 30/50 (НО) - 10/20 (НЗ)	30/50 (НО) - 10/20 (НЗ)
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/440	250/440
Номинальная нагрузка AC1	BA 7,500 (НО) - 2,500 (НЗ)	7,500 (НО) - 2,500 (НЗ)
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 1,200 (НО)	1,200 (НО)
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	1.5 (НО)	1.5 (НО)
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	25/0.7/0.3 (НО)	25/0.7/0.3 (НО)
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgCdO	AgCdO
<b>Характеристики катушки</b>		
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 110/115 - 120/125 - 230 - 240
	В DC	6 - 12 - 24 - 110 - 125
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	3.6/1.7
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>
<b>Технические параметры</b>		
Механическая долговечность AC/DC циклов		10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	8/15
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ		6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС		1,500
Внешний температурный диапазон*	°C	-40...+70
Категория защиты		RT II
<b>Сертификация</b> (в соответствии с типом)		

\* Реле 66 серии прошли испытание в лаборатории ВНИИР на соответствие категории применения УХЛ4 по ГОСТ 15150 при смене температур и при пониженной температуре окружающей среды до -60°C. Протокол испытаний на сайте [findernet.com](http://findernet.com).

## Характеристики

2 контакта НО (DPST-NO)  
Силовое реле 30 А

66.22-х300 Печатный монтаж  
66.82-х300 Соединения Faston 250  
- фланец

- Усиленная изоляция между катушкой и контактами согласно нормам EN 60335-1, с зазором 8 мм
- катушки АС и DC
- возможно бескадмиевое исполнение (опция)
- Взрывозащищенная версия, соответствие ATEX (EX nC)

A

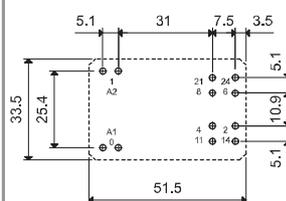
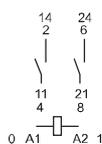
См. чертеж на стр. 7

По классификации UL, Мощность в л.с.и  
Номинал контактов в ДЕЖУРНОМ РЕЖИМЕ, см.  
"ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

66.22-х30х



- номинальный ток контактов 30 А
- Печатный монтаж-раздвоенные выводы

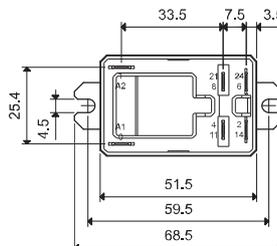
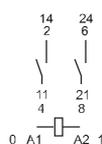


Вид сбоку

66.82-х30х



- номинальный ток контактов 30 А
- фланец
- Соединения Faston 250



### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 НО (DPST-NO)	2 НО (DPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	30/50	30/50
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/440	250/440
Номинальная нагрузка АС1 ВА	7,500	7,500
Номинальная нагрузка (230 В~) АС15 ВА	1,200	1,200
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	1.5	1.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	25/0.7/0.3	25/0.7/0.3
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgCdO	AgCdO

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> ) В АС (50/60 Гц)	В АС (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 110/115 - 120/125 - 230 - 240
	В DC	6 - 12 - 24 - 110 -125
Ном. мощн. АС/DC ВА (50 Гц)/Вт	АС	3.6/1.7
	DC	3.6/1.7
Рабочий диапазон АС	АС	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания АС/DC	АС/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>
	АС/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность АС/DC циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке АС1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл мс	8/10	8/10
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs)кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,500	1,500
Внешний температурный диапазон* °С	-40...+70	-40...+70
Категория защиты	RT II	RT II

Сертификация (в соответствии с типом)



\* Реле 66 серии прошли испытание в лаборатории ВНИИР на соответствие категории применения УХЛ4 по ГОСТ 15150 при смене температур и при пониженной температуре окружающей среды до -60°C. Протокол испытаний на сайте [findernet.com](http://findernet.com).

## Характеристики

2 контакта НО (DPST-NO), зазор ≥ 1.5мм  
Силовое реле 30 А

- 66.22-х600** Печатный монтаж
- 66.22-х600S** Печатный монтаж, зазор между печатной платой и основанием реле - 5мм
- 66.82-х600** Соединения Faston 250 - фланец

- зазор между контактами ≥ 1.5мм (согл. VDE 0126-1-1 Для приложений с солнечными инвертерами)
- Усиленная изоляция между катушкой и контактами согласно нормам EN 60335-1, с зазором 8мм
- Влагонепроницаемая версия (RT III)
- катушки DC
- возможно бескадмиевое исполнение (опция)
- Взрывозащищенная версия, соответствие ATEX (EX nC)

См. чертеж на стр. 7

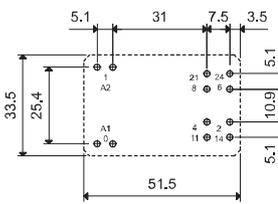
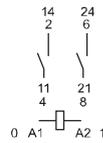
По классификации UL, Мощность в л.с. и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "Основные технические характеристики", стр V

\*Реле 66 серии прошли испытание в лаборатории ВНИИР на соответствие категории применения УХЛ4 по ГОСТ 15150 при смене температур и при пониженной температуре окружающей среды до -60°C. Протокол испытаний на сайте [findernet.com](http://findernet.com).

### NEW 66.22-х60х



· Печатный монтаж - раздвоенные выводы

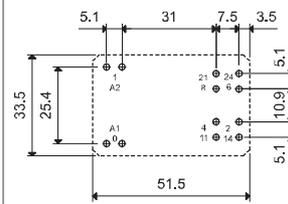
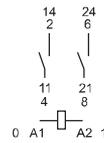


Вид сбоку

### NEW 66.22-х60хS



· Печатный монтаж - раздвоенные выводы  
· 5 мм зазор между печатной платой и основанием реле

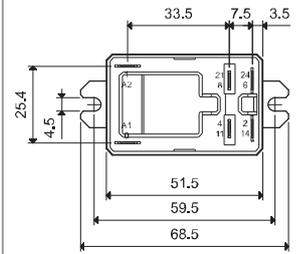
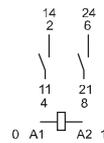


Вид сбоку

### NEW 66.82-х60х



· фланец  
· Соединения Faston 250



### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 НО (DPST-NO)	2 НО (DPST-NO)	2 НО (DPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 30/50	30/50	30/50
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/440	250/440	250/440
Номинальная нагрузка AC1	BA 7,500	7,500	7,500
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 1,200	1,200	1,200
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	1.5	1.5	1.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	25/1.2/0.5	25/1.2/0.5	25/1.2/0.5
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgCdO	AgCdO	AgCdO

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	—	
	В DC	6 - 12 - 24 - 110 - 125	
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	-/1.7	-/1.7
Рабочий диапазон	AC	—	
	DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.7...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	-/0.5 U <sub>N</sub>	-/0.5 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	-/0.1 U <sub>N</sub>	-/0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность	циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	15/4	15/4	15/4
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs)	kВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	2,500	2,500	2,500
Внешний температурный диапазон*	°C	-40...+70	-40...+70	-40...+70
Категория защиты		RT II	RT II	RT II

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: Силовое реле 66-й серии, Faston 250 (6.3x0.8 мм) с фланцевым разъемом снизу, 2 контакта CO (DPDT) 30 А, катушка 24 В DC.

A

6 6 . 8 2 . 9 . 0 2 4 . 0 0 0 0

<b>Серия</b>	6 6	<b>A: Материал контактов</b>	0 = Стандартный AgCdO 1 = AgNi	<b>D: Варианты</b>	0 = Стандартный 1 = Влагонепроницаемое (RT III) 3 = Взрывозащита, соответствие ATEX (EX nC)
<b>Тип</b>	8 2	<b>B: Схема контактов</b>	0 = CO (nPDT) 3 = NO (nPST) 6 = NO (nPST), зазор контактов $\geq 1.5$ мм	<b>C: Опции</b>	0 = Нет
<b>Кол-во контактов</b>	9				
<b>Тип катушки</b>	0 2 4				
	0 0				
	0 0				
	0 0				

S = Версия для печатного монтажа, 5 мм зазор между печатной платой и основанием реле (только 66.22)

## Напряжение катушки

См. характеристики катушки

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**

Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
66.22	AC-DC	0 - 1	0 - 3	0	0 - 1
	DC	0 - 1	6	0	0 - 1
66.22...S	DC	0 - 1	6	0	0 - 1 - 3
66.82	AC-DC	0 - 1	0 - 3	0	0 - 1 - 3
	DC	0 - 1	6	0	0 - 1 - 3

## Технические параметры

## Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed

Номинальное напряжение питания	В AC	230/400	
Расчетное напряжение изоляции	В AC	400	
Уровень загрязнения		3	
<b>Изоляция между катушкой и контактной группой</b>			
Тип изоляции		Усиленный (8 мм)	
Категория перегрузки		III	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	6	
Электрическая прочность	В AC	4,000	
<b>Изоляция между соседними контактами</b>			
Тип изоляции		Базовый	
Категория перегрузки		III	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	4	
Электрическая прочность	В AC	2,500	
<b>Изоляция между разомкнутыми контактами</b>			
Тип расцепления		2 CO      2 НО, $\geq 1.5$ мм (х60х версия)	
Категория перегрузки		Микро-расцепление      Полное расцепление *	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 мкс)	—      2.5	
Электрическая прочность	В AC/кВ (1.2/50 мкс)	1,500/2      2,500/3	
<b>Устойчивость к перепадам</b>			
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А1 - А2		EN 61000-4-4      уровень 4 (4 кВ)	
Импульс (1.2/50 мкс) на А1 - А2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5      уровень 4 (4 кВ)	
<b>Прочее</b>			
Время дребезга: НО/НЗ	мс	7/10	
Виброустойчивость (10...150 Гц): НО/НЗ	g	20/19	
Ударопрочность	g	20	
Потери мощности	без нагрузки	Вт	2.3
	при номинальном токе	Вт	5
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	$\geq 10$	

\* Только для приложений, в которых допускается категория перенапряжения II. Для приложений с категорией перенапряжения III: Микро-расцепление.

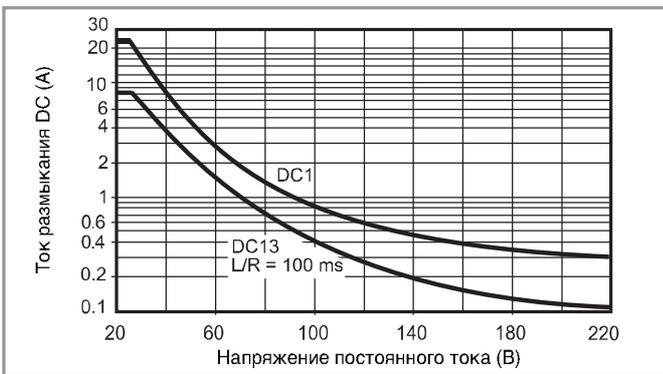


## Характеристика контактов

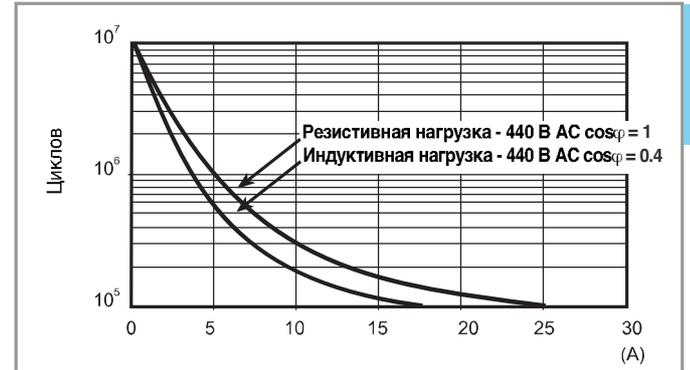
**F 66 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке 250 В (нормально открытый контакт)**



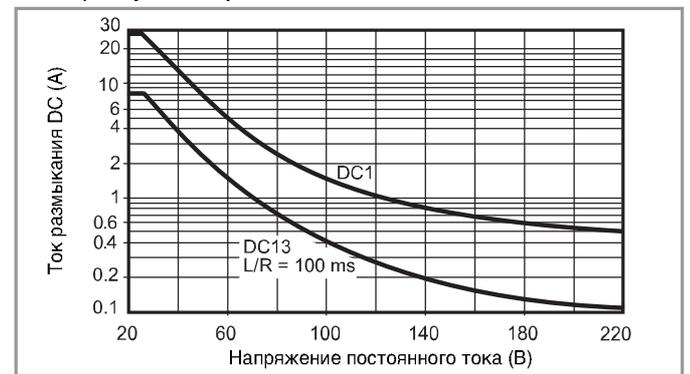
**H 66 - Макс. отключающая способность DC**



**F 66 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке 440 В (нормально открытый контакт)**



**H 66 - Макс. отключающая способность DC, х60х версии (зазор >1.5мм)**



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
- При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1. Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

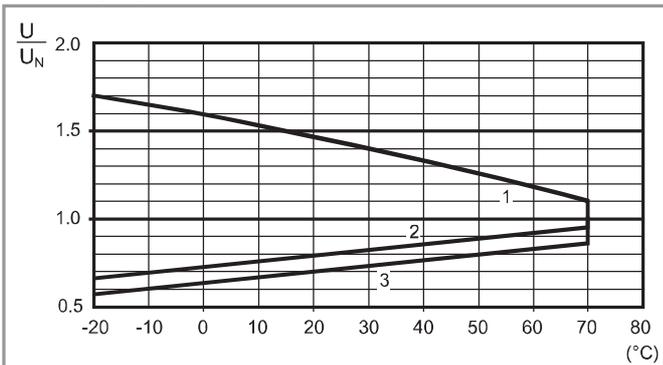
### Версия для DC

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
6	9.006	4.8	6.6	21	283
12	9.012	9.6	13.2	85	141
24	9.024	19.2	26.4	340	70.5
110	9.110	88	121	7,000	15.7
125	9.125	100	138	9,200	13.6

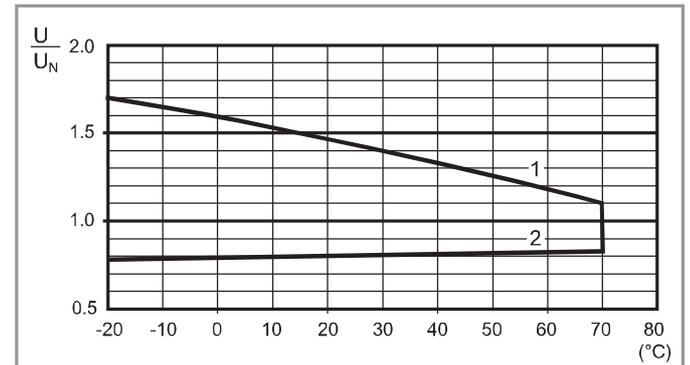
### Версия для AC

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при $U_N$ (50Гц)
		$U_{min}^*$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
6	8.006	4.8	6.6	3	600
12	8.012	9.6	13.2	11	300
24	8.024	19.2	26.4	50	150
110/115	8.110	88	126	930	32.6
120/125	8.120	96	137	1,050	30
230	8.230	184	253	4,000	15.7
240	8.240	192	264	5,500	15

**R 66 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды**



**R 66 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды**

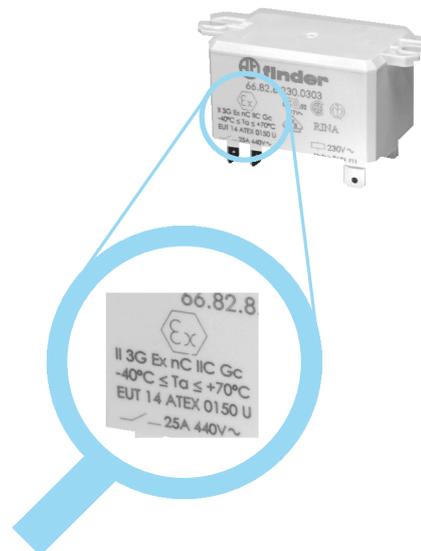


- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.
- 3 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды (66.22-x60xS).

- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

## Особенности версий, соответствующих ATEX, II 3G Ex nC IIC Gc

MARKING	
	Маркировка взрывозащищенного оборудования
II	Компоненты для установки на поверхности (в отличии от шахт)
3	Категория 3: нормальный уровень защиты
GAS	G Взрывоопасная атмосфера из-за наличия горючих паров газа или аэрозолей
	Ex nC Герметичное устройство (тип защиты для категории 3G)
	IIC Группа газа
	Gc Уровень Защиты оборудования
-40°C ≤ Ta ≤ +70°C Температура окружающей среды	
EUT 14 ATEX 0150 U EUT: лаборатория, которая выдает сертификат типа CE 14: год выдачи сертификата 0150: номер сертификата типа CE U: Компонент ATEX	



## Электрические характеристики

## Контактные характеристики

Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	25/50 (NO) – 10/20 (NC)
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA	6,250 (NO) – 2,500 (NC)
Номинальная нагрузка AC15	BA	1,200 (NO)
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~)	кВт	1.5 (NO)
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В	A	25/0.7/0.3 (NO)

## Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	B AC (50/60 Гц)	6 - 12 - 24 - 110/115 - 120/125 - 230 - 240
	B DC	6 - 2 - 24 - 110 - 125
Ном. мощн. AC/DC	BA (50 Гц)/кВт	3.6 / 1.7
Рабочий диапазон	AC/DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>

## Технические параметры

Внешний температурный диапазон	°C	-40...+70
--------------------------------	----	-----------

## Специальные условия для безопасного применения

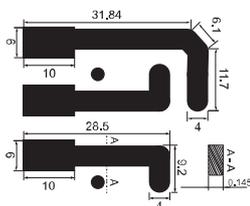
Компонент должен быть размещен внутри корпуса, который отвечает общим требованиям для корпусов согласно п.6.3 EN 60079-15. Соединения должны быть сделаны в соответствии с требованиями п. 7.2.4 или 7.2.5 в EN 60079-15.

## Электрическое подключение

Поперечное сечение монтажного провода, подключенных к клеммам, должен быть не менее 4 мм<sup>2</sup> для типа 66.82.

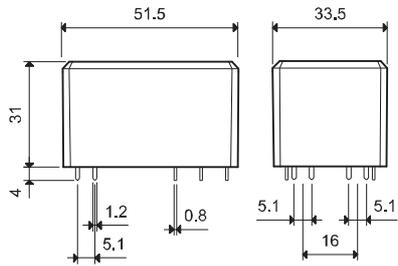
## Разводка печатных плат

Минимальное сечение дорожек печатных плат 0.58 мм<sup>2</sup>, при минимальной ширине дорожек 4 мм для реле "66.22" и "66.22...S".

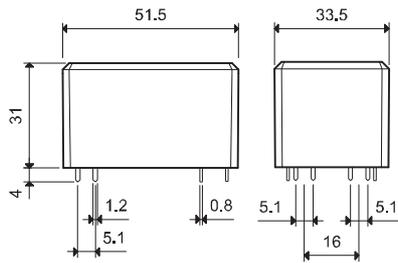


**Чертежи**

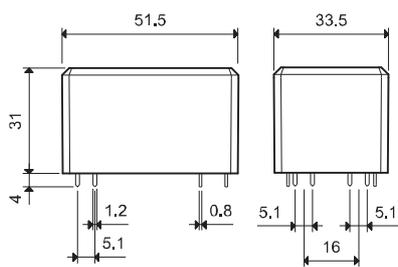
Тип 66.22



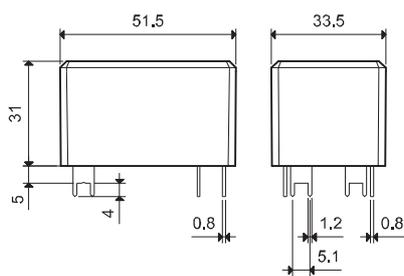
Тип 66.22-0300



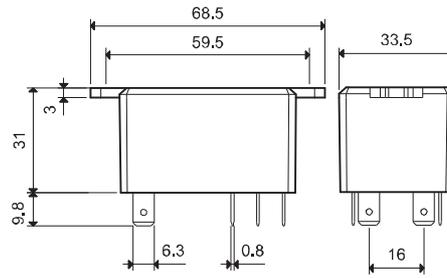
Тип 66.22-0600



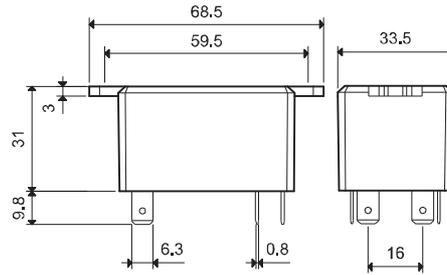
Тип 66.22-0600S



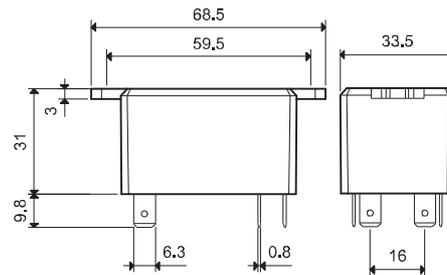
Тип 66.82



Тип 66.82-0300



Тип 66.82-0600



**Аксессуары**



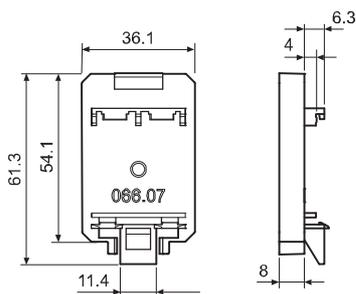
066.07

**Адаптер 35 мм рейки (EN 60715) для реле типов 66.82.xxxx.0x00**

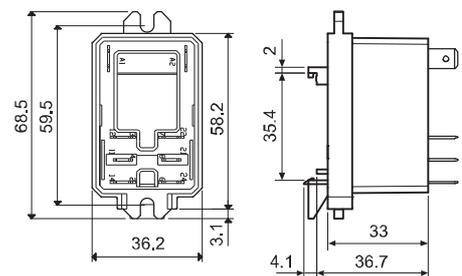
066.07



066.07 с реле



066.07



066.07 с реле



## Характеристики

### Силовые реле 50 А для печатного монтажа, зазор ≥ 3 мм

- Специальная разработка для инвертеров солнечных батарей
- Версии с 2 и 3 контактами (НО, двойное размыкание)
- Зазор между контактами ≥ 3мм, (согл. VDE 0126-1, EN 62109-1, EN 62109-2)
- Катушки DC, мощность удержания 170мВт
- Усиленная изоляция между катушкой и контактами
- Зазор 1.5мм между платой и основанием реле
- Наружная температура до 85°C (энергосберегающая версия катушки) или до 70°C (стандартная версия катушки)
- Соответствие нормам EN 60335-1 по перегреву и пожарной безопасности (GWIT 775 °C и GWFI 850 °C)

Габаритный чертеж см. стр. 6

### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)	2 NO (DPST-NO)	3 NO (3PST-NO)
Зазор между контактами мм	≥ 3	≥ 3
Номинальный ток/Макс. пиковый ток (5 мс) А	50/150	50/150
Ном. напряжение/Макс. напряжение В AC	400/690	400/690
Номинальная нагрузка AC1/AC7a (на контакт) ВА	20,000	20,000
Номинальная нагрузка (на контакт 230 В~) AC15 ВА	2,300	2,300
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	2	2
Допустимая мощность 3-фазного двигателя (480 В~) кВт	—	7
Отключающая способность DC1: 24/110/220 ВА	50/4/1	50/4/1
Минимальная нагрузка переключения мВт(В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контактов	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

### Характеристики катушки

Номинальное напряжение (U <sub>N</sub> ) В DC	5 - 6 - 8 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110
Номинальная мощность Вт	1.7
Рабочий диапазон (-40...+70°C) DC	(0.90 ...1.1) U <sub>N</sub>
Энергосберегающий режим (-40...+85°C)	
Рабочий диапазон для 1с	(0.95...2.5) U <sub>N</sub>
Диапазон напряжений удержания DC	(0.32...0.65) U <sub>N</sub>
Минимальная мощность удерживания Вт	0.17
Напряжение отключения DC	0.05 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность циклов	1 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC7a циклов	30 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл мс	25/5
Температура окружающей среды (Энергосберегающий режим) °C	-40...+70 (-40...+85)
Категория защиты	RTII

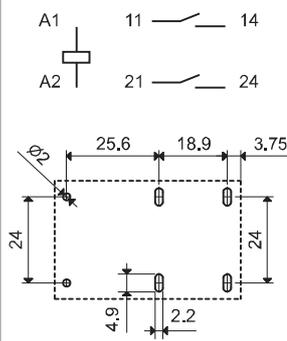
Сертификаты (в соответствии стипом)



### NEW 67.22-4300



- 2 контакта НО
- Зазор между контактами ≥ 3мм
- Монтаж на печатные платы

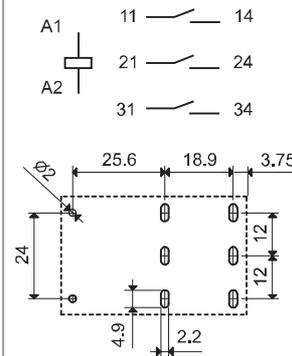


Вид со стороны выводов

### NEW 67.23-4300



- 3 контакта НО
- Зазор между контактами ≥ 3мм
- Монтаж на печатные платы



Вид со стороны выводов

## Характеристики

**Силовые реле 50 А для печатного монтажа, зазор ≥ 5.2 мм**

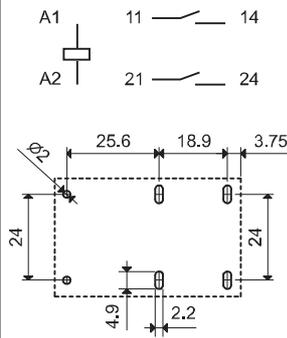
- Специальная разработка для инвертеров солнечных батарей
- Версии с 2 и 3 контактами (НО, двойное размыкание)
- Зазор между контактами ≥ 5.2мм, (согл. VDE 0126-1-1, EN 62109-1, EN 62109-2)
- Подходит для инверторов с входным напряжением до 1,500В DC и выходным напряжением до 690В AC; установка на высоте до 4,000м над уровнем моря
- Катушки DC, мощность удержания 170мВт
- Усиленная изоляция между катушкой и контактами
- Зазор 1.5мм между платой и основанием реле
- Наружная температура до 85°C (энергосберегающая версия катушки) или до 60°C (стандартная версия катушки)
- Соответствие нормам EN 60335-1 по перегреву и пожарной безопасности (GWIT 775 °C и GWFI 850 °C)

A

### NEW 67.22-4500



- 2 контакта НО
- Зазор между контактами ≥ 5.2мм
- Монтаж на печатные платы

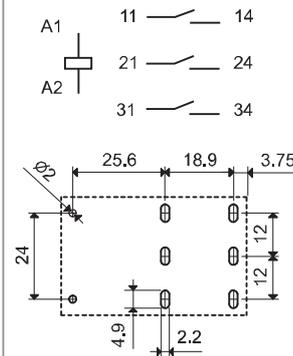


Вид со стороны выводов

### NEW 67.23-4500



- 3 контакта НО
- Зазор между контактами ≥ 5.2мм
- Монтаж на печатные платы



Вид со стороны выводов

Габаритный чертеж см. стр. 6

#### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)	2 NO (DPST-NO)	3 NO (3PST-NO)
Зазор между контактами мм	≥ 5.2	≥ 5.2
Номинальный ток/Макс.пиковый ток (5 мс) А	50/150	50/150
Ном. напряжение/Макс. напряжение В AC	400/690	400/690
Номинальная нагрузка AC1/AC7a (на контакт) ВА	20,000	20,000
Номинальная нагрузка (на контакт 230 В~) AC15 ВА	2,300	2,300
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	2	2
Допустимая мощность 3-фазного двигателя (480 В~) кВт	—	7
Отключающая способность DC1: 24/110/220 А	50/7/2	50/7/2
Минимальная нагрузка переключения мВт(В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контактов	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

#### Характеристики катушки

Номинальное напряжение (U <sub>N</sub> ) В DC	5 - 6 - 8 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110	
Номинальная мощность Вт	2.7	2.7
Рабочий диапазон (-40...+60°C) DC	(0.90 ...1.1) U <sub>N</sub>	
Энергосберегающий режим (-40...+85°C)		
Рабочий диапазон для 1с	(0.95...2.5) U <sub>N</sub>	
Диапазон напряжений удержания DC	(0.25...0.5) U <sub>N</sub>	
Минимальная мощность удерживания Вт	0.17	0.17
Напряжение отключения DC	0.05 U <sub>N</sub>	0.05 U <sub>N</sub>

#### Технические параметры

Механическая долговечность циклов	1 · 10 <sup>6</sup>	1 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC7a циклов	30 · 10 <sup>3</sup>	30 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл мс	30/4	30/4
Температура окружающей среды (Энергосберегающий режим) °C	-40...+60 (-40...+85)	
Категория защиты	RTII	RTII

#### Сертификаты (в соответствии стипом)



## Информация по заказам

Пример: 67 серия, Силовые реле, монтаж на печатную плату, контакты 2 NO, зазор между контактами ≥ 3мм.

<b>6</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	--

**Серия** — 67

**Тип**  
2 = Одинарные выводы для печатного монтажа, зазор 1.5мм между платой и основанием реле

**Количество контактов**  
2 = 2 контакта  
3 = 3 контакта

**Версия питания**  
9 = DC

**Номинальное напряжение**  
См. характеристики катушки

**A: Материал контактов**  
4 = Стандартный AgSnO<sub>2</sub>

**B: Схема контакта**  
3 = NO, зазор между контактами ≥ 3мм  
5 = NO, зазор между контактами ≥ 5.2мм

**D: Специальная версия**  
0 = Стандарт  
1 = Влагозащита (RTIII)

**C: Опции**  
0 = Нет

S = Версия, допускающая коммутацию 100 А при помощи трех контактов, подключенных параллельно (только 67.23...430xS)

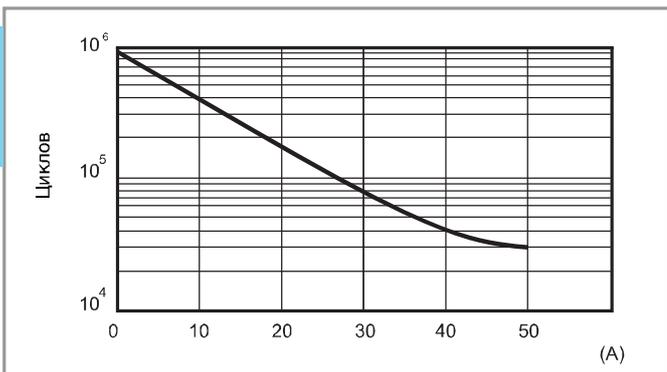
## Технические параметры

Изоляция согл. EN 61810-1				
Номинальное коммутируемое напряжение	В AC	400/690 3-фазы	400 1-фаза	230/400
Расчетное напряжение изоляции	В AC	630	400	400
Уровень загрязнения		3		
Изоляция между катушкой и контактной группой				
Тип изоляции		усиленная		
Категория перенапряжения		III		
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 μs)	6		
Электрическая прочность	В AC	4,000		
Изоляция между соседними контактами				
Тип изоляции		базовая		
Категория перенапряжения		III		
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50) μs	6		
Электрическая прочность	В AC	2,500		
Изоляция между разомкнутыми контактами				
Тип расщепления		Микро-расщепление *	Полное расщепление	
Категория перенапряжения		—	III	
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50) μs	—	4	
Электрическая прочность	В AC	2,500 (67.xx-4300) / 3,000 (67.xx-4500)		
Устойчивость к перепадам				
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на A1 - A2		EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)	
Импульс (1.2/50 мкс) на A1 - A2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5	уровень 4 (4 кВ)	
Прочее				
Время дребезга: НО	мс	2		
Виброустойчивость (10...150 Гц): НО	г	15		
Ударопрочность	г	35		
Потери мощности	без нагрузки	Вт	1.7 (67.xx-4300) / 2.7 (67.xx-4500)	
	при номинальном токе	Вт	8.5 (67.xx-4300) / 9.5 (67.xx-4500)	
Рекомендуемое расстояние между реле на плате	мм	≥ 20		

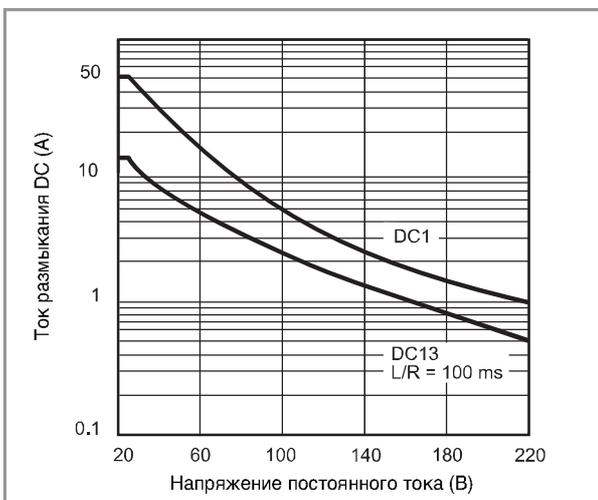
\* с категорией перенапряжения II: Полное расщепление

### Характеристика контактов

F 67 - Электрическая долговечность при ном. токе (нагрузка AC1/AC7a)

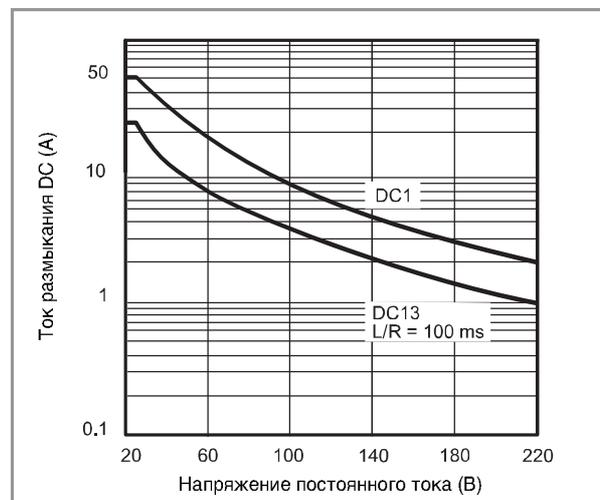


H 67 - Макс. отключающая способность DC (67.xx-4300)



При коммутации резистивной (DC1) или индуктивной (DC13) нагрузок и величине напряжения и тока ниже соответствующих кривых, электрическая долговечность составляет > 30,000 циклов.

H 67 - Макс. отключающая способность DC (67.xx-4500)



При коммутации резистивной (DC1) или индуктивной (DC13) нагрузок и величине напряжения и тока ниже соответствующих кривых, электрическая долговечность составляет > 30,000 циклов.



## Характеристики катушки

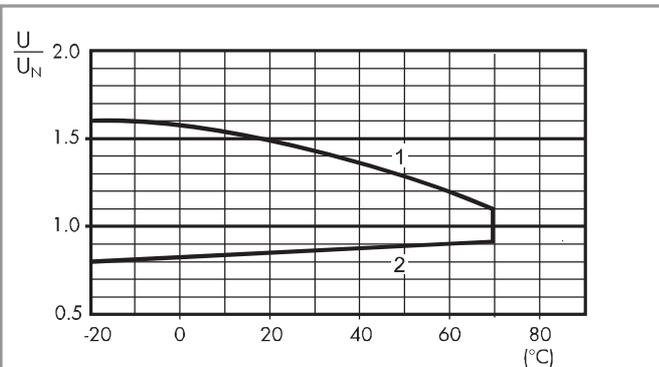
### Версия DC, 67.xx-4300

Номинальное напряжение	Код катушки	Рабочий диапазон (при 70°C макс.)		Напряжение удержания	Сопротивление	Ном.ток I при U <sub>N</sub>
		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>			
U <sub>N</sub>		B	B	B	R	I <sub>N</sub>
B		B	B	B	Ω	mA
5	9.005	4.5	5.5	1.6	14.7	340
6	9.006	5.4	6.6	1.9	21.5	279
8	9.008	7.2	8.8	2.6	37.6	213
12	9.012	10.8	13.2	3.8	85	141
24	9.024	21.6	26.4	7.7	340	71
48	9.048	43.2	52.8	15.4	1,355	35
60	9.060	54	66	19.2	2,120	28
110	9.110	99	121	35.2	7,120	15

### Версия DC, 67.xx-4500

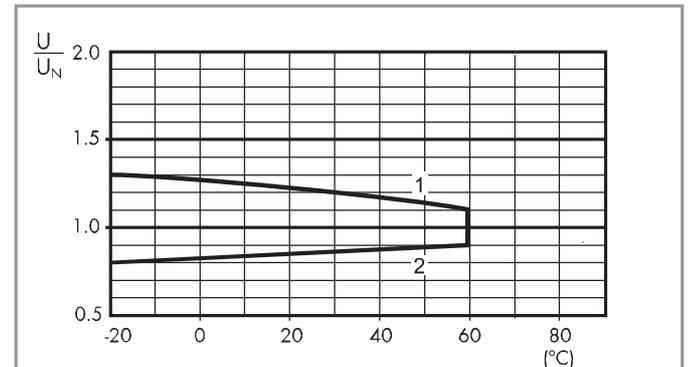
Номинальное напряжение	Код катушки	Рабочий диапазон (при 60°C макс.)		Напряжение удержания	Сопротивление	Ном.ток I при U <sub>N</sub>
		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>			
U <sub>N</sub>		B	B	B	R	I <sub>N</sub>
B		B	B	B	Ω	mA
5	9.005	4.5	5.5	1.25	9.3	538
6	9.006	5.4	6.6	1.5	13.5	444
8	9.008	7.2	8.8	2	23.7	338
12	9.012	10.8	13.2	3	53.5	224
24	9.024	21.6	26.4	6	213	113
48	9.048	43.2	52.8	12	855	56
60	9.060	54	66	15	1,335	45
110	9.110	99	121	27.5	4,500	24

**R 67 - Отношение рабочего диапазона к температуре окр. среды, 67.xx-4300** при стандартном питании катушки (постоянно) (-40...+70)°C



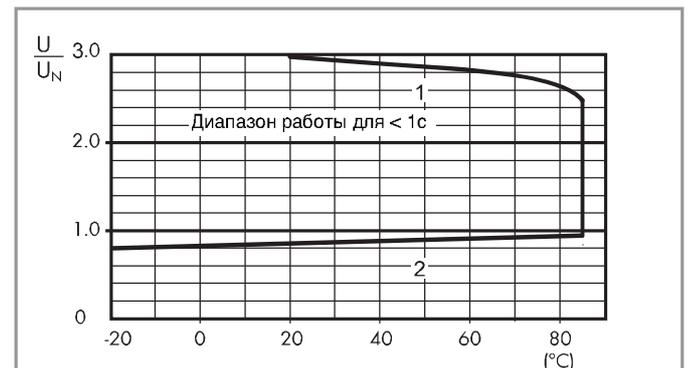
- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**R 67 - Отношение рабочего диапазона к температуре окр. среды, 67.xx-4500** при стандартном питании катушки (постоянно) (-40...+60)°C



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**R 67 - Отношение рабочего диапазона к температуре окр. среды, 67.xx-4300/4500** в режиме энергосбережения (-40...+85)°C



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

### Режим Энергосбережения

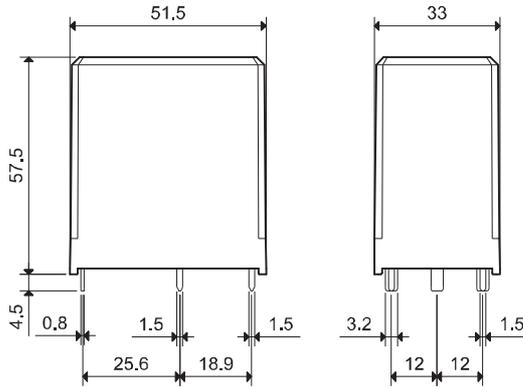
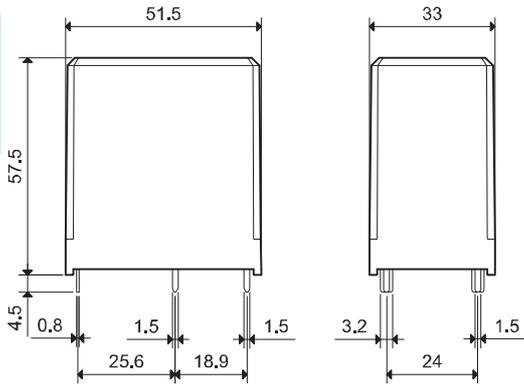
Для некоторых приложений, таких как инверторы солнечных батарей, необходимо свести к минимуму общую рассеиваемую мощность реле, и обеспечить использование при более высокой температуре окружающего воздуха (до 85°C). Это может быть достигнуто путем подачи в начальный момент времени напряжения, необходимого для включения катушки (см. схему справа), а затем быстрого (<1с) снижения напряжения катушки до уровня напряжения удержания. Чем ниже напряжения удержания, тем меньше общая рассеиваемая мощность катушки (минимум 0.17 Вт). Для уменьшения времени срабатывания контактов, может применяться напряжение на катушку до 2.5 U<sub>N</sub>.

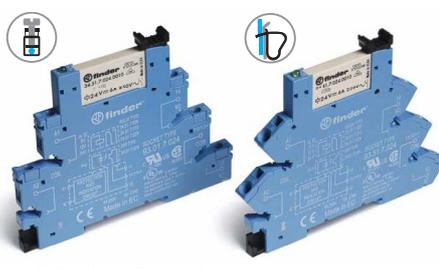
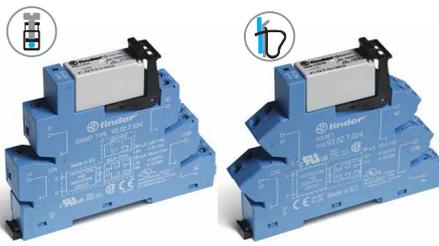
**Габариты**

Тип 67.22

Тип 67.23

A



<b>Характеристики</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Простое извлечение реле при помощи пластикового зажима</li> <li>Встроенная защита катушки и контур индикации</li> <li>Установка на 35-мм рейку (EN 60715)</li> </ul>	<b>EMR</b> <b>Электромеханическое реле</b>	<b>SSR</b> <b>твердотельные реле</b>
<b>ширина 6.2 мм</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>EMR - версии катушек DC, AC или AC/DC</li> <li>SSR - входные контуры DC или AC/DC</li> <li>Винтовые и зажимные варианты клемм</li> </ul>	<b>38.51/38.61</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>1 CO - 6 А 250ВАС</li> </ul>	<b>38.81/38.91</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Однополюсный выход: Варианты 0.1А 48ВDC, 2А 24ВDC, 2А 240ВАС</li> <li>Безшумная работа, высокая скорость переключения</li> <li>Высокая электрическая долговечность</li> </ul>
<b>ширина 6.2 мм</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Специальные типы с подавлением тока утечки катушки/входного контура</li> <li>EMR - Версии катушек AC или AC/DC</li> <li>SSR - Входные контуры AC или AC/DC</li> <li>Винтовые и зажимные варианты клемм</li> </ul>	<b>38.51.3... - 38.61.3...</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>1 CO - 6 А 250ВАС</li> </ul>	<b>38.81.3... - 38.91.3...</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Однополюсный выход: Варианты 0.1А 48ВDC, 2А 24ВDC, 2А 240ВАС</li> <li>Безшумная работа, высокая скорость переключения</li> <li>Высокая электрическая долговечность</li> </ul>
<b>ширина 6.2 мм</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Интерфейсные модуль с таймером</li> <li>4 функции и 4 шкалы времени 0.1с ... 6ч</li> <li>EMR - Версии катушек AC/DC (12 или 24В)</li> <li>SSR - Входные контуры AC/DC (24В)</li> <li>Винтовые клеммы</li> </ul>	<b>38.21</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>1 CO - 6 А 250ВАС</li> </ul>	<b>38.21...9024-8240</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Однополюсный выход: Варианты 2А 24ВDC, 2А 240ВАС</li> <li>Безшумная работа, высокая скорость переключения</li> <li>Высокая электрическая долговечность</li> </ul>
<b>ширина 14 мм</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>2-полюсные 8 А или 1-полюсные 16 А</li> <li>EMR - Версии катушек DC или AC/DC</li> <li>SSR - Входные контуры DC</li> <li>Винтовые и зажимные варианты клемм</li> </ul>	<b>38.01/38.52/38.11/38.62</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>1 CO - 16 А 250ВАС</li> <li>2 CO - 8 А 250ВАС</li> </ul>	<b>38.31/38.41</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Однополюсный выход: Варианты 5А 24ВDC, 3А 240ВАС</li> <li>Безшумная работа, высокая скорость переключения</li> <li>Высокая электрическая долговечность</li> </ul>

**В**



## Характеристики

Интерфейсные модули электромеханического реле с 1 контактом - 6 А ширина 6.2 мм.

**Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем**

- Исполнение с чувствительной катушкой DC или катушкой AC/DC
- Встроенная схема индикации и защиты катушки
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- Сертифицировано UL
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

38.51 / 38.51.3  
Винтовой зажим

38.61 / 38.61.3  
Пружинный зажим



\*Специальные версии для температуры окружающей среды до +70°C.

См. чертеж на стр. 12

### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)

1 перекидной контакт (SPDT)

1 перекидной контакт (SPDT)

Номинальный ток/Макс. пиковый ток A

6/10

6/10

Ном. напряжение/Макс. напряжение B~

250/400

250/400

Номинальная нагрузка AC1 BA

1,500

1,500

Номинальная нагрузка (230 В~) AC15 BA

300

300

Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт

0.185

0.185

Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A

6/0.2/0.12

6/0.2/0.12

Минимальный ток переключения мВт(В/мА)

500 (12/10)

500 (12/10)

Стандартный материал контакта

AgNi

AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U<sub>N</sub>)

В AC/DC

12 - 24 - 48 - 60 - (110...125) - (220...240)

(110...125)

—

В AC

(230...240)\*

—

(230...240)

В DC

6 - 12 - 24 - 48 - 60 (неполяризованное)

—

—

Ном. мощн. AC/DC

ВА (50 Гц)/Вт

См. таблицу, стр. 9

1/1

0.5/—

Рабочий диапазон

AC/DC

(0.8...1.1)U<sub>N</sub>

(94...138)В

—

AC

(184...264)В

—

(184...264)В

DC

(0.8...1.2)U<sub>N</sub>

—

—

Напряжение удержания

AC/DC

0.6 U<sub>N</sub> / 0.6 U<sub>N</sub>

0.6 U<sub>N</sub> / 0.6 U<sub>N</sub>

—

Напряжение отключения

AC/DC

0.1 U<sub>N</sub> / 0.05 U<sub>N</sub>

44 В

72 В

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов

10 · 10<sup>6</sup>

10 · 10<sup>6</sup>

Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов

60 · 10<sup>3</sup>

60 · 10<sup>3</sup>

Время вкл/выкл мс

5/6

5/6

Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ

6 (8 мм)

6 (8 мм)

Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС

1,000

1,000

Внешний температурный диапазон (U<sub>N</sub> ≤ 60 В / > 60В) °C

-40...+70/-40...+55

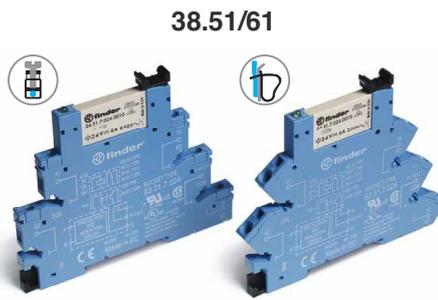
-/-40...+55

Категория защиты

IP 20

IP 20

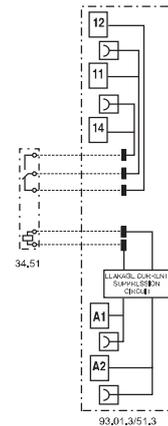
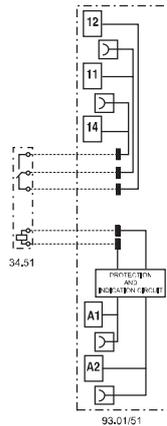
**Сертификация** (в соответствии с типом)



- 1-полюсное электромеханическое реле
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



- Подавление тока утечки
- 1-полюсное электромеханическое реле
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



## Характеристики

Интерфейсные модули твердотельных реле с одним выводом, ширина 6.2 мм

Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем

- Варианты ввода: DC, AC или AC/DC
- Поставляется с встроенной схемой индикации и защиты входного контура
- Бесшумное скоростное переключение, большая долговечность
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- Сертифицировано UL
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

38.81 / 38.81.3  
Винтовой зажим

38.91 / 38.91.3  
Пружинный зажим



См. чертеж на стр. 12

### Выходная цепь

Контактная группа (конфигурация)	1 HO (SPST-NO)			1 HO (SPST-NO)		
Номинальный ток/ Макс. пиковый ток (10 мс) A	2/20	0.1/0.5	2/40	2/20	0.1/0.5	2/40
Нам. напряжение/Макс. блокирующее напряжение В	24/33 DC	48/60 DC	240/— AC	24/33 DC	48/60 DC	240/— AC
Диапазон напряжений но переключение В	(1.5...24)DC	(1.5...48)DC	(12...275)AC	(1.5...24)DC	(1.5...48)DC	(12...275)AC
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии $V_{pk}$	—	—	600	—	—	600
Минимальный ток переключения mA	1	0.05	22	1	0.05	22
Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ. mA	0.001	0.001	1.5	0.001	0.001	1.5
Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ. В	0.12	1	1.6	0.12	1	1.6

### Входная цепь

Номинальное напряжение ( $U_N$ ) В AC	—	230...240
Номинальное напряжение ( $U_N$ ) В DC	6 - 24 - 60	—
Номинальное напряжение ( $U_N$ ) В AC/DC	(110...125) - (220...240)	110...125
Рабочий диапазон В DC	См. таблицу, стр. 10	См. таблицу, стр. 10
Ток управления mA	См. таблицу, стр. 10	См. таблицу, стр. 10
Напряжение отключения В DC	См. таблицу, стр. 10	См. таблицу, стр. 10

### Технические параметры

Время вкл./выкл. (Вход DC) мс	0.2/0.6	0.04/0.11	12/12	0.2/0.6	0.04/0.11	12/12
Электрическая прочность между входом/выходом В AC	2,500			2,500		
Внешний температурный диапазон °C	-20...+55			-20...+55		
Категория защиты	IP20			IP20		

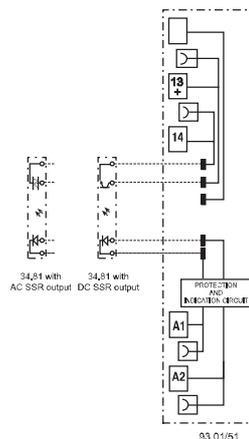
### Сертификация (в соответствии с типом)



### 38.81/38.91



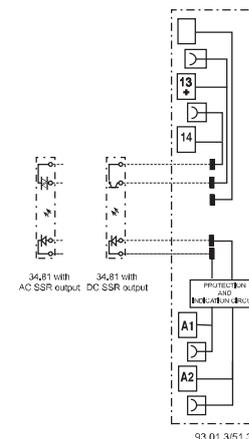
- Выходной контур переключение AC или DC
- полупроводниковое реле - DC на входе
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



### 38.81.3/38.91.3



- Подавление тока утечки
- Выход AC или DC
- полупроводниковое реле – выходы AC или AC/DC
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



## Характеристики

Тонкие интерфейсные модули (ширина - 6.2 мм) со встроенным многофункциональным таймером

**1-полюсное электромеханическое реле, 6A  
1 выход, 2A DC или AC - твердотельное реле**

- Электромеханическое или твердотельное выходное реле
- Многофункциональный таймер
- Питание AC/DC
- 4 шкалы времени от 0.1 с до 6 ч
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- ширина 6.2 мм, Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

38.21  
Винтовой зажим



См. чертеж на стр. 12

### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)

1 перекидной контакт (SPDT)

Номинальный ток/Макс. пиковый ток A

6/10

Ном. напряжение/Макс. напряжение В~

250/400

Номинальная нагрузка AC1 ВА

1,500

Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A

6/0.2/0.12

Минимальный ток переключения мВт(В/мА)

500 (12/10)

Стандартный материал контакта

AgNi

### Характеристика выхода

Конфигурация выхода

**DC выход (...9024)**      **AC выход (...8240)**

1 НО (SPST-NO)      1 НО (SPST-NO)

Номинальный ток/Макс. пиковый ток A

2/20

2/40

Ном. напряж/Макс. блокирующее напряж. В

(24/33)DC

(240/—)AC

Диапазон напряжений на переключение В

(1.5...24)DC

(12...275)AC

Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии В<sub>рк</sub>

—

600

Минимальный ток переключения mA

1

22

Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ. mA

0.001

1.5

Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ. В

0.12

1.6

### Характеристика

Номин. напряж. (U<sub>N</sub>) В AC (50/60Гц)/DC

12 - 24

24

Номинальная мощность ВА/Вт

0.5

0.5

Рабочий диапазон AC

(0.8...1.1)U<sub>N</sub>

(0.8...1.1)U<sub>N</sub>

DC

(0.8...1.1)U<sub>N</sub>

(0.8...1.1)U<sub>N</sub>

### Технические параметры

Временные диапазоны

(0.1...3)с, (3...60)с, (1...20)мин, (0.3...6)ч

Способность повторения %

± 1

Время перекрытия мс

≤ 50

Погрешность точности всего диапазона установки %

5%

Внешний температурный диапазон °C

-40...+70

-20...+55

Категория защиты

IP 20

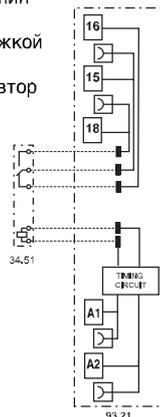
**Сертификация** (в соответствии с типом)



38.21

- 1-полюсное электромеханическое реле
- Питание 12 или 24В AC/DC
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

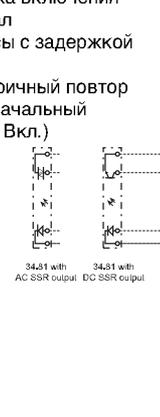
**AI:** Задержка включения  
**DI:** Интервал  
**GI:** Импульсы с задержкой (0.5 с)  
**SW:** Симметричный повтор цикла (начальный импульс Вкл.)



38.21...9024-8240

- Твердотельные выходные реле DC или AC
- Питание 24В AC/DC
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

**AI:** Задержка включения  
**DI:** Интервал  
**GI:** Импульсы с задержкой (0.5 с)  
**SW:** Симметричный повтор цикла (начальный импульс Вкл.)



## Характеристики

Интерфейсные модули с электромеханическим реле, ширина 14 мм.

38.01 и 38.11 - 1-полюсные, 16 А  
38.52 и 38.62 - 2-полюсные, 8 А

Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем

- Исполнение с чувствительной катушкой DC или катушкой AC/DC
- Встроенная схема индикации и защиты катушки
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- Сертифицировано UL
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

38.01/52  
Винтовой зажим



38.11/62  
Пружинный зажим



38.01/38.11

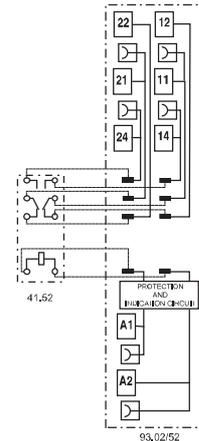
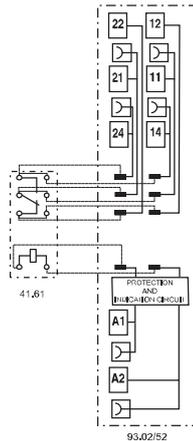


- Винтовые и зажимные варианты клемм
- 1-полюсное электромеханическое реле
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

38.52/38.62



- Винтовые и зажимные варианты клемм
- 2-полюсное электромеханическое реле
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



\* Для токов >10 А, клеммы контактов надлежит подключить параллельно (21 с 11, 24 с 14, 22 с 12).

См. чертеж на стр. 12

### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (DPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	16*/30	8/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	4,000	2,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15 ВА	750	400
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.5	0.3
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	16/0.3/0.12	8/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC/DC		24 - 60 - (110...125) - (220...240)	24 - 60 - (110...125) - (220...240)
		В AC		
	В DC	12 - 24 - 60	12 - 24 - 60	
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	См. таблицу, стр. 9		См. таблицу, стр. 9
Рабочий диапазон	AC/DC	0.8...1.1		0.8...1.1
	DC	(0.8...1.2)U <sub>N</sub>		(0.8...1.2)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	0.6 / 0.6 U <sub>N</sub>		0.6 / 0.6 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.1 / 0.05 U <sub>N</sub>		0.1 / 0.05 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	50 · 10 <sup>3</sup>	60 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл./выкл мс	8 / 10	8 / 10
Изоляция между катушкой и контактами (1,2/50 μs) кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон (U <sub>N</sub> ≤ 60 В / >60 В) °С	-40...+70 / -40...+55	-40...+70 / -40...+55
Категория защиты	IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)





## Характеристики

Интерфейсные модули с твердотельным реле, 1-полюсные, ширина 14 мм

Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем

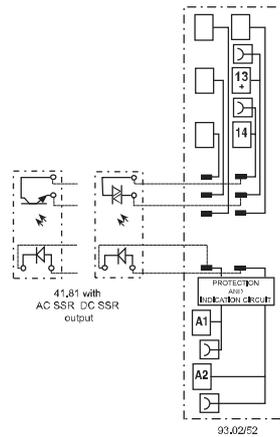
- Варианты ввода - DC
- Встроенная схема индикации и защиты входного контура
- Бесшумное скоростное переключение, большая долговечность
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- Сертифицировано UL
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Переключение AC или DC на выходе
- SSR реле - входное напряжение DC
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

38.31  
Винтовой зажим

38.41  
Пружинный зажим



См. чертеж на стр. 12

### Выходная цепь

Контактная группа (конфигурация)	1 НО (SPST-NO)	1 НО (SPST-NO)
Номинальный ток/ Макс. пиковый ток (10 мс) А	5/40	3/40
Нам. напряжение/Макс. блокирующее напряжение В	(24/35)DC	(240/—)AC
Диапазон напряжений но переключение В	(1.5...24)DC	(12...275)AC
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии В <sub>рк</sub>	—	600
Минимальный ток переключения мА	1	50
Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ. мА	0.01	1
Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ. В	0.3	1.1

### Входная цепь

Номинальное напряжени (U <sub>N</sub> ) В AC/DC	24
В DC	12 - 24
Рабочий диапазон В DC	См. таблицу, стр. 10
Ток управления мА	См. таблицу, стр. 10
Напряжение отключения В DC	См. таблицу, стр. 10

### Технические параметры

Время вкл./выкл (вход DC) мс	0.05/0.25	12/12
Электрическая прочность между входом/выходом ВАС	2,500	
Внешний температурный диапазон °C	-20...+55	
Категория защиты	IP20	

Сертификация (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

### Электромеханическое реле - 1 или 2 полюса

Пример: Интерфейсный модуль реле 38 серии, 1 перекидной контакт (SPDT), напряжение катушки 12 В DC.

B

3 8 . 5 1 . 7 . 0 1 2 . 0 0 5 0

A B C D

#### Серия

#### Тип

- 0 = Электромеханическое реле 16 А, с резьбовой клеммой
- 1 = Электромеханическое реле 16 А, с безрезьбовой клеммой
- 2 = Мультифункциональный таймер (AI, DI, GI, SW), с резьбовой клеммой
- 5 = Электромеханическое реле, с резьбовой клеммой
- 6 = Электромеханическое реле, с безрезьбовой клеммой

#### Кол-во контактов

- 1 = 1 полюс, 6 или 16 А
- 2 = 2 полюса, 8 А

#### Тип катушки

- 0 = AC (50/60 Гц)/ DC
- 3 = Подавление тока утечки (110...125)В AC/DC - (230...240)В AC
- 7 = Чувствителен DC, только для (6, 12, 24, 48, 60)В
- 8 = AC (50/60 Гц)

#### Напряжение катушки

См. характеристики катушки

#### D: Варианты

0 = Стандартный

#### C: Опции

5 = стандартные для DC  
6 = стандартные для AC или AC/DC

#### B: Схема контактов

0 = CO (nPDT)

#### A: Материал контактов

0 = AgNi Стандартный  
4 = AgSnO<sub>2</sub>  
5 = AgNi + Au

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
38.01/11	7	0 - 4	0	5	0
38.01/11	0 - 8	0 - 4	0	6	0
38.51/61	7	0 - 4 - 5	0	5	0
38.51/61	0 - 3 - 8	0 - 4 - 5	0	6	0
38.52/62	7	0 - 5	0	5	0
38.52/62	0 - 8	0 - 5	0	6	0
38.21	0	0	0	6	0

## Информация по заказам

### Твердотельное реле, 1-полюсные, ширина 6.2 и 14 мм

Пример: Интерфейсный модуль с твердотельным реле 38 серии, питание 2 А, 24 В DC.

**3 8 . 8 1 . 7 . 0 2 4 . 9 0 2 4**

**Серия**

**Тип**

- 21 = Твердотельное реле с таймером, ширина 6.2 мм, с резьбовой клеммой
- 31 = Твердотельное реле, ширина 14 мм, с резьбовой клеммой
- 41 = Твердотельное реле, ширина 14 мм, с безрезьбовой клеммой
- 81 = Твердотельное реле, ширина 6.2 мм, с резьбовой клеммой
- 91 = Твердотельное реле, ширина 6.2 мм, с безрезьбовой клеммой

**Источник тока**

- 0 = AC/DC
- 3 = Подавление тока утечки (110...125)В AC/DC и (230...240)В AC, только SSR
- 7 = DC, только для (6, 24, 60)В SSR

**Напряжение сети**

См. входные параметры

**Выходная цепь**

- 9024 = 2 А - 24 В DC (38.21, 38.81 и 38.91)
- 9024 = 5 А - 24 В DC (38.31 и 38.41)
- 7048 = 0.1 А - 48 В DC (38.81 и 38.91)
- 8240 = 2 А - 240 В AC (38.21, 38.81 и 38.91)
- 8240 = 3 А - 240 В AC (38.31 и 38.41)

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**

Тип	Варианты входов	Варианты выходов
38.81/91	7	9024 - 7048 - 8240
38.81/91	0 - 3	9024 - 7048 - 8240
38.31/41	0 - 7	9024 - 8240
38.21	0	9024 - 8240

**B**

## Технические параметры - Электромеханическое реле, 1- и 2-полюсные

Изоляция			
Изоляция в соответствии с EN 61810-1	Номинальное напряжение изоляции В	250	400
	Номинальное напряжение пробоя кВ	4	4
	Уровень загрязнения	3	2
	Категория перегрузки	III	III
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 мкс)		кВ	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами		В АС	1,000
Устойчивость к перепадам			
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А 1 -А2		EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)
Импульс (1.2/50 мкс) на А 1 -А2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5	уровень 3 (2 кВ)
Прочее			
		<b>1 полюс 6 А</b>	<b>1 полюс 16 А - 2 полюса 8 А</b>
Время дребезга: НО/НЗ	мс	1/6	2/5
Виброустойчивость (10...55)Гц: НО/НЗ	g	10/5	15/2
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.2 (12 В) - 0.9 (240 В)
	при номинальном токе	Вт	0.5 (12 В) - 1.5 (240 В)
		<b>38.21 / 38.51</b>	<b>38.61</b>
Клеммы			
Длина зачистки провода	мм	10	
⊖ Момент завинчивания	Нм	0.5	
Макс. размер провода		одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1x2.5/2x1.5	1x2.5/2x1.5
	AWG	1x14/2x16	1x14/2x16
		<b>38.01 / 38.52</b>	<b>38.11 / 38.62</b>
Длина зачистки провода	мм	10	
⊖ Момент завинчивания	Нм	0.5	
Макс. размер провода		одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1x2.5/2x1.5	1x2.5/2x1.5
	AWG	1x14/2x16	1x14/2x16
		1x14	1x14

## Характеристика контактов - 1 и 2 полюса Электромеханическое реле

F 38 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке, 1 полюс 6 А

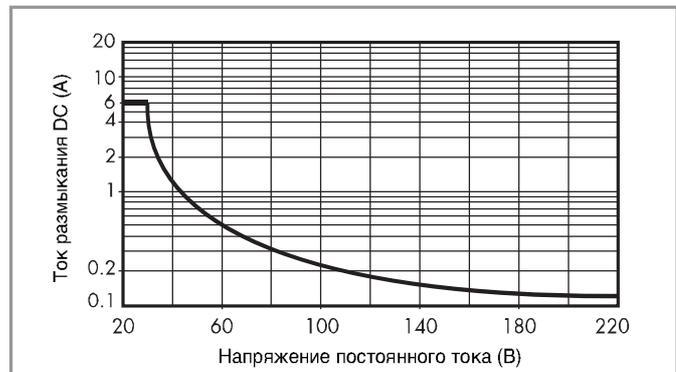
H 38 - Макс. отключающая способность DC1, 1 полюс 6 А



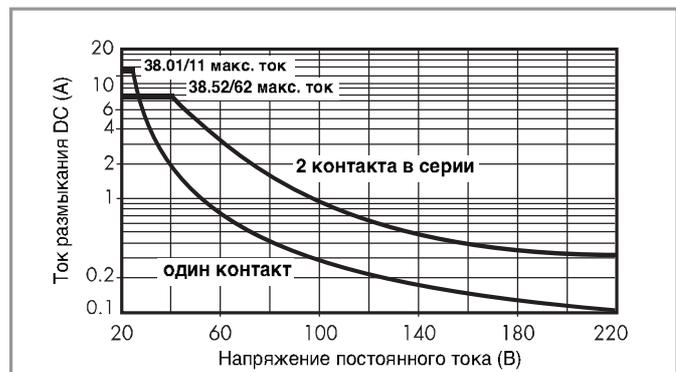
F 38 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке, 1 полюс 16 А и 2 полюса 8 А



— : 2 полюса 8 А  
 - - - : 1 полюс 16 А



H 38 - Макс. отключающая способность DC1, 1 полюс 16 А и 2 полюса 8 А



- При коммутации резистивных нагрузок (DC1), имеющих напряжение и ток ниже значений на графике, может быть достигнута Электрическая долговечность  $\geq 60 \cdot 10^6$  (1-полюс.) или  $\geq 80 \cdot 10^6$  (2-полюс.).
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

### Характеристики катушки - Электромеханическое реле, 1-полюсное, 6 А

**Параметры чувств. катушки DC, 1 полюс**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном. ток $I$ при $U_N$	Потребл. мощность $P$ при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>мА</b>	<b>Вт</b>
6	7.006	4.8	7.2	35	0.2
12	7.012	9.6	14.4	15.2	0.2
24	7.024	19.2	28.8	10.4	0.3
48	7.048	38.4	57.6	6.3	0.3
60	7.060	48	72	7	0.4

**Параметры катушки AC/DC, 1 полюс**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном. ток $I$ при $U_N$	Потребл. мощность $P$ при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>мА</b>	<b>ВА/Вт</b>
12	0.012	9.6	13.2	16	0.2/0.2
24	0.024	19.2	26.4	12	0.3/0.2
48	0.048	38.4	52.8	6.9	0.3/0.3
60	0.060	48	66	7	0.5/0.5
110...125	0.125	88	138	5(*)	0.6/0.6(*)
220...240	0.240	176	264	4(*)	1/0.9(*)

(\*) Значения номинальной поглощающей способности катушки и потребляемой мощности относятся к  $U_N = 125$  и  $240$  В.

**Параметры катушки AC, 1 полюс (применимы для окружающей температуры макс. +70°C)**

Номинальное напряжение $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном. ток $I$ при $U_N$	Потребл. мощность $P$ при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>мА</b>	<b>ВА/Вт</b>
(230...240) AC	8.240	184	264	3	0.7/0.3

**Параметры катушки с подавлением тока утечки, 1 полюс**

Номинальное напряжение $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном. ток $I$ при $U_N$	Потребл. мощность $P$ при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>мА</b>	<b>ВА/Вт</b>
(110...125) AC/DC	3.125	94	138	8(*)	1/1(*)
(230...240) AC	3.240	184	264	7(*)	1.7/0.5(*)

(\*) Значения номинальной поглощающей способности катушки и потребляемой мощности относятся к  $U_N = 125$  и  $240$  В.

Интерфейсные модули 38 серии (версия питания 3) оснащены встроенной схемой подавления утечки тока. Модули используются для промышленных приложений в схемах, где контакты не размыкаются, если в цепи сохраняется остаточный ток (110...125)В AC или (230...240)В AC.

Такая проблема возникает, например, при подключении интерфейсных модулей к ПЛК с симисторными выходами или при подключении оборудования по достаточно длинным кабелям.

### Характеристики катушки - Электромеханическое реле 1-полюсное 16 А и 2-полюсное 8 А

**Параметры чувств. катушки DC, 1 полюс 16 А и 2 полюса 8 А**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном. ток $I$ при $U_N$	Потребл. мощность $P$ при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>мА</b>	<b>Вт</b>
12	7.012	9.6	14.4	41	0.5
24	7.024	19.2	28.8	19.5	0.5
60	7.060	48	72	8	0.5

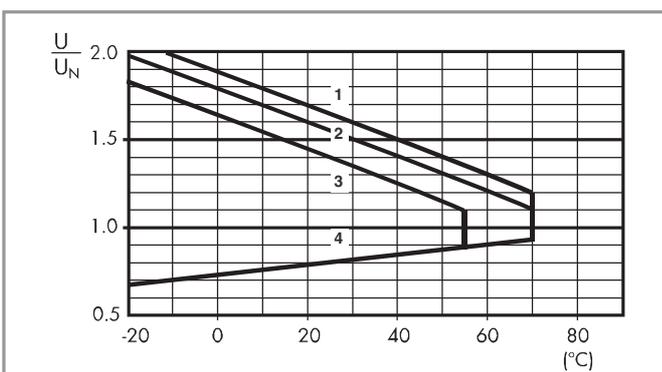
**Параметры катушки AC/DC, 1 полюс 16 А и 2 полюса 8 А**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном. ток $I$ при $U_N$	Потребл. мощность $P$ при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>мА</b>	<b>ВА/Вт</b>
24	0.024	19.2	26.4	20	0.5/0.5
60	0.060	48	66	7.1	0.5/0.5
110...125	0.125	88	138	4.6	0.6/0.6
220...240	0.240	184	264	3.8	0.9/0.9

**Параметры катушки AC, 1 полюс 16 А и 2 полюса 8 А**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном. ток $I$ при $U_N$	Потребл. мощность $P$ при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>мА</b>	<b>ВА/Вт</b>
230...240	8.230	184	264	5.3	1.2/0.6

### Характеристики катушки - Электромеханическое реле 1-полюсное и 2-полюсно

**R 38 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды, 1 полюс и 2 полюса**


- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке при номинальной нагрузке (катушка DC).
- 2 - Макс. допустимое напряжение на катушке при номинальной нагрузке (катушки AC/DC -  $U \leq 60$  В).
- 3 - Макс. допустимое напряжение на катушке при номинальной нагрузке (катушки AC/DC -  $U > 60$  В).
- 4 - Мин. считываемое напряжение при температуре окружающей среды.

## Технические параметры - твердотельное реле

Прочее		38.81/38.91		38.31/38.41	
Потери мощности	без выходного тока	Вт	0.25 (24 В DC)	0.5	
	при номинальном токе	Вт	0.4	2.2 (DC выход) / 3 (AC выход)	
Клеммы		38.81		38.91	
Длина зачистки провода	мм	10		10	
⊖ Момент завинчивания	Нм	0.5		—	
Макс. размер провода		одножильный провод	многожильный провод	одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1x2.5 / 2x1.5	1x2.5 / 2x1.5	1x2.5	1x2.5
	AWG	1x14 / 2x16	1x14 / 2x16	1x14	1x14
		38.31		38.41	
Длина зачистки провода	мм	10		10	
⊖ Момент завинчивания	Нм	0.5		—	
Макс. размер провода		одножильный провод	многожильный провод	одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1x2.5 / 2x1.5	1x2.5 / 2x1.5	1x2.5	1x2.5
	AWG	1x14 / 2x16	1x14 / 2x16	1x14	1x14
		38.31		38.41	

## Входные параметры - твердотельные реле 38.81 и 38.91 - ширина 6.2 мм

### Входные данные DC

Номинал. напряж. U <sub>N</sub>	Код питания	Рабочий диапазон		Напряж. отключения U	Ток управления I при U <sub>N</sub>	Энергопотребление P
		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>			
В		В	В	В	мА	Вт
6	7.006	5	7.2	2.4	7	0.2
24	7.024	16.8	30	10	10.5	0.3
60	7.060	35.6	72	20	6.5	0.4

### Входные данные AC/DC

Номинал. напряж. U <sub>N</sub>	Код питания	Рабочий диапазон		Напряж. отключения U	Ток управления I при U <sub>N</sub>	Энергопотребление P
		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>			
В		В	В	В	мА	ВА/Вт
110...125	0.125	88	138	22	5.5*	0.7/0.7
220...240	0.240	184	264	44	3.5*	1/0.9

(\*) Значения номинальной поглощающей способности катушки и Энергопотребления относятся к U<sub>N</sub> = 125 и 240 В.

### Входные данные - типы подавления тока утечки

Номинальное напряжение U <sub>N</sub>	Код питания	Рабочий диапазон		Напряж. отключения U	Ток управления I при U <sub>N</sub>	Энергопотребление P при U <sub>N</sub>
		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>			
В		В	В	В	мА	Вт
110...125 AC/DC	3.125	94	138	44	8(*)	1/1(*)
230...240 AC	3.240	184	264	72	6.5(*)	1.6/0.6(*)

(\*) Значения номинальной поглощающей способности катушки и Энергопотребления относятся к U<sub>N</sub> = 125 и 240 В.

Интерфейсные модули 38 серии (версия питания 3) оснащены встроенной схемой подавления утечки тока.

Модули используются для промышленных приложений в схемах, где контакты не размыкаются, если в цепи сохраняется остаточный ток (110...125)В AC или (230...240)В AC.

Такая проблема возникает, например, при подключении интерфейсных модулей к ПЛК с симисторными выходами или при подключении оборудования по достаточно длинным кабелям.

## Входные параметры - твердотельные реле 38.31 и 38.41 - ширина 14 мм

### Входные данные DC

Номинал. напряж. U <sub>N</sub>	Код питания	Рабочий диапазон		Напряж. отключения U	Ток управления I при U <sub>N</sub>	Энергопотребление P
		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>			
В		В	В	В	мА	Вт
12	7.012	9.6	18	5	9	0.2
24	7.024	16.8	30	5	12	0.3

### Входные данные AC/DC

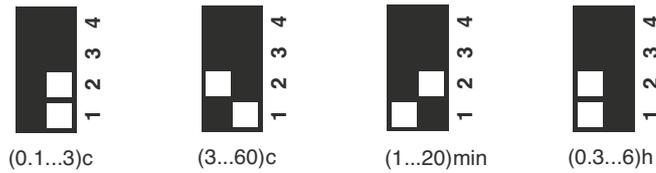
Номинал. напряж. U <sub>N</sub>	Код питания	Рабочий диапазон		Напряж. отключения U	Ток управления I при U <sub>N</sub>	Энергопотребление P
		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>			
В		В	В	В	мА	Вт
24	0.024	16.8	30	9	16.5	0.3

## Технические параметры - Интерфейсные модули с таймером

### Характеристики электромагнитной совместимости

Тип теста		Базовый стандарт	
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 кВ
Электромагнитное поле РЧ-диапазона (80 ÷ 1,000 МГц)		EN 61000-4-3	10 В/м
Быстрый переходный режим (разрыв) (5-50 нс, 5 кГц) на клеммах литания		EN 61000-4-4	4 кВ
Импульсы (1.2/50 мкс) на клеммах питания	общий режим	EN 61000-4-5	4 кВ
	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	4 кВ
Общий режим для РЧ-диапазона (0.15 ÷ 80 МГц) на клеммах питания		EN 61000-4-6	10 В
Радиационное и кондуктивное излучение		EN 55022	класс В
<b>Прочее</b>		<b>EMR</b>	<b>SSR</b>
Ток абсорбции управляющего сигнала (B1)	без нагрузки	Вт	0.1
	при ном. токе	Вт	0.6
<b>Клеммы</b>		<b>38.21</b>	
Длина зачистки кабеля		мм	10
Момент завинчивания		Нм	0.5
Макс. размер провода	одножильный провод		многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1x2.5 / 2x1.5	1x2.5 / 2x1.5
	AWG	1x14 / 2x16	1x14 / 2x16

### Временные шкалы



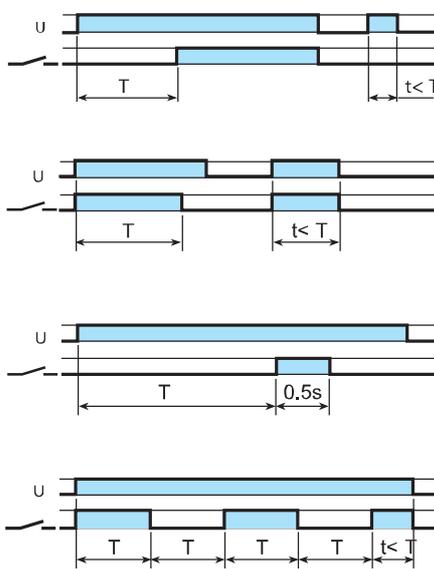
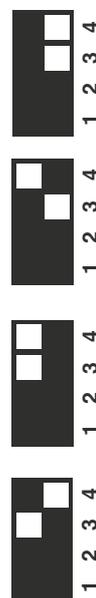
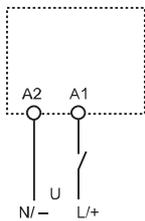
### функции

СВЕТОДИОД	Напряжение питания	НО выходной контакт
	Выкл.	Открыт
	Вкл.	Открыт (идет отсчет времени)
	Вкл.	Закрит

### Схема эл. соединений

U = Напряжение питания

= Выходной контакт

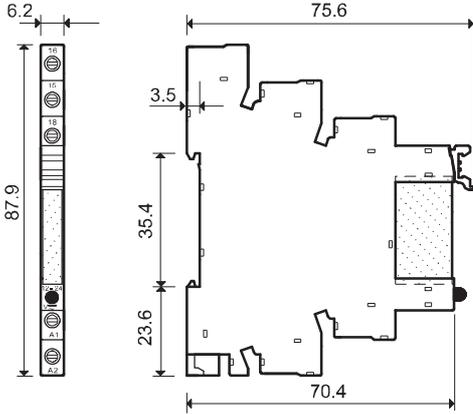


- (AI) Задержка включения.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии времени предустановки. Сброс происходит при выключении питания.
- (DI) Интервал.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.
- (GI) Импульсы с задержкой (0.5 с).**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии времени предустановки. Сброс происходит по истечении фикс. промежутка времени 0.5 с.
- (SW) Симметричный повтор цикла (начальный импульс Вкл.).**  
Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями вкл. и выкл. до тех пор, пока подается питание. Соотношение 1: 1 (время во вкл. состоянии = времени в выкл. состоянии).

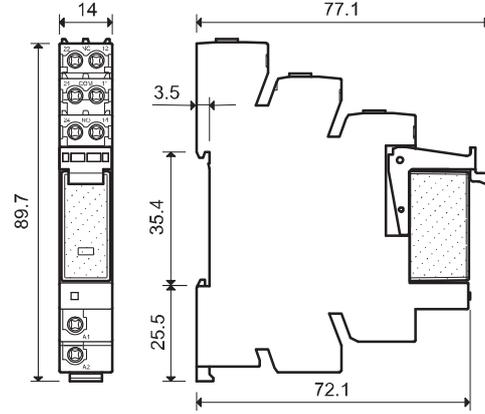
Чертежи

38.21  
38.51 / 38.51.3  
38.81 / 38.81.3  
Винтовой зажим

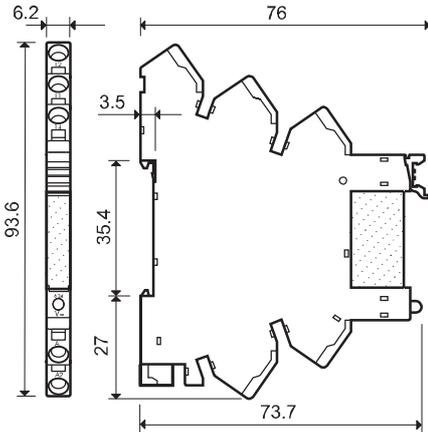
В



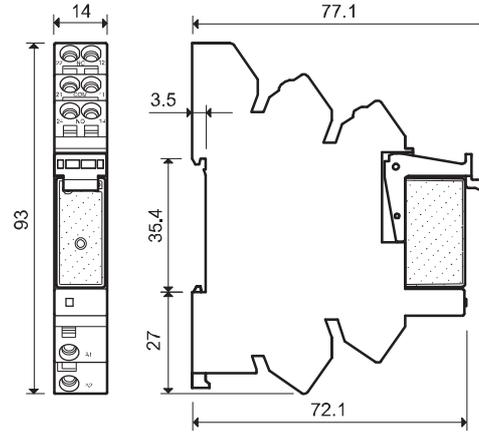
38.01  
38.31  
38.52  
Винтовой зажим



38.61 / 38.61.3  
38.91 / 38.91.3  
Пружинный зажим



38.11  
38.41  
38.62  
Пружинный зажим





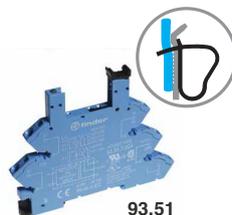
## Комбинации для электромеханических реле



93.01

### Винтовой зажим - 1-полюсное реле 6 А

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.51.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.01.0.024
38.51.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.01.0.024
38.51.0.048.0060	48 В AC/DC	34.51.7.048.0010	93.01.0.060
38.51.0.060.0060	60 В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.01.0.060
38.51.0.125.0060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.01.0.125
38.51.0.240.0060	(220...240)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.01.0.240
38.51.3.125.0060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.01.3.125
38.51.3.240.0060	(230...240)В AC	34.51.7.060.0010	93.01.3.240
38.51.7.006.0050	6 В DC	34.51.7.005.0010	93.01.7.024
38.51.7.012.0050	12 В DC	34.51.7.012.0010	93.01.7.024
38.51.7.024.0050	24 В DC	34.51.7.024.0010	93.01.7.024
38.51.7.048.0050	48 В DC	34.51.7.048.0010	93.01.7.060
38.51.7.060.0050	60 В DC	34.51.7.060.0010	93.01.7.060
38.51.8.240.0060	(230...240)В AC	34.51.7.060.0010	93.01.8.240



93.51

### Пружинный зажим - 1-полюсное реле 6 А

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.61.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.51.0.024
38.61.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.51.0.024
38.61.0.125.0060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.51.0.125
38.61.0.240.0060	(220...240)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.51.0.240
38.61.3.125.0060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.51.3.125
38.61.3.240.0060	(230...240)В AC	34.51.7.060.0010	93.51.3.240
38.61.7.012.0050	12 В DC	34.51.7.012.0010	93.51.7.024
38.61.7.024.0050	24 В DC	34.51.7.024.0010	93.51.7.024
38.61.8.240.0060	(230...240)В AC	34.51.7.060.0010	93.51.8.240



93.02

### Винтовой зажим - 1-полюсное реле 16 А

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.01.7.012.0050	12 В DC	41.61.9.012.0010	93.02.7.024
38.01.7.024.0050	24 В DC	41.61.9.024.0010	93.02.7.024
38.01.7.060.0050	60 В DC	41.61.9.060.0010	93.02.7.060
38.01.0.024.0060	24 В AC/DC	41.61.9.024.0010	93.02.0.024
38.01.0.060.0060	60 В AC/DC	41.61.9.060.0010	93.02.0.060
38.01.0.125.0060	125 В AC/DC	41.61.9.110.0010	93.02.0.125
38.01.0.240.0060	220 В DC	41.61.9.110.0010	93.02.0.240
38.01.8.230.0060	230 В AC	41.61.9.110.0010	93.02.8.230



93.52

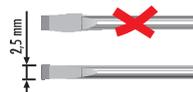
### Пружинный зажим - 1-полюсное реле 16 А

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.11.7.012.0050	12 В DC	41.61.9.012.0010	93.52.7.024
38.11.7.024.0050	24 В DC	41.61.9.024.0010	93.52.7.024
38.11.7.060.0050	60 В DC	41.61.9.060.0010	93.52.7.060
38.11.0.024.0060	24 В AC/DC	41.61.9.024.0010	93.52.0.024
38.11.0.060.0060	60 В AC/DC	41.61.9.060.0010	93.52.0.060
38.11.0.125.0060	125 В AC/DC	41.61.9.110.0010	93.52.0.125
38.11.0.240.0060	220 В DC	41.61.9.110.0010	93.52.0.240
38.11.8.230.0060	230 В AC	41.61.9.110.0010	93.52.8.230

Сертификация (в соответствии с типом):



UL US Согласно спецификации: Определенные комбинации реле/розеток



### Винтовой зажим - 2-полюсное реле 8 А

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.52.0.024.0060	24 В AC/DC	41.52.9.024.0010	93.02.0.024
38.52.0.060.0060	60 В AC/DC	41.52.9.060.0010	93.02.0.060
38.52.0.125.0060	(110...125)В AC/DC	41.52.9.110.0010	93.02.0.125
38.52.0.240.0060	220 В DC	41.52.9.110.0010	93.02.0.240
38.52.7.012.0050	12 В DC	41.52.9.012.0010	93.02.7.024
38.52.7.024.0050	24 В DC	41.52.9.024.0010	93.02.7.024
38.52.7.060.0050	60 В DC	41.52.9.060.0010	93.02.7.060
38.52.8.230.0060	(230...240)В AC	41.52.9.110.0010	93.02.8.230

### Пружинный зажим - 2-полюсное реле 8 А

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.62.0.024.0060	24 В AC/DC	41.52.9.024.0010	93.52.0.024
38.62.0.060.0060	60 В AC/DC	41.52.9.060.0010	93.52.0.060
38.62.0.125.0060	(110...125)В AC/DC	41.52.9.110.0010	93.52.0.125
38.62.0.240.0060	220 В DC	41.52.9.110.0010	93.52.0.240
38.62.7.012.0050	12 В DC	41.52.9.012.0010	93.52.7.024
38.62.7.024.0050	24 В DC	41.52.9.024.0010	93.52.7.024
38.62.7.060.0050	60 В DC	41.52.9.060.0010	93.52.7.060
38.62.8.230.0060	(230...240)В AC	41.52.9.110.0010	93.52.8.230

## Комбинации для твердотельного реле - ширина 6.2 мм

### Винтовой зажим

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.81.7.006.xxxx	6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.01.7.024
38.81.7.024.xxxx	24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.01.7.024
38.81.7.060.xxxx	60 В DC	34.81.7.060.xxxx	93.01.7.060
38.81.0.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.01.0.125
38.81.0.240.xxxx	(220...240)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.01.0.240
38.81.3.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.01.3.125
38.81.3.240.xxxx	(230...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.01.3.240

### Пружинный зажим

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.91.7.006.xxxx	6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.51.7.024
38.91.7.024.xxxx	24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.51.7.024
38.91.7.060.xxxx	60 В DC	34.81.7.060.xxxx	93.51.7.060
38.91.0.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.51.0.125
38.91.0.240.xxxx	(220...240)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.51.0.240
38.91.3.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.51.3.125
38.91.3.240.xxxx	(230...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.51.3.240

Пример: .xxxx

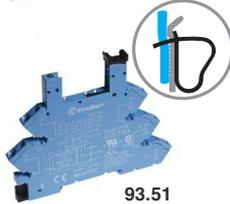
.9024

.7048

.8240



93.01

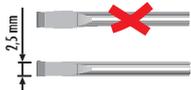


93.51

Сертификация  
(В соответствии с типом):



Согласно  
спецификации:  
Определенные  
комбинации  
реле/розеток



93.52

Сертификация  
(В соответствии с типом):



## Комбинации для твердотельного реле - ширина 14 мм

### Винтовой зажим

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.31.0.024.xxxx	24 В AC/DC	41.81.7.024.xxxx	93.02.0.024
38.31.7.012.xxxx	12 В DC	41.81.7.012.xxxx	93.02.7.024
38.31.7.024.xxxx	24 В DC	41.81.7.024.xxxx	93.02.7.024

### Пружинный зажим

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
38.41.0.024.xxxx	24 В AC/DC	41.81.7.024.xxxx	93.52.0.024
38.41.7.012.xxxx	12 В DC	41.81.7.012.xxxx	93.52.7.024
38.41.7.024.xxxx	24 В DC	41.81.7.024.xxxx	93.52.7.024

## Комбинации электромеханических и твердотельных реле с таймерами

### Винтовой зажим

Код интерфейсных модулей	Напряжение Входного контура / Катушки	Тип реле	Тип розетки
38.21.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.21.0.024
38.21.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.21.0.024
38.21.0.024.9024	24 В AC/DC	34.81.7.024.9024	93.21.0.024
38.21.0.024.xxxx	24 В AC/DC	34.81.7.024.xxxx	93.21.0.024

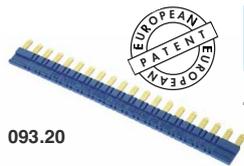


93.21

Сертификация  
(В соответствии с типом):



## Аксессуары

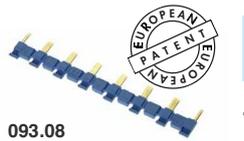
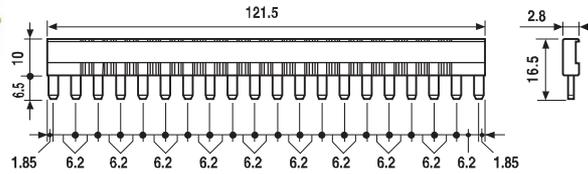


093.20

Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>20-полюсный шинный соединитель для</b> 38.21/51/61/81/91	093.20 (синий)	093.20.0 (черный)	093.20.1 (красный)
Номинальные значения	36 А - 250 В		

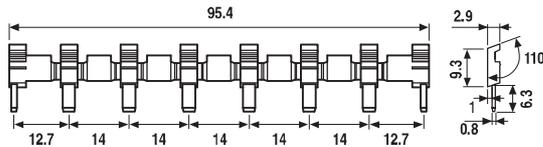


093.08

Сертификация  
(В соответствии с типом):

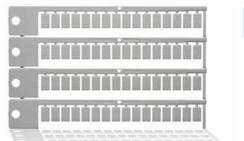


<b>8-полюсный шинный соединитель для</b> 38.01/11/31/41/52/62	093.08 (синий)	093.08.0 (черный)	093.08.1 (красный)
Номинальные значения	10 А - 250 В		



093.01

<b>Пластиковый разделитель</b>	093.01
Толщина 2 мм, необходимо устанавливать в начале и в конце группы интерфейсов. Может применяться для визуального разделения групп, обязательно следует использовать для: - защитного разделения интерфейсов соседних ПЛК с различным напряжением согласно требованиям VDE 0106-101 - защиты перемычек	



093.64

<b>Блок маркировок для 38.21/51/61/81/91, пластик, 64 знака, 6x 10 мм</b>	093.64
---	--------



060.72

<b>Блок маркировок для 38.01/11/31/41/52/62, пластик, 72 знака, 6x12 мм</b>	060.72
---	--------



## Общие данные

- Экономия места, ширина 6.2 мм
- Подключение с помощью 16-полюсного соединителя
- Встроенная индикация состояния и защитный контур
- Надежная фиксация и быстрое извлечение с помощью пластикового держателя
- Комбинированная головка винта клемм (шлиц+крест) и безвинтовые клеммы "Push-in"
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)

## EMR Электромеханические реле

- 1 СО 6 А 250 В АС
- Высокая переключаящая способность

## SSR Твердотельные реле

- 1 выход SSR (опции 0.1 А 48 В DC, 2 А 24 В DC, 2 А 240 В АС)
- Бесшумные, скоростное переключение, длительная эксплуатация

### MasterBASIC

- Для применения с системами разных типов
- EMR: Катушки от 6 до 24 и 125 В АС/DC, 230 В АС
- SSR: Питание от 6 до 24 В DC, 125 В АС/DC, 230 В АС
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"



### MasterPLUS

- Имеется компактный предохранитель, для простой и эффективной защиты выходной цепи
- EMR: Катушки от 6 до 125 В АС/DC, 125 и 220 В DC, 230 В АС
- SSR: Питание 24 - 125 В АС/DC, от 6 до 220 В DC и 230 В АС
- Специальные типы с подавлением тока утечки 125 В АС/DC и 230 В АС (39.31.3, 39.61.3 EMR и 39.30.3, 39.60.3 SSR)
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"



### MasterINPUT

- Опция Jumper link для упрощения распределения электропитания на соседние переключатели и аналогичные входные устройства
- EMR: Катушка от 6 до 24 В и 125 В АС/DC, 230 В АС
- SSR: Питание 6 - 24 В DC, 24 - 125 В АС/DC, 230 В АС
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"



### MasterOUTPUT

- Опция Jumper link для упрощения распределения электропитания на выходные устройства, подключение электромагнитных клапанов и аналогичных выходных устройств
- EMR: Катушка от 6 до 24 В и 125 В АС/DC, 230 В АС
- SSR: Питание 6 до 24 В DC, 125 В АС/DC, 230 В АС
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"



### MasterTIMER

- Настройка таймера с помощью поворотной ручки на передней панели, доступной после установки
- Клемма управляющего сигнала
- DIP-переключатель для выбора 4-х шкал времени и 8-и функций
- Опция Предохранитель для выходных цепей:
- EMR и SSR: 12 до 24 В АС/DC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"



**MasterBASIC**

39.11 - 39.10 - 39.01 - 39.00

- Для применения в качестве интерфейса с системами разных типов, для различных приложений.
- Могут использоваться в качестве входного интерфейса для доп. контактов, датчиков, PLC или электродвигателей. Либо в качестве выходного интерфейса между PLC-контроллерами и реле, соленоидами и т.п.

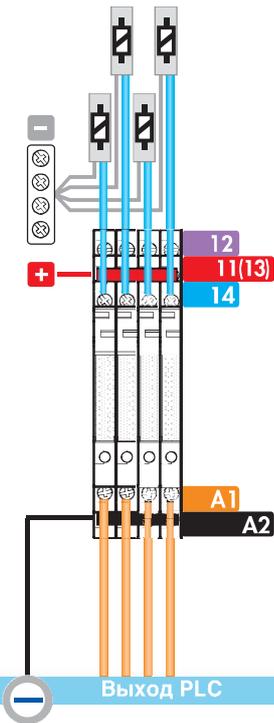
**MasterPLUS**

39.31 - 39.30 - 39.31.3 - 39.30.3 - 39.61 - 39.60 - 39.61.3 - 39.60.3

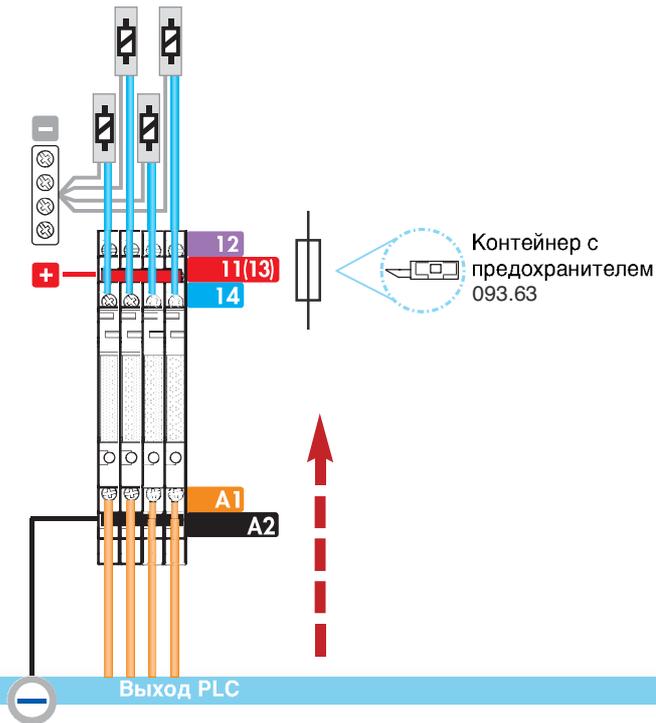
- Эта специальная версия обеспечивает дополнительную защиту выходных цепей благодаря компактному заменяемому предохранителю.
- Для применения в качестве интерфейса с системами разных типов, для различных приложений.
- Могут использоваться в качестве входного интерфейса для доп. контактов, датчиков, PLC или электродвигателей. Либо в качестве выходного интерфейса между PLC-контроллерами и реле, соленоидами и т.п.

В

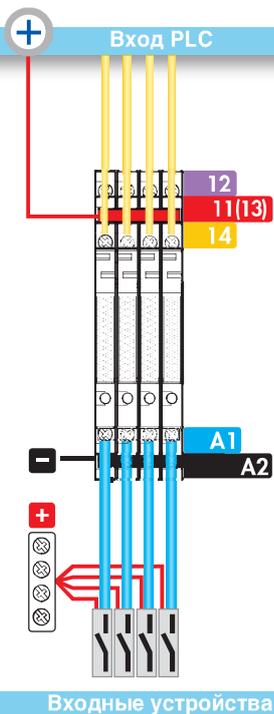
Выходные устройства



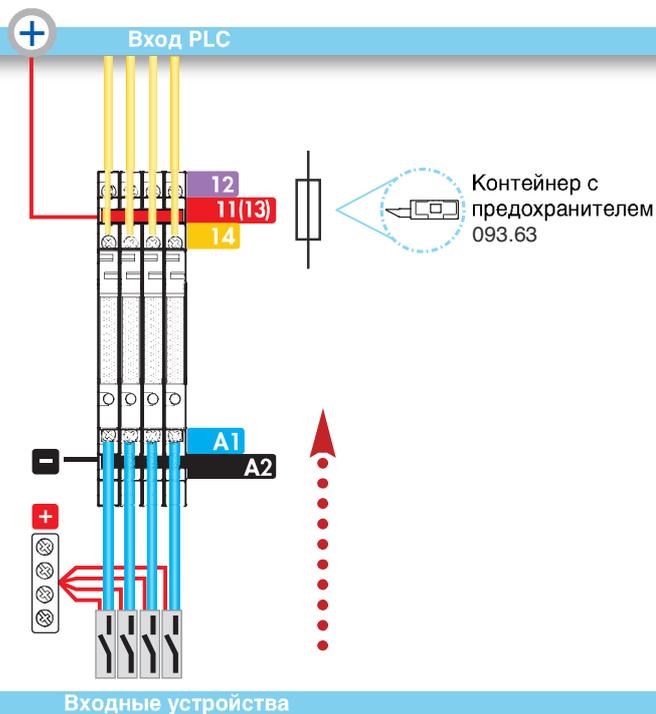
Выходные устройства



Вход PLC



Вход PLC



Входные устройства

Входные устройства

**MasterINPUT**  
39.41 - 39.40 - 39.71 - 39.70

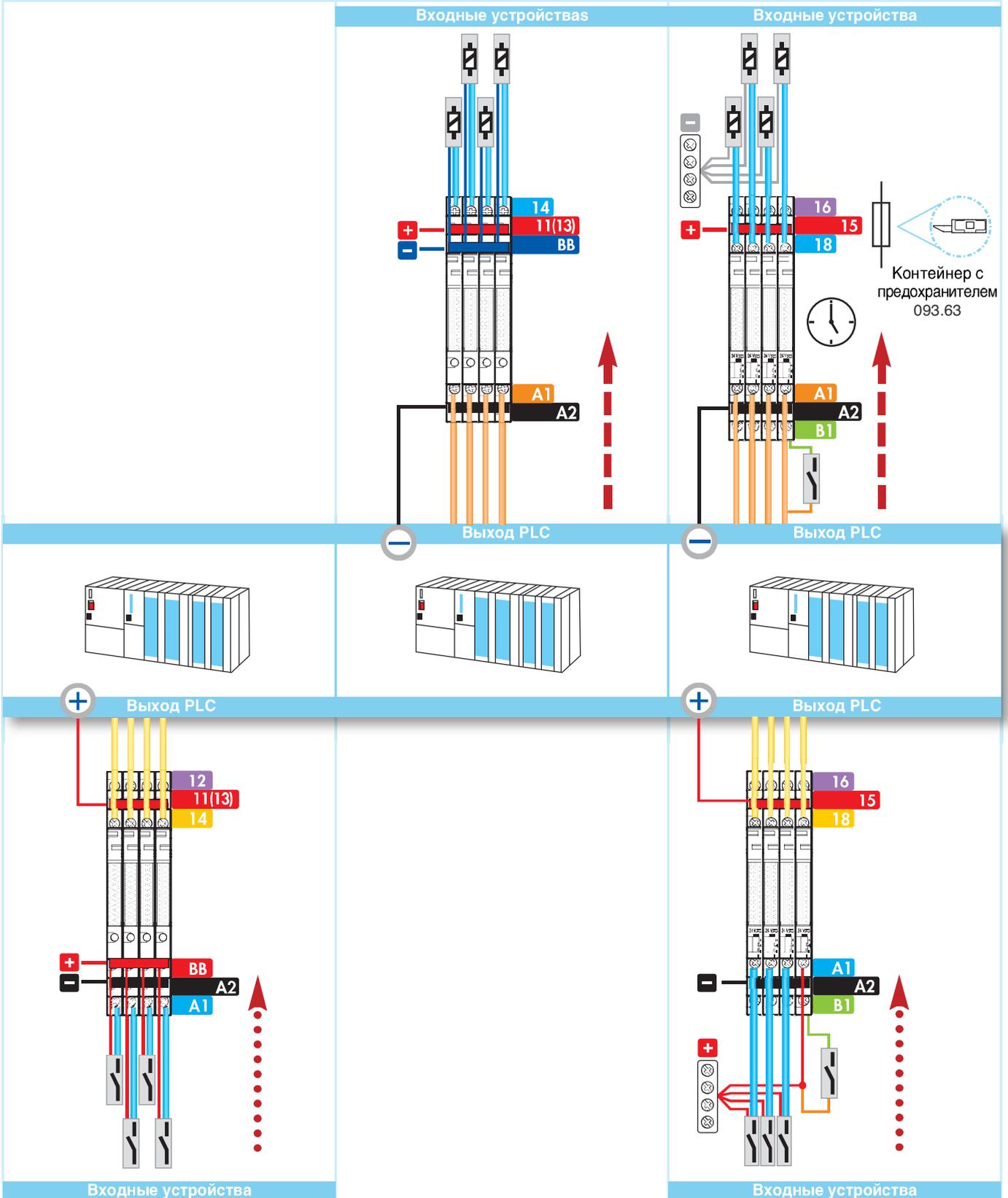
- Эти модули обеспечивают полное подключение входных устройств к интерфейсу, без использования промежуточных клемм. Это обеспечивает экономию электрических компонент, времени монтажа и места в шите автоматки.
- Быстрое и простое распределение электропитания с помощью перемычки Jumper link на шине Bus-Bar
- Оптимальный интерфейс для приложений, использующих датчики, концевые выключатели и PLC-контроллеры.

**MasterOUTPUT**  
39.21 - 39.20 - 39.51 - 39.50

- Эти модули обеспечивают полное подключение выходных устройств к интерфейсу, без использования промежуточных клемм. Это обеспечивает экономию электрических компонент, времени монтажа и места в шите автоматки.
- Быстрое и простое распределение электропитания с помощью перемычки Jumper link на шине Bus-Bar
- Оптимальный интерфейс для приложений, использующих на PLC-контроллеры и выходные устройства, такие как электромагнитные клапаны, электромоторы и т.п.

**MasterTIMER**  
39.81 - 39.80 - 39.91 - 39.90

- Тонкий интерфейсный модуль с многофункциональным таймером



## MasterBASIC - EMR

### Характеристики

1-полюсный интерфейсный модуль, ширина 6.2 мм, идеально подходит для электронных PLC-систем

- Общие точки подключения возможны с помощью дополнительных перемычек (клеммы A1, A2 и 11)
- Сертифицировано UL

B

39.11

Винтовой зажим

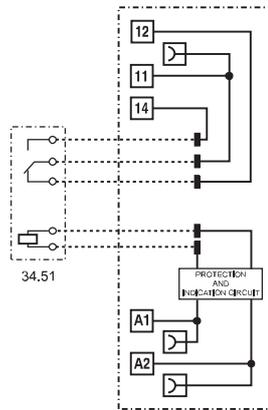


39.01

безвинтовые клеммы "Push-in"



- Электромеханическое реле 6 А
- Питание от 6 до 24 и 125 В AC/DC и 230 В AC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)



См. чертеж на стр. 20, 21

#### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)		1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	6/10
Ном. напряжение/Макс. напряжение	V AC	250/400
Номинальная нагрузка AC1	VA	1,500
Номинальная нагрузка (230 В AC) AC15	VA	300
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт		0.185
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A		6/0.2/0.12
Минимальный ток переключения	мВт (В/мА)	500 (12/10)
Стандартный материал контакта		AgNi

#### Характеристики входной цепи

Номинальное напряжение ( $U_N$ )	V AC/DC	6 - 12 - 24 - 110...125
Номинальная мощность	ВА (50 Гц)/Вт	См. характеристики катушки стр. 16
Рабочий диапазон		$(0.8...1.1)U_N$
Напряжение удержания		$0.6 U_N$
Напряжение отключения		$0.1 U_N$

#### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC	циклов	$10 \cdot 10^6$
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	$60 \cdot 10^3$
Время вкл./выкл.	мс	5/6
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 $\mu$ s) кВ		6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами В AC		1,000
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+70
Категория защиты		IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)





## MasterBASIC - SSR

### Характеристики

1-полюсный интерфейсный модуль, ширина 6.2 мм, идеально подходит для электронных PLC-систем

- Общие точки подключения возможны с помощью дополнительных перемычек (клеммы A1, A2 и 13+)
- Сертифицировано UL

39.10

Винтовой зажим

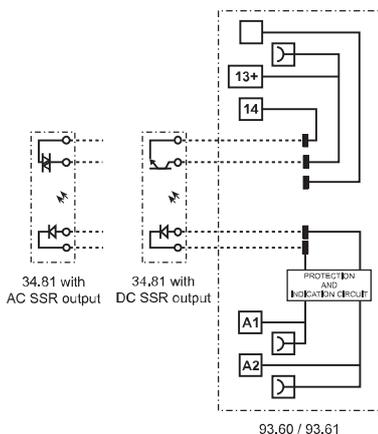


39.00

безвинтовые клеммы "Push-in"



- полупроводниковое реле 0.1 или 2 А
- Питание от 6 до 24 В DC, 125 В AC/DC и 230 В AC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)



См. чертеж на стр. 20, 21

Выходная цепь (SSR)	39.x0.x.xxx.9024	39.x0.x.xxx.7048	39.x0.x.xxx.8240
Контактная группа (конфигурация)	1 НО (SPST-NO)		
Номинальный ток/ Макс. пиковый ток (10 мс) А	2/20 DC	0.1/0.5 DC	2/40 AC
Нам. напряжение/Макс. блокирующее напряжение В	24/33 DC	48/60 DC	240/— AC
Диапазон напряжений но переключение В	(1.5...24) DC	(1.5...48) DC	(12...275) AC
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии В <sub>рк</sub>	—	—	600
Минимальный ток переключения мА	1	0.05	22
Макс. ток утечки в состоянии Выкл. мА	0.001	0.001	1.5
Макс. падение напряжения в состоянии Вкл. В	0.12	1	1.6
<b>Характеристики входной цепи</b>			
Номинальное напряжение (U <sub>N</sub> ) В AC/DC	110...125		
В AC (50/60 Гц)	220...240		
В DC	6 - 12 - 24		
Номинальная мощность ВА (50 Гц) / Вт	См. характеристики входной цепи стр. 17		
Рабочий диапазон	(0.8...1.1) U <sub>N</sub>		
Напряжение отключения	0.1 U <sub>N</sub>		
<b>Технические параметры</b>			
Время вкл/выкл мс	0.2/0.6	0.04/0.11	12/12
Электрическая прочность между входом/выходом В AC	2,500		
Внешний температурный диапазон °C	-20...+55		
Категория защиты	IP20		
Сертификация (в соответствии с типом)			

## MasterPLUS - EMR

## Характеристики

1-полюсный интерфейсный модуль, ширина 6.2 мм, идеально подходит для электронных PLC-систем

- Имеется дополнительный контейнер с предохранителем 093.63 (для предохранителей 5 x 20 мм) для защиты выходных цепей, см. стр. 24
- Общие точки подключения возможны с помощью дополнительных перемычек (клеммы A1, A2 и 13+)
- Сертифицировано UL

B

39.31 / 39.31.3

Винтовой зажим

39.61 / 39.61.3

безвинтовые клеммы "Push-in"



NEW 39.31/39.61

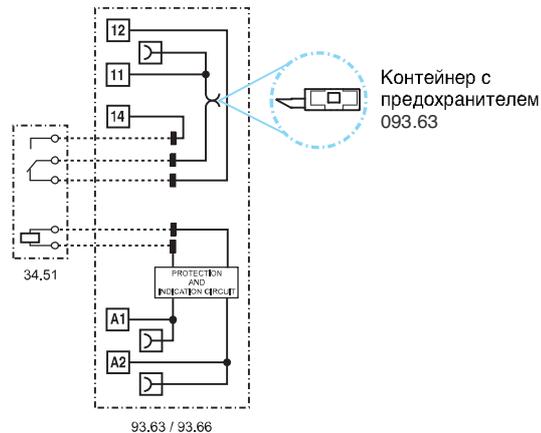


- Электромеханическое реле 6 А
- Питание от 6 до 125 В AC/DC, 125 и 220 В DC, 230 В AC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)

NEW 39.31.3/39.61.3



- Электромеханическое реле 6 А
- Версия с подавлением утечки тока, питание 125 В AC/DC и 230 В AC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"



См. чертеж на стр. 20, 21

## Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 6/10	6/10
Ном. напряжение/Макс. напряжение	В AC 250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	ВА 1,500	1,500
Номинальная нагрузка (230 В AC) AC15	ВА 300	300
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В AC)	кВт 0.185	0.185
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A	6/0.2/0.12	6/0.2/0.12
Минимальный ток переключения	мВт (В/мА) 500 (12/10)	500 (12/10)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi
<b>Характеристики входной цепи</b>		
Номинальное напряжение ( $U_N$ )	В AC/DC 6 - 12 - 24 - 60 - 110...125	110...125
	В AC (50/60 Гц) 220...240	220...240
	ВА (50 Гц)/Вт 110...125 - 220	—
Номинальная мощность	См. характеристики катушки стр. 16	См. характеристики катушки стр. 16
Рабочий диапазон	$(0.8...1.1) U_N$	$(0.8...1.1) U_N$
Напряжение удержания	$0.6 U_N$	$0.6 U_N$
Напряжение отключения	$0.1 U_N$	$0.3 U_N$
<b>Технические параметры</b>		
Механическая долговечность AC/DC	циклов $10 \cdot 10^6$	$10 \cdot 10^6$
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов $60 \cdot 10^3$	$60 \cdot 10^3$
Время вкл/выкл	мс 5/6	5/6
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 $\mu$ s)	кВ 6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами	В AC 1,000	1,000
Внешний температурный диапазон	$^{\circ}\text{C}$ -40...+70 (+55 for 220 V DC)	-40...+70
Категория защиты	IP20	IP20

Сертификация (в соответствии с типом)

## MasterPLUS - SSR

### Характеристики

**1-полюсный интерфейсный модуль, ширина 6.2 мм, идеально подходит для электронных PLC-систем**

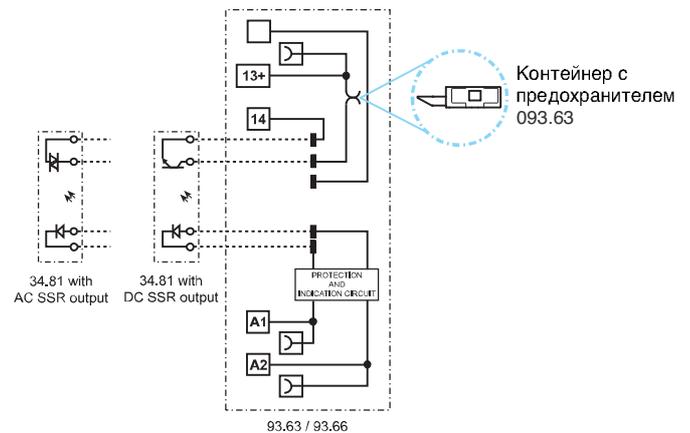
- Имеется дополнительный контейнер с предохранителем 093.63 (для предохранителей 5 x 20 мм) для защиты выходных цепей, см. стр. 24
- Общие точки подключения возможны с помощью дополнительных перемычек (клеммы A1, A2 и 13+)
- Сертифицировано UL



- полупроводниковое реле 0.1 или 2 А
- Питание 24 - 125 В AC/DC, 6 до 220 В DC и 230 В AC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)

- полупроводниковое реле 0.1 или 2 А
- Версия с подавлением утечки тока, питание 125 В AC/DC и 230 В AC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"

39.30 / 39.30.3      39.60 / 39.60.3  
 Винтовой зажим      безвинтовые клеммы "Push-in"



См. чертеж на стр. 20, 21

Выходная цепь (SSR)	39.x0.x.xxx.9024	39.x0.x.xxx.7048	39.x0.x.xxx.8240	39.x0.3.xxx.9024	39.x0.3.xxx.7048	39.x0.3.xxx.8240
Контактная группа (конфигурация)	1 HO (SPST-NO)			1 HO (SPST-NO)		
Номинальный ток/ Макс. пиковый ток (10 мс) A	2/20 DC	0.1/0.5 DC	2/40 AC	2/20 DC	0.1/0.5 DC	2/40 AC
Нам. напряжение/Макс. блокирующее напряжение В	24/33 DC	48/60 DC	240/— AC	24/33 DC	48/60 DC	240/— AC
Диапазон напряжений но переключение В	(1.5...24) DC	(1.5...48)DC	(12...275) AC	(1.5...24) DC	(1.5...48)DC	(12...275) AC
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии В <sub>рк</sub>	—	—	600	—	—	600
Минимальный ток переключения мА	1	0.05	22	1	0.05	22
Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ. мА	0.001	0.001	1.5	0.001	0.001	1.5
Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ. В	0.12	1	1.6	0.12	1	1.6
<b>Характеристики входной цепи</b>						
Номинальное напряжение (U <sub>N</sub> )	В AC/DC	24 - 110...125			110...125	
	В AC (50/60 Гц)	220...240			220...240	
	В DC	6 - 12 - 24 - 60 - 110...125 - 220			—	
Номинальная мощность ВА (50 Гц) / Вт	См. характеристики входной цепи стр. 17			См. характеристики входной цепи стр. 17		
Рабочий диапазон	(0.8...1.1) U <sub>N</sub>			(0.8...1.1) U <sub>N</sub>		
Напряжение отключения	0.1 U <sub>N</sub>			0.3 U <sub>N</sub>		
<b>Технические параметры</b>						
Время вкл/выкл мс	0.2/0.6	0.04/0.11	12/12	0.2/0.6	0.04/0.11	12/12
Электрическая прочность между входом/выходом В AC	2,500			2,500		
Внешний температурный диапазон °C	-20...+55			-20...+55		
Категория защиты	IP20			IP20		
<b>Сертификация (в соответствии с типом)</b>						

## MasterINPUT - EMR

### Характеристики

1-полюсный интерфейсный модуль, ширина 6.2 мм, идеально подходит для электронных PLC-систем

- Опция Jumper link для простого распределения электропитания на дополнительные переключатели и аналогичные входные устройства (распределительная шина Bus-bar)
- Стандартная версия - контакты с золотым покрытием для коммутации сигналов малой мощности
- Сертифицировано UL

39.41

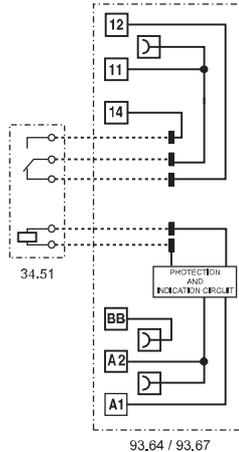
Винтовой зажим

39.71

безвинтовые клеммы "Push-in"



- Электромеханическое реле 6 А
- Питание 6 - 12 - 24 - 125 В AC/DC и 230 В AC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)



93.64 / 93.67

См. чертеж на стр. 20, 21

#### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)		1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	6/10
Ном. напряжение/Макс. напряжение	В AC	250/400
Номинальная нагрузка AC1	ВА	1,500
Номинальная нагрузка (230 В AC) AC15	ВА	300
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В AC)	кВт	0.185
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A		6/0.2/0.12
Минимальный ток переключения	мВт (В/мА)	50 (5/2)
Стандартный материал контакта		AgNi + Au

#### Характеристики входной цепи

Номинальное напряжение ( $U_N$ )	В AC/DC	6 - 12 - 24 - 110...125
Номинальная мощность	ВА (50 Гц)/Вт	См. характеристики катушки стр. 16
Рабочий диапазон		$(0.8...1.1) U_N$
Напряжение удержания		$0.6 U_N$
Напряжение отключения		$0.1 U_N$

#### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC	циклов	$10 \cdot 10^6$
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	$60 \cdot 10^3$
Время вкл./выкл.	мс	5/6
Изоляция между катушкой и контактами ( $1.2/50 \mu\text{s}$ )	кВ	6 (8 mm)
Электрическая прочность между открытыми контактами	В AC	1,000
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+70
Категория защиты		IP20

Сертификация (в соответствии с типом)



## MasterINPUT - SSR

### Характеристики

1-полюсный интерфейсный модуль, ширина 6.2 мм, идеально подходит для электронных PLC-систем

- Опция Jumper link для простого распределения электропитания на дополнительные переключатели и аналогичные входные устройства (распределительная шина Bus-bar)
- Сертифицировано UL

39.40

Винтовой зажим

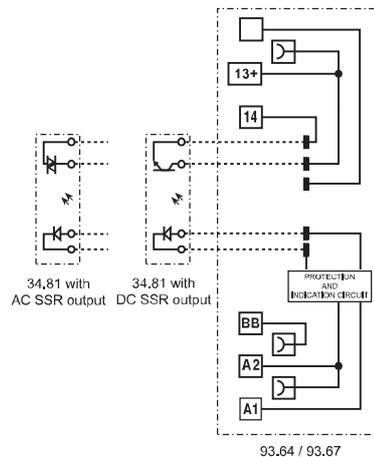


39.70

безвинтовые клеммы "Push-in"



- полупроводниковое реле 0.1 или 2 А
- Питание 6 - 12 - 24 В DC, 24 - 125 В AC/DC и 230 В AC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)



См. чертеж на стр. 20, 21

Выходная цепь (SSR)	39.x0.x.xxx.9024	39.x0.x.xxx.7048	39.x0.x.xxx.8240
Контактная группа (конфигурация)	1 HO (SPST-NO)		
Номинальный ток/ Макс. пиковый ток (10 мс) А	2/20 DC	0.1/0.5 DC	2/40 AC
Нам. напряжение/Макс. блокирующее напряжение В	24/33 DC	48/60 DC	240/— AC
Диапазон напряжений по переключению В	(1.5...24) DC	(1.5...48) DC	(12...275) AC
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии $V_{pk}$	—	—	600
Минимальный ток переключения мА	1	0.05	22
Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ. мА	0.001	0.001	1.5
Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ. В	0.12	1	1.6
<b>Характеристики входной цепи</b>			
Номинальное напряжение ( $U_N$ ) В AC/DC	24 - 110...125		
В AC (50/60 Гц)	220...240		
В DC	6 - 12 - 24		
Номинальная мощность ВА (50 Гц) / Вт	См. характеристики входной цепи стр. 17		
Рабочий диапазон	$(0.8...1.1) U_N$		
Напряжение отключения	$0.1 U_N$		
<b>Технические параметры</b>			
Время вкл/выкл мс	0.2/0.6	0.04/0.11	12/12
Электрическая прочность между входом/выходом В AC	2,500		
Внешний температурный диапазон °C	-20...+55		
Категория защиты	IP20		
Сертификация (в соответствии с типом)			

## MasterOUTPUT - EMR

### Характеристики

1-полюсный интерфейсный модуль, ширина 6.2 мм, идеально подходит для электронных PLC-систем

- Опция Jumper link для простого распределения электропитания на выходные устройства (распределительная шина Bus-bar) и подключения электромагнитных клапанов и других устройств.
- Сертифицировано UL

В

39.21

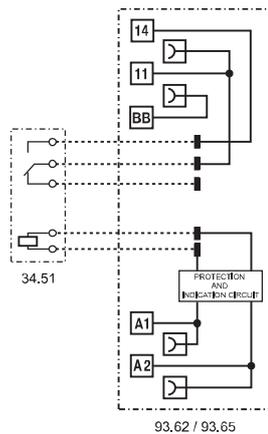
Винтовой зажим

39.51

безвинтовые клеммы "Push-in"



- Электромеханическое реле 6 А
- Питание 6 - 12 - 24 - 125 В AC/DC и 230 В AC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)



См. чертеж на стр. 20, 21

#### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)		1 НО (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	А	6/10
Ном. напряжение/Макс. напряжение	В AC	250/400
Номинальная нагрузка AC1	ВА	1,500
Номинальная нагрузка (230 В AC) AC15	ВА	300
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт		0.185
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А		6/0.2/0.12
Минимальный ток переключения	мВт (В/мА)	500 (12/10)
Стандартный материал контакта		AgNi

#### Характеристики входной цепи

Номинальное напряжение ( $U_N$ )	В AC/DC	6 - 12 - 24 - 110...125
	В AC (50/60 Гц)	220...240
Номинальная мощность	ВА (50 Гц)/Вт	См. характеристики катушки стр. 16
Рабочий диапазон		$(0.8...1.1) U_N$
Напряжение удержания		$0.6 U_N$
Напряжение отключения		$0.1 U_N$

#### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC	циклов	$10 \cdot 10^6$
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	$60 \cdot 10^3$
Время вкл./выкл	мс	5/6
Изоляция между катушкой и контактами ( $1.2/50 \mu\text{s}$ )	кВ	6 (8 mm)
Электрическая прочность между открытыми контактами	В AC	1,000
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+70
Категория защиты		IP20

Сертификация (в соответствии с типом)



## MasterOUTPUT - SSR

### Характеристики

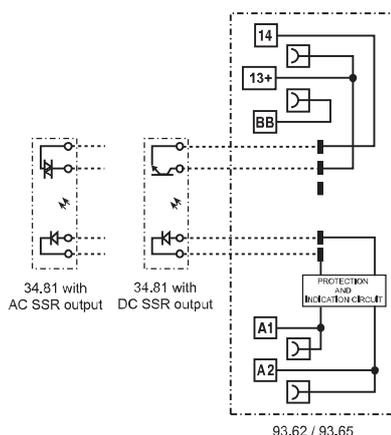
1-полюсный интерфейсный модуль, ширина 6.2 мм, идеально подходит для электронных PLC-систем

- Опция Jumper link для простого распределения электропитания на выходные устройства (распределительная шина Bus-bar) и подключения электромагнитных клапанов и других устройств
- Сертифицировано UL

39.20      39.50  
Винтовой зажим      безвинтовые клеммы "Push-in"



- полупроводниковое реле 0.1 или 2 А
- Питание от 6 до 24 В DC, 125 В AC/DC и 230 В AC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)



См. чертеж на стр. 20, 21

Выходная цепь (SSR)	39.x0.x.xxx.9024	39.x0.x.xxx.7048	39.x0.x.xxx.8240
Контактная группа (конфигурация)	1 НО (SPST-NO)		
Номинальный ток/ Макс. пиковый ток (10 мс) A	2/20 DC	0.1/0.5 DC	2/40 AC
Нам. напряжение/Макс. блокирующее напряжение В	24/33 DC	48/60 DC	240/— AC
Диапазон напряжений по переключению В	(1.5...24) DC	(1.5...48) DC	(12...275) AC
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии $V_{pk}$	—	—	600
Минимальный ток переключения мА	1	0.05	22
Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ. мА	0.001	0.001	1.5
Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ. В	0.12	1	1.6
<b>Характеристики входной цепи</b>			
Номинальное напряжение ( $U_N$ ) В AC/DC	110...125		
В AC (50/60 Гц)	220...240		
В DC	6 - 12 - 24		
Номинальная мощность ВА (50 Гц) / Вт	См. характеристики входной цепи стр. 17		
Рабочий диапазон	$(0.8...1.1) U_N$		
Напряжение отключения	$0.1 U_N$		
<b>Технические параметры</b>			
Время вкл/выкл мс	0.2/0.6	0.04/0.11	12/12
Электрическая прочность между входом/выходом В AC	2,500		
Внешний температурный диапазон °C	-20...+55		
Категория защиты	IP20		
Сертификация (в соответствии с типом)			

## MasterTIMER - EMR

## Характеристики

Интерфейсный модуль с таймером, ширина 6.2 мм, идеальное решение для экономии места в электрическом щите

- Настройка таймера с помощью поворотной ручки на передней панели, доступной после установки
- Клемма управляющего сигнала
- DIP-переключатель для выбора 4-х шкал времени и 8-и функций
- Дополнительный контейнер с предохранителем 093.63 (для предохранителей 5 x 20 мм) для защиты выходных цепей, см. стр. 24
- Общие точки подключения возможны с помощью дополнительных перемычек (клеммы A1, A2 и 15)
- Сертифицировано UL

39.81

Винтовой зажим

39.91

безвинтовые клеммы "Push-in"



См. чертеж на стр. 20, 21

## Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)		1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	6/10
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B AC	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA	1,500
Номинальная нагрузка (230 В AC) AC15	BA	300
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт		0.185
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A		6/0.2/0.12
Минимальный ток переключения	mBt (B/мA)	500 (12/10)
Стандартный материал контакта		AgNi

## Характеристики входной цепи

Номинальное напряжение ( $U_N$ )	B AC/DC	12 - 24
Номинальная мощность AC / DC	BA (50 Гц)/Вт	См. характеристики катушки стр. 16
Рабочий диапазон		$(0.8...1.1) U_N$
Напряжение удержания		$0.6 U_N$
Напряжение отключения		$0.1 U_N$

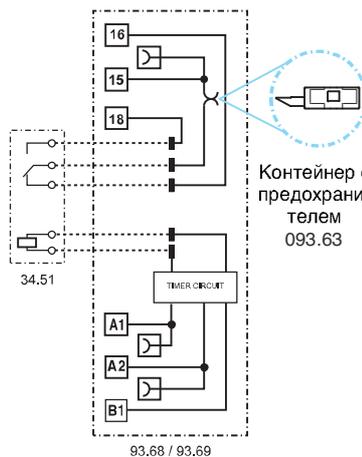
## Технические параметры

Временные диапазоны		$(0.1...3)s, (3...60)s, (1...20)min, (0.3...6)h$
Способность повторения	%	$\pm 1$
Время перекрытия	мс	$\leq 50$
Минимальный управляющий импульс	мс	50
Погрешность точности всего диапазона уставки	%	5
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		$60 \cdot 10^3$
Внешний температурный диапазон	°C	$-20...+50$
Категория защиты		IP20

Сертификация (в соответствии с типом)



- Электромеханическое реле 6 А
- Питание 12 - 24 В AC/DC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)



- AI: Задержка включения
- DI: Интервал
- GI: Импульсы с задержкой (0.5 s)
- SW: Симметричный повтор цикла (начальный импульс Вкл.)
- BE: Задержка отключения с управляющим сигналом
- CE: Задержка включения и отключения с управляющим сигналом
- DE: Интервалы по управляющему сигналу при включении
- EE: Интервалы по управляющему сигналу при отключении



## MasterTIMER - SSR

### Характеристики

Интерфейсный модуль с таймером, ширина 6,2 мм, идеальное решение для экономии места в электрическом щите

- Настройка таймера с помощью поворотной ручки на передней панели, доступной после установки
- Клемма управляющего сигнала
- DIP-переключатель для выбора 4-х шкал времени и 8-и функций
- Дополнительный контейнер с предохранителем 093.63 (для предохранителей 5 x 20 мм) для защиты выходных цепей, см. стр. 24
- Общие точки подключения возможны с помощью дополнительных перемычек (клеммы A1, A2 и 15+)
- Сертифицировано UL

39.80

Винтовой зажим

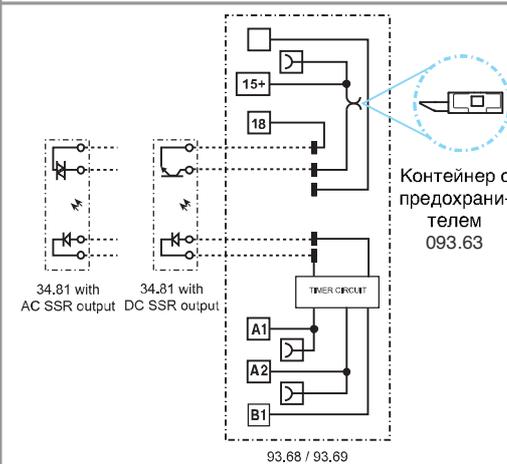


39.90

безвинтовые клеммы "Push-in"



- полупроводниковое реле 0.1 или 2 А
- Питание 12 - 24 В AC/DC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)



- AI: Задержка включения
- DI: Интервал
- GI: Импульсы с задержкой (0.5 s)
- SW: Симметричный повтор цикла (начальный импульс Вкл.)
- BE: Задержка отключения с управляющим сигналом
- CE: Задержка включения и отключения с управляющим сигналом
- DE: Интервалы по управляющему сигналу при включении
- EE: Интервалы по управляющему сигналу при отключении

См. чертеж на стр. 20, 21

Выходная цепь (SSR)	39.x0.x.xxx.9024	39.x0.x.xxx.7048	39.x0.x.xxx.8240
Контактная группа (конфигурация)	1 НО (SPST-NO)		
Номинальный ток/ Макс. пиковый ток (10 мс) А	2/20 DC	0.1/0.5 DC	2/40 AC
Нам. напряжение/Макс. блокирующее напряжение В	24/33 DC	48/60 DC	240/— AC
Диапазон напряжений по переключению В	(1.5...24) DC	(1.5...48) DC	(12...275) AC
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии В <sub>рз</sub>	—	—	600
Минимальный ток переключения мА	1	0.05	22
Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ. мА	0.001	0.001	1.5
Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ. В	0.12	1	1.6
<b>Характеристики входной цепи</b>			
Номинальное напряжение (U <sub>N</sub> ) В AC/DC	12 - 24		
Номинальная мощность ВА (50 Гц)/Вт	См. характеристики входной цепи стр. 17		
Рабочий диапазон	(0.8...1.1) U <sub>N</sub>		
Напряжение удержания	0.6 U <sub>N</sub>		
Напряжение отключения	0.1 U <sub>N</sub>		
<b>Технические параметры</b>			
Временные диапазоны	(0.1...3)s, (3...60)s, (1...20)min, (0.3...6)h		
Способность повторения %	± 1		
Время перекрытия мс	≤ 50		
Минимальный управляющий импульс мс	50		
Погрешность точности всего диапазона установки %	5		
Внешний температурный диапазон °С	-20...+50		
Категория защиты	IP20		
Сертификация (в соответствии с типом)	CE EAC PC cRU <sup>®</sup> US		



## Информация по заказам

Пример: 39 серия *MasterINTERFACE* - Интерфейсные электромеханические модули реле с винтовыми клеммами, 1 перекидной контакт (SPDT), напряжение катушки 24 В AC /DC.

**В** Серия 39.31.0024.0060

**Тип** 1 = *MasterBASIC*, с резьбовой клеммой  
 0 = *MasterBASIC*, безвинтовые клеммы "Push-in"  
 3 = *MasterPLUS*, с резьбовой клеммой, предохранитель выходной цепи  
 6 = *MasterPLUS*, безвинтовые клеммы "Push-in", предохранитель выходной цепи  
 4 = *MasterINPUT*, с резьбовой клеммой  
 7 = *MasterINPUT*, безвинтовые клеммы "Push-in"  
 2 = *MasterOUTPUT*, с резьбовой клеммой  
 5 = *MasterOUTPUT*, безвинтовые клеммы "Push-in"  
 8 = *MasterTIMER* мультифункциональный, с резьбовой клеммой, предохранитель выходной цепи  
 9 = *MasterTIMER* мультифункциональный, безвинтовые клеммы "Push-in", предохранитель выходной цепи

**Кол-во контактов**  
 1 = 1 CO (только EMR, кроме 39.21/51, 1 NO)  
 0 = 1 NO (только SSR)

**Версия катушки, EMR / Входной контур, SSR**  
 0 = AC (50/60 Гц) / DC  
 3 = Подавление утечки тока AC (50/60 Гц)  
 7 = Чувствительн DC  
 8 = AC (50/60 Гц)

**Напряжение катушки, EMR / Напряжение на входе, SSR**  
 См. стр. 16

**A B C D**

**D: Специальная версия, EMR**  
 0 = Стандартный

**C: Опции, EMR**  
 6 = Стандартный

**B: Контакты, EMR**  
 0 = CO (за исключением 39.21/51, 1 NO)

**A: Материал контактов, EMR**  
 0 = AgNi Стандартный  
 4 = AgSnO<sub>2</sub>  
 5 = AgNi + Au

**ABCD: Версия выходного контура, SSR**  
 7048 = 0.1 A - 48 В DC  
 8240 = 2 A - 230 В AC  
 9024 = 2 A - 24 В DC

**EMR - Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**

Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
39.11/01	0.006 - 0.012	0 - 4 - 5	0	6	0
	<b>0.024</b> - 0.125 - <b>8.230</b>				
39.31/61	0.006 - 0.012	0 - 4 - 5	0	6	0
	<b>0.024</b> - 0.060				
	0.125 - <b>8.230</b>				
	7.125 - 7.220 3.125 - 3.230				
39.41/71	0.006 - 0.012	0 - 4 - 5	0	6	0
	<b>0.024</b> - 0.125				
	<b>8.230</b>				
39.21/51	0.006 - 0.012	0 - 4 - 5	0	6	0
	<b>0.024</b> - 0.125				
	<b>8.230</b>				
39.81/91	0.012 - <b>0.024</b>	0	0	6	0

**SSR - Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**

Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

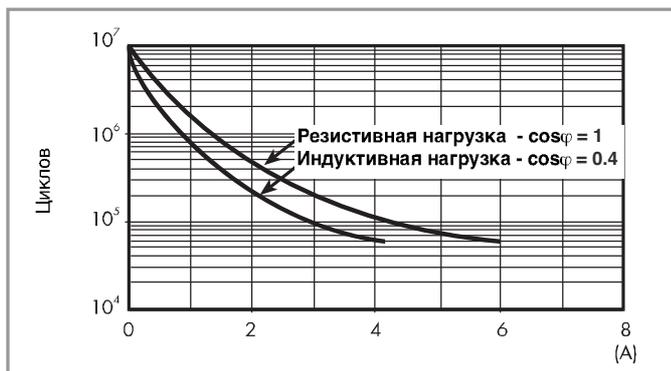
Тип	Варианты входов	Варианты выходов, ABCD
39.10/00	7.006 - 7.012	7048 - 8240 - <b>9024</b>
	<b>7.024</b> - 0.125 - <b>8.230</b>	
39.30/60	7.006 - 7.012	7048 - 8240 - <b>9024</b>
	<b>7.024</b> - 7.060	
	7.125 - 7.220	
	0.024 - 0.125	
	<b>8.230</b> 3.125 - 3.230	
39.40/70	7.006 - 7.012	7048 - 8240 - <b>9024</b>
	<b>7.024</b> - 0.024 - 0.125	
	<b>8.230</b>	
39.20/50	7.006 - 7.012	7048 - 8240 - <b>9024</b>
	<b>7.024</b> - 0.125	
	<b>8.230</b>	
39.80/90	0.012 - <b>0.024</b>	7048 - 8240 - <b>9024</b>

## Технические параметры

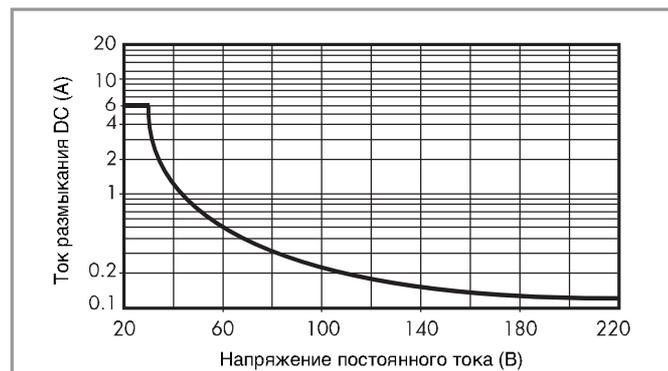
Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed				
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400		
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	400	
Уровень загрязнения		3	2	
Изоляция между катушкой и контактной группой				
Тип изоляции		Усиленный		
Категория перегрузки		III		
Расчетное импульсное напряжение	kВ (1.2/50 мкс)	6		
Электрическая прочность	В AC	4,000		
Изоляция между разомкнутыми контактами (EMR)				
Тип расщепления		Микро-расщепление		
Электрическая прочность	В AC/kВ (1.2/50 мкс)	1,000/1.5		
Устойчивость к перепадам		$U_N \leq 60 \text{ В}$	$U_N = 125 \text{ В}$	$U_N = 230 \text{ В}$
Быстрые переходы (разрывы 5/50 ns, 5 kHz) согл. EN 61000-4-4 на входных клеммах	kВ	4	4	4
Импульсы напряжения (всплески 1.2/50 мкс) согл. EN 61000-4-5 на входных клеммах (при дифференциальном включении)	kВ	0.8	2	4
Прочее				
Время дребезга: НО/НЗ	мс	1/6		
Виброустойчивость (EMR, 10..55 Гц.): НО/НЗ	g	10/15		
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.2 (24 В) – 0.4 (230 В)	
	при номинальном токе	Вт	0.6 (24 В) – 0.9 (230 В)	
Клеммы				
		Розетки с винтовыми клеммами	безвинтовые клеммы "Push-in"	
Длина зачистки провода	мм	10	8	
⊕ Момент завинчивания	Нм	0.5	—	
		Однопроволочный и многопроволочный провод		
Макс. размер провода	мм <sup>2</sup>	1 x 2.5/2 x 1.5		1 x 2.5
	AWG	1 x 14/2 x 16		1 x 14
Мин. сечение провода	мм <sup>2</sup>	1 x 0.2		1 x 0.2
	AWG	1 x 24		1 x 24

## Характеристика контактов (EMR)

F 39 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке



H 39 - Макс. отключающая способность DC1



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $\geq 60 \cdot 10^5$  циклов.
- При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.  
Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки - Электромеханическое реле

### Параметры чувств. катушки DC, тип 39.31/61

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Напряжение отключения $U_r$	Расчетный входной ток при $U_N - I_N$	Расчетная мощность при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$			
<b>В</b>		<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>mA</b>	<b>Вт</b>
125 (110...125)	7.125	88	138	12.5	4.6	0.6
220	7.220	176	242	22	3.0	0.6

В

### Параметры катушки AC/DC, тип 39.11/21/31/41/01/51/61/71

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Напряжение отключения $U_r$	Расчетный входной ток при $U_N - I_N$	Расчетная мощность при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$			
<b>В</b>		<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>mA</b>	<b>ВА / Вт</b>
6	0.006	4.8	6.6	0.6	35	0.2 / 0.2
12	0.012	9.6	13.2	1.5	15	0.2 / 0.2
24	0.024	19.2	26.4	2.4	11	0.25 / 0.25
60 <sup>(1)</sup>	0.060	48	66	6.0	5.7	0.35 / 0.35
125 (110...125)	0.125	88	138	12.5	5.6	0.7 / 0.7

<sup>(1)</sup> 60 В AC/DC только для типов 39.31/61

### Параметры катушки AC, тип 39.11/21/31/41/01/51/61/71

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Напряжение отключения $U_r$	Расчетный входной ток при $U_N - I_N$	Расчетная мощность при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$			
<b>В</b>		<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>mA</b>	<b>ВА / Вт</b>
230 (230...240)	8.230	184	264	23	4.3	1 / 0.4

### Параметры катушки с подавлением тока утечки, тип 39.31.3/61.3

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Напряжение отключения $U_r$	Расчетный входной ток при $U_N - I_N$	Расчетная мощность при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$			
<b>В</b>		<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>mA</b>	<b>ВА / Вт</b>
125 (110...125)	3.125	88	138	44	8.4	1.1 / 1
230 (230...240)	3.230	184	264	72	5.9	1.4 / 0.5

Интерфейсные модули 39 серии (версия катушки 3) имеют встроенный контур подавления утечки тока, предназначены для промышленных приложений в которых важно обеспечить размыкание контактов, даже при наличии в цепи остаточного тока (110...125)В AC и (230...240)В AC.

Такая проблема возникает, например, при подключении интерфейсных модулей к PLC с симистерными выводами или при подключении по достаточно длинным кабелям.

### Параметры катушки AC/DC с таймером, тип 39.81/91

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон (AC/DC)		Напряжение отключения $U_r$	Расчетный входной ток при $U_N$		Расчетная мощность при $U_N$	
		$U_{min}$	$U_{max}$		DC	AC	DC	AC
<b>В</b>		<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>mA</b>	<b>mA</b>	<b>Вт</b>	<b>ВА / Вт</b>
12	0.012	9.6	13.2	1.2	15	23	0.2	0.3 / 0.2
24	0.024	19.2	26.4	2.4	11	19	0.25	0.4 / 0.3

## Входные параметры - твердотельные реле

Параметры входной цепи, чувствит. DC, тип 39.10/20/30/40/00/50/60/70

Номин. напряж. $U_N$	Код питания	Рабочий диапазон		Напряжение отключения $U_r$	Расчетный входной ток при $U_N - I_N$	Расчетная мощность при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$			
<b>B</b>		<b>B</b>	<b>B</b>	<b>B</b>	<b>mA</b>	<b>Вт</b>
6	7.006	4.8	6.6	0.6	7.5	0.2
12	7.012	9.6	13.2	1.2	20.7	0.25
24	7.024	19.2	26.4	2.4	10.5	0.25
60 <sup>(1)</sup>	7.060	48	66	6.0	6.4	0.4
125 <sup>(1)</sup> (110...125)	7.125	88	138	12.5	4.6	0.6
220 <sup>(1)</sup>	7.220	176	242	22	3.0	0.6

<sup>(1)</sup> 60 В DC, 125 В DC и 220 В DC только для типа 39.30/60

**B**

Входные данные AC/DC тип 39.20/30/40/00/50/60/70

Номин. напряж. $U_N$	Код питания	Рабочий диапазон		Напряжение отключения $U_r$	Расчетный входной ток при $U_N - I_N$	Расчетная мощность при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$			
<b>B</b>		<b>B</b>	<b>B</b>	<b>B</b>	<b>mA</b>	<b>ВА / Вт</b>
24 <sup>(2)</sup>	0.024	19.2	26.4	2.4	17.5	0.4 / 0.3
125 (110...125)	0.125	88	138	12.5	5.5	0.7 / 0.7

<sup>(2)</sup> 24 В AC/DC только для типа 39.30/40/60/70

Входные данные AC, тип 39.10/20/30/40/00/50/60/70

Номин. напряж. $U_N$	Код питания	Рабочий диапазон		Напряжение отключения $U_r$	Расчетный входной ток при $U_N - I_N$	Расчетная мощность при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$			
<b>B</b>		<b>B</b>	<b>B</b>	<b>B</b>	<b>mA</b>	<b>ВА / Вт</b>
230 (230...240)	8.230	184	264	23	4.2	1 / 0.4

Входные данные - типы подавления тока утечки, тип 39.30.3/60.3

Номин. напряж. $U_N$	Код питания	Рабочий диапазон		Напряжение отключения $U_r$	Расчетный входной ток при $U_N - I_N$	Расчетная мощность при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$			
<b>B</b>		<b>B</b>	<b>B</b>	<b>B</b>	<b>mA</b>	<b>ВА / Вт</b>
125 (110...125)	3.125	88	138	44	8.4	1.1 / 1
230 (230...240)	3.230	184	264	72	5.9	1.4 / 0.5

Интерфейсные модули 39 серии (версия катушки 3) имеют встроенный контур подавления утечки тока, предназначены для промышленных приложений в которых важно обеспечить размыкание контактов, даже при наличии в цепи остаточного тока (110...125)В AC и (230...240)В AC.

Такая проблема возникает, например, при подключении интерфейсных модулей к PLC с симистерными выводами или при подключении по достаточно длинным кабелям.

Параметры входа AC/DC с таймером, тип 39.80/90

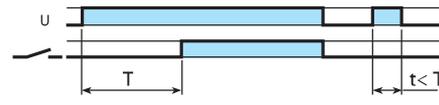
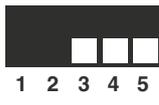
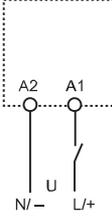
Номин. напряж. $U_N$	Код питания	Рабочий диапазон (AC/DC)		Напряжение отключения $U_r$	Расчетный входной ток при $U_N$		Расчетная мощность при $U_N$	
		$U_{min}$	$U_{max}$		DC	AC	DC	AC
<b>B</b>		<b>B</b>	<b>B</b>	<b>B</b>	<b>mA</b>	<b>mA</b>	<b>Вт</b>	<b>ВА / Вт</b>
12	0.012	9.6	13.2	1.2	15	23	0.2	0.3 / 0.2
24	0.024	19.2	26.4	2.4	11	19	0.25	0.4 / 0.3



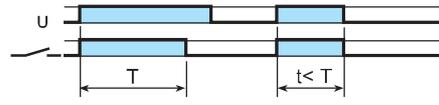
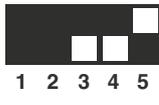
39 серия - Интерфейсные модули с таймером

Схема эл. соединений U = Напряжение питания S = управляющий сигнал — = Выходной контакт

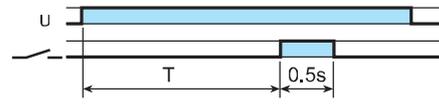
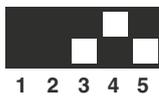
Без управляющего сигнала



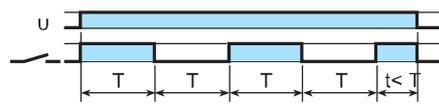
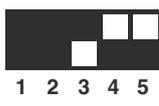
**(A) Задержка включения.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии времени предустановки. Сброс происходит при выключении питания.



**(D) Интервал.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии времени предустановки контакт возвращается в исходное положение.

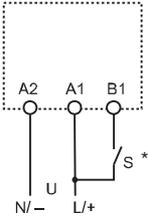


**(G) Импульсы с задержкой (0.5 с).**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии времени предустановки. Сброс происходит по истечении фикс. промежутка времени 0.5 с.

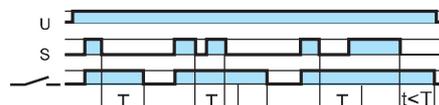
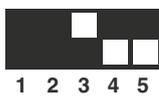


**(SW) Симметричный повтор цикла (начальный импульс Вкл.).**  
Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями вкл. и выкл. до тех пор, пока подается питание. Соотношение 1: 1 (время во вкл. состоянии = времени в выкл. состоянии).

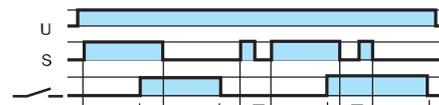
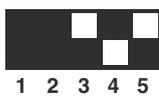
С управляющим сигналом



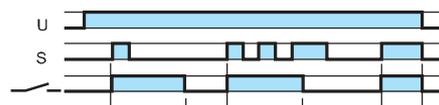
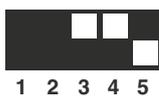
\*Для питания DC, «плюс» подключается к клемме B1 (согл. EN 60204-1).



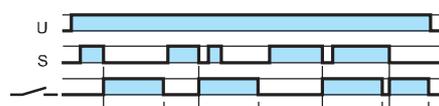
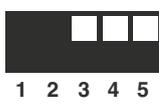
**(BE) Задержка отключения с управляющим сигналом.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. Выходные контакты замыкаются при подаче управляющего сигнала (S). При размыкании контактов управляющего сигнала, контакты выходного сигнала размыкаются с заданной задержкой по времени.



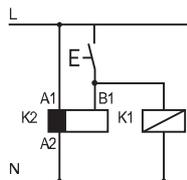
**(CE) Задержка включения и отключения с управляющим сигналом.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. Контакты управляющего сигнала (S) инициирует замыкание выходных контактов с заданной задержкой по времени. Размыкание управляющих контактов инициирует размыкание выходных контактов с той-же задержкой по времени.



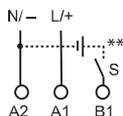
**(DE) Интервалы по управляющему сигналу при включении.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. При кратковременном или постоянном замыкании контактов управляющего сигнала (S), выходные контакты незамедлительно замыкаются на предустановленный интервал времени.



**(EE) Интервалы по управляющему сигналу при отключении.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. При размыкании контактов управляющего сигнала (S), выходные контакты незамедлительно замыкаются на предустановленный интервал времени.



• Возможно управлять внешней нагрузкой, например, катушкой другого реле или таймера, подключенного к клемме управляющего сигнала B1.



\*\*Напряжение, отличное от напряжения электропитания, может быть использовано для команды Старт (B1), например:

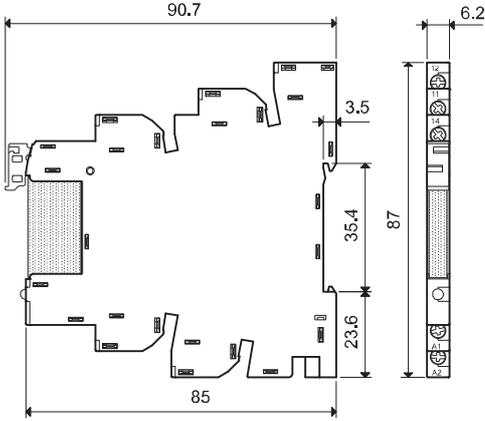
A1 - A2 = 24 В AC  
B1 - A2 = 12 В DC

Чертежи - Розетки с винтовыми клеммами

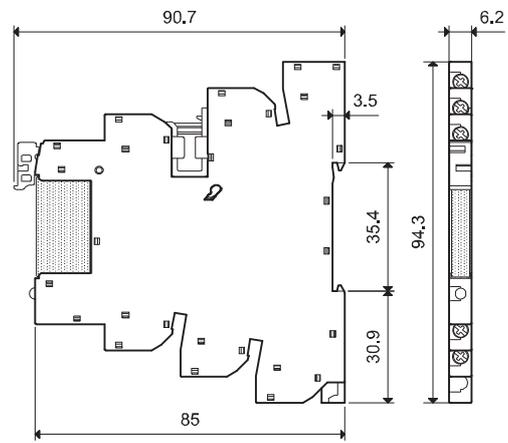
39.10 / 39.20  
39.11 / 39.21  
Винтовой зажим



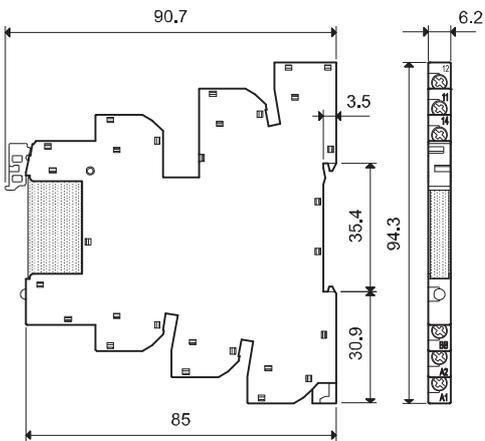
В



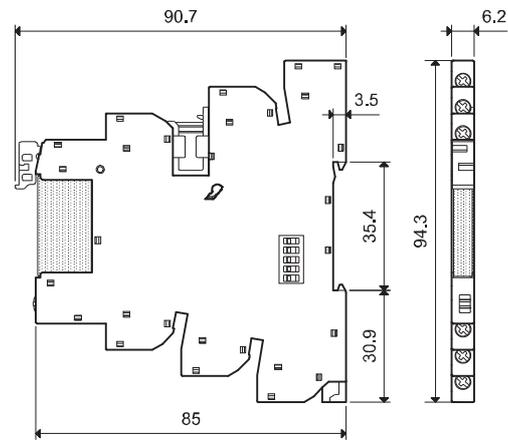
39.30 / 39.30.3  
39.31 / 39.31.3  
Винтовой зажим



39.40  
39.41  
Винтовой зажим



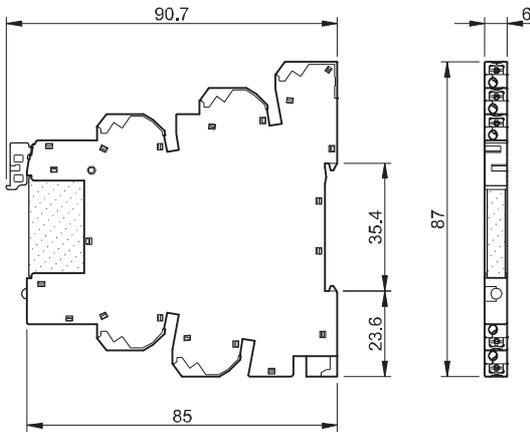
39.80  
39.81  
Винтовой зажим



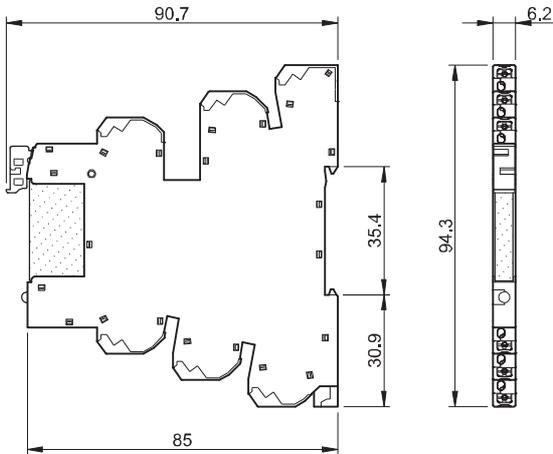


## Чертежи - безвинтовые клеммы "Push-in"

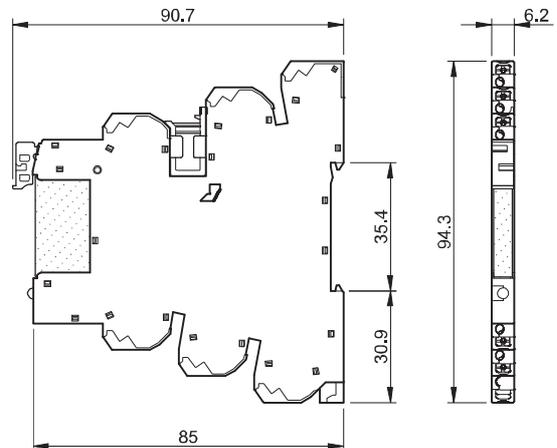
39.00 / 39.01  
39.50 / 39.51  
безвинтовые клеммы "Push-in"



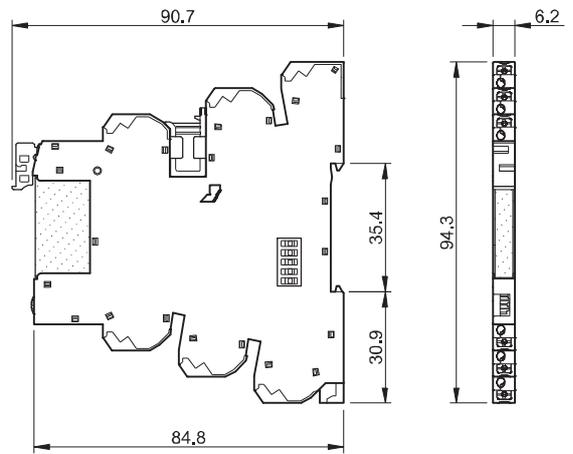
39.70  
39.71  
безвинтовые клеммы "Push-in"



39.60 / 39.60.3  
39.61 / 39.61.3  
безвинтовые клеммы "Push-in"



39.90  
39.91  
безвинтовые клеммы "Push-in"

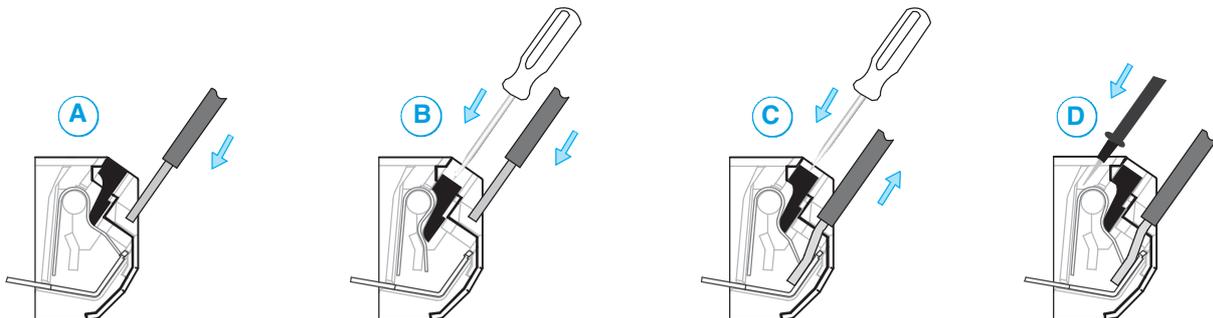


## Основные функции безвинтовых клемм "push-in"

Нажимные безвинтовые клеммы push-in обеспечивают быстрое подключение твердых проводов или многожильных проводов в наконечниках (A).

Открыть клемму можно путем нажатия кнопки при помощи отвертки (C).

Для многожильного кабеля рекомендуется сперва открыть клемму нажав кнопку, затем вставить провод и зафиксировать его в клемме (B). Всегда имеется возможность проверить подключение при помощи тестера, для которого предусмотрены отверстия диаметром 2 мм (D).



## Комбинации для электромеханических реле (1-полюсное 6 А) с винтовыми розетками

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
<b>MasterBASIC</b>			
39.11.0.006.0060	6 В AC/DC	34.51.7.005.0010	93.61.7.024
39.11.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.61.7.024
39.11.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.61.7.024
39.11.0.125.0060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.61.0.125
39.11.8.230.0060	(230...240)В AC	34.51.7.060.0010	93.61.8.230
<b>MasterPLUS</b>			
39.31.0.006.0060	6 В AC/DC	34.51.7.005.0010	93.63.7.024
39.31.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.63.7.024
39.31.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.63.7.024
39.31.0.060.0060	60 В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.63.7.060
39.31.0.125.0060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.63.0.125
39.31.8.230.0060	(230...240)В AC	34.51.7.060.0010	93.63.8.230
39.31.7.125.0060	(110...125)В DC	34.51.7.060.0010	93.63.7.125
39.31.7.220.0060	220 В DC	34.51.7.060.0010	93.63.7.220
39.31.3.125.0060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.63.3.125
39.31.3.230.0060	(230...240)В AC	34.51.7.060.0010	93.63.3.230
<b>MasterINPUT</b>			
39.41.0.006.5060	6 В AC/DC	34.51.7.005.5010	93.64.7.024
39.41.0.012.5060	12 В AC/DC	34.51.7.012.5010	93.64.7.024
39.41.0.024.5060	24 В AC/DC	34.51.7.024.5010	93.64.7.024
39.41.0.125.5060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.5010	93.64.0.125
39.41.8.230.5060	(230...240)В AC	34.51.7.060.5010	93.64.8.230
<b>MasterOUTPUT только 1 NO 6 А</b>			
39.21.0.006.0060	6 В AC/DC	34.51.7.005.0010	93.62.7.024
39.21.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.62.7.024
39.21.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.62.7.024
39.21.0.125.0060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.62.0.125
39.21.8.230.0060	(230...240)В AC	34.51.7.060.0010	93.62.8.230
<b>MasterTIMER</b>			
39.81.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.68.0.024
39.81.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.68.0.024

## Комбинации для твердотельных реле (1-полюсные 0.1 или 2 А) с винтовыми розетками

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
<b>MasterBASIC</b>			
39.10.7.006.xxxx	6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.61.7.024
39.10.7.012.xxxx	12 В DC	34.81.7.012.xxxx	93.61.7.024
39.10.7.024.xxxx	24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.61.7.024
39.10.0.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.61.0.125
39.10.8.230.xxxx	(230...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.61.8.230
<b>MasterPLUS</b>			
39.30.7.006.xxxx	6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.63.7.024
39.30.7.012.xxxx	12 В DC	34.81.7.012.xxxx	93.63.7.024
39.30.7.024.xxxx	24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.63.7.024
39.30.7.060.xxxx	60 В DC	34.81.7.060.xxxx	93.63.7.060
39.30.7.125.xxxx	(110...125)В DC	34.81.7.060.xxxx	93.63.7.125
39.30.7.220.xxxx	220 В DC	34.81.7.060.xxxx	93.63.7.220
39.30.0.024.xxxx	24 В AC/DC	34.81.7.024.xxxx	93.63.0.024
39.30.0.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.63.0.125
39.30.8.230.xxxx	(230...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.63.8.230
39.30.3.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.63.3.125
39.30.3.230.xxxx	(230...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.63.3.230
<b>MasterINPUT</b>			
39.40.7.006.xxxx	6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.64.7.024
39.40.7.012.xxxx	12 В DC	34.81.7.012.xxxx	93.64.7.024
39.40.7.024.xxxx	24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.64.7.024
39.40.0.024.xxxx	24 В AC/DC	34.81.7.024.xxxx	93.64.0.024
39.40.0.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.64.0.125
39.40.8.230.xxxx	(230...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.64.8.230
<b>MasterOUTPUT</b>			
39.20.7.006.xxxx	6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.62.7.024
39.20.7.012.xxxx	12 В DC	34.81.7.012.xxxx	93.62.7.024
39.20.7.024.xxxx	24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.62.7.024
39.20.0.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.62.0.125
39.20.8.230.xxxx	(230...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.62.8.230
<b>MasterTIMER</b>			
39.80.0.012.xxxx	12 В AC/DC	34.81.7.012.xxxx	93.68.0.024
39.80.0.024.xxxx	24 В AC/DC	34.81.7.024.xxxx	93.68.0.024

Пример: .xxxx  
.9024  
.7048  
.8240

## Комбинации для электромеханических реле (1-полюсное 6 А) с безвинтовыми розетками push-in

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
<b>MasterBASIC</b>			
39.01.0.006.0060	6 В AC/DC	34.51.7.005.0010	93.60.7.024
39.01.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.60.7.024
39.01.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.60.7.024
39.01.0.125.0060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.60.0.125
39.01.8.230.0060	(230...240)В AC	34.51.7.060.0010	93.60.8.230
<b>MasterPLUS</b>			
39.61.0.006.0060	6 В AC/DC	34.51.7.005.0010	93.66.7.024
39.61.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.66.7.024
39.61.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.66.7.024
39.61.0.060.0060	60 В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.66.7.060
39.61.0.125.0060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.66.0.125
39.61.8.230.0060	(230...240)В AC	34.51.7.060.0010	93.66.8.230
39.61.7.125.0060	(110...125)В DC	34.51.7.060.0010	93.66.7.125
39.61.7.220.0060	220 В DC	34.51.7.060.0010	93.66.7.220
39.61.3.125.0060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.66.3.125
39.61.3.230.0060	(230...240)В AC	34.51.7.060.0010	93.66.3.230
<b>MasterINPUT</b>			
39.71.0.006.5060	6 В AC/DC	34.51.7.005.5010	93.67.7.024
39.71.0.012.5060	12 В AC/DC	34.51.7.012.5010	93.67.7.024
39.71.0.024.5060	24 В AC/DC	34.51.7.024.5010	93.67.7.024
39.71.0.125.5060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.5010	93.67.0.125
39.71.8.230.5060	(230...240)В AC	34.51.7.060.5010	93.67.8.230
<b>MasterOUTPUT только 1 NO 6 А</b>			
39.51.0.006.0060	6 В AC/DC	34.51.7.005.0010	93.65.7.024
39.51.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.65.7.024
39.51.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.65.7.024
39.51.0.125.0060	(110...125)В AC/DC	34.51.7.060.0010	93.65.0.125
39.51.8.230.0060	(230...240)В AC	34.51.7.060.0010	93.65.8.230
<b>MasterTIMER</b>			
39.91.0.012.0060	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.69.0.024
39.91.0.024.0060	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.69.0.024

## Комбинации для твердотельных реле (1-полюсные 0.1 или 2 А) с безвинтовыми розетками push-in

Код интерфейсных модулей	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки
<b>MasterBASIC</b>			
39.00.7.006.xxxx	6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.60.7.024
39.00.7.012.xxxx	12 В DC	34.81.7.012.xxxx	93.60.7.024
39.00.7.024.xxxx	24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.60.7.024
39.00.0.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.60.0.125
39.00.8.230.xxxx	(230...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.60.8.230
<b>MasterPLUS</b>			
39.60.7.006.xxxx	6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.66.7.024
39.60.7.012.xxxx	12 В DC	34.81.7.012.xxxx	93.66.7.024
39.60.7.024.xxxx	24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.66.7.024
39.60.7.060.xxxx	60 В DC	34.81.7.060.xxxx	93.66.7.060
39.60.7.125.xxxx	(110...125)В DC	34.81.7.060.xxxx	93.66.7.125
39.60.7.220.xxxx	220 В DC	34.81.7.060.xxxx	93.66.7.220
39.60.0.024.xxxx	24 В AC/DC	34.81.7.024.xxxx	93.66.0.024
39.60.0.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.66.0.125
39.60.8.230.xxxx	(230...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.66.8.230
39.60.3.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.66.3.125
39.60.3.230.xxxx	(230...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.66.3.230
<b>MasterINPUT</b>			
39.70.7.006.xxxx	6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.67.7.024
39.70.7.012.xxxx	12 В DC	34.81.7.012.xxxx	93.67.7.024
39.70.7.024.xxxx	24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.67.7.024
39.70.0.024.xxxx	24 В AC/DC	34.81.7.024.xxxx	93.67.0.024
39.70.0.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.67.0.125
39.70.8.230.xxxx	(230...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.67.8.230
<b>MasterOUTPUT</b>			
39.50.7.006.xxxx	6 В DC	34.81.7.005.xxxx	93.65.7.024
39.50.7.012.xxxx	12 В DC	34.81.7.012.xxxx	93.65.7.024
39.50.7.024.xxxx	24 В DC	34.81.7.024.xxxx	93.65.7.024
39.50.0.125.xxxx	(110...125)В AC/DC	34.81.7.060.xxxx	93.65.0.125
39.50.8.230.xxxx	(230...240)В AC	34.81.7.060.xxxx	93.65.8.230
<b>MasterTIMER</b>			
39.90.0.012.xxxx	12 В AC/DC	34.81.7.012.xxxx	93.69.0.024
39.90.0.024.xxxx	24 В AC/DC	34.81.7.024.xxxx	93.69.0.024

Пример: .xxxx  
 .9024  
 .7048  
 .8240



Accessories



**Предохранитель выходной цепи** для типов реле 39.31/30/81/80/61/60/91/90

093.63

- Для предохранителей 5 x 20 мм, до 6 А, 250 В
- Визуальный контроль состояния предохранителя через окошко
- Быстрая установка в розетке

**Примечание**

**Безопасность:** Несмотря на то, что выходная цепь может быть восстановлена (пункт 3 ниже), даже с даленным предохранителем, важно не рассматривать снятие предохранителей, как “безопасное отключение”.

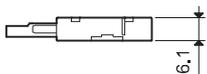
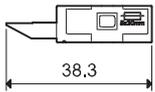
Необходимо обеспечить размыкание цепи другими средствами перед началом работы с цепью.

**UL:** По нормам UL508A, предохранитель модуля не может быть установлен в цепях питания (в которых предохранитель является обязательным в соответствии с UL категории JDDZ). Однако, если модуль MasterInterface установлен в качестве выходного интерфейса к ПЛК, такого ограничения нет, и предохранительный модуль может быть применен.

**B**

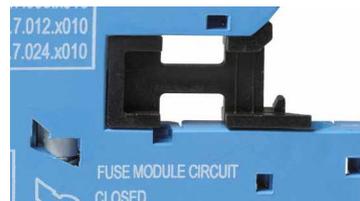
093.63

Сертификация (В соответствии с типом):

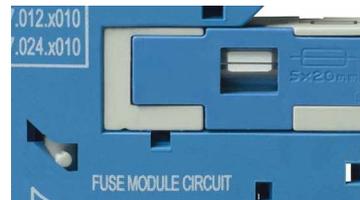


**Многофункциональный предохранительный модуль**

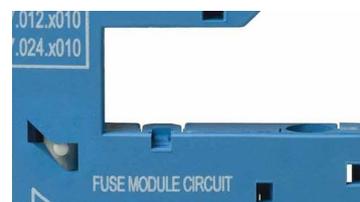
0. Розетка поставляется без контейнера с предохранителем. Однако, отсутствующий предохранитель замещается внутренней электрической перемычкой, которая позволяет использовать интерфейсный модуль без предохранителя. В этом состоянии штифт-индикатор не виден, клемма защищена специальным колпачком.



1. При помещении контейнера с предохранителем в розетку после удаления колпачка, предохранитель подключается последовательно в цепь выходных клемм интерфейсного модуля (11 для реле EMR, 13+ для реле SSR, 15 для таймеров EMR, 15+ для таймеров SSR).



2. При извлечении контейнера с предохранителем (например при сгоревшем предохранителе) выходной контур остается разомкнутым в безопасном положении.



3. Для восстановления выходного контура необходимо либо поместить в розетку контейнер с целым предохранителем, либо перевести штифт-индикатор в положение 0, осторожно надавив на него в направлении стрелки.



## Аксессуары



093.16



093.16.0



093.16.1

Сертификация  
(В соответствии с типом):



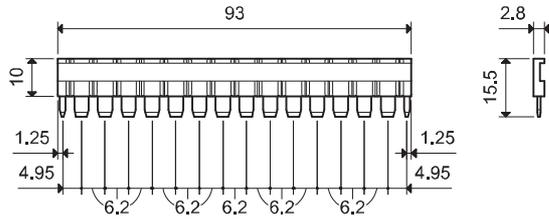
### 16-полюсный шинный соединитель

093.16 (синий) | 093.16.0 (черный) | 093.16.1 (красный)

Номинальные значения

6 А - 250 В

Обеспечивает много подключений, рядом

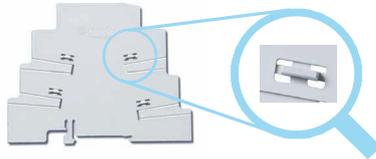


093.60

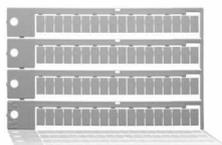
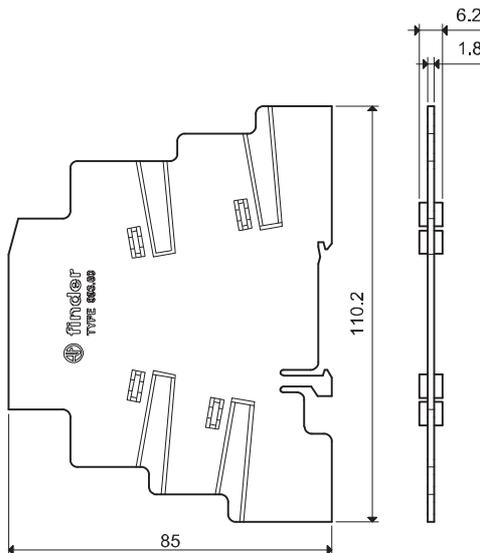
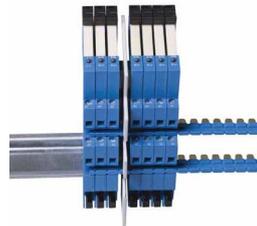
### Пластиковый разделитель двойного назначения (разделение 1.8мм или 6.2мм)

093.60

1. Путем удаления выступающих ребер (от руки), разделитель становится 1.8мм толщиной; полезно для визуального разделения разных групп интерфейсов, или для защитного разделения разных напряжений соседних интерфейсов, или для защиты оголенных концов перемычек.



2. Если выступающие ребра не удалять, обеспечивается разделение модулей 6.2мм. Если с помощью ножниц вырезать пластиковые сегменты разделителя, то для подключения разных групп модулей можно использовать стандартные шинные соединители.



060.72

### Блок маркировок, пластик, 72 знака, 6x12 мм

060.72

Аксессуары



<b>MasterADAPTER</b> для подключения 8 модулей <b>MasterINTERFACE</b>	093.68.14.1
--	-------------

**MasterADAPTER** обеспечивает подключение электропитания 8 модулей **MasterINTERFACE** с помощью провода, и подключение к выходу контроллера PLC с помощью 14-жильного плоского кабеля.

**Технические параметры**

Номинальный ток (на контакт)	A	1
Минимальная мощность источника питания	Вт	3
Номинальное напряжение (U <sub>N</sub> )	B DC	24
Рабочий диапазон		(0.8...1.1) U <sub>N</sub>
Управляющий сигнал		Плюс переключение (положит. А1)
Индикация состояния электропитания		Зеленый светодиод
Допустимый температурный диапазон	°C	-40...+70

**Клеммы для подключения управляющего сигнала 24 В**

Тип подключения	14-жильный, согласно IEC 60603-1
-----------------	----------------------------------

**Клеммы для электропитания 24 В**

Длина зачистки провода	мм	9.5
⊕ Момент завинчивания	Нм	0.5
Макс. Размер провода		
	Одножильный провод	мм <sup>2</sup> 1 x 4 / 2 x 1.5
		AWG 1 x 12 / 2 x 16
	Многожильный провод	мм <sup>2</sup> 1 x 2.5 / 2 x 1.5
		AWG 1 x 14 / 2 x 16

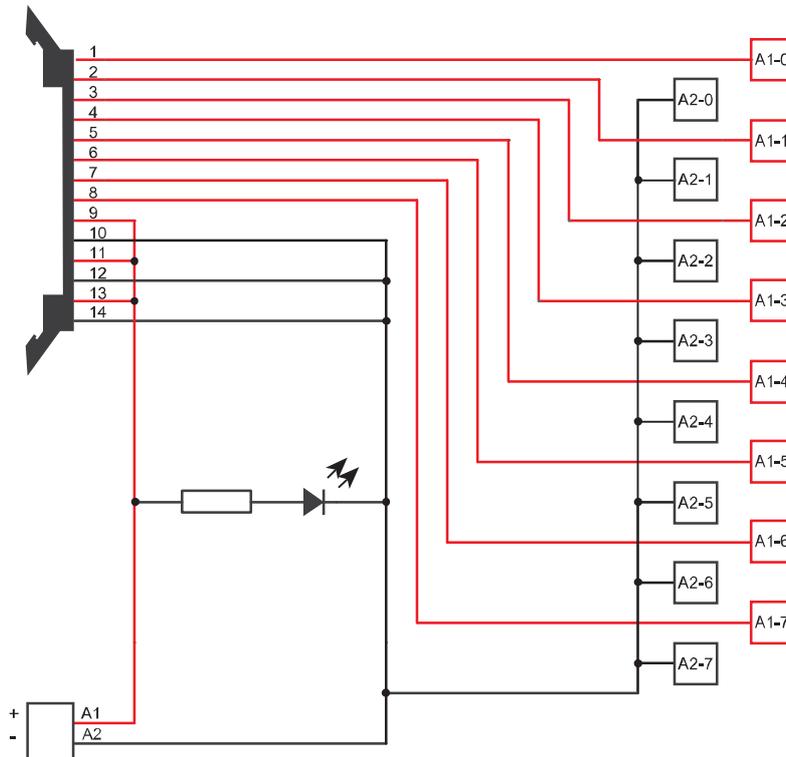
B

093.68.14.1  
Сертификация  
(В соответствии с типом):



Подключенный **MasterADAPTER**

Схема подключения



## Характеристики

**Интерфейсный модуль с 2-х полюсным реле с принудительным управлением контактами, ширина 15.8 мм.**

**48.12 - 2 полюса 8 А (Винтовой зажим)**

- Чувствительные катушки DC
- Реле с принудительным управлением контактами, согл. EN 50205 тип B
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

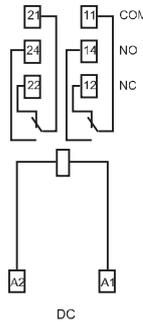
48.12  
Винтовой зажим



- 2 полюсное, 8 А
- Реле с принудительным управлением контактами
- Винтовые клеммы
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)

Согласно EN 50205 только 1 NO и 1 NC (11-14 и 21-22 или 11-12 и 21-24) могут использоваться как контакты с принудительным переключением

См. чертеж на стр. 7



### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	8/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA	2,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA	500
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт		0.37
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А		8/0.65/0.2
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)		500 (10/10)
Стандартный материал контакта		AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	—
	В DC	12 - 24
Ном. мощн. AC/Чувствит. DC	ВА (50 Гц)/W	—/0.7
Рабочий диапазон	AC	—
	Чувствит. DC	(0.75...1.2)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	— /0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	— /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC	циклов	—/10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	10/4
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs)	kV	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	1,500
Внешний температурный диапазон	°C	—40...+70
Категория защиты		IP 20

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Характеристики

Интерфейсные модули 1-и 2-полюсных, реле, ширина 15.8 мм.

Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем

48.31 - 1 полюс 10 А (Винтовой зажим)

48.52 - 2 полюса 8 А (Винтовой зажим)

48.72 - 2 полюса 8 А (Пружинный зажим)

- Катушки AC или чувствит. DC
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- Индикация состояния питания и модуль подавления электромагнитного импульса в стандартном исполнении
- Идентификационный номер
- Сертифицировано UL
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

48.31 / 48.52

Винтовой зажим

48.72

Пружинный зажим



См. чертеж на стр. 7

### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	10/20	8/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/400	250/250
Номинальная нагрузка AC1 ВА	2,500	2,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15 ВА	500	400
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.37	0.3
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	10/0.3/0.12	8/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 110 - 120 - 230	12 - 24 - 110 - 120 - 230
	В DC	12 - 24 - 125
Ном. мощн. AC/Чувствит. DC ВА (50 Гц)/W	1.2/0.5	1.2/0.5
Рабочий диапазон AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	Чувствит. DC	(0.73...1.5)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

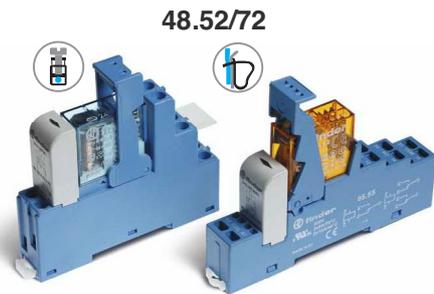
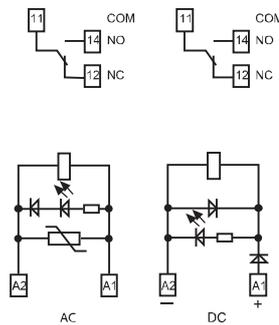
Механическая долговечность циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	200 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл./выкл. мс	7/4 (AC) - 12/12 (DC)	7/4 (AC) - 12/12 (DC)
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон °C	-40...+70	-40...+70
Категория защиты	IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



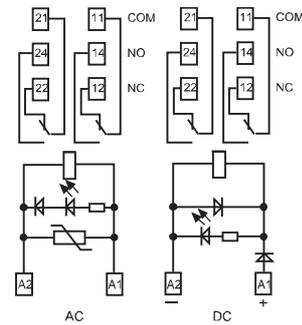
48.31

- 1 группа контактов, 10 А
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



48.52/72

- 2 группы контактов, 8 А
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)







## Информация по заказам

Пример: 48 серия, монтаж на рейку 35 мм (EN 60715), интерфейсный модуль реле с винтовыми клеммами, 2 перекидных контакта (DPDT) 8 А, чувствительная катушка 24 В DC, зеленый светодиод + диод, индикация катушки 99.02.

В

**Серия** 4 8 . 5 2 . 7 . 0 2 4 . 0 0 5 0

**Тип**  
Винтовой зажим  
1 = Установка на 35 мм рейку, Реле с принудительным управлением контактами  
3 = Установка на 35 мм рейку  
5 = Установка на 35 мм рейку  
6 = Установка на 35 мм рейку  
Пружинный зажим  
7 = Установка на 35 мм рейку  
8 = Установка на 35 мм рейку

**Кол-во контактов**  
1 = 1 полюс для 48.31, 10 А  
48.61, 48.81, 16 А  
2 = 2 полюса для 48.12, 48.52, 48.72, 8 А  
48.62, 48.82, 10 А  
(48.62, 48.82 только DC)

**Тип катушки**  
7 = Чувствит. DC  
8 = AC (50/60 Гц)  
9 = DC

**Напряжение катушки**  
См. характеристики катушки

**A: Материал контактов**  
0 = Стандарт AgNi для 48.31/52/62/72/82  
AgCdO, стандарт для 48.61/81  
1 = AgNi, для 48.12  
4 = AgSnO<sub>2</sub>, только для 48.61/62/81/82  
5 = AgNi + Au, только для 48.31/52/72

**B: Схема контактов**  
0 = CO (нПДТ)

**D: Варианты**  
0 = Стандартный  
2 = Стандартный (только для 48.12)

**C: Опции**  
0 = Стандартный (только для 48.12)  
5 = Стандарт для DC: зеленый светодиод + диод (полярность A1)  
6 = Стандарт для AC: зеленый светодиод + варистор

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду. Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.**

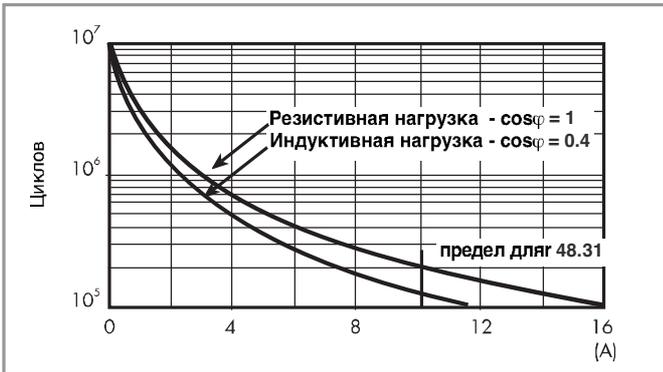
Тип	Питание катушки	A	B	C	D
48.12	DC	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
48.31/52/72	AC	<b>0 - 5</b>	0	<b>6</b>	0
48.31/52/72	Чувствит. DC	<b>0 - 5</b>	0	<b>5</b>	0
48.61/81	AC	<b>0 - 4</b>	0	<b>6</b>	0
48.61/81	Чувствит. DC	<b>0 - 4</b>	0	<b>5</b>	0
48.62/82	Чувствит. DC	<b>0 - 4</b>	0	<b>5</b>	0

## Технические параметры

Изоляция		48.12/31/61/62	48.52/72	48.12/31/61/62/81/82		
Изоляция в соответствии с EN 61810-1	Номинальное напряжение изоляции В	250	250	400		
	Номинальное напряжение пробоя кВ	4	4	4		
	Уровень загрязнения	3	2	2		
	Категория перегрузки	III	III	III		
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 мкс)	кВ	6 (8 мм)				
Электрическая прочность между открытыми контактами	В AC	1,000; 1,500 (48.12)				
Электрическая прочность между соседними контактами	В AC	2,000 (48.52); 2,500 (48.12/62)				
<b>Устойчивость к перепадам</b>						
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А 1 -А2		EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)			
Импульс (1.2/50 мкс) на А 1 -А2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5	уровень 3 (2 кВ)			
<b>Прочее</b>						
Время дребезга: НО/НЗ	мс	2/5; 2/10 (48.12)				
Виброустойчивость (10...200)Гц: НО/НЗ	g	20/5 (для 1 полюса)		15/3; 20/6 (48.12) для 2 полюсов		
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.7			
	при номинальном токе	Вт	1.2 (48.12/31)	1.3 (48.52/72)	1.2 (48.61/62/81/82)	
Длина зачистки провода	мм	8				
Момент завинчивания	Нм	0.5				
Макс. размер провода	Винтовой зажим	одножильный провод	многожильный провод	одножильный провод	многожильный провод	
		мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5	2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
	Пружинный зажим	мм <sup>2</sup>	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14	2x(24...18)	2x(24...18)
		AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14	2x(24...18)	2x(24...18)

**Характеристика контактов**

**F 48 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке,**  
Типы 48.31/61/81



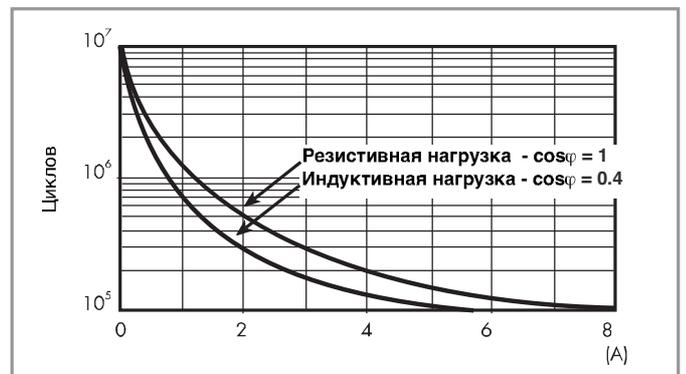
**F 48 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке,**  
Типы 48.62/82



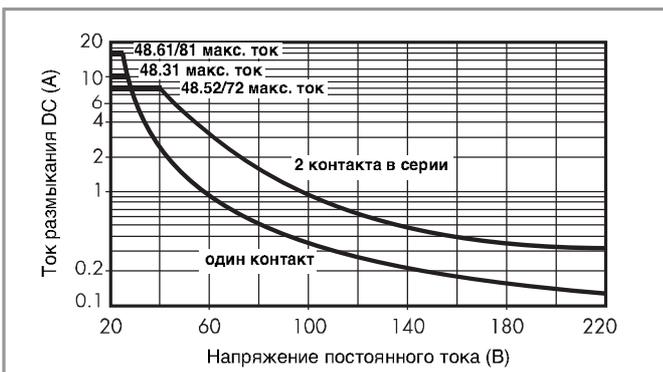
**F 48 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке,**  
Типы 48.52/72



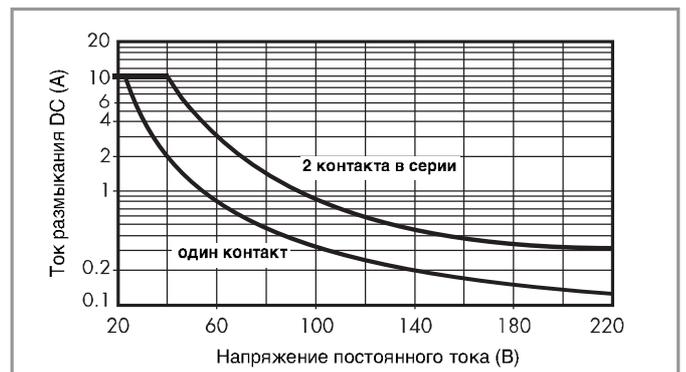
**F 48 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке,**  
Типы 48.12



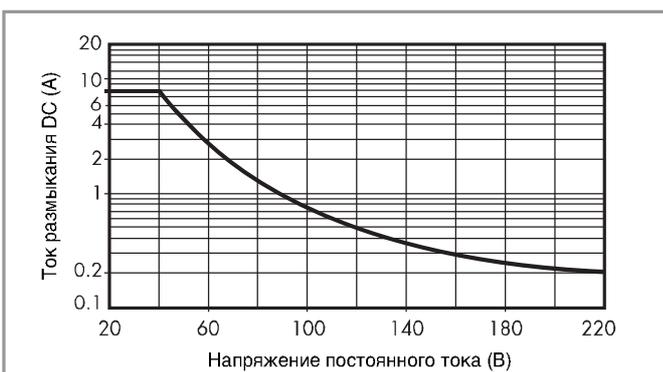
**H 48 - Макс. отключающая способность DC1,**  
Типы 48.31/52/61/72/81



**H 48 - Макс. отключающая способность DC1,**  
Типы 48.62/82



**H 48 - Макс. отключающая способность DC1,**  
Типы 48.12



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

### Параметры чувств. катушки D (0.5 W)

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном.ток I при $U_N$
		$U_{min}^*$	$U_{max}$	
<b>B</b>		<b>B</b>	<b>B</b>	<b>мА</b>
12	7.012	8.8	18	41
24	7.024	17.5	36	22.2
125	7.125	91	188	4

\* $U_{min} = 0.8 U_N$  для 48.61, 48.62, 48.81 и 48.82

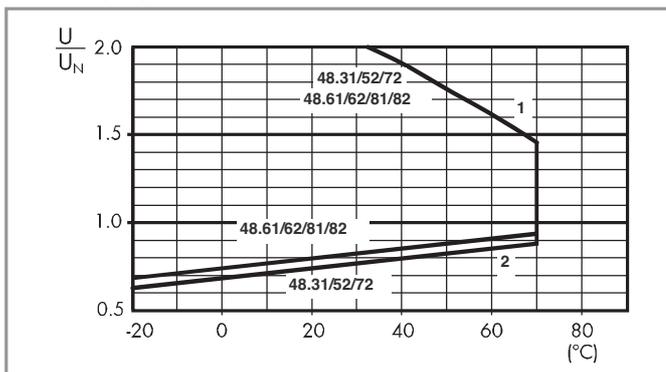
### Параметры катушки AC

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном.ток I при $U_N$ (50Hz)
		$U_{min}$	$U_{max}$	
<b>B</b>		<b>B</b>	<b>B</b>	<b>мА</b>
12	8.012	9.6	13.2	90.5
24	8.024	19.2	26.4	46
110	8.110	88	121	10.1
120	8.120	96	132	11.8
230	8.230	184	253	7.0

### Параметры катушки DC, 2-полюсное реле - типы 48.12

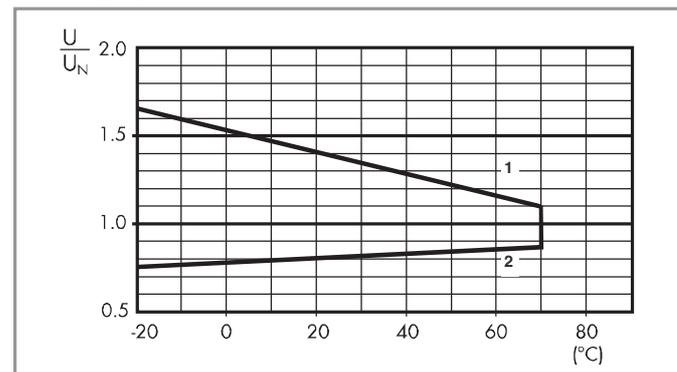
Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном.ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>B</b>		<b>B</b>	<b>B</b>	<b><math>\Omega</math></b>	<b>мА</b>
12	9.012	9	14.4	205	58.5
24	9.024	18	28.8	820	29.3

### R 48 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды



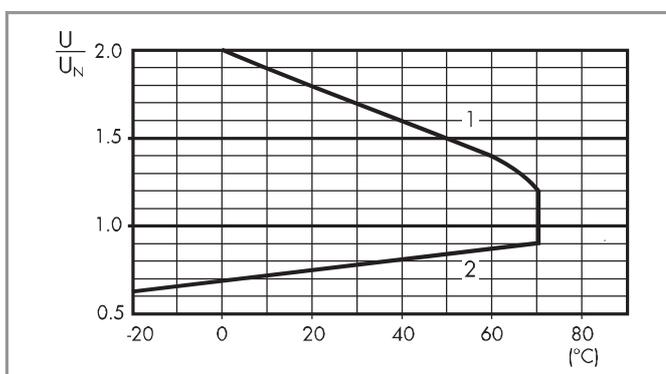
- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

### R 48 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

### R 48 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - типы 48.12



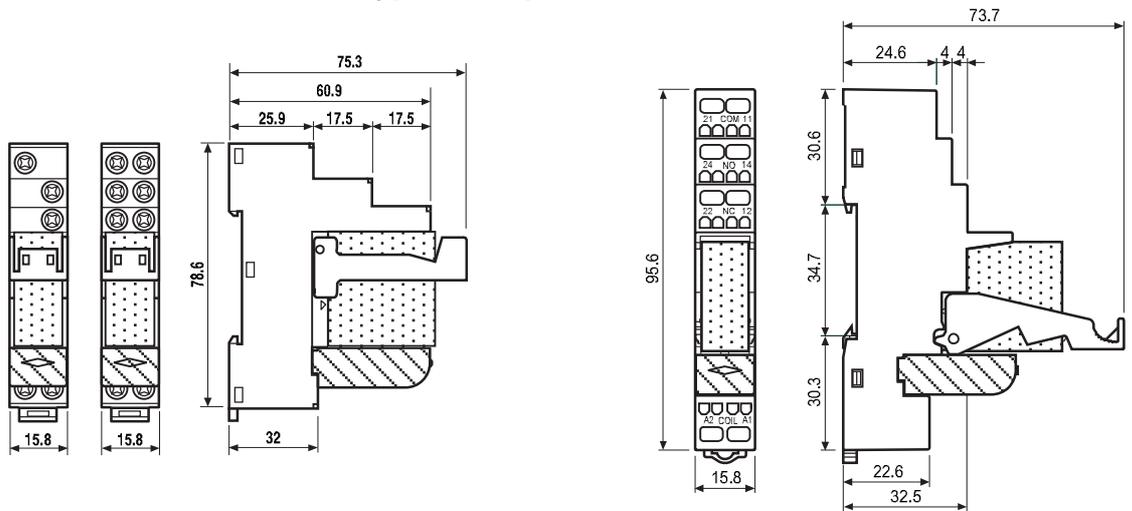
- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.  
2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

## Комбинации

Обозначение	Тип розетки	Тип реле	Модуль	Крепежный зажим
48.12	95.05.0	50.12	—	095.71
48.31	95.03	40.31	99.02	095.01
48.52	95.05	40.52	99.02	095.01
48.61	95.05	40.61	99.02	095.01
48.62	95.05	44.62	99.02	095.01
48.72	95.55	40.52	99.02	095.91.3
48.81	95.55	40.61	99.02	095.91.3
48.82	95.55	44.62	99.02	095.91.3

**B**

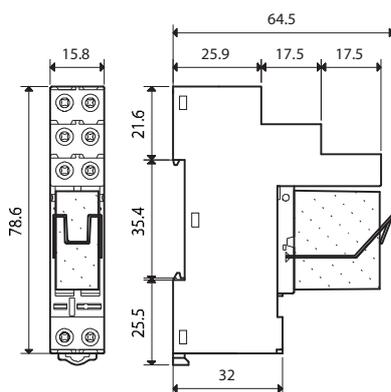
## Контурный чертеж



48.31 48.52 / 48.61 / 48.62  
Винтовой зажим



48.72 / 48.81 / 48.82  
Пружинный зажим



48.12  
Винтовой зажим

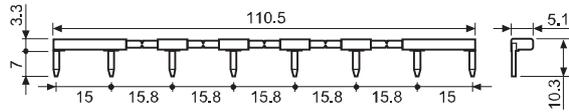


**Аксессуары**

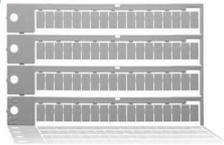


095.18

<b>8-полюсный шинный соединитель</b>	095.18 (синий)	095.18.0 (черный)
Версия для винтовых клемм		
Номинальные значения	10 А - 250 В	



**В**



060.72

<b>Блок маркировок, пластик, 72 знака, 6x12 мм</b>	060.72
--	--------

**Коды на упаковке**

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:

4 8 . 5 2 . 7 . 0 2 4 . 0 0 5 0 S P A

- A Стандартная упаковка
- B Блистерная упаковка
- SP Пластиковый удерживающий зажим

## Характеристики

**Интерфейсные Модули Реле с 1 и 2 группами контактов**

**Позолоченные контакты 5 мкм для возможности коммутации низкоуровневых сигналов**

- 49.31-50x0 - 1 полюс 10 А (Винтовой зажим)
- 49.52-50x0 - 2 полюса 8 А (Винтовой зажим)
- 49.72-50x0 - 2 полюса 8 А (Пружинный зажим)

- ширина одного модуля 15.5 мм
- Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем
- Катушки АС или DC
- Моментальное извлечение реле с использованием пластикового удерживающего зажима
- Индикация состояния источника питания и модуль подавления электромагнитного импульса
- Идентификационный номер
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

49.31-50x0 / 49.52  
Винтовой зажим

49.72-50x0  
Пружинный зажим



См. чертеж на стр. 8

### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 10/20	8/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400	250/250
Номинальная нагрузка AC1	BA 2,500	2,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 500	400
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.37	0.3
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	10/0.3/0.12	8/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	50 (5/2)	50 (5/2) - [1 (0.1/1)]*
Стандартный материал контакта	AgNi + Au	AgNi + Au

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 110 - 120 - 230	12 - 24 - 110 - 120 - 230
	В DC	12 - 24 - 125	12 - 24 - 125
Ном. мощн. AC/DC/Чувствит. DC	ВА (50 Hz)/Вт/Вт	1.2/0.65/0.5	1.2/0.65/0.5
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC/Чувствит. DC	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> /(0.73...1.5)U <sub>N</sub>	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> /(0.73...1.5)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> / 0.4 U <sub>N</sub>	0.8 U <sub>N</sub> / 0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> / 0.1 U <sub>N</sub>	0.2 U <sub>N</sub> / 0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

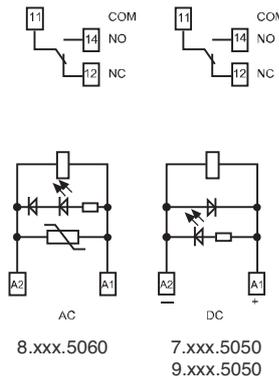
Механическая долговечность	циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	200 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	7/4 (AC) - 12/12 (DC)	7/4 (AC) - 12/12 (DC)
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs)	kV	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+70	-40...+70
Категория защиты		IP 20	IP 20

**Сертификация** (в соответствии с типом)

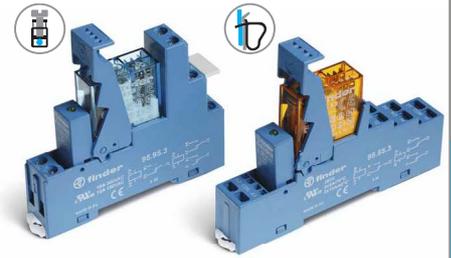
### 49.31-50x0



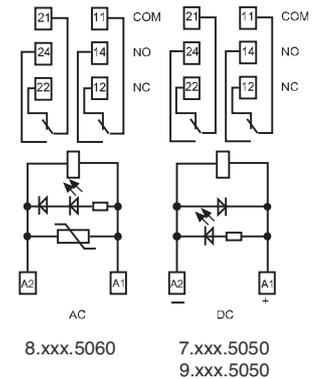
- 1 группа контактов, 10 А
- Материал контактов AgNi + Au
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



### 49.52/72-50x0



- 2 группы контактов, 8 А
- Материал контактов AgNi + Au
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



\* При подключении контактов в параллель можно достигнуть значений В диапа зоне [1 (0.1/ 1)].

## Характеристики

Интерфейсные Модули Реле с 1 и 2 группами контактов

Контакты AgNi для коммутации среднеуровневых сигналов

49.31-00x0 - 1 полюс 10 А (Винтовой зажим)

49.52-00x0 - 2 полюса 8 А (Винтовой зажим)

49.72-00x0 - 2 полюса 8 А (Пружинный зажим)

- ширина одного модуля 15.5 мм
- Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем
- Катушки AC или DC
- Моментальное извлечение реле с использованием пластикового удерживающего зажима
- Индикация состояния источника питания и модуль подавления электромагнитного импульса
- Идентификационный номер
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

49.31-00x0 / 49.52  
Винтовой зажим

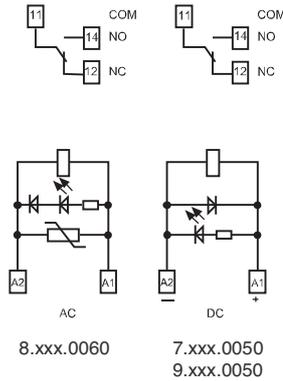
49.72-00x0  
Пружинный зажим



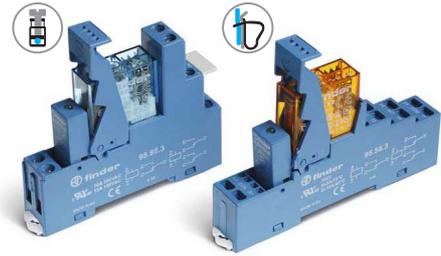
49.31-00x0



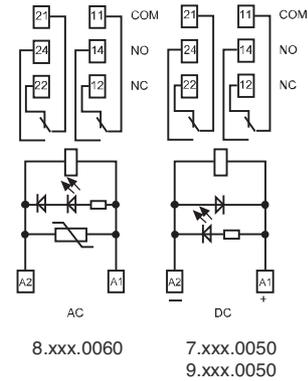
- 1 группа контактов, 10 А
- Материал контактов AgNi
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



49.52/72-00x0



- 2 группы контактов, 8 А
- Материал контактов AgNi
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



См. чертеж на стр. 8

### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	10/20	8/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/400	250/250
Номинальная нагрузка AC1 ВА	2,500	2,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15 ВА	500	400
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.37	0,3
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	10/0.3/0.12	8/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 110 - 120 - 230	12 - 24 - 110 - 120 - 230
	В DC	12 - 24 - 125	12 - 24 - 125
Ном. мощн. AC/DC/Чувствит. DC	ВА(50 Hz)/Вт/Вт	1.2/0.65/0.5	1.2/0.65/0.5
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC/Чувствит. DC	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> /(0.73...1.5)U <sub>N</sub>	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> /(0.73...1.5)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность	циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	200 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл./выкл	мс	7/4 (AC) - 12/12 (DC)	7/4 (AC) - 12/12 (DC)
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs)	кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+70	-40...+70
Категория защиты		IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)





## Характеристики

Интерфейсные Модули Реле с 1 и 2 группами контактов

Контакты из AgCdO для коммутации в напряженном режиме

- 49.31-20x0 - 1 полюс 10 А (Винтовой зажим)
- 49.52-20x0 - 2 полюса 8 А (Винтовой зажим)
- 49.72-20x0 - 2 полюса 8 А (Пружинный зажим)

- ширина одного модуля 15.5 мм
- Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем
- Катушки AC или DC
- Моментальное извлечение реле с использованием пластикового удерживающего зажима
- Индикация состояния источника питания и модуль подавления электромагнитного импульса
- Идентификационный номер
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

49.31-20x0 / 49.52  
Винтовой зажим

49.72-20x0  
Пружинный зажим



См. чертеж на стр. 8

### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 10/20	8/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400	250/250
Номинальная нагрузка AC1	BA 2,500	2,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 500	400
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~)	кВт 0.37	0.3
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A	10/0.3/0.12	8/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	500 (10/5)	500 (10/5)
Стандартный материал контакта	AgCdO	AgCdO

### Характеристики катушки

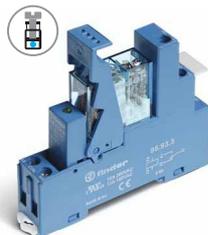
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 110 - 120 - 230	12 - 24 - 110 - 120 - 230
	V DC	12 - 24 - 125	12 - 24 - 125
Ном. мощн. AC/DC/Чувствит. DC	ВА (50 Hz)/Вт/Вт	1.2/0.65/0.5	1.2/0.65/0.5
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC/Чувствит. DC	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> /(0.73...1.5)U <sub>N</sub>	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> /(0.73...1.5)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

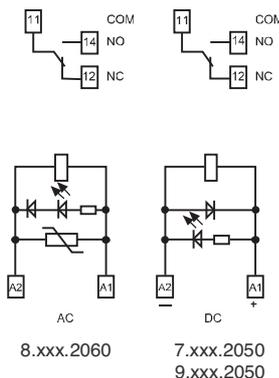
Механическая долговечность	циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	200 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	7/4 (AC) - 12/12 (DC)	7/4 (AC) - 12/12 (DC)
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs)	kV	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+70	-40...+70
Категория защиты		IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)

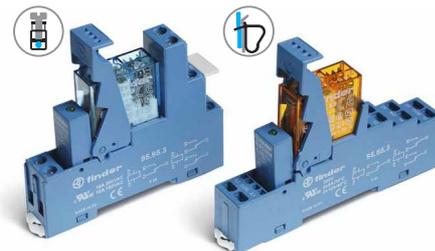
### 49.31-20x0



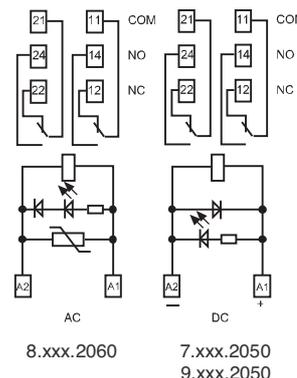
- 1 группа контактов, 10 А
- Материал контактов AgCdO
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



### 49.52/72-20x0



- 2 группы контактов, 8 А
- Материал контактов AgCdO
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



## Характеристики

Интерфейсные Модули Реле с 1 группой контактов

Контакты из AgCdO для тяжелого режима раб.

49.61-00x0 - 1 полюс 16 А (Винтовой зажим)

49.81-00x0 - 1 полюс 16 А (Пружинный зажим)

Контакты из AgSnO<sub>2</sub> для тяжелого режима работы, для пусковой коммутации высокого тока

49.61-40x0 - 1 полюс 16 А (Винтовой зажим)

49.81-40x0 - 1 полюс 16 А (Пружинный зажим)

- ширина одного модуля 15.5 мм
- Идеальный интерфейс для ПЛК и электронных систем
- Катушки AC или DC
- Моментальное извлечение реле с использованием пластикового удерживающего зажима
- Индикация состояния источника питания и модуль подавления электромагнитного импульса
- Идентификационный номер
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

49.61  
Винтовой зажим

49.81-00x0/40x0  
Пружинный зажим

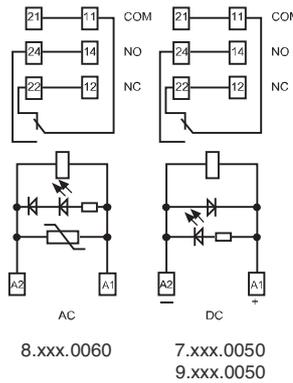


См. чертеж на стр. 8



49.61/81-00x0

- 1 группа контактов, 16 А \*
- Материал контактов AgCdO
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

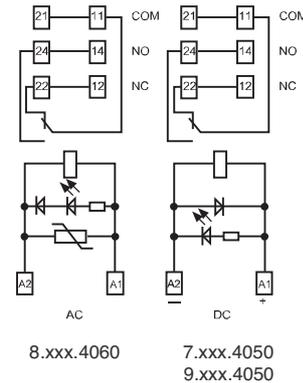


\* Для тока > 10 А, контактные клеммы должны соединяться параллельно (21 с 11, 24 с 14, 22 с 12).



49.61/81-40x0

- 1 группа контактов, 16 А \*
- Материал контактов AgSnO<sub>2</sub>
- Винтовые и зажимные варианты клемм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



\* Для тока > 10 А, контактные клеммы должны соединяться параллельно (21 с 11, 24 с 14, 22 с 12).

### Характеристика контактов

Характеристика контактов	49.61/81-00x0	49.61/81-40x0
Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	16*/30	16*/100 (5 ms)
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	4,000	4,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15 ВА	750	750
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.55	0.55
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	16/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	500 (5/5)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgCdO	AgSnO <sub>2</sub>

### Характеристики катушки

Характеристики катушки	49.61/81-00x0	49.61/81-40x0
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 110 - 120 - 230	12 - 24 - 110 - 120 - 230
В DC	12 - 24 - 125	12 - 24 - 125
Ном. мощн. AC/DC/Чувствит. DC ВА (50 Hz)/Вт/Вт	1.2/0.65/0.5	1.2/0.65/0.5
Рабочий диапазон AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
DC/Чувствит. DC	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> /(0.8...1.5)U <sub>N</sub>	(0.73...1.5)U <sub>N</sub> /(0.8...1.5)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл./выкл. мс	7/4 (AC) - 12/12 (DC)	7/4 (AC) - 12/12 (DC)
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон °C	-40...+70	-40...+70
Категория защиты	IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 49 серия, монтаж на рейку 35 мм (EN 60715), интерфейсный модуль реле с винтовыми клеммами, 2 перекидных контактах CO (DPDT) 8 А, чувствительная катушка 24 В DC, зеленый светодиод + диод, индикация катушки 99.80.

4	9	5	2	7	0	2	4	0	0	5	0
					A	B	C	D			

**Серия** —

**Тип**  
3, 5, 6 = Установка на 35 мм рейку, винтовой зажим  
7, 8 = Установка на 35 мм рейку, пружинный зажим

**Кол-во контактов**  
1 = 1 полюс для 49.31, 10 А  
49.61, 49.81, 16 А  
2 = 2 полюса для 49.52, 49.72, 8 А

**Тип катушки**  
7 = Чувствит. DC (500 mW)  
8 = AC (50/60 Гц)  
9 = DC (650 mW)

**Напряжение катушки**  
См. характеристики катушки

**A: Материал контактов**  
0 = Стандарт AgNi для 49.31/52/72, AgCdO для 49.61/81  
2 = AgCdO для 49.31/52/72  
4 = AgSnO<sub>2</sub> только для 49.61/81  
5 = AgNi + Au не для 49.61/81

**B: Схема контактов**  
0 = CO (nPDT)

**D: Варианты**  
0 = Стандартный

**C: Опции**  
5 = Стандарт для DC: зеленый светодиод + диод (полярность A 1)  
6 = Стандарт для AC: зеленый светодиод + варистор

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду. Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.**

Тип	Питание катушки	A	B	C	D
49.31/52/72	AC	<b>0 - 2 - 5</b>	0	<b>6</b>	0
49.31/52/72	DC - Чувств. DC	<b>0 - 2 - 5</b>	0	<b>5</b>	0
49.61/81	AC	<b>0 - 4</b>	0	<b>6</b>	0
49.61/81	DC - Чувств. DC	<b>0 - 4</b>	0	<b>5</b>	0

## Технические параметры

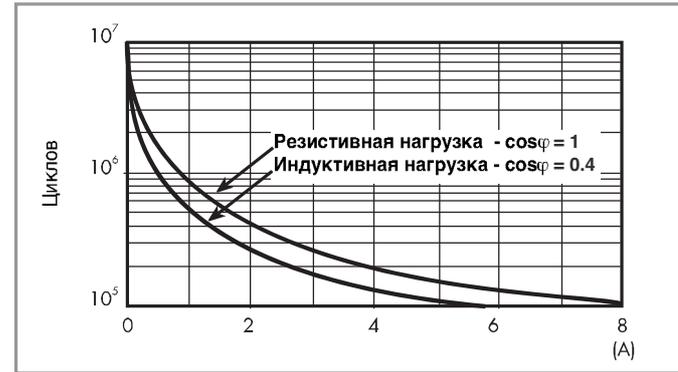
Изоляция		49.31/61	49.52/72	49.31/61/81	
Изоляция в соответствии с EN 61810-1	Номинальное напряжение изоляции В	250	250	400	
	Номинальное напряжение пробоя кВ	4	4	4	
	Уровень загрязнения	3	2	2	
	Категория перегрузки	III	III	III	
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 мкс)	кВ	6 (8 мм)			
Электрическая прочность между открытыми контактами	В AC	1,000			
Электрическая прочность между соседними контактами	В AC	2,000 (49.52/72)			
<b>Устойчивость к перепадам</b>					
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на A1 -A2		EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)		
Импульс (1.2/50 мкс) на A1 -A2 (при дифференциальном включении)		EN 61000-4-5	уровень 3 (2 кВ)		
<b>Прочее</b>					
Время дребезга: НО/НЗ	мс	2/5			
Виброустойчивость (10...200)Гц: НО/НЗ	g	20/5 (для 1 полюса)		15/3 (для 2 полюсов)	
Потери мощности	без нагрузки	Вт 0.7			
	при номинальном токе	Вт 1.2 (49.31/61/81)		1.3 (49.52/72)	
Длина зачистки провода	мм	8			
Момент закручивания	Нм	0.5			
Макс. размер провода	<b>Винтовой зажим</b>		<b>Пружинный зажим</b>		
		одножильный провод	многожильный провод	одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5	2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
	AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14	2x(24...18)	2x(24...18)

## Характеристика контактов

**F 49 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке,**  
Типы 49.31/61/81



**F 49 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке,**  
Типы 49.52/72



**H 49 - Макс. отключающая способность DC1,**  
Типы 49.31/52/61/72/81



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

## Характеристики катушки

### Параметры чувств. катушки DC (0.5 Вт)

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном.ток I при $U_N$
		$U_{min}^*$	$U_{max}$	
<b>В</b>		<b>В</b>	<b>В</b>	<b>мА</b>
12	7.012	8.8	18	41
24	7.024	17.5	36	22.2
125	7.125	91.2	188	4

\* $U_{min} = 0.8 U_N$  для 49.61 и 49.81

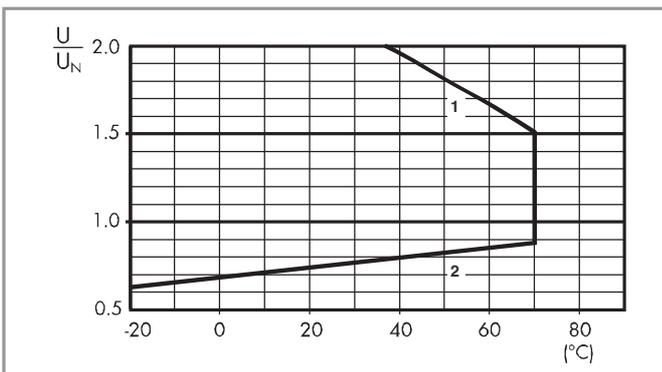
### Параметры катушки AC

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном.ток I при $U_N$ (50Гц)
		$U_{min}$	$U_{max}$	
<b>В</b>		<b>В</b>	<b>В</b>	<b>мА</b>
12	8.012	9.6	13.2	90.5
24	8.024	19.2	26.4	46
110	8.110	88	121	10.1
120	8.120	96	132	11.8
230	8.230	184	253	7.0

### Параметры катушки DC (0.65 Вт)

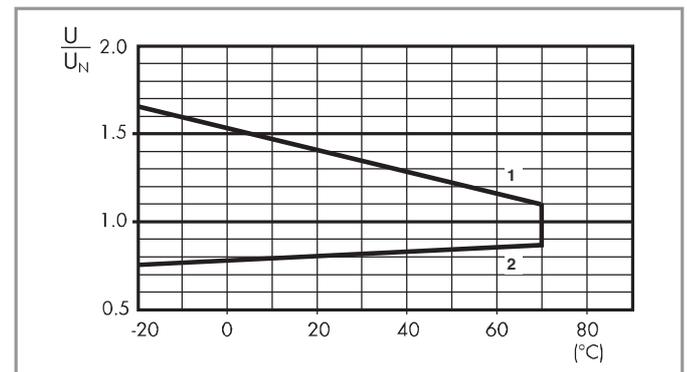
Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном.ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$	
<b>В</b>		<b>В</b>	<b>В</b>	<b>мА</b>
12	9.012	8.8	18	56
24	9.024	17.5	36	29
125	9.125	91.2	188	6

**R 49 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Стандартный (650 mW)**



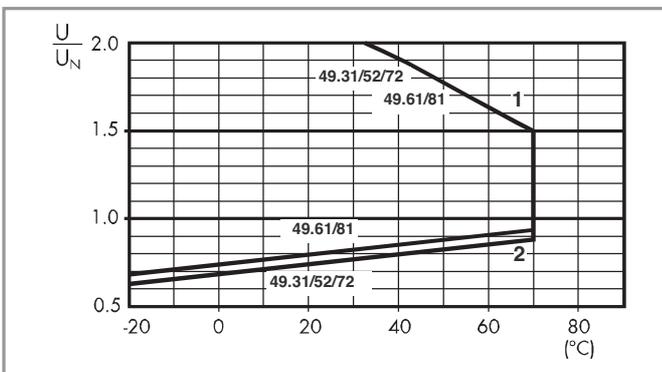
- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**R 49 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды**



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**R 49 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - Чувствительные катушки (500 mW)**



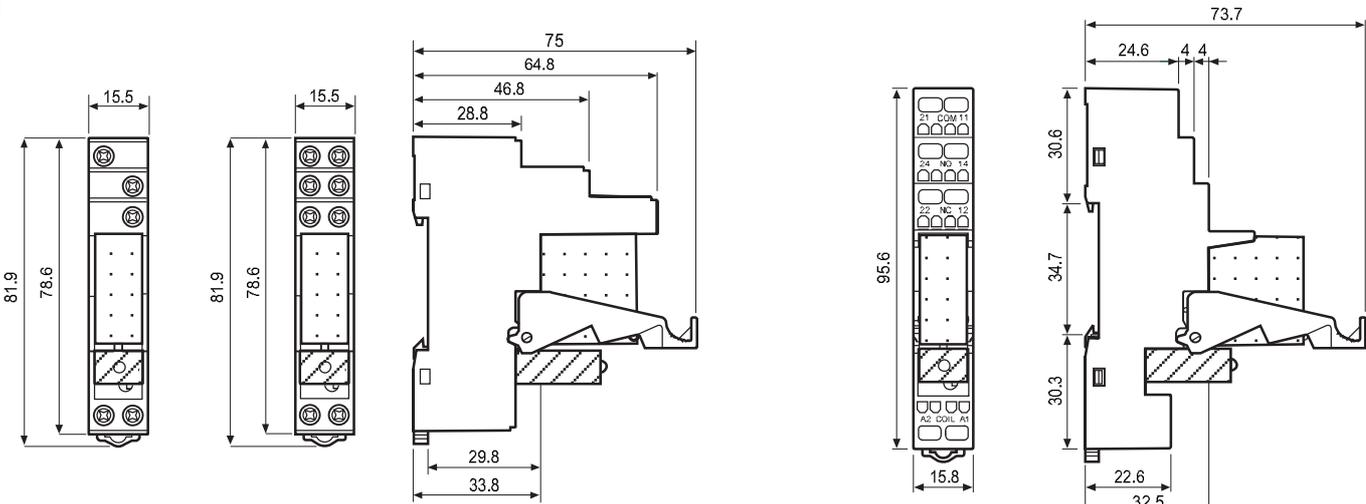
- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**Комбинации**

Обозначение	Тип розетки	Тип реле	Модуль	Крепежный зажим
49.31	95.93.3	40.31	99.80	095.91.3
49.52	95.95.3	40.52	99.80	095.91.3
49.61	95.95.3	40.61	99.80	095.91.3
49.72	95.55.3	40.52	99.80	095.91.3
49.81	95.55.3	40.61	99.80	095.91.3

**В**

**Контурный чертеж**



49.31                      49.52  
                                    49.61

49.31-50x0 / 49.31-00x0 /  
49.31-20x0 / 49.52 / 49.61  
Винтовой зажим



49.72  
49.81

49.72-50x0 / 49.72-00x0 / 49.72-20x0  
49.81-00x0 / 49.81-40x0  
Пружинный зажим

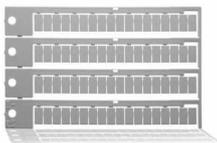
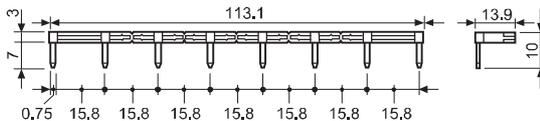


**Аксессуары**



095.08

<b>8-полюсный шинный соединитель</b>	095.08 (синий)	095.08.0 (черный)
Версия для винтовых клемм		
Номинальные значения	10 А - 250 В	



060.72

<b>Блок маркировок, пластик, Крепежный зажим 095.91.3, 72 знака, 6x12 мм</b>	060.72
--	--------

**Коды на упаковке**

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:

4 9 . 5 2 . 7 . 0 2 4 . 0 0 5 0 S P A

**A** Стандартная упаковка  
**B** Блистерная упаковка

**SP** Пластиковый удерживающий зажим

## Характеристики

Интерфейсные Модули Реле с 1 и 2 группами контактов, розетки с винтовым зажимом, ширина 15.8 мм

Идеальный интерфейс для программируемых контроллеров и электронных систем

4C.01 - 1 группа контактов, 16 А  
4C.02 - 2 группы контактов, 8 А

- Катушки AC или DC
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- Индикация состояния питания и модуль подавления электромагнитных импульсов
- Идентификационный номер
- Сертифицировано UL
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

4C.01 / 4C.02  
Винтовой зажим



См. чертеж на стр. 5

### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 16/25	8/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	V~ 250/440	250/440
Номинальная нагрузка AC1	VA 4,000	2,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	VA 750	350
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.55	0.37
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	16/0.5/0.15	6/0.5/0.15
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 110 - 120 - 230	12 - 24 - 110 - 120 - 230
	V DC	12 - 24 - 125	12 - 24 - 125
Ном. мощн. AC/DC	VA (50 Гц)/Вт	1.2/0.5	1.2/0.5
	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
Рабочий диапазон	DC	(0.73...1.1)U <sub>N</sub>	(0.73...1.1)U <sub>N</sub>
	AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>	0.8 U <sub>N</sub> /0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

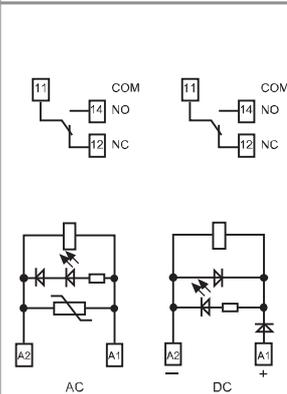
Механическая долговечность AC/DC циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл мс	15/5 (AC) - 15/12 (DC)	10/3 (AC) - 10/10 (DC)
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон °C	≤ 12A: -40...+70 > 12A: -40...+50	-40...+70
Категория защиты	IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



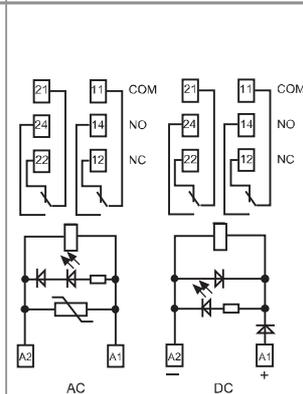
**4C.01**

- 1 группа контактов, 16 А
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



**4C.02**

- 2 группы контактов, 8 А
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



## Характеристики

Интерфейсные Модули Реле с 1 и 2 группами контактов, розетки с винтовым зажимом, ширина 15.8 мм

Идеальный интерфейс для программируемых контроллеров и электронных систем

4C.51 - 1 группа контактов 10 А

4C.52 - 2 группы контактов 8 А

- Катушки AC или DC
- Мгновенное извлечение реле с помощью пластикового зажима
- Индикация состояния питания и модуль подавления электромагнитных импульсов
- Идентификационный номер
- Сертифицировано UL
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

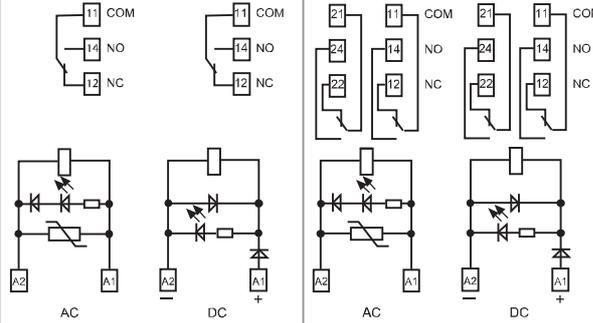
4C.51 / 4C.52

Пружинный зажим



- 1 группа контактов, 10 А
- Пружинный зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

- 2 группы контактов, 8 А
- Пружинный зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



См. чертеж на стр. 5

### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 перекидной контакт (SPDT)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	10/20	8/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/440	250/440
Номинальная нагрузка AC1 ВА	2,500	2,000
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15 ВА	750	350
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.55	0.37
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	10/0.5/0.15	6/0.5/0.15
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)		В DC	
		12 - 24 - 110 - 120 - 230	12 - 24 - 110 - 120 - 230	12 - 24 - 125
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт		1.2/0.5	
Рабочий диапазон	AC		(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	
	DC		(0.73...1.1)U <sub>N</sub>	
Напряжение удержания	AC/DC		0.8 U <sub>N</sub> / 0.4 U <sub>N</sub>	
	AC/DC		0.2 U <sub>N</sub> / 0.1 U <sub>N</sub>	

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл./выкл мс	15/5 (AC) - 15/12 (DC)	10/3 (AC) - 10/10 (DC)
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	6 (8 мм)	6 (8 мм)
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон °C	-25...+70	-25...+70
Категория защиты	IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)





## Информация по заказам

Пример: 4C серия, монтаж на рейку 35 мм (EN 60715), интерфейсный модуль реле с винтовыми клеммами, 1 перекидной контакт (SPDT) 16 А, чувствительная катушка 24 В DC, зеленый светодиод + диод, индикация катушки.

<b>4</b>	<b>C</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>0</b>
<b>Серия</b>		<b>Тип</b>		<b>Кол-во контактов</b>		<b>Тип катушки</b>		<b>Напряжение катушки</b>		<b>Выбор характеристик и опций:</b>	
0 = Установка на 35 мм рейку, винтовой зажим 5 = Установка на 35 мм рейку, пружинный зажим		0 = 1 контакт 2 = 2 контакта		8 = AC (50/60 Гц) 9 = DC		См. характеристики катушки		<b>A: Материал контактов</b> 0 = AgNi 4 = AgSnO <sub>2</sub> 5 = AgNi + Au  <b>B: Схема контактов</b> 0 = CO (npDT)		<b>D: Варианты</b> 0 = Стандартный  <b>C: Опции</b> 5 = Стандарт для DC: зеленый светодиод + диод (полярность A 1) 6 = Стандарт для AC: зеленый светодиод + варистор	

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**  
Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

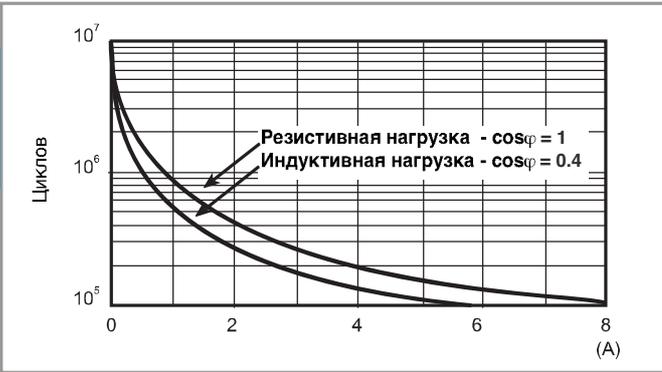
Тип	Питание катушки	A	B	C	D
4C.02	AC	0 - 5	0	6	0
4C.52	DC	0 - 5	0	5	0
4C.01	AC	0 - 4 - 5	0	6	0
4C.51	DC	0 - 4 - 5	0	5	0

## Технические параметры

Изоляция						
Изоляция в соответствии с EN 61810-1	Номинальное напряжение изоляции	В	250	440		
	Номинальное напряжение пробоя	кВ	4	4		
	Уровень загрязнения		3	2		
	Категория перегрузки		III	III		
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 мкс)		кВ	6 (8 mm)			
Электрическая прочность между открытыми контактами		В AC	1,000			
Электрическая прочность между соседними контактами		В AC	2,000			
Устойчивость к перепадам						
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А 1 -А2			EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)		
Импульс (1.2/50 мкс) на А 1 -А2 (при дифференциальном включении)			EN 61000-4-5	уровень 3 (2 кВ)		
Прочее						
Время дребезга: НО/НЗ		мс	2/6 (4C.01/51)	1/4 (4C.02/52)		
Виброустойчивость (10...150)Гц; НО/НЗ		g	20/12			
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.6			
	при номинальном токе	Вт	1.6 (4C.01/51)	2 (4C.02/52)		
Клеммы						
Длина зачистки провода		мм	8		8	
⊕ Момент завинчивания		Нм	0.8			
Макс. размер провода			одножильный провод	многожильный провод	одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup>		1x6/2x2.5	1x4/2x2.5	2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
	AWG		1x10/2x14	1x12/2x14	2x(24...18)	2x(24...18)

### Характеристика контактов

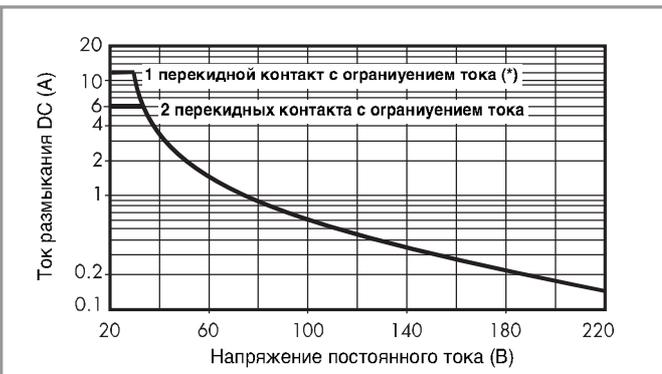
F 4C - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке, Типы 4C.02/52



F 4C - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке, Типы 4C.01/51



H 4C - Макс. отключающая способность DC1



(\*) Типы 4C.01= 12 А, Типы 4C.51= 10 А

- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
- При тройной нагрузке DC13 подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает долговечность, как при нагрузке DC1. Примечание: Время срабатывания под нагрузкой можно будет увеличить.

### Характеристики катушки

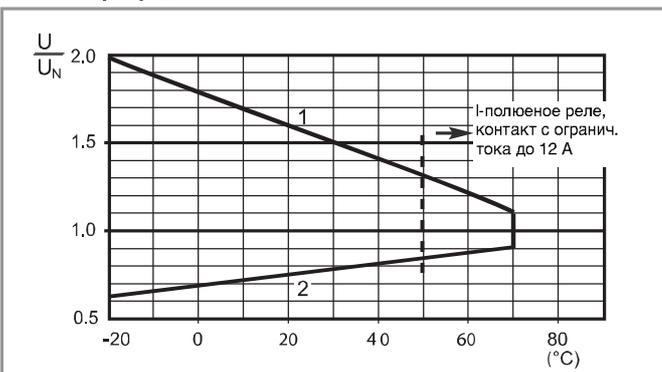
Параметры катушки DC

Номин. напряж.	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл.	Ном. ток
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
12	9.012	8.8	13.2	300	40
24	9.024	17.5	26.4	1,200	20
125	9.125	91.2	138	32,000	3.9

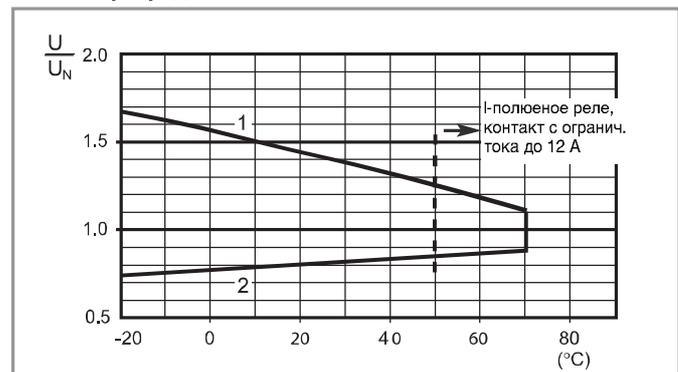
Параметры катушки AC

Номин. напряж.	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл.	Ном. ток
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	мА
12	8.012	9.6	13.2	80	90
24	8.024	19.2	26.4	320	45
110	8.110	88	121	6,900	9.4
120	8.120	96	132	9,000	8.4
230	8.230	184	253	28,000	5

R 4C - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды



R 4C - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

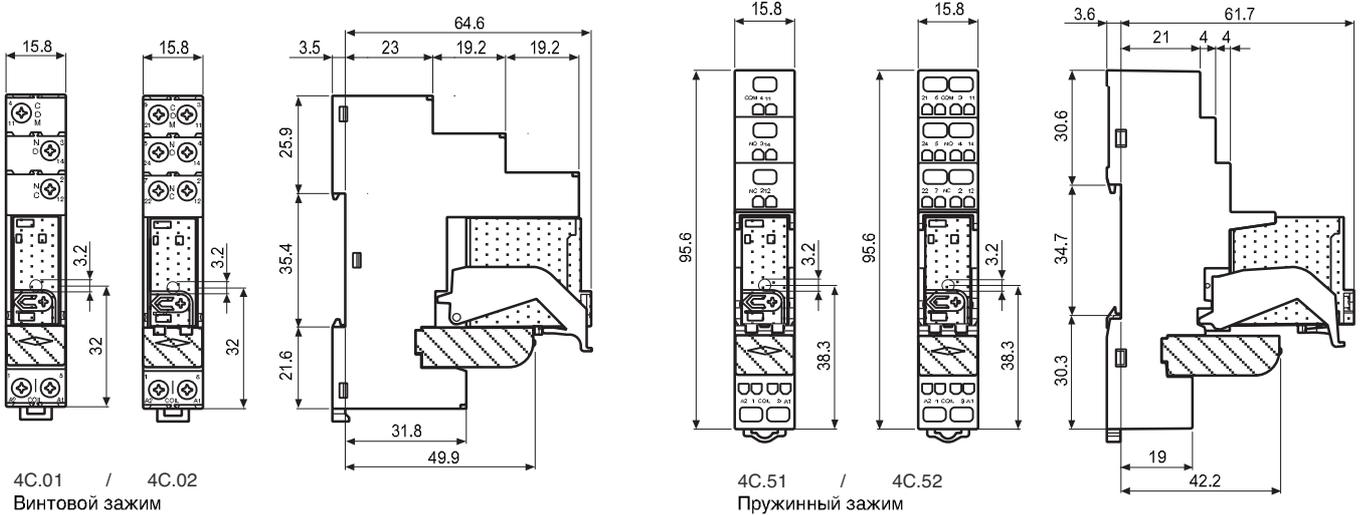
----- Ограничение температуры для реле с 1 группой контактов при полной токовой нагрузке 16А

## Комбинации

Обозначение	Тип розетки	Тип реле	Модуль	Крепежный зажим
4C.01	97.01	46.61	99.02	097.01
4C.02	97.02	46.52	99.02	097.01
4C.51	97.51	46.61	99.02	097.01
4C.52	97.52	46.52	99.02	097.01

Согласно спецификации: Определенные комбинации реле/розеток

## Контурный чертеж

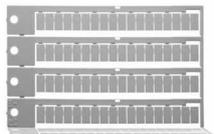
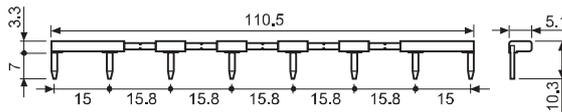


## Аксессуары



095.18

<b>8-полюсный шинный соединитель для 4C.01 и 4C.02</b>	095.18 (синий)
Номинальные значения	10 А - 250 В



060.72

<b>Блок маркировок, пластик, 72 знака, 6x12 мм</b>	060.72
--	--------

## Коды на упаковке

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:

4 C . 0 1 . 9 . 0 2 4 . 0 0 5 0 S P A

A Стандартная упаковка  
B Блистерная упаковка

SP Пластиковый удерживающий зажим



## Характеристики

Интерфейсные модули реле с 2, 3 и 4 группами контактов, ширина - 27 мм.

Идеальный интерфейс для програм. контроллеров и электронных систем

- 58.32 - 2 полюса 10 А (Винтовой зажим)
- 58.33 - 3 полюса 10 А (Винтовой зажим)
- 58.34 - 4 полюса 7 А (Винтовой зажим)

- Катушки AC или DC
- Индикация состояния источника питания и модуль подавления электромагнитного импульса - стандарт
- Идентификационный номер
- Материал контактов - бескадмиевый
- По классификации UL
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

58.32 / 58.33 / 58.34  
Винтовой зажим



См. чертеж на стр. 5

### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	3 перекидных контакта (3PDT)	4 перекидных контакта (4PDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 10/20	A 10/20	A 7/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	V~ 250/400	V~ 250/400	V~ 250/250
Номинальная нагрузка AC1	VA 2,500	VA 2,500	VA 1,750
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	VA 500	VA 500	VA 350
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~)	kWt 0.37	kWt 0.37	kWt 0.125
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	10/0.25/0.12	10/0.25/0.12	7/0.25/0.12
Минимальный ток переключения	mВт(В/мА) 300 (5/5)	mВт(В/мА) 300 (5/5)	mВт(В/мА) 300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)		
		12 - 24 - 48 - 110 - 120 - 230	12 - 24 - 48 - 110 - 120 - 230
	В DC 12 - 24 - 48 - 125		
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/W		
	1.5/1	1.5/1	1.5/1
Рабочий диапазон	AC		
	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>		
	DC		
	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>		
Напряжение удержания	AC/DC 0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>		
Напряжение отключения	AC/DC 0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>		

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC	циклов 20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>	циклов 20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>	циклов 20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов 200 · 10 <sup>3</sup>	циклов 200 · 10 <sup>3</sup>	циклов 150 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс 10/5 (AC) - 10/15 (DC)	мс 10/5 (AC) - 10/15 (DC)	мс 11/3 (AC) - 11/15 (DC)
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs)	kV 3.6	kV 3.6	kV 3.6
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС 1,000	ВАС 1,000	ВАС 1,000
Внешний температурный диапазон	°C -40...+70	°C -40...+70	°C -40...+70
Категория защиты	IP 20	IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



**58.32**



- 2 перекидных контакта, 10 А
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

**58.33**

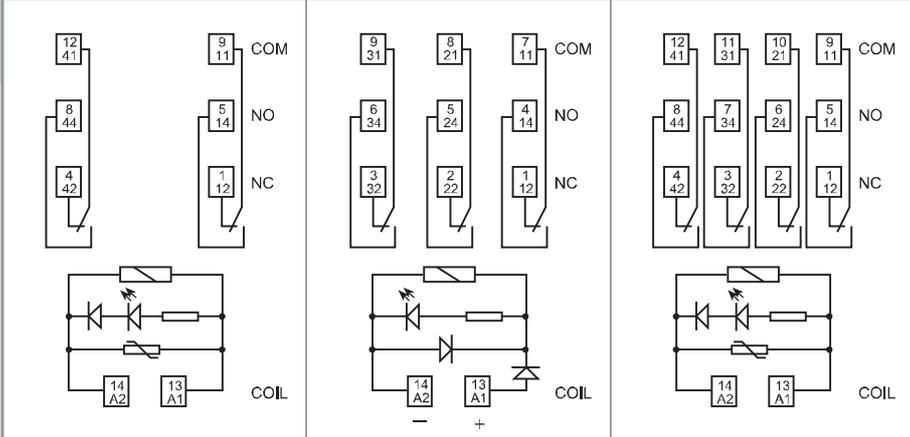


- 3 перекидных контакта, 10 А
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

**58.34**



- 4 перекидных контакта, 7 А
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



## Характеристики

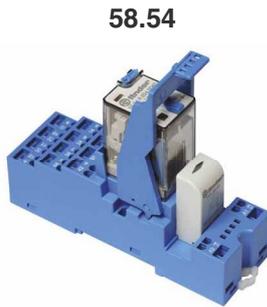
Интерфейсные модули реле с 4 группами контактов, ширина - 31 мм.

Идеальный интерфейс для програм. контроллеров и электронных систем

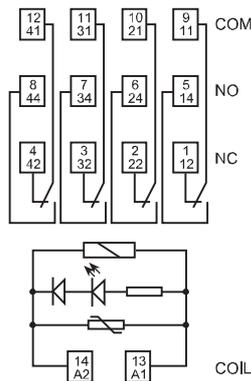
58.54 - 4 полюса 7 А (Пружинный зажим)

- В · Катушки AC или DC
- Индикация состояния источника питания и модуль подавления электромагнитного импульса - стандарт
- Идентификационный номер
- Материал контактов - бескадмиевый
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

58.54  
Пружинный зажим



- 4 перекидных контакта, 7 А
- Пружинный зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



Пример: AC

См. чертеж на стр. 5

Характеристика контактов		
Контактная группа (конфигурация)		4 перекидных контакта (4PDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	7/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	V~	250/250
Номинальная нагрузка AC1	VA	1,750
Номинальная нагрузка (230 V~) AC15	VA	350
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 V~) кВт		0.125
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А		7/0.25/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)		300 (5/5)
Стандартный материал контакта		AgNi
Характеристики катушки		
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 48 - 110 - 120 - 230
	V DC	12 - 24 - 48 - 125
Ном. мощн. AC/DC	VA (50 Гц)/W	1.5/1
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>
Технические параметры		
Механическая долговечность AC/DC	циклов	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	150 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл./выкл	мс	11/3 (AC) - 11/15 (DC)
Изоляция между катушкой и контактами (1,2/50 μs)	kV	3.6
Электрическая прочность между открытыми контактами	VAC	1,000
Внешний температурный диапазон	°C	-25...+70
Категория защиты		IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 58 серия, монтаж на рейку 35 мм (EN 60715), интерфейсный модуль реле с винтовыми клеммами, 4 перекидных контактами (4PDT), чувствительная катушка 24 В DC, зеленый светодиод + диод.

	5	8	3	4	9	0	2	4	0	0	5	0
									<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>

**Серия**

**Тип**  
3 = Винтовой зажим,  
Установка на 35 мм рейку  
5 = Пружинный зажим,  
Установка на 35 мм рейку

**Кол-во контактов**  
2 = 2 полюса, 10 А  
3 = 3 полюса, 10 А  
4 = 4 полюса, 7 А

**Тип катушки**  
8 = AC (50/60 Гц)  
9 = DC

**Напряжение катушки**  
См. характеристики катушки

**A: Материал контактов**  
0 = Стандарт AgNi  
5 = AgNi + Au

**B: Схема контактов**  
0 = CO (nPDT)

**D: Варианты**  
0 = Стандартный

**C: Опции**  
5 = Стандарт для DC:  
зеленый светодиод + диод  
(полярность A1 )  
6 = Стандарт для AC:  
зеленый светодиод + варистор

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**  
Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

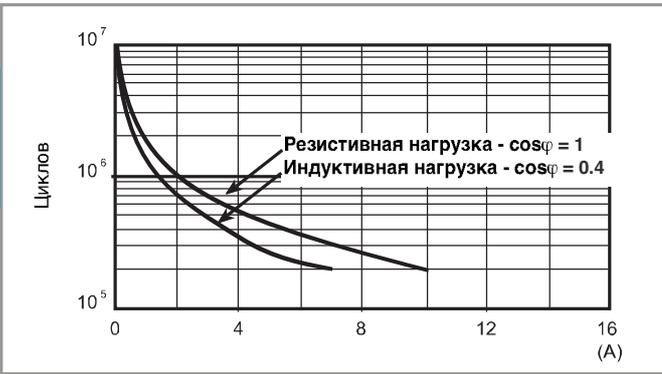
Тип	Питание катушки	A	B	C	D
58.32/33/34/54	AC	0 - 5	0	<b>6</b>	0
58.32/33/34/54	DC	0 - 5	0	5	0

## Технические параметры

Изоляция						
Изоляция в соответствии с EN 61810-1	Номинальное напряжение изоляции	В	400 (2-3 полюса)	250 (4 полюса)		
	Номинальное напряжение пробоя	кВ	3.6 (2-3 полюса)	2.5 (4 полюса)		
	Уровень загрязнения		2	2		
	Категория перегрузки		III	II		
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 мкс)		кВ	3.6			
Электрическая прочность между открытыми контактами		В AC	1,000			
Электрическая прочность между соседними контактами		В AC	2,000 (58.32, 58.33)	1,550 (58.34, 58.54)		
Устойчивость к перепадам						
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А 1 -А2			EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)		
Импульс (1.2/50 мкс) на А 1 -А2 (при дифференциальном включении)			EN 61000-4-5	уровень 4 (4 кВ)		
Прочее						
Время дребезга: НО/НЗ		мс	1/3			
Виброустойчивость (10...55)Гц: НО/НЗ		g	6/6			
Потери мощности	без нагрузки	Вт	1			
	при номинальном токе	Вт	3 (58.32, 58.34, 58.54)	4 (58.33)		
			<b>58.32/33/34 (Винтовой зажим)</b>	<b>58.54 (Пружинный зажим)</b>		
Длина зачистки провода		мм	8	10		
Момент завинчивания		Нм	0.5	—		
Макс. размер провода			одножильный провод	многожильный провод		
		мм²	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5	одножильный провод	многожильный провод
		AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14	2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
				2x(24...14)	2x(24...14)	

### Характеристика контактов

**F 58 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке,**  
Реле с 2 и 3 перекидными контактами



**F 58 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке,**  
Реле с 4 перекидными контактами



**H 58 - Макс. отключающая способность DC1**



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

### Характеристики катушки

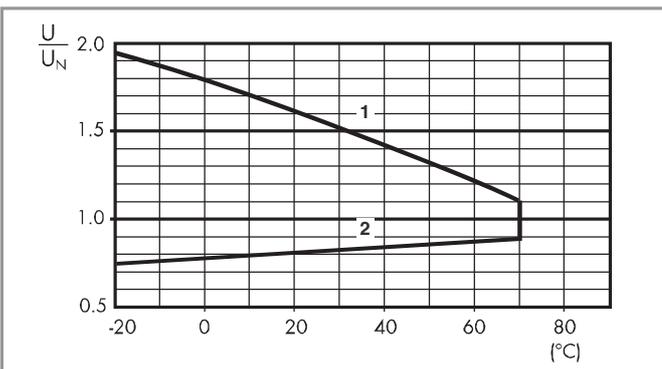
**Параметры катушки DC**

Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R $\Omega$	Ном. ток I при $U_N$ mA
		$U_{min}$ В	$U_{max}$ В		
12	9.012	9.6	13.2	140	86
24	9.024	19.2	26.4	600	40
48	9.048	38.4	52.8	2,400	20
125	9.125	100	138	17,300	7.2

**Параметры катушки AC**

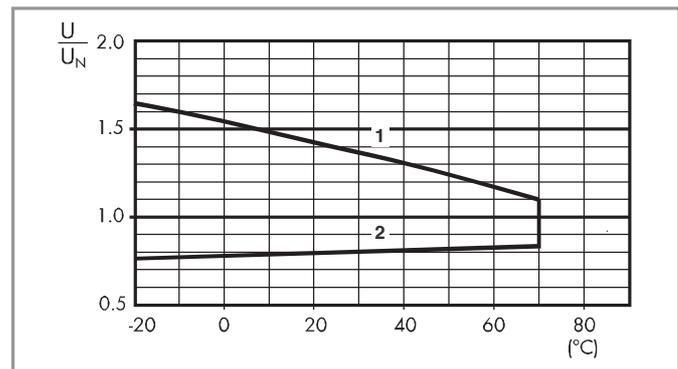
Номин. напряж. $U_N$ В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R $\Omega$	Ном. ток I при $U_N(50\text{Гц})$ mA
		$U_{min}$ В	$U_{max}$ В		
12	8.012	9.6	13.2	50	97
24	8.024	19.2	26.4	190	53
48	8.048	38.4	52.8	770	25
110	8.110	88	121	4,000	12.5
120	8.120	96	132	4,700	12
230	8.230	184	253	17,000	6

**R 58 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды**



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**R 58 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды**



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

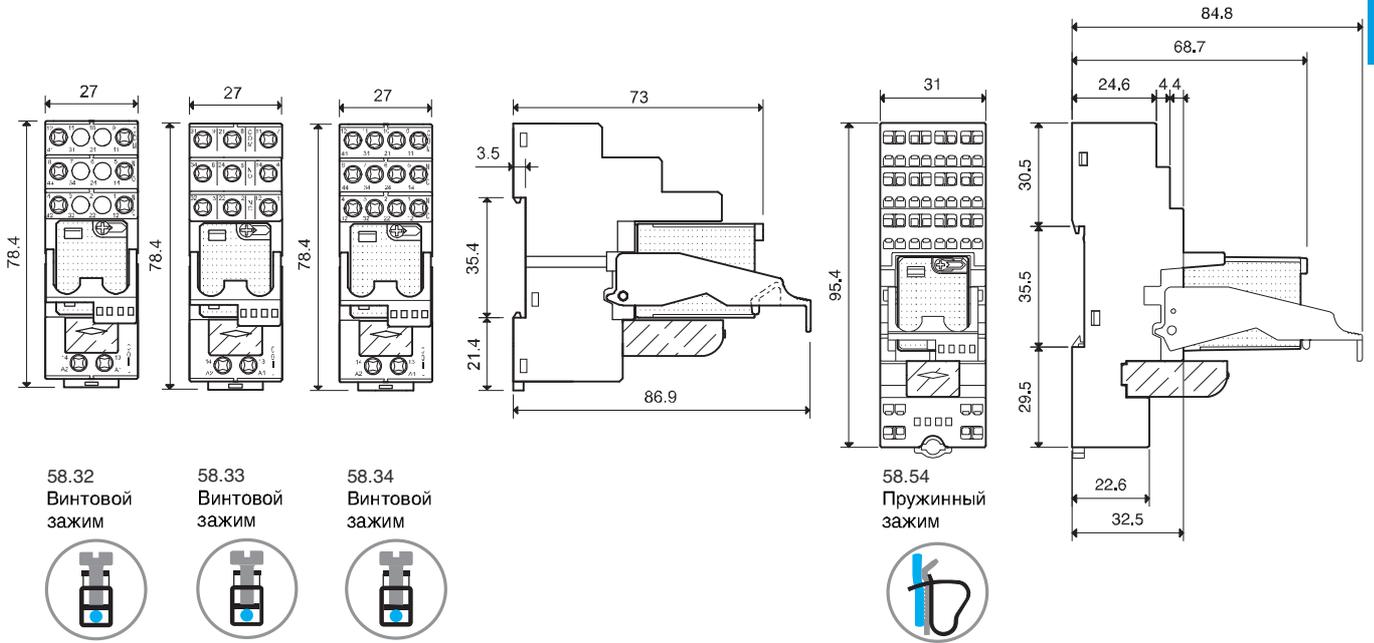


## Комбинации

Согласно спецификации: Определенные комбинации реле/розеток

Обозначение	Тип розетки	Тип реле	Модуль	Крепежный зажим
58.32	94.02	55.32	99.02	094.91.3
58.33	94.03	55.33	99.02	094.91.3
58.34	94.04	55.34	99.02	094.91.3
58.54	94.54	55.34	99.02	094.91.3

## Контурный чертеж



## Аксессуары

<p>094.06</p>	<p><b>6-полюсный шинный соединитель для тип 58.32, 58.33, 58.34</b></p> <p>Номинальные значения</p>	094.06 (синий)	094.06.0 (черный)
		10 А - 250 В	
<p>094.56</p>	<p><b>6-полюсный шинный соединитель для тип 58.54</b></p> <p>Номинальные значения</p>	094.56 (синий)	
		10 А - 250 В	
<p>060.72</p>	<p><b>Блок маркировок, пластик, 72 знака, 6x12 мм</b></p>	060.72	

## Коды на упаковке

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:

5 8 . 3 4 . 9 . 0 2 4 . 0 0 5 0 S P A

A Стандартная упаковка  
B Блистерная упаковка

SP Пластиковый удерживающий зажим



## Характеристики

Интерфейсные модули реле с 2 и 4 группами контактов, ширина - 27 мм.

Идеальный интерфейс для програм. контроллеров и электронных систем

**59.32 - 2 полюс 10 А (Винтовой зажим)**  
**59.34 - 4 полюса 7 А (Винтовой зажим)**

- Катушки AC или DC
- Индикация состояния источника питания и модуль подавления электромагнитного импульса - стандарт
- Идентификационный номер
- Материал контактов - бескадмиевый
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

59.32 / 59.34  
Винтовой зажим



См. чертеж на стр. 4

### Характеристика контактов

Контактная группа (конфигурация)	2 перекидных контакта (DPDT)	4 перекидных контакта (4PDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 10/20	7/10
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400	250/250
Номинальная нагрузка AC1	BA 2,500	1,750
Номинальная нагрузка (230 В~) AC15	BA 500	350
Допуст. мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт	0.37	0.125
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	10/0.25/0.12	7/0.25/0.12
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	B AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 230	12 - 24 - 230
	B DC	12 - 24	12 - 24
Ном. мощн. AC/DC	BA (50 Гц)/W	1.5/1	1.5/1
	AC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
Рабочий диапазон	DC	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	AC/DC	0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>	0.8 U <sub>N</sub> /0.5 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	AC/DC	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>	0.2 U <sub>N</sub> /0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность AC/DC циклов	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>	20 · 10 <sup>6</sup> /50 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	200 · 10 <sup>3</sup>	150 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл мс	10/5 (AC) - 9/15 (DC)	10/5 (AC) - 9/15 (DC)
Изоляция между катушкой и контактами (1,2/50 μs) кВ	3.6	3.6
Электрическая прочность между открытыми контактами ВАС	1,000	1,000
Внешний температурный диапазон °C	-25...+70	-25...+70
Категория защиты	IP 20	IP 20

**Сертификация** (в соответствии с типом)

**59.32**

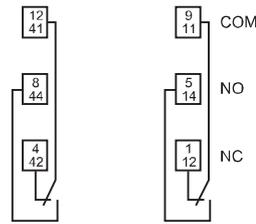


- 2 перекидных контакта, 10 А
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

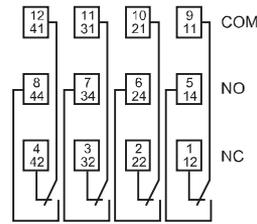
**59.34**



- 4 перекидных контакта, 7 А
- Винтовой зажим
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



Пример: AC



Пример: DC

## Информация по заказам

Пример: 59 серия, монтаж на рейку 35 мм (EN 60715), интерфейсный модуль реле с винтовыми клеммами, 4 перекидных контакта (4PDT), чувствительная катушка 24 В DC, зеленый светодиод + диод.

В

59.34.9.024.0050

**Серия** 59

**Тип** 3 = Винтовой зажим, Установка на 35 мм рейку

**Кол-во контактов** 4 = 4 полюса, 7 А

**Тип катушки** 9 = DC

**Напряжение катушки** См. характеристики катушки

**A: Материал контактов**  
0 = Стандарт AgNi  
5 = AgNi + Au

**B: Схема контактов**  
0 = CO (nPDT)

**C: Опции**  
5 = Стандарт для DC: зеленый светодиод + диод (полярность A1)  
6 = Стандарт для AC: зеленый светодиод + варистор

**D: Варианты**  
0 = Стандартный

**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду. Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.**

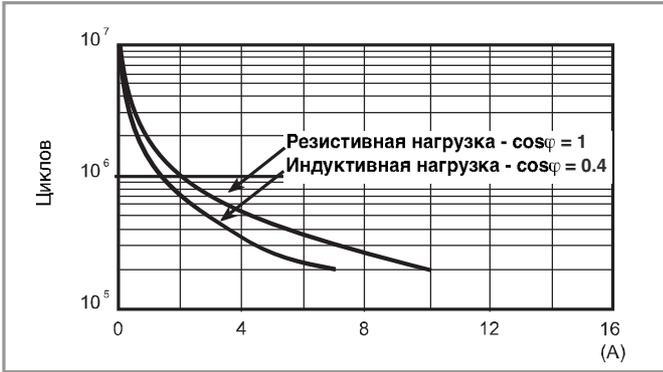
Тип	Питание катушки	A	B	C	D
59.32/34	AC	0 - 5	0	6	0
59.32/34	DC	0 - 5	0	5	0

## Технические параметры

Изоляция				
Изоляция в соответствии с EN 61810-1	Номинальное напряжение изоляции	В	400 (2 полюса)	250 (4 полюса)
	Номинальное напряжение пробоя	кВ	3.6 (2 полюса)	2.5 (4 В)
	Уровень загрязнения		2	2
	Категория перегрузки		III	II
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 мкс)		кВ	3.6	
Электрическая прочность между открытыми контактами		В AC	1,000	
Электрическая прочность между соседними контактами		В AC	2,000 (59.32)	1,550 (59.34)
Устойчивость к перепадам				
Разрыв (5...50)нс, 5 кГц, на А 1 -А2			EN 61000-4-4	уровень 4 (4 кВ)
Импульс (1.2/50 мкс) на А 1 -А2 (при дифференциальном включении)			EN 61000-4-5	уровень 4 (4 кВ)
Прочее				
Время дребезга: НО/НЗ		мс	1/3	
Виброустойчивость (10...55)Гц: НО/НЗ		g	6/6	
Потери мощности	без нагрузки	Вт	1	
	при номинальном токе	Вт	3	
<b>59.32/34 (Винтовой зажим)</b>				
Длина зачистки провода		мм	8	
Момент завинчивания		Нм	0.5	
Макс. размер провода			одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup>		1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5
	AWG		1x10 / 2x14	1x12 / 2x14

**Характеристика контактов**

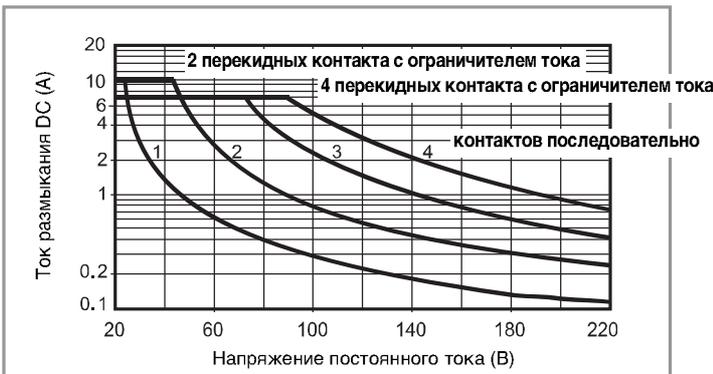
**F 59 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке, Реле с 2 перекидными контактами**



**F 59 - Электрическая долговечность (АС) при ном. нагрузке, Реле с 4 перекидными контактами**



**H 59 - Макс. отключающая способность DC1**



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет  $100 \cdot 10^3$  циклов.
  - При коммутации нагрузки DC13, подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает такую же долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Под нагрузкой возможно увеличение времени срабатывания.

**Характеристики катушки**

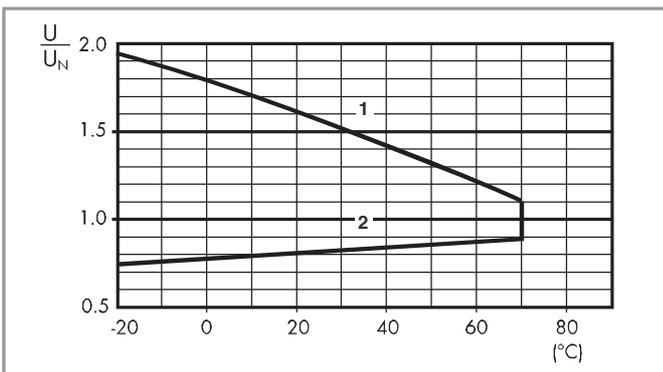
**Параметры катушки DC**

Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопроствл. R	Ном. ток I при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	mA
12	9.012	9.6	13.2	140	86
24	9.024	19.2	26.4	600	40

**Параметры катушки AC**

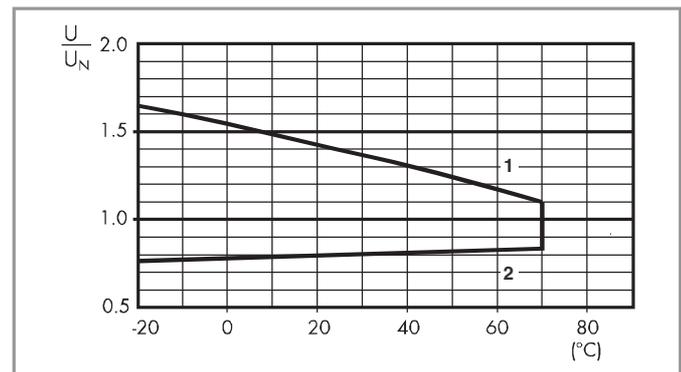
Номин. напряж. $U_N$	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопроствл. R	Ном. ток I при $U_N$ (50Hz)
		$U_{min}$	$U_{max}$		
В		В	В	$\Omega$	mA
12	8.012	9.6	13.2	50	97
24	8.024	19.2	26.4	190	53
230	8.230	184	253	17,000	6

**R 59 - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды**



- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**R 59 - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды**



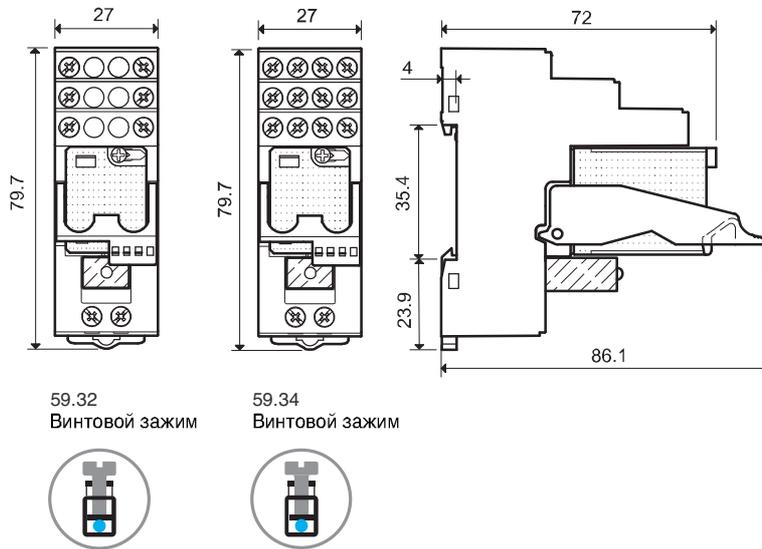
- 1 - Макс. допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**Комбинации**

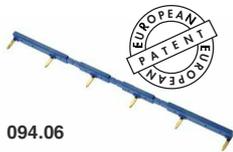
Обозначение	Тип розетки	Тип реле	Модуль	Крепежный зажим
59.32	94.92.3	55.32	99.80	094.91.3
59.34	94.94.3	55.34	99.80	094.91.3

**В**

**Контурный чертеж**

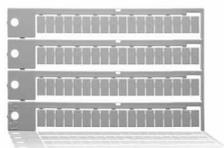
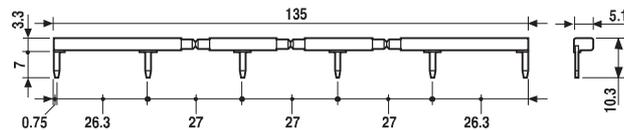


**Аксессуары**



094.06

<b>6-полюсный шинный соединитель</b> для розеток серии 59.32 и 59.34	094.06 (синий)	094.06.0 (черный)
Номинальные значения	10 А - 250 В	



060.72

<b>Блок маркировок</b> для пластмассовых клипс 094.91.3 пластик, 72 знака, 6x12 мм	060.72
---	--------

**Коды на упаковке**

Кодировка зажимов и упаковки розеток.

Варианты кодировки обозначаются тремя последними буквами:

5 9 . 3 4 . 9 . 0 2 4 . 0 0 5 0 S P A

- A** Стандартная упаковка
- B** Блистерная упаковка
- SP** Пластиковый удерживающий зажим

**99.01**


Розетки

Реле

90.20	60.12
90.21	60.13
94.72	55.32
94.73	55.33
94.74	55.32, 55.34
94.82	55.32
95.63	40.31
96.72	56.32
96.74	56.34

**99.02**


Розетки

Реле

90.02	60.12
90.03	60.13
92.03	62.32, 62.33
94.02	55.32
94.03	55.33
94.04	55.32, 55.34
94.54	55.32, 55.34
95.03	40.31
95.05	40.51/52/61 44.52, 44.62
95.55	40.51/52/61 44.52, 44.62
96.02	56.32
96.04	56.34
97.01/97.51	46.61
97.02/97.52	46.52

**99.80**


Розетки

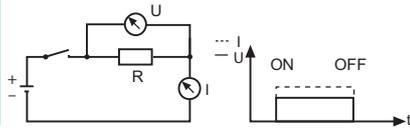
Реле

94.82.3	55.32
94.84.3	55.32, 55.34
94.84.2	55.32, 55.34
94.92.3	55.32
94.94.3	55.32, 55.34
95.55.3	40.51/52/61 44.52, 44.62
95.83.3	40.31
95.85.3	40.51/52/61 44.52/62
95.93.3	40.31
95.95.3	40.51/52/61 44.52, 44.62
97.51.3	46.61
97.52.3	46.52

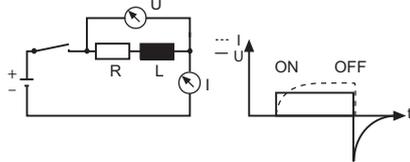
ФУНКЦИИ / РАБОЧИЙ ДИАПАЗОН	ОБОЗНАЧЕНИЕ	ОБОЗНАЧЕНИЕ	ОБОЗНАЧЕНИЕ
зеленый светодиод + диод (прямой полярности)			
6 - 24 V DC 28 - 60 V DC 110 - 220 V DC	99.01.9.024.99 99.01.9.060.99 99.01.9.220.99	99.02.9.024.99 99.02.9.060.99 99.02.9.220.99	99.80.9.024.99 99.80.9.060.99 99.80.9.220.99
зеленый светодиод + Варистор			
6 - 24 V AC/DC 28 - 60 V AC/DC 110 - 240 V AC/DC	99.01.0.024.98 99.01.0.060.98 99.01.0.230.98	99.02.0.024.98 99.02.0.060.98 99.02.0.230.98	99.80.0.024.98 99.80.0.060.98 99.80.0.230.98
Зеленый светодиод			
6 - 24 V AC/DC 28 - 60 V AC/DC 110 - 240 V AC/DC	99.01.0.024.59 99.01.0.060.59 99.01.0.230.59	99.02.0.024.59 99.02.0.060.59 99.02.0.230.59	99.80.0.024.59 99.80.0.060.59 99.80.0.230.59
Защитный диод (прямой полярности)			
6 - 220 V DC	99.01.3.000.00	99.02.3.000.00	99.80.3.000.00
Модуль RC-цепи			
6 - 24 V AC/DC 28 - 60 V AC/DC 110 - 240 V AC/DC	99.01.0.024.09 99.01.0.060.09 99.01.0.230.09	99.02.0.024.09 99.02.0.060.09 99.02.0.230.09	99.80.0.024.09 99.80.0.060.09 99.80.0.230.09
Шунтирующий модуль			
110 - 240 V AC	99.01.8.230.07	99.02.8.230.07	99.80.8.230.07

Вольт-амперная характеристика при коммутации резистивной нагрузки (рис.1)

A



Вольт-амперная характеристика при коммутации катушки реле (рис.2)



**Коммутация катушек реле.**

При коммутации резистивной нагрузки, ток имеет линейную зависимость от напряжения (рис.1).

При коммутации катушек реле, форма сигнала по току и напряжению различны, что связано с индуктивной природой катушки (рис.2). Краткое объяснение данных механизмов.

При подаче напряжения на катушку образуются электродвижущая сила, и нарастание тока происходит с задержкой по времени. При прекращении подачи напряжения на катушку происходит скачкообразное уменьшение величины магнитного поля, которое в свою очередь, вызывает всплеск напряжения обратной полярности на катушке. Этот всплеск может достигать значений, в 15 раз превышающих номинальное напряжение, что может помешать нормальной работе электронных устройств, вплоть до их разрушения.

Для предотвращения этих эффектов катушки реле комплектуются диодами, варисторами (резистор, сопротивление которого зависит от приложенного к нему напряжения) или RC-цепями, в зависимости от рабочего напряжения. (См. ниже функциональное описание модулей).

Вышеизложенное описание справедливо для катушек постоянного тока, однако, для катушек переменного тока. аналогичные всплески напряжения обратной полярности при прекращении подачи электропитания также имеют место. При замыкании контакта на катушке переменного тока, значение пускового тока может быть от 1.3 до 1.7 раз превышать значения номинального тока, в зависимости от номинала катушки. Если питание на катушки подается через трансформатор (особенно, если питание подается одновременно на несколько катушек), то это нужно учесть при расчете мощности трансформатора.

Электрические схемы		Функции
<p>99.01.9.xxx.99 только 99.80.9.xxx.99 только</p>	<p>99.02.9.xxx.99 только</p>	<p><b>Зеленый светодиод + диодный модуль (прямая полярность).</b> Диодные модули + светодиодный индикатор используются только для цепей DC. Пики обратного напряжения на катушке гасятся с помощью диода ("+" на клемме A1). Время спада увеличивается примерно в 3 раза. Если увеличение времени спада нежелательно, используйте варистор или RC-модуль. Светодиодный индикатор загорается при подаче питания на катушку.</p>
		<p><b>Зеленый светодиод + варистор</b> Светодиодные модули + варистор используются для катушек AC и DC. Пики обратного напряжения на катушке гасятся примерно в 2.5 раза от значения номинального напряжения. При использовании катушек DC, "+" подается на клемму A1. Время спада увеличивается незначительно.</p>
		<p><b>Зеленый светодиод</b> Модули с зеленым светодиодом используются в цепях AC и DC. Светодиодный индикатор загорается при подаче питания на катушку. При использовании в цепях DC, "+" подается на клемму A1.</p>
<p>99.01.3.000.00 только 99.80.3.000.00 только</p>	<p>99.02.3.000.00 только</p>	<p><b>Диодный модуль (прямая полярность)</b> Диодные модули + светодиодный индикатор используются только для цепей DC. Пики обратного напряжения на катушке гасятся с помощью диода ("+" на клемме A1). Время спада увеличивается примерно в 3 раза. Если увеличение времени спада нежелательно, используйте варистор или RC-модуль.</p>
		<p><b>Модуль RC-цепи</b> Модули RC-цепей применяются для цепей AC и DC. Пики обратного напряжения на катушке гасятся с помощью RC-модуля примерно в 2.5 раза о значения номинального напряжения. Время спада увеличивается незначительно.</p>
		<p><b>Шунтирующий модуль</b> Шунтирующие модули рекомендуется применять, если катушки реле 110 – 230V AC имеют тенденцию не выходить из зацепления, что может быть вызвано остаточными токами от бесконтактных переключателей или индуктивными связями, возникающими в контрольных кабелях с рабочим напряжением AC, и проложенных параллельно на большом расстоянии.</p>

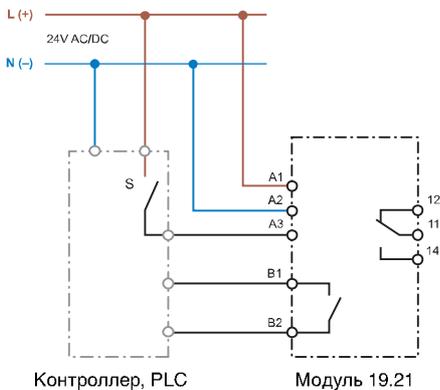


## Характеристики

### Модули управления Авто/Выкл/Вкл 10 А

- Модули управления Авто/Выкл/Вкл предназначены для автоматического управления насосами, вентиляторами или другими электромоторами
  - Или, в зависимости от схемы, обеспечение ручного режима управления, в случае выхода оборудования из строя или проведения регламентных работ
  - Оптимальный интерфейс между PLC и оборудованием
  - Ширина модуля 11.2 мм
  - 3-х позиционный переключатель:
    - Авто: работа в режиме моностабильного реле (по сигналу на входе А3)
    - Выкл: реле постоянно ВЫКЛ
    - Вкл: реле постоянно ВКЛ
  - Электропитание 24В AC/DC и вход модуля
  - Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)
- Примеры приложений:**
- управление насосами, вентиляторами или группами электромоторов
  - основное применение - промышленные системы

### Схема подключения:



Габаритный чертеж см. Стр. 8

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов		1 CO (SPDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток	A	10/15
Ном.напряжение/Макс.напряжение	В AC	250/400
Номинальная нагрузка AC1	ВА	2,500
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC)	ВА	500
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC)	кВт	0.44
Отключающая способность DC1 (24/110/220 В)	A	10/0.3/0.12
Минимальная нагрузка переключения	мВт (В/мА)	300 (5/5)
Стандартный материал контактов		AgSnO <sub>2</sub>

### Характеристики контактов обратной связи (клеммы В1-В2)

Конфигурация контактов		1 NO (SPST-NO)
Макс.пиковый ток	mA	300
Ном.напряжение	В AC/DC	24

### Входные характеристики и электропитание

Ном.напряжение (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	24
	В DC	24
Номинальная нагрузка	ВА (50 Гц)/Вт	0.6 (50 Hz)/0.4
Рабочий диапазон	AC	(0.8...1.1) U <sub>N</sub>
	DC	(0.8...1.1) U <sub>N</sub>

### Технические характеристики

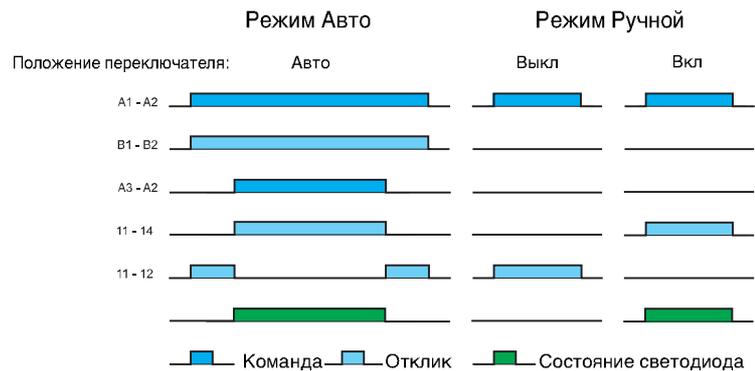
Диапазон температур	°C	-20...+50
Категория защиты		IP 20

### Сертификация (в соответствии с типом)

19.21.0.024.0000



- 1 переключающий контакт
- Ширина модуля 11.2 мм
- Контакт обратной связи



В1-В2 - обратная связь на контроллер в режиме Авто  
А3-А2 - команда от контроллера

## Характеристики

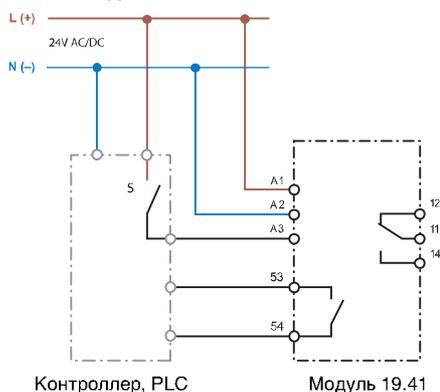
### Модуль управления в ручном режиме – Авто/Выкл/Ручной

- Модуль Авто/Выкл/Ручной обеспечивает управления в автоматическом или ручном режиме насосами, вентиляторами или другим электрооборудованием. В случае неисправности или при техническом обслуживании, оборудование может быть переведено в ручной режим управления.
- 3-х позиционный переключатель:
  - Авто: работа в режиме моностабильного реле (по сигналу на входе А3)
  - Выкл: реле постоянно ВЫКЛ
  - Вкл: реле постоянно ВКЛ
- Электропитание 24В AC/DC и вход модуля
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)

#### Примеры приложений:

- управление насосами, вентиляторами или группами электромоторов
- основное применение - инженерные системы зданий

#### Схема подключения:



Габаритный чертеж см. Стр. 8

#### Характеристики контактов (клеммы 12-11-14)

Конфигурация контактов	1 CO (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	5/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение В AC	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	1,250
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC) ВА	250
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт	0.185
Отключающая способность DC1 (24/110/220 В) А	3/0.35/0.2
Минимальная нагрузка переключения мВт (В/мА)	500 (10/5)
Стандартный материал контактов	AgCdO

#### Характеристики контактов обратной связи (клеммы 53-54)

Конфигурация контактов	1 NO (SPST-NO)
Максимальный/Минимальный ток mA AC/DC	100/10
Ном. напряжение В AC/DC	24

#### Входные характеристики и электропитание

Ном. напряжение ( $U_N$ ) В AC (50/60 Гц)	24	
	В DC	24
Номинальная нагрузка ВА (50 Гц)/Вт	1 (50 Hz)/0.6	
Рабочий диапазон	AC	(0.8... 1.1) $U_N$
	DC	(0.8... 1.1) $U_N$

#### Технические характеристики

Диапазон температур °C	-20...+50
Категория защиты	IP20

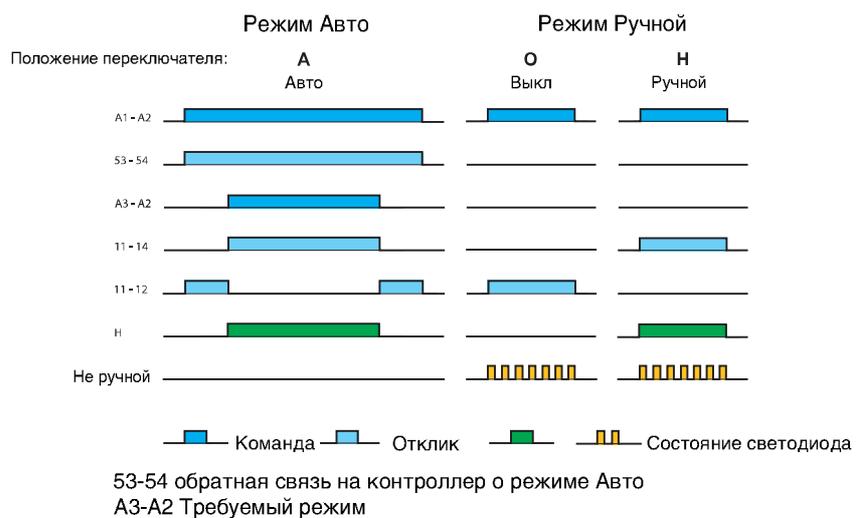
#### Сертификация (в соответствии с типом)



NEW 19.41.0.024.0000



- 1 переключающий контакт
- Ширина модуля 17.5 мм
- Светодиодная индикация



## Характеристики

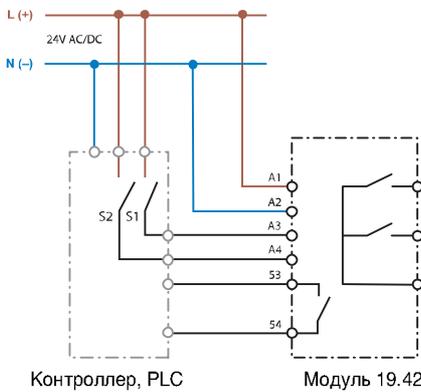
### Модуль управления в ручном режиме – Авто/Выкл/Низкий/Высокий

- Модуль обеспечивает управления в автоматическом или ручном режиме 2-х скоростными насосами, вентиляторами или другим электрооборудованием. В случае неисправности или при техническом обслуживании, оборудование может быть выключено или переведено в ручной режим управления «Низкая скорость» или «Высокая скорость»
- 4-х позиционный переключатель:
  - Авто: работа по сигналу от контроллера
  - Выкл: реле постоянно ВЫКЛ
  - Ручной низкий: реле постоянно ВКЛ в режиме Низкий
  - Ручной высокий: реле постоянно ВКЛ в режиме высокий
- Электропитание 24В AC/DC и вход модуля
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)

### Примеры приложений:

- управление 2-х скоростными насосами, вентиляторами или группами электромоторов
- основное применение – инженерные системы зданий

### Схема подключения:

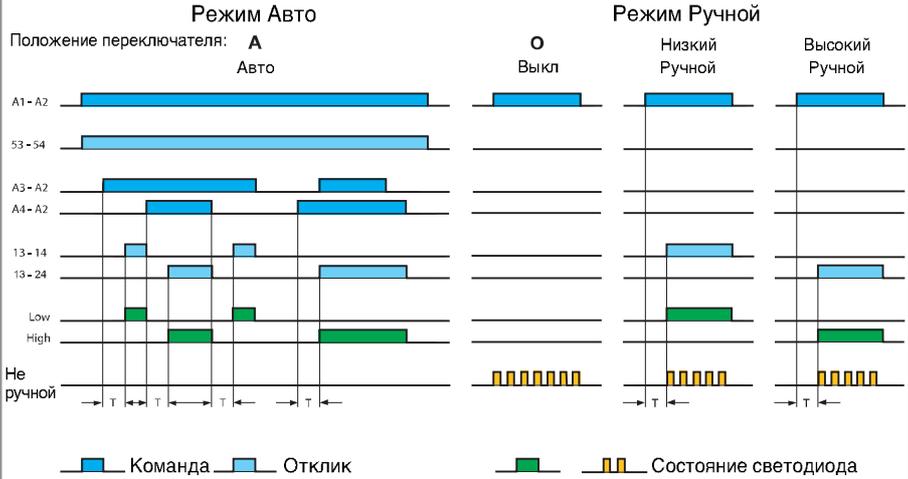


Габаритный чертеж см. Стр. 8

**NEW** 19.42.0.024.0000



- Выходные контакты «Низкий» и «Высокий»
- 1 контакт обратной связи
- Ширина модуля 35 мм
- Светодиодная индикация



53-54 обратная связь на контроллер о режиме Авто  
 A3-A2 Режим «Низкая скорость»  
 A4-A2 Режим «Высокая скорость» (приоритет над режимом «Низкая скорость»)  
 T = Задержка ВКЛ для 13-14 и 13-24 приблизит. 100 мс для переключения скорости.  
 Для переключения электродвигателей с большим моментом инерции с 1-й на вторую скорость необходимо предусмотреть дополнительную задержку приблизит. 20 секунд.

### Характеристики контактов (клеммы 13-14-24)

Конфигурация контактов	2 НО (DPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 5/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	В AC 250/400
Номинальная нагрузка AC1	ВА 1,250
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC)	ВА 250
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC)	кВт 0.185
Отключающая способность DC1 (24/110/220 В)	A 3/0.35/0.2
Минимальная нагрузка переключения	мВт (В/мА) 500 (10/5)
Стандартный материал контактов	AgCdO

### Характеристики контактов обратной связи (клеммы 53-54)

Конфигурация контактов	1 НО (SPST-NO)
Максимальный/Минимальный ток	mA 100/10
Ном. напряжение	В AC/DC 24

### Входные характеристики и электропитание

Ном. напряжение (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц) 24
	В DC 24
Номинальная нагрузка	ВА (50 Гц)/Вт 1.6 (50 Hz)/0.8
Рабочий диапазон	AC (0.8...1.1) U <sub>N</sub>
	DC (0.8...1.1) U <sub>N</sub>

### Технические характеристики

Диапазон температур	°C -20...+50
Категория защиты	IP20

### Сертификация (в соответствии с типом)



## Характеристики

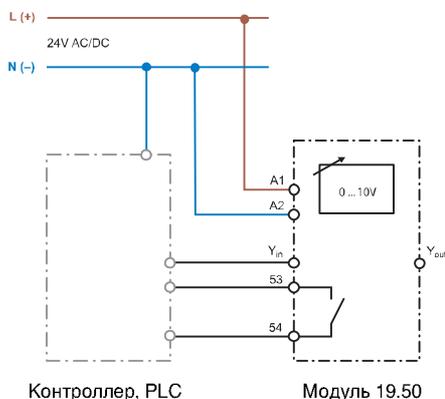
### Аналоговый модуль управления – Авто/Ручной (0...10)В

- Аналоговый модуль обеспечивает управления (0...10)В в автоматическом режиме от контроллера (положение переключателя «А») или ручном режиме (положение переключателя «Н») с передней панели модуля
- Уровень сигнала (0...10) В индицируется с помощью 3-х зеленых светодиодов, как >25%, >50% и >75%
- Электропитание 24В AC/DC
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)

### Примеры приложений:

- плавное управление регулирующими клапанами в ручном режиме или в случае выхода из строя системы автоматки

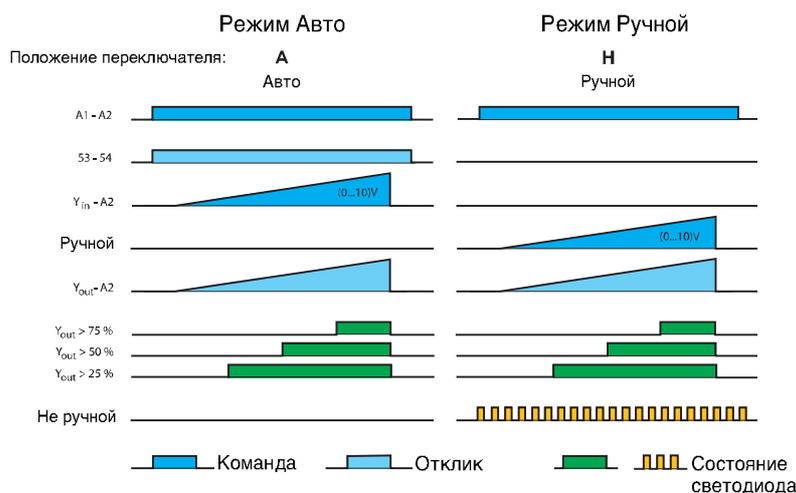
### Схема подключения:



NEW 19.50.0.024.0000



- Аналоговый выход (0...10)В плюс контакт обратной связи
- Ширина модуля 17.5 мм
- Светодиодная индикация



53-54 обратная связь на контроллер о режиме Авто  
Y<sub>in</sub>-A2 / Ручной = Уставка (значение) (0...10) В DC;  
от контроллера или вручную

Габаритный чертеж см. Стр. 8

### Характеристика сигнала (0...10)В (клеммы Y-in)

Входной управляющий сигнал	В DC	0...10 (I <sub>max</sub> 20mA – защита от короткого замыкания)
Зеленый светодиод 25%		>2.5 В
Зеленый светодиод 50%		> 5 В
Зеленый светодиод 75%		>7.5 В

### Характеристики контактов обратной связи (клеммы 53-54)

Конфигурация контактов		1 NO (SPST-NO)
Максимальный/Минимальный ток	мА	100 /10
Ном.напряжение	В AC/DC	24

### Входные характеристики и электропитание

Ном.напряжение (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	24
	В DC	24
Номинальная нагрузка AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	0.9 / 0.7
Рабочий диапазон	AC	(0.8... 1.1) U <sub>N</sub>
	DC	(0.8... 1.1) U <sub>N</sub>

### Технические характеристики

Диапазон температур	°C	-20...+50 °C
Категория защиты		IP20

### Сертификация (в соответствии с типом)

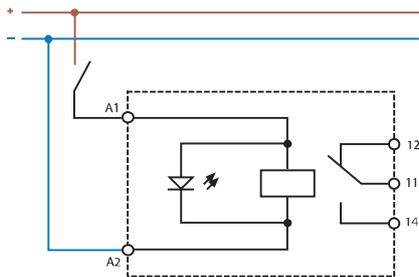


## Характеристики

### Силовой модуль реле 16 А

- Расчитан на ламповую нагрузку
- Материал контактов  $AgSnO_2$  для коммутации нагрузок с высокими пусковыми токами
- Электропитание DC (12 или 24 В)
- Светодиодная индикация
- Усиленная изоляция между катушкой и контактами
- Бескадмиевые контакты
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)

### Схема подключения:



Габаритный чертеж см. Стр. 8

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	1 CO (SPDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток А	16/30 (120 А – 5 ms)
Ном.напряжение/Макс.напряжение В AC	250/440
Номинальная нагрузка AC1 ВА	4,000
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC) ВА	750
Номинальная ламповая нагрузка (230 В): накаливания Вт	2,000
Скомпенсированные люминисцентные Вт	750
Минимальная нагрузка переключения мВт	300 (5 В/ 5 mA)
Стандартный материал контактов	$AgSnO_2$

### Характеристики катушки

Ном.напряжение ( $U_N$ ) В DC	12 - 24
Номинальная нагрузка AC/DC ВА (50 Гц)/Вт	1.2 / 0.5
Рабочий диапазон	(0.8 ... 1.1) $U_N$

### Технические характеристики

Механическая долговечность AC/DC циклов	$10 \cdot 10^6$
Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1 циклов	$80 \cdot 10^3$
Время вкл/выкл мс	12/8
Диапазон температур °C	-20...+50
Категория защиты	IP 20

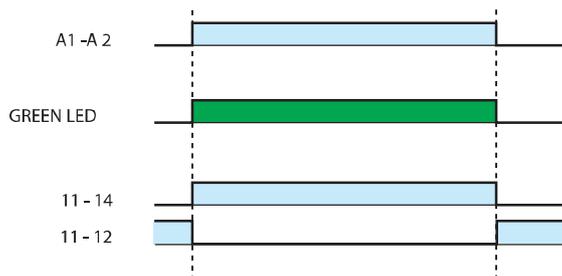
**Сертификация** (в соответствии с типом)



**NEW** 19.91.9.0xx.4000



- 1 полюсный переключающий контакт
- Ширина модуля 17.5 мм



## Информация по заказам

Пример: 19 серия - Модуль управления в ручном режиме Авто/Выкл/Ручной, 1 переключа. контакт (SPDT) 5A, питание 24 В AC/DC.

1 9 . 4 1 . 0 . 0 2 4 . 0 0 0 0

### Серия

**Тип**  
 21= Модули управления Авто/Выкл/Вкл, 11.2mm  
 41= Модуль управления в ручном режиме – Авто/Выкл/Ручной  
 42= Модуль управления в ручном режиме – Авто/Выкл/Низкий/Высокий  
 50= Аналоговый модуль управления (0...10)V  
 91= Силовой модуль реле

### Тип питания

0 = AC (50/60 Гц) / DC  
 9 = DC

### Напряжение питания

012 = 12 В  
 024 = 24 В

### Материал контактов

0= Стандартный для 19.21/41/42/50  
 4= Стандартный для 19.91

### Коды заказа / Ширина модуля

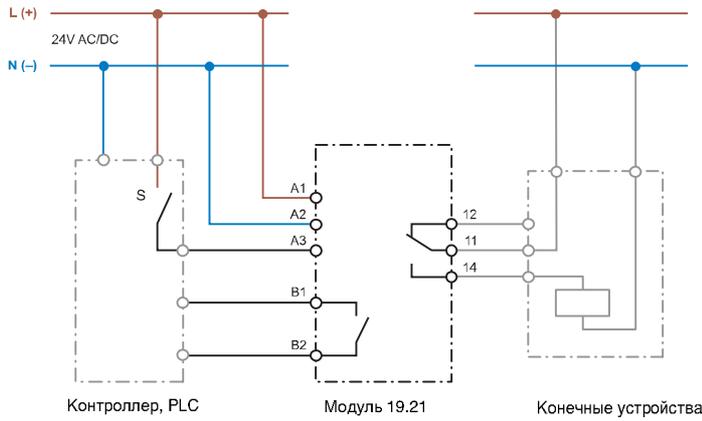
19.21.0.024.0000 / 11.2 mm  
 19.41.0.024.0000 / 17.5 mm  
 19.42.0.024.0000 / 35.0 mm  
 19.50.0.024.0000 / 17.5 mm  
 19.91.9.012.4000 / 17.5 mm  
 19.91.9.024.4000 / 17.5 mm

## Технические характеристики

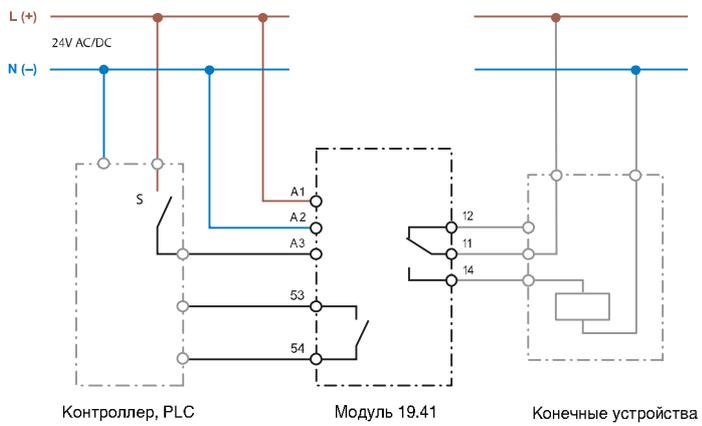
Изоляция		19.21	19.41/42	19.50	19.91
Изоляция (В AC)	между питанием и контактами	3,000	2,000	—	4,000
	Между открытыми контактами	1,000	1,000	—	1,000
	Между питанием и контактом обратной связи	2,000	1,500	1,500	—
Устойчивость к перепадам					
Тип теста		Согласно нормам	19.21/42/91		19.41/50
Электростатический	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ		
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 кВ		
Электромагнитное поле РЧ-диапазона (80 ... 1,000 МГц)		EN 61000-4-3	30 В/м		
Быстрый переходный режим (разрыв) (5-50 нс, 5 кГц)		EN 61000-4-4	4 кВ		
Импульсы напряжения (1.2/50 мкс) На клеммах питания	общий режим	EN 61000-4-5	2 кВ	1 кВ	
	дифференц.режим	EN 61000-4-5	1 кВ	0.5 кВ	
Клеммы		19.21		19.41/42/91	
 Момент закручивания		0.5 Nm		0.8 Nm	
Макс. Размер провода	одножильный провод	1x6/2x2.5 мм <sup>2</sup>	1x10/2x14 AWG	1x6/2 x 4 мм <sup>2</sup>	1x10/2x12 AWG
	многожильный провод	1x4/2x1.5 мм <sup>2</sup>	1x12/2x16 AWG	1x4/2x2.5 мм <sup>2</sup>	1x12/2x14 AWG
Длина зачистки провода		7 мм		9 мм	

## Схемы подключения - Примеры приложений

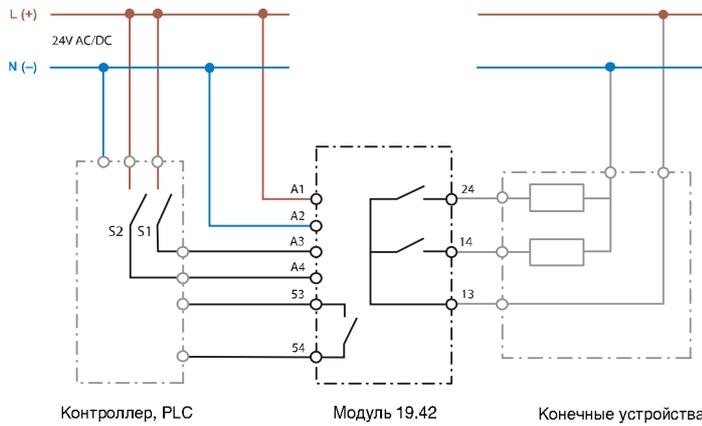
### Тип 19.21



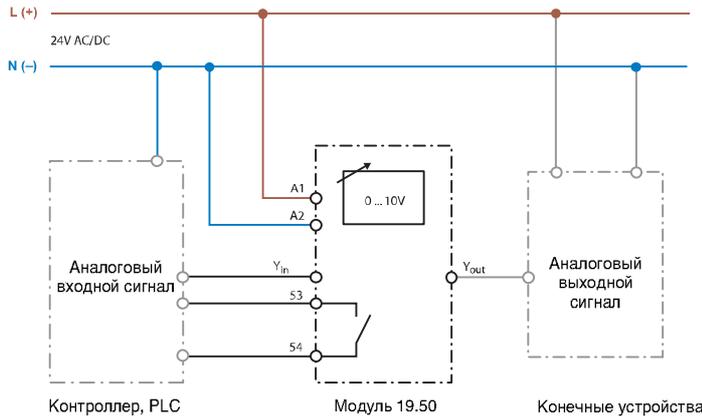
### Тип 19.41



### Тип 19.42



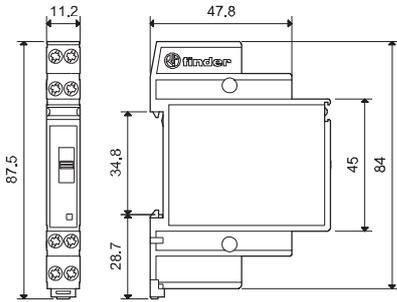
### Тип 19.50



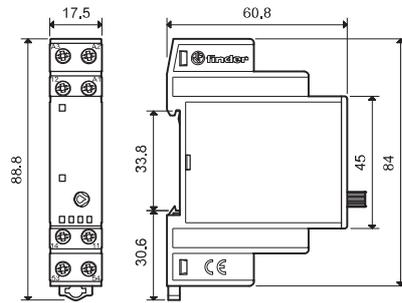
При положении переключателя А (Авто), сигнал 0...10В на клеммах Y<sub>in</sub> - А2 имеет приоритет, он коммутируется через Y<sub>out</sub>, на конечные устройства; При положении переключателя Н (Ручной) сигнал 0...10 В, заданный на модуле имеет приоритет, он коммутируется через Y<sub>out</sub>, на конечные устройства.

## Габаритные чертежи

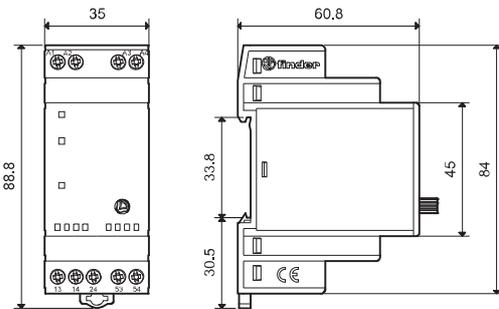
Тип 19.21  
Винтовые клеммы



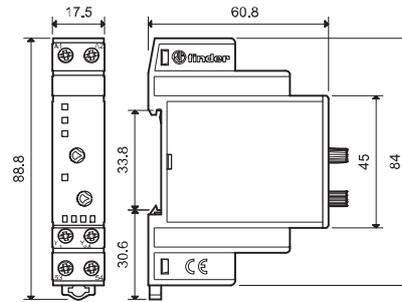
Тип 19.41  
Винтовые клеммы



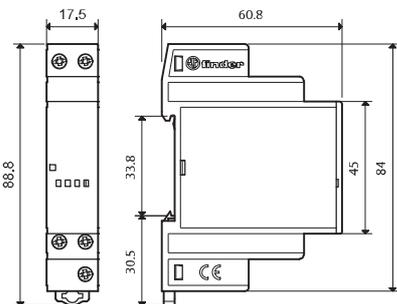
Тип 19.42  
Винтовые клеммы



Тип 19.50  
Винтовые клеммы



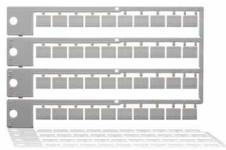
Тип 19.91  
Винтовые клеммы



В



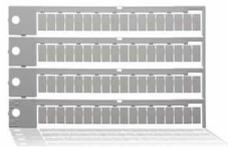
## Аксессуары



019.40

**Блок маркировок**, для типа 19.21, пластик, 40 знаков, 8x10 мм

019.40



060.72

**Блок маркировок**, для типов 19.41/42/50/91, пластик, 72 знаков, 6x12 мм

060.72



019.01

**Маркировка**, для типов 19.41/42/50, пластик, 1 знак, 17x25.5 мм

019.01



020.01

**Адаптер для монтажа на поверхность**, для типов 19.41/50/91, пластик, ширина 17.5 мм

020.01



011.01

**Адаптер для монтажа на поверхность**, для типа 19.42, пластик, ширина 35 мм

011.01

**B**

## Примечания по применению

### Модули ручного управления

Возрастает потребность в современных высокотехнологичных и энергосберегающих системах управления для инженерного оборудования зданий, включающего такие системы как отопление, вентиляция и кондиционирование воздуха, электроснабжение и освещение в жилых и общественных зданиях, офисах, гостиницах, частных домах, а также в промышленном секторе. Но, как правило, высококвалифицированный обслуживающий персонал не всегда бывает доступен на объекте все 24 часа. Что делать, если, например, в ночное время система автоматического управления выйдет из строя?

Применение новых модулей выбора режимов управления позволяет дежурному по объекту, обладающему минимальной квалификацией, перевести жизненно важные системы в режим ручного управления, и тем самым избежать аварийной ситуации или поломки дорогостоящего оборудования.

### Модуль выбора режима управления Авто-Выкл-Вкл (Тип 19.21)

Множество систем и процессов управляются в автоматическом режиме цифровыми логическими контроллерами. В случае выхода из строя или неверной логики работы контроллера бывает важно перевести тот или иной агрегат в ручной режим. Модуль выбора режима управления Авто-Выкл-Вкл, расположенный в электрической схеме управления между выходом контроллера и конечным оборудованием, обеспечивает простой и безопасный способ перевода агрегата в нужный режим работы. При нормальной работе оборудования, переключатель находится в положении Авто, сигналы на включение и выключение агрегатов поступают от контроллера. Если обслуживающему персоналу требуется провести техническое обслуживание агрегата, это можно сделать с помощью переключения модуля 19.21 в режим ВЫКЛ.

### Модуль управления в ручном режиме (Типы 19.41 и 19.42)

Могут использоваться в случаях, когда необходимо перевести агрегаты в ручной режим, если например система автоматического управления не налажена. Для уведомления диспетчера о переводе агрегата в ручной режим, на модуле предусмотрен дополнительный контакт. Модуль 19.41 имеет 3-позиционный переключатель А-О-Н. А= Режим Авто, О=Выкл и Н=Ручной. Модуль управления 19.42 имеет аналогичный принцип работы. Отличие в том, что этот модуль имеет возможность управлять 2-х ступенчатыми агрегата, например электронасосами, подключенными по схеме звезда-треугольник, или электромоторами, подключенными по реверсивной схеме. В таких приложениях обычно требуется предусмотреть задержку на включение второй ступени агрегата. Модуль 19.42, обеспечивает задержку при переключении между режимами "Низкая скорость" и "Высокая скорость" > 80мс (и в обратную сторону).

Примечание по применению: В случае работы реверсивной схемы подключения электромоторов с двумя обмотками и переключающим конденсатором, требуется предусмотреть в схеме дополнительный таймер, обеспечивающий задержку на включение приблизительно 300 мс. Для защиты электромоторов с большим моментом инерции (например большие вентиляторы или маховики), при переключении со второй на первую скорость требуется задержка вплоть до полной остановки агрегата.

### Аналоговый модуль управления (0...10)В (Тип 19.50)

Этот модуль устанавливается в схему управления аналоговыми приборами с сигналом (0...10)В для выбора режима управления – автоматически от контроллера PLC или вручную с модуля. Если переключатель на модуле переведен в положение "А" (Авто), управляющий сигнал (0...10)В поступает с контроллера на клеммы Yip-A2, и коммутируется на управляемый прибор через клеммы Yout-A2. В положении "Н" (Ручной), сигнал с контроллера игнорируется, но на аналоговый прибор подается сигнал (0...10)В, заданный вручную на потенциометре модуля 19.50.

Работа в режиме «Ручной» индицируется мигающим желтым светодиодом на модуле и через дополнительные контакты 51-52.

Уровень выходного сигнала (0...10)В отображается тремя зелеными светодиодами на модуле, соответствующими >25%, >50% и >75%.

## Характеристики

### Электронные контрольные реле для однофазных и трехфазных сетей

- Многофункциональные реле обеспечивают мониторинг пониженного напряжения, повышенного напряжения, диапазона между пониженным и повышенным напряжением, обрыв фазы, чередование фаз, асимметрия фаз, обрыв нейтрали
- Позитивная логика безопасности - выходной контакт размыкается в случае тревоги
- Все функции и параметры задаются с помощью переключателей на передней панели прибора
- "Шлиц + крест" - отвертки этих типов можно применять при задании функций и рабочих диапазонов приборов
- Цветные светодиоды для визуального контроля состояния
- Выходное реле 1 CO 6А или 10А
- Модульный корпус, ширина 17.5мм или 35мм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)
- Контакты не содержат кадмий

Винтовые клеммы



См. чертеж на стр. 8

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	1 CO (SPDT)	1 CO (SPDT)	1 CO (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	10 / 30	6 / 10	6 / 10
Ном. напряжение/Макс. напряжение В AC	250 / 400	250 / 400	250 / 400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	2,500	1,500	1,500
Номинальная нагрузка AC15 ВА	750	500	500
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт	0.5	0.185	0.185
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A	10 / 0.3 / 0.12	6 / 0.2 / 0.12	6 / 0.2 / 0.12
Минимальная нагрузка переключения мВт (В/мА)	300 (5 / 5)	500 (12 / 10)	500 (12 / 10)
Стандартный материал контактов	AgNi	AgNi	AgNi

### Характеристики питания

Номинальное напряжение сети (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)	220...240	380...415	380...415
Номинальная нагрузка ВА (50 Гц) / Вт	2.6 / 0.8	11 / 0.9	11 / 0.9
Рабочий диапазон В AC (50/60 Гц)	130...280	220...510	220...510

### Технические параметры

Электрическая долговечность при номинал. нагрузке AC1 циклов	80 · 10 <sup>3</sup>	60 · 10 <sup>3</sup>	60 · 10 <sup>3</sup>
Диапазон мониторинга напряжени В	170...270	300...480	300...480
Диапазон мониторинга асимметрии фаз %	—	—	4...25
Задержка отключения ("Т" на функциональной схеме) с	0.5...60	0.5...60	0.5...60
Время блокировки включения с	0.5	1	1
Гистерезис при включении ("Н" на функциональной схеме) В	5 (L-N)	10 (L-L)	10 (L-L)
Задержка при включении прибора с	≈ 1	≈ 1	≈ 1
Изоляция между электропитанием и контактами (1.2/50 μs) кВт	4	4	4
Электрическая прочность между открытыми контактами В AC	1,000	1,000	1,000
Диапазон температур °C	-20...+60	-20...+60	-20...+60
Категория защиты	IP20	IP20	IP20

**Сертификация** (в соответствии с типом)


**70.11**


Мониторинг однофазных сетей (220...240 В):

- Пониженное напряжение
- Повышенное напряжение
- Диапазон между пониженным и повышенным напряжением
- Память тревог

**70.31**


Мониторинг трехфазных сетей (380...415 В):

- Пониженное напряжение
- Повышенное напряжение
- Диапазон между пониженным и повышенным напряжением
- Память тревог
- Обрыв фазы
- Чередование фаз

**70.41**


Мониторинг трехфазных сетей (380...415 В с нейтралью или без нейтрали):

- Диапазон между пониженным и повышенным напряжением
- Память тревог
- Обрыв фазы
- Чередование фаз
- Асимметрия фаз
- Обрыв нейтрали

## Характеристики

### Электронные реле контроля обрыва и чередования фаз для трехфазных сетей

- Мониторинг напряжения (UN от 208 В до 480 В, 50/60 Гц)
- Контроль обрыва фазы, даже после восстановления фазы
- Безопасная логическая схема - при аварии контакты реле размыкаются
- 2 версии:
  - 1 выходной контакт CO, 6А (ширина 17.5мм), и 2 выходных контакта CO, 8 А (ширина 22.5мм)
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)
- Европейский патент на инновационный принцип контроля трехфазного напряжения и системы индикации аварий (70.61)

Винтовые клеммы



E

См. чертеж на стр. 8

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	1 CO (SPDT)	2 CO (DPDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток А	6 / 15	8 / 15
Ном.напряжение/Макс.напряжение В AC	250 / 400	250 / 400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	1,500	2,000
Номинальная нагрузка AC15 ВА	250	400
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт	0.185	0.3
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A	3 / 0.35 / 0.2	8 / 0.3 / 0.12
Минимальная нагрузка переключения мВт (В/мА)	500 (10 / 5)	300 (5 / 5)
Стандартный материал контактов	AgCdO	AgNi

### Характеристики питания

Номинальное напряжение сети (UN) В AC (50/60 Гц)	208...480	208...480
Номинальная нагрузка ВА (50 Гц) / Вт	8 / 1	11 / 0.8
Рабочий диапазон В AC (50/60 Гц)	170...500	170...520

### Технические параметры

Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	60 · 10 <sup>3</sup>
Задержка отключения с	0.5	0.5
Время блокировки включения с	0.5	0.5
Задержка при включении прибора с	< 2	< 2
Изоляция между электропитанием и контактами (1.2/50 μs) кВт	5	5
Электрическая прочность между открытыми контактами В AC	1,000	1,000
Диапазон температур °C	-20...+60	-20...+60
Категория защиты	IP20	IP20

Сертификация (в соответствии с типом)

### 70.61



Мониторинг трехфазных сетей (208...480 В):

- Обрыв фазы
- Чередование фаз

### NEW 70.62



Мониторинг трехфазных сетей (208...480 В):

- Обрыв фазы
- Чередование фаз



## Информация по заказам

Пример: 70 серия, трехфазное реле контроля напряжения, 1 выходной контакт, напряжение питания 380...415 В AC.

7 0 . 3 1 . 8 . 4 0 0 . A B C D  
2 0 2 2

**Серия** \_\_\_\_\_

**Тип** \_\_\_\_\_

- 1 = контроль однофазной сети AC
- 3 = контроль трехфазной сети AC
- 4 = контроль трехфазной сети AC + контроль нейтрали
- 6 = контроль обрыва и чередования фаз для трехфазной сети

**Кол-во контактов** \_\_\_\_\_

- 1 = 1 CO (SPDT)
- 2 = 2 CO (DPDT)

**Версии питания** \_\_\_\_\_

- 8 = AC (50/60 Гц)

**Напряжение питания** \_\_\_\_\_

- 230 = 220...240 В (70.11)
- 400 = 380...415 В (70.31/41)
- 400 = 208...480 В (70.61/62)

**D: Опция Память тревог**

- 0 = Без памяти Тревог
- 2 = Выбор функции память Тревог

**C: Задание задержки отключения**

- 0 = Фиксированная задержка отключения
- 2 = Настраиваемая задержка отключения
- 3 = Настраиваемая задержка отключения и асимметрия

**B: Схема контакта**

- 0 = CO (SPDT)

**A: Контролируемые параметры**

- 0 = не настраиваются
- 2 = 2 настраиваемых параметра

**Коды**

- 70.11.8.230.2022    70.61.8.400.0000
- 70.31.8.400.2022    70.62.8.400.0000
- 70.41.8.400.2030

## Обзор функций

	70.11	70.31	70.41	70.61/62
Тип сети	Однофазная сеть	Трехфазная сеть	Трехфазная сеть	Трехфазная сеть
Номинальное напряжение 50/60 Гц	В 220...240	380...415	380...415	208...480
Пониженное напряжение с/без памяти тревог (настраивается)	•	•	—	—
Повышенное напряжение с/без памяти тревог (настраивается)	•	•	—	—
Диапазон между пониженным и повышенным напряжением с/без памяти тревог (настраивается)	•	•	—	—
Диапазон между пониженным и повышенным напряжением без памяти тревог	—	—	•	—
Обрыв фазы	—	•	•	•
Чередование фаз	—	•	•	•
Асимметрия фаз	—	—	•	—
Обрыв нейтрали (настраивается)	—	—	•	—

## Технические параметры

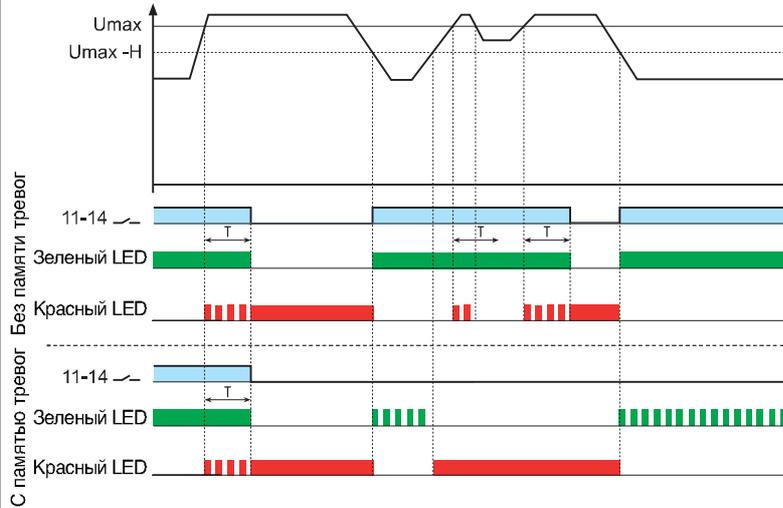
Изоляция		70.11/31/41	70.61/62	
между пит. и контактами	Электрическая прочность В AC	2,500	3,000	
	Сигнальный импульс (1.2/50 мс) мкВ	4	5	
между откр. контактами	Электрическая прочность В AC	1,000	1,000	
	Сигнальный импульс (1.2/50 мс) мкВ	1.5	1.5	
Характеристики EMC				
Тип теста		Стандарт		
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ	
	возд. разряд	EN 61000-4-2	8 кВ	
Излучаемое электромагнитное поле	80 ... 1,000 MHz	EN 61000-4-3	10 В/м	
	1 ... 2.8 GHz	EN 61000-4-3	5 В/м	
Быстрые переходы (выброс 5/50 нс, 5 и 100 кГц)	при разрыве питания	EN 61000-4-4	4 кВ	
Пулсации напряж. при разрыве питания (скачок 1.2/50 мс)	обычный реж.	EN 61000-4-5	4 кВ	
	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	4 кВ	
Напряжения станд. высокочастотного (0.15...230 МГц)	при разрыве питания	EN 61000-4-6	10 В	
Падения напряжения	70 % U <sub>N</sub>	EN 61000-4-11	25 циклов	
Кратковременные прерывания		EN 61000-4-11	1 циклов	
Высокочастотная наведенное излучение	0.15...30 МГц	CISPR 11	класс B	
Излучаемые выбросы	30...1,000 МГц	CISPR 11	класс B	
Клеммы		одножильный кабель	многожильный кабель	
Макс. размер провода	мм <sup>2</sup>	1 x 6 / 2 x 4	1 x 4 / 2 x 2.5	
	AWG	1 x 10 / 2 x 12	1 x 12 / 2 x 14	
Момент завинчивания	Нм	0.8		
Длина кабеля	мм	9		
Прочее		70.11	70.31/41	70.61/62
Потери мощности	Без тока на выходе	0.8	0.9	1
	С номинальным выходным током	2	1.2	1.4

## Функции

Выходное реле Вкл (контакт НО замкнут) в нормальном состоянии: позитивная логика.

Тип  
70.11  
70.31

### Повышенное напряжение (Функции OV и OVm)



### Функции

- = Выходной контакт (11-14)
- OV = Повышенное напряжение
- OVm = Повышенное напряжение с памятью тревог
- UV = Пониженное напряжение
- UVm = Пониженное напряжение с памятью тревог
- W = Диапазон между пониженным и повышенным напряжением (OV+UV)
- Wm = Диапазон между пониженным и повышенным напряжением (OV+UV) с памятью тревог
- H = Гистерезис

В случае выхода напряжения за установленные пределы, выходное реле размыкается с задержкой времени T.

При возврате напряжения в установленные пределы ( $\pm$  гистерезис на включение H):

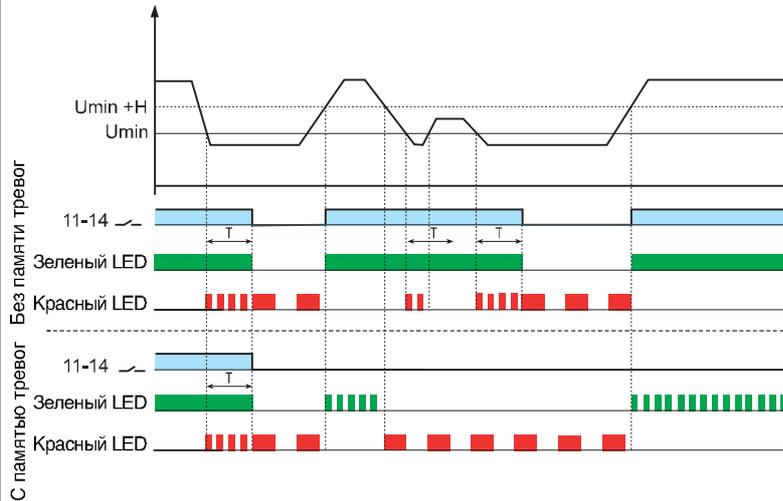
- если установлена функция "без памяти тревог", выходное реле замыкается (по истечении Времени блокировки включения) без запоминания предыдущего события.
- если установлена функция "с памятью тревог" (только 70.11 и 70.31), выходное реле остается открытым.

Для сброса нужно выключить и включить электропитание, или повернуть переключатель функций в соседнее положение и затем вернуть его в исходное положение.

E

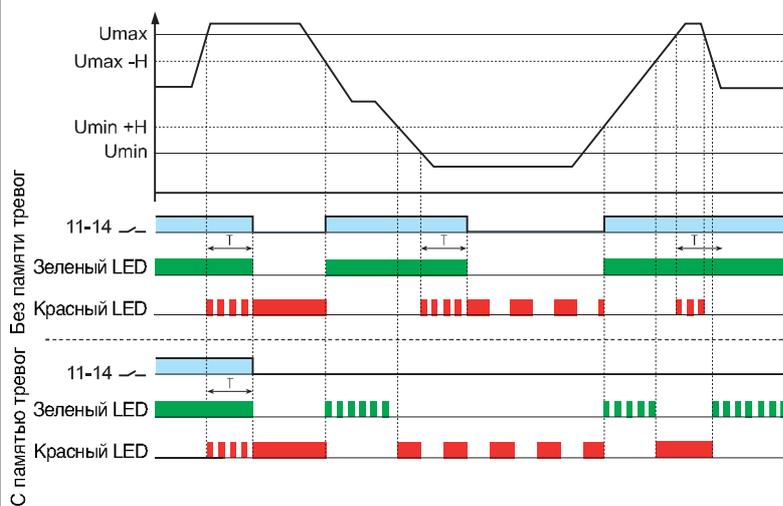
Тип  
70.11  
70.31

### Пониженное напряжение (Функции UV и UVm)



Тип  
70.11  
70.31  
70.41  
(70.41  
без  
памяти  
тревог)

### Диапазон между пониженным и повышенным напряжением, Функции W и Wm



## Функции

Выходное реле Вкл (контакт НО замкнут) в нормальном состоянии: позитивная логика.

<p><b>Тип</b> 70.31 70.41 70.61 70.62</p>	<p><b>Обрыв и чередование фаз</b></p>	<p>В случае обнаружения несоответствия очередности фаз (L1, L2, L3) при включении, выходное реле остается разомкнутым.</p> <p>В случае обрыва фазы, выходное реле незамедлительно размыкается. Если пропавшая фаза находится, выходное реле незамедлительно замыкается.</p> <p>Для типа 70.61 и 70.62: Контроль обрыва фаз осуществляется при восстановлении значения напряжения на фазе до 80% от среднего значения двух других фаз.</p>
<p><b>Тип</b> 70.41</p>	<p><b>Обрыв нейтрали и асимметрия</b></p>	<p>В случае обрыва нейтрали (если установлена функция Контроль нейтрали), выходное реле размыкается незамедлительно. Если пропавшая нейтраль вновь находится, выходное реле замыкается незамедлительно.</p> <p>В случае если асимметрия <math>(U_{max} - U_{min})/U_N</math> выше заданного значения (%), выходное реле размыкается с задержкой времени T.</p> <p>Если асимметрия возвращается в заданные пределы (%), (с фиксированным гистерезисом примерно 2%), выходное реле замыкается с задержкой блокировки включения.</p>



Вид спереди: переключатель функций и задатчики параметров

<p><b>70.11</b></p> <p>Функции: OV, OVm, UV, UVm, W, Wm</p> <p><math>T_{off\ delay}</math>: (0.5...60) сек</p> <p><math>U_{Max}</math>: (220...270) В</p> <p><math>U_{Min}</math>: (170...230) В</p>	<p><b>70.31</b></p> <p>Функции: OV, OVm, UV, UVm, W, Wm</p> <p><math>U_{Max}</math>: (380...480) В</p> <p><math>U_{Min}</math>: (300...400) В</p> <p><math>T_{off\ delay}</math>: (0.5...60) сек</p>	<p><b>70.41</b></p> <p>N = С контролем N N = Без контроля N</p> <p><math>U_{Max}</math>: (380...480) В</p> <p>(4...25) % <math>U_N</math></p> <p><math>U_{Min}</math>: (300...400) В</p> <p><math>T_{off\ delay}</math>: (0.5...60) сек</p>
--	--	---

**Е СВЕТОДИОД**

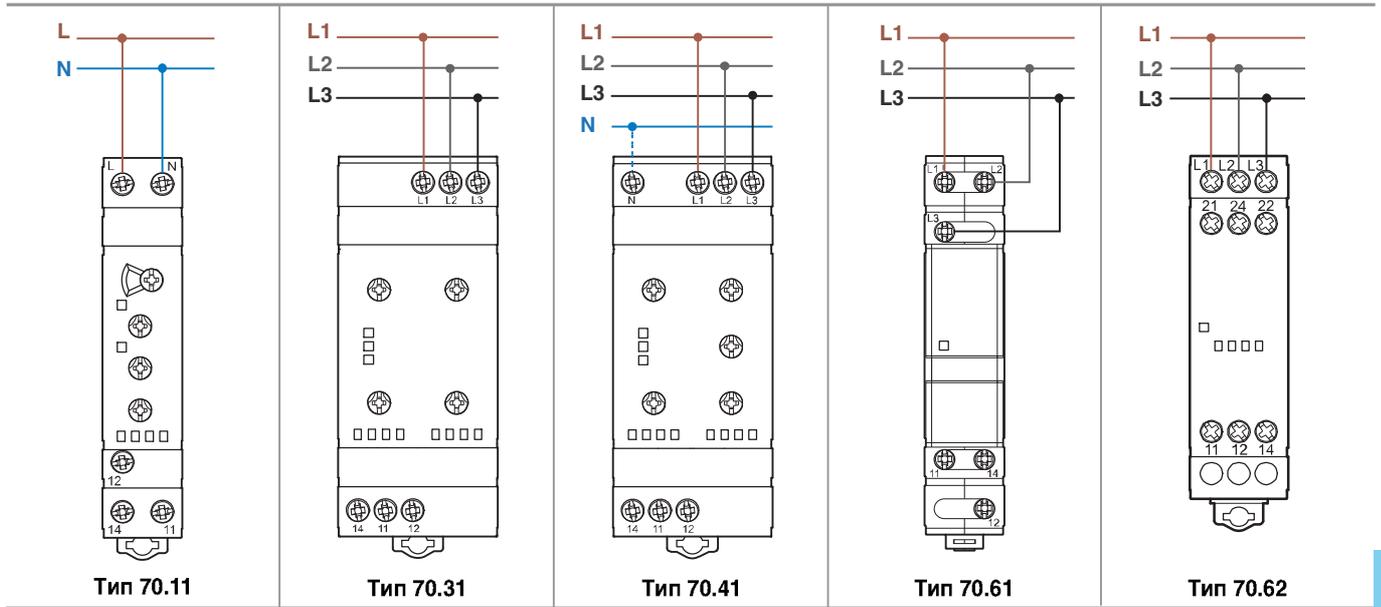
Тип контрольного реле	Свето-диод	Сеть в норме	Тревога сети (напряжение вне пределов, идет отсчет времени задержки отключения)	Тревога сети (выходной контакт выключен, необходим СБРОС при выбранной функции "с памятью тревог")	
		<b>Контакты 11 - 14 Закрыт</b>	<b>Контакты 11 - 14 Закрыт</b>	<b>Контакты 11 - 14 Открыт</b>	
70.11.8.230.2022	• •		 	  	Повышенное напряжение OV и OVm Пониженное напряжение UV и UVm С памятью Тревог, в случае тревоги необходим ручной СБРОС
70.31.8.400.2022	• • •		 	   	Повышенное напряжение OV и OVm Пониженное напряжение UV и UVm Обрыв фазы Чередование фаз С памятью Тревог, в случае тревоги необходим ручной СБРОС
70.41.8.400.2030	• • •		 	     	Повышенное напряжение OV Пониженное напряжение UV Обрыв фазы Асимметрия Обрыв нейтрали Чередование фаз
70.61.8.400.0000	•				Чередование фаз или Обрыв фазы
70.62.8.400.0000	•			 	Обрыв фазы Чередование фаз

\* Функция «с памятью Тревог» доступна для типов 70.11 и 70.31.

\*\* Необходимо выключить и вновь включить электропитание или повернуть переключатель функций в соседнее положение и затем вернуть его в исходное положение.

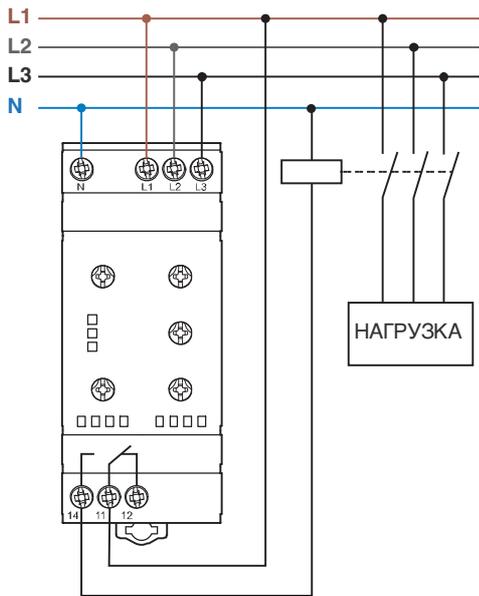


Схемы электрических соединений



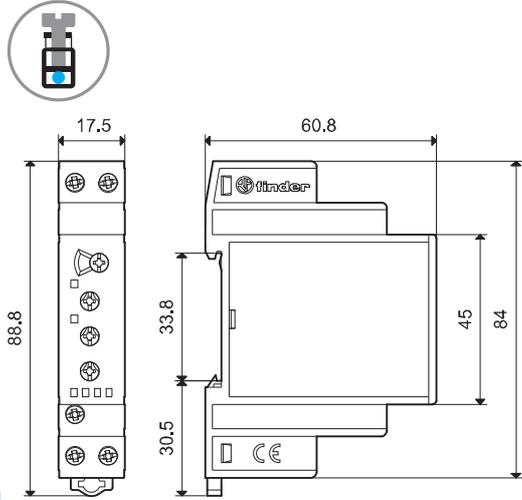
Пример применения

Выходное реле размыкает катушку сетевого контактора.

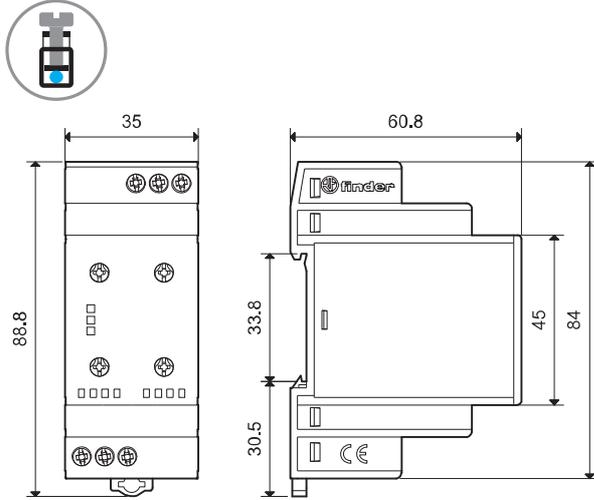


Чертежи

70.11  
Винтовой зажим

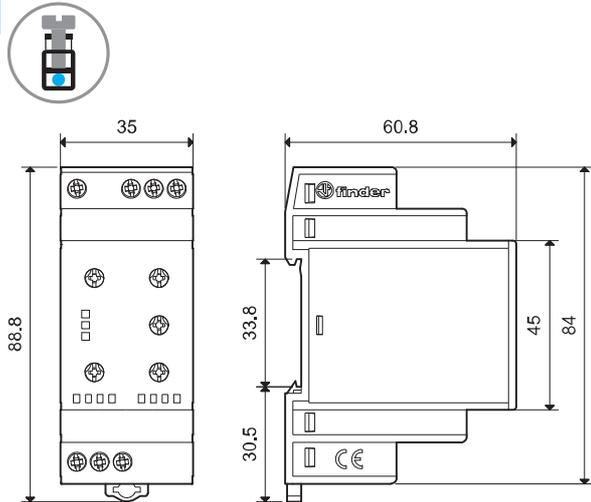


70.31  
Винтовой зажим

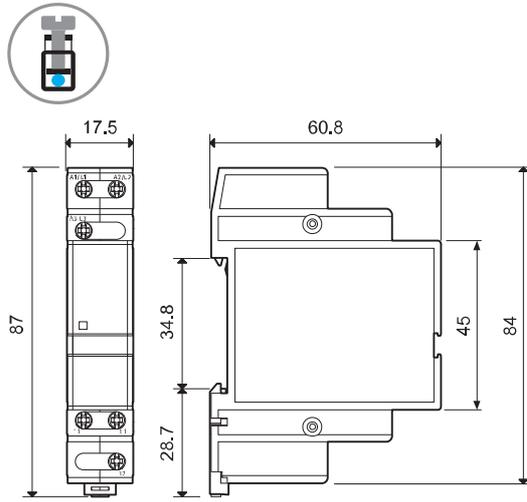


E

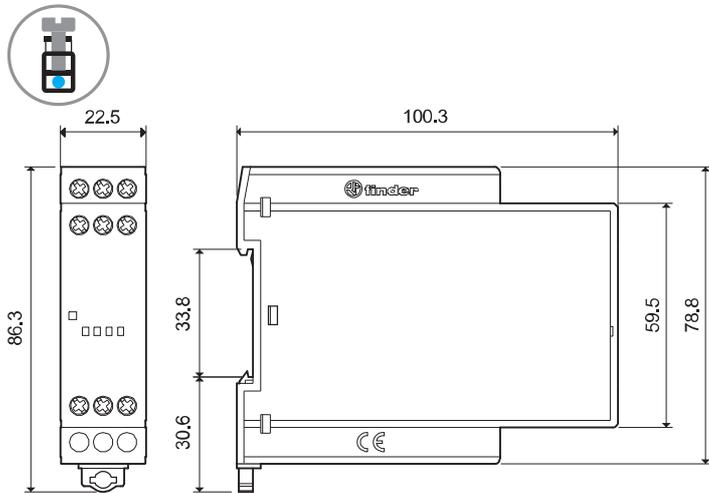
70.41  
Винтовой зажим



70.61  
Винтовой зажим



70.62  
Винтовой зажим



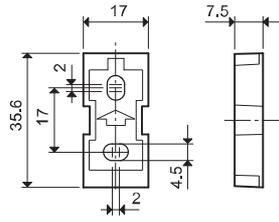
## Аксессуары



020.01

**Адаптер для установки на панель, пластик, Ширина 17.5 мм для 70.11 и 70.61**

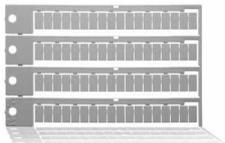
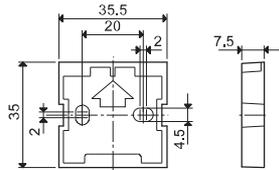
020.01



011.01

**Адаптер для установки на панель, пластик, Ширина 35 мм для 70.31 и 70.41**

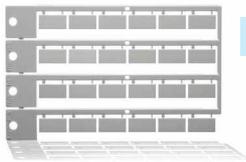
011.01



060.72

**Блок маркировок, пластик, 72 знака, 6x12 мм для 70.11, 70.31, 70.41 и 70.62**

060.72



020.24

**Блок маркировок, пластик, 24 знака, 9x17 мм для 70.61**

020.24



019.01

**Идентификационная этикетка, пластик, 1 знак, 17x25.5 мм для 70.11, 70.31 и 70.41**

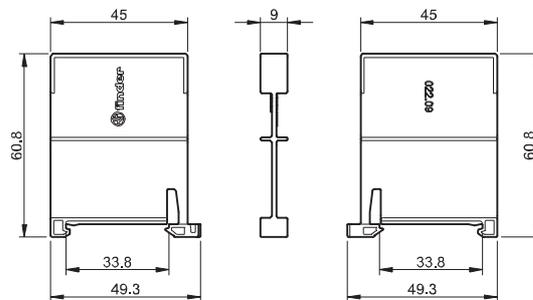
019.01



022.09

**Разделитель для щитового монтажа, пластик, ширина 9 мм**

022.09





## Характеристики

1 - фаза 230 В

Контрольные реле для определения перенапряжения и пониженного напряжения

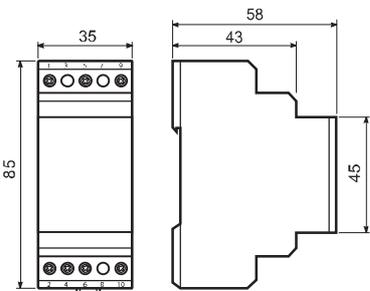
71.11.8.230.0010

- Фиксированное определение перенапряжения и пониженного напряжения
- возможность выбора 5 или 10-минутной задержки блокировки

71.11.8.230.1010

- Регулируемое определение перенапряжения и пониженного напряжения
- возможность выбора 5 или 10-минутной задержки блокировки

- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)
- Светодиодная индикация
- Позитивные предохранительные логические схемы (нормальные условия - подается питание на выходное реле)



71.11.8.230.0010



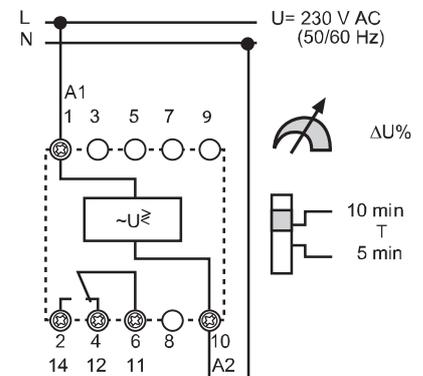
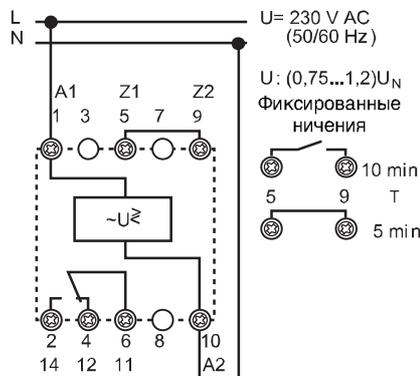
- Фиксированные пределы перенапряжения/пониженного напряжения,  $1.2 U_N$  &  $0.75 U_N$  соответственно
- Возможность выбора канала -задержка на 5 или 10 мин

71.11.8.230.1010



- Регулируемые симметричные пределы перенапряжения/пониженного напряжения, регулируемые в диапазоне от  $\pm 5\%$  до  $\pm 20\% U_N$
- Возможность выбора переключателя -задержка на 5 или 10 мин

- Выявляет и автоматически отключает напряжение "Включенная линия - Нейтраль", выходящее за пределы допустимых значений, и защищает от избыточных "пусков" посредством временных задержек "Вкл." и "блокировка".
- Типичные применения - защита компрессорных двигателей и электрические схемы разрядных ламп высокого давления.



### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	1 перекидной контакт (SPDT)	1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток A	10/15	10/15
Ном.напряжение/Макс.напряжение В AC	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	2,500	2,500
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC) ВА	500	500
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт	0.5	0.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	10/0.3/0.12	10/0.3/0.12
Минимальная нагрузка переключения mW (В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контактов	AgCdO	AgCdO

### Характеристики питания

Ном. напряжение ( $U_N$ ) В AC (50/60 Гц)	230	230
	В DC	—
Номинальная нагрузка AC/DC ВА (50 Гц)/Вт	4/—	4/—
Рабочий диапазон AC	$(0.75...1.2)U_N$	$(0.8...1.2)U_N$
	DC	—

### Технические параметры

Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1 циклов	$100 \cdot 10^3$	$100 \cdot 10^3$
Уровни распознавания	Фиксированные $(0.75...1.2)U_N$	Регулируемые $(\pm 5... \pm 20)\% U_N$
Время блокировки включения/время реагирования	(5 или 10)мин / < 0.5 с	(5 или 10)мин / < 0.5 с
Память сбоев	—	—
Электроизоляция: От источника питания до измерительной цепи	Нет -цепи являются электрически общими	Нет -цепи являются электрически общими
Диапазон температур °C	-20...+55	-20...+55
Категория защиты	IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



## Характеристики

3 - фаза 400 В

Контрольные реле для определения перенапряжения и пониженного напряжения

71.31.8.400.1010

- Регулируемое определение перенапряжения и пониженного напряжения
- Возможность выбора 5 или 10-минутной задержки блокировки
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)
- Светодиодная индикация
- Позитивные предохранительные логические схемы (нормальные условия - подается питание на выходное реле)

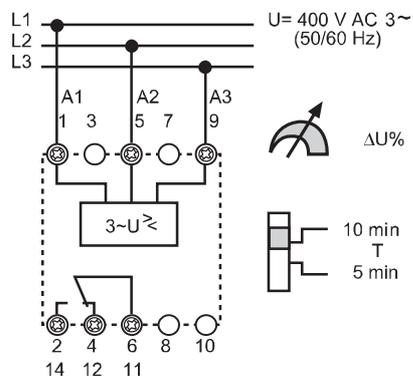
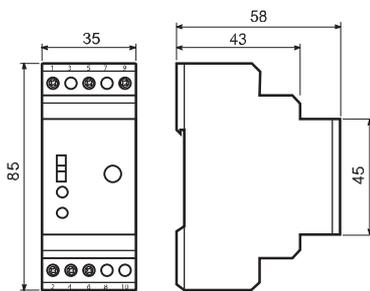
71.31.8.400.1010



- Регулируемые симметричные пределы перенапряжения/пониженного напряжения, регулируемые в диапазоне от  $\pm 5\%$  до  $\pm 20\% U_N$
- Возможность выбора переключателя -задержка на 5 или 10 мин

- Выявляет и автоматически отключает напряжение "Включенная линия -Нейтраль", выходящее за пределы допустимых значений, и защищает от избыточных "пчсков" посредством временных задержек "Вкл." и "блокировка".
- Типичные применения - защита компрессорных двигателей и электрические схемы разрядных ламп высокого давления.

E



### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток A	10/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение В AC	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	2,500
Номинальная нагрузка AC15 (230 V AC) ВА	500
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт	0.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	10/0.3/0.12
Минимальная нагрузка переключения mW (В/мА)	300 (5/5)
Стандартный материал контактов	AgCdO

### Характеристики питания

Ном. напряжение ( $U_N$ ) В AC (50/60 Гц)	400
	—
Ном. напряжение ( $U_N$ ) В DC	—
Номинальная нагрузка AC/DC ВА (50 Гц)/Вт	4/—
Рабочий диапазон AC	$(0.8 \dots 1.2) U_N$
	—
Рабочий диапазон DC	—

### Технические параметры

Электрическая долговечность при номинал. нагрузке AC1 циклов	$100 \cdot 10^3$
Уровни распознавания В (50/60 Гц)	Регулируемые ( $\pm 5 \dots \pm 20$ )% $U_N$
Время блокировки включения/время реагирования	(5 или 10) мин / $< 0.5$ с
Память сбоев	—
Электроизоляция: От источника питания до измерительной цепи	Нет - цепи являются электрически общими
Диапазон температур °C	$-20 \dots +55$
Категория защиты	IP 20
Сертификация (в соответствии с типом)	CE PG EAC

## Характеристики

3 - фазы 400 В

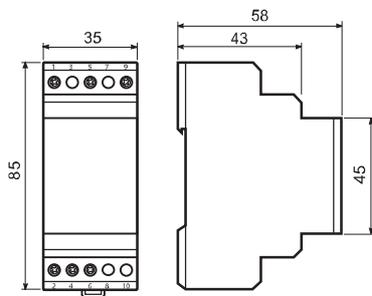
Линейные контрольные реле

71.31.8.400.1021

- Задержка отключения пере напряжение и пониженного напряжения
- Память сбоев

71.31.8.400.2000

- Асимметрия фазы
- Чередование фаз
- Обрыв фазы
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)
- Светодиодная индикация
- Позитивные предохранительные логические схемы (нормальные условия - подается питание но выходное реле)

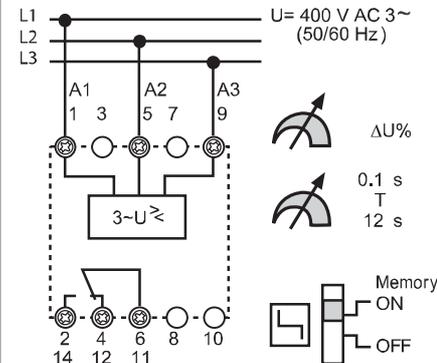


71.31.8.400.1021



- 3 фазы 400 V - контроль линейного напряжения
- Определяет перенапряжение и пониженное напряжение
- Регулируемое отключение при задержке
- Переключение выбранной памяти сбоев

- Уровень пониженного напряжения, при котором происходит автоматическое отключение  $(0.8...0.95)U_N$  - Регулируемый
- Уровень перенапряжения, при котором происходит автоматическое отключение  $1.15 U_N$  - Фиксированный
- Длительность задержки отключения (0.1 ... 12 с) регулируемый параметр
- Память сбоев, переключатель выбора
- Подтверждение сбоя путем манипулирования переключателем между положениями ВКЛ. и ВЫКЛ. и снова в положение ВКЛ., или отключением питания

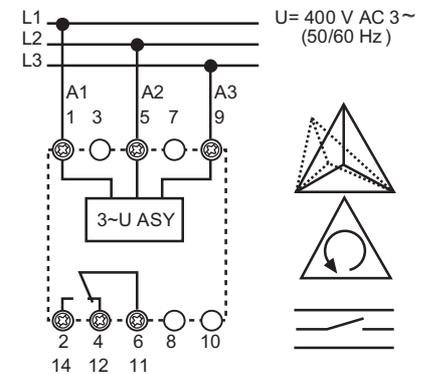


71.31.8.400.2000



- контроль асимметрии 3-фазного напряжения
- Контроль чередования фаз
- Контроль обрыва фазы

- Асимметрия между фазами  $(-5...-20)\% U_N$
- Регулируемый параметр
- Определение напряжения источника  $U$  подаваемого на A1 (1) и/или A2 (5)  $> 1.11 U_N$



### Характеристики контактов

Конфигурация контактов

1 перекидной контакт (SPDT)

1 перекидной контакт (SPDT)

Номинальный ток/Макс.пиковый ток A

10/15

10/15

Ном.напряжение/Макс.напряжение В AC

250/400

250/400

Номинальная нагрузка AC1 ВА

2,500

2,500

Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC) VA

500

500

Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт

0.5

0.5

Отключающая способность DC1: 30/110/220 V A

10/0.3/0.12

10/0.3/0.12

Минимальная нагрузка переключения мВт (В/мА)

300 (5/5)

300 (5/5)

Стандартный материал контактов

AgCdO

AgCdO

### Характеристики питания

Ном. напряжение ( $U_N$ ) В AC (50/60 Гц)

400

400

В DC

—

—

Номинальная нагрузка AC/DC ВА (50 Гц)/Вт

4/ —

4/ —

Рабочий диапазон AC

$(0.8...1.15)U_N$

$(0.8...1.15)U_N$

DC

—

—

### Технические параметры

Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1 циклов

$100 \cdot 10^3$

$100 \cdot 10^3$

Уровень распознавания  $U_{min}/U_{max}$ /Асимметрия

$(0.8...0.95)U_N / 1.15 U_N / —$

$0.8 U_N / 1.11 U_N / (-5...-20)\% U_N$

Задержка отключения/время реагирования

$(0.1...12)s / < 0.5 s$

$— / < 0.5 s$

Память сбоев - можно выбрать

Да

—

Электроизоляция: От источника питания до измерительной цепи

Нет -цепи являются электрически общими

Нет -цепи являются электрически общими

Диапазон температур °C

$-20...+55$

$-20...+55$

Категория защиты

IP 20

IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



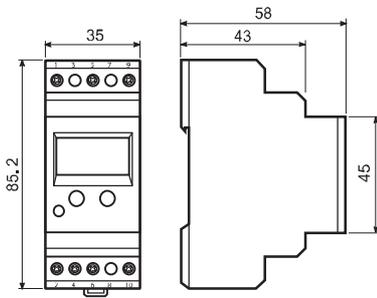
## Характеристики

Универсальные реле проверки и контроля наличия напряжения или тока

71.41.8.230.1021 - Контроль напряжения

71.51.8.230.1021 - Контроль тока

- Память нуля напряжения согласно EN 60204-7-5
- Программируемый уровень напряжения для AC/DC
- определение диапазона: верхние и нижние значения
- верхняя уставка минус диапазон гистерезиса (5...50)% для включения
- нижняя уставка плюс диапазон гистерезиса (5...50)% для включения
- Память замыканий
- Электроизоляция между измерительной цепью и цепью питания
- Устойчивость к перебоям питания < 200 мс
- Широкий диапазон определения: для напряжения: DC (15...700)В, AC (15...480)В
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

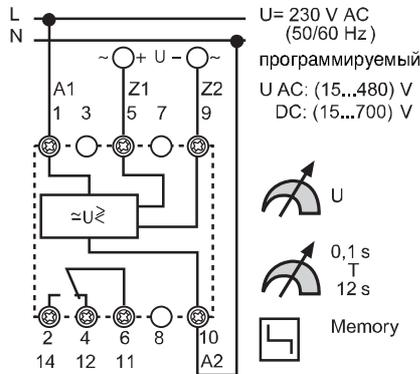


71.41.8.230.1021



- Программируемое универсальное реле контроля напряжения

- Определение напряжения AC/DC - регулируемый
- AC (50/60 Гц) (15...480)В
- DC (15...700)В
- Гистерезис включения (5...50)%
- Задержка отключения (0.1...12)с

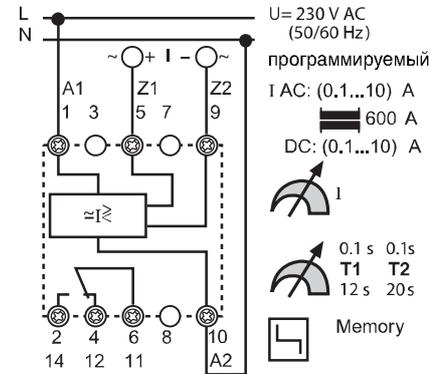


71.51.8.230.1021



- Программируемое универсальное реле контроля тока
- Может использоваться с трансформаторами тока 50/5, 100/5, 150/5, 250/5, 300/5, 400/5 или 600/5

- Определение AC/DC - регулируемый параметр
- AC (50/60 Гц) (0.1...10)А с трансформатором тока до 600А
- DC (0.1...10)А
- Гистерезис включения (5...50)%
- Задержка отключения (0.1...12)с
- Задержка включения (0.1...20)с



### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	1 перекидной контакт (SPDT)	1 перекидной контакт (SPDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток А	10/15	10/15
Ном.напряжение/Макс.напряжение В AC	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	2,500	2,500
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC) ВА	500	500
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт	0.5	0.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В А	10/0.3/0.12	10/0.3/0.12
Минимальная нагрузка переключения мW (В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контактов	AgCdO	AgCdO

### Характеристики питания

Ном. напряжение ( $U_N$ ) В AC (50/60 Гц)	230	230
	—	—
Номинальная нагрузка AC/DC ВА (50 Гц)/Вт	4 / —	4 / —
	—	—
Рабочий диапазон AC	(0.85...1.15) $U_N$	(0.85...1.15) $U_N$
	—	—

### Технические параметры

Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1 циклов	$100 \cdot 10^3$	$100 \cdot 10^3$
Уровни распознавания AC (50/60 Гц)/DC	(15...480)В/(15...700)В	(0.1...10)А с трансформатором тока до 600А / (0.1...10)А
Отключение/ реагирование/Задержка начала	(0.1...12)с / < 0.35 с / < 0.5 с	(0.1...12)с / < 0.35 с / (0.1...20)с
Уровень включения уровня определения %	5...50	5...50
Память замыканий - программируемый параметр	Да	Да
Электроизоляция: От источника питания до измерительной цепи	Да	Да
Диапазон температур °C	-20...+55	-20...+55
Категория защиты	IP 20	IP 20

### Сертификация (в соответствии с типом)





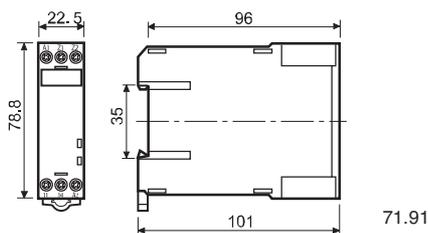
## Характеристики

Термисторное реле определения температуры для промышленного применения

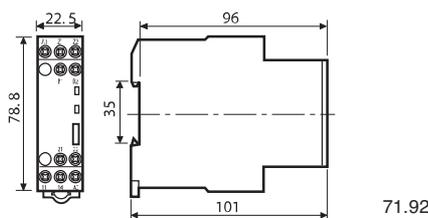
**71.91 - 1 контакт, без памяти отказов**

**71.92 - 2 контакта, с памятью отказов**

- Защита от перегрузок в соответствии с EN 60204-7-3
- Положительная предохранительная логическая схема - размыкает контакт, если значения измерений выходят за пределы приемлемого диапазона
- Модуль промышленного стандарта
- Индикация состояния с помощью светодиода
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)



71.91



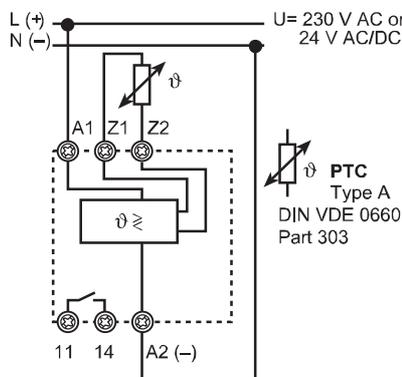
71.92

### 71.91.x.xxx.0300



- Термисторное реле
- 1 нормально разомкнутый контакт
- питание 24 В AC/DC, или 230 В AC

- Определение температуры с положительным температурным коэффициентом (PTC)
- Выявление короткого замыкания с помощью PTC
- Выявление обрыва провода с помощью PTC

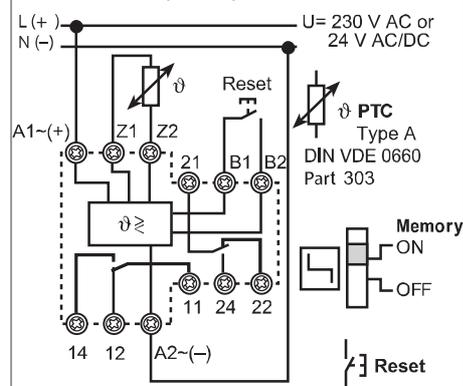


### 71.92.x.xxx.0001



- Термисторное реле с памятью отказов
- 2 перекидных контакта
- питание 24 В AC/DC, или 230 В AC

- Определение температуры с положительным температурным коэффициентом (PTC)
- Память отказов - выбирается переключателем
- Сброс с помощью кнопки Reset или при сбое питания
- Выявление короткого замыкания с помощью PTC
- Выявление обрыва провода с помощью PTC



### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	1 NO (SPST-NO)	2 перекидных контакта (DPDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток A	10/15	10/15
Ном.напряжение/Макс.напряжение В AC	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	2,500	2,500
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC) ВА	500	500
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт	0.5	0.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A	10/0.3/0.12	10/0.3/0.12
Минимальная нагрузка переключения мВт (В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контактов	AgCdO	AgCdO

### Характеристики питания

Ном. напряжение (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	230	230
	В AC/DC	24	24
Номинальная нагрузка AC/DC ВА (50 Гц)/Вт		1/0.5	1/0.5
Рабочий диапазон	AC	(0.85...1.15)U <sub>N</sub>	(0.85...1.15)U <sub>N</sub>
	DC	—	—

### Технические параметры

Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Определение PTC: Короткое замыкание/Температура ОК	<20 Ω / >20 Ω ... <3 кΩ	<20 Ω / >20 Ω ... <3 кΩ
	Сброс/Отключение PTC	<1.3 кΩ / >3 кΩ
Длительность задержки / время активации	— / < 0.5 s	— / < 0.5 s
Память отказов - выбирается переключателем	—	Да
Электроизоляция: От источника питания до измерительной цепи	Да	Да
Диапазон температур °C	-20...+55	-20...+55
Категория защиты	IP 20	IP 20

### Сертификация (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: Универсальное реле контроля напряжения с жидкокристаллическим дисплеем для определения напряжения AC/DC, с 1 перекидным (SPDT) контактом 10 А 250, напряжение питания 230 В, программируемой длительностью задержки и памятью отказов.

7 1 . 4 1 . 8 . 2 3 0 . 1 0 2 1

<p><b>Серия</b> —</p> <p><b>Тип</b> —</p> <p>1 = контроль 1-Фазного линейного AC</p> <p>3 = контроль 3-Фазного линейного AC</p> <p>4 = универсальное определение наличия напряжения AC/DC</p> <p>5 = универсальное определение наличия AC/DC</p> <p>9 = Термисторное реле (контроль температуры с помощью РТС-термистора)</p> <p><b>Кол-во контактов</b> —</p> <p>1 = 1 перекидной контакт (SPDT), типы 71.11, 31, 41, 51</p> <p>1 = 1 НО-контакт (SPST-NO), тип 71.91</p> <p>2 = 2 перекидных контакта (DPDT), тип 71.92</p> <p><b>Источник тока</b> —</p> <p>0 = AC(50/60 Гц)/DC</p> <p>8 = AC (50/60 Гц)</p> <p><b>Напряжение сети</b> —</p> <p>024 = 24 В AC/DC</p> <p>230 = 230 В</p> <p>400 = 400 В</p> <p><b>Дополнительные функции</b> —</p> <p>0 = базовая функция</p> <p>1 = регулируемое значение определения</p> <p>2 = регулируемый: Асимметрия, обрыв фазы, чередование фаз</p>	<p><b>Варианты</b></p> <p>0 = нет памяти замыканий</p> <p>1 = Память отказов</p> <p><b>Опции</b></p> <p>0 = нет времени запаздывания</p> <p>1 = два значения времени запаздывания, которые можно выбрать</p> <p>2 = регулируемые значения времени запаздывания</p> <p><b>Схема контакта</b></p> <p>0 = CO (nPDT)</p> <p>3 = NO (nPST-NO)</p>
---	--

E

## Технические параметры

Изоляция			
Изоляция в соответствии с EN 61810-1		Номинальное напряжение изоляции V	250
		Номинальное напряжение пробоя kV	4
		Уровень загрязнения	3
		Категория перенапряжения	III
Электрическая прочность (A 1, A2, A3, B 1, B2), и зажимы контактов (11, 12, 14) и зажимы (Z1, Z2)		B AC	2,500
		kV (1.2/50 $\mu$ s)	6
Электрическая прочность при открытом контакте		B AC	1,000
Параметры электромагнитного импульса			
Тип теста		Базовый стандарт	
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 610004-2	8 kV
	воздушный разряд	EN 610004-2	8 kV
Электромагнитное поле РЧ-диапазона (80...1,000)MHz		EN 610004-3	3 В/м
Быстрый переходный режим (разрыв) (5-50 ns, 5 kHz) на (A1, A2, A3, B1, B2) и (Z1, Z2)		EN 610004-4	2 kV
Импульсы (1.2/50 $\mu$ s) на (A1, A2, A3, B1, B2) и (Z1, Z2)	общий режим	EN 610004-5	4 kV
	дифференциальный режим	EN 610004-5	4 kV
Радиочастотный синфазный режим (0.15 ÷ 80 MHz) для A1 - A2		EN 610004-6	10 В
Радиационное и кондуктивное излучение		EN 55022	класс В
Прочее			
Значения тока и напряжения на зажимах Z1 Z2	Тип 71.11	Связь с диапазоном времени В / mA	230 В / —
	Тип 71.91, 71.92	Измерение температуры PTC В / mA	24 В / 2.4
Максимальная длина провода от зажимов питания/Измерительные клеммы	Тип 71.11, 71.31	Связь между контактами и временным диапазоном м	150 / —
	Тип 71.41	Измерение напряжения м	150 / 50
(Емкость монтажа не более 10 nF/100 м)	Тип 71.51	Измерение тока м	150 / 50
	Тип 71.91, 71.92	Измерение температуры PTC м	50 / 50
Принцип измерения	Тип 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92	Значение измерений представляет собой среднее арифметическое 500 индивидуальных измерений, произведенных в течение 100 мс. Размыкания продолжительностью менее 200мс игнорируются.	
Предохранительные логические схемы	Тип 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92	Положительные предохранительные логические схемы - Если контролируемое значение находится в пределах допустимого диапазона, контакт замыкается.	
Время реагирования (после применения напряжения питания)	Тип 71.11, 71.31, 71.41, 71.51, 71.91, 71.92	≤ 0.5 s	
Потери мощности	без нагрузки контактов Вт	4	
	при номинальном токе Вт	5	
Допустимый диапазон температур хранения	°C	-40...+85	
Категория защиты		IP 20	
Момент завинчивания	Нм	0.8	
Макс. размер провода		одножильный кабель	многожильный кабель
	мм <sup>2</sup>	0.5...(2 x 2.5)	(2 x 1.5)
	AWG	20...(2 x 14)	(2 x 16)

## Функции

Контрольное реле	Типы										Время			Напряже- ние сети		Ширина модуля		Конфи- гура- ция контак- тов			
	1-фазное 230 В, Пониженное напряжение/ Перенапряжение	3-фазное 400 В, Пониженное напряжение/ Перенапряжение	3-фазное 400 В, Фаза/Симметрия	3-фазное 400 В, Фаза/Потеря фазы	3-фазное 400 В, Фаза	Напряжение DC (15...700В) Контроль понижеHHQIQ напряжения и перенапряжения	Напряжение AC (15...484В) Контроль пониженного напряжения и перенапряжения	DC (0.1...10)A Контроль Пониженного тока и сверхтока	AC (0.1...10)A (с трансформаторами тока до 600A) контроль Пониженного тока и сверхтока	Термисторное реле (RTS)	Регулируемый	Память отказов для 71.41 и 71.51	Время запаздывания 10 мин	Время запаздывания (0.1 ... 12 с) регулируемый порометр	Время запаздывания подачи питания (0.1...20)с - подавление броска тока при включении	24 В AC/DC	230 В AC		400 В AC	Ширина 35 мм	Ширина 22,5 мм
71.11.8.230.0010	•											•				•					1 CO SPDT
71.11.8.230.1010	•									•		•				•					1 CO SPDT
71.31.8.400.1010		•								•		•					•				1 CO SPDT
71.31.8.400.1021		•								•		•					•				1 CO SPDT
71.31.8.400.2000			•	•	•					•		•					•				1 CO SPDT
71.41.8.230.1021	•					•	•			•		•				•					1 CO SPDT
71.51.8.230.1021							•	•		•		•	•			•					1 CO SPDT
71.91.0.024.0300									•	•					•					•	1 NO SPST-NO
71.91.8.230.0300									•	•						•				•	1 NO SPST-NO
71.92.0.024.0001									•	•	•				•					•	2 CO DPDT
71.92.8.230.0001									•	•	•					•				•	2 CO DPDT
Трансформатортока	Источник по необходимости																				

## Объяснения маркировки реле и светодиодного/жидкокристаллического дисплея

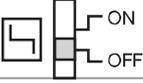
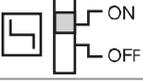
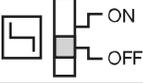
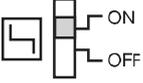
### Контрольное реле без жидкокристаллического дисплея

Положение ON	Светодиод горит непрерывным зеленым светом: напряжение питания включено и система измерения активна.
DEF	По умолчанию: выявленное значение выходит за рамки допустимого диапазона (асимметрично, согласно пока за ниям светодиода ASY). Светодиод горит мигающим красным светом: идет время задержки, см. функциональную схему. Светодиод горит непрерывным красным светом: выходное реле отключено, контакт 11-14 (6-2) разомкнут.
ASY	Асимметрия фаз выходит за рамки предварительно заданного диапазона . Светодиод горит непрерывным светом: выходное реле отключено, контакт 11-14 (6-2) разомкнут.
LEVEL	Выбранный диапазон в % значения.
TIME	Время задержки мин. (в минутах) или с (в секундах).
MEMORY ON	Память отказов включена: состояние выходного реле после замыкания - контакт 11-14 (6-2) разомкнут- будет поддерживаться, контролируемое значение возвращается в пределы допустимого диапазона. Замыкание устраняется путем манипулирования переключателя из положения ON в положение OFF и снова в положение ON, или путем отключения питания (71.31.8.400.1021 и 71.92.x.xxx.0001), или с помощью кнопки "RESET" (71.92.x.xxx.0001).
MEMORY OFF	Память отказов отключена: состояние выходных контактов останется в положении "замыкание" - контакт 11-41 (6-2) разомкнут - в то время как контролируемое значение остается за пределами допустимого диапазона. Как только контролируемое значение вернется в пределы допустимого диапазона, на контакт будет снова подано питание. Повторный запуск контролируемого оборудования будет произведен автоматически.

### Контрольное реле с жидкокристаллическим дисплеем

SET/RESET	Реле 71.41 и 71.51. Устанавливает и сбрасывает программируемые значения - см. инструкции по использованию в упаковке.		
SELECT	Реле 71.41 и 71.51. Осуществляет выбор необходимого параметра для программирования - см. руководство по использованию.		
DEF	По умолчанию, светодиод горит непрерывным красным светом или мигает.		
PROG Modus	Чтобы войти в режим программирования, одновременно нажмите кнопки "SET/R ESET" и "SELECT" и удерживайте в течение 3 секунд. Слово "prog" появится на дисплее на 1 секунду. "SELECT" позволяет выбрать "AC" или "DC", после чего выбор нужно подтвердить с помощью кнопки "SET/R ESET". Последовательное нажатие кнопки "SELECT" выводит на экран варианты выбора Up, или UpLo. С помощью кнопки "SET/RES ET" выберите необходимый вариант. Следующим шагом является задание соответствующих значений и выбор функции памяти замыканий (с помощью "ДА" или "НЕТ"). После завершения всех операций программирования на дисплее появится сообщение "end" ("конец").		
Краткая инструкция по программированию	После повторного нажатия кнопки "SET/RESET" на дисплее появится значение измерения, или "0", если к Z1 и Z2 ничего не подключено (5 и 9). Если прервать программирование прежде, чем на экране появится "end", предыдущие установки программирования останутся без изменений после исчезновения напряжения питания.		
Запрос программы	Нажатие к кнопки "SELECT" в течение не менее 1 секунды вызывает "режим запроса программы". При последовательном нажатии кнопки "SELECT" на дисплее появляются запрограммированный режим и значения.		
Мигающая M (память)	Память отказов задействована (подтверждение замыкания и сброс осуществляется 3-секундным нажатием кнопки "SET/RESET").		
Жидкокристаллический дисплей	V = Вольт A = ампер Up = верхний предел (с гистерезисом в нисходящем направлении) Lo = нижний предел (с гистерезисом в восходящем направлении) UpLo= верхний и нижний предел - определение диапазона	Level= значение Hys = гистерезис M = Память (замыканий) Yes = да - с памятью no = нет - без памяти	t <sub>1</sub> = T <sub>1</sub> - время, в течение которого кратковременные колебания не учитываются t <sub>2</sub> = T <sub>2</sub> - (контрольное реле 71.51) время, в течение которого броски тока при включении не учитываются

## Состояние светодиода/ жидкокристаллического дисплея/ соответствующие рекомендации

Тип	Режим запуска	Нормальное функционирование	Нештатный режим		Reset (Сброс)
71.11.8.230.0010 71.11.8.230.1010 71.31.8.400.1010	 После соединения T = 5 или 10 мин 11 - 14 разомкнут	 Нормальное функционирование: Уставка OK 11 - 14 замкнут	 Идет время T. Уставка не имеет значения 11 - 14 разомкнут <b>Замкнется по истечении T, если уставка будет OK</b>	 После истечения T Уставка не OK 11 - 14 разомкнут <b>Замкнется, если уставка будет OK</b>	
71.31.8.400.1021 Memory OFF		 Нормальное функционирование: Уставка OK 11 - 14 замкнут	 Идет время T Уставка не OK 11 - 14 замкнут	 После истечения T Уставка не OK 11 - 14 разомкнут <b>Замкнется, если уставка будет OK</b>	
71.31.8.400.1021 Memory ON		 Нормальное функционирование: Уставка OK 11 - 14 замкнут	 Идет время T Уставка не OK 11 - 14 замкнут	 После истечения T Уставка не OK 11 - 14 разомкнут <b>Не замкнется при нажатии RESET</b>	 После истечения T Уставка не OK 11 - 14 разомкнут <b>Замкнется при нажатии RESET</b>
71.31.8.400.2000		 Нормальное функционирование: Уставка OK 11 - 14 замкнут	 Напряжение питания на A1(1) и / или A2(5) отсутствует 11 - 14 разомкнут, <b>Замкнется, если будет восстановлено напряжение питания и уставка будет OK</b>  Неправильное чередование фаз или обрыв фазы или напряжение на A1(1) и/или A2(5) is > 1.11 U <sub>N</sub> 11 - 14 разомкнут <b>Замкнется, если уставка будет OK</b>	 Асимметрия фазы 11 - 14 разомкнут  <b>Замкнется, если уставка будет OK</b>	
71.41.8.230.1021 Memory OFF		На дисплее отображается замеренное значение  Нормальное функционирование: Уставка OK 11 - 14 замкнут	На дисплее отображается замеренное значение  Идет время T Уставка не OK 11 - 14 замкнут	На дисплее отображается замеренное значение  После истечения T Уставка не OK 11 - 14 разомкнут <b>Замкнется, если уставка будет OK</b>	
71.41.8.230.1021 Memory ON		На дисплее отображается замеренное значение  Нормальное функционирование: Уставка OK 11 - 14 замкнут	На дисплее отображается замеренное значение  Идет время T Уставка не OK 11 - 14 замкнут	M мигает на дисплее На дисплее отображается замеренное значение  После истечения T Уставка не OK 11-14 разомкнут <b>Не замкнется при нажатии RESET</b>	M на дисплее горит непрерывным светом На дисплее отображается замеренное значение  После истечения T Уставка OK 11 - 14 разомкнут <b>Замкнется при нажатии RESET</b>
71.51.8.230.1021 Memory OFF	На дисплее отображается замеренное значение  Идет время T2 Уставка не имеет значения 11 - 14 замкнут	На дисплее отображается замеренное значение  Нормальное функционирование: Уставка OK 11 - 14 замкнут	На дисплее отображается замеренное значение  Идет время T Уставка не OK 11 - 14 замкнут	На дисплее отображается замеренное значение  После истечения T Уставка не OK 11 - 14 разомкнут <b>Замкнется, если уставка будет OK</b>	
71.51.8.230.1021 Memory ON	На дисплее отображается замеренное значение  Идет время T2 Уставка не имеет значения 11 - 14 замкнут	На дисплее отображается замеренное значение  Нормальное функционирование: Уставка OK 11 - 14 замкнут	На дисплее отображается замеренное значение  Идет время T Уставка не OK 11 - 14 замкнут	M мигает на дисплее На дисплее отображается замеренное значение  После истечения T Уставка не OK 11 - 14 разомкнут <b>Не замкнется при нажатии RESET</b>	M на дисплее горит непрерывным светом На дисплее отображается замеренное значение  После истечения T Уставка OK 11 - 14 разомкнут <b>Замкнется при нажатии RESET</b>
71.91.x.xxx.0300		 Нормальное функционирование: Уставка OK 11 - 14 замкнут	 Слишком высокая температура или обрыв линии РТС Или короткое замыкание РТС 11 - 14 разомкнут <b>Замкнется, если уставка будет OK</b>		
71.92.x.xxx.0001 Memory OFF		 Нормальное функционирование: Уставка OK 11 - 14 замкнут	 Слишком высокая температура или обрыв линии РТС Или короткое замыкание РТС 11 - 14 разомкнут <b>Замкнется, если уставка будет OK</b>		
71.92.x.xxx.0001 Memory ON		 Нормальное функционирование: Уставка OK 11 - 14 замкнут	 Слишком высокая температура или обрыв линии РТС Или короткое замыкание РТС 11 - 14 разомкнут		 Температура OK 11 - 14 разомкнут <b>Замкнется при нажатии RESET</b>

Функции

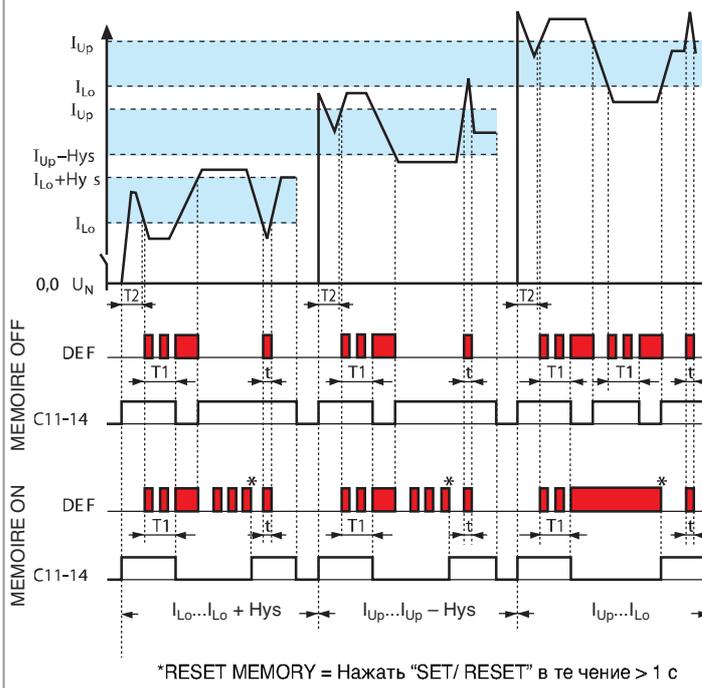
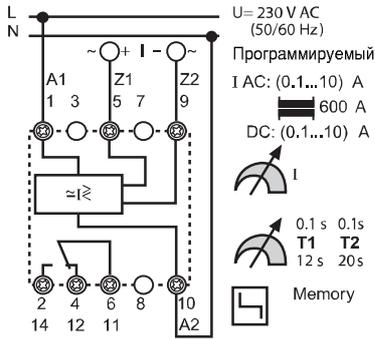
<p><b>Тип 71.11.8.230.0010</b></p> <p>U= 230 V AC (50/60 Hz) U: (0,75...1,2)U<sub>N</sub> Фиксированные значения</p> <p>10 min 5 9 T 5 min</p>	<p><b>Выключение</b> Немедленно, если контролируемое значение выходит за рамки уставок.</p> <p><b>Включение</b> По истечении времени T и если контролируемое значение находится в пределах уставок.</p> <p><b>C = выходной контакт</b> Нормально разомкнутый контакт 11-14 (6-2) замкнут.</p>
<p><b>Тип 71.11.8.230.1010</b></p> <p>U= 230 V AC (50/60 Hz) ΔU%</p> <p>10 min T 5 min</p>	<p><b>Выключение</b> Немедленно, если контролируемое значение выходит за рамки уставок.</p> <p><b>Включение</b> По истечении времени T и если контролируемое значение находится в пределах уставок.</p> <p><b>C = выходной контакт</b> Нормально разомкнутый контакт 11-14 (6-2) замкнут, все значения в пределах уставок.</p>
<p><b>Тип 71.31.8.400.1010</b></p> <p>U= 400 V AC 3~ (50/60 Hz) ΔU%</p> <p>10 min T 5 min</p>	<p><b>Выключение</b> Немедленно, если контролируемое значение выходит за рамки уставок.</p> <p><b>Включение</b> По истечении времени T и если контролируемое значение находится в пределах уставок.</p> <p><b>C = выходной контакт</b> Нормально разомкнутый контакт 11-14 (6-2) замкнут.</p>
<p><b>Тип 71.31.8.400.1021</b></p> <p>U= 400 V AC 3~ (50/60 Hz) ΔU%</p> <p>0,1 s T 12 s</p> <p>Memory OFF ON</p>	<p><b>Выключение</b> Если контролируемое значение выходит за пределы уставок и время T истекло.</p> <p><b>Включение - MEMORY OFF</b> Немедленно, если контролируемое значение возвращается в допустимые пределы (отклонение 1 % на гистерезис).</p> <p><b>Включение - MEMORY ON</b> Аналогично приведенному выше, но при выполнении операции RESET.</p> <p><b>RESET</b> Путем манипулирования переключателем Память между положениями ВКЛ. и ВЫКЛ. и снова в положение ВКЛ., или отключением питания.</p> <p><b>C = выходной контакт</b> Нормально разомкнутый контакт 11-14 (6-2) замкнут.</p> <p>*RESET MEMORY = Путем отключения питания ИЛИ манипулирования переключателем из положения ON в OFF и снова в положение ON.</p>





Функции

Тип 71.51.8.230.1021

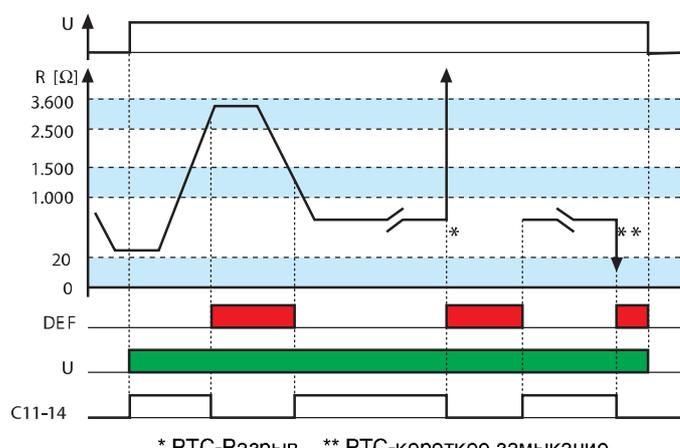
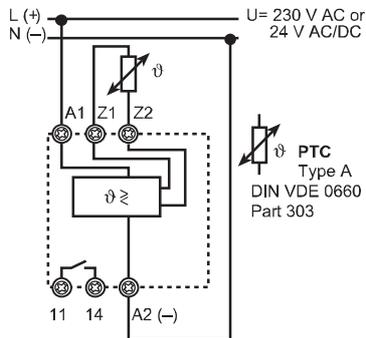


**Выключение**  
 $I_{Lo}$  – режим  
 Если контролируемое значение меньше нижнего предела, и время  $T_1$  истекло.  
 $I_{Up}$  – режим  
 Если контролируемое значение выше верхнего предела, и время  $T_1$  истекло.  
 $I_{Lo} I_{Up}$  – режим  
 Если контролируемое значение напряжения выходит за границы верхнего или нижнего пределов напряжения, и время  $T_1$  истекло.  
 Пусковой ток  $< T_2$  игнорируется  
 Понижения тако  $< T_1$  не приводят к отключению выходного реле.

**Включение**  
 $I_{Lo}$  or  $I_{Up}$  – режимы  
 При переходе значения гистерезиса.  
 $I_{Lo} I_{Up}$  – режим  
 При переходе значения  $I_{Lo}$  или  $I_{Up}$ .  
**ПАМЯТЬ СБРОСОВ**  
 Нажать "SET /RESET" в течение  $> 1$  сек.

**C = выходной контакт**  
 Normally разомкнутый контакт 11-14 (6-2) замкнут.

Тип 71.91.x.xxx.0300



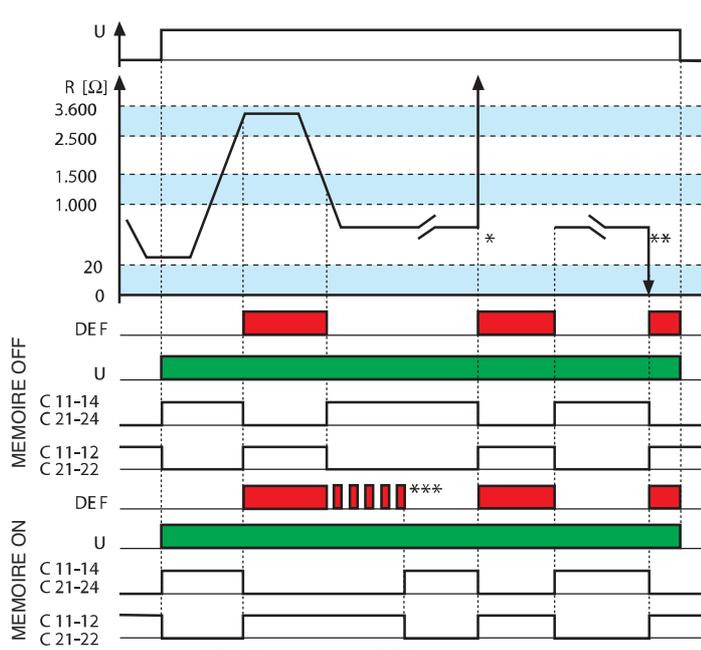
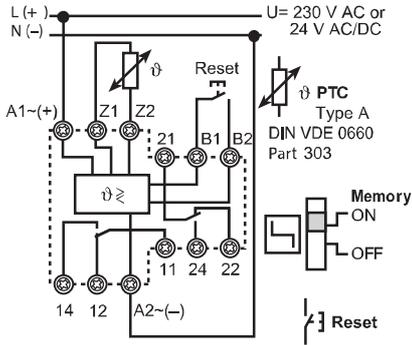
**Выключение**  
 - Обрыв линии термистора  
 - Перегрев RPTC  $> (2.5...3.6)k\Omega$ ,  
 - Короткое замыкание на линии термистора ( $R_{PTC} < 20k\Omega$ )  
 - Нарушение питания

**Включение**  
 Температура в допустимых пределах  $R_{PTC} > (1.0...1.5)k\Omega$  при включении.  $(1...1.5)k\Omega$  при охлаждении.

**C = выходной контакт**  
 Normally открытый контакт 11-14 Замкнут, если температура находится в допустимых пределах.

Функции

Тип 71.92.x.xxx.0001



**Выключение**  
 - Обрыв линии термистора  
 - Перегрев  
 $R_{PTC} > (2.5...3.6)k\Omega$   
 - Короткое замыкание на линии и термистора ( $R_{PTC} < 20\Omega$ )  
 - Нарушение питания

**Включение**  
 Температура в допустимых пределах ( $20\Omega...2.5k\Omega$ ) при включении.  
 $R_{PTC} > (1...1.5)k\Omega$  при охлаждении.

**выбор MEMORY OFF**  
 Если контролируемое значение может перейти сбросовый порог.

**выбор MEMORY ON**  
 Если контролируемое значение останется в допустимых пределах.

**ПАМЯТЬ СБРОСОВ**  
 Использовать кнопку RESET, или отключить питание.

**C = выходной контакт**  
 Нормально разомкнутый контакт 11 -14 (21-24)  
 Замкнут, если температура находится в допустимых пределах.

Нормально замкнутый контакт 11-22 (21-22)  
 Замкнут, если температура выходит за пределы допустимого /  
 Отключение питания.

\*PTC-Разрыв \*\*PTC-короткое замыкание  
 \*\*\* RESET MEMORY = Использовать кнопку RESET

E

## Характеристики

**Реле контроля уровня для проводящих жидкостей**

**72.01 - Регулируемый диапазон чувствительности**

**72.11 - Фиксированный диапазон чувствительности**

- Функции наполнения и дренажа
- Светодиодная индикация
- Двойная изоляция между (6 кВ - 1.2/50 μs):
  - цепями питания и контактами
  - цепями питания и электродами
  - электродами и контактами
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)
- Контроль заданного значения уровня или области значений в пределах от минимального до максимального
- 72.01 версии для электропитания 400В
- 72.01 доступны также с регулируемым диапазоном чувствительности (5...450) кΩ
- 72.01 доступны также для приложений с нагрузкой на контактах ниже 5 В 1 МА

72.01/11  
Винтовые клеммы



По классификации UL, Мощность в л.с.и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

См. чертеж на стр. 8

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	1 CO (SPDT)				1 CO (SPDT)		
Номинальный ток/Макс.пиковый ток	A				16/30		
Ном.напряжение/Макс.напряжение	B AC				250/400		
Номинальная нагрузка AC1	BA				4,000		
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC)	BA				750		
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC)	кВт				0.55		
Отключающая способность DC1:	30/110/220 BA				16/0.3/0.12		
Минимальная нагрузка переключения	mW (В/МА)				500 (10/5)		
Стандартный материал контактов	AgCdO				AgCdO		

### Характеристики питания

Ном. напряжение (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Hz)	24	110...125	230...240	400	24	110...125	230...240
	V DC	24	—	—	—	24	—	—
Номинальная нагрузка AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	2.5/1.5				2.5/1.5		
Рабочий диапазон	V AC (50/60 Hz)	19.2...26.4	90...130	184...253	360...460	19.2...26.4	90...130	184...253
	V DC	20.4...26.4	—	—	—	20.4...26.4	—	—

### Технические параметры

Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1	циклов	100 · 10 <sup>3</sup>				100 · 10 <sup>3</sup>		
Напряжение на электроде	V AC	4				4		
Ток через электрод	мА	0.2				0.2		
Время срабатывания	с	0.5 - 7 (выборочная функция)				1		
Максимальный диапазон чувствительности	кΩ	5...150 (регулируемая функция)				150 (фиксировано)		
Изоляция между входом и выходом (1.2/50мкс)	kV	6				6		
Диапазон температур	°C	-20...+60				-20...+60		
Категория защиты		IP20				IP20		

**Сертификация** (в соответствии с типом)



72.01

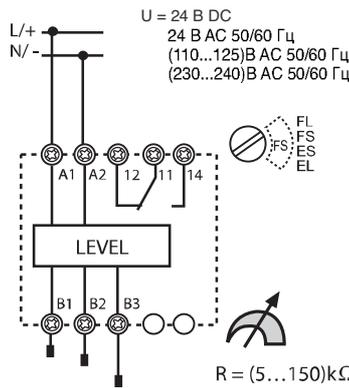


72.11

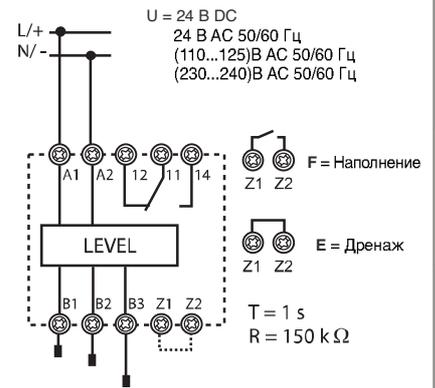


- Регулируемый диапазон чувствительности (5...150) кΩ
- Выдержка времени (0.5 с или 7 с)
- Функции наполнения или дренажа

- Фиксированное пороговое значение 150 кΩ
- Фиксированная выдержка времени 1 с
- Функции наполнения или дренажа



FL = Наполнение выдержка времени 7 с  
FS = Наполнение выдержка времени 0.5 с  
ES = Дренаж - выдерж ка времени 0,5 с  
EL = Дренаж - выдержка времени 7 с



## Характеристики

**Реле выбора приоритета**  
**Специальные реле для выбора приоритета включения насосов, компрессоров, вентустановок или холодильных машин**

- 2 независимых выхода (НО), 12 А
- 4 функции
- 2 независимых сигнала управления, изолированных от электропитания
- Версии электропитания 110...240 В и 24 В AC/DC
- Модульный корпус, ширина 35 мм
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)
- Безкадмиевые контакты

72.42  
 Винтовые клеммы

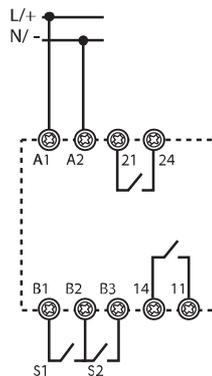


E

**NEW 72.42**



· Многофункциональные (M1, ME, M2, M1)



См. чертеж на стр. 8

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	2 НО (2 DPST-NO)	
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	12 / 20
Ном. напряжение/Макс. напряжение	В AC	250 / 400
Номинальная нагрузка AC1	ВА	3,000
Номинальная нагрузка AC15	ВА	1,000
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC)	кВт	0.55
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A		12 / 0.3 / 0.12
Минимальная нагрузка переключения	mW (В/МА)	300 (5 / 5)
Стандартный материал контактов	AgNi	

### Характеристики питания

Ном. напряжение ( $U_N$ )	В AC (50/60 Гц) / DC	24	110 ... 240
Номинальная нагрузка в режиме ожидания	Вт	0.12	0.18
с 2-мя активными реле	Вт/ВА(50 Гц)	1.1 / 1.7	1.5 / 3.9
Рабочий диапазон	В AC (50/60 Гц)	16.8...28.8	90...264
	В DC	16.8...32	90...264

### Технические параметры

Электрическая долговечность при номинал. нагрузке AC1	циклов	100 x 10 <sup>3</sup>
Задержка включения выхода («Т» на функциональных диаграммах)	с	0.2...20
Время активации при включении	с	≤ 0.7
Минимальная продолжительность импульса	ms	50
Изоляция между питанием и контактами (1.2/50 μs)	кВ	6
Электрическая прочность между открытыми контактами	В AC	1,000
Диапазон температур	°C	-20...+50
Категория защиты		IP20

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 72-ая серия реле контроля уровня с регулируемым уровнем чувствительности, напряжение питания (230...240)В AC.

7 2 . 0 1 . 8 . 2 4 0 . 0 0 0 0

**Серия**

**Тип**

0 = Реле контроля уровня, Регулируемый диапазон чувствительности (5...150)кΩ  
 1 = Реле контроля уровня, Фиксированный уровень 150 кΩ  
 4 = Реле выбора приоритета

**Кол-во контактов**

1 = 1 CO (SPDT)  
 2 = 2 NO (2 DPST-NO)

**Материал контактов**

0 = Standard AgCdO для 72.01/72.11, AgNi для 72.42  
 5 = AgNi + Au\*\*

**Напряжение питания**

024 = 24 В  
 125 = (110...125)В AC  
 230 = (110 ... 240) В  
 240 = (230...240)В AC  
 400 = 400 В AC  
 (только для 72.01)

**Версии питания**

0 = DC / AC (50/60 Гц)  
 8 = AC (50/60 Гц)  
 9 = DC

**Опции**

0 = Max. 150 кΩ  
 2 = диапазон чувствительности регулируемый (5...450) кΩ  
 типы 72.01.8.024.0002\*  
 72.01.8.240.0002\*  
 72.01.8.240.5002\*\*

**Все версии**

72.01.8.024.0000  
 72.01.8.024.0002\*  
 72.01.8.125.0000  
 72.01.8.240.0000  
 72.01.8.240.0002\*  
 72.01.8.240.5002\*\*  
 72.01.8.400.0000  
 72.01.9.024.0000  
 72.11.8.024.0000  
 72.11.8.125.0000  
 72.11.8.240.0000  
 72.11.9.024.0000  
 72.42.0.230.0000  
 72.42.0.024.0000

\* Для удельной электропроводимости до 2 мкс или сопротивления 450 кΩ

\*\* Для приложений с нагрузкой на контактах ниже 5 В 1 мА

E

## Технические параметры

Изоляция		72.01/72.11	72.42	
Изоляция	Диэлектрическая прочность	Импульс (1.2/50 $\mu$ s)		
между источником и контактами	4,000 В AC	6 кВ	6 кВ	
Между питанием и управлением (только для версии 110...240 В)	2,500 В AC	—	4 кВ	
между электродами, Z 1-Z2 и источником*	4,000 В AC	6 кВ	—	
между контактами и электродами	4,000 В AC	6 кВ	—	
между открытыми контактами	1,000 В AC	1.5 кВ	1.5 кВ	
Спецификация EMC				
Тип проверки		Ссылка на стандарт	72.01/72.11	72.42
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ	4 кВ
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 кВ	8 кВ
Излучаемое электромагнитное поле	(80...1,000 MHz)	EN 61000-4-3	10 В/м	10 В/м
	(1...2.8 GHz)	EN 61000-4-3	—	5 В/м
Быстрый переходный режим (разрыв) - (5/50 ns, 5 и 100 kHz)	на клеммах питания	EN 61000-4-4	4 кВ	4 кВ
	на клеммах управления	EN 61000-4-4	—	4 кВ
Всплески напряжения на клеммах питания (импульсы 1.2/50 $\mu$ s)	общий режим	EN 61000-4-5	4 кВ	4 кВ
	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	4 кВ	4 кВ
Напряжения станд. высокочастотного реж. (0.15...80 МГц)	на клеммах питания	EN 61000-4-6	10 В	10 В (0.15...230 MHz)
	на клеммах управления	EN 61000-4-6	—	10 В
Падения напряжения	70 % $U_N$	EN 61000-4-11	—	25 циклов
Кратковременные прерывания		EN 61000-4-11	—	1 циклов
Высокочастотная наведенное излучение	(0.15...30 MHz)	CISPR 11	класс В	класс В
Излучаемые выбросы	(30...1,000 MHz)	CISPR 11	класс В	класс В
Клеммы				
 Момент завинчивания	Нм	0.8		
Длина кабеля	мм	9		
Макс. размер провода		Одножильный кабель	Многожильный кабель	
	мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x4	1x4 / 2x2.5	
	AWG	1x10 / 2x12	1x12 / 2x14	
Прочее				
Потери тока на Z1 и Z2 (тип 72.11)	мА	< 1		
Потери тока на управляющем сигнале (В1-В3 и В2-В3)		5 mA, 5 В		
Потери мощности		72.01/72.11	72.42	
	без нагрузки	Вт	1.5	
	при нормальном значении тока Вт		0.9 (1 реле ВКЛ)	
			3.2	
			3.0 (2 реле ВКЛ)	
Макс. длина кабеля между электродом и реле (типы 72.01/72.11)	м	200 (макс. емкость 100 нФ/км)		

\* Для приборов с напряжением питания 24 В DC, (типы 72.x1.9.024.0000) электрическая изоляция между электродами отсутствует. Следовательно, для приложений SELV (сверхнизкое безопасное напряжение), необходимо применять источники питания SELV (без заземления). В случае применения источника питания PELV (защищенное сверхнизкое напряжение) с заземлением, следует принять меры к защите реле контроля уровня от вредного влияния циркулирующих токов путем заземления электродов. Однако, такой проблемы не существует для приборов с питанием 24 В AC (типы 72.x1.8.024.0000), которые благодаря внутренней изоляции трансформатора, гарантируют надежную изоляцию между электродами и электропитанием.

## Функции для 72.01 и 72.11

- U** = Напряжение питания
- B1** = Электрод верхнего уровня
- B2** = Электрод нижнего уровня
- B3** = Общий электрод
- = Выходной контакт 11 - 14
- Z1-Z2** = Перемычка выбора функции дренажа (для типа 72.11)

	Диодная индикация	Напряжение питания	НО контакт	Контакт	
				открыт	закрыт
		выкл	открыт	11 - 14	11 - 12
		вкл	открыт	11 - 14	11 - 12
		вкл	открыт (отсчет времени)	11 - 14	11 - 12
		вкл	закрыт	11 - 12	11 - 14

### Функции и время срабатывания

#### Тип 72.01

- FL** = Наполнение выдержка времени 7 с.
- FS** = Наполнение выдержка времени 0.5 с.
- ES** = Дренаж - выдержка времени 0.5 с.
- EL** = Дренаж - выдержка времени 7 с.

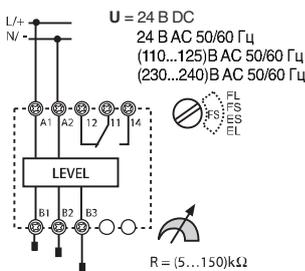
#### Тип 72.11

- F** = Контроль уровня при наполнении Перемычка отсутствует. Фиксированная задержка включения 1 с.
- E** = Контроль уровня при дренаже Перемычка установлена.

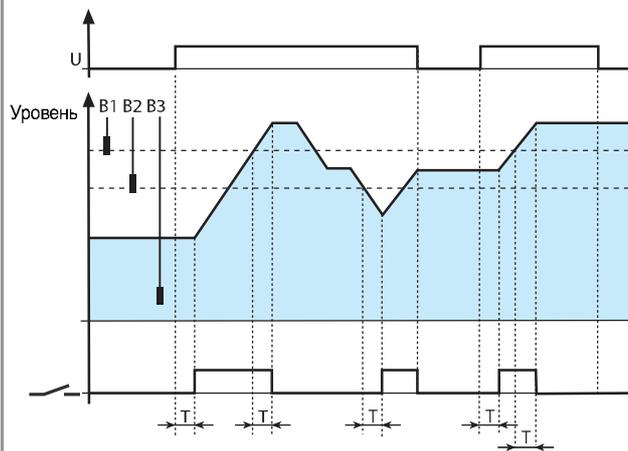
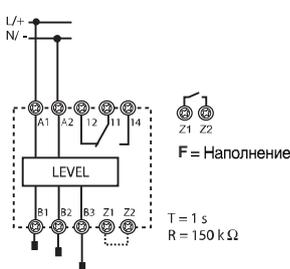
## ФУНКЦИЯ НАПОЛНЕНИЯ

### Диаграмма работы Вариант с тремя электродами

#### Тип 72.01



#### Тип 72.11



**Контроль наполнения** в пределах от минимального до максимального уровня.

В нормальном режиме уровень жидкости должен циклично изменяться от минимального до максимального уровня, от B2 к B1 с учетом небольшой степени погрешности.

#### Срабатывание

- При подаче питания, если уровень жидкости находится ниже B1, выходное реле сработает по истечении выдержки времени T.
- При снижении уровня жидкости ниже минимального уровня B2, выходное реле сработает

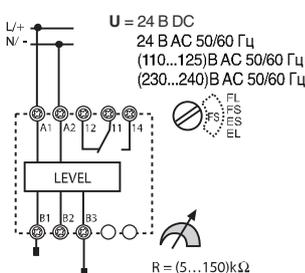
#### Возврат

- Когда уровень жидкости достигает максимального уровня B1, выходное реле отключится по истечении выдержки времени.
- При снятии питания выходное реле мгновенно отключится.

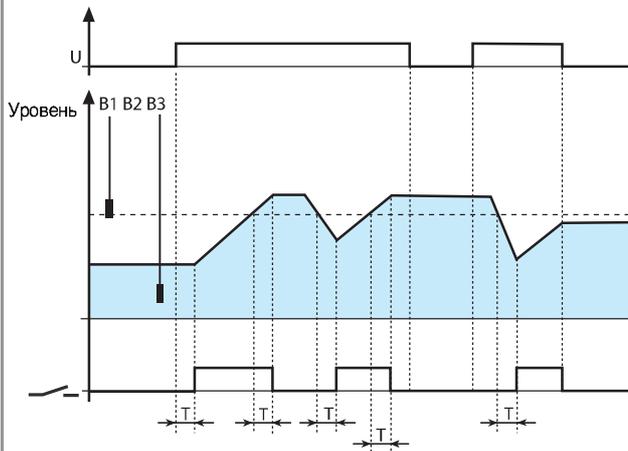
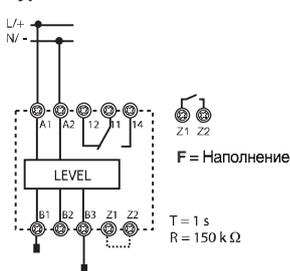
### Диаграмма работы

### Вариант с двумя электродами

#### Тип 72.01



#### Тип 72.11



**Контроль наполнения** по заданному значению уровня, B1.

В нормальном режиме уровень жидкости может колебаться с небольшими отклонениями вблизи уровня B1.

#### Срабатывание

- При подаче питания, если уровень жидкости находится ниже порогового значения B1, выходное реле сработает по истечении выдержки времени T.
- При снижении уровня жидкости ниже порогового значения B1, выходное реле сработает по истечении выдержки времени T.

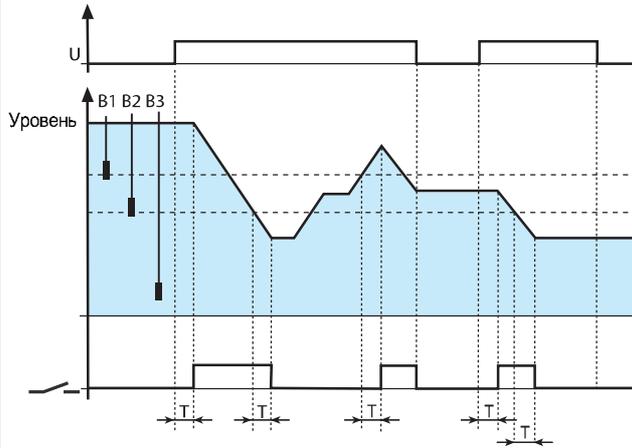
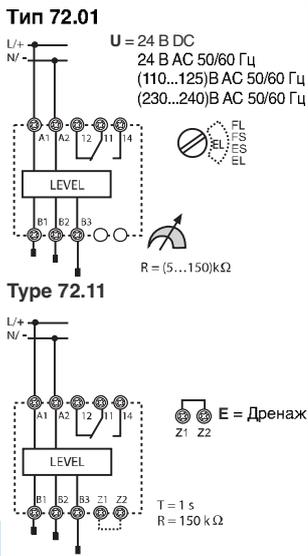
#### Возврат

- Когда уровень жидкости достигает порогового значения B1, выходное реле отключится по истечении выдержки времени.
- При снятии питания выходное реле мгновенно отключится.

**ФУНКЦИЯ ДРЕНАЖА**

**Диаграмма работы**

Вариант с тремя электродами



**Контроль дренажа** в пределах от минимального до максимального уровня.

В нормальном режиме уровень жидкости должен циклично изменяться от минимального до максимального уровня, от B2 к B1 с учетом небольшой степени погрешности.

**Срабатывание**

- При подаче питания, если уровень жидкости находится выше порогового значения B2, выходное реле сработает по истечении выдержки времени T.
- При достижении уровнем жидкости максимального порогового значения B1, выходное реле сработает по истечении выдержки времени T.

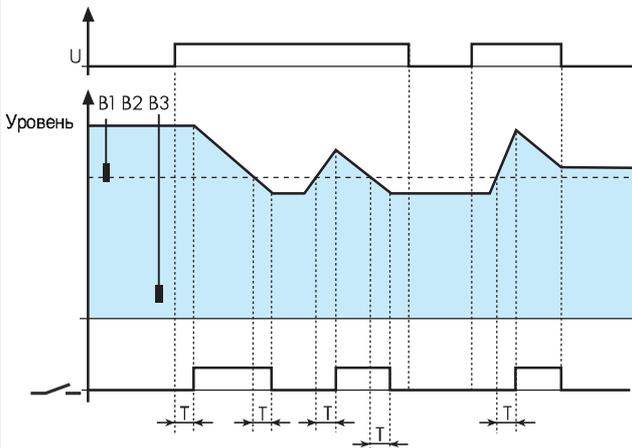
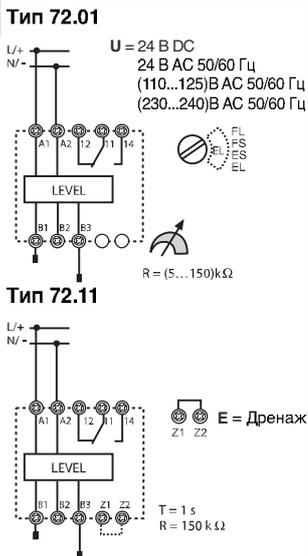
**Возврат**

- Когда уровень жидкости падает ниже порогового значения B2, выходное реле отключится по истечении выдержки времени.
- При снятии питания выходное реле мгновенно отключится.

E

**Диаграмма работы**

Вариант с двумя электродами



**Контроль дренажа** по заданному значению уровня, B1.

В нормальном режиме уровень жидкости может колебаться с небольшими отклонениями вблизи уровня B1.

**Срабатывание**

- При подаче питания, если уровень жидкости находится выше порогового значения B1, выходное реле сработает по истечении выдержки времени T.
- При достижении уровнем жидкости максимума порогового значения B1, выходное реле сработает по истечении выдержки времени T.

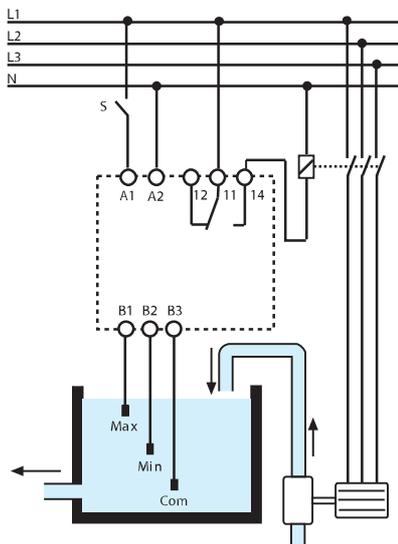
**Возврат**

- Когда уровень жидкости падает ниже порогового значения B1, выходное реле отключится по истечении выдержки времени.
- При снятии питания выходное реле мгновенно отключится.

**Приложения для 72.01 и 72.11**

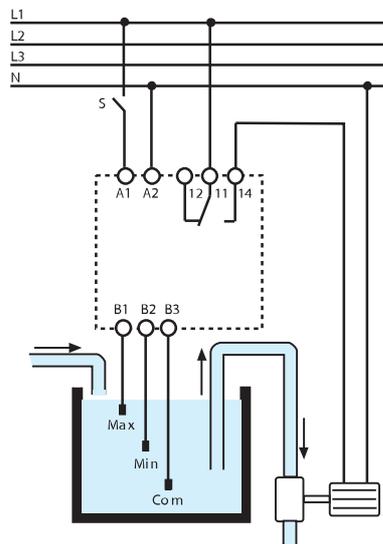
**Функция наполнения**

Вариант с 3 электродами и контактором, подключенным к выходному контакту



**Функция дренажа**

Вариант с 3 электродами и двигателем насоса, подключенным непосредственно к выходному контакту



Действие реле уровня 72 серии основано на измерении сопротивления жидкости между общим электродом B3 и электродами верхнего и нижнего уровня (B1 и B2). В металлическом резервуаре измерение может проводиться электродом B3.

**Реле используется в жидкостях, обладающих достаточным удельным сопротивлением, таких как:**

- водопроводная вода
- родниковая вода
- дождевая вода
- морская вода
- жидкости с низким содержанием алкоголя
- вино
- молоко, пиво, кофе
- сточные воды
- жидкие удобрения.

**Реле не используется в жидкостях:**

- дистиллированная вода
- бензин
- масло
- жидкости с высоким содержанием алкоголя
- сжиженный газ
- керосин
- этиленгликоль
- краска



## Функции для 72.42

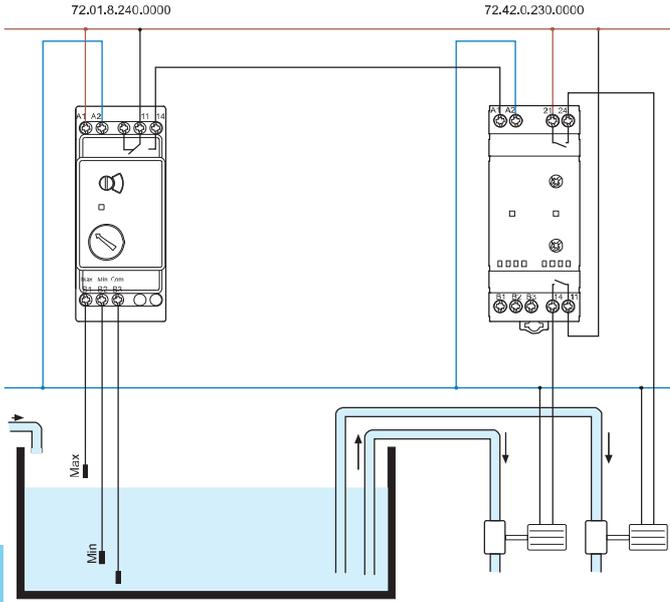
- A1-A2 = Напряжение питания
- S1 (B1-B2) = Управляющий сигнал 1
- S2 (B3-B2) = Управляющий сигнал 2
- = Контакт 1 (11-14) и Контакт 2 (21-24)
- LED 1 = Выход 1
- LED 2 = Выход 2

Светодиод	
	реле в режиме ожидания, выход не активирован
	выход не активирован, идет отсчет времени
	выход не активирован (только для функций M1/M2)
	выход активирован

## Схемы подключения

		<p><b>(M1) Выбор приоритета по подаче питания.</b> Подача напряжения питания на клеммы A1-A2 инициирует замыкание одного из выходных контактов, 11-14 либо 21-24. При очередном цикле подачи питания, очередность выходных контактов меняется, что обеспечивает равномерную амортизацию коммутируемого оборудования. В процессе работы можно принудительно изменить очередность выходных контактов путем замыкания S1 или S2 – но, для предотвращения скачков тока при коммутации электродвигателей, очередной контакт замкнется с задержкой по времени T.</p>
		<p><b>(ME) Выбор приоритета по управляющему сигналу.</b> Напряжение питания непрерывно подается на клеммы A1-A2. Замыкание управляющего контакта S1 вызывает замыкание только одного выходного контакта. Контакты 11-14 и 21-24 срабатывают поочередно при каждом цикле управления, что обеспечивает равномерную амортизацию коммутируемого оборудования. Замыкание управляющего контакта S2 вызывает замыкание обоих выходных контактов (независимо от положения S1). Однако, для предотвращения скачков тока при коммутации электродвигателей, очередной контакт замкнется с задержкой по времени T.</p>
		<p><b>(M2) Только выход 2 (21-24).</b> Напряжение питания непрерывно подается на клеммы A1-A2. Замыкание одного из управляющих контактов S1 или S2 вызывает замыкание выходного контакта 2 (клеммы 21-24). Применяется при профилактическом обслуживании оборудования 1 (клеммы 11-14).</p>
		<p><b>(M1) Только выход 1 (11-14).</b> Напряжение питания непрерывно подается на клеммы A1-A2. Замыкание одного из управляющих контактов S1 или S2 вызывает замыкание выходного контакта 1 (клеммы 11-14). Применяется при профилактическом обслуживании оборудования 2 (клеммы 21-24).</p>

**MI Пример функционирования**

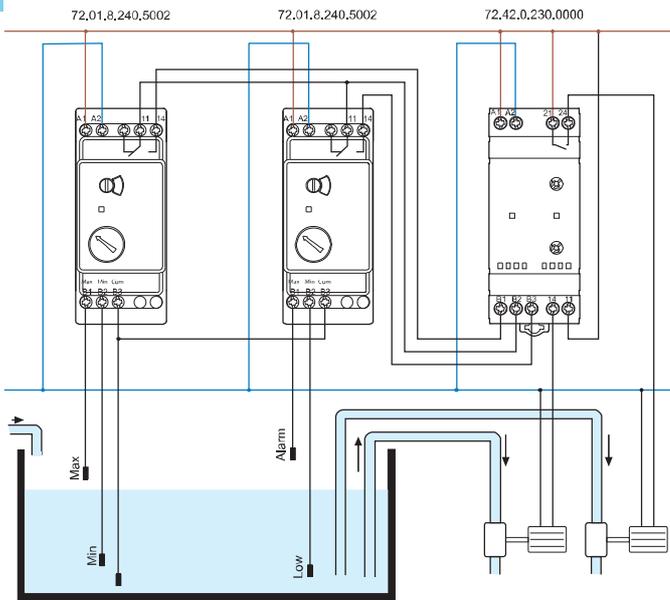


Пример демонстрирует функционирование реле выбора приоритета 72.42. во взаимодействии с реле уровня жидкости 72.01.

В обычных условиях уровень жидкости поддерживается на отметке между уровнями «Мин» и «Макс». При каждом очередном цикле работы, реле 72.42. дает команду на включение поочередно одного из насосов, чем достигается их равномерная амортизация.

Условий для одновременного пуска обоих насосов не возникает.

**ME Пример функционирования**



Пример демонстрирует функционирование реле выбора приоритета 72.42. во взаимодействии с двумя реле уровня жидкости 72.01.

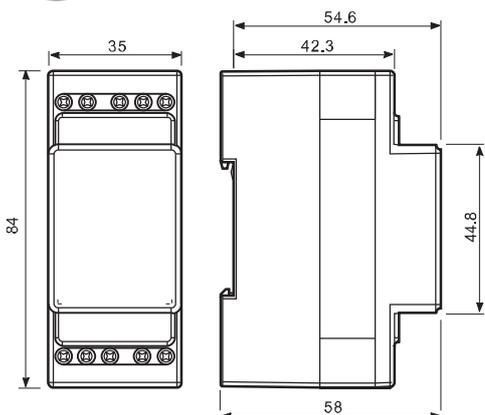
В обычных условиях уровень жидкости поддерживается на отметке между уровнями «Мин» и «Макс». При каждом очередном цикле работы, реле 72.42. дает команду на включение поочередно одного из насосов, чем достигается их равномерная амортизация.

В случае достижения уровня жидкости уровня «Тревога», реле 72.42. подаст команду на включение обоих насосов.

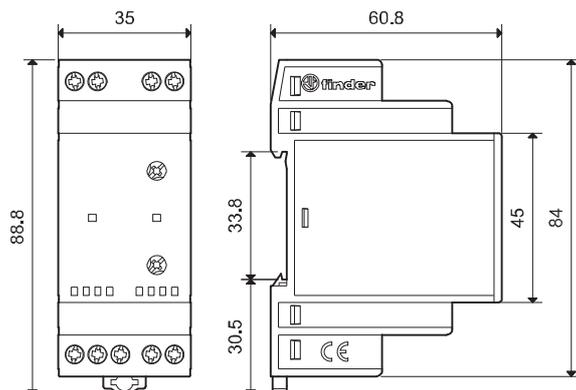
Примечание: Т.к. реле выбора приоритета 72.42. имеет низкоуровневый входной сигнал, рекомендуется использовать реле уровня жидкости 72.01.8.240.5002.

**Чертежи**

72.01/11  
Винтовой зажим



72.42  
Винтовой зажим



## Аксессуары для 72.01 и 72.11



072.01.06

**Подвесные электроды для токопроводящих жидкостей** в комплекте с кабелем. Используются для контроля уровня в скважинах и резервуарах без давления. Включите в заказ нужное количество электродов дополнительно к реле.

- Электроды, пригодные для применения в пищевой промышленности (в соответствии с Европейской директивой 2002/72 и FDA глава 21 часть 177):

Длина кабеля: 6 м (1.5 мм <sup>2</sup> )	072.01.06
Длина кабеля: 15 м (1.5 мм <sup>2</sup> )	072.01.15

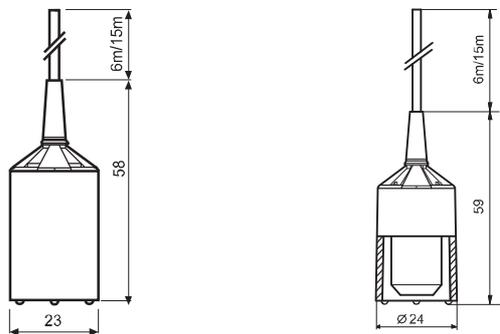


072.02.06

- Электроды для плавательных бассейнов с высоким содержанием хлора или бассейны с морской водой:

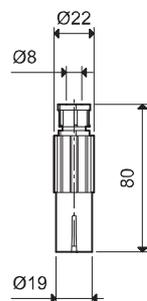
Длина кабеля: 6 м (1.5 мм <sup>2</sup> )	072.02.06
--	-----------

Технические характеристики	
Максимальная температура жидкости	°C +100
Материал электродов	Нержавеющая сталь (AISI 316L)



072.31

<b>Подвесной электрод</b>		072.31
Закажите требуемое количество электродов дополнительно к реле.		
Технические характеристики		
Макс.температура жидкости	°C	+ 80
Держатель кабеля	мм	Ø ≤ 3...6
Материал электродов		Нержавеющая сталь (AISI 316L)
Макс.усилие завинчивания	Нм	0.7
Макс.размер провода	мм <sup>2</sup>	1 x 2.5
	AWG	1 x 14
Длина зачистки провода	мм	9



Аксессуары для 72.01 и 72.11

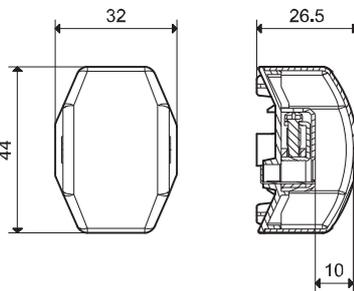


072.11

**Напольный датчик протечки** служит для обнаружения и сигнализации наличия воды на полу. 072.11

**Технические характеристики**

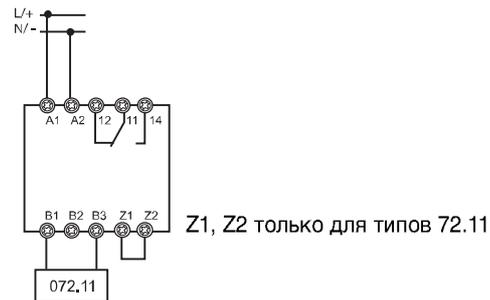
Материал электрода	Нержавеющая сталь (AISI 301)		
<b>Клеммы для подключения</b>			
Макс.усилие завинчивания	Нм	0.8	
Макс.размер провода	Одножильный кабель	Многожильный кабель	
	мм <sup>2</sup>	1 x 6 / 2 x 6	1 x 6 / 2 x 4
	AWG	1 x 10 / 2 x 10	1 x 10 / 2 x 12
Длина зачистки провода	мм	9	
<b>Прочие характеристики</b>			
Зазор между электродами и полом	мм	1	
Диаметр винта для крепления к полу	Макс. М5		
Макс. диаметр кабеля	мм	10	
Макс. длина кабеля от датчика до реле	м	200 (с емкостным сопротивлением 100 nF/km)	
Макс. температура жидкости	°C	+100	



Напольный датчик протечки подключать к клеммам В1 и В3 реле контроля уровня 72.01 или 72.11, задать функцию дренажа (ES или E соответственно).

Для применения с системами холодоснабжения рекомендуется использовать типы 72.01.8.024.0002 или 72.01.8.230.0002 (диапазон чувствительности 5...450kOhm).

**Функции**



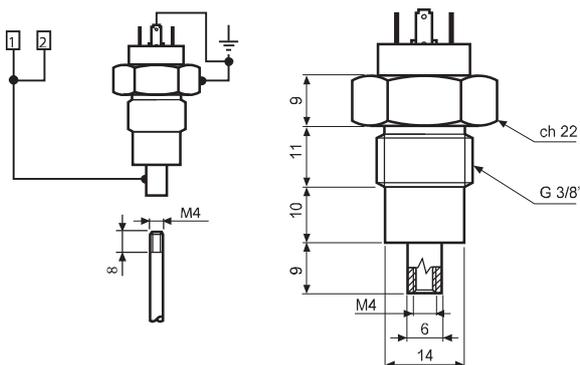
072.51

**Держатель электрода** с двухполюсным соединением: один полюс соединяется непосредственно с электродом, второй соединяется с заземляющим изоляционным проводом. Может использоваться в металлических резервуарах с соединением G3/8. Держатель поставляется без электрода. Артикульный номер для заказа держателя дополнительный к артикулу реле.

072.51

**Технические характеристики**

Максимальная температура жидкости	°C	+ 100
Максимальное давление в резервуаре:	бар	12
Диаметр кабеля	мм	∅ ≤ 6
Материал электродов	Нержавеющая сталь (AISI 304)	

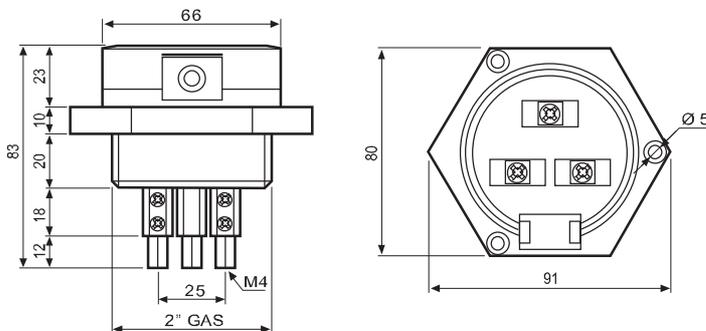


## Аксессуары для 72.01 и 72.11



072.53

<b>Держатель электрода</b> с тремя полюсами. Держатель поставляется без электрода. Артикульный номер для заказа держателя дополнительный к артикулу реле .		072.53
<b>Технические характеристики</b>		
Максимальная температура жидкости	°C	+ 130
Материал электродов		Нержавеющая сталь (AISI 303)



**Электрод и электродный соединитель**, несколько электродов могут быть соединены для достижения необходимой длины.

072.500

<b>Технические характеристики</b>		
Электрод 500 мм, M4, нержавеющая сталь (AISI 303)		072.500
Соединитель электродов, M4, нержавеющая сталь (AISI 303)		072.501

При мер соединения электродов.

072.501



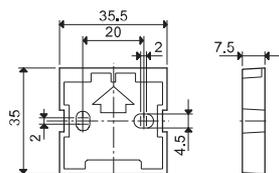
<b>Электродный разделитель</b>	072.503
--------------------------------	---------

072.503



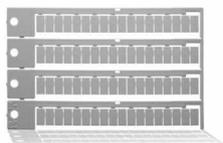
011.01

<b>Адаптер для установки на панель</b> , пластик, Ширина 35 мм	011.01
--	--------



060.72

<b>Блок маркировок</b> , пластик, 72 знака, 6 x 12 мм (только для 72.42)	060.72
--	--------



019.01

<b>Идентификационная этикетка</b> , пластик, 1 знак, 17 x 25.5 мм (только для 72.42)	019.01
--	--------



## Примечания к приложениям для 72.01 и 72.11

### Применения.

В основном данные реле применяются для измерения и контроля уровня проводящих жидкостей.

Возможность выбора вариантов применения позволяет использовать реле при наполнении и дренаже, в обоих случаях в основу работы реле положен принцип «положительной логики». Контроль уровня можно осуществлять относительно одного заданного уровня, используя 2 электрода, или в диапазоне от минимального до максимального уровня, используя 3 электрода. Дополнительной возможностью реле типа 72.01 является регулируемая уставка удельного сопротивления жидкости, что может быть полезно для контроля уровня конденсатов.

### Положительная логика, обеспечивающая безопасную работу.

Работа реле данной серии основана на принципе замыкания нормально открытого контакта, который используется для управления насосом при наполнении или дренаже. Следовательно, процесс наполнения (дренажа) прекратится в случае потери электропитания реле. Это обеспечивает условие безопасной работы установки.

### Переполнение резервуара при наполнении.

Чтобы не допустить переполнения резервуара при наполнении, необходимо принимать во внимание следующие факторы: производительность насоса, уровень расхода в резервуаре, положение электрода верхнего уровня, выдержку времени срабатывания реле. Вероятность переполнения резервуара снижается с уменьшением выдержки времени, но при этом увеличивается частота срабатывания насоса.

### Предотвращение сухого хода насоса при дренаже.

Чтобы не допустить продолжения работы насоса в осушенном резервуаре, также необходимо принимать во внимание факторы обозначенные выше. В частности, риск работы в пустом резервуаре снижается с уменьшением выдержки времени, но при этом также увеличивается частота срабатывания насоса.

### Время срабатывания.

В небольших коммерческих установках, обычно используются резервуары небольших объемов, следовательно, для поддержания заданного уровня жидкости требуется частое включение насоса, выдержка времени срабатывания задается небольшой. В больших промышленных установках применяются более объемные резервуары и мощные насосы, для которых рекомендуется использовать реле типа 72.01 с длительной выдержкой времени (7с).

Имейте в виду, что небольшая выдержка времени срабатывания обеспечивает более точный контроль уровня жидкости в резервуаре, но приводит к частому срабатыванию реле.

### Электрическая долговечность выходных контактов.

Чем больше расстояние между электродами верхнего и нижнего уровней, тем ниже частота срабатывания реле, и следовательно выше электрическая долговечность выходных контактов (вариантах с 2-мя и 3-мя электродами). Чем больше выдержка времени, тем реже будет происходить переключение контактов, что, также увеличивает электрическую долговечность контактов.

### Управление насосом.

Однофазные двигатели насосов небольшой мощности (до 0.55 кВт – 220В AC), могут включаться непосредственно от выходного контакта реле уровня. В приложениях, когда имеется необходимость частых переключений для управления насосом, желательно предусматривать дополнительное реле с более мощными контактами или контактор. Для управления мощными одно или трехфазными двигателями насосов необходимо предусматривать промежуточный контактор.

### Протечка воды и образование конденсата в системах смазки.

Для определения точки образования конденсата или протечка воды внутри систем смазки, датчик подключается к контрольному реле через клеммы В1 – В3 (Функция Е или ES, переключатель Z1 – Z2). Конденсат, образующийся из паров воды имеет низкую электропроводность, поэтому выбирайте реле 72.01.8.240.0002 с диапазоном чувствительности (5...450) кОм и датчик 072.11.

### Контроль протечки воды.

Для контроля протечки воды, для предотвращения затопления, датчик подключается к контрольному реле через клеммы В1 – В3 (Функция Е или ES, переключатель Z1 – Z2).

Выбирайте контрольное реле 72.01.8.240.0000 или 72.11.8.240.0000 и датчик протечки 072.11.

### Электроды и длины кабелей.

Для контроля заданного уровня применяется схема с 2-мя электродами. Для контроля уровня жидкости в диапазоне между верхним и нижним уровнями, применяется схема с 3-мя электродами. В случае, если резервуар сделан из проводящего материала, его можно использовать как общий электрод В3.

Максимально возможная длина кабеля между реле и электродом составляет 200м, причем емкостные потери не должны превышать 100нФ/км.

При необходимости контроля различных уровней жидкости в одном резервуаре разрешается использование не более двух комплектов реле и соответствующих электродов.

Примечание: Допускается непосредственное соединение контактом В1-В3 или В2-В3 без дополнительных электродов. Но в данном случае нельзя задать порог срабатывания.

### Выбор электрода.

Выбор электрода зависит от свойств контролируемой жидкости. Стандартные типы электродов 072.01.06 и 072.51 подходят для большинства используемых жидкостей, за исключением коррозионных, для которых требуются электроды, изготовленные по специальному заказу. Конструкция реле типа 72.01 и 72.11 позволяет использование нестандартных электродов.

### Ввод в эксплуатацию.

При установке реле необходимо провести ряд испытаний для выявления соответствия между порогом срабатывания и сопротивлением электродов. Для удобства тестирования предлагается выбрать режим наполнения с наиболее короткой выдержкой времени.

### Наладка.

Для обеспечения правильной работы необходимо соблюдать требования инструкции по наладке.

### 72.01

Выберите функцию «FS» (наполнение и выдержка времени 0,5с) и задайте уставку срабатывания 5 кОм. Убедитесь, что все электроды погружены в жидкость, а выходное реле замкнуто. Затем медленно поворачивайте регулятор уставки в сторону увеличения сопротивления до 150кОм до тех пор пока выходные контакты реле уровня не разомкнутся. При этом начнется медленное мигание красного светодиода.

Если отключение реле не происходит, причины отказа могут быть следующими: Электроды не погружены в жидкость, жидкость имеет высокое сопротивление или расстояние между электродами слишком велико.

В завершение наладки выберите требуемую функцию наполнения или дренажа, выставите необходимую выдержку времени и убедитесь в правильной работе реле уровня.

### 72.11

Выберите функцию наполнения «F» (Z1-Z2 разомкнут). Убедитесь, что все электроды погружены в жидкость, но не подключайте общий электрод В3. Контакты выходного реле должны быть замкнуты. При подключении электрода В3, должно произойти размыкание выходного реле и начаться медленное мигание красного светодиода.

Если отключение реле не происходит, причины отказа могут быть следующими: электроды не погружены в жидкость, жидкость имеет высокое сопротивление или расстояние между электродами слишком велико.

В завершение наладки выберите требуемую функцию наполнения или дренажа, выставите необходимую выдержку времени и убедитесь в правильной работе реле уровня.

## Характеристики

Поплавковый выключатель предназначен для регулирования уровня жидкости в резервуарах с чистой или грязной водой, дренажных установках и управления насосами

- 1 CO 20 A (8 A) 250 В AC
- 2 или 3 водонепроницаемых камер
- Длина кабеля 5м, 10м, 15м или 20м
- Функция наполнения и дренажа

\* H07 RN F кабель соответствует TÜV

См. чертеж на стр. 4

### Технические параметры

Конфигурация контактов		1 CO	1 CO
Номинальный ток	A	20 A (8 A)	20 A (8 A)
Ном.напряжение	B AC	250	250
Отключающая способность DC1		6 A - 30 В DC	6 A - 30 В DC
Категория защиты		IP 68	IP 68
Макс.температура жидкости	°C	+60	+60
Макс.глубина погружения	м	40	20
Материал кабеля		ПВХ - H07 RN F*	ПВХ - H07 RN F*
Материал корпуса		Полипропилен	Полипропилен
<b>Сертификация</b> (в соответствии с типом)			

**NEW** 72.A1.0000.xxxx



- Поплавковый выключатель с 2 водонепроницаемыми камерами, для управления насосами технического водопровода
- Противовес (300гр) с кабелем

**NEW** 72.B1.0000.xxxx



- Поплавковый выключатель с 3 водонепроницаемыми камерами, для грязной воды, дренажных установок и насосных станций
- Поставляется с набором аксессуаров

E

### Информация по заказам

Пример: 72-ая серия, поплавковый выключатель, 1 CO.



**Серия**  
**Тип**  
 A = Поплавковый выключатель для технической (серой) воды  
 B = Поплавковый выключатель для грязной (черной) воды  
**Кол-во контактов**  
 1 = 1 CO

**Кабель**  
 00 = ПВХ  
 01 = H07 RN F  
**Длина кабеля**  
 05 = 5 метров  
 10 = 10 метров  
 15 = 15 метров  
 20 = 20 метров

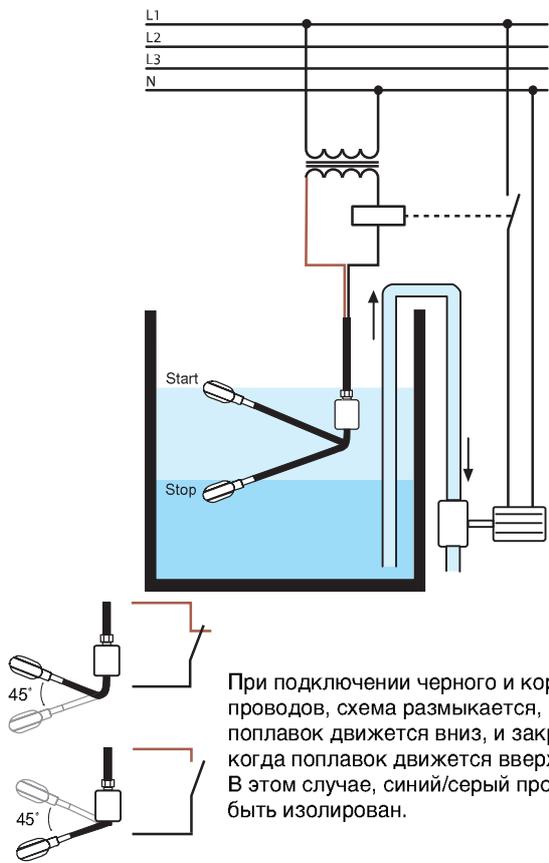
**Все версии**  
 72.A1.0.000.0500  
 72.A1.0.000.0501  
 72.A1.0.000.1000  
 72.B1.0.000.1000  
 72.B1.0.000.1001  
 72.B1.0.000.1500  
 72.B1.0.000.1501  
 72.B1.0.000.2001

E

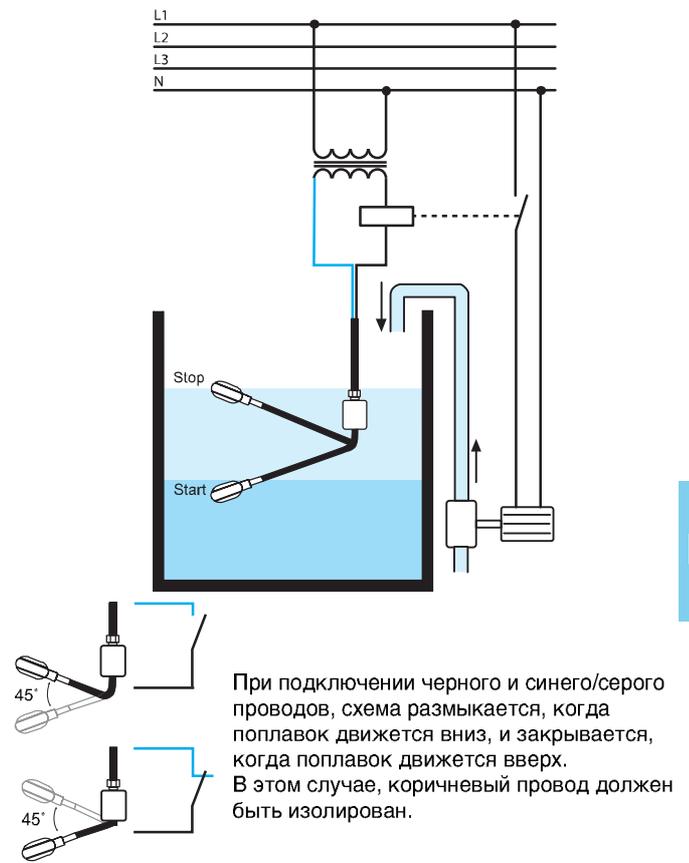


**Приложения**

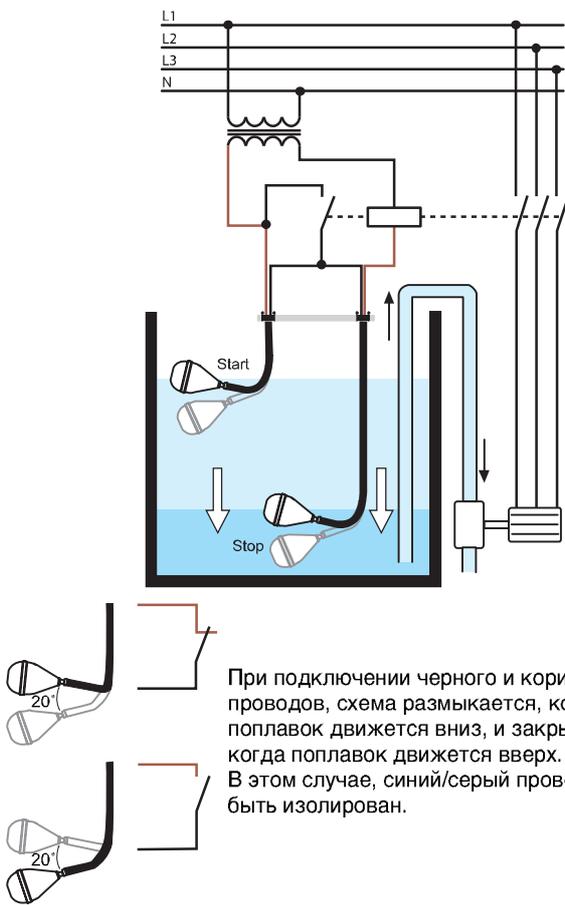
**Тип 72.A1  
ФУНКЦИЯ ДРЕНАЖА**



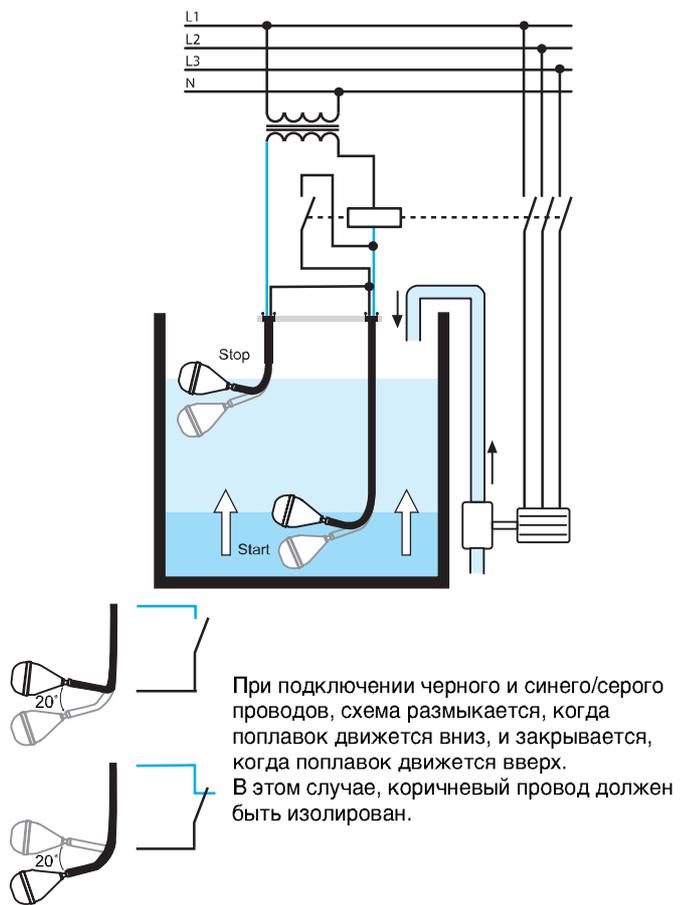
**ФУНКЦИЯ НАПОЛНЕНИЯ**



**Тип 72.B1  
ФУНКЦИЯ ДРЕНАЖА**

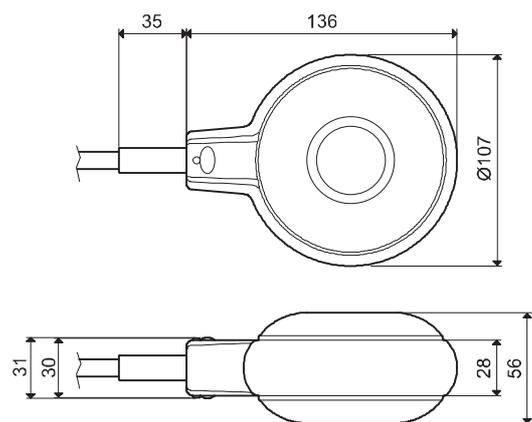


**ФУНКЦИЯ НАПОЛНЕНИЯ**

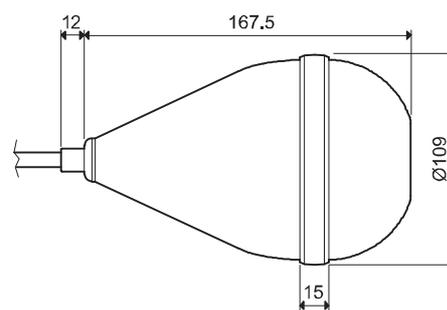


Чертежи

Тип 72.A1



Тип 72.B1



E

## Характеристики

### Модульное твердотельное реле 5 А, 1 НО

- Ширина модуля 17,5мм
- Выход от 60 до 240 В АС (с кремниевым управляемым диодом)
- Изоляция 5 кВт (1.2/50мкс) между входом и выходом
- Версии с переключением при пересечении нуля, и с мгновенным переключением
- Высокая скорость переключения
- Большой ресурс
- Бесшумная работа
- Переключение без скачков напряжения и без образования дуги
- Низкое управляющее напряжение
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)

77.01

Винтовые клеммы



\* См. схему L77-3 стр. 10

\*\* См. схемы L77-1 и L77-2 стр. 9

См. чертеж на стр. 12

### Выходная цепь

Конфигурация выхода

77.01.x.xxx.8050



### Переключение при пересечении нуля

Типовые приложения:

- Снижение пусковых токов ламп (CFL - компактные люминесцентные лампы и подобные)
- Включение отопления
- Соленоиды, контакторы

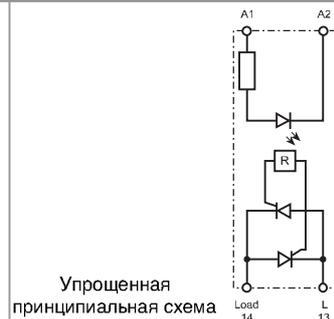
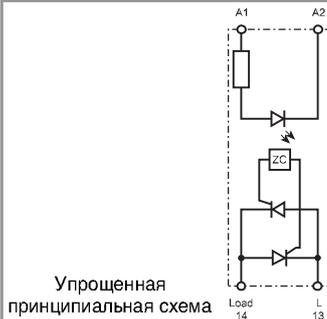
77.01.x.xxx.8051



### Мгновенное переключение

Типовые приложения:

- Точное управление электроприводами
- Коммутация нагрузки с напряжением отличным от напряжения на выходе (АС)
- 3-фазы, общее применение



Выходная цепь		77.01.x.xxx.8050		77.01.x.xxx.8051	
Конфигурация выхода		1 NO (SPST-NO)		1 NO (SPST-NO)	
Номинальный ток I <sub>N</sub> /Макс.пиковый ток* (10мс) А		5 / 300 *		5 / 300 *	
Номинальное напряжение В АС (50/60 Гц)		230		230	
Ном. напряжение переключения В АС (50/60 Гц)		60...240		60...240	
Диапазон напряжений переключения В АС (50/60 Гц)		48...265		48...265	
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии В <sub>рк</sub>		800		800	
Номинальная нагрузка АС7а (cos φ= 0.8) А		5		5	
Номинальная нагрузка АС15 А		5		3	
Допустимая мощность однофаз.двигателя (230В АС) кВт		—		0.37	
Ламповая нагрузка 230В: накаливания /галогенная Вт		1,000		800	
Компактные люминесцентные (CFL)/Светодиодные Вт		800		400	
Люминесцентные с электронным дросселем Вт		1,000		800	
Люминесцентные скомпенсированные с электромагнитным дросселем Вт		500		250	
Минимальный ток переключения @230В мА		100		100	
типичный утечка тока в состоянии «Выкл» @ 230В мА		1		1	
Макс. падение напряжения в состоянии «Вкл» при 25°C и 5А/100 мА В		0.85 / 1.5		0.85 / 1.5	
Потери мощности @ 5 А Вт		4		4	
Входная цепь					
Ном.напряжение (U <sub>N</sub> ) В АС (50/60 Гц)		24	230	24	230
	В DC	12 ... 24	—	12 ... 24	—
Номинальная мощность ВА (50 Гц)/Вт		0.6 / 0.5	3.6 / 0.3	0.6 / 0.5	3.6 / 0.3
Рабочий диапазон В АС (50/60 Гц)		16...32	90...265	16...32	90...265
	В DC	9.8...32	—	9.8...32	—
Напряжение отключения В АС (50/60 Гц)/DC		2.4	24	2.4	24
Технические характеристики					
Электрическая долговечность циклов		10·10 <sup>6</sup>		10·10 <sup>6</sup>	
Время вкл/выкл мс		20 / 12		9 / 8	
Изоляция между входом и выходом (1.2/50мкс) кВ		5		5	
Диапазон температур °С		-20...+70 **		-20...+70 **	
Категория защиты		IP20		IP20	
Сертификация (в соответствии с типом)					

## Характеристики

### Модульное твердотельное реле 30 А, 1 НО

- Ширина модуля 22.5 мм, радиатор + пластиковый корпус
- Выход от 24 до 277 В АС (с тиристором)
- Изоляция 6 кВт (1.2/50мкс) между входом и выходом
- Версии с переключением при пересечении нуля, и с мгновенным переключением
- Высокая скорость переключения
- Большой ресурс
- Бесшумная работа
- Переключение без скачков напряжения и без образования дуги
- Низкое управляющее напряжение
- Расположение клемм «в стиле реле» (входные и выходные клеммы с разных сторон)
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)

D

77.11  
Винтовые клеммы



\* См. схему L77-7 стр. 10

\*\* См. схему L77-6 стр. 9

См. чертеж на стр. 12

### Выходная цепь

Конфигурация выхода

Номинальный ток  $I_N$ /Макс.пиковый ток\* (10мс) А

Номинальное напряжение В АС (50/60 Гц)

Ном. напряжение переключения В АС (50/60 Гц)

Диапазон напряжений переключения В АС (50/60 Гц)

Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии  $V_{pk}$ Номинальная нагрузка АС7а ( $\cos \varphi=0.8$ , @ 25 °C) А

Номинальная нагрузка АС15 А

Допустимая мощность однофаз.двигателя (230В АС) кВт

Ламповая нагрузка 230В: накаливания /галогенная Вт

Компактные люминесцентные (CFL)/Светодиодные Вт

Люминесцентные с электронным дросселем Вт

Люминесцентные скомпенсированные с электромагнитным дросселем Вт

Минимальный ток переключения @ 250В мА

типичный утечка тока в состоянии «Выкл» @ 250В мА

Макс. падение напряжения в состоянии «Вкл» при 25°C и 15А В

Потери мощности @ 15 А Вт

### Входная цепь

Ном.напряжение ( $U_N$ ) В АС (50/60 Гц)

В DC

Номинальная мощность @  $U_{MAX}$  ВА (50 Гц)/Вт

Рабочий диапазон В АС (50/60 Гц)

В DC

Напряжение отключения В АС (50/60 Гц)/DC

### Технические характеристики

Электрическая долговечность циклов

Время вкл/выкл мс

Изоляция между входом и выходом (1.2/50мкс) кВ

Диапазон температур °C

Категория защиты

Сертификация (в соответствии с типом)

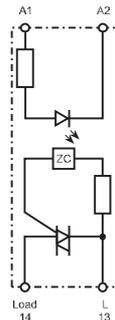
### 77.11.x.xxx.8250



#### Переключение при пересечении нуля

Типовые приложения:

- Снижение пусковых токов ламп (CFL - компактные люминесцентные лампы и подобные)
- Включение отопления
- Соленоиды, контакторы

Упрощенная  
принципиальная схема

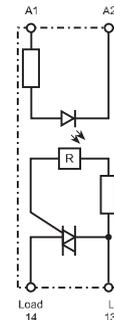
### 77.11.x.xxx.8251



#### Мгновенное переключение

Типовые приложения:

- Точное управление электроприводами

Упрощенная  
принципиальная схема

		77.11.x.xxx.8250		77.11.x.xxx.8251	
Конфигурация выхода		1 NO (SPST-NO)		1 NO (SPST-NO)	
Номинальный ток $I_N$ /Макс.пиковый ток* (10мс) А		15 / 400 *		15 / 400 *	
Номинальное напряжение В АС (50/60 Гц)		230		230	
Ном. напряжение переключения В АС (50/60 Гц)		24...277		24...277	
Диапазон напряжений переключения В АС (50/60 Гц)		19...305		19...305	
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии $V_{pk}$		800		800	
Номинальная нагрузка АС7а ( $\cos \varphi=0.8$ , @ 25 °C) А		20		20	
Номинальная нагрузка АС15 А		15		15	
Допустимая мощность однофаз.двигателя (230В АС) кВт		—		1.2	
Ламповая нагрузка 230В: накаливания /галогенная Вт		4,000		2,500	
Компактные люминесцентные (CFL)/Светодиодные Вт		3,000		1,500	
Люминесцентные с электронным дросселем Вт		4,000		2,500	
Люминесцентные скомпенсированные с электромагнитным дросселем Вт		2,000		1,000	
Минимальный ток переключения @ 250В мА		100		100	
типичный утечка тока в состоянии «Выкл» @ 250В мА		1		1	
Макс. падение напряжения в состоянии «Вкл» при 25°C и 15А В		1.55		1.55	
Потери мощности @ 15 А Вт		14		14	
<b>Входная цепь</b>					
Ном.напряжение ( $U_N$ ) В АС (50/60 Гц)		—	230	—	230
В DC		24	—	24	—
Номинальная мощность @ $U_{MAX}$ ВА (50 Гц)/Вт		0.4	7.5 / 0.9	0.4	7.5 / 0.9
Рабочий диапазон В АС (50/60 Гц)		—	40...305	—	40...305
В DC		4...32	—	4...32	—
Напряжение отключения В АС (50/60 Гц)/DC		— / 2	6 / —	— / 2	6 / —
<b>Технические характеристики</b>					
Электрическая долговечность циклов		10·10 <sup>6</sup>		10·10 <sup>6</sup>	
Время вкл/выкл мс		< 10 / <10	< 10 / < 30	< 1 / <10	< 2 / < 25
Изоляция между входом и выходом (1.2/50мкс) кВ		6		6	
Диапазон температур °C		-20...+80 **		-20...+80 **	
Категория защиты		IP20		IP20	
Сертификация (в соответствии с типом)					

## Характеристики

### Модульное твердотельное реле 30 А, 1 НО

- Ширина модуля 22.5 мм, радиатор + пластиковый корпус
- Выход от 60 до 440 В AC
- (с кремниевым управляемым диодом)
- Изоляция 6 кВт (1.2/50мкс) между входом и выходом
- Версии с переключением при пересечении нуля, и с мгновенным переключением
- Высокая скорость переключения
- Большой ресурс
- Бесшумная работа
- Переключение без скачков напряжения и без образования дуги
- Низкое управляющее напряжение
- Расположение клемм «в стиле реле» (входные и выходные клеммы с разных сторон)
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)

77.31

Винтовые клеммы



\* См. схему L77-5 стр. 10

\*\* См. схему L77-4 стр. 9

См. чертеж на стр. 12

### Выходная цепь

Конфигурация выхода

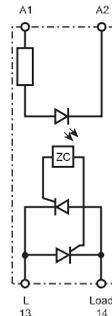
77.31.x.xxx.8050



### Переключение при пересечении нуля

Типовые приложения:

- Снижение пусковых токов ламп (CFL - компактные люминесцентные лампы и подобные)
- Включение отопления
- Соленоиды, контакторы



Упрощенная принципиальная схема

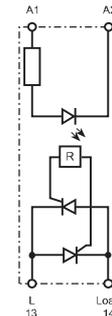
77.31.x.xxx.8051



### Мгновенное переключение

Типовые приложения:

- Точное управление электроприводами



Упрощенная принципиальная схема

Выходная цепь		77.31.x.xxx.8050		77.31.x.xxx.8051	
Конфигурация выхода		1 NO (SPST-NO)		1 NO (SPST-NO)	
Номинальный ток I <sub>N</sub> /Макс. пиковый ток* (10мс) А		30 / 520 *		30 / 520 *	
Номинальное напряжение В AC (50/60 Гц)		400		400	
Ном. напряжение переключения В AC (50/60 Гц)		60...440		60...440	
Диапазон напряжений переключения В AC (50/60 Гц)		48...480		48...480	
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии В <sub>рк</sub>		1,100		1,100	
Номинальная нагрузка AC7a (cos φ= 0.8) А		30		30	
Номинальная нагрузка AC15 А		20		20	
Допустимая мощность однофаз. двигателя (230В AC) кВт		—		2.5	
Ламповая нагрузка 230В: накаливания /галогенная Вт		6,000		4,500	
Компактные люминесцентные (CFL)/Светодиодные Вт		4,000		2,500	
Люминесцентные с электронным дросселем Вт		6,000		4,000	
Люминесцентные скомпенсированные с электромагнитным дросселем Вт		3,000		1,800	
Минимальный ток переключения @ 400В мА		300		300	
типичный утечка тока в состоянии «Выкл» @ 400В мА		1		1	
Макс. падение напряжения в состоянии «Вкл» при 25°C и 30 А В		0.85		0.85	
Потери мощности @ 30 А Вт		16		16	
Входная цепь		77.31.x.xxx.8050		77.31.x.xxx.8051	
Ном. напряжение (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)		—	230	—	230
	В DC	24	—	24	—
Номинальная мощность @ U <sub>МАХ</sub> ВА (50 Гц)/Вт		0.4	7.5 / 0.9	0.4	7.5 / 0.9
Рабочий диапазон В AC (50/60 Гц)		—	40...280	—	40...280
	В DC	4...32	—	4...32	—
Напряжение отключения В AC (50/60 Гц)/DC		— / 2	6 / —	— / 2	6 / —
Технические характеристики		77.31.x.xxx.8050		77.31.x.xxx.8051	
Электрическая долговечность циклов		10·10 <sup>6</sup>		10·10 <sup>6</sup>	
Время вкл/выкл мс		< 10 / <10	< 10 / < 30	< 1 / <10	< 2 / < 25
Изоляция между входом и выходом (1.2/50мкс) кВ		6		6	
Диапазон температур °C		-20...+80 **		-20...+80 **	
Категория защиты		IP20		IP20	
Сертификация (в соответствии с типом)		CE ENEC PCB eUL US		CE ENEC PCB eUL US	

## Характеристики

### Модульное твердотельное реле 30 А, 1 НО

- Ширина модуля 22.5 мм, радиатор + пластиковый корпус
- Выход от 60 до 440 В АС
- (с кремниевым управляемым диодом)
- Изоляция 6 кВт (1.2/50мкс) между входом и выходом
- Версии с переключением при пересечении нуля, и с мгновенным переключением
- Высокая скорость переключения
- Большой ресурс
- Бесшумная работа
- Переключение без скачков напряжения и без образования дуги
- Низкое управляющее напряжение
- Расположение клемм «в стиле контактора» (входные и выходные клеммы с одной стороны)
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)

D

77.31

Винтовые клеммы



\* См. схему L77-5 стр. 10

\*\* См. схему L77-4 стр. 9

См. чертеж на стр. 12

### Выходная цепь

Конфигурация выхода

Номинальный ток  $I_N$ /Макс.пиковый ток\* (10мс) А

Номинальное напряжение В АС (50/60 Гц)

Ном.напряжение переключения В АС (50/60 Гц)

Диапазон напряжений переключения В АС (50/60 Гц)

Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии  $V_{pk}$ Номинальная нагрузка AC7a ( $\cos \varphi=0.8$ ) А

Номинальная нагрузка AC15 А

Допустимая мощность однофаз.двигателя (230В АС) кВт

Ламповая нагрузка 230В: накаливания /галогенная Вт

Компактные люминесцентные (CFL)/Светодиодные Вт

Люминесцентные с электронным дросселем Вт

Люминесцентные скомпенсированные с электромагнитным дросселем Вт

Минимальный ток переключения @ 400В мА

типичный утечка тока в состоянии «Выкл» @ 400В мА

Макс. падение напряжения в состоянии «Вкл» при 25°C и 30А В

Потери мощности @ 30 А Вт

### Входная цепь

Ном.напряжение ( $U_N$ ) В АС (50/60 Гц)

В DC

Номинальная мощность @  $U_{MAX}$  ВА (50 Гц)/Вт

Рабочий диапазон В АС (50/60 Гц)

В DC

Напряжение отключения В АС (50/60 Гц)/DC

### Технические характеристики

Электрическая долговечность циклов

Время вкл/выкл мс

Изоляция между входом и выходом (1.2/50мкс) кВ

Диапазон температур °C

Категория защиты

Сертификация (в соответствии с типом)

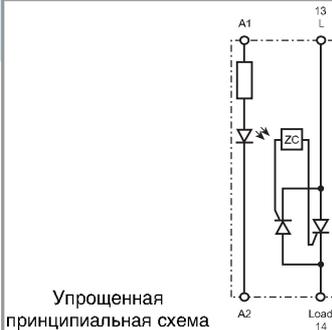
### 77.31.x.xxx.8070



#### Переключение при пересечении нуля

Типовые приложения:

- Снижение пусковых токов ламп (CFL - компактные люминесцентные лампы и подобные)
- Включение отопления
- Соленоиды, контакторы



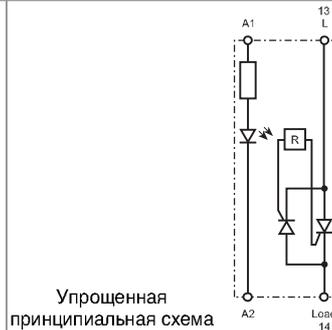
### 77.31.x.xxx.8071



#### Мгновенное переключение

Типовые приложения:

- Точное управление электроприводами



Выходная цепь		77.31.x.xxx.8070		77.31.x.xxx.8071	
Конфигурация выхода		1 NO (SPST-NO)		1 NO (SPST-NO)	
Номинальный ток $I_N$ /Макс.пиковый ток* (10мс) А		30 / 520 *		30 / 520 *	
Номинальное напряжение В АС (50/60 Гц)		400		400	
Ном.напряжение переключения В АС (50/60 Гц)		60...440		60...440	
Диапазон напряжений переключения В АС (50/60 Гц)		48...480		48...480	
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии $V_{pk}$		1,100		1,100	
Номинальная нагрузка AC7a ( $\cos \varphi=0.8$ ) А		30		30	
Номинальная нагрузка AC15 А		20		20	
Допустимая мощность однофаз.двигателя (230В АС) кВт		—		2.5	
Ламповая нагрузка 230В: накаливания /галогенная Вт		6,000		4,500	
Компактные люминесцентные (CFL)/Светодиодные Вт		4,000		2,500	
Люминесцентные с электронным дросселем Вт		6,000		4,000	
Люминесцентные скомпенсированные с электромагнитным дросселем Вт		3,000		1,800	
Минимальный ток переключения @ 400В мА		300		300	
типичный утечка тока в состоянии «Выкл» @ 400В мА		1		1	
Макс. падение напряжения в состоянии «Вкл» при 25°C и 30А В		0.85		0.85	
Потери мощности @ 30 А Вт		16		16	
Входная цепь		77.31.x.xxx.8070		77.31.x.xxx.8071	
Ном.напряжение ( $U_N$ ) В АС (50/60 Гц)		—	230	—	230
В DC		24	—	24	—
Номинальная мощность @ $U_{MAX}$ ВА (50 Гц)/Вт		0.4	7.5 / 0.9	0.4	7.5 / 0.9
Рабочий диапазон В АС (50/60 Гц)		—	40...280	—	40...280
В DC		4...32	—	4...32	—
Напряжение отключения В АС (50/60 Гц)/DC		— / 2	6 / —	— / 2	6 / —
Технические характеристики		77.31.x.xxx.8070		77.31.x.xxx.8071	
Электрическая долговечность циклов		10·10 <sup>6</sup>		10·10 <sup>6</sup>	
Время вкл/выкл мс		< 10 / <10	< 10 / < 30	< 1 / <10	< 2 / < 25
Изоляция между входом и выходом (1.2/50мкс) кВ		6		6	
Диапазон температур °C		-20...+80 **		-20...+80 **	
Категория защиты		IP20		IP20	
Сертификация (в соответствии с типом)		CE ENEC PG eULUS		CE ENEC PG eULUS	

## Характеристики

### Твердотельные реле 25, 40 и 50 А для монтажа на поверхность

- Корпус с крышкой в стиле «Хоккейная шайба» («hockey puck»)
- Выход от 24 до 240В AC
- Версия с переключением при пересечении нуля
- Высокая скорость переключения
- Большой ресурс
- Бесшумная работа
- Переключение без скачков напряжения и без образования дуги
- Низкое управляющее напряжение
- Расположение клемм «в стиле реле» (входные и выходные клеммы с разных сторон)
- Монтаж на радиатор с помощью винтов

77.x5

Винтовые клеммы (под шайбу)



\* См. схему L77-11 стр. 10

\*\* См. схемы L77-8, L77-9 и L77-10 стр. 9

См. чертеж на стр. 12

### Выходная цепь

Конфигурация выхода	1 NO (SPST-NO)		1 NO (SPST-NO)		1 NO (SPST-NO)	
Номинальный ток $I_N$ /Макс.пиковый ток* (10мс) А	25/300 *		40/500 *		50/520 *	
Номинальное напряжение В AC (50/60 Гц)	230		230		230	
Ном. напряжение переключения В AC (50/60 Гц)	24...240		24...240		24...240	
Диапазон напряжений переключения В AC (50/60 Гц)	21.6...280		21.6...280		21.6...280	
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии $V_{pk}$	600		600		600	
Минимальный ток переключения @ 250В мА	120		250		250	
типичный утечка тока в состоянии «Выкл» @ 250В мА	10		10		10	
Макс. падение напряжения в состоянии «Вкл» при 25°C и $I_N$ В	1.6		1.6		1.6	
Потери мощности @ $I_N$ W	40		64		80	

### Входная цепь

Ном.напряжение ( $U_N$ )	В AC (50/60 Гц)	—	230	—	230	—	230
	В DC	24	—	24	—	24	—
Номинальная мощность @ $U_{MAX}$ ВА (50 Гц)/Вт	— / 0.6	4.8 / —	— / 0.6	4.8 / —	— / 0.6	4.8 / —	
	В AC (50/60 Гц)	—	90...280	—	90...280	—	90...280
Рабочий диапазон	В AC (50/60 Гц)	—	90...280	—	90...280	—	90...280
	В DC	3...32	—	3...32	—	3...32	—
Напряжение отключения В AC (50/60 Гц)/DC	— / 1	10 / —	— / 1	10 / —	— / 1	10 / —	

### Технические характеристики

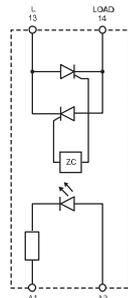
Электрическая долговечность циклов	10·10 <sup>6</sup>		10·10 <sup>6</sup>		10·10 <sup>6</sup>	
Время вкл/выкл мс	10 / 10	40 / 80	10 / 10	40 / 80	10 / 10	40 / 80
Изоляция между входом и выходом (1.2/50мс) кВ	5.6		5.6		5.6	
Диапазон температур °C	-30...+80 **		-30...+80 **		-30...+80 **	
Категория защиты	IP20		IP20		IP20	

**Сертификация** (в соответствии с типом)

**NEW 77.25.x.xxx.8250**


### Переключение при пересечении нуля

- Выход: 25 А / 230В AC
- Типовые приложения: Электронагреватели

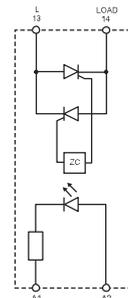


Упрощенная принципиальная схема

**NEW 77.45.x.xxx.8250**


### Переключение при пересечении нуля

- Выход: 40 А / 230В AC
- Типовые приложения: Электронагреватели

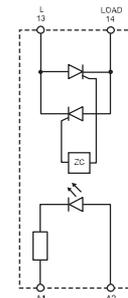


Упрощенная принципиальная схема

**NEW 77.55.x.xxx.8250**


### Переключение при пересечении нуля

- Выход: 50 А / 230В AC
- Типовые приложения: Электронагреватели



Упрощенная принципиальная схема

## Характеристики

### Твердотельные реле 25, 40 и 50 А для монтажа на поверхность

- Корпус с крышкой в стиле «Хоккейная шайба» («hockey puck»)
- Выход от 48 до 600В AC
- Версия с переключением при пересечении нуля
- Высокая скорость переключения
- Большой ресурс
- Бесшумная работа
- Переключение без скачков напряжения и без образования дуги
- Низкое управляющее напряжение
- Расположение клемм «в стиле реле» (входные и выходные клеммы с разных сторон)
- Монтаж на радиатор с помощью винтов

77.x5

Винтовые клеммы (под шайбу)



\* См. схему L77-11 стр. 10

\*\* См. схемы L77-8, L77-9 и L77-10 стр. 9

См. чертеж на стр. 12

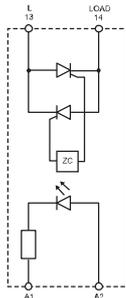
Выходная цепь		77.25.x.xxx.8650		77.45.x.xxx.8650		77.55.x.xxx.8650	
Конфигурация выхода		1 NO (SPST-NO)		1 NO (SPST-NO)		1 NO (SPST-NO)	
Номинальный ток $I_N$ /Макс.пиковый ток* (10мс) А		25/300 *		40/500 *		50/520 *	
Номинальное напряжение В AC (50/60 Гц)		600		600		600	
Ном. напряжение переключения В AC (50/60 Гц)		48...600		48...600		48...600	
Диапазон напряжений переключения В AC (50/60 Гц)		43.2...660		43.2...660		43.2...660	
Повторяющееся импульсное напряжение в закрытом состоянии $U_{pk}$		1,200		1,200		1,200	
Минимальный ток переключения @ 250В МА		120		250		250	
типичный утечка тока в состоянии «Выкл» @ 250В МА		10		10		10	
Макс. падение напряжения в состоянии «Вкл» при 25°C и $I_N$ В		1.6		1.6		1.6	
Потери мощности @ $I_N$ W		40		64		80	
Входная цепь							
Ном.напряжение ( $U_N$ )	В AC (50/60 Гц)	—	230	—	230	—	230
	В DC	24	—	24	—	24	—
Номинальная мощность @ $U_{MAX}$ ВА (50 Гц)/Вт		— / 0.6	2.4 / —	— / 0.6	2.4 / —	— / 0.6	2.4 / —
Рабочий диапазон	В AC (50/60 Гц)	—	90...280	—	90...280	—	90...280
	В DC	4...32	—	4...32	—	4...32	—
Напряжение отключения В AC (50/60 Гц)/DC		— / 1	10 / —	— / 1	10 / —	— / 1	10 / —
Технические характеристики							
Электрическая долговечность	циклов	10·10 <sup>6</sup>		10·10 <sup>6</sup>		10·10 <sup>6</sup>	
Время вкл/выкл	мс	10 / 10	40 / 80	10 / 10	40 / 80	10 / 10	40 / 80
Изоляция между входом и выходом (1.2/50мс) кВ		5.6		5.6		5.6	
Диапазон температур	°C	-30...+80 **		-30...+80 **		-30...+80 **	
Категория защиты		IP20		IP20		IP20	
Сертификация (в соответствии с типом)							

77.25.x.xxx.8650



#### Переключение при пересечении нуля

- Выход: 25 А / 600В AC
- Типовые приложения: Электронагреватели



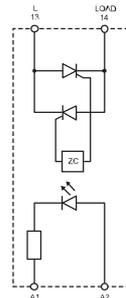
Упрощенная принципиальная схема

77.45.x.xxx.8650



#### Переключение при пересечении нуля

- Выход: 40 А / 600В AC
- Типовые приложения: Электронагреватели



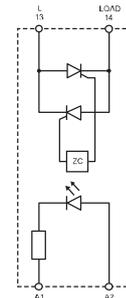
Упрощенная принципиальная схема

77.55.x.xxx.8650



#### Переключение при пересечении нуля

- Выход: 50 А / 600В AC
- Типовые приложения: Электронагреватели

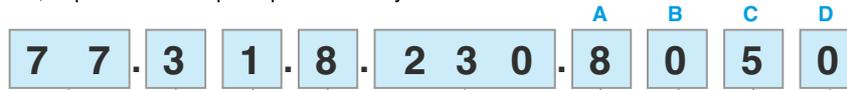


Упрощенная принципиальная схема



## Информация по заказам

Пример: 77 серия, модульное твердотельное реле, 1 выход 30 А АС, входное напряжение 230 В АС, расположение клемм «в стиле реле», переключение при пересечении нуля.



**Серия**

**Тип/Номинальный ток**

- 0 = выход 5 А (77.01)
- 1 = выход 15 А (77.11)
- 2 = выход 25 А (77.25)
- 3 = выход 30 А (77.31)
- 4 = выход 40 А (77.45)
- 5 = выход 50 А (77.55)

**Количество полюсов/способ монтажа**

- 1 = 1 полюс, модульный корпус (пластиковый или пластиковый с радиатором), монтаж на рейку 35 мм
- 5 = 1 полюс, монтаж на поверхность или на радиатор (в стиле «Хоккейная шайба»)

**Входная цепь**

- 0 = DC/AC (50/60 Hz)
- 8 = AC (50/60 Hz)
- 9 = DC

**Напряжение входной цепи**

См. характеристики входной цепи

**Коды заказа / Ширина модуля**

- 77.01.8.230.8050 / 17.5 mm 5 A
- 77.01.0.024.8050 / 17.5 mm 5 A
- 77.01.8.230.8051 / 17.5 mm 5 A
- 77.01.0.024.8051 / 17.5 mm 5 A
- 77.11.8.230.8250 / 22.5 mm 15 A
- 77.11.9.024.8250 / 22.5 mm 15 A
- 77.11.8.230.8251 / 22.5 mm 15 A
- 77.11.9.024.8251 / 22.5 mm 15 A

- 77.31.8.230.8050 / 22.5 mm 30 A
- 77.31.9.024.8050 / 22.5 mm 30 A
- 77.31.8.230.8051 / 22.5 mm 30 A
- 77.31.9.024.8051 / 22.5 mm 30 A
- 77.31.8.230.8070 / 22.5 mm 30 A
- 77.31.9.024.8070 / 22.5 mm 30 A
- 77.31.8.230.8071 / 22.5 mm 30 A
- 77.31.9.024.8071 / 22.5 mm 30 A

- 77.25.8.230.8250 / монтаж на поверхность, 25 А
- 77.25.9.024.8250 / монтаж на поверхность, 25 А
- 77.25.8.230.8650 / монтаж на поверхность, 25 А
- 77.25.9.024.8650 / монтаж на поверхность, 25 А
- 77.45.8.230.8250 / монтаж на поверхность, 40 А
- 77.45.9.024.8250 / монтаж на поверхность, 40 А
- 77.45.8.230.8650 / монтаж на поверхность, 40 А
- 77.45.9.024.8650 / монтаж на поверхность, 40 А
- 77.55.8.230.8250 / монтаж на поверхность, 50 А
- 77.55.9.024.8250 / монтаж на поверхность, 50 А
- 77.55.8.230.8650 / монтаж на поверхность, 50 А
- 77.55.9.024.8650 / монтаж на поверхность, 50 А

**D: Режим переключения**

- 0 = при пересечении нуля
- 1 = мгновенное

**C: Расположение клемм**

- 5 = «в стиле реле» (входные и выходные клеммы с разных сторон)
- 7 = «в стиле контактора» (входные и выходные клеммы с одной стороны)

**AB: Выходная цепь (диапазон номинальных напряжений)**

- 80 = 60...240 В АС (77.01), 60...440 В АС (77.31)
- 82 = 24...277 В АС (77.11), 24...240 В АС (77.x5)
- 86 = 48...600 В АС (77.x5)

## Технические характеристики

Изоляция	77.01		77.11		77.31		77.25/45/55				
	Электрическая прочность	Импульс (1.2/50 μs)	Электрическая прочность	Импульс (1.2/50 μs)	Электрическая прочность	Импульс (1.2/50 μs)	Электрическая прочность	Импульс (1.2/50 μs)			
Между входом и выходом	2,500 В АС	5 кВ	3,000 В АС	6 кВ	3,000 В АС	6 кВ	4,000 В АС	5.6 кВ			
Между входом и заземлением (радиатор)	—	—	3,000 В АС	6 кВ	3,000 В АС	6 кВ	4,000 В АС	5.6 кВ			
Между выходом и заземлением (радиатор)	—	—	2,500 В АС	4 кВ	4,000 В АС	6 кВ	4,000 В АС	5.6 кВ			
Устойчивость к перепадам	Согл. нормам		77.01		77.11		77.11		72.25/45/55		
			24 В АС/DC	230 В АС	24 В DC	230 В АС	24 В DC	230 В АС	24 В DC - 230 В АС		
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ		4 кВ		4 кВ		4 кВ		
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 кВ		8 кВ		8 кВ		8 кВ		
Электромагнитное поле РЧ-диапазона (80...1,000 MHz)		EN 61000-4-3	30 В/м		20 В/м		30 В/м		—		
Быстрый переходный режим (разрыв 5/50 нс, 5 и 100 кГц)		EN 61000-4-4	1 кВ	4 кВ	1 кВ	3 кВ	1 кВ	3 кВ	2 кВ		
Импульсы напряжения (1.2/50 мкс) На клеммах питания	общий режим	EN 61000-4-5	2 кВ	4 кВ	3 кВ	3 кВ	3 кВ	3 кВ	2 кВ		
	дифференц. режим	EN 61000-4-5	1 кВ	4 кВ	0.5 кВ	1.5 кВ	0.5 кВ	1.5 кВ	1 кВ		
Напряжение РЧ сигнала (0.15...230 MHz)	на входных клеммах	EN 61000-4-6	—		10 В		10 В		—		
Клеммы	77.01		77.11		77.31		72.25/45/55				
							<b>Вход</b>	<b>Выход</b>			
⊕ Момент завинчивания	Нм		0.8		0.8		0.8		0.5	1.2	
Макс. Размер провода			одножильный провод	многожильный провод	одножильный провод	многожильный провод	одножильный провод	многожильный провод	одножильный и многожильный провод		
			мм <sup>2</sup>	1x6/2x4	1x4/2x2.5	1x6/2x4	1x6 / 2x4	1x6/2x4	1x6 / 2x4	1 (с штыревым наконечником)	4 (с штыревым наконечником)
			AWG	1x10/2x12	1x12/2x14	1x10/2x12	1x10/2x12	1x10/2x12	1x10/2x12	18 (с штыревым наконечником)	12 (с штыревым наконечником)
Длина зачистки провода	мм		9		9		9		10	10	
Прочие данные											
Потери мощности	без контактного тока		Вт	0.5	0.9		0.9		0.6		
	при номин. токе		Вт	4.0	14		16		40/64/80		

## Спецификация входной цепи

### 77.01

Номинальное напряжение $U_N$	Входная цепь	Рабочий диапазон				Напряж. отключ. (AC/DC)	Входной ток $I_N$ при $U_N$
		AC		DC			
		$U_{min}$	$U_{max}$	$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>V</b>		<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>mA</b>
24	0.024	16	32	9.8	32	2.4	25
230	8.230	90	265	—	—	24	15

### 77.11

Номинальное напряжение $U_N$	Входная цепь	Рабочий диапазон				Напряж. отключ. (AC/DC)	Входной ток $I_N$ при $U_N$
		AC		DC			
		$U_{min}$	$U_{max}$	$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>V</b>		<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>mA</b>
24	9.024	—	—	4	32	2	11
230	8.230	40	305	—	—	6	25

### 77.31

Номинальное напряжение $U_N$	Входная цепь	Рабочий диапазон				Напряж. отключ. (AC/DC)	Входной ток $I_N$ при $U_N$
		AC		DC			
		$U_{min}$	$U_{max}$	$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>V</b>		<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>mA</b>
24	9.024	—	—	4	32	2	11
230	8.230	40	280	—	—	6	25

### 77.x5.x.xxx.8250

Номинальное напряжение $U_N$	Входная цепь	Рабочий диапазон				Напряж. отключ. (AC/DC)	Входной ток $I_N$ при $U_N$
		AC		DC			
		$U_{min}$	$U_{max}$	$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>V</b>		<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>mA</b>
24	9.024	—	—	3	32	1	22
230	8.230	90	280	—	—	10	20

### 77.x5.x.xxx.8650

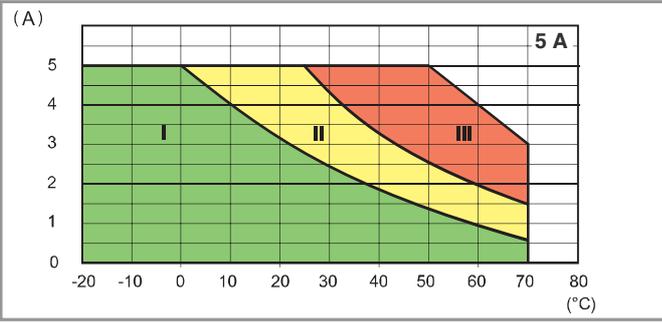
Номинальное напряжение $U_N$	Входная цепь	Рабочий диапазон				Напряж. отключ. (AC/DC)	Входной ток $I_N$ при $U_N$
		AC		DC			
		$U_{min}$	$U_{max}$	$U_{min}$	$U_{max}$		
<b>V</b>		<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>V</b>	<b>mA</b>
24	9.024	—	—	4	32	1	25
230	8.230	90	280	—	—	10	10

## Светодиодная индикация

Светодиод	Напряж. на входе
	Выкл
	Вкл

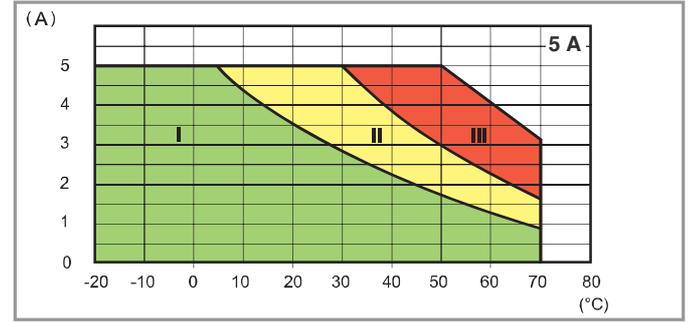
Спецификация выходной цепи

L77-1 Зависимость тока выход. цепи от температуры  
77.01.0.024.805x @ 32 В DC

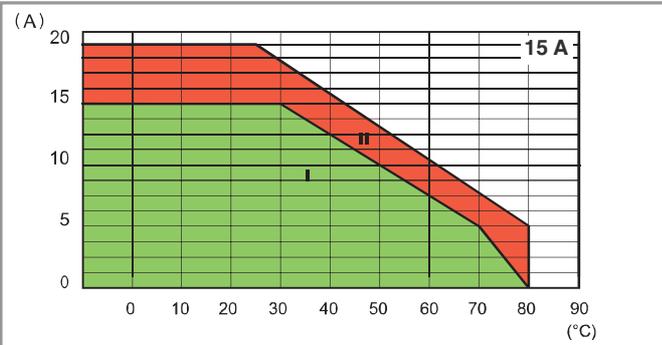


- I - Модульные твердотельные реле установлены группой (без зазора)
- II - Модульные твердотельные реле установлены группой (зазоры 9мм между каждым реле)
- III - Модульные твердотельные реле установлены отдельно (без влияния соседних компонент)

L77-2 Зависимость тока выход. цепи от температуры  
77.01.8.230.805x @ 265 В AC

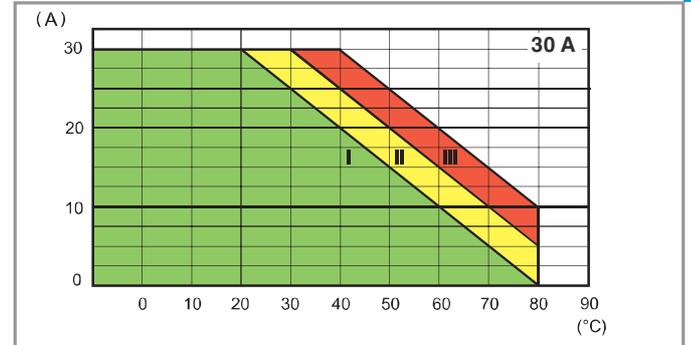


L77-6 Зависимость тока выход. цепи от температуры  
77.11.x.xxx.82xx



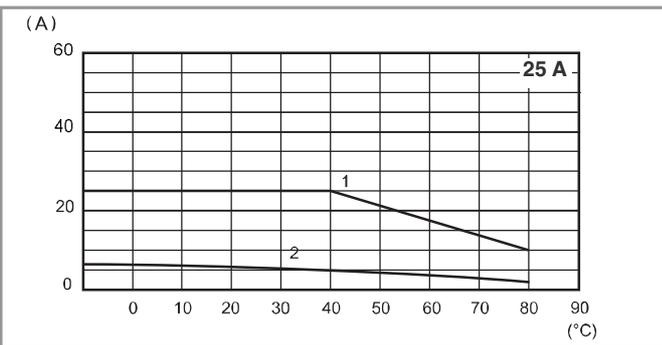
- I - Модульные твердотельные реле установлены группой (без зазора)
- II - Модульные твердотельные реле установлены свободно, с зазором  $\geq 20$ мм, который обеспечивает минимальное влияние соседних компонентов

L77-4 Зависимость тока выход. цепи от температуры  
77.31.x.xxx.80xx



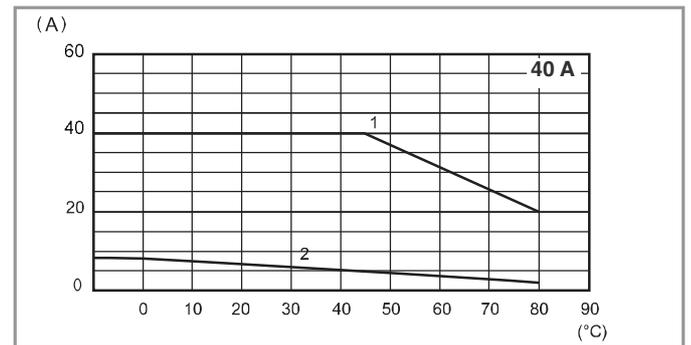
- I - Модульные твердотельные реле установлены группой (без зазора)
- II - Модульные твердотельные реле установлены группой (зазоры 20мм между каждым реле)
- III - Модульные твердотельные реле установлены свободно, с зазором  $\geq 40$ мм, который обеспечивает минимальное влияние соседних компонентов

L77-10 Зависимость тока выход. цепи от температуры  
77.25.x.xxx.8x50



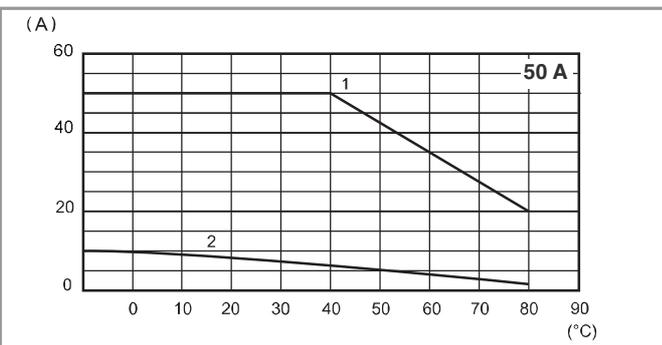
- 1 - Монтаж 0.77.25 на радиатор (2 K/W)
- 2 - Монтаж на поверхность с доступом воздуха

L77-9 Зависимость тока выход. цепи от температуры  
77.45.x.xxx.8x50



- 1 - Монтаж 0.77.55 на радиатор (0.9 K/W)
- 2 - Монтаж на поверхность с доступом воздуха

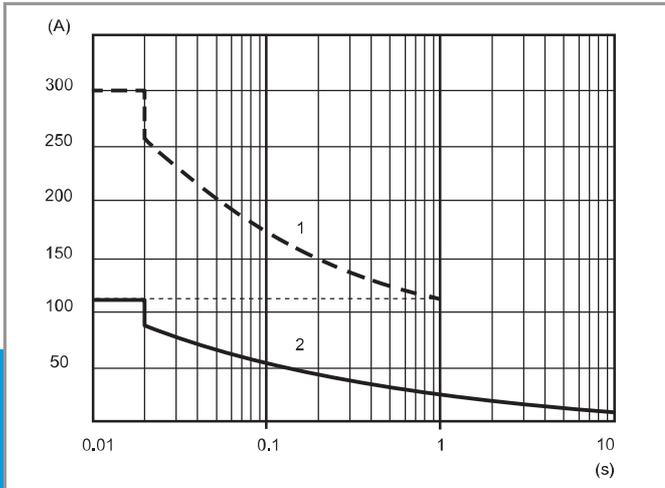
L77-8 Зависимость тока выход. цепи от температуры  
77.55.x.xxx.8x50



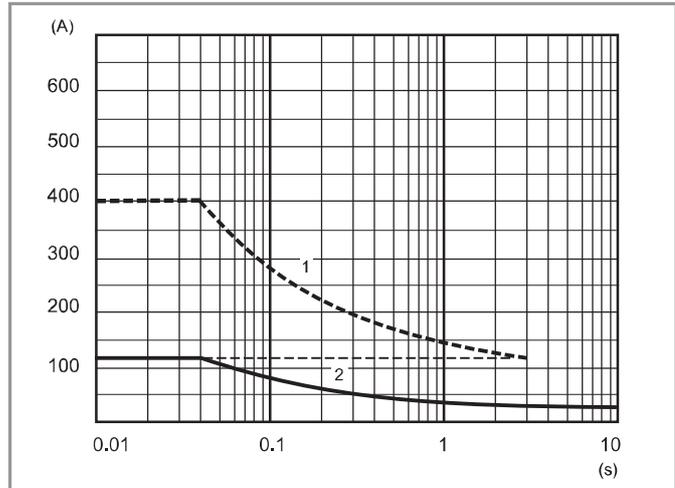
- 1 - Монтаж 0.77.55 на радиатор (0.9 K/W)
- 2 - Монтаж на поверхность с доступом воздуха

## Спецификация выходной цепи

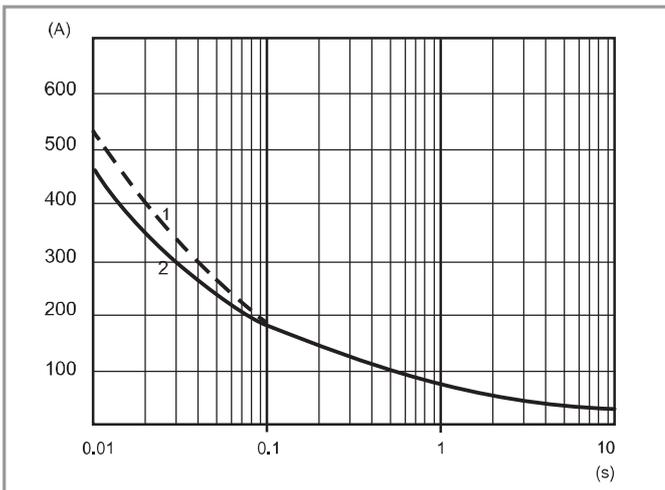
L77-3 Зависимость пикового пускового тока (AC) от времени  
77.01.x.xxx.80xx



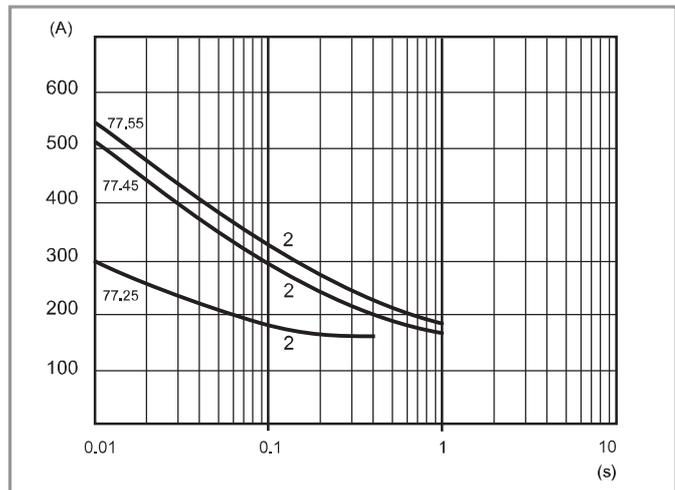
L77-7 Зависимость пикового пускового тока (AC) от времени  
77.11.x.xxx.82xx



L77-5 Зависимость пикового пускового тока (AC) от времени  
77.31.x.xxx.80xx



L77-11 Зависимость пикового пускового тока (AC) от времени  
77x5.x.xxx.8x50



1 - "Холодное" состояние (температура окр.возд. = 23 °С, без включений в течении 15 мин.)

2 - "Горячее" состояние (температура окр.возд. = 50 °С, выходной ток 5 А)

Макс.рекомендованная частота переключений (Циклов/Час, с 50 % рабочим циклом)

Нагрузка	77.01	77.11	77.31	77.25	77.45	77.55
5 А 230 В (AC1)	5,000	—	—	—	—	—
1А (AC15)	10,000	—	—	—	—	—
0.5 А (AC15)	20,000	—	—	—	—	—
15 А 305 В cos φ = 0.8	—	1,800	—	—	—	—
15 А 305 В cos φ = 0.5	—	1,200	—	—	—	—
30 А 480 В cos φ = 0.8	—	—	1,800	—	—	—
30 А 480 В cos φ = 0.5	—	—	1,200	—	—	—
25 А 230 В cos φ = 0.7	—	—	—	1,800	—	—
40 А 230 В cos φ = 0.7	—	—	—	—	1,800	—
50 А 230 В cos φ = 0.7	—	—	—	—	—	1,800

Прочие данные

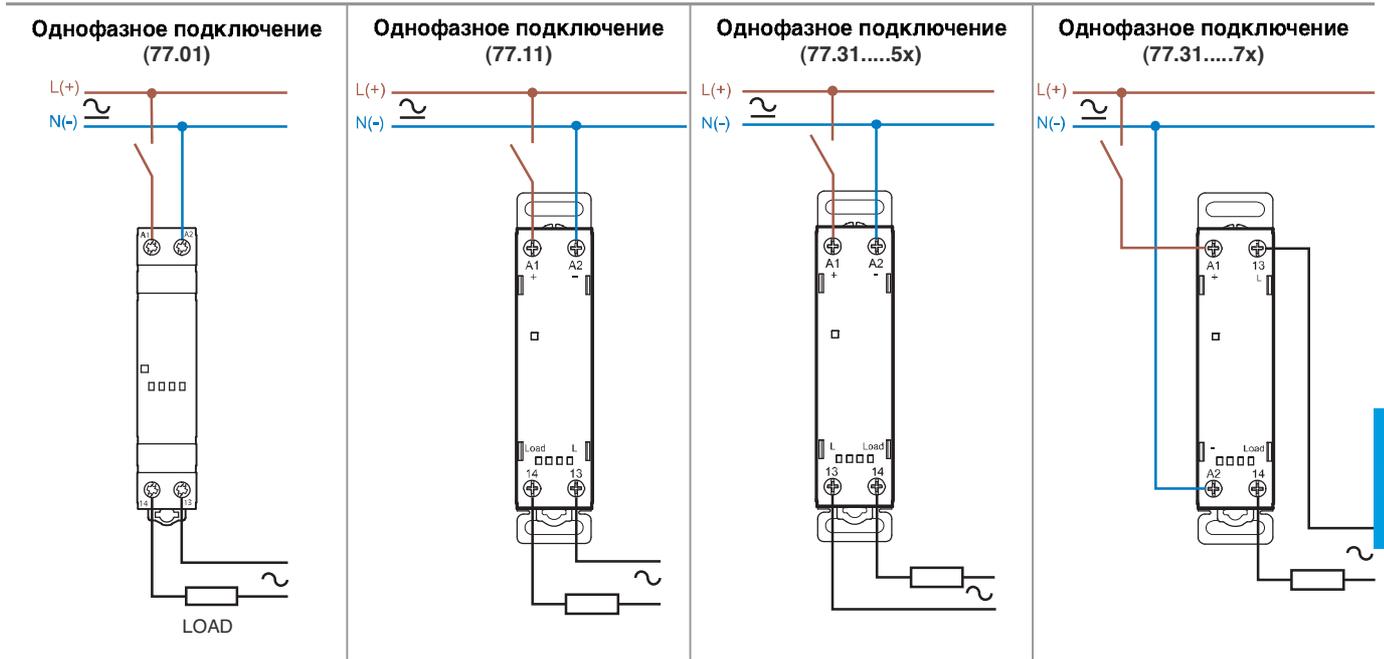
	77.01	77.11	77.31	77.25	77.45	77.55
Критическое нарастание напряжения $dv/dt$ - без контроля входа @ $T_j = 125^\circ\text{C}$	$> 1,000 \text{ В}/\mu\text{s}$	$> 500 \text{ В}/\mu\text{s}$ $> 10 \text{ В}/\mu\text{s}$ (при $di/dt = 20 \text{ А}/\text{ms}$ )	$> 1,000 \text{ В}/\mu\text{s}$	$300 \text{ В}/\mu\text{s} (..8250)$ $500 \text{ В}/\mu\text{s} (..8650)$	$500 \text{ В}/\mu\text{s} (..8250)$ $1,000 \text{ В}/\mu\text{s} (..8650)$	$1,000 \text{ В}/\mu\text{s} (..8250)$ $1,000 \text{ В}/\mu\text{s} (..8650)$
Критическое нарастание тока $di/dt$ @ $T_j = 125^\circ\text{C}$	$> 50 \text{ А}/\mu\text{s}$	$> 50 \text{ А}/\mu\text{s}$	$> 150 \text{ А}/\mu\text{s}$	—	—	—
$I^2t$ для фьюзинга @ $t_p = 10 \text{ ms}$	$450 \text{ А}^2\text{s}$	$1,000 \text{ А}^2\text{s}^*$	$1,350 \text{ А}^2\text{s}^{**}$	$450 \text{ А}^2\text{s}$	$1,250 \text{ А}^2\text{s}$	$1,350 \text{ А}^2\text{s}$

Рекомендованные предохранители (в зависимости от приложения) для защиты от короткого замыкания (сверхбыстрого типа, для полупроводников):

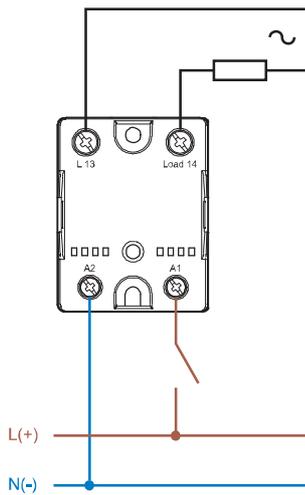
\* 20 А, 660 В AC, 10x38 мм, 200 кА, 360 А<sup>2</sup>s.

\*\* 30 А, 660 В AC, 10x38 мм, 200 кА, 1,000 А<sup>2</sup>s.

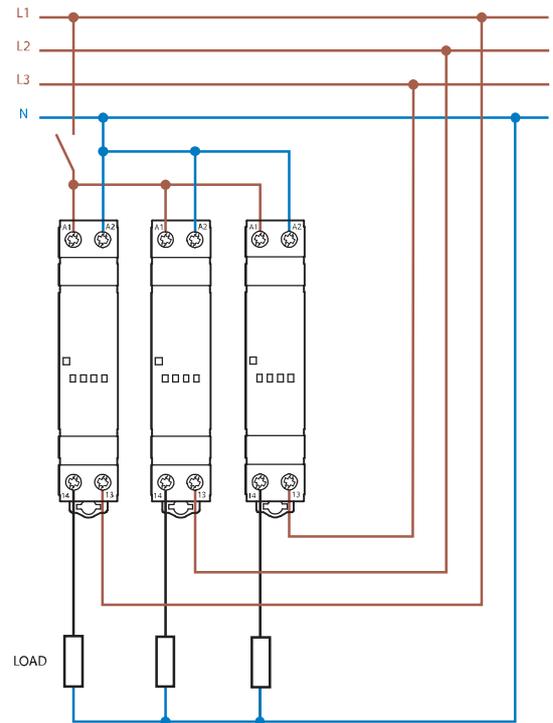
**Схемы подключения**



**Однофазное подключение (77.x5)**



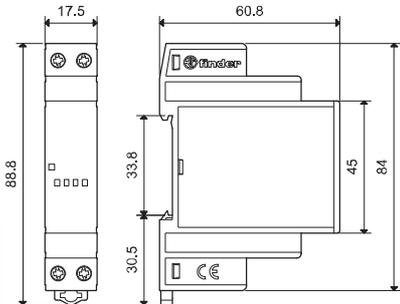
**Пример трехфазного подключения (3 модуля 77.01.8.230.8051)**



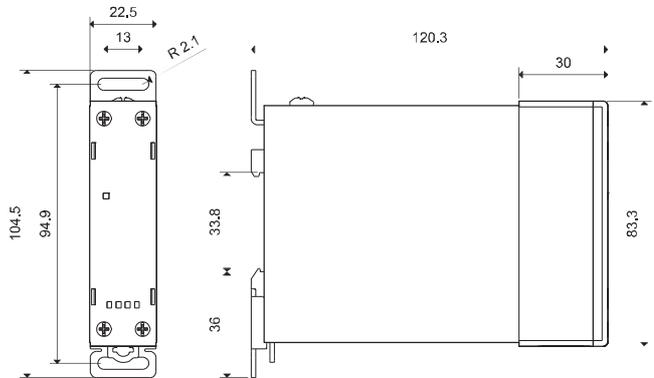
Примечание: данная схема подходит для всех реле 77 серии, за исключением 77.01.8.230.8050

Чертежи

77.01  
Винтовой зажим

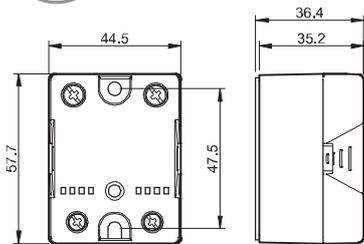


77.11/31  
Винтовой зажим



D

77.x5  
Винтовые клеммы (под шайбу)

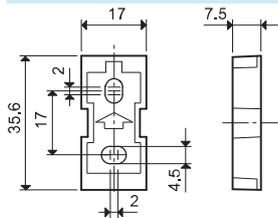


Аксессуары



020.01

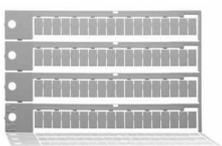
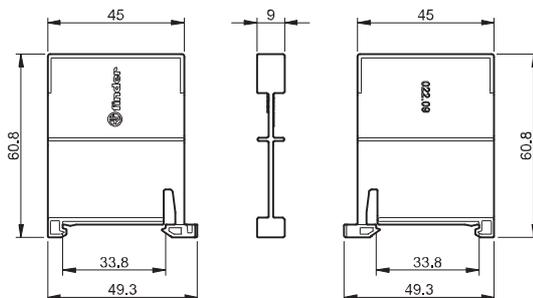
Адаптер для монтажа на плоскость, пластик, ширина 17.5 мм на только 77.01 | 020.01



022.09

Разделитель для щитового монтажа, пластик, ширина 9 мм | 022.09

022.09



060.72

Блок маркировок, пластик, 72 знака, 6x12 мм | 060.72

060.72

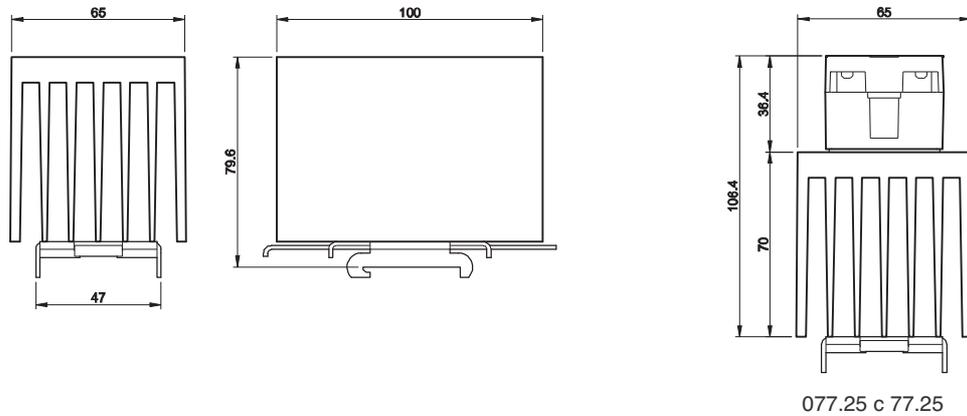
## Аксессуары



077.25

**Радиатор**, анодированный алюминий, 2 K/W, 65x100мм, только для 77.25 | 077.25

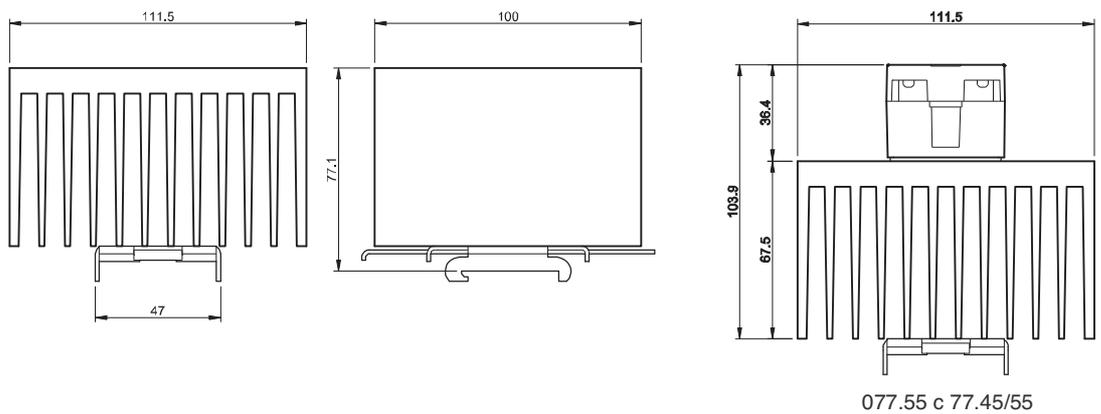
- Для монтажа твердотельного реле и адаптера для рейки 35 мм применяются винты М4  
(в комплекте с радиатором)



077.55

**Радиатор**, анодированный алюминий, 0.9 K/W, 111x100мм, только для 77.45 и 77.55 | 077.55

- Для монтажа твердотельного реле и адаптера для рейки 35 мм применяются винты М4  
(в комплекте с радиатором)







## Характеристики

### Модульные импульсные источники питания DC

- Высокая эффективность (до 91%)
- Низкое энергопотребление в дежурном режиме (<0.4Вт)
- Термозащита: встроенная, с отключением выходного напряжения
- Защита от короткого замыкания: с режимом самовосстановления
- Защита входа: заменяемый плавкий предохранитель + запасной (78.36)
- Защита от перенапряжения: варистор
- Топология с выпрямителем-умножителем
- Соответствие нормам EN 60950-1 и EN 61204-3
- Параллельное подключение через диоды для автоматического резервирования: С диодом OR-IN
- Допускается двояное или последовательное подключение
- Компактные размеры: ширина 17.5мм (1 модуль) или 70мм (4-модуля), глубина 60мм
- Установка на рейку 35мм (EN 60715)

Винтовые клеммы



Габаритные чертежи см. стр. 8

### Выходные характеристики

Выходной ток (-20...+40°C, вход 230 В AC) А	0.63	1.25	1.7
Расчетный ток I <sub>N</sub> (50°C, для всего рабочего диапазона) А	0.50	1	1.5
Номинальное напряжение В	24	12	24
Номинальная мощность Вт	12	12	36
Выходная мощность (-20...+40°C, вход 230 В AC) Вт	15	15	40
Пиковый ток в течение 3 мс * А	2	3	8
Настройка напряжения на выходе В	—	—	—
Разброс напряжений (без/ и с макс. нагрузкой)	< 1 %	< 1 %	< 1 %
Пулсация напряжения при полной нагрузке ** мВ	< 200	< 200	< 200
Время задержки при на входе 100В AC ms	< 10	< 10	< 20
полной нагрузке: на входе 260В AC ms	< 90	< 90	< 100

### Входные характеристики

Ном.напряжение (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)	110...240	110...240	110...240
В DC (не поляризованное)	220	220	220
Рабочий диапазон В AC (50/60 Гц)	100...265***	100...265***	100...265***
В DC	140...370	140...370	140...370
Макс.энергопотребление ВА	28.2	32	57.5
(при 100 В AC, 50 Гц) Вт	14.2	17.2	43
Энергопотребление в дежурном режиме Вт	< 0.4	< 0.4	< 0.4
Фактор мощности	0.50	0.53	0.74
Макс. потребление тока (при 88 В AC) А	0.25	0.30	0.6
Макс. пусковой ток (пик при 265В) для 3м А	10	10	12
Внутренний защитный предохранитель	—	—	1 А - T

### Технические характеристики

КПД (при 230 В AC) %	85	87	86
Средняя наработка на отказ (MTTF) Н	> 400.000	> 400.000	> 600.000
Задержка при включении с	< 1	< 1	< 1
Электрическая прочность между входом/выходом В AC	2,500 (класс II)	2,500 (класс II)	3,000 (класс II)
Электрическая прочность между входом/ PE В AC	—	—	—
Диапазон допустимых температур **** °C	-20...+60	-20...+60	-20...+70
Категория защиты	IP 20	IP 20	IP 20

**Сертификация** (в соответствии с типом)

**78.12...2400**


· Выход 24 В DC, 12Вт

**NEW 78.12...1200**


· Выход 12 В DC, 12 Вт

**78.36**


· Выход 24 В DC, 36Вт

\* (см.графики L78)  
 \*\* двойная амплитуда, компонент 100Гц, вход 100В AC  
 \*\*\* 88...10V AC с ограничением тока на выходе до 80 % I<sub>N</sub>  
 \*\*\*\* (см.графики P78)

**F**

## Характеристики

### Модульные импульсные источники питания DC

- Высокая эффективность (до 91%)
- Низкое энергопотребление в дежурном режиме (<0.4Вт)
- Термозащита: встроенная, с отключением выходного напряжения
- Защита от короткого замыкания: с режимом самовосстановления
- Защита от перегрузки: режим с обратной связью (только 78.50)
- Защита входа: заменяемый плавкий предохранитель + запасной
- Защита от перенапряжения: варистор
- Топология с выпрямителем-умножителем
- Нулевое напряжение переключения (ZVS), технология с квазирезонансным режимом
- Соответствие нормам EN 60950-1 и EN 61204-3
- Параллельное подключение через диоды для автоматического резервирования: с диодом OR-IN
- Допускается двояное или последовательное подключение
- Компактные размеры: ширина 70мм (4-модуля), глубина 60мм
- Установка на рейку 35мм (EN 60715)

Винтовые клеммы



Габаритные чертежи см. стр. 8

78.60



- Выход 24 В DC, 60 Вт
- Настройка напряжения 24-28В
- Технология ZVS

78.50



- Выход 12 В DC, 50 Вт
- Настройка напряжения 12-15В
- Технология ZVS
- Подходит для зарядки аккумуляторов

\* (см.графики L78)

\*\* двойная амплитуда, компонент 100Гц, вход 100В AC

\*\*\* (см.графики P78)

### Выходные характеристики

Выходной ток (-20...+40°C, вход 230 В AC) А	2.8	4.6
Расчетный ток I <sub>N</sub> (50°C, для всего рабочего диапазона) А	2.5	4.2
Номинальное напряжение В	24	12
Номинальная мощность Вт	60	50
Выходная мощность (-20...+40°C, вход 230 В AC) Вт	68	55
Пиковый ток в течение 3 мс * А	10	12
Настройка напряжения на выходе В	24...28	12...15
Разброс напряжений (без/ и с макс. нагрузкой)	< 1 %	< 1 %
Пульсация напряжения при полной нагрузке ** мВ	< 200	< 200
Время задержки при на входе 100В AC мс	< 20	< 30
полной нагрузке: на входе 260В AC мс	< 130	< 150

### Входные характеристики

Ном.напряжение (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)	110...240	110...240
В DC (не поляризованное)	220	220
Рабочий диапазон В AC (50/60 Гц)	88...265	88...265
В DC	140...370	140...370
Макс.энергопотребление (при 100 В AC, 50 Гц) ВА	90	89
Вт	67.5	58.3
Энергопотребление в дежурном режиме Вт	< 0.4	< 0.4
Фактор мощности	0.75	0.65
Макс. потребление тока (при 88 В AC) А	0.9	0.85
Макс. пусковой ток (пик при 265В) для 3м А	30	30
Внутренний защитный предохранитель	1.6 А - Т	1.6 А - Т

### Технические характеристики

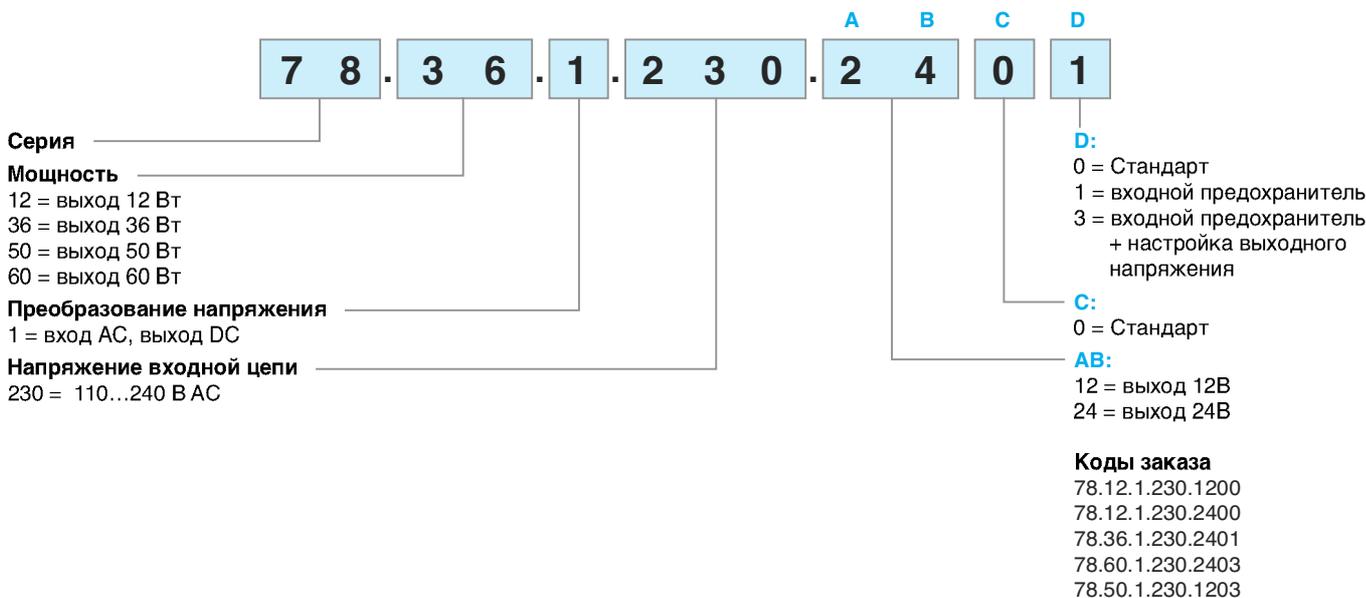
КПД (при 230 В AC) %	91	90
Средняя наработка на отказ (MTTF) Н	> 500.000	> 400.000
Задержка при включении с	< 1	< 1
Электрическая прочность между входом/выходом В AC	3,000 (класс II)	3,000 (класс II)
Электрическая прочность между входом/ PE В AC	1,500 (класс I)	1,500 (класс I)
Диапазон допустимых температур *** °C	-20...+70	-20...+70
Категория защиты	IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 78 серия, импульсный источник питания, выход 36 Вт 24 В DC, напряжение питания 110...240 В AC, входной предохранитель.



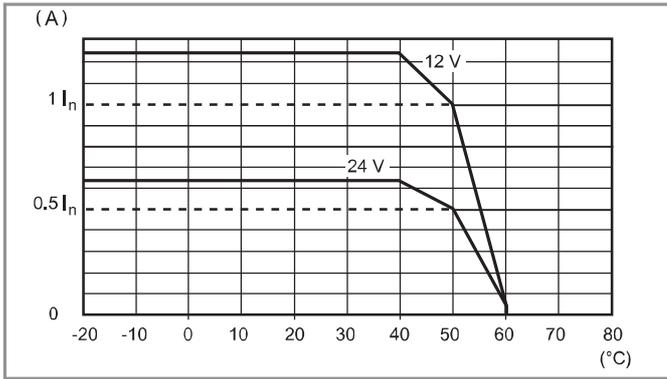
## Технические характеристики

Устойчивость к перепадам (согласно нормам EN 61204-3)		Согл. нормам	78.12, 78.36	78.60, 78.50
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ	4 кВ
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 кВ	8 кВ
Электромагнитное поле РЧ-диапазона	80 ... 1,000 MHz	EN 61000-4-3	6 В/м	10 В/м
	1 ... 2.8 GHz	EN 61000-4-3	3 В/м	3 В/м
Быстрый переходный режим ((разрыв 5/50 ns, 5 и 100 kHz)	на клеммах питания	EN 61000-4-4	2 кВ	3 кВ
Импульсы напряжения (скачки 1.2/50 мкс) На клеммах питания	общий режим	EN 61000-4-5	2 кВ	2 кВ
	дифференц.режим	EN 61000-4-5	2 кВ (78.12), 4 кВ* (78.36)	4 кВ *
Общий режим для РЧ-диапазона напряжение (0.15...230 МГц)	на клеммах питания	EN 61000-4-6	6 В	10 В
Короткие прерывания		EN 61000-4-11	5 циклов	6 циклов
РЧ кондуктивное излучение	0.15...30 MHz	EN 55022	Класс В	Класс В
Радиационное излучение	30...1,000 MHz	EN 55022	Класс В	Класс В
<b>Клеммы</b>			<b>одножильный провод</b>	<b>многожильный провод</b>
Макс. Размер провода	мм <sup>2</sup>		1 x 4 / 2 x 2.5	1 x 4 / 2 x 2.5
	AWG		1 x 12 / 2 x 14	1 x 12 / 2 x 14
Момент завинчивания		Нм	0.8	
Длина зачистки провода		мм	9	
<b>Прочие данные</b>				
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.4	
	при номинальном токе	Вт	2 (78.12), 5 (78.36, 78.50), 5.4 (78.60)	

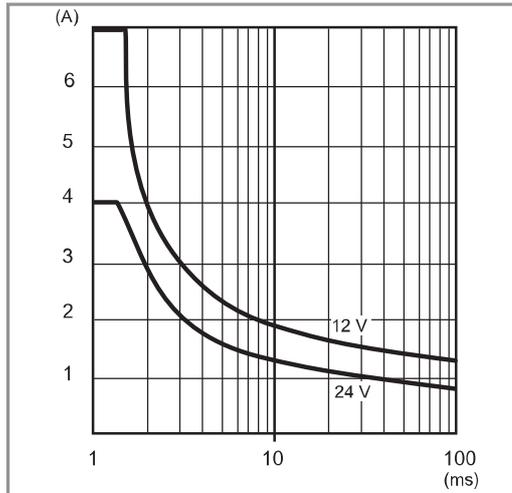
\* плавкий входной предохранитель выходит из строя при скачках выше 1.5 кВ.

**Выходные параметры**

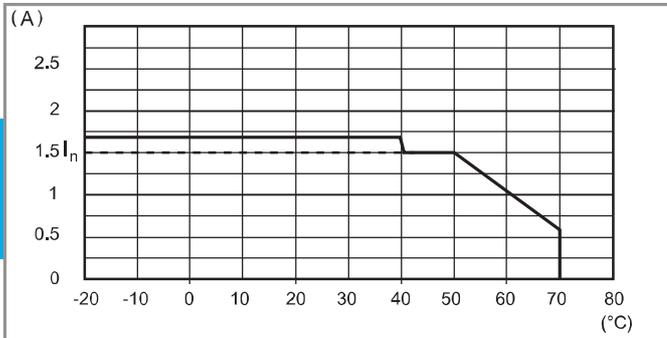
**L78-1 Выходной ток при темп. окружающей среды (78.12)**



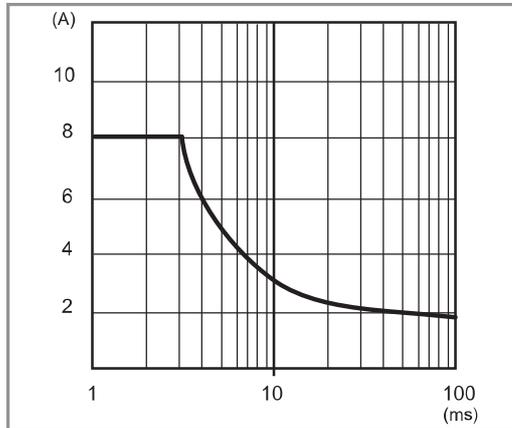
**P78-1 Зависимость пикового тока на выходе от времени (78.12)**



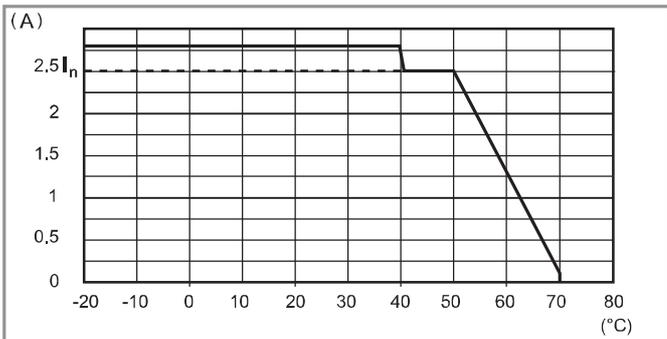
**L78-2 Выходной ток при темп. окружающей среды (78.36)**



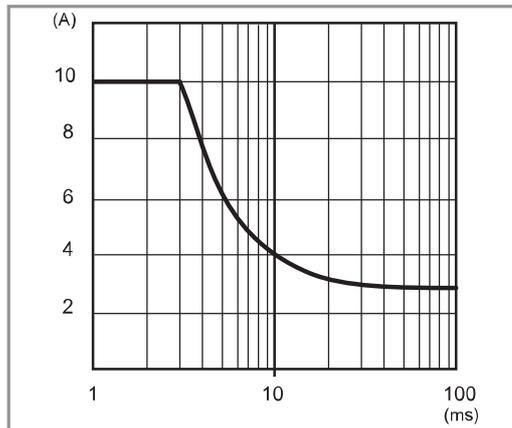
**P78-2 Зависимость пикового тока на выходе от времени (78.36)**



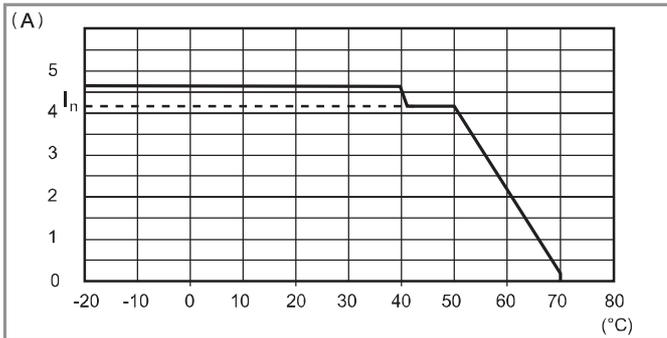
**L78-3 Выходной ток при темп. окружающей среды (78.60)**



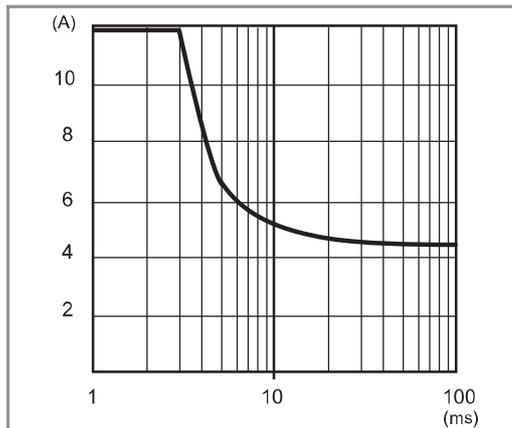
**P78-3 Зависимость пикового тока на выходе от времени (78.60)**



**L78-4 Выходной ток при темп. окружающей среды (78.50)**

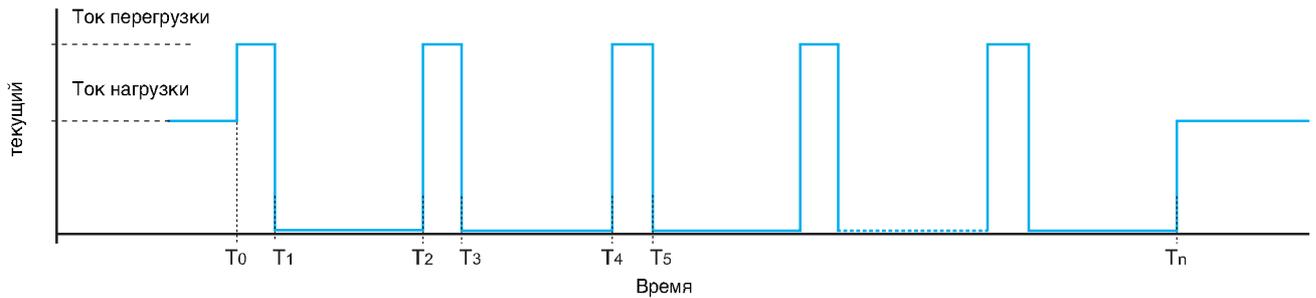


**P78-4 Зависимость пикового тока на выходе от времени (78.50)**



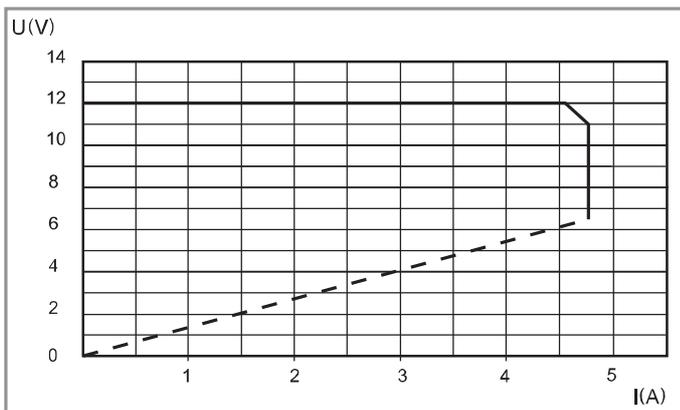
F

## Импульсный режим тестирования «hiccup»



При нормальных условиях, импульсные источники питания 78 серии выдают ток в соответствии с нагрузкой. Однако, в аномальных условиях короткого замыкания или существенной перегрузки (точка на графике  $T_0$ ), выходное напряжение будет быстро уменьшено до нуля (точка  $T_1$ ). Приблизительно через 2 секунды (точки от  $T_1$  до  $T_2$ ), источник питания произведет проверку наличия аномалии в течении времени от 30 до 100мс – в зависимости от типа аномалии (точки на графике от  $T_2$  до  $T_3$ ). Если аномальный ток не устранен, как показано на графике, выходное напряжение опять будет отключено на следующие 2 секунды (от  $T_3$  до  $T_4$ ). Такой импульсный режим тестирования («hiccup») будет повторяться до устранения причины короткого замыкания или перегрузки ( $T_n$ ), после чего источник питания вернется к нормальной работе.

## Режим работы с обратной связью (только 78.50)



При нормальных условиях, блок питания 78.50 обеспечивает ток в зависимости от нагрузки.

При тяжелой перегрузке (до 110 Вт / 9,2 А), схема с обратной связью будет ограничивать выходной ток линейно с уменьшением выходного напряжения, в соответствии с представленной выше диаграммой.

На практике, когда перегрузка по току зависит от нагрузки, схема с обратной связью снижает как выходное напряжение, так и ток значительно ниже нормальных пределов.

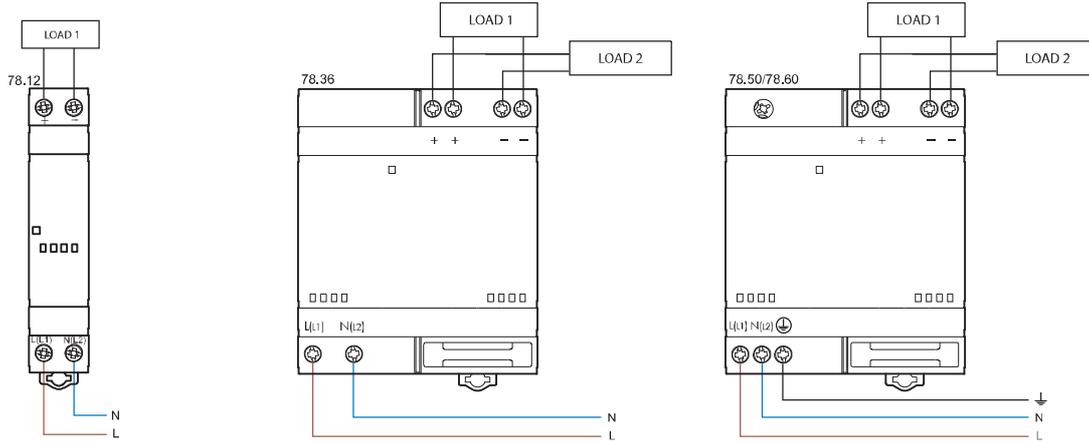
В случае короткого замыкания, блок питания будет работать в режиме импульсного тестирования.

После устранения перегрузки и короткого замыкания, блок питания возвращается к нормальной работе.

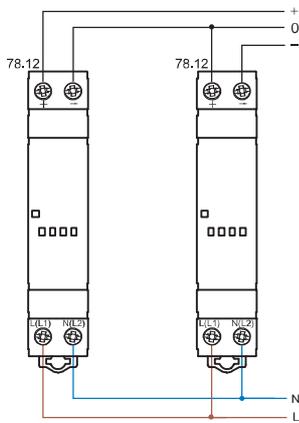
Режим работы с обратной связью позволяет использовать блок питания 78.50 в качестве зарядного устройства, в частности, для зарядки свинцово-кислотных батарей мощностью 15 ... 20 Ач.

Рекомендуется последовательно подключить диод между плюсовым выходом блока питания и плюсом аккумулятора (если диод еще не установлен в аккумуляторный блок).

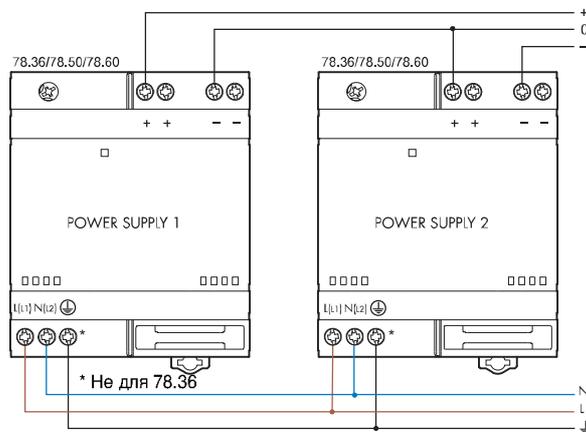
Схемы электрических соединений



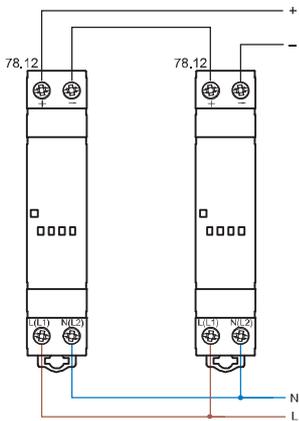
Двойная связь



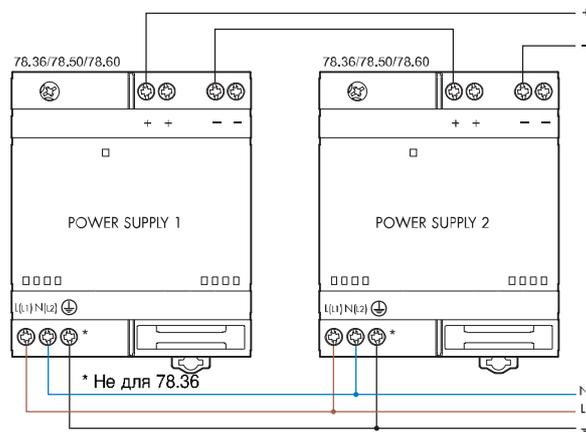
Двойная связь



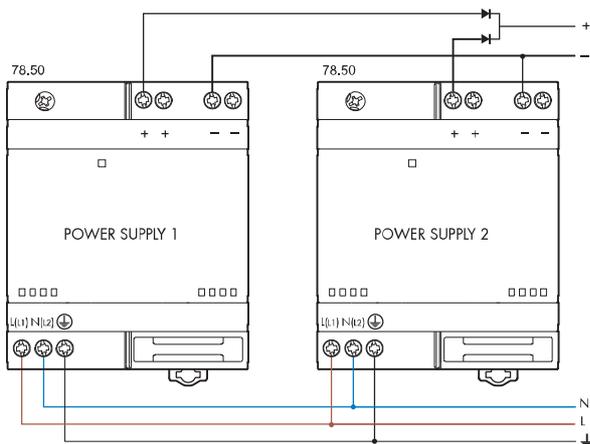
последовательное соединение



последовательное соединение

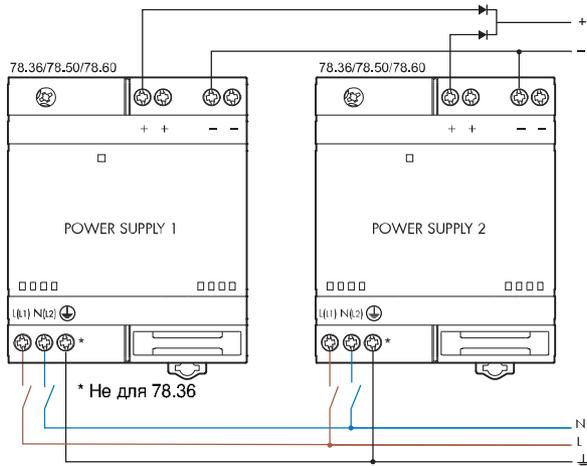


Параллельное подключение (только 78.50)

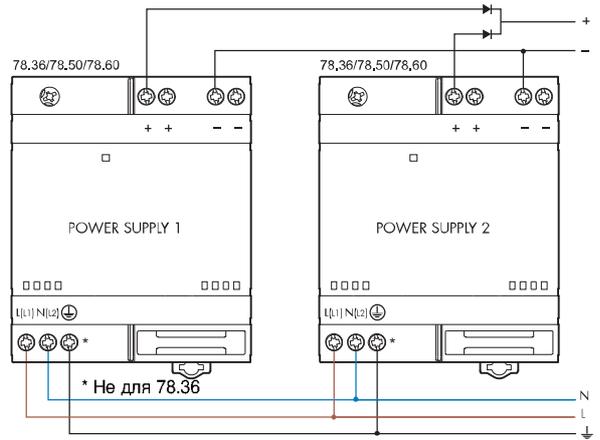


**Пример: подключение с резервированием**

Ручное включение резерва

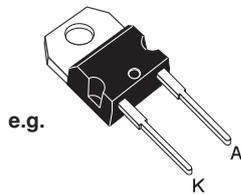
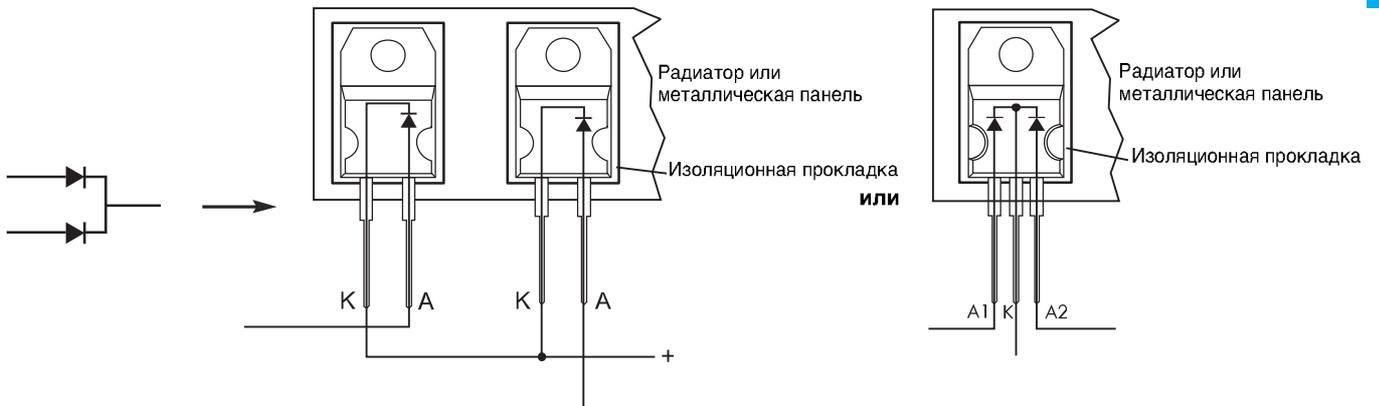


Автоматическое включение резерва  
(параллельное подключение)

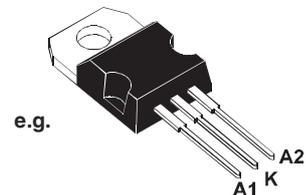


**Примечание:** Параллельное подключение обеспечивает автоматическое включение резервного источника питания, номинальный ток не будет превышать  $I_n$ .

**Диод(ы)**



**TO-220AC  
STPS1545D**

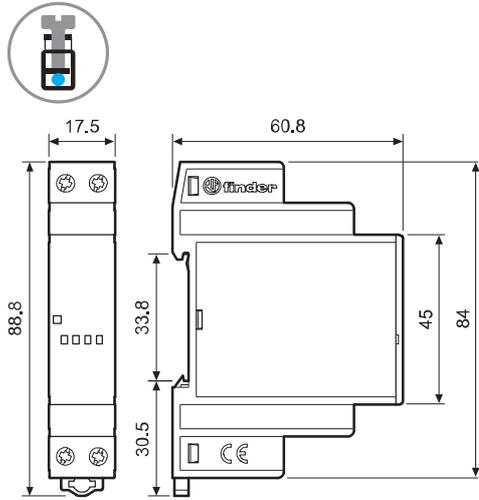


**TO-220AB  
STPS30L40CT**

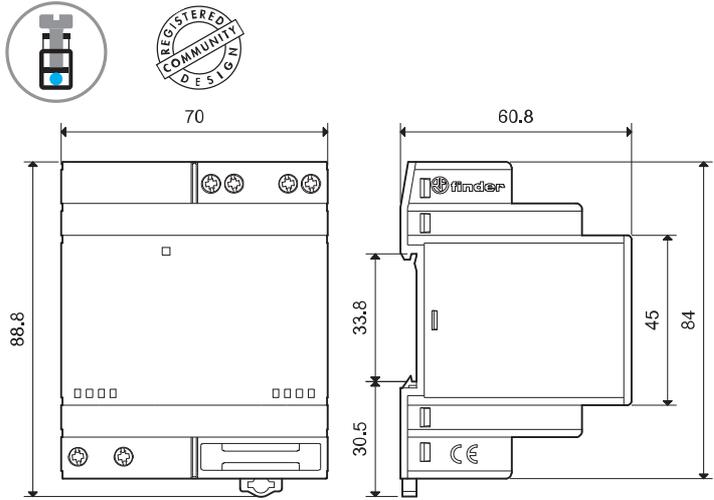


Чертежи

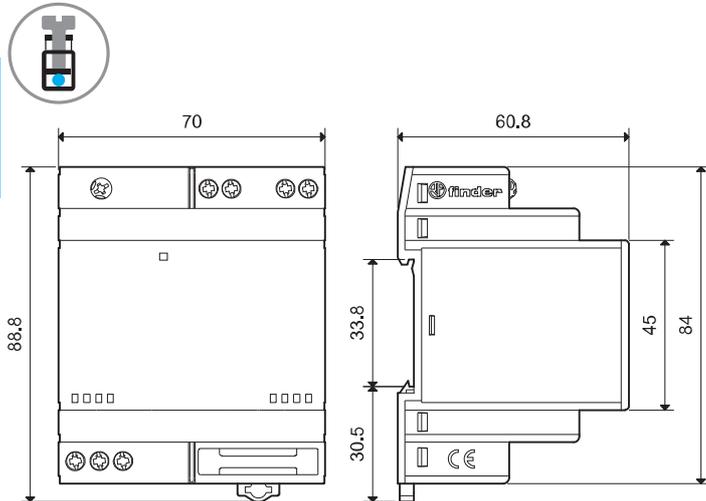
78.12  
Винтовой зажим



78.36  
Винтовой зажим

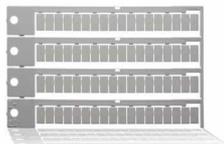


78.50 / 78.60  
Винтовой зажим



F

Аксессуары



060.72

Блок маркировок, пластик, 72 знака, 6x12 мм

060.72



019.01

Идентификационная этикетка, пластик, 1 знак, 17x25.5 мм

019.01



## Характеристики

### Вентилятор с фильтром для электрических щитов

- Бесшумный
- Малая монтажная глубина
- Расход воздуха (14...470)м³/ч (с дополнительным фильтром на вытяжке)
- Расход воздуха (24...630)м³/ч (свободный поток)
- Потребляемая мощность (4...130)Вт
- Рабочее напряжение: 120 или 230В AC (50-60Гц) или 24В DC
- Экономия времени установки и обслуживания
- Также доступны версии (см стр 6 и 9):
  - Вентиляторы с фильтром EMC (7F.70);
  - Фильтры на вытяжке EMC (7F.07);
  - Вентиляторы с обратным направлением потока воздуха (7F.80)

#### Примечание:

Направление воздушного потока можно изменить с притока в электрощит на вытяжку путем изменения положения двигателя вентилятора (за исключением вентилятора с фильтром 7F.50.8.xxx.4370, 7F.50.8.xxx.5500 и 7F.50.8.xxx.5630).

\*\*Вентиляторы поставляются в положении приток в щит.

#### Характеристики вентилятора

Расход воздуха (свободный поток)	м³/ч	24
Расход воздуха (с дополнительным фильтром на вытяжке)	м³/ч	14
Уровень шума	дБ (А)	30
Срок службы при 40°C	ч	50 000

#### Электрические характеристики

Рабочее напряжение	AC (50/60Гц) В	120	230
Расчетный ток	А	0.14	0.1
Мощность	Вт	13	13

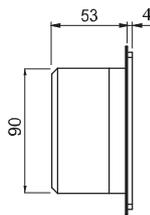
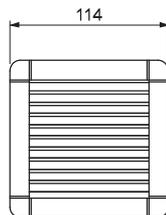
#### Общие данные

Корпус, крышка	Пластмасса UL94 V-0, светло-серый (RAL 7035)	
Фильтры (в комплекте)	EU3 в соответствии с DIN 24185, средняя степень фильтрации (80...90)%	
Материал фильтров	Пластиковые волокна, прогрессивная структура, термостойкие до 100°C, Класс F1 самозатухающий (DIN 53438)	
Электрическое соединение / сечение провода	3-полюсные винтовые клеммы / не более 2.5 мм²	
Момент закручивания клемм	Нм	0.8
Температура окружающей среды	°C	-10...+70
Класс		I
Степень защиты (согласно EN 60529)		IP54
<b>Сертификация</b> (в соответствии с типом)		

### 7F.50.8.xxx.1020



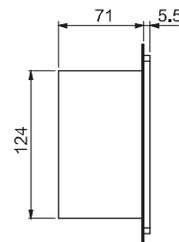
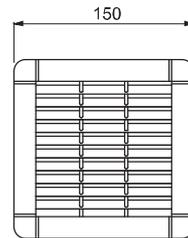
- Рабочее напряжение (120 или 230) В AC
- Расход воздуха 24 м³/ч
- Номинальная мощность 13 Вт
- Размер 1



### 7F.50.8.xxx.2055



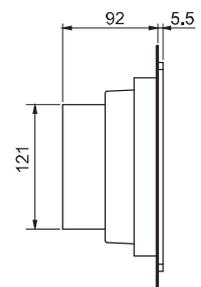
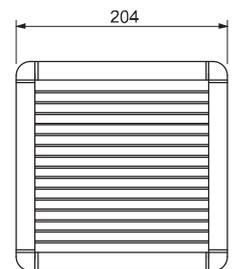
- Рабочее напряжение (120 или 230) В AC
- Расход воздуха 55 м³/ч
- Номинальная мощность 22 Вт
- Размер 2



### 7F.50.8.xxx.3100



- Рабочее напряжение (120 или 230) В AC
- Расход воздуха 100 м³/ч
- Номинальная мощность 22 Вт
- Размер 3



## Характеристики

### Вентилятор с фильтром для электрических щитов

- Бесшумный
- Малая монтажная глубина
- Расход воздуха (14...470)м³/ч (с дополнительным фильтром на вытяжке)
- Расход воздуха (24...630)м³/ч (свободный поток)
- Потребляемая мощность (4...130)Вт
- Рабочее напряжение: 120 или 230В AC (50-60Гц) или 24В DC
- Экономия времени установки и обслуживания
- Также доступны версии (см стр 6 и 9):
  - Вентиляторы с фильтром EMC (7F.70);
  - Фильтры на вытяжке EMC (7F.07);
  - Вентиляторы с обратным направлением потока воздуха (7F.80)

7F.50.8.xxx.4230

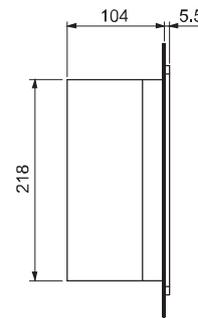
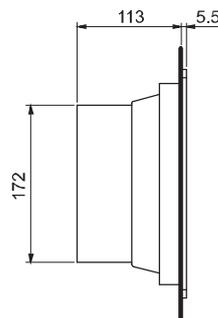
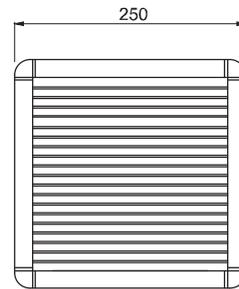
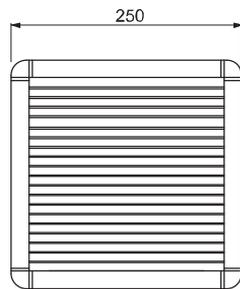


7F.50.8.xxx.4370



- Рабочее напряжение (120 или 230) В AC
- Расход воздуха 230 м³/ч
- Номинальная мощность 40 Вт
- Размер 4

- Рабочее напряжение (120 или 230) В AC
- Расход воздуха 370 м³/ч
- Номинальная мощность 70 Вт
- Размер 4



G

#### Примечание:

Направление воздушного потока можно изменить с притока в электрощит на вытяжку путем изменения положения двигателя вентилятора (за исключением вентилятора с фильтром 7F.50.8.xxx.4370, 7F.50.8.xxx.5500 и 7F.50.8.xxx.5630).

\*\*Вентиляторы поставляются в положении приток в щит.

#### Характеристики вентилятора

Расход воздуха (свободный поток)	м³/ч	230	370
Расход воздуха (с дополнительным фильтром на вытяжке)	м³/ч	180	250
Уровень шума	дБ (А)	53	65
Срок службы при 40°C	ч	50.000	50.000

#### Электрические характеристики

Рабочее напряжение	AC (50/60Гц) В	120	230	120	230
Расчетный ток	А	0.34	0.17	0.8	0.4
Мощность	Вт	40	40	70	70

#### Общие данные

Корпус, крышка	Пластмасса UL94 V-0, светло-серый (RAL 7035)			
Фильтры (в комплекте)	EU3 в соответствии с DIN 24185, средняя степень фильтрации (80...90)%			
Материал фильтров	Пластиковые волокна, прогрессивная структура, термостойкие до 100°C, Класс F1 самозатухающий (DIN 53438)			
Электрическое соединение / сечение провода	3-полюсные винтовые клеммы / не более 2.5 мм²			
Момент закручивания клемм	Нм	0.8		
Температура окружающей среды	°C	-10...+70		
Класс	I			
Степень защиты (согласно EN 60529)	IP54			
Сертификация (в соответствии с типом)	  			

## Характеристики

### Вентилятор с фильтром для электрических щитов

- Бесшумный
- Малая монтажная глубина
- Расход воздуха (14...470)м³/ч (с дополнительным фильтром на вытяжке)
- Расход воздуха (24...630)м³/ч (свободный поток)
- Потребляемая мощность (4...130)Вт
- Рабочее напряжение: 120 или 230В AC (50-60Гц) или 24В DC
- Экономия времени установки и обслуживания
- Также доступны версии (см стр 6 и 9):
  - Вентиляторы с фильтром EMC (7F.70);
  - Фильтры на вытяжке EMC (7F.07);
  - Вентиляторы с обратным направлением потока воздуха (7F.80)

#### Примечание:

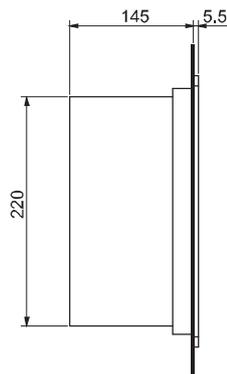
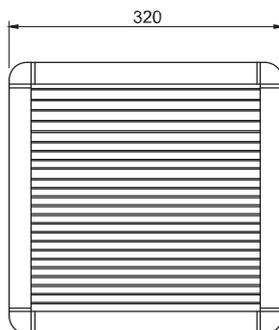
Направление воздушного потока можно изменить с притока в электрощит на вытяжку путем изменения положения двигателя вентилятора (за исключением вентилятора с фильтром 7F.50.8.xxx.4370, 7F.50.8.xxx.5500 и 7F.50.8.xxx.5630).

\*\*Вентиляторы поставляются в положении приток в щит.

### 7F.50.8.xxx.5500



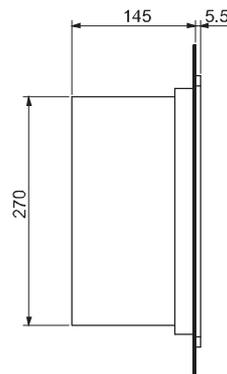
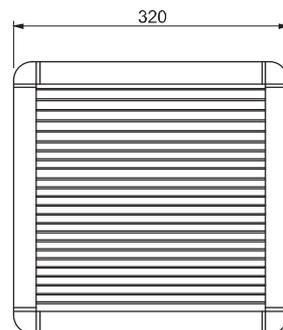
- Рабочее напряжение (120 или 230) В AC
- Расход воздуха 500 м³/ч
- Номинальная мощность 70 Вт
- Размер 5



### 7F.50.8.xxx.5630



- Рабочее напряжение (120 или 230) В AC
- Расход воздуха 630 м³/ч
- Номинальная мощность 130 Вт
- Размер 5



#### Характеристики вентилятора

Расход воздуха (свободный поток)	м³/ч	500		630	
Расход воздуха (с дополнительным фильтром на вытяжке)	м³/ч	370		470	
Уровень шума	дБ (А)	65		72	
Срок службы при 40°C	ч	50.000		50.000	

#### Электрические характеристики

Рабочее напряжение	AC (50/60Гц) В	120	230	120	230
Расчетный ток	А	0.8	0.4	1.10	0.55
Мощность	Вт	70	70	130	130

#### Общие данные

Корпус, крышка	Пластмасса UL94 V-0, светло-серый (RAL 7035)			
Фильтры (в комплекте)	EU3 в соответствии с DIN 24185, средняя степень фильтрации (80...90)%			
Материал фильтров	Пластиковые волокна, прогрессивная структура, термостойкие до 100°C, Класс F1 самозатухающий (DIN 53438)			
Электрическое соединение / сечение провода	3-полюсные винтовые клеммы / max. 2.5 mm²		4-полюсные винтовые клеммы / max. 2.5 mm²	
Момент закручивания клемм	Нм	0.8		
Температура окружающей среды	°C	-10...+70		
Класс		I		
Степень защиты (согласно EN 60529)		IP54		

#### Сертификация (в соответствии с типом)



7F.50.8.120.5630 сертификация UL отсутствует

## Характеристики

### Вентилятор с фильтром для электрических щитов

- Бесшумный
- Малая монтажная глубина
- Расход воздуха (14...470)м³/ч (с дополнительным фильтром на вытяжке)
- Расход воздуха (24...630)м³/ч (свободный поток)
- Потребляемая мощность (4...130)Вт
- Рабочее напряжение: 120 или 230В АС (50-60Гц) или 24В DC
- Экономия времени установки и обслуживания
- Также доступны версии (см стр 6 и 9):
  - Вентиляторы с фильтром EMC (7F.70);
  - Фильтры на вытяжке EMC (7F.07);
  - Вентиляторы с обратным направлением потока воздуха (7F.80)

G

#### Примечание:

Направление воздушного потока можно изменить с притока в электрощит на вытяжку путем изменения положения двигателя вентилятора (за исключением вентилятора с фильтром 7F.50.8.xxx.4370, 7F.50.8.xxx.5500 и 7F.50.8.xxx.5630).

\*\*Вентиляторы поставляются в положении приток в щит.

#### Характеристики вентилятора

Расход воздуха (свободный поток)	м³/ч	24	55
Расход воздуха (с дополнительным фильтром на вытяжке)	м³/ч	14	40
Уровень шума	дБ (А)	35	45
Срок службы при 40°C	ч	50 000	50 000

#### Электрические характеристики

Рабочее напряжение	DC В	24	24
Расчетный ток	А	0.16	0.37
Мощность	Вт	4	9

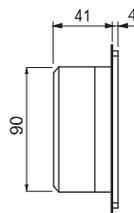
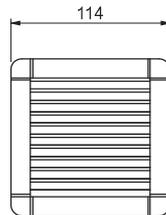
#### Общие данные

Корпус, крышка	Пластмасса UL94 V-0, светло-серый (RAL 7035)		
Фильтры (в комплекте)	EU3 в соответствии с DIN 24185, средняя степень фильтрации (80...90)%		
Материал фильтров	Пластиковые волокна, прогрессивная структура, термостойкие до 100°C, Класс F1 самозатухающий (DIN 53438)		
Электрическое соединение / сечение провода	2-полюсные винтовые клеммы / не более 2.5 мм²		
Момент закручивания клемм	Нм	0.8	
Температура окружающей среды	°C	-10...+70	
Класс	I		
Степень защиты (согласно EN 60529)	IP54		
Сертификация (в соответствии с типом)			

7F.50.9.024.1020



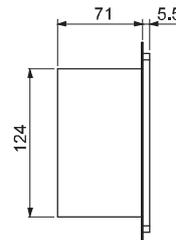
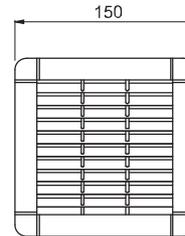
- Рабочее напряжение 24В DC
- Расход воздуха 24 м³/ч
- Номинальная мощность 4 Вт
- Размер 1



7F.50.9.024.2055



- Рабочее напряжение 24В DC
- Расход воздуха 55 м³/ч
- Номинальная мощность 9 Вт
- Размер 2



## Характеристики

### Вентилятор с фильтром для электрических щитов

- Бесшумный
- Малая монтажная глубина
- Расход воздуха (14...470)м³/ч (с дополнительным фильтром на вытяжке)
- Расход воздуха (24...630)м³/ч (свободный поток)
- Потребляемая мощность (4...130)Вт
- Рабочее напряжение: 120 или 230В АС (50-60Гц) или 24В DC
- Экономия времени установки и обслуживания
- Также доступны версии (см стр 6 и 9):
  - Вентиляторы с фильтром EMC (7F.70);
  - Фильтры на вытяжке EMC (7F.07);
  - Вентиляторы с обратным направлением потока воздуха (7F.80)

#### Примечание:

Направление воздушного потока можно изменить с притока в электрощит на вытяжку путем изменения положения двигателя вентилятора (за исключением вентилятора с фильтром 7F.50.8.xxx.4370, 7F.50.8.xxx.5500 и 7F.50.8.xxx.5630).

\*\*Вентиляторы поставляются в положении приток в щит.

#### Характеристики вентилятора

Расход воздуха (свободный поток)	м³/ч	100	230
Расход воздуха (с дополнительным фильтром на вытяжке)	м³/ч	75	180
Уровень шума	дБ (А)	45	61
Срок службы при 40°C	ч	50 000	50 000

#### Электрические характеристики

Рабочее напряжение	DC В	24	24
Расчетный ток	А	0.37	1.08
Мощность	Вт	9	26

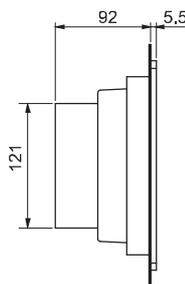
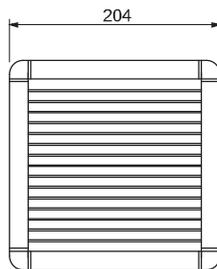
#### Общие данные

Корпус, крышка	Пластмасса UL94 V-0, светло-серый (RAL 7035)		
Фильтры (в комплекте)	EU3 в соответствии с DIN 24185, средняя степень фильтрации (80...90)%		
Материал фильтров	Пластиковые волокна, прогрессивная структура, термостойкие до 100°C, Класс F1 самозатухающий (DIN 53438)		
Электрическое соединение / сечение провода	2-полюсные винтовые клеммы / не более 2.5 мм²		
Момент закручивания клемм	Нм	0.8	
Температура окружающей среды	°C	-10...+70	
Класс	I		
Степень защиты (согласно EN 60529)	IP54		
Сертификация (в соответствии с типом)			

### 7F.50.9.024.3100



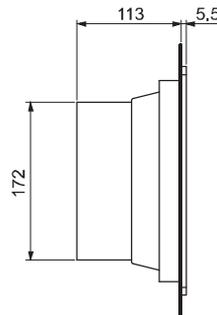
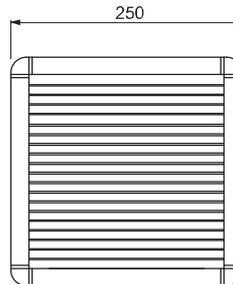
- Рабочее напряжение 24В DC
- Расход воздуха 100 м³/ч
- Номинальная мощность 9 Вт
- Размер 3



### 7F.50.9.024.4230



- Рабочее напряжение 24В DC
- Расход воздуха 230 м³/ч
- Номинальная мощность 26 Вт
- Размер 4



## Информация по заказам

Пример: Серия 7F, Вентилятор с фильтром для электрических щитов, рабочее напряжение 230В AC, размер 1, Расход воздуха 24 м³/ч.

7 F . 5 0 . 8 . 2 3 0 . 1 0 2 0

### Серия

### Тип

50 = Вентиляторы с фильтром, установка в помещениях  
 70 = Вентиляторы с фильтром, версия EMC, установка в помещениях  
 80 = Вентиляторы с фильтром, версия с обратным направлением потока, установка в помещениях

### Версия питания

8 = AC (50/60)Гц  
 9 = DC

### Номинальное напряжение

024 = 24 В DC  
 120 = 120 В AC  
 230 = 230 В AC

### Монтажный размер

1 = Размер 1 (92<sup>+0.5</sup> x 92<sup>+0.5</sup>) мм  
 2 = Размер 2 (125<sup>+1.0</sup> x 125<sup>+1.0</sup>) мм  
 3 = Размер 3 (177<sup>+1.0</sup> x 177<sup>+1.0</sup>) мм  
 4 = Размер 4 (224<sup>+1.0</sup> x 224<sup>+1.0</sup>) мм  
 5 = Размер 5 (291<sup>+1.0</sup> x 291<sup>+1.0</sup>) мм

### Расход воздуха

020 = 24 м³/ч  
 055 = 55 м³/ч  
 100 = 100 м³/ч  
 230 = 230 м³/ч  
 370 = 370 м³/ч  
 500 = 500 м³/ч  
 630 = 630 м³/ч

## Все типы вентиляторов с фильтром

Стандартная версия	Версия EMC	Версия с обратным направлением потока	Размер
7F.50.8.120.1020	—	7F.80.8.120.1020	1
7F.50.8.120.2055	—	7F.80.8.120.2055	2
7F.50.8.120.3100	—	7F.80.8.120.3100	3
7F.50.8.120.4230	—	7F.80.8.120.4230	4
7F.50.8.120.4370	—	7F.80.8.120.4370	4
7F.50.8.120.5500	—	7F.80.8.120.5500	5
7F.50.8.120.5630	—	—	5
7F.50.8.230.1020	7F.70.8.230.1020	7F.80.8.230.1020	1
7F.50.8.230.2055	7F.70.8.230.2055	7F.80.8.230.2055	2
7F.50.8.230.3100	7F.70.8.230.3100	7F.80.8.230.3100	3
7F.50.8.230.4230	7F.70.8.230.4230	7F.80.8.230.4230	4
7F.50.8.230.4370	7F.70.8.230.4370	7F.80.8.230.4370	4
7F.50.8.230.5500	7F.70.8.230.5500	7F.80.8.230.5500	5
7F.50.8.230.5630	7F.70.8.230.5630	—	5
7F.50.9.024.1020	7F.70.9.024.1020	7F.80.9.024.1020	1
7F.50.9.024.2055	7F.70.9.024.2055	7F.80.9.024.2055	2
7F.50.9.024.3100	7F.70.9.024.3100	7F.80.9.024.3100	3
7F.50.9.024.4230	7F.70.9.024.4230	7F.80.9.024.4230	4

### Примечание:

Технические характеристики (расход воздуха, габариты и электрические характеристики) одинаковы для стандартной версии (7F.50), версии EMC (7F.70) и версии с обратным направлением потока воздуха (7F.80).

7F.50.8.120.5630 сертификация UL отсутствует. Сертификаты для других версий по запросу.

## Характеристики

### Фильтры на вытяжке

Размер фильтра на вытяжке выбирать в соответствии с размером щитового вентилятора

- Малая монтажная глубина
- Экономия времени установки и обслуживания
- Также доступны версии (см стр 9) фильтров на вытяжке в исполнении EMC (7F.07)

7F.05.0.000.1000



- для вентиляторов: 7F.50.x.xxx.1020
- Размер 1

7F.05.0.000.2000

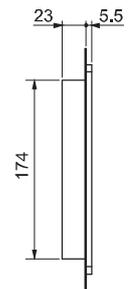
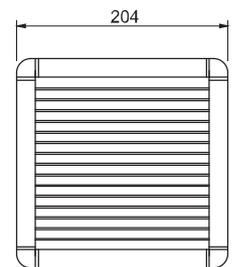
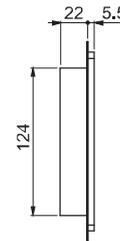
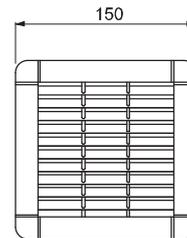
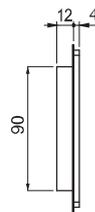
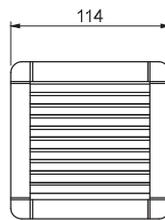


- для вентиляторов: 7F.50.x.xxx.2055
- Размер 2

7F.05.0.000.3000



- для вентиляторов: 7F.50.x.xxx.3100
- Размер 3



### Общие данные

Корпус, крышка

Пластмасса UL94 V-0, светло-серый (RAL 7035)

Фильтры (в комплекте)

EU3 в соответствии с DIN 24185, средняя степень фильтрации (80...90)%

Материал фильтров

Пластиковые волокна, прогрессивная структура, термостойкие до 100°C, Класс F1 самозатухающий (DIN 53438)

Степень защиты (согласно EN 60529)

IP54

Сертификация (в соответствии с типом)



## Характеристики

### Фильтры на вытяжке

Размер фильтра на вытяжке выбирать в соответствии с размером щитового вентилятора

- Малая монтажная глубина
- Экономия времени установки и обслуживания
- Также доступны версии (см стр 9) фильтров на вытяжке в исполнении EMC (7F.07)

7F.05.0.000.4000

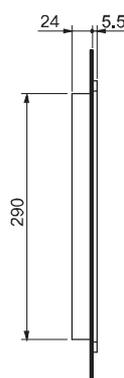
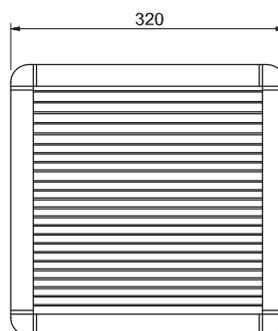
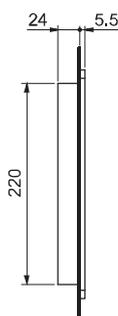
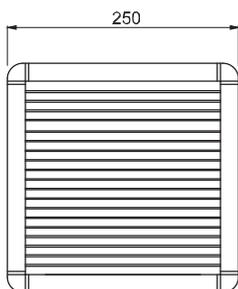


- для вентиляторов: 7F.50.x.xxx.4230 или 7F.50.8.xxx.4370
- Размер 4

7F.05.0.000.5000



- для вентиляторов: 7F.50.8.xxx.5500 или 7F.50.8.xxx.5630
- Размер 5



### Общие данные

Корпус, крышка	Пластмасса UL94 V-0, светло-серый (RAL 7035)
Фильтры (в комплекте)	EU3 в соответствии с DIN 24185, средняя степень фильтрации (80...90)%
Материал фильтров	Пластиковые волокна, прогрессивная структура, термостойкие до 100°C, Класс F1 самозатухающий (DIN 53438)
Степень защиты (согласно EN 60529)	IP54
Сертификация (в соответствии с типом)	



## Информация по заказам

Пример: Серия 7F, Фильтр на вытяжке для щитовых вентиляторов, размер 1.

**7 F . 0 5 . 0 . 0 0 0 . 1 0 0 0**

**Серия**

**Тип**

- 05 = Фильтры на вытяжке для щитовых вентиляторов для монтажа в боковых стенках корпуса электрощита для установки в помещениях
- 07 = Фильтры на вытяжке для щитовых вентиляторов, версия EMC

**Версия питания**

0 = Без электропитания

**Номинальное напряжение**

000 = Без электропитания

**Монтажный размер**

- 1000 = Размер 1 (92<sup>+0.5</sup> x 92<sup>+0.5</sup>) мм
- 2000 = Размер 2 (125<sup>+1.0</sup> x 125<sup>+1.0</sup>) мм
- 3000 = Размер 3 (177<sup>+1.0</sup> x 177<sup>+1.0</sup>) мм
- 4000 = Размер 4 (224<sup>+1.0</sup> x 224<sup>+1.0</sup>) мм
- 5000 = Размер 5 (291<sup>+1.0</sup> x 291<sup>+1.0</sup>) мм

### Все типы фильтров на вытяжке

Стандартная версия	Версия EMC	Размер
7F.05.0.000.1000	7F.07.0.000.1000	1
7F.05.0.000.2000	7F.07.0.000.2000	2
7F.05.0.000.3000	7F.07.0.000.3000	3
7F.05.0.000.4000	7F.07.0.000.4000	4
7F.05.0.000.5000	7F.07.0.000.5000	5

## Компоненты

Вентиляторы с фильтром (стандартная версия)	Фильтры на вытяжке (стандартная версия)	Вентиляторы с фильтром (версия EMC)	Фильтры на вытяжке (версия EMC)	Фильтрующий элемент	Размер
7F.50.8.xxx.1020	7F.05.0.000.1000	7F.70.8.230.1020	7F.07.0.000.1000	07F.15	1
7F.50.8.xxx.2055	7F.05.0.000.2000	7F.70.8.230.2055	7F.07.0.000.2000	07F.25	2
7F.50.8.xxx.3100	7F.05.0.000.3000	7F.70.8.230.3100	7F.07.0.000.3000	07F.35	3
7F.50.8.xxx.4230	7F.05.0.000.4000	7F.70.8.230.4230	7F.07.0.000.4000	07F.45	4
7F.50.8.xxx.4370	7F.05.0.000.4000	7F.70.8.230.4370	7F.07.0.000.4000	07F.45	4
7F.50.8.xxx.5500	7F.05.0.000.5000	7F.70.8.230.5500	7F.07.0.000.5000	07F.55	5
7F.50.8.xxx.5630	7F.05.0.000.5000	7F.70.8.230.5630	7F.07.0.000.5000	07F.55	5
7F.50.9.024.1020	7F.05.0.000.1000	7F.70.9.024.1020	7F.07.0.000.1000	07F.15	1
7F.50.9.024.2055	7F.05.0.000.2000	7F.70.9.024.2055	7F.07.0.000.2000	07F.25	2
7F.50.9.024.3100	7F.05.0.000.3000	7F.70.9.024.3100	7F.07.0.000.3000	07F.35	3
7F.50.9.024.4230	7F.05.0.000.4000	7F.70.9.024.4230	7F.07.0.000.4000	07F.45	4

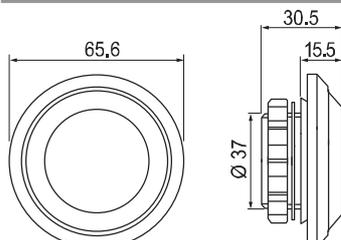
Сменный фильтрующий элемент	07F.15	07F.25	07F.35	07F.45	07F.55
Степень защиты корпуса фильтра	IP54				

## Аксессуары

Клапан выравнивания давления, для выравнивания давления в закрытых электрощитах		07F.80
Входное устройство	см <sup>2</sup>	около 7
Способ крепления		PG 29 резьба с накидной гайкой
Момент заворачивания	Нм	5 (макс.10)
Материал		Пластмасса UL94-V0
Габариты (диаметр / глубина)	мм	65.5 / 30.5
Монтажное положение		вертикально, в верхней части боковых стенок, напротив
Температура окружающей среды	°C	-45...+70
Степень защиты		IP55



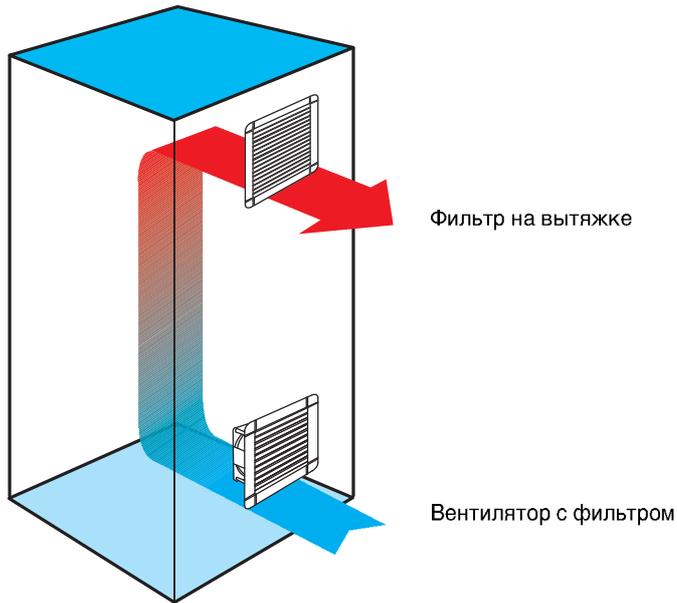
07F.80



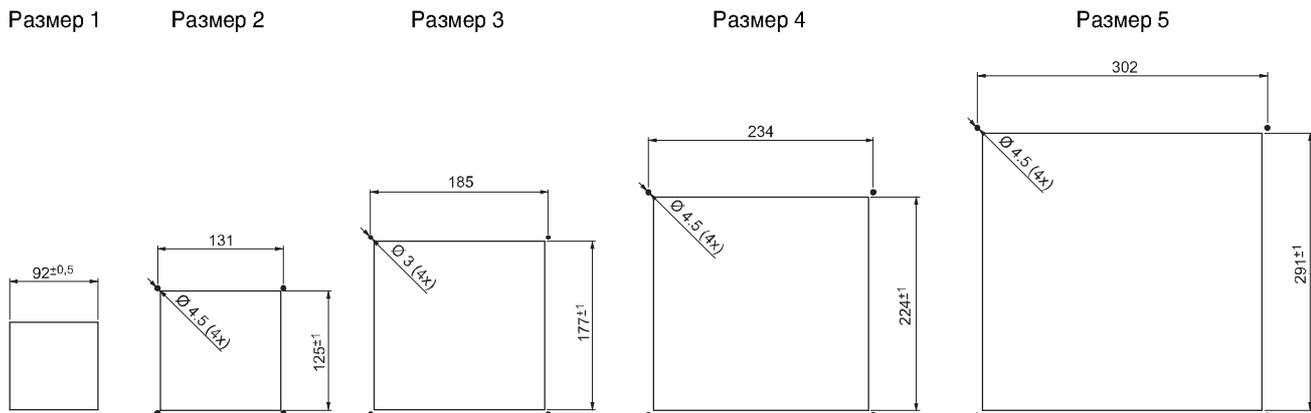
В упаковке – 2 клапана выравнивания давления

## Инструкции по установке вентилятора с фильтром и фильтра на вытяжке

Расположение вентилятора с фильтром и фильтра на вытяжке



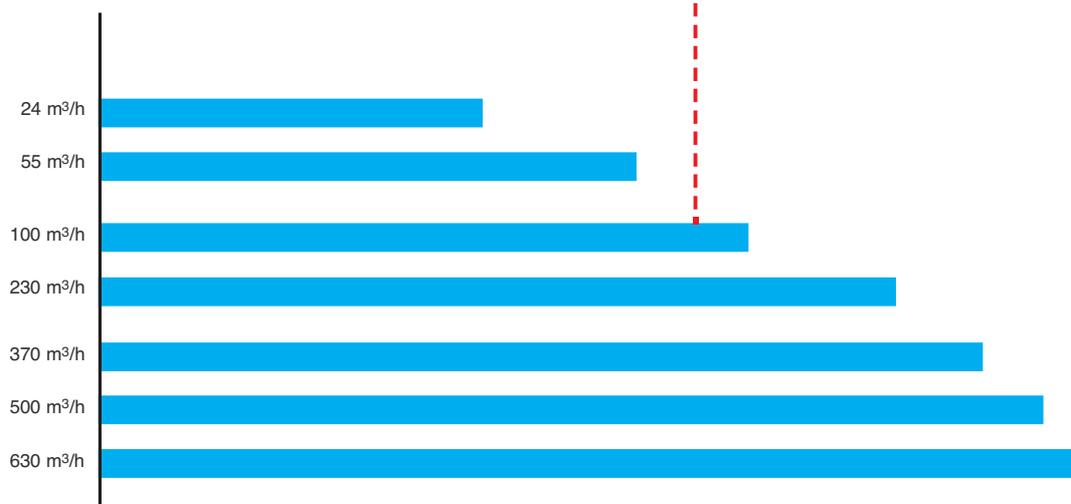
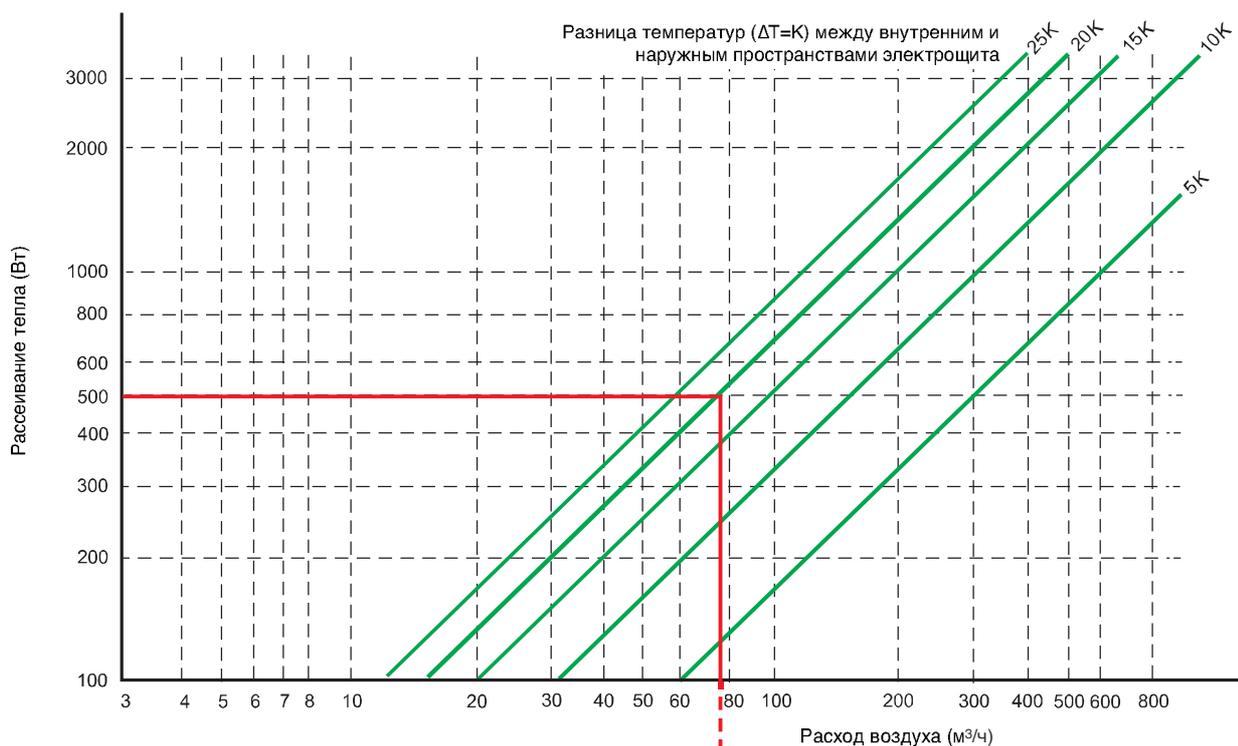
Монтажные чертежи для вентиляторов с фильтром и вытяжных фильтров



### Монтаж и техническое обслуживание

1. Вырезать отверстие в стенке электрощита по размеру вентилятора или фильтра на вытяжке в соответствии с монтажной схемой. Шаблон отверстия в упаковке вентилятора или фильтра.
2. Произвести электрическое подключение.
3. Закрепить вентилятор и фильтр путем защелкивания боковых упоров в монтажном отверстии, без использования винтов (при толщине материала боковой стенки 1.2...2.4 мм). При толщине материала боковой стенки, отличной от указанной выше, рекомендуется закрепить вентилятор и фильтр с помощью прилагаемых винтов. Отверстия под винты обозначены на шаблоне, крепежные винты в комплекте (для размера 1 шаблон только для монтажного отверстия).
4. При снятии вентилятора в сборе с фильтром, открутите крепежные винты в пластиковой крышке вентилятора, затем замените фильтрующий элемент под пластиковой крышкой.
5. При ремонте или замене фильтрующего элемента, также снимите пластиковую крышку, замените фильтрующий элемент, и установите крышку обратно.

## Выбор вентиляторов



### Пример

Во-первых, оцените мощность, рассеиваемую внутри электрощита. Затем вычислите максимальную разницу между внутренней и внешней температурой (зеленые линии), учитывая максимально допустимую температуру внутри щита (в соответствии с условиями эксплуатации устройств и электрических компонент, установленных в электрощите), и максимальной возможной температурой вне электрощита.

Проекция на ось X точки пересечения линии тепловой мощности (Вт) и соответствующей зеленой линии, соответствует расчетному значению расхода воздуха (м³/ч), которое необходимо обеспечить для достижения максимально допустимой температуры внутри электрощита. Продлив эту линию вертикально до пересечения с синей горизонтальной полосой, получим оптимальный типоразмер вентилятора серии 7F, необходимый для обеспечения отвода тепла в расчетных условиях.

В рассмотренном примере приведен выбор вентилятора для электрощита с выделяемой тепловой мощностью 500Вт, при этом перепад температур между внутренним и наружным пространствами электрощита составляет 20К. Требуемый расход воздуха составляет около 80м³/ч.

Имеет смысл заложить в расчет запас 10% с учетом загрязнения фильтра.

Таким образом, для обеспечения надлежащего отвода тепла из внутреннего пространства электрощита в данных условиях подходит вентилятор серии 7F с расходом воздуха 100 м³/ч.

## Инструкции по применению

### Вентилятор с фильтром

Вентилятор закреплен на оси с шарикоподшипником, корпус из алюминия, ротор изготовлен из пластика или металла (в зависимости от модификации).

### Классификация фильтров

Согласно DIN 24185 фильтры классифицируются по 9 классам: 4 класса фильтров грубой очистки пыли и 5 классов сажевых фильтров тонкой очистки. Фильтр грубой очистки (EU1 – EU4) непроницаемы для частиц > 10 мкм и сажевые фильтры (EU5 – EU9) применяются для фильтрации частиц (1...10) мкм.

Класс фильтра	Примеры частиц	размеры частиц
EU1 – EU4	Текстильные волокна, волосы, песок, пыльца, споры, насекомые, цементная пыль	> 10 μm
EU5 – EU9	Пыльца, споры, цементная пыль, табачный дым, дым от нефтепродуктов, копоть	(1...10) μm

### Эффективность воздушного фильтра (Am)

Эффективность воздушного фильтра (Am) представляет собой количество пыли в процентах, которые задерживаются с помощью фильтра.

### Фильтрующие элементы

Качество фильтрующих элементов определяется в соответствии с DIN 24185 в независимой лаборатории.

Маркировка с наименованием типа и класса фильтра наносится на изделие вместе с торговым знаком после испытаний в лаборатории.

Для примененных фильтрующих элементов класса EU3 среднее значение эффективности воздушного фильтра составляет (80...90) %.

### Материал фильтрующих элементов

Фильтрующий материал состоит из пластикового волокна с прогрессивной структурой, имеющий влагостойкость до 100% относительной влажности и термостойкость до +100°C.

Согласно требованиям пожарной класса F1, в соотв. DIN 53438, материал фильтрующих элементов является самозатухающим.

### Прогрессивная структура материала фильтрующих элементов

Отдельные волокна материала фильтра укреплены посредством определенного процесса и представляют, таким образом, прогрессивную структуру. Т.е. диаметры волокон фильтра и расстояния между волокнами меньше с чистой наветренной стороны, чем с подветренной стороны. Вследствие этого на фильтре оседают сначала крупные частицы пыли, и затем мелкие частицы пыли.

Таким образом, рационально используется весь объем фильтрующих элементов.

### Класс воспламеняемости корпуса фильтра

Использованные пластмассы соответствуют классу воспламеняемости V-0, согласно UL94.

### Вентиляторы и фильтры в исполнении EMC

Для защиты оборудования, установленного в электрощите от электромагнитного излучения, вентиляторы и фильтры выпускаются в исполнении EMC.

Пластиковая монтажная рамка вентиляторов (7F.70) и фильтров (7F.07) в исполнении EMC окрашена токопроводящей (металлической) краской. Прокладка на монтажной рамке также металлизированная. Кроме того, между рамкой вентилятора и фильтрующим материалом установлена металлическая сетка. Таким образом, между металлическими частями вентилятора с фильтром и металлическим корпусом электрощита обеспечивается токопроводящее соединение.

### Версии вентиляторов с обратным направлением потока воздуха

Как указано выше, в стандартной комплектации вентилятор с фильтром поставляются в положении "приток в щит", т.е. холодный воздух фильтруется и втягивается в корпус электрощита. В некоторых случаях бывает необходимо, чтобы теплый воздух выдувается из корпуса. Направление воздушного потока можно изменить с притока в электрощит на вытяжку путем изменения положения двигателя вентилятора (для вентиляторов 7F.50), либо заказать версию вентилятора с обратным направлением потока воздуха (7F.80).

### Установка клапана для выравнивания давление

В плотно закрытых электрических щитах, вследствие нагревания в процессе работы отдельных компонентов, происходит увеличение давления воздуха. Клапан выравнивания давления компенсирует изменение давления, при этом сохраняя высокую степень защиты электрощита от пыли и влаги.

Клапан выравнивания давления соответствует нормам DIN EN 62208 для использования в электрических щитах.

Для монтажа клапана выравнивания давления, в стенке корпуса щита просверливают отверстие Ø 37<sup>+1.0</sup> мм, и закрепляют его с помощью прилагаемой гайки. Убедитесь, что уплотнительное кольцо смонтировано на внешней стороне стенки щита. В целях обеспечения оптимального выравнивания давления, рекомендуется установка двух клапанов регулировки давления в верхней части электрощита.

## Характеристики

### Электрообогреватели для электрических щитов

- Тепловая мощность 10...550 Вт
- Рабочее напряжение (120...240)В AC/DC или 230В AC (50/60 Гц)
- С или без вентилятора
- Защита с пластиковым корпусом
- Низкая температура поверхности
- Принцип безопасного прикосновения
- Регулировка нагрева и ограничение температуры с помощью нагревательного элемента с положительным температурным коэффициентом
- Компактный размер
- Быстрая установка с помощью крепежных зажимов

7H.11.0.230.1010



- Тепловая мощность 10 Вт
- без вентилятора
- Рабочее напряжение (120...240)В AC/DC

7H.11.0.230.1020

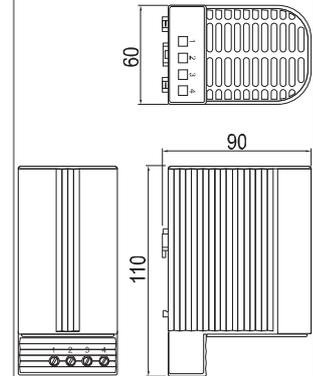
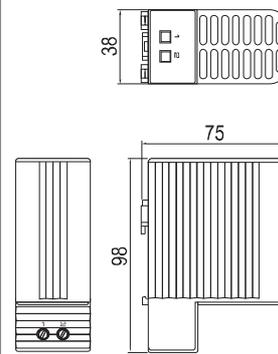
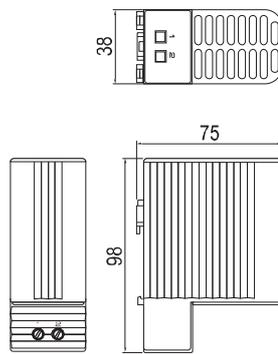


- Тепловая мощность 20 Вт
- без вентилятора
- Рабочее напряжение (120...240)В AC/DC

7H.11.0.230.1050



- Тепловая мощность 50 Вт
- без вентилятора
- Рабочее напряжение (120...240)В AC/DC



\* (Мин. 110, макс. 265)В AC/DC, при падении напряжения ниже 140В AC/DC, выходная мощность снижается примерно на 10%.

### Характеристики обогревателя

Тепловая мощность	Вт	10	20	50
Нагревательный элемент		Терморезисторы с положительным температурным коэффициентом (PTC) - с ограничением температуры		
Температура поверхности верхней решетки	°C	< 85	< 85	< 80
Вентилятор		нет	нет	нет
Расход воздуха вентилятора	m <sup>3</sup> /h	—	—	—
Срок службы вентилятора при 40 °C	ч	—	—	—
<b>Электрические характеристики</b>				
Рабочее напряжение *	В AC/DC	120...240	120...240	120...240
Рабочее напряжение	В AC (50/60 Гц)	—	—	—
Макс. пусковой ток	A	1.0	2.5	2.5
<b>Общие данные</b>				
Корпус		Пластик, черный, UL94 V-0		
Электрическое соединение / сечение провода		2-полюсные клеммы / 2.5 мм <sup>2</sup>		4-полюсные клеммы / 2.5 мм <sup>2</sup>
Момент закручивания клемм	Нм	Макс. 0.8		
Монтаж		Зажим для рейки 35мм в соотв. EN 60715, EN 50022		
Монтажное положение		вертикальное		
Температура окружающей среды	°C	-45...+70		
Класс		II (изоляция)		
Степень защиты		IP20		
Сертификаты (в соответствии стипом)		CE		

## Характеристики

### Электрообогреватели для электрических щитов

- Тепловая мощность 10...550 Вт
- Рабочее напряжение (120...240)В AC/DC или 230В AC (50/60 Гц)
- С или без вентилятора
- Защита с пластиковым корпусом
- Низкая температура поверхности
- Принцип безопасного прикосновения
- Регулировка нагрева и ограничение температуры с помощью нагревательного элемента с положительным температурным коэффициентом
- Компактный размер
- Быстрая установка с помощью крепежных зажимов

7H.11.0.230.1100



- Тепловая мощность 100 Вт
- без вентилятора
- Рабочее напряжение (120...240)В AC/DC

7H.11.0.230.1150

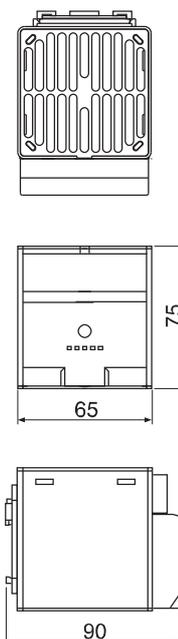
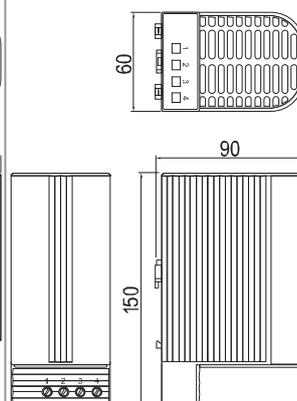
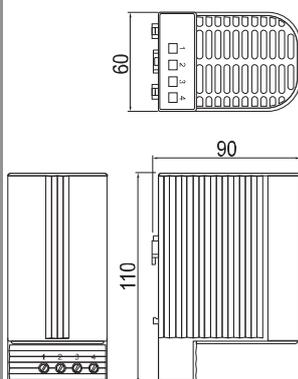


- Тепловая мощность 150 Вт
- без вентилятора
- Рабочее напряжение (120...240)В AC/DC

7H.12.8.230.1150



- Тепловая мощность 150 Вт
- с вентилятором
- Рабочее напряжение 230В AC (50/60 Гц)



\* (Мин. 110, макс. 265)В AC/DC, при падении напряжения ниже 140В AC/DC, выходная мощность снижается примерно на 10%.

### Характеристики обогревателя

Тепловая мощность	Вт	100	150	150
Нагревательный элемент		Терморезисторы с положительным температурным коэффициентом (PTC) - с ограничением температуры		
Температура поверхности верхней решетки	°C	< 80	< 80	< 100, (на корпусе < 50)
Вентилятор		нет	нет	есть
Расход воздуха вентилятора	м³/h	—	—	13,8
Срок службы вентилятора при 40 °C	ч	—	—	40.000

### Электрические характеристики

Рабочее напряжение *	В AC/DC	120...240	120...240	—
Рабочее напряжение	В AC (50/60 Гц)	—	—	230
Макс. пусковой ток	А	4.5	8	2

### Общие данные

Корпус	Пластик, черный, UL94 V-0		
Электрическое соединение / сечение провода	4-полюсные клеммы / 2.5 мм²		2-полюсные клеммы / 2.5 мм²
Момент закручивания клемм	Нм	Макс. 0.8	
Монтаж	Зажим для рейки 35мм в соотв. EN 60715, EN 50022		
Монтажное положение	вертикальное		
Температура окружающей среды	°C	-45...+70	
Класс	II (изоляция)		
Степень защиты	IP20		

### Сертификаты (в соответствии стипом)



## Характеристики

### Электрообогреватели для электрических щитов

- Тепловая мощность 10...550 Вт
- Рабочее напряжение (120...240)В AC/DC или 230В AC (50/60 Гц)
- С или без вентилятора
- Защита с пластиковым корпусом
- Низкая температура поверхности
- Принцип безопасного прикосновения
- Регулировка нагрева и ограничение температуры с помощью нагревательного элемента с положительным температурным коэффициентом
- Компактный размер
- Быстрая установка с помощью крепежных зажимов

7H.12.8.230.1250



- Тепловая мощность 250 Вт
- без вентилятора
- Рабочее напряжение 230 В AC (50/60 Гц)

7H.12.8.230.1400

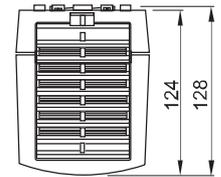
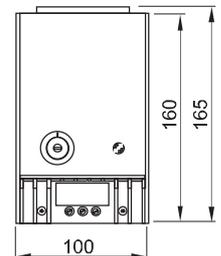
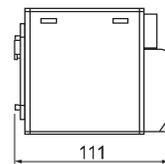
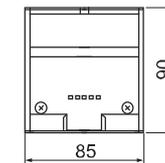
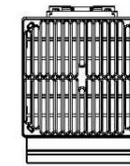
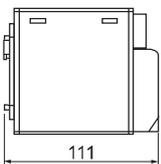
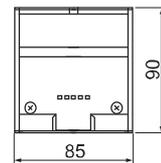
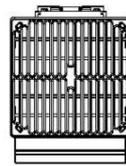


- Тепловая мощность 400 Вт
- без вентилятора
- Рабочее напряжение 230 В AC (50/60 Гц)

7H.12.8.230.1xxx



- Тепловая мощность 475/550 Вт
- с вентилятором
- со светодиодным индикатором
- с регулируемым термостатом
- Рабочее напряжение (220...240) В AC



\* (Мин. 110, макс. 265)В AC/DC, при падении напряжения ниже 140В AC/DC, выходная мощность снижается примерно на 10%.

\*\* защитой от перегрева, в случае отказа вентилятора выключается автоматически

### Характеристики обогревателя

	ВТ	250	400	7H.12...475	7H.12...550
Тепловая мощность	ВТ	250	400	475	550
Нагревательный элемент		Терморезисторы с положительным температурным коэффициентом (PTC) - с ограничением температуры		С защитой от перегрева**	
Температура поверхности верхней решетки °C		< 50	< 65	< 100, (на корпусе < 50)	
Вентилятор		есть	есть	есть	
Расход воздуха вентилятора m³/h	m³/h	45	45	35	45
Срок службы вентилятора при 40 °C ч	ч	40.000	40.000	50.000 (bei 25°C)	
Регулировка температуры		—	—	0...+60°C	

### Электрические характеристики

Рабочее напряжение *	В AC/DC	—	—	—	
Рабочее напряжение	В AC (50/60 Hz)	230	230	220...240	
Макс. пусковой ток	A	9	15	11	13

### Общие данные

Корпус		Пластик, черный, UL94 V-0		Пластик, светло-серый, UL94 V-0	
Электрическое соединение / сечение провода		2-полюсные клеммы / 2.5 мм²			
Момент закручивания клемм	Нм	Макс. 0.8			
Монтаж		Зажим для рейки 35мм в соотв. EN 60715, EN 50022			
Монтажное положение		вертикальное			
Температура окружающей среды	°C	-45...+70			
Класс		II (изоляция)			
Степень защиты		IP20			
Сертификаты (в соответствии стипом)		CE			

## Информация по заказам

Пример: Серия 7H, Электрообогреватель для электрических щитов 250Вт, монтаж на рейку 35мм в соотв. EN 60715, EN 50022, рабочее напряжение 230В AC.

7 H . 1 2 . 8 . 2 3 0 . 1 2 5 0

**Серия**

**Тип**

1 = монтаж на рейку 35мм

**Вентилятор**

1 = без вентилятора (10 – 20 – 50 – 100 – 150) Вт

2 = с вентилятором (150 – 250 – 400 – 475 – 550) Вт

**Версия питания**

0 = AC (50/60Гц)/DC

8 = AC (50/60Гц)

**Номинальное напряжение**

230 = (120...240) В AC/DC

230 = 230 В AC

**Исполнение**

1 = Тип 1

**Тепловая мощность**

010 = 10 Вт

020 = 20 Вт

050 = 50 Вт

100 = 100 Вт

150 = 150 Вт

250 = 250 Вт

400 = 400 Вт

475 = 475 Вт (с регулировкой температуры)

550 = 550 Вт (с регулировкой температуры)

**Все типы**

7H.11.0.230.1010

7H.11.0.230.1020

7H.11.0.230.1050

7H.11.0.230.1100

7H.11.0.230.1150

7H.12.8.230.1150

7H.12.8.230.1250

7H.12.8.230.1400

7H.12.8.230.1475

7H.12.8.230.1550

## Общая информация

### Изоляция в соответствии с EN 61810-1

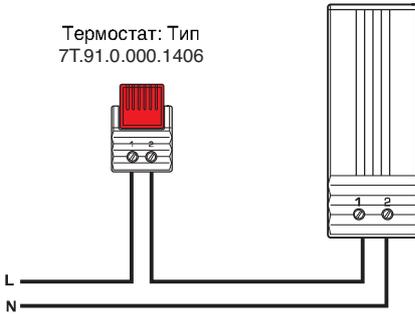
Номинальное напряжение питания (от сети)	В AC	230
Номинальное напряжение изоляции	В AC	250
Уровень загрязнения		3

### Изоляция на клеммах

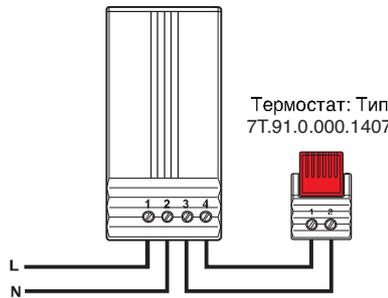
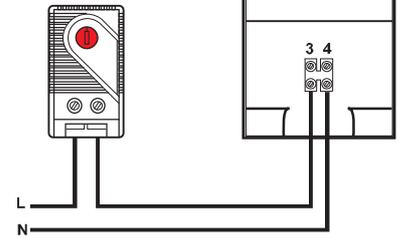
Электрическая прочность между L + N и на металлический корпус	В AC 50Гц (3с)	2,500
Категория перенапряжения, EN 60335-1		II
Номинальное импульсное напряжение (1.2 / 50мкс)	кВ	2.5



## Электрические схемы

7H.11.0.230.1010 или  
7H.11.0.230.1020Термостат: Тип  
7T.91.0.000.1406

При снижении температуры ниже заданной, термостат дает команду на включение обогревателя. Обогреватель отключается при достижении заданной температуры с определенным дифференциалом переключения.

7H.11.0.230.1050 или  
7H.11.0.230.1100 или  
7H.11.0.230.1150Термостат: Тип  
7T.91.0.000.14077H.12.8.230.1150 или  
7H.12.8.230.1250 или  
7H.12.8.230.1400Термостат: Тип  
7T.91.0.000.2403

Когда температура опускается ниже регулируемой, термостат дает команду на включение обогревателя, при этом защиту от перегрева обеспечивает встроенный регулятор температуры.

## Инструкции по применению

**Нагревательный элемент:**

Нагревательный элемент нагревателя PTC (PTC резистор).

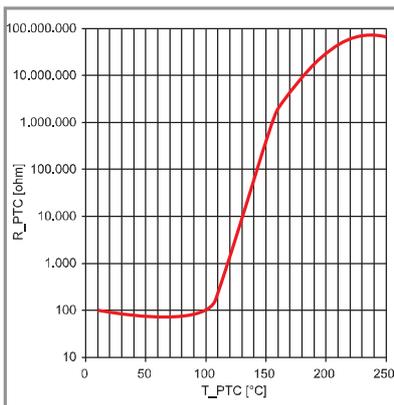
В основе работы терморезисторов используется свойство полупроводниковых поликристаллических керамических материалов (например, титанат бария,  $\text{BaTiO}_3$ ) изменять сопротивление от температуры.

В терморезисторах PTC (с положительным температурным коэффициентом) используется свойство электропроводящих материалов при низких температурах проводить ток лучше, чем при высоких температурах. Электрическое сопротивление увеличивается с ростом температуры.

**Работа PTC при включении:**

Сопротивление PTC составляет 100 Ом (при +20 °C).

Проходящий через термосопротивление ток нагревает элемент PTC. Температура увеличивается максимально до +120° C (Температура Кюри) и в то же время происходит снижение энергопотребления. Это создает саморегулирующуюся систему обогрева.

**Преимущества:**

- Саморегулирующийся система
- Нет риска перегрева
- Быстрый нагрев.

**Недостатки:**

- Высокий пусковой ток (до 15А для нагревателя мощностью 400 Вт)

**Вентилятор:**

Обогреватели с тепловой мощностью 150 Вт (тип 7H.12.8.230.1150) оснащены вентилятором. Вентилятор представляет собой осевой вентилятор с шарикоподшипником с переменной скоростью воздушного потока 13,8 ... 45 м³/ч, в зависимости от варианта исполнения. Вентилятор обеспечивает равномерную температуру в электрощита. Подключение вентилятора через клеммы внутри обогревателя.

**Принцип безопасного прикосновения:**

Нагреватели расположены в пластиковом корпусе. Так как температура поверхности нагревательных приборов может быть до + 85°C, защиту от ожогов обеспечивает пластиковый корпус.

Для определения тепловой мощности обогревателя воспользуйтесь сервисом на сайте [www.findernet.com](http://www.findernet.com).

Для расчета необходимой мощности обогрева электрощита необходима следующая информация:

- 1. Размеры корпуса электрощита** (высота, ширина и глубина в мм)
- 2. Тип монтажа** (например, свободно стоящие, настенные и т.д.)
- 3. Установка** (например, в помещении или на открытом воздухе)
- 4. Используемый материал корпуса электрощита** (например, сталь)
- 5. Перепад температуры в градусах (K)**
  - Самая низкая температура
  - Значение температуры внутри щита
- 6. Рассеиваемая мощность в ваттах (Вт)**

После ввода параметров 1-6, программа рассчитает требуемую мощность обогревателя, и предложит оптимальный тип электронагревателя.



## Характеристики

**УЗИП Тип 1+2 Ограничитель перенапряжений, способный работать при высоких разрядах без остаточного тока – для однофазных / трехфазных систем**

- Разрядники для защиты от перенапряжений для низковольтных систем для защиты оборудования от повышенного напряжения, вызванного прямым попаданием молнии, перегрузками из-за индукции и включении оборудования
- Для установки в разделительных зонах LPZ 0 -LPZ 1 и выше
- Версии с комбинацией варистор и высокоэффективный газовый разрядник (GDT) обеспечивают разряд больших токов и устраняет токи утечки
- Без остаточного тока
- Очень низкое остаточное напряжение
- Низкое напряжение  $U_p$
- Сменные модули
- Возможность установки в перевернутом положении (благодаря двойной маркировке клемм и новой системе ограничителей сменных модулей)
- Визуальный контроль неисправности: Норма/Заменить
- Сдвоенные винтовые клеммы
- Съемная клемма для удаленного контроля состояния: Норма/Заменить/Наличие. Клемма 07P.01 в комплекте
- В соответствии с EN 61643-11
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715), ширина каждого модуля 36мм

- 7P.09.1.255.0100** УЗИП Тип 1, защита искровыми разрядниками (GDT) для приложений N-PE, для конфигурации 3+1
- 7P.01.8.260.1025** УЗИП Тип 1+2, варистор + однополюсный защитный блок GDT для 1-фазных или 3-фазных систем (230/400 В) с искровым разрядником GDT (7P.09)
- 7P.02.8.260.1025** УЗИП Тип 1+2 для однофазных цепей, варистор + разрядник GDT L-N + разрядник GDT N-PE

Габаритные чертежи см. стр. 12

### Характеристики УЗИП

	7P.09.1.255.0100		7P.01.8.260.1025		7P.02.8.260.1025	
	N-PE		L-N	N-PE		
Номинальное напряжение ( $U_N$ ) В AC	—		230		230	—
Максимальное рабочее напряжение ( $U_C$ ) В AC	255		260		260	255
Импульсный ток от молнии (10/350 мкс) ( $I_{imp}$ ) kA	100		25		25	50
Номинальный ток разряда (8/20 мкс) ( $I_n$ ) kA	100		30		30	50
Максимальный ток разряда (8/20 мкс) ( $I_{max}$ ) kA	100		60		60	100
Уровень защиты напряжения ( $U_p$ ) kВ	1.5		1.5		1.5	1.5
Кратковременное перенапряжение - 120 мин (TOV) AC	—		440		440	—
Возможность независимого включения последующего тока ( $I_n$ ) A	100		Нет последующей нагрузки		Нет последующей нагрузки	100
Время отклика ( $t_a$ ) ns	100		100		100	100
Проверка на короткое замыкание при максимальной защите от перенапряжения kA <sub>rms</sub>	—		50		50	—
Максимальная защита от перенапряжения (gL/gG)	—		250 A		250 A	—
Максимальная защита от перенапряжения при последовательном подключении	—		125 A gL/gG		125 A gL/gG	—
Коды заменяемых модулей	7P.00.1.000.0100		7P.00.8.260.0025		7P.00.8.260.0025	7P.00.1.000.0050

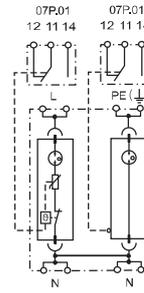
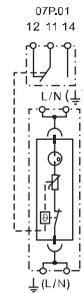
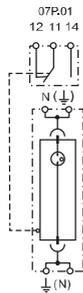
### Прочие технические характеристики

Диапазон температур	-40...+80					
Категория защиты	IP20					
Сечение провода	Одножильный провод			Многожильный провод		
	MM <sup>2</sup>	1x2.5...1x50		1x2.5...1x35		
	AWG	1x13...1x1		1x13...1x2		
Длина зачистки провода	MM	11				
Момент закручивания	Nm	4				

### Характеристики контактов для удаленного мониторинга

	7P.09.1.255.0100		7P.01.8.260.1025		7P.02.8.260.1025	
	1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)	
Номинальный ток	0.5/0.1		0.5/0.1		0.5/0.1	
Номинальное напряжение	250/30		250/30		250/30	
Сечение провода (07P.01)	Одножильный провод	Многожильный провод	Одножильный провод	Многожильный провод	Одножильный провод	Многожильный провод
	MM <sup>2</sup>	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
	AWG	16	16	16	16	16

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Характеристики

УЗИП Тип 1+2 Ограничитель перенапряжений, способный работать при высоких разрядах без остаточного тока – для трехфазных систем (230/400 В)

- Разрядники для защиты от перенапряжений для низковольтных систем для защиты оборудования от повышенного напряжения, вызванного прямым попаданием молнии, перегрузками из-за индукции и включении оборудования
- Для установки в разделительных зонах LPZ 0 - LPZ 1 и выше
- Комбинация мощного варисторного блока и инкапсулированного искрового разрядника (GDT) обеспечивает разряд больших токов и устраняет токи утечки
- Без остаточного тока
- Очень низкое остаточное напряжение
- Низкое напряжение  $U_p$
- Сменные модули
- Возможность установки в перевернутом положении (благодаря двойной маркировке клемм и новой системе ограничителей сменных модулей)
- Визуальный контроль неисправности: Норма/Заменить
- Сдвоенные винтовые клеммы
- Съемная клемма для удаленного контроля состояния: Норма/Заменить/Наличие. Клемма 07P.01 в комплекте
- В соответствии с EN 61643-11
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715), ширина каждого модуля 36мм

7P.03.8.260.1025 УЗИП Тип 1+2 для трехфазных цепей без нейтрали (шина PE-N). Варистор + искровой разрядник GDT, защита L1, L2, L3-PE-N

7P.04.8.260.1025 УЗИП Тип 1+2 для трехфазных цепей с нейтралью. Варистор + искровой разрядник GDT, защита L1, L2, L3-N + искровой разрядник N-PE

7P.05.8.260.1025 УЗИП Тип 1+2 для трехфазных цепей с нейтралью. Варистор + разрядник GDT, защита L1, L2, L3-N + варистор + разрядник GDT N-PE

7P.03.8.260.1025



7P.04.8.260.1025



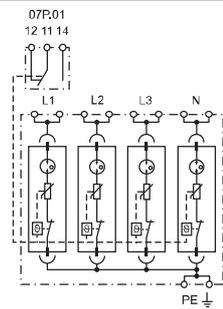
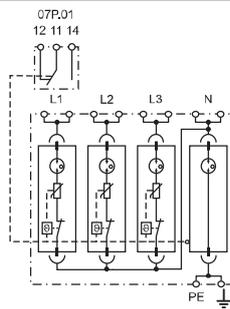
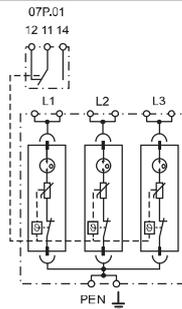
7P.05.8.260.1025



- УЗИП Тип 1+2
- Комбинация 3-х Варистор + инкапсулированный искровой разрядник
- Контакт для удаленного контроля состояния варистора / наличия модуля GDT
- Возможность установки в перевернутом положении
- Сменные модули

- УЗИП Тип 1+2
- Комбинация 3 Варистора + инкапсулированный искровой разрядник + дополнительный инкапсулированный искровой разрядник
- Визуальный контроль и съемный контакт для удаленного контроля состояния варистора и модуля GDT / наличия модуля GDT N-PE
- Возможность установки в перевернутом положении
- Сменные модули

- УЗИП Type 1+2
- Комбинация 4 Варистора + инкапсулированный искровой разрядник
- Визуальный контроль и съемный контакт для удаленного контроля состояния варистора и модуля GDT
- Возможность установки в перевернутом положении
- Сменные модули



Габаритные чертежи см. стр. 12, 13

### Характеристики УЗИП

	L-PEN	L-N	N-PE	L, N-PE
Номинальное напряжение ( $U_N$ ) В AC	230	230	—	230
Максимальное рабочее напряжение ( $U_C$ ) В AC	260	260	255	260
Импульсный ток от молнии (10/350 мкс) ( $I_{imp}$ ) kA	25	25	100	25
Номинальный ток разряда (8/20 мкс) ( $I_n$ ) kA	30	30	100	30
Максимальный ток разряда (8/20 мкс) ( $I_{max}$ ) kA	60	60	100	60
Уровень защиты напряжения ( $U_p$ ) kВ	1.5	1.5	1.5	1.5
Кратковременное перенапряжение - 120 мин (TOV) AC	440	440	—	440
Возможность независимого включения последующего тока ( $I_H$ ) A	Нет последующей нагрузки	Нет последующей нагрузки	100	Нет последующей нагрузки
Время отклика ( $t_a$ ) ns	100	100	100	100
Проверка на короткое замыкание при максимальной защите от перенапряжения kA <sub>rms</sub>	50	50	—	50
Максимальная защита от перенапряжения (gL/gG)	250 A	250 A	—	250 A
Максимальная защита от перенапряжения при последовательном подключении	125 A gL/gG	125 A gL/gG	—	125 A gL/gG
Коды заменяемых модулей	7P.00.8.260.0025	7P.00.8.260.0025	7P.00.1.000.0100	7P.00.8.260.0025

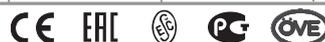
### Прочие технические характеристики

Диапазон температур	-40...+80			
Категория защиты	IP20			
Сечение провода	Одножильный провод		Многожильный провод	
	мм <sup>2</sup>	1x2.5...1x50	мм <sup>2</sup>	1x2.5...1x35
	AWG	1x13...1x1	AWG	1x13...1x2
Длина зачистки провода	мм 11			
Момент закручивания	Nm 4			

### Характеристики контактов для удаленного мониторинга

	1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)	
	Одножильный провод	Многожильный провод	Одножильный провод	Многожильный провод	Одножильный провод	Многожильный провод
Конфигурация контактов	1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)	
Номинальный ток A AC/DC	0.5/0.1		0.5/0.1		0.5/0.1	
Номинальное напряжение В AC/DC	250/30		250/30		250/30	
Сечение провода (07P.01)	мм <sup>2</sup>	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
	AWG	16	16	16	16	16

Сертификация (в соответствии с типом)



## Характеристики

**УЗИП Тип 1+2 Ограничитель перенапряжений для высокопроизводительных систем с низким уровнем напряжения  $U_p$  – для однофазных / трехфазных систем**

- Разрядники для защиты от перенапряжений для систем 230/400В для защиты оборудования от повышенного напряжения, вызванного прямым или непрямым попаданием молнии
- Для установки в разделительных зонах LPZ 0 и LPZ 1
- Низкий уровень напряжения  $U_p$  для защиты чувствительного оборудования
- Визуальный контроль состояния варистора - Норма/Заменить
- Контакт для удаленного мониторинга состояния варистора. Клемма 07P.01 в комплекте
- В соответствии с EN 61643-111
- Ширина каждого модуля 17.5 мм, монтаж на рейку 35мм EN 60715

**7P.12.8.275.1012** УЗИП Тип 1+2 для однофазных систем с нейтралью.

- Варисторная защита L-N + искровой разрядник N-PE для однофазных систем
- Заменяемые модули: Искровой разрядник и Варистор

**7P.13.8.275.1012** УЗИП Тип 1+2 для трехфазных систем без нейтрали (шина PEN).

- Варисторная защита L1, L2, L3-PEN для трехфазных систем
- Заменяемые варисторные модули

7P.12 / 7P.13

Винтовые клеммы



Габаритные чертежи см. стр. 13

**7P.12.8.275.1012**

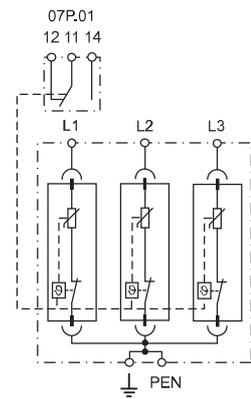
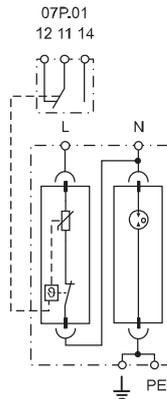


- УЗИП Тип 1+2
- Заменяемые модули: Искровой разрядник и Варистор (для однофазных систем)
- Визуальный и удаленный контроль состояния варистора

**7P.13.8.275.1012**



- УЗИП Тип 1+2
- Заменяемые варисторные модули (для трехфазных систем)
- Визуальный и удаленный контроль состояния варисторов



### Характеристики УЗИП

	L-N	N-PE	L-PEN
Номинальное напряжение ( $U_N$ ) В AC	230	—	230
Максимальное рабочее напряжение ( $U_C$ ) В AC/DC	275/350	255/—	275/350
Импульсный ток от молнии (10/350 мкс) ( $I_{imp}$ ) kA	12.5	25	12.5
Номинальный ток разряда (8/20 мкс) ( $I_n$ ) kA	30	40	30
Максимальный ток разряда (8/20 мкс) ( $I_{max}$ ) kA	60	60	60
Уровень защиты напряжения ( $U_p$ ) kV	1.2	1.5	1.2
Возможность независимого включения последующего тока ( $I_{fi}$ ) A	Нет последующей нагрузки	100	Нет последующей нагрузки
Время отклика ( $t_a$ ) ns	25	100	25
Проверка на короткое замыкание при максимальной защите от перенапряжения kA <sub>TMS</sub>	50	—	50
Максимальная защита от перенапряжения (gL/gG)	160 A	—	160 A
Коды заменяемых модулей	7P.10.8.275.0012	7P.10.1.000.0025	7P.10.8.275.0012

### Прочие технические характеристики

Диапазон температур °C	-40...+80		
Категория защиты	IP20		
Сечение провода	Одножильный провод		Многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1x1...1x35	1x1...1x25
	AWG	1x 17...1x2	1x 17...1x4
Длина зачистки провода мм	14		
Момент закручивания Nm	4		

### Характеристики контактов для удаленного мониторинга

Конфигурация контактов	1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)	
Номинальный ток А AC/DC	0.5/0.1		0.5/0.1	
Номинальное напряжение В AC/DC	250/30		250/30	
Сечение провода (07P.01)	Одножильный провод	Многожильный провод	Одножильный провод	Многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1.5	1.5	1.5
	AWG	16	16	16

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Характеристики

УЗИП Тип 1+2 Ограничитель перенапряжений для высокопроизводительных систем с низким уровнем напряжения  $U_p$  – для трехфазных систем

- Разрядники для защиты от перенапряжений для систем 230/400В для защиты оборудования от повышенного напряжения, вызванного прямым или непрямым попаданием молнии.
- Для установки в разделительных зонах LPZ 0 и LPZ 1
- Низкий уровень напряжения  $U_p$  для защиты чувствительного оборудования
- Визуальный контроль состояния варистора - Норма/Заменить
- Контакт для удаленного мониторинга состояния варистора. Клемма 07P.01 в комплекте
- Заменяемые варисторные модули
- В соответствии с EN 61643-11
- Ширина каждого модуля 17.5 мм, монтаж на рейку 35мм EN 60715

7P.14.8.275.1012 УЗИП Тип 1+2 для трехфазных систем с нейтралью.

- Варисторная защита L1, L2, L3-N + искровой разрядник N-PE

- Заменяемые варисторные модули
- Незаменяемый Искровой разрядник

7P.15.8.275.1012 УЗИП Тип 1+2 для трехфазных систем с нейтралью.

- Варисторная защита L1, L2, L3, N-PE
- Заменяемые варисторные модули

7P.14 / 7P.15

Винтовые клеммы



Габаритные чертежи см. стр. 13

### Характеристики УЗИП

	L-N	N-PE	L, N-PE
Номинальное напряжение ( $U_N$ ) В AC	230	—	230
Максимальное рабочее напряжение ( $U_C$ ) В AC/DC	275/350	255/—	275/350
Импульсный ток от молнии (10/350 мкс) ( $I_{imp}$ ) kA	12.5	50	12.5
Номинальный ток разряда (8/20 мкс) ( $I_n$ ) kA	30	50	30
Максимальный ток разряда (8/20 мкс) ( $I_{max}$ ) kA	60	100	60
Уровень защиты напряжения ( $U_p$ ) kV	1.2	1.5	1.2
Возможность независимого включения последующего тока ( $I_{fi}$ ) A	Нет последующей нагрузки	100	Нет последующей нагрузки
Время отклика ( $t_a$ ) ns	25	100	25
Проверка на короткое замыкание при максимальной защите от перенапряжения kA <sub>rms</sub>	50	—	50
Максимальная защита от перенапряжения (gL/gG)	160 A	—	160 A
Коды заменяемых модулей	7P.10.8.275.0012	—	7P.10.8.275.0012

### Прочие технические характеристики

Диапазон температур °C	-40...+80		
Категория защиты	IP20		
Сечение провода мм <sup>2</sup>	Одножильный провод		Многожильный провод
	1x1...1x35		1x1...1x25
Сечение провода AWG	1x 17...1x2		1x 17...1x4
	Длина зачистки провода мм		
Момент закручивания Nm	4		

### Характеристики контактов для удаленного мониторинга

	1 CO (SPDT)	—	1 CO (SPDT)
Номинальный ток AAC/DC	0.5/0.1	—	0.5/0.1
Номинальное напряжение В AC/DC	250/30	—	250/30
Сечение провода (07P.01)	Одножильный провод	Многожильный провод	Одножильный провод
	Многожильный провод	—	Многожильный провод
мм <sup>2</sup>	1.5	1.5	1.5
AWG	16	16	16

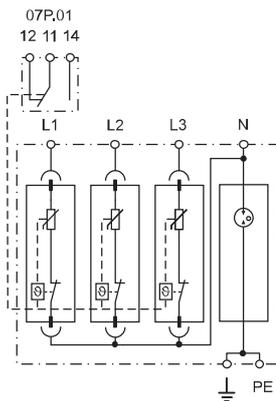
Сертификация (в соответствии с типом)



7P.14.8.275.1012



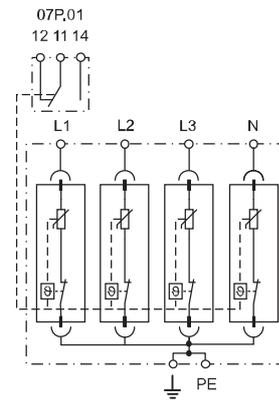
- УЗИП Тип 1+2
- Заменяемые варисторные модули
- Визуальный и удаленный контроль состояния варистора



7P.15.8.275.1012



- УЗИП Тип 1+2
- Заменяемые варисторные модули
- Визуальный и удаленный контроль состояния варисторов



## Характеристики

### УЗИП Тип 1+2 Ограничитель перенапряжений для однофазных / трехфазных систем AC и DC

- Ограничитель перенапряжений для систем AC и DC для защиты оборудования от наведенного перенапряжения или переходных процессов при коммутации
- Для установки в разделительных зонах LPZ 1 - LPZ 2 или выше
- Визуальный контроль состояния варистора - Норма/Заменить
- Контакт для удаленного мониторинга состояния варистора. Клемма 07P.01 в комплекте
- Сменные модули варистор и искровой разрядник
- В соответствии с EN 61643-11:2012
- Ширина каждого модуля 17,5 мм, монтаж на рейку 35мм EN 60715

**7P.21.8.075.1015** УЗИП Тип 2, однополярная защита для систем DC или низковольтных систем AC, одна фаза

- Варисторная защита +/- или L/N (GND); +/- или GND (L/N)
- Заменяемые варисторные модули

**7P.21.8.130.1015** УЗИП Тип 2, однополярная защита для систем DC или низковольтных систем AC, одна фаза

- Варисторная защита +/- или L/N (GND); +/- или GND (L/N)
- Заменяемые варисторные модули

**7P.21.8.275.1020** УЗИП Тип 2, однополярная защита для однофазных или трехфазных систем (230/400 В).

- Варисторная защита L/N(GND)-GND/(L/N)
- Заменяемые варисторные модули

**7P.21.8.440.1020** УЗИП Тип 2, однополярная защита для трехфазных систем (400 В).

- Варисторная защита L/N(GND)-GND/(L/N)
- Заменяемые варисторные модули

**7P.22.8.275.1020** УЗИП Тип 2 для однофазных систем с нейтралью.

- Варисторная защита L-N + искровой разрядник N-PE
- Сменные модули варистор и искровой разрядник

**7P.27.8.275.1020** УЗИП Тип 2 для однофазных систем с нейтралью.

- Варисторная защита L, N-PE
- Заменяемые варисторные модули

Габаритные чертежи см. стр. 13

Характеристики УЗИП		075.1015	130.1015	275.1020	440.1020	L-N	N-PE	L, N-PE
Номинальное напряжение (U <sub>N</sub> )	В AC	60/60	110/125	230/—	400/—	230/—	—	230/—
Максимальное рабочее напряжение (U <sub>C</sub> )	В AC/DC	75/100	130/170	275/350	440/585	275/—	255/—	275/—
Номинальный ток разряда (8/20 мкс) (I <sub>n</sub> )	kA	15	15	20	20	20	20	20
Максимальный ток разряда (8/20 мкс) (I <sub>max</sub> )	kA	40	40	40	40	40	40	40
Уровень защиты напряжения в 5кВ (U <sub>PD</sub> )	kV	0.3	0.45	0.9	1.5	0.9	—	0.9
Уровень защиты напряжения в I <sub>n</sub> (U <sub>P</sub> )	kV	0.4	0.6	1.2	1.9	1.2	1.5	1.2
Время отклика (t <sub>a</sub> )	ns	25			25	100	25	
Проверка на короткое замыкание при максимальной защите от перенапряжения	kA <sub>rms</sub>	50		25	50	—	50	
Максимальная защита от перенапряжения (gL/gG)		160 A		125 A	160 A	—	160 A	
Коды заменяемых модулей		*	**	***	****	7P.20.8.275.0020	7P.20.1.000.0020	7P.20.8.275.0020
<b>Прочие технические характеристики</b>								
Диапазон температур	°C	-40...+80						
Категория защиты		IP20						
Сечение провода		Одножильный провод			Многожильный провод			
	мм <sup>2</sup>	1x1...1x35			1x1...1x25			
	AWG	1x17...1x2			1x17...1x4			
Длина зачистки провода	мм	12						
Момент закручивания	Nm	4						
<b>Характеристики контактов для удаленного мониторинга</b>								
Конфигурация контактов		1 CO (SPDT)			1 CO (SPDT)			
Номинальный ток	A AC/DC	0.5/0.1			0.5/0.1			
Номинальное напряжение	В AC/DC	250/30			250/30			
Сечение провода (07P.01)		Одножильный провод	Многожильный провод		Одножильный провод	Многожильный провод		
	мм <sup>2</sup>	1.5	1.5		1.5	1.5		
	AWG	16	16		16	16		

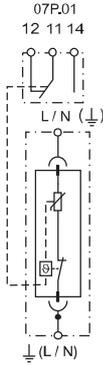
**Сертификация** (в соответствии с типом)



### 7P.21.8.xxx.10xx



- УЗИП Тип 2 (1 варистор)
- Заменяемый варисторный модуль
- Визуальный и удаленный контроль состояния варистора

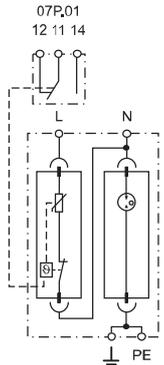


- \* 7P.20.8.075.0015
- \*\* 7P.20.8.130.0015
- \*\*\* 7P.20.8.275.0020
- \*\*\*\* 7P.20.8.440.0020

### 7P.22.8.275.1020



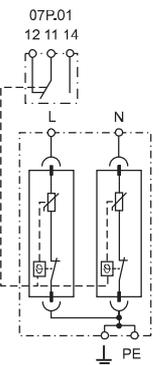
- УЗИП Тип 2 (1 варистор + 1 искровой разрядник)
- Комбинация заменяемый варистор и искровой разрядник закрытого типа
- Визуальный и удаленный контроль состояния варистора



### 7P.27.8.275.1020



- УЗИП Тип 2 (2 варистора)
- Заменяемый варисторный модуль
- Визуальный и удаленный контроль состояния варистора



## Характеристики

### Устройства защиты от импульсных перенапряжений (УЗИП) Тип 2 - трехфазные системы

- Ограничитель перенапряжений для систем 230/400В для защиты оборудования от наведенного перенапряжения или переходных процессов при коммутации
- Для установки в разделительных зонах LPZ 1 - LPZ 2 или выше
- Визуальный контроль состояния варистора Норма/Заменить
- Контакт для удаленного мониторинга состояния варистора. Клемма 07P.01 в комплекте
- Сменные модули варистор и искровой разрядник
- В соответствии с EN 61643-11:2012
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)

7P.23.8.275.1020 УЗИП Тип 2 для трехфазных систем без нейтрали (шина PEN).

- Варисторная защита L1, L2, L3-PEN

- Заменяемые варисторные модули

7P.24.8.275.1020 УЗИП Тип 2 для трехфазных систем с нейтралью.

- Варисторная защита L1, L2, L3 + искровой разрядник N-PE

- Сменные модули варистор и искровой разрядник

7P.25.8.275.1020 УЗИП Тип 2 для трехфазных систем с нейтралью.

- Варисторная защита L1, L2, L3, N-PE

- Заменяемые варисторные модули

7P.23.8 / 7P.24 / 7P.25

Винтовые клеммы



Габаритные чертежи см. стр. 14

7P.23.8.275.1020



- УЗИП Тип 2 (3 варистора)
- Заменяемые варисторные модули
- Визуальный и удаленный контроль состояния варистора

7P.24.8.275.1020

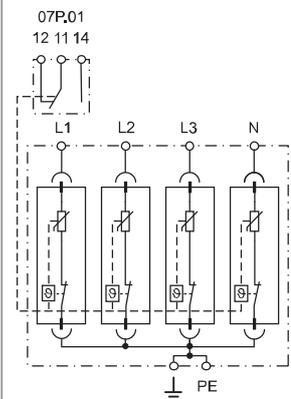
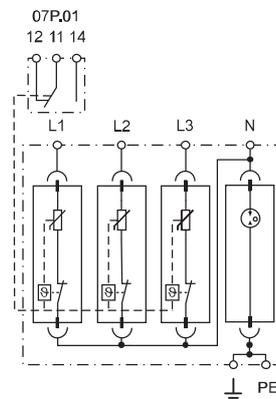
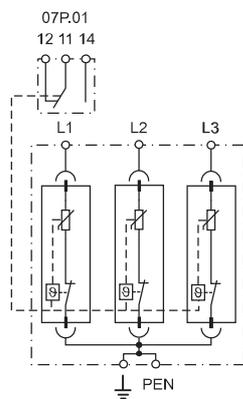


- УЗИП Тип 2 (3 варистора + 1 искровой разрядник)
- Комбинация: заменяемые варисторы и искровой разрядник закрытого типа
- Визуальный и удаленный контроль состояния варистора

7P.25.8.275.1020



- УЗИП Тип 2 (4 варистора)
- Заменяемые варисторные модули
- Визуальный и удаленный контроль состояния варистора



### Характеристики УЗИП

	L - PEN	L-N	N-PE	L, N-PE
Номинальное напряжение ( $U_N$ ) В AC	230	230	—	230
Максимальное рабочее напряжение ( $U_C$ ) В AC/DC	275/350	275/—	255/—	275/350
Номинальный ток разряда (8/20 мкс) ( $I_n$ ) kA	20	20	20	20
Максимальный ток разряда (8/20 мкс) ( $I_{max}$ ) kA	40	40	40	40
Уровень защиты напряжения в 5kA ( $U_{P5}$ ) kV	0.9	0.9	—	0.9
Уровень защиты напряжения в $I_n$ ( $U_P$ ) kV	1.2	1.2	1.5	1.2
Время отклика ( $t_a$ ) ns	25	25	100	25
Проверка на короткое замыкание при максимальной защите от перенапряжения $kA_{rms}$	50	50	—	50
Максимальная защита от перенапряжения (gL/gG)	160 A	160 A	—	160 A
Коды заменяемых модулей	7P.20.8.275.0020	7P.20.8.275.0020	7P.20.1.000.0020	7P.20.8.275.0020

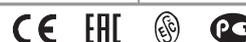
### Прочие технические характеристики

Диапазон температур	°C				-40...+80			
Категория защиты	IP20							
Сечение провода	mm <sup>2</sup>				stranded cable			
	1x1...1x35				1x1...1x25			
Длина зачистки провода	mm				14			
	Nm				4			

### Характеристики контактов для удаленного мониторинга

Конфигурация контактов		1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)	
Номинальный ток	A AC/DC	0.5/0.1		0.5/0.1		0.5/0.1	
Номинальное напряжение	V AC/DC	250/30		250/30		250/30	
Сечение провода (07P.01)	mm <sup>2</sup>	Одножильный провод	Многожильный провод	Одножильный провод	Многожильный провод	Одножильный провод	Многожильный провод
		1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
		AWG	16	16	16	16	16

Сертификация (в соответствии с типом)





## Характеристики

Устройства защиты от импульсных перенапряжений (УЗИП) Тип 2 для фотогальванических систем

- Защиты фотогальванических систем DC (от 420 до 1,200В)
- Защищает оборудование от наведенного перенапряжения, вызванного ударами молнии или переходными процессами при коммутации

7P.26.9.420.1020,  $U_{CPV} = 420 \text{ V DC}$

7P.23.9.750.1020,  $U_{CPV} = 750 \text{ V DC}$

7P.23.9.200.1015,  $U_{CPV} = 1,200 \text{ V DC}$

- Визуальный контроль состояния варистора Норма/Заменить
- Контакт для удаленного мониторинга состояния варистора. Клемма 07P.01 в комплекте
- Заменяемые варисторные модули
- В соответствии с сrEN 50539-11:2010
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)

7P.23.9 / 7P.26

Винтовые клеммы



Габаритные чертежи см. стр. 14

7P.26.9.420.1020



- УЗИП Тип 2 (2 варистора + 1 искровой разрядник) для фотогальванических систем 420V DC
- Комбинация: заменяемые варисторы и искровой разрядник закрытого типа
- Визуальный и удаленный контроль состояния варисторов

7P.23.9.750.1020

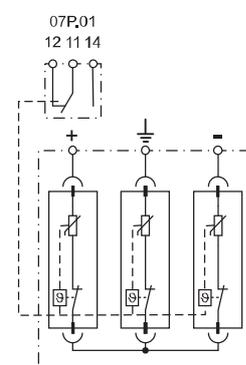
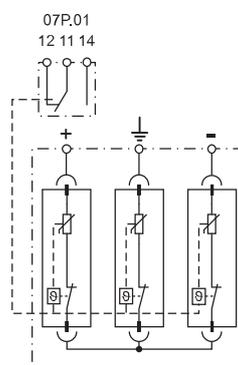
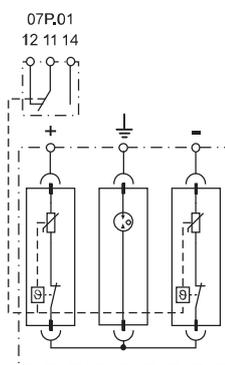


- УЗИП Тип 2 (3 варистора) для фотогальванических систем 750V DC
- Заменяемые варисторы
- Визуальный и удаленный контроль состояния варисторов

7P.23.9.200.1015



- УЗИП Тип 2 (3 варистора) для фотогальванических систем 1,200V DC
- Заменяемые варисторы
- Визуальный и удаленный контроль состояния варисторов



Характеристики УЗИП	Варисторный модуль		Искровой разрядник		Варисторный модуль		Варисторный модуль	
	Максимальное рабочее напряжение ( $U_{CPV}$ ) В DC	420				750		1200
Макс. рабочее напряжение / на модуль ( $U_{CPV}$ ) В DC	375	420			375	600		
Номинальный ток разряда (8/20 мкс) /на модуль ( $I_n$ ) kA	20	20			20	15		
Максимальный ток разряда (8/20 мкс) /на модуль ( $I_{max}$ ) kA	40	40			40	30		
Уровень напряжения защиты на модуль ( $U_p$ ) kВ	1.8	1.5			1.8	2.1		
Уровень напряжения защиты для системы $U_p (+ \rightarrow -) / (+/- \rightarrow PE)$ kВ	3.6/1.5				3.6/3.6	4.2/4.2		
Время отклика ( $t_a$ ) ns	25	100			25	25		
Выдерживает ток короткого замыкания $I_{SCPV}$ A	63	—			63	125		
Коды заменяемых модулей	7P.20.9.375.0020		—		7P.20.9.375.0020		7P.20.9.600.0015	
<b>Прочие технические характеристики</b>								
Диапазон температур °C	-40...+80							
Категория защиты	IP20							
Сечение провода	Одножильный провод				Многожильный провод			
	MM <sup>2</sup>	1x1...1x35				1x1...1x25		
AWG	1x 17...1x2				1x 17...1x4			
Длина зачистки провода	мм 14							
Момент закручивания	Nm 4							
<b>Характеристики контактов для удаленного мониторинга</b>								
Конфигурация контактов	1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)			
Номинальный ток А AC/DC	0.5/0.1		0.5/0.1		0.5/0.1			
Номинальное напряжение В AC/DC	250/30		250/30		250/30			
Сечение провода (07P.01)	Одножильный провод	Многожильный провод	Одножильный провод	Многожильный провод	Одножильный провод	Многожильный провод	Одножильный провод	Многожильный провод
	MM <sup>2</sup>	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
AWG	16	16	16	16	16	16	16	16
<b>Сертификация (в соответствии с типом)</b>								

## Характеристики

УЗИП Тип 1+2 и Тип 2 Ограничитель перенапряжений для фотогальванических систем

- Ограничитель перенапряжений для защиты фотогальванических систем DC (1,020 В)
- Защищает оборудование от наведенного перенапряжения, вызванного ударами молнии (Тип 1+2 только) и переходными процессами при коммутации (Тип 1+2 и Тип 2)

7P.26.9.000.1015,  $U_{CPV} = 1,020$  V DC (Тип 2)

7P.23.9.000.1015,  $U_{CPV} = 1,020$  V DC (Тип 2)

7P.03.9.000.1012,  $U_{CPV} = 1,000$  V DC (Тип 1+2)

- Визуальный контроль состояния варистора Норма/Заменить
- Контакт для удаленного мониторинга состояния варистора. Клемма 07P.01 в комплекте
- Заменяемые варисторные модули
- В соответствии с rEN 50539-11:2010
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)

7P.23.9 / 7P.26 / 7P.03

Новые клеммы



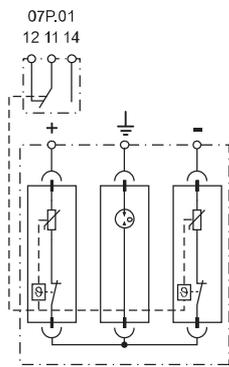
E

Габаритные чертежи см. стр. 14

7P.26.9.000.1015



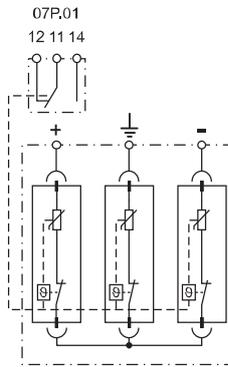
- УЗИП Тип 2 (2 варистора + 1 искровой разрядник) для фотогальванических систем 1,020 DC
- Комбинация: заменяемые варисторы и искровой разрядник закрытого типа
- Визуальный и удаленный контроль состояния варисторов



7P.23.9.000.1015



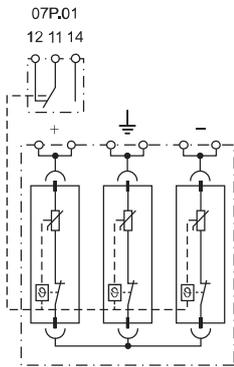
- УЗИП Тип 2 (3 варистора) для фотогальванических систем 1,020 DC
- Заменяемые варисторы
- Визуальный и удаленный контроль состояния варисторов



7P.03.9.000.1012



- УЗИП Тип 2 (3 варистора) для фотогальванических систем 1,000V DC
- Заменяемые варисторы
- Визуальный и удаленный контроль состояния варисторов



### Характеристики УЗИП

	Варисторный модуль		Искровой разрядник	Варисторный модуль	
	Максимальное рабочее напряжение ( $U_{CPV}$ ) В DC	1,020			1,020
Макс. рабочее напряжение / на модуль ( $U_{CPV}$ ) В DC	510		1020	510	500
Импульсный ток от молнии (10/350 $\mu$ s) /на модуль ( $I_{imp}$ ) kA	—		—	—	
Номинальный ток разряда (8/20 мкс) /на модуль ( $I_n$ ) kA	15		15	15	30
Максимальный ток разряда (8/20 мкс) /на модуль ( $I_{max}$ ) kA	30		30	30	60
Уровень напряжения защиты на модуль ( $U_p$ ) kВ	2		2.5	2	1.8
Уровень напряжения защиты для системы $U_p (+ \rightarrow -) / (+ \rightarrow PE)$ kВ	4/2.5			4/4	
Время отклика ( $t_a$ ) ns	25		100	25	25
Выдерживает ток короткого замыкания $I_{SCPV}$ A	125		—	125	125
Коды заменяемых модулей	7P.20.9.500.0015		7P.20.1.000.9015	7P.20.9.500.0015	7P.00.9.500.0012

### Прочие технические характеристики

Диапазон температур	°C					-40...+80	
Категория защиты	IP20						
Сечение провода	Одножильный провод		Многожильный провод		Одножильный провод	Многожильный провод	
	мм <sup>2</sup>	1x1...1x35		1x1...1x25	1x2.5...1x50	1x2.5...1x35	
	AWG	1x17...1x2		1x17...1x4	1x13...1x1	1x13...1x2	
Длина зачистки провода	мм	14			9		
Момент закручивания	Nm	4			4		
<b>Характеристики контактов для удаленного мониторинга</b>							
Конфигурация контактов	1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)		1 CO (SPDT)		
Номинальный ток	A AC/DC	0.5/0.1		0.5/0.1		0.5/0.1	
Номинальное напряжение	V AC/DC	250/30		250/30		250/30	
Сечение провода (07P.01)	Одножильный провод		Многожильный провод		Одножильный провод		Многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
	AWG	16	16	16	16	16	16

Сертификация (в соответствии с типом)



## Характеристики

**УЗИП Тип 3, Ограничитель перенапряжений для однофазных систем для схем подключения TT и TN-S (с нейтралью) для установки в розетки и на рейку 35 мм**

- Защищает электрическое и электронное оборудование от импульсов повышенного напряжения
- "1+1" конфигурация: варистор + искровой разрядник (предотвращает утечку тока на землю)
- В соответствии с EN 61643-11

### 7P.32.8.275.2003

- Обеспечивает простую защиту электрических цепей 230 V AC
- Акустическая сигнализация о необходимости замены варистора
- 3 провода, длиной 150мм для подключения к клеммам розетки

### 7P.37.8.275.1003

- Допускает последовательное подключение для нагрузок до 16 А
- Встроенный контакт для удаленного мониторинга состояния варистора
- Реле с переключающим контактом с золотым покрытием для коммутации сверхнизких нагрузок
- Ширина модуля 17,5 мм, защита L-N/N-PE
- Монтаж на рейку 35мм EN 60715

\* См. диаграмму L7P стр.19

Габаритные чертежи см. стр. 14

### Характеристики УЗИП

Номинальное напряжение ( $U_N$ )	V AC	230	230
Максимальное продолжительное рабочее напряжение ( $U_C$ )	V AC	275	275
Номинальный ток нагрузки $I_L$	A	—	16
Номинальный ток разряда (8/20 мкс)			
L-N, L(N)-PE ( $I_n$ )	kA	3/3	3/3
Тест напряжения комбинированного генератора L-N, L(N)-PE ( $U_{OC}$ )	kV	6/6	6/6
Уровень защиты напряжения L-N, L(N)-PE ( $U_p$ )	kV	1/1.5	1/1.5
Время отклика L-N, L(N)-PE ( $t_a$ )	ns	25/100	25/100
Проверка на короткое замыкание при максимальной защите от перенапряжения $kA_{rms}$		6	5
Максимальная защита от перенапряжения		16A gL/gG, C16 A	16A gL/gG, B16A, C16A

### Прочие технические характеристики

Диапазон температур	°C	-25...+80	-25...+70*	
Категория защиты		IP 20	IP 20	
Сечение провода		—	Одножильный провод	Многожильный провод
	mm <sup>2</sup>	—	0.5...6	0.5...4
	AWG	—	20...10	20...12
Длина зачистки провода	mm	—	9	
Момент закручивания	Nm	—	0.8	

### Характеристики контактов для удаленного мониторинга

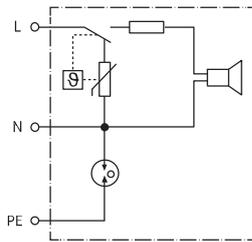
Конфигурация контактов		—	1 CO (SPDT)	
Номинальный ток	A AC	—	0.5	
Номинальное напряжение	V AC	—	230	
Отключающая способность DC1: 30/110	A	—	2/0.3	
Минимальная коммутируемая нагрузка мВт (В/мА)		—	10 (5/5)	
Материал контактов		—	AgNi + Au	

### Сертификация (в соответствии с типом)

### 7P.32.8.275.2003



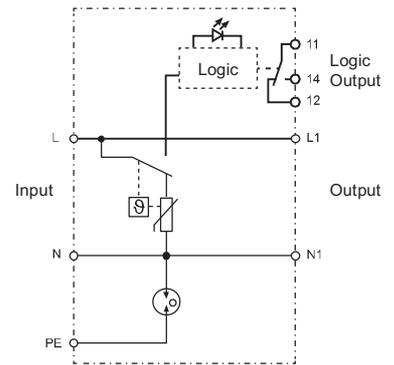
- УЗИП Тип 3
- Акустическая сигнализация неисправности варистора (зуммер)



### 7P.37.8.275.1003



- УЗИП Тип 3
- Допускает последовательное подключение для нагрузок до 16 А
- Встроенный переключающий контакт для удаленного мониторинга состояния варистора



## Информация по заказам

Пример: 7P серия, устройство защиты от импульсных перенапряжений, Тип 2, одна фаза ( $U_c = 275$  В), 1 варистор + 1 искровой разрядник закрытого типа, контакт для удаленного контроля состояния,  $I_n = 20$  кА

7 P . 2 2 . 8 . 2 7 5 . 1 0 2 0

### Серия

### Тип

- 0 = Комбинированный тип 1 + 2 защитные разрядники высокий ток разряда
- 1 = Тип 1+2 Ограничитель перенапряжений для высокопроизводительных систем с низким уровнем напряжения  $U_p$
- 2 = Тип 2 защитный разрядник
- 3 = Тип 3 защитный разрядник

### Контур

- 1 = Однофазный (1 варистор)
- 2 = Однофазный (1 варистор + 1 искровой разрядник)
- 3 = Трехфазный (3 варистора)
- 4 = Трехфазный (3 варистора + 1 искровой разрядник)
- 5 = Трехфазный (4 варистора)
- 6 = 2 варистора + 1 искровой разрядник
- 7 = Однофазный (2 варистора) Тип 2 (7P.27)
- 7 = Однофазный (1 варистор + 1 искровой разрядник) Тип 3, монтаж на рейку 35мм (7P.37)
- 9 = N-PE искровой разрядник для трехфазных систем
- 0 = Запасной модуль

### Питание

- 1 = N+PE подключение (только для одиночного модуля защитный разрядник и 7P.09)
- 8 = AC (50/60 Hz)
- 9 = DC (фотогальванические приложения)

### Напряжение питания

- 000 = 1,000 В DC Маск. PV УЗИП Т1+2 (7P.03.9), 1,020 В DC V PV УЗИП Т2 (7P.23.9, 7P.26.9) или N+PE подключение модуля искровой разрядник
- 075 = 75 В AC
- 130 = 130 В AC
- 200 = 1,200 В DC Маск.
- 420 = 420 В DC Маск.
- 750 = 750 В DC Маск.
- 440 = 440 В Маск. ( $U_c$ ) для УЗИП Тип 2 (для  $U_N = 400$  В AC)
- 275 = 275 В Маск. для УЗИП Тип 1+2 "Low  $U_p$ ", Тип 2 ( $U_c$ ) (для  $U_N = 230-240$  В AC) и Тип 3
- 260 = 260 В Маск. ( $U_c$ ) для УЗИП Тип 1+2 (для  $U_N = 230-240$  В AC)
- 255 = 255 В Маск. ( $U_c$ ) для УЗИП Тип 1, N+PE (7P.09)

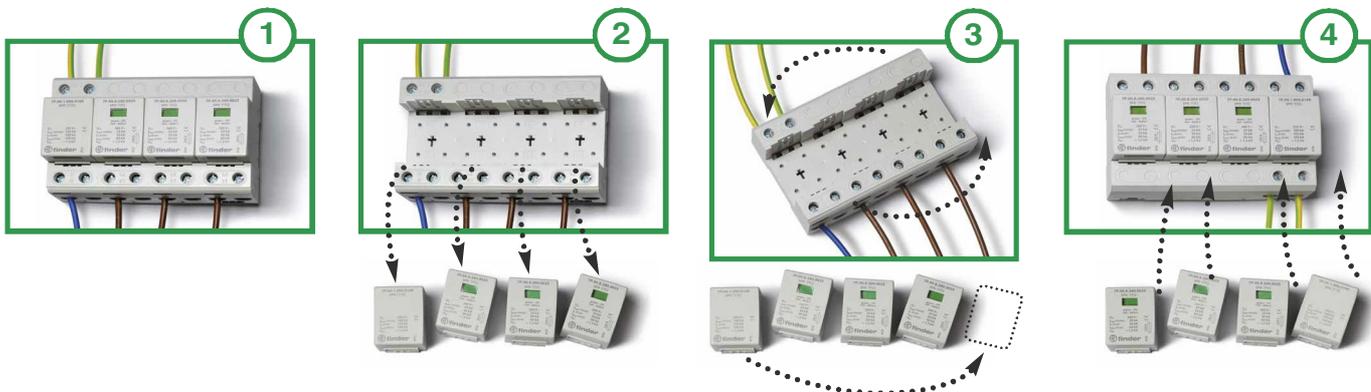
### Номинальный ток разряда

- 100 = 100 кА ( $I_{imp}$  Тип 1) только для 7P.09, N-PE GDT для 7P.04
- 050 = 50 кА ( $I_{imp}$  Тип 1 N-PE GDT для 7P.02)
- 025 = 25 кА ( $I_{imp}$  Тип 1+2)
- 020 = 20 кА ( $I_n$  Тип 2)
- 015 = 15 кА ( $I_n$  Тип 2)
- 012 = 12.5 кА ( $I_{imp}$  Тип 1+2)
- 003 = 3 кА ( $I_n @ U_{oc}$  только для 7P.32 и 7P.37)

### Контакт для удаленного контроля состояния

- 1 = Встроенный контакт для удаленного контроля состояния
- 2 = Акустическая сигнализация неисправности
- 6 = Возможность установки в перевернутом положении

## Установка в перевернутом положении



**Заменяемые модули**


Заменяемые модули Варистор и Искровой разрядник	7P.00.8.260.0025	7P.00.9.500.0012	7P.00.1.000.0050	7P.00.1.000.0100
	Варистор	Варистор	Искровой разрядник	Искровой разрядник
Максимальное рабочее напряжение ( $U_c/U_{CPV}$ ) В AC/DC	260 / —	— / 500	255 / —	255 / —
Импульсный ток от молнии (10/350 $\mu$ s) ( $I_{imp}$ ) kA	25	12.5	50	100
Номинальный ток разряда (8/20 $\mu$ s) ( $I_n$ ) kA	30	30	100	100
Максимальный ток разряда (8/20 $\mu$ s) ( $I_{max}$ ) kA	60	60	100	100
Уровень защиты напряжения ( $U_p$ ) kВ	1.5	1.8	1.5	1.5
Время отклика ( $t_a$ ) ns	25	25	100	100
Максимальная защита от перенапряжения	250 A gL/gG	—	—	—



Заменяемые модули Варистор и Искровой разрядник	7P.10.8.275.0012	7P.10.1.000.0025
	Варистор	Искровой разрядник
Максимальное рабочее напряжение ( $U_c$ ) В AC	275	255
Импульсный ток от молнии (10/350 $\mu$ s) ( $I_{imp}$ ) kA	12.5	25
Номинальный ток разряда (8/20 $\mu$ s) ( $I_n$ ) kA	30	30
Максимальный ток разряда (8/20 $\mu$ s) ( $I_{max}$ ) kA	60	60
Уровень защиты напряжения ( $U_p$ ) kВ	1.2	1.5
Время отклика ( $t_a$ ) ns	25	100
Максимальная защита от перенапряжения	160 A gL/gG	—



Заменяемые модули Варистор	7P.20.8.075.0015	7P.20.8.130.0015	7P.20.8.275.0020	7P.20.8.440.0020
	Варистор	Варистор	Варистор	Варистор
Максимальное рабочее напряжение ( $U_c/U_{CPV}$ ) В AC/DC	75/100	130/170	275 /350	440/585
Номинальный ток разряда (8/20 $\mu$ s) ( $I_n$ ) kA	15	15	20	20
Максимальный ток разряда (8/20 $\mu$ s) ( $I_{max}$ ) kA	40	40	40	40
Уровень защиты напряжения ( $U_p$ ) kВ	0.4	0.6	1.2	1.5
Время отклика ( $t_a$ ) ns	25	25	25	25
Максимальная защита от перенапряжения	160 A gL/gG	160 gL/gG	160 gL/gG	125 gL/gG



Заменяемые модули Варистор	7P.20.9.375.0020	7P.20.9.500.0015	7P.20.9.600.0015
	Варистор	Варистор	Варистор
Максимальное рабочее напряжение ( $U_c/U_{CPV}$ ) В AC/DC	— / 375	— / 510	— / 600
Номинальный ток разряда (8/20 $\mu$ s) ( $I_n$ ) kA	20	15	15
Максимальный ток разряда (8/20 $\mu$ s) ( $I_{max}$ ) kA	40	30	30
Уровень защиты напряжения ( $U_p$ ) kВ	1.8	2	2.1
Время отклика ( $t_a$ ) ns	25	25	25
Максимальная защита от перенапряжения	125 A gL/gG	—	—

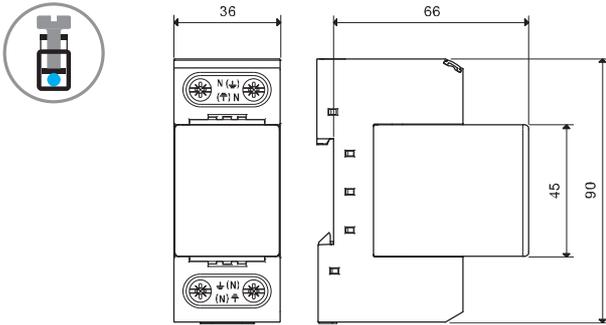


Заменяемые модули Варистор	7P.20.1.000.0020	7P.20.1.000.9015
	Искровой разрядник	Искровой разрядник
Максимальное рабочее напряжение ( $U_c/U_{CPV}$ ) В AC/DC	255 / —	— / 1,020
Номинальный ток разряда (8/20 $\mu$ s) ( $I_n$ ) kA	20	15
Максимальный ток разряда (8/20 $\mu$ s) ( $I_{max}$ ) kA	40	30
Уровень защиты напряжения ( $U_p$ ) kВ	1.5	2.5
Время отклика ( $t_a$ ) ns	100	100
Максимальная защита от перенапряжения	—	—

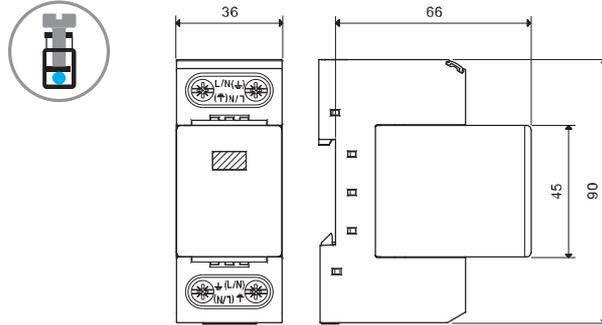
Кратковременное перенапряжение (TOV)	7P.32.8.275.2003	7P.37.8.275.1003
Перенапряжение при переходных процессах 5s L-N ( $U_{TOV}$ ) В	335	335
Перенапряжение при переходных процессах 5s L-PE ( $U_{TOV}$ ) В	400	400
Перенапряжение при переходных процессах 200 ms L-PE ( $U_{TOV}$ ) В	1,430	1,430

## Габаритные чертежи

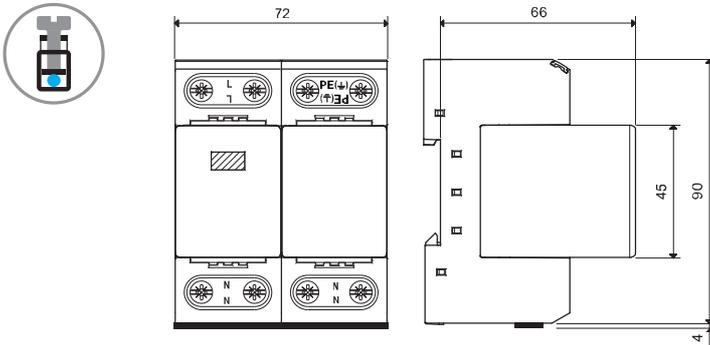
Тип 7P.09  
Винтовые клеммы



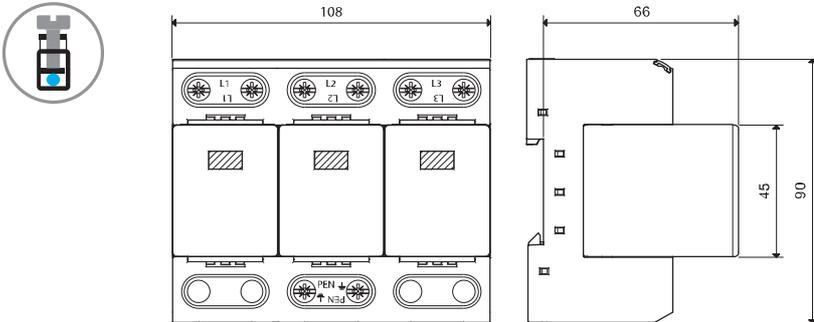
Тип 7P.01  
Винтовые клеммы



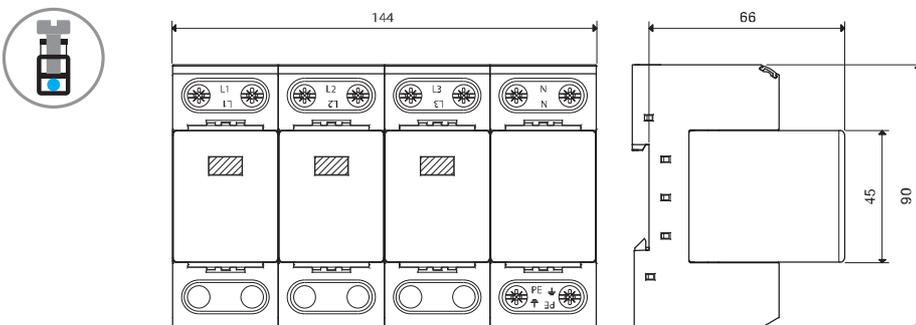
Тип 7P.02  
Винтовые клеммы



Тип 7P.03  
Винтовые клеммы



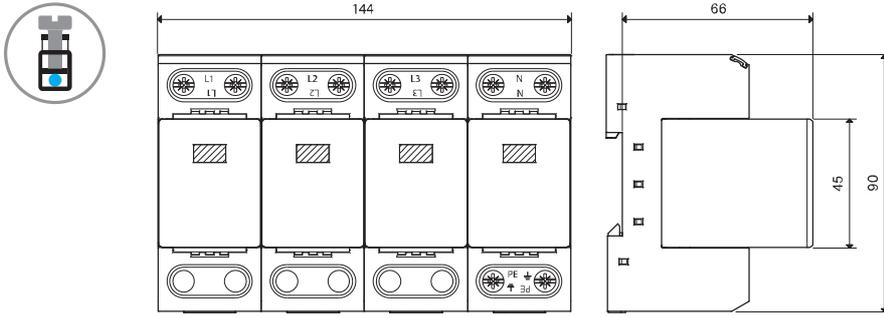
Тип 7P.04  
Винтовые клеммы



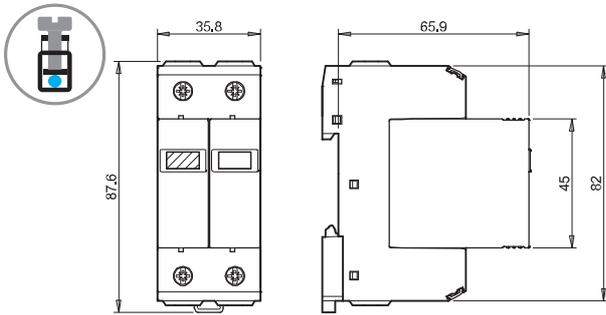
E

**Габаритные чертежи**

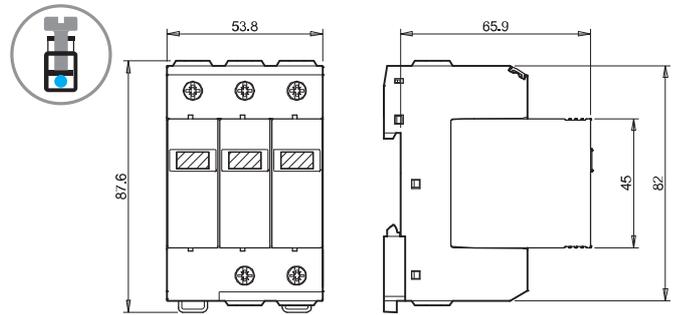
Тип 7P.05  
Винтовые клеммы



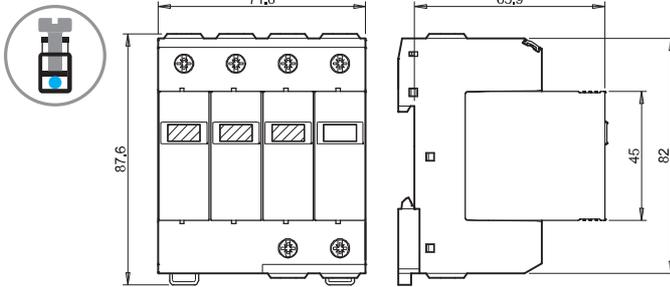
Тип 7P.12  
Винтовые клеммы



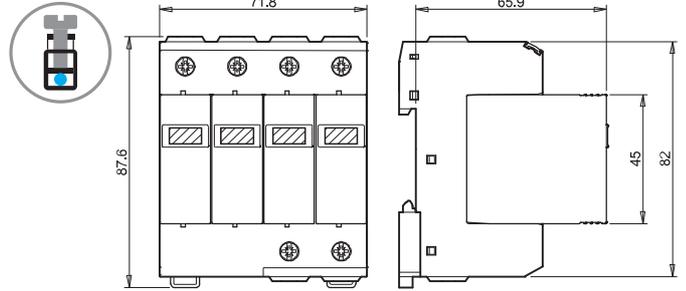
Тип 7P.13  
Винтовые клеммы



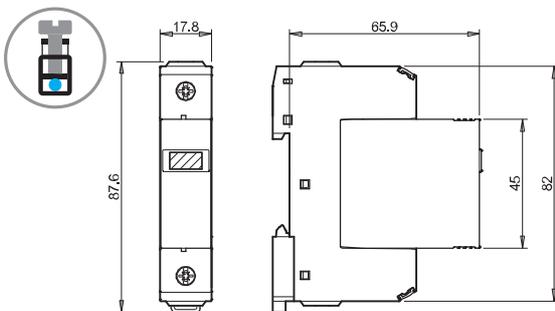
Тип 7P.14  
Винтовые клеммы



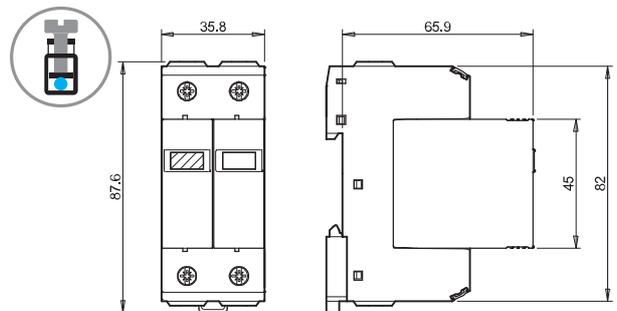
Тип 7P.15  
Винтовые клеммы



Тип 7P.21  
Винтовые клеммы

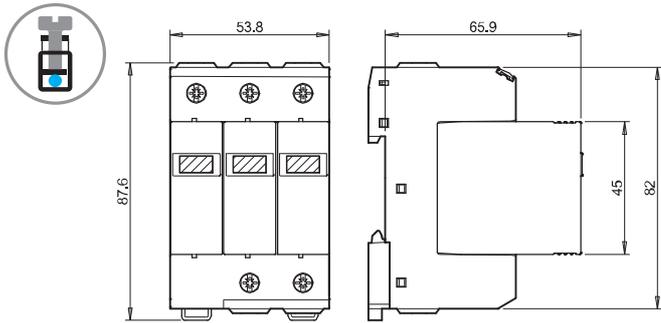


Тип 7P.22 / 7P.27  
Винтовые клеммы

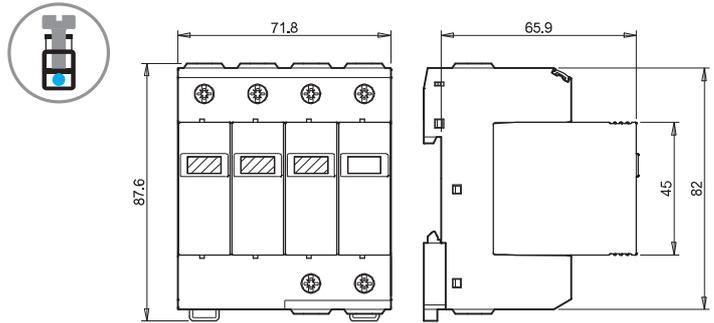


### Габаритные чертежи

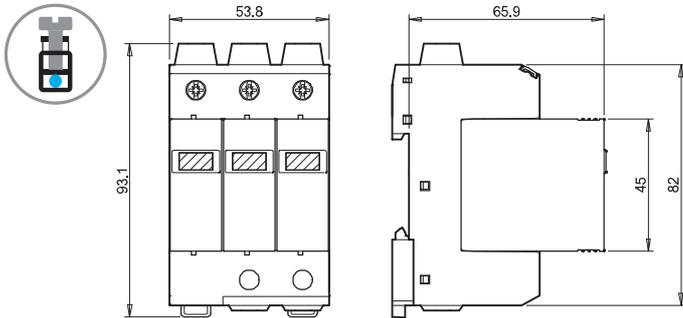
Тип 7P.23.8  
Винтовые клеммы



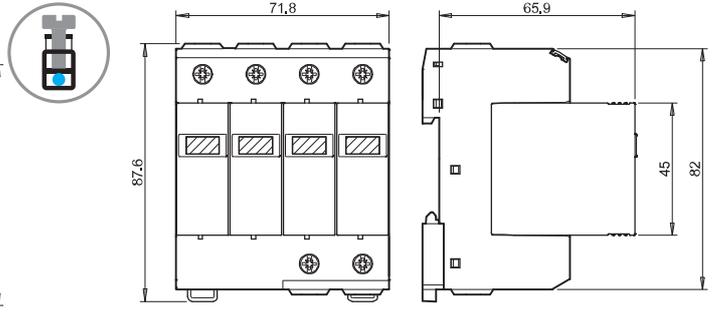
Тип 7P.24  
Винтовые клеммы



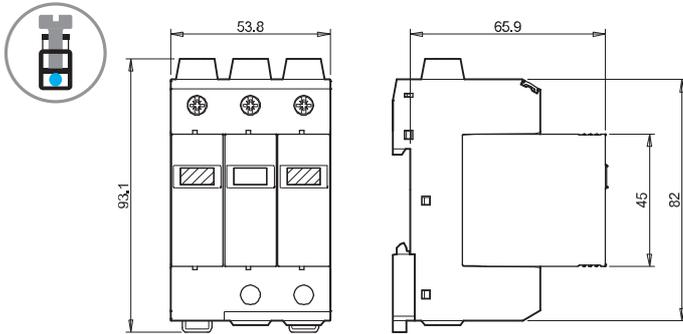
Тип 7P.23.9  
Винтовые клеммы



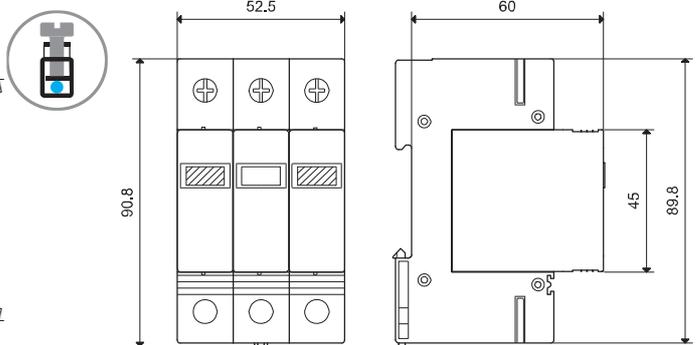
Тип 7P.25  
Винтовые клеммы



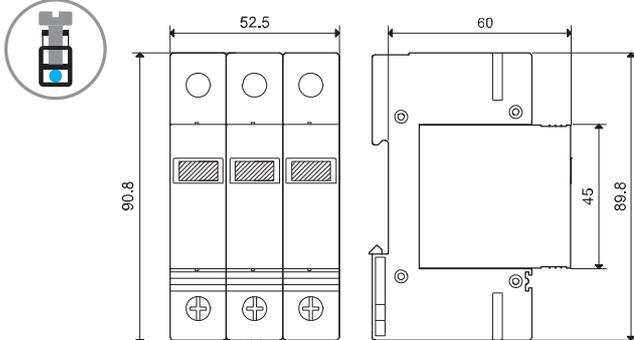
Тип 7P.26.9.000.1015  
Винтовые клеммы



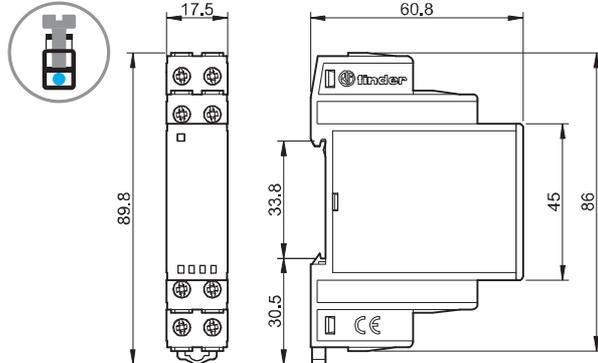
Тип 7P.26.9.420.1020  
Винтовые клеммы



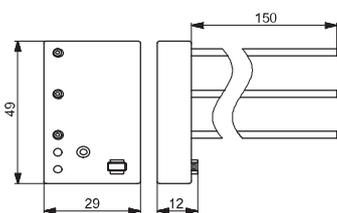
Тип 7P.23.9.000.6020  
Винтовые клеммы



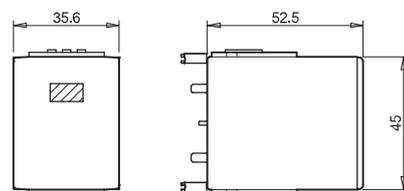
Тип 7P.37.8.275.1003  
Винтовые клеммы



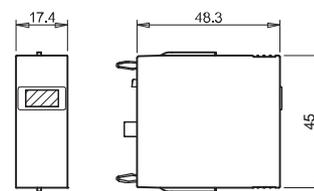
Тип 7P.32



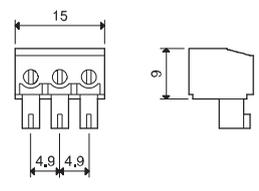
Тип 7P.00  
Заменяемый модуль



Тип 7P.10/20  
Заменяемый модуль



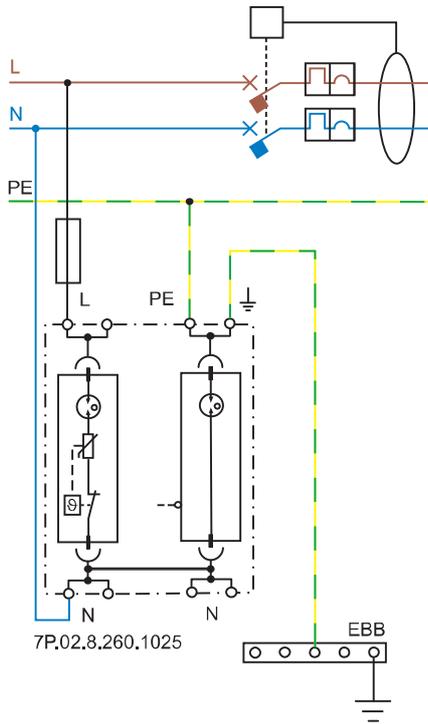
07P.01  
Разъем



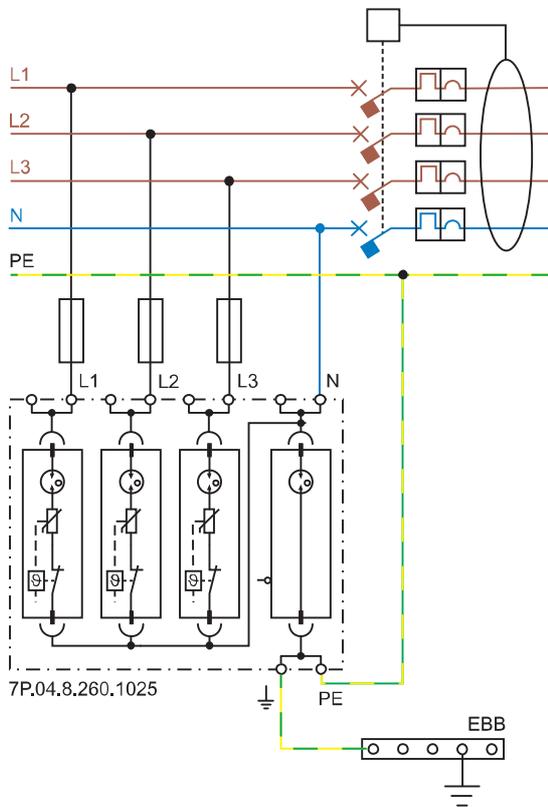


**Примеры приложений - УЗИП Тип 1 + 2**

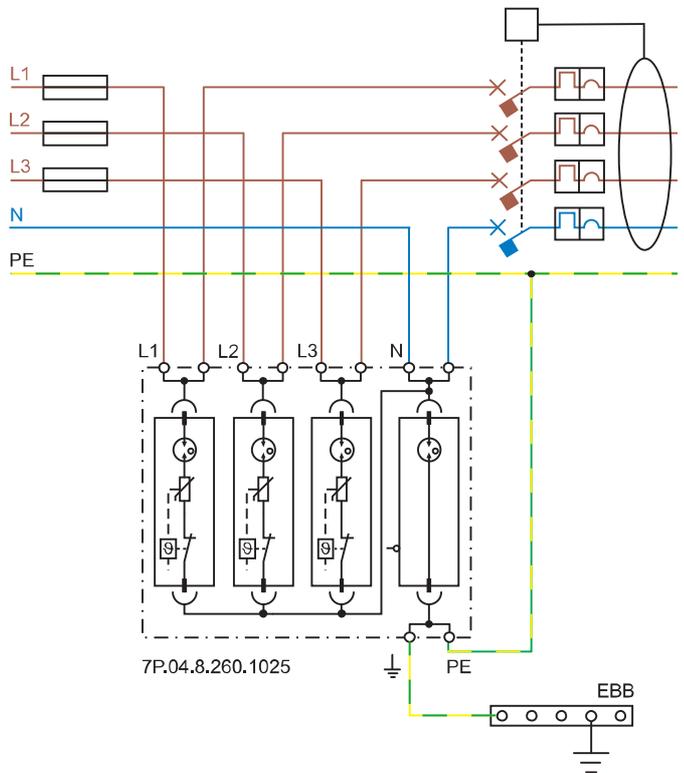
ТТ-ОДНОФАЗНАЯ СИСТЕМА - УСТАНОВКА УЗИП ДО УЗО



ТТ-ТРЕХФАЗНАЯ СИСТЕМА - УСТАНОВКА УЗИП ДО УЗО

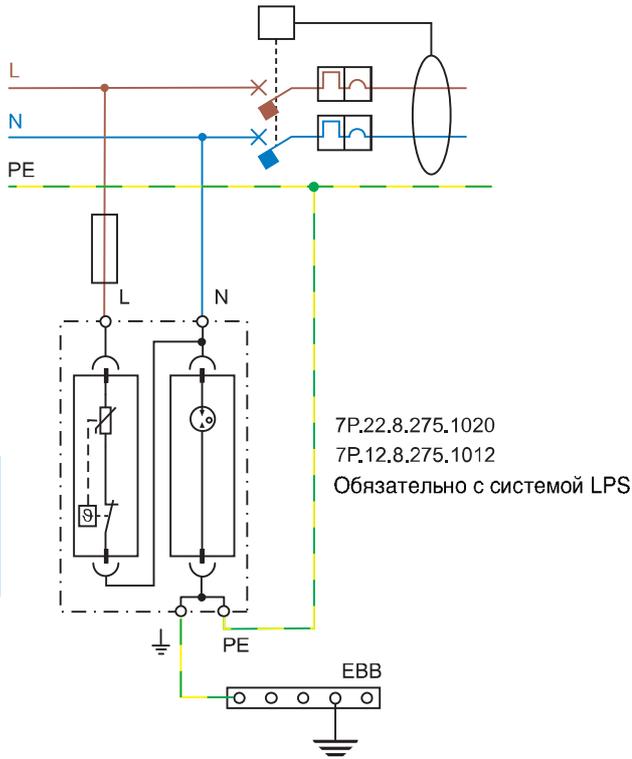


Схемы подключения "V-образное" (предохранители до 125А)

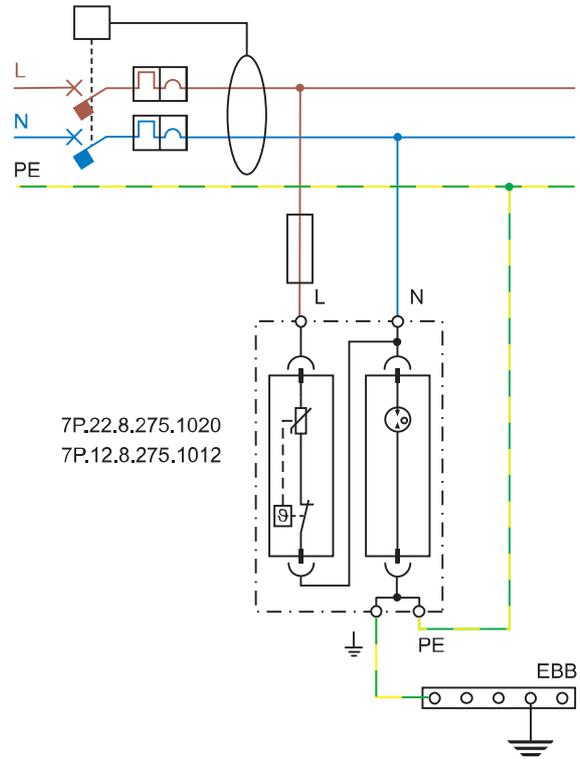


## Примеры приложений - УЗИП Тип 1 + 2 и Тип 2 - однофазная система

ТТ-ОДНОФАЗНАЯ СИСТЕМА - УСТАНОВКА УЗИП ДО УЗО

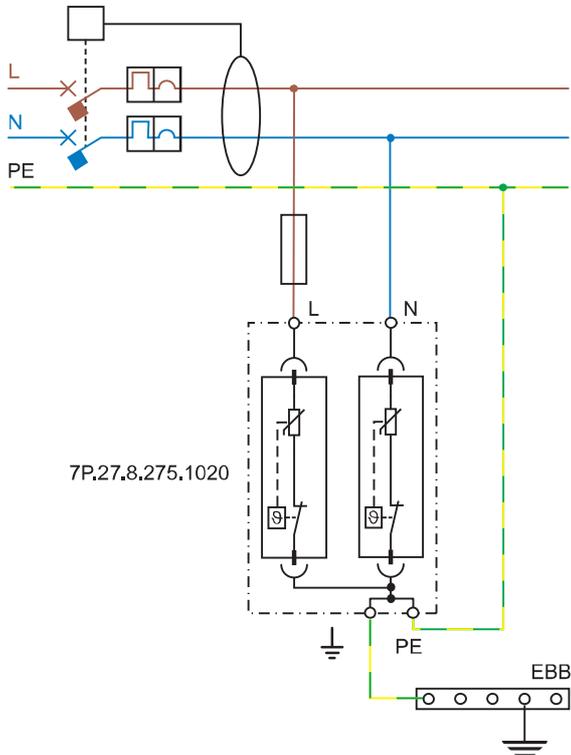


ТТ или TN-S ОДНОФАЗНАЯ СИСТЕМА - УСТАНОВКА УЗИП ПОСЛЕ УЗО

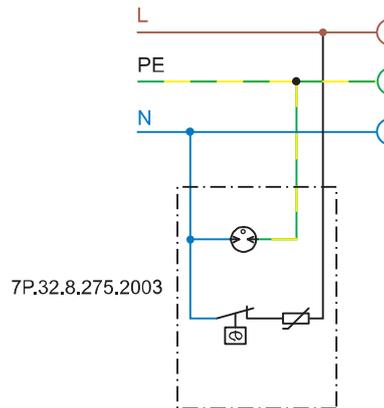


## Примеры приложений - УЗИП Тип 3

TN-S ОДНОФАЗНАЯ СИСТЕМА - УСТАНОВКА УЗИП ПОСЛЕ УЗО



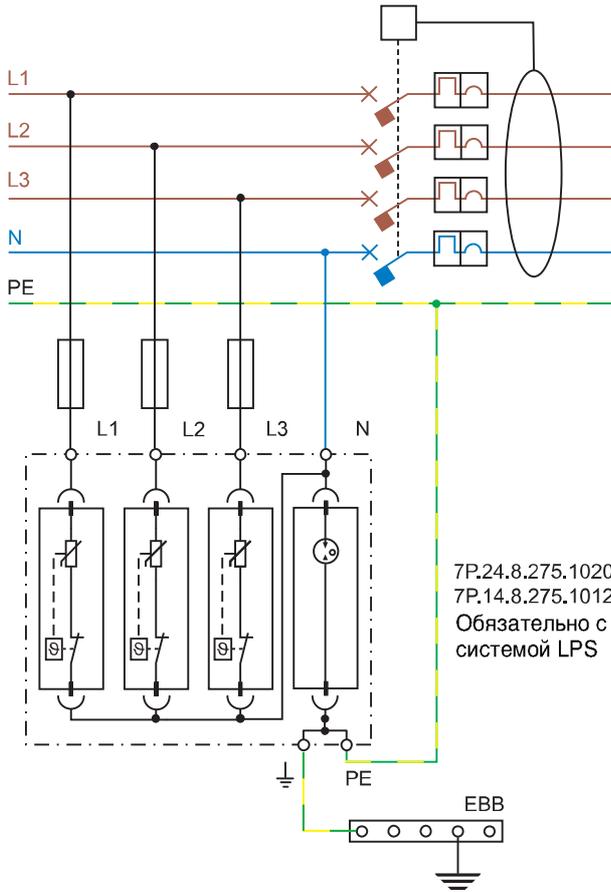
ТТ или TN-S ОДНОФАЗНАЯ СИСТЕМА - УСТАНОВКА В РОЗЕТКУ



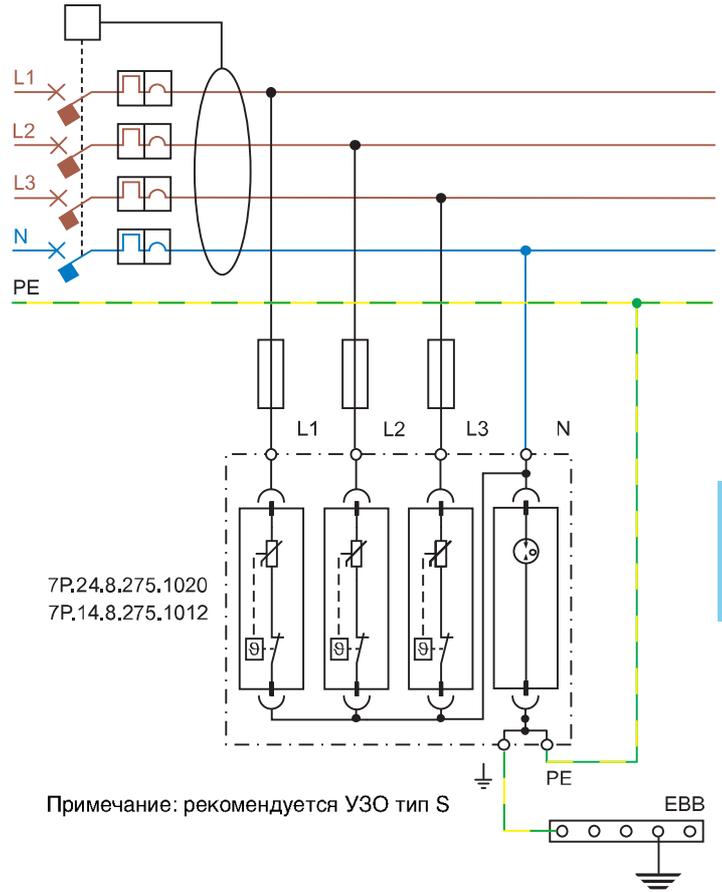
Примечание: рекомендуется УЗО тип S

**Примеры приложений - УЗИП Тип 1+2 и Тип 2 - Трехфазная система**

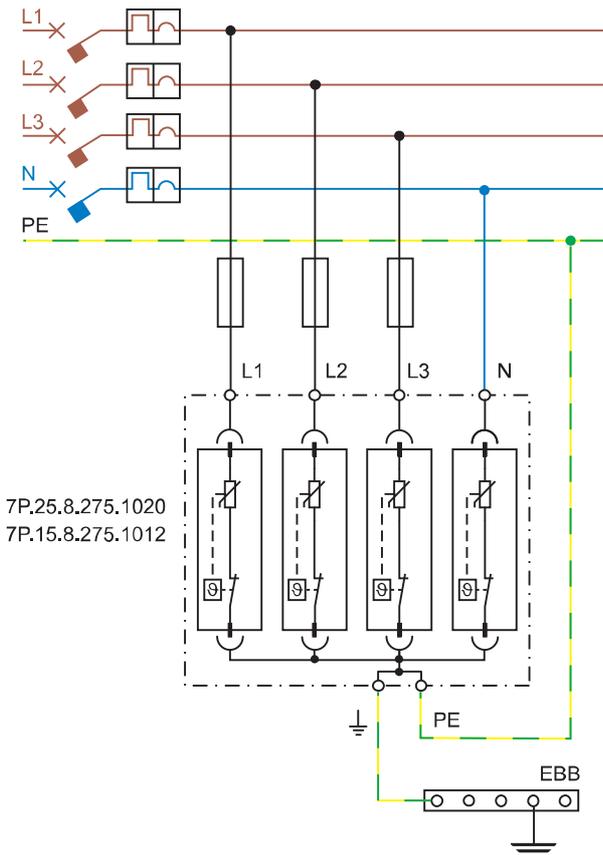
ТТ-ТРЕХФАЗНАЯ СИСТЕМА - УСТАНОВКА УЗИП ДО УЗО



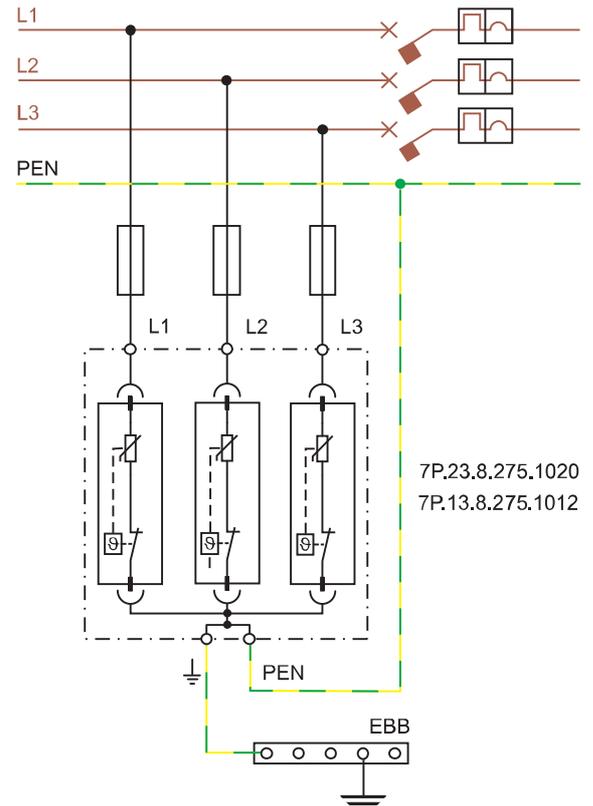
ТТ-ТРЕХФАЗНАЯ СИСТЕМА - УСТАНОВКА УЗИП ПОСЛЕ УЗО



ТN-S ТРЕХФАЗНАЯ СИСТЕМА - УСТАНОВКА УЗИП ПОСЛЕ АВТОМАТА ЗАЩИТЫ ПО ТОКУ

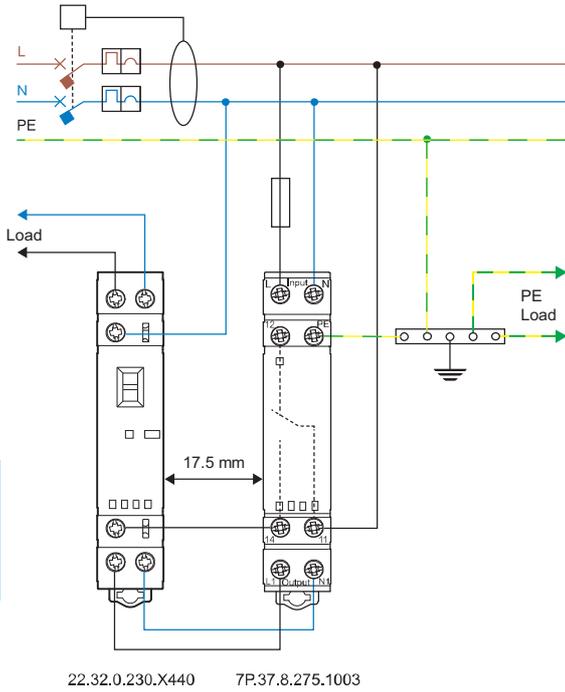


ТN-C ТРЕХФАЗНАЯ СИСТЕМА - УСТАНОВКА УЗИП ДО АВТОМАТА ЗАЩИТЫ ПО ТОКУ

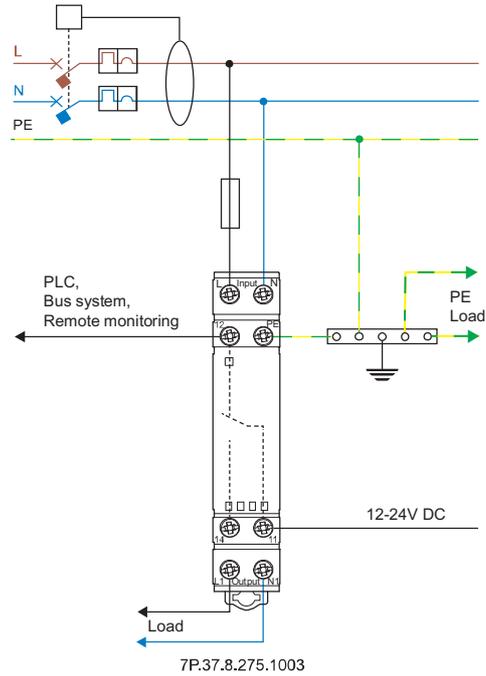


## Пример монтажа для УЗИП Тип 3 - Однофазная система

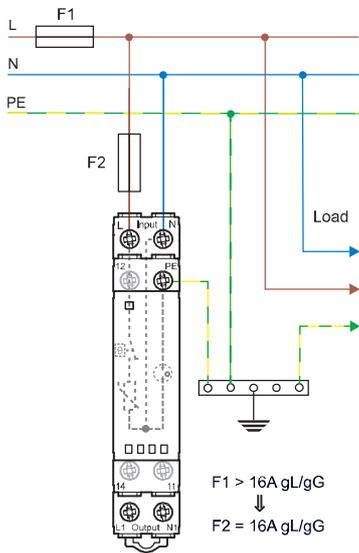
Однофазные системы TT или TN-S – УЗИП после УЗО  
Последовательное подключение



Однофазные системы TT или TN-S – УЗИП после УЗО  
Последовательное подключение + Шина BUS



Однофазные системы TT или TN-S: Параллельное подключение



## Функции

Визуальный контроль светодиода и удаленный мониторинг состояния варистора

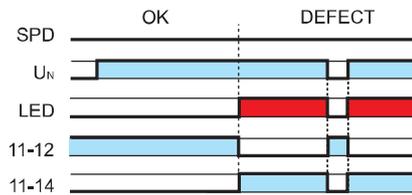
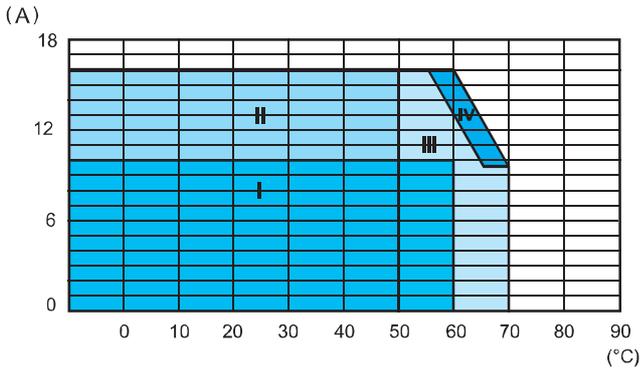
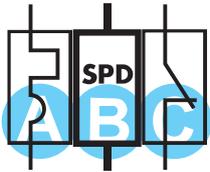


Диаграмма L7P Зависимость Температура/Ток для модели 7P.37

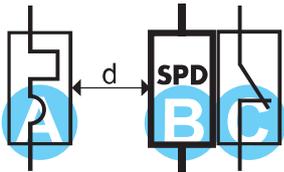


Зона I: УЗИП и другие устройства установлены группой (без зазоров)



- A MCB = B10A, C10A
- B 7P.37.8.275.1003
- C 22.32.0.xxx.x4x0

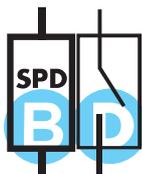
Зона II: УЗИП установлены с зазором (как минимум с одной стороны), от тепловыделяющих устройств (зазор 17.5 мм)



- A MCB = B16A, C16A
- B 7P.37.8.275.1003
- C 22.32.0.xxx.x4x0
- d 17.5 mm

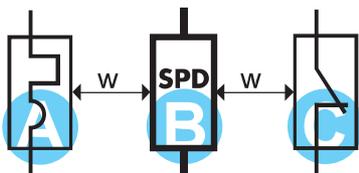


- A MCB = B16A, C16A
- B 7P.37.8.275.1003



- B 7P.37.8.275.1003
- D 22.32.0.xxx.x3x0  
22.32.0.xxx.x4x0

Зона III: УЗИП установлены с зазором с обеих сторон, от тепловыделяющих устройств (зазор 20 мм)



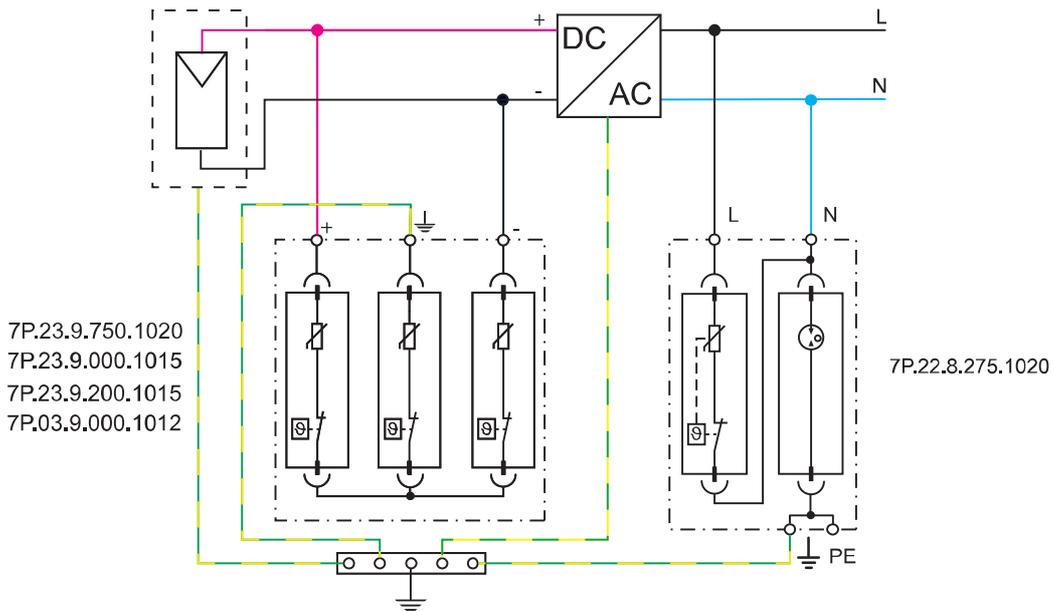
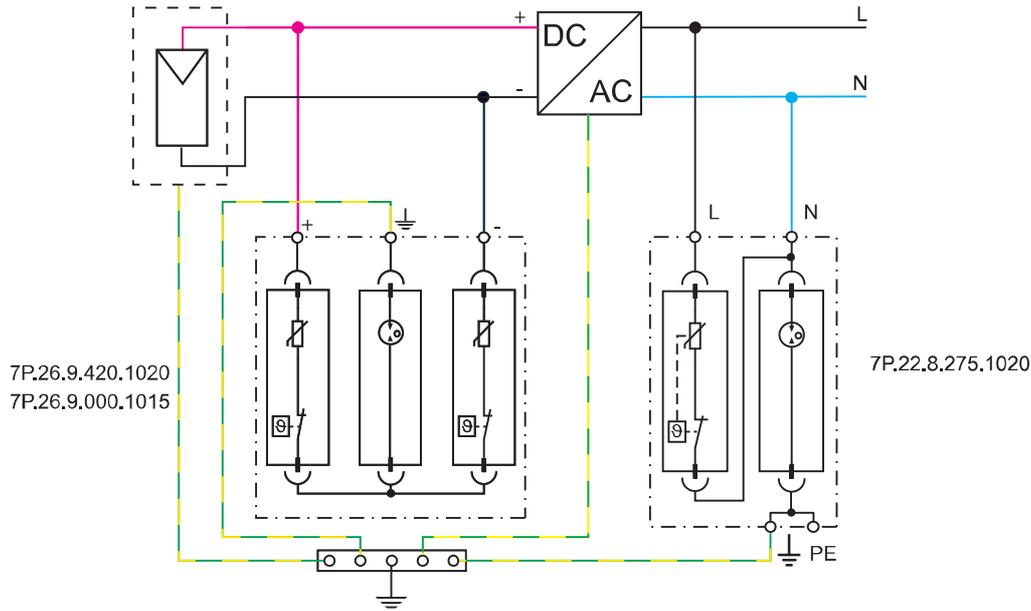
- A MCB = B16A, C16A
- B 7P.37.8.275.1003
- C 22.32.0.xxx.x4x0
- w 20 mm

Зона IV: УЗИП установлены отдельно (исключено влияния тепловыделяющих устройств)



- B 7P.37.8.275.1003

Примеры приложений - фотогальванические системы



### Защита от импульсных перенапряжений

Устройства защита от скачков напряжения (такие как устройства УЗИП производства Finder) устанавливаются в электрических цепях и служат для защиты людей и оборудования от скачков напряжения, которые могут образовываться по разным причинам на подводящих электрических линиях. Эти скачки напряжения в сети могут быть вызваны как атмосферными явлениями (молнии), так и большими пусковыми токами при запуске мощных электродвигателей, короткими замыканиями в сети, и прочими факторами. Устройства УЗИП устанавливаются как выключатели нагрузки параллельно линии электрического ввода, которая подлежит защите. При нормальном напряжении в сети (например, 230 В), УЗИП работает как открытый контакт, имеющий очень высокое сопротивление (стремящееся к бесконечности). Но, в условиях повышенного напряжения его сопротивление стремительно падает до 0 Ω. Это немедленно вызывает короткое замыкание линии питания, и отводит повышенное напряжение на землю. Таким образом, линии питания защищаются при помощи устройств УЗИП. Когда напряжение питания возвращается в норму, сопротивление УЗИП резко увеличивается, и снова начинает работать как открытый контакт.

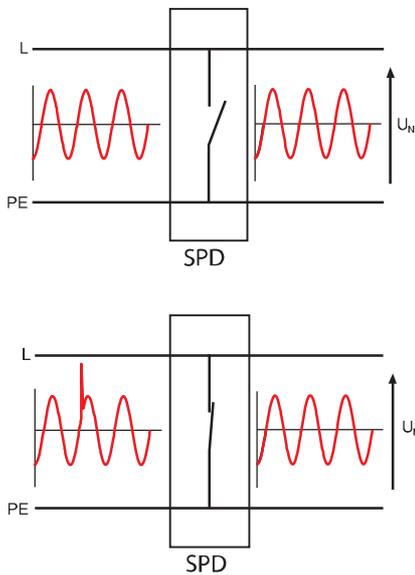


Рис 1: Нормальная работа УЗИП

### Технологии УЗИП

Устройства защиты от импульсных перенапряжений Finder используют варисторы и искровые разрядники.

**Варистор:** устройство с переменным сопротивлением. При номинальном напряжении его сопротивление стремится к бесконечности, но в случае скачков напряжения в сети, его сопротивление резко падает до нуля. Таким образом, варистор обеспечивает короткозамкнутый контур в случаях перенапряжения в сети. В процессе работы по защите сети, происходит деградация характеристик варистора из-за тока утечки, значение которого не велико при нормальном напряжении, но резко возрастает при каждом броске напряжения, вплоть до окончания срока службы варистора, на что указывает изменение цвета в сигнальном окошке модуля – с зеленого на красный.

**Искровой разрядник:** состоит из двух электродов, разделенных воздухом или газом. При возникновении скачков напряжения, через электрическую дугу между электродами проходит разряд, и напряжение возвращается в норму. Электрическая дуга гасится при значениях тока равных или ниже 10 ампер. Газовая среда обеспечивает постоянный уровень напряжения пробоя, которое не зависит в этом случае от окружающей среды, атмосферного давления, влажности или примесей в воздушной среде. Однако, существует небольшая задержка между образованием дуги и моментом начала отвода тока, которая зависит от величины перенапряжения и скорости нарастания. Следовательно, уровень защиты искровым разрядником может варьироваться в некоторых пределах, но он гарантировано ниже параметра  $U_p$ .

Компонент	Обозначение	Ток утечки	Рассеиваемая энергия	Время отклика	ВАХ
Идеальный		0	Высокое	Быстрое	
Искровой разрядник		0	Высокое	Среднее	
Варистор		Очень низкий	Среднее	Быстрое	

Рис 2: Характеристики компонент УЗИП.

### Категории защиты (по перенапряжению)

При выборе устройств УЗИП требуется согласовать значение Номинального напряжения УЗИП, с защищаемым оборудованием. Это в свою очередь относится к категориям защиты (по перенапряжению). Категории защиты нормируются согласно IEC 60664-1, для напряжений 230/400 В следующим образом:

- **Категория защиты I:** 1.5 кВ для "особо чувствительного" оборудования (например электронные устройства, ПК, телевизоры и т.п.);
- **Категория защиты II:** 2.5 кВ для "потребительского" оборудования, работающего в "нормальной" электрической сети (например, бытовые электрические приборы);
- **Категория защиты III:** 4 кВ для оборудования, являющегося частью электрической системы (например электрощиты, силовые выключатели)
- **Категория защиты IV:** 6 кВ для оборудования установленного в электрических вводных и распределительных щитах (например, электросчетчики).

### Зоны защиты от молнии и Категории защиты

Международные стандарты определяют различные зоны защиты от молнии. Они обозначаются аббревиатурой LPZ с соответствующим номером.

- LPZ 0A: Внешняя зона, где возможно прямое попадание молнии, и где оборудование подвергается максимальному влиянию наведенного молнией электромагнитного поля.
- LPZ 0B: Внешняя зона, расположенная за устройством защиты от молнии, но подверженная влиянию наведенного молнией электромагнитного поля.
- LPZ 1: Зона внутри здания - подверженная попаданию молнии. Электромагнитное поле уменьшенное, и зависит от степени экранирования. Эта зона защищается устройствами УЗИП Тип 1 совместно с устройствами защиты в зонах LPZ 0A или 0B.
- LPZ 2: Зона, например комната, где скачки тока от молнии ограничиваются устройствами защиты. Эти зоны надлежит защищать устройствами УЗИП Тип 2, совместно с устройствами защиты в зоне LPZ 1.
- LPZ 3: Зона внутри помещения, электрооборудование которой особо защищается от бросков напряжения (обычно защита устанавливается внутри розетки). Эта зона оснащается устройствами УЗИП Тип 3, которые работают совместно с устройствами защиты в зоне LPZ 2.

На следующей иллюстрации (Рис 3, изображение не является связью) показаны связь между защищаемыми зонами и устройствами УЗИП. Устройство УЗИП Тип 1 следует подключать до электрической системы здания, в точке силового ввода. Как альтернатива, можно применять УЗИП Тип 1+2. Кабель заземления должен иметь минимальное сечение 6 мм<sup>2</sup> для УЗИП Тип 1, или 4 мм<sup>2</sup> для УЗИП Тип 2, и 1.5 мм<sup>2</sup> для УЗИП Тип 3 (если здание оснащено фотогоальваническими системами, для выбора сечения кабеля следует руководствоваться нормативами CEI 81-10/4).



Рис 3: Типовые Зоны защиты от молнии (LPZ), Категории защиты и Устройства УЗИП

**Расчетные значения и общая маркировка для всех УЗИП**

**[U<sub>c</sub>] Максимальное продолжительное рабочее напряжение:** С этим напряжением УЗИП гарантированно работает как "открытый контакт". Это напряжение обычно равно номинальному напряжению на вводе (U<sub>N</sub>) + 10%. Для устройств УЗИП Finder, U<sub>c</sub> определяется как 275 В.

**[U<sub>p</sub>] Уровень защиты напряжения:** Максимальное напряжение, которое может выдержать устройство УЗИП во время скачка напряжения. Например, для устройств УЗИП Finder Тип 2, это означает, что перенапряжение 4кВ будет ограничено максимум до 1.2 кВ. Следовательно, электронные устройства, такие как ПК, телевизор, стерео-система и т.д. будут под защитой, т.к. их внутренняя защита способна выдержать перенапряжение до 1.5 кВ. Для лучшего понимания этой концепции, представьте, что УЗИП это выключатель с низким сопротивлением, установленный параллельно. В случае скачков напряжения, выключатель замыкается, и весь ток течет через сопротивление. Согласно закона Ома, падение напряжения на нагрузке будет равно произведению сопротивления на ток (V = R x I), и будет ограничено < U<sub>p</sub>.

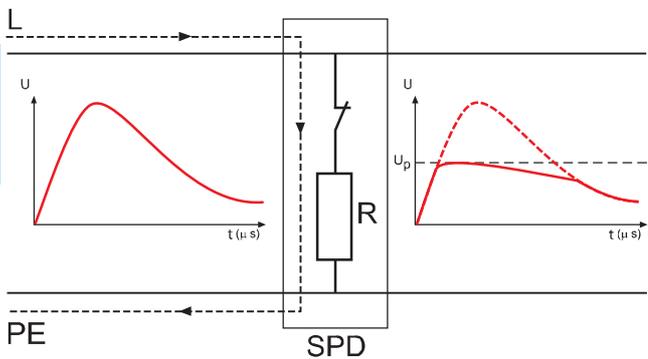


Рис 4: Ограничение скачков напряжения

**Проверка на короткое замыкание:** Следующая характеристика, обычно не приводится для устройств, но важная для правильной установки, это проверка на короткое замыкание при максимальной защите от перенапряжения. Это максимальный ток через короткозамкнутую цепь, который может выдержать устройство УЗИП, установленное совместно с устройствами дополнительной защиты от перенапряжения – такими как предохранители, рассчитанными на значения ниже, чем УЗИП. Следовательно, максимальный расчетный ток через короткозамкнутую цепь, в точке установки устройства УЗИП не должен превышать это значение.

**Расчетные значения и маркировка УЗИП Тип 1**

УЗИП Тип 1 следует устанавливать до электросистемы, в точке силового ввода. УЗИП обеспечивает защиту людей и оборудования в здании от прямого попадания молнии (возникновения пожара и смерти людей) и характеризуется следующими параметрами:

**[I<sub>imp</sub>10/350] Импульсный ток:** I<sub>imp</sub> соответствует пиковому значению тока при импульсе 10/350 мкс. Этот колебательный сигнал соответствует прямому попаданию молнии и применяется для тестов производительности устройств УЗИП тип 1.

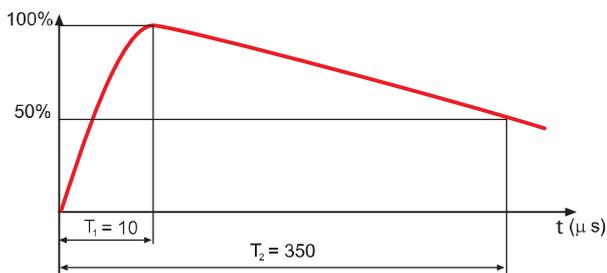


Рис 5: Колебательный сигнал 10/350 мкс

Из сравнения форм сигналов на рис 5 и рис 6, видно, что устройства УЗИП тип 1 обеспечивают защиту от более высокой энергии.

**[I<sub>n</sub>8/20] Номинальный ток разряда:** Пиковый ток (и форма колебательного сигнала) через устройство УЗИП, в соответствии с нормативами EN 62305, определяется как последствие попадания молнии для линии электропитания.

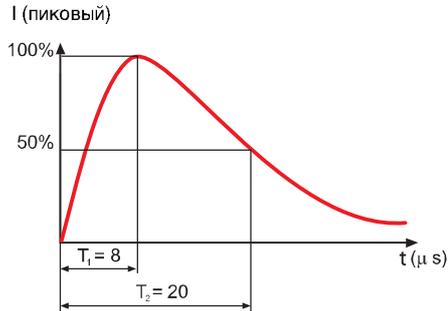


Рис 6: Колебательный сигнал 8/20 мкс

**Расчетные значения и маркировка УЗИП Тип 2**

Устройства УЗИП тип 2 служат для непропускания повышенного напряжения от молнии в электрические цепи, для которых важно соблюдение параметров стабильного напряжения. УЗИП тип 2 устанавливаются за устройствами УЗИП тип 1 или УЗИП тип 1+2, (минимальное расстояние 1 м) и защищают системы и оборудование от повреждения. Устройства УЗИП тип 2 характеризуются:

**[I<sub>n</sub>8/20] Номинальный ток разряда:** Пиковый ток (и форма колебательного сигнала) через устройство УЗИП, в соответствии с нормативами EN 62305, определяется как последствие попадания молнии для линии электропитания.

**[I<sub>max</sub>8/20] Максимальный ток разряда:** Пиковое значение максимального тока при импульсе 8/20мкс, которое устройство УЗИП может разрядить хотя бы 1 раз.

**Расчетные значения и маркировка УЗИП Тип 3**

Устройства УЗИП тип 3 применяются для защиты конечного оборудования от перенапряжений. Их устанавливают в электрораспределительных сетях, совместно с устройствами SDP тип 1 и/или 2. Они устанавливаются в постоянных или переносных розетках. Основные характеристики УЗИП тип 3:

**U<sub>oc</sub>:** тестовое напряжение. Это пиковое значение напряжения от тестового генератора с импульсом 1.2/50 мкс (рис 7) , в тоже время допускается подача тока с импульсом 8/20мкс (рис 6).

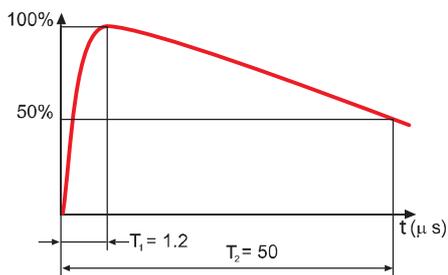
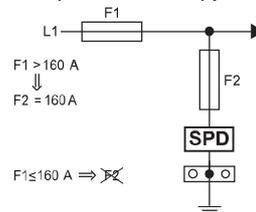


Рис 7: Колебательный сигнал 1.2/50 мкс

**Рекомендации по подключению**

Для правильной установки устройств УЗИП требуется обеспечить минимальное расстояние до локальной шины с равным потенциалом, к которой подключены кабели заземления от защищаемого оборудования. При подключении фазы следует руководствоваться расчетной нагрузкой.







**Защита фотогальванических систем (PV) от молнии****Установочные параметры**

**[ $U_{ocstc}$ ]** **напряжение PV (фотогальванической системы):** Напряжение тока открытой цепи модуля PV, панели PV, массива PV или на стороне постоянного тока инвертора, измеряется в стандартных условиях испытаний, прEN50539-12.

**[ $I_{scstc}$ ]: Ток короткого замыкания:** Ток короткого замыкания, измеренный в стандартных условиях испытаний, для фотоэлектрических модулей, панелей, массивов или для фотоэлектрического преобразователя. прEN50539-12.

**[ $U_{CPV}$ ]** **Максимальное рабочее напряжение УЗИП:** Должен быть равен или больше, чем в 1,2 раза  $U_{ocstc}$  во всех условиях радиации и температуры. прEN50539-11, прEN50539-12.

**[ $I_{SCPV}$ ]:** Максимальный ожидаемый ток короткого замыкания от энергосистем, для которых рассчитывается УЗИП. EN50539-11.

**Монтаж системы**

Фотогальванические системы обычно устанавливаются в местах зданий, наиболее подверженных ударам молний. Если нет альтернативы установке фотогальванических панелей в других местах, кроме крыши, единственным практическим способом защиты от прямых ударов молний, является применение системы защиты от молний (LPS). Непрямые эффекты от молнии могут быть скомпенсированы грамотным применением устройств УЗИП. Такие эффекты могут возникать когда удары молнии происходят в близости от электрических линий, и магнитная индукция создает повышенное напряжение в проводниках – опасность как для людей, так и для оборудования. На практике, кабели постоянного тока фотогальванических систем весьма уязвимы от кондуктивных и излучаемых наводок, вызванных электрическими воздушными разрядами молний. Более того, перенапряжения в фотогальванических системах имеют не только атмосферное происхождение. Также следует принимать во внимание скачки напряжения, вызванные переключениями электрических потребителей, подключенным к ним. Эти перенапряжения могут вывести из строя как инверторы, так и фотогальванические панели, следовательно, следует организовать защиту инвертора как со стороны DC, так и со стороны AC.

**Фотогальванические системы для зданий без системы защиты от молнии (LPS)**

В качестве примера на рис.10 приведена упрощенная схема фотогальванической системы, установленной на здании не оборудованном молниеотводом. В таких системах защита от молний должна быть предусмотрена для следующих компонентов фотогальванической системы:

- Вход DC инвертора
- Выход AC инвертора
- Низковольтная распределительная сеть

На входе DC инвертора следует установить устройство УЗИП, предназначенное для фотогальванических систем, в соответствии с расчетным напряжением системы. На выходе AC инвертора, следует установить устройства защиты от скачков напряжения тип 2, в соответствии с типом системы. В точке подключения низковольтной распределительной сети, установить устройства УЗИП тип 2, подходящего типа (TT, TN). В более сложных системах понадобится установка дополнительных устройств УЗИП. Сторона DC: если расстояние между инвертором и фотогальваническим модулем превышает 10 м, необходимо установить дополнительный УЗИП как можно ближе к фотогальваническому модулю.

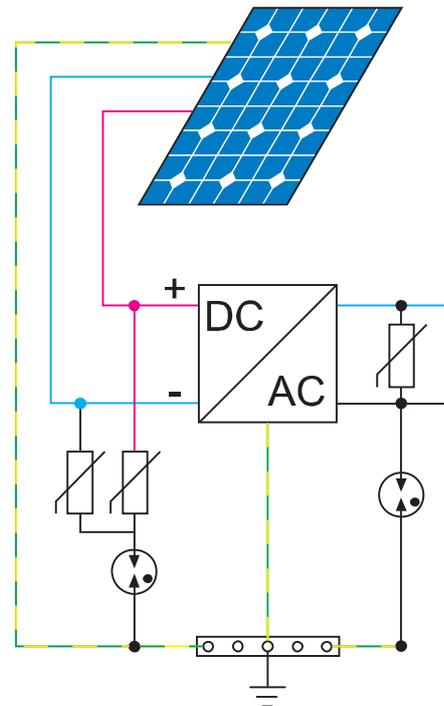


Рис 10: пример фотогальванической системы для здания не оборудованного системой защиты от молний; защита со стороны DC при помощи УЗИП с  $U_{oc stc} = 420$  В, и защита со стороны AC устройством 7P.22, характерным для систем TT.

**Фотогальванические системы для зданий, оснащенных системой защиты от молнии (LPS)**

Для зданий, оснащенных LPS, хорошей практикой является установка фотогальванических панелей в зоне, защищенной молниеотводом.

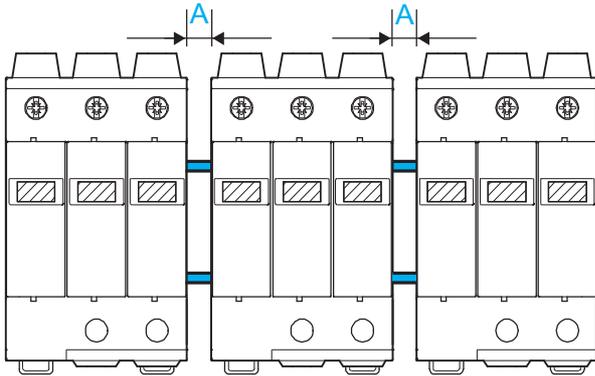
Дополнительно требуется обеспечить выравнивание потенциалов с помощью шины соответствующего сечения, расположенной как можно ближе к точке подключения низковольтной распределительной сети. Система LPS, устройства УЗИП и все металлические части надлежит подсоединить к шине выравнивания потенциалов. Устройства УЗИП для защиты со стороны DC различаются по величине безопасного расстояния (см. EN50539-12:12-2012). Имейте ввиду, что в соответствии с EN 62305, установка УЗИП Тип 1 обязательна в точке электрического ввода, в случае если здание оснащено молниеотводом (с или без солнечных батарей).

### Защита УЗИП предохранителем

В соответствии с prEN50539-11: 2010, УЗИП Finder оснащены тепловыми разъединителями, способными безопасно отключить изношенные и поврежденные варисторы, до значения тока короткого замыкания равного выдерживаемому току короткого замыкания ( $I_{scpv}$ ), как указано в технических характеристиках. Убедитесь, что ток короткого замыкания PV  $I_{sc} < I_{scpv}$ . Убедитесь, что ток короткого замыкания PV  $I_{sc} < I_{scpv}$  в противном случае следует увеличить количество линий.

### Изоляционные расстояния и проводка

Для обеспечения соответствия prEN50539-11 должны соблюдаться изоляционные расстояния и минимальное сечение проводника.



Изоляционные расстояния $U_{CPV}(УЗИП) \geq 1.2 \times U_{OCSTC}$	A [mm]	Минимальное сечение проводника [mm <sup>2</sup> ]	
		+/- поляки	земля
750 V DC	5	4	6
1,000 V DC	5	4	6
1,200 V DC	7	4	6



## Характеристики

### Модульное реле с принудительным управлением контактами

7S.12 - 2 контакта (1 NO + 1 NC)  
7S.14 - 4 контакта (2 NO + 2 NC и 3 NO + 1 NC)  
7S.16 - 6 контактов (4 NO + 2 NC)

- Для приложений безопасности, реле с принудительным управлением контактами в соответствии с нормами EN 50205, класс А
- Для обеспечения надежности функционирования инженерных машин и установок в соответствии с EN 13849-1
- Для железнодорожного применения; материалы соответствуют нормам по пожаростойкости и выделению токсичных материалов UNI 11170-3; соответствие нормам по механической прочности и климатическому исполнению EN 61373 и EN 50155
- Версии электропитания DC и AC
- Версии 24 и 110 В DC с расширенным рабочим диапазоном (0.7...1.25)  $U_N$
- Светодиодная индикация срабатывания катушки
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)

Пружинный зажим



\* Ток на одном контакте  $\leq 6$  А,  
Суммарный ток для контактов NO  $\leq 12$  А

См. чертеж на стр. 6

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	1 NO + 1 NC	2 NO + 2 NC, 3 NO + 1 NC	4 NO + 2 NC
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	6/15	6*/12	6*/12
Расчетное напряжение переключения В AC (50/60 Гц)	250	250	250
Номинальная нагрузка AC1 ВА	1,500	1,500	1,500
Номинальная нагрузка(230 В~) AC15 ВА	700	500	500
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	6/0.6/0.2	6/0.6/0.3	6/0.6/0.3
Отключающая способность DC13: 24 В А	1	1	1
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)	60 (5/5)	60 (5/5)	60 (5/5)
Стандартный материал контакта	AgNi + Au	AgNi с насечкой	AgNi с насечкой

### Характеристики катушки

Номин. напряж. ( $U_N$ )	В AC (50/60 Гц)	110...125 - 230...240	110...125 - 230...240	110...125 - 230...240
	В DC	12 - 24	12 - 24 - 110	12 - 24 - 110
Ном. мощн.	ВА (50 Hz) / Вт	2.3/1	2.3/1	2.3/1
Рабочий диапазон	AC	(0.85...1.1) $U_N$	(0.85...1.1) $U_N$	(0.85...1.1) $U_N$
	DC	(0.8...1.2) $U_N$	(0.8...1.2) $U_N$	(0.8...1.2) $U_N$
Расширенный диапазон DC (24 и 110 В)		(0.7...1.25) $U_N$	(0.7...1.25) $U_N$	(0.7...1.25) $U_N$
Напряжение удержания	AC/DC	0.45 $U_N$ /0.45 $U_N$	0.55 $U_N$ /0.55 $U_N$	0.55 $U_N$ /0.55 $U_N$
Напряжение отключения	AC/DC	0.1 $U_N$ /0.1 $U_N$	0.1 $U_N$ /0.1 $U_N$	0.1 $U_N$ /0.1 $U_N$

### Технические параметры

Механическая долговечность	циклов	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>	10 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	7/11	12/10	12/10
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 $\mu$ s)	kV	6	6 (4 для 13-14)	6 (4 для 13-14)
Электрическая прочность между открытыми контактами	ВАС	1,500	1,500	1,500
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+70	-40...+70	-40...+70
Категория защиты		IP 20	IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



**NEW** 7S.12.....5110



· 2 контакта (1 NO + 1 NC)

**NEW** 7S.14.....0220/0310



· 4 контакта (2 NO + 2 NC и 3 NO + 1 NC)

**NEW** 7S.16.....0420



· 6 контактов (4 NO + 2 NC)

**Информация по заказам**

Пример: Серия 7S Модульное реле с принудительным управлением контактами, 6 контактов (4 NO + 2 NC) 6 А, напряжение питания 24 В DC.



**Серия** —  
**Тип** —  
 1 = ширина 22.5 мм, клеммы с зажимной клетью  
**Выход** —  
 2 = 2 контакта  
 4 = 4 контакта  
 6 = 6 контактов  
**Тип питания** —  
 8 = AC (50 /60 Hz)  
 9 = DC  
**Напряжение питания** —  
 См.стр 5

**Варианты**  
 0 = Стандарт  
**Контакты NO и NC**  
 11 = 1 NO + 1 NC  
 22 = 2 NO + 2 NC  
 31 = 3 NO + 1 NC  
 42 = 4 NO + 2 NC  
**Материал контактов**  
 0 = AgNi  
 5 = AgNi + Au

**Коды, Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.**

7S.12.9.012.5110	7S.14.9.012.0220	7S.16.9.012.0420
<b>7S.12.9.024.5110</b>	7S.14.9.012.0310	<b>7S.16.9.024.0420</b>
7S.12.8.120.5110	<b>7S.14.9.024.0220</b>	7S.16.9.110.0420
7S.12.8.230.5110	<b>7S.14.9.024.0310</b>	7S.16.8.120.0420
	7S.14.9.110.0220	7S.16.8.230.0420
	7S.14.9.110.0310	
	7S.14.8.120.0220	
	7S.14.8.120.0310	
	7S.14.8.230.0220	
	7S.14.8.230.0310	

## Технические параметры

Изоляция в соответствии с EN 61810-1 ed			
Номинальное напряжение питания	В AC	230/400	
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	
Уровень загрязнения		2	
Изоляция между катушкой и контактной группой			
Тип изоляции		Усиленный *	Базовый *
Категория перегрузки		III	III
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 μs)	6	4
Электрическая прочность	В AC	4,000	2,500
			2,500
Изоляция между соседними контактами			
Тип изоляции		Усиленный *	Базовый*
Категория перегрузки		III	III
Расчетное импульсное напряжение	кВ (1.2/50 μs)	6	4
Электрическая прочность	В AC	4,000	2,500
			2,500
Изоляция между разомкнутыми контактами			
Тип расцепления		Микро-расцепление	
Электрическая прочность	В AC / кВ (1.2/50 μs)	1,500 / 2.5	

\* В таблице приводится информация для реле серии 7S по типам изоляции для разных контактных групп:  
 (R) – Усиленная изоляция – Категория перенапряжения III;  
 (R2) – Усиленная изоляция – Категория перенапряжения II;  
 (B) – Базовая изоляция – Категория перенапряжения III.

Спецификация EMC		Ссылка на стандарт	
Burst (5/50 ns)	на клеммах питания	EN 61000-4-4	4 кВ
Surge (1.2/50 μs) на клеммах питания	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	1.5 кВ
Клеммы		одножильный провод	многожильный провод
Макс. размер провода	мм <sup>2</sup>	1 x 1.5	1 x 1.5
	AWG	1 x 14	1 x 16
Длина зачистки провода	мм	9	
Прочее		7S.12	7S.14
Время дребезга: НО/НЗ	мс	2/8	1/20
Виброустойчивость (10...200Гц); НО/НЗ	g	10/5	15/4
Ударопрочность: НО/НЗ	g	20/6	25/13
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.8
	при номинальном токе	Вт	1.4
			0.8
			2.8

## Тип изоляции между катушкой и контактами и между соседними контактами

Заказной код		
Тип изоляции	Категория перегрузки	
R	Усиленный	III
B	Базовый	III
R2	Усиленный	II

7S.12...5110			
	Катушка	13-14	21-22
Катушка	—	R	R
13-14		—	B/R2
21-22			—

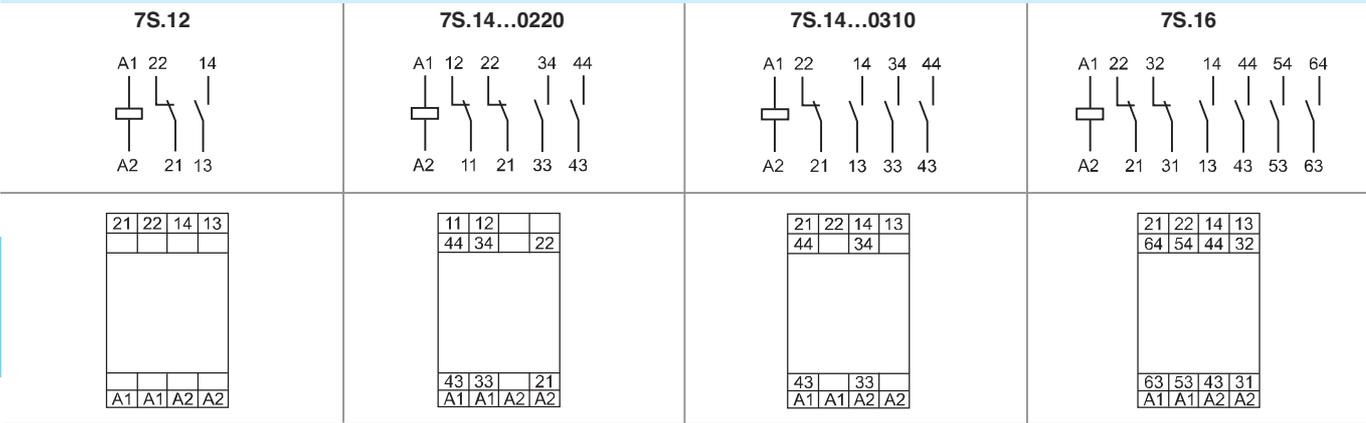
7S.14...0310					
	Катушка	13-14	21-22	33-34	43-44
Катушка	—	B	R	R	R
13-14		—	B	R	R
21-22			—	R	R
33-34				—	B/R2
43-44					—

7S.16...0420							
	Катушка	13-14	21-22	31-32	43-44	53-54	63-64
Катушка	—	B	R	R	R	R	R
13-14		—	B	R	R	R	R
21-22			—	R	R	R	R
31-32				—	B/R2	R	R
43-44					—	B/R2	R
53-54						—	B/R2
63-64							—

7S.14...0220					
	Катушка	11-12	21-22	33-34	43-44
Катушка	—	R	R	R	R
11-12		—	R	R	R
21-22			—	R	R
33-34				—	B/R2
43-44					—

### Характеристика контактов

#### Схемы контактов



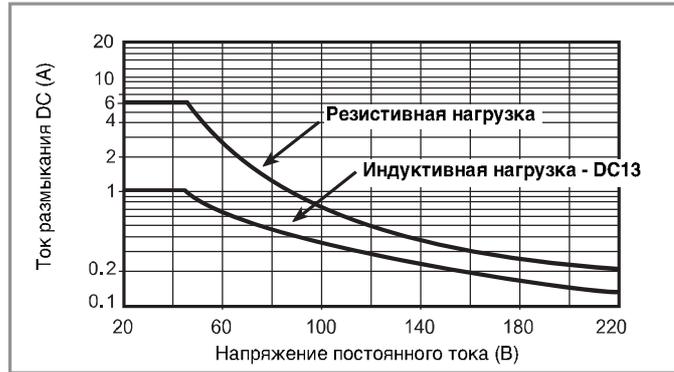
F 7S12 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке - 7S.12



F 7S16 - Электрическая долговечность (AC) при ном. нагрузке - 7S.14 / 7S.16

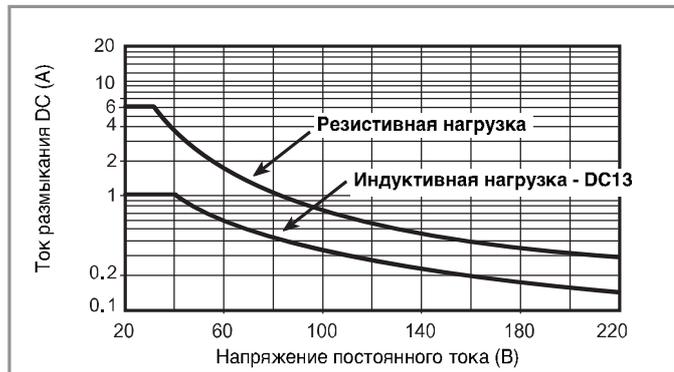


H 7S12 - Макс. отключающая способность DC - 7S.12



• При коммутации нагрузки с меньшими значениями напряжения и тока, электрическая долговечность будет  $\geq 100 \cdot 10^3$ .

H 7S16 - Макс. отключающая способность DC - 7S.14 / 7S.16



• При коммутации нагрузки с меньшими значениями напряжения и тока, электрическая долговечность будет  $\geq 100 \cdot 10^3$ .



## Характеристики катушки

### Версия для DC - Тип 7S.12

Номинал. напряж.	Код катушки	Рабочий диапазон		Расчетный входной ток при $U_N$	Расчетная мощность при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
$U_N$		V	V	$I_N$	W
V		V	V	mA	
12	9.012	9.6	14.4	55	0.7
24	9.024	16.8	30	38.2	0.9

### Версия для AC - Тип 7S.12

Номинал. напряж.	Код катушки	Рабочий диапазон		Расчетный входной ток при $U_N$	Расчетная мощность при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
$U_N$		V	V	$I_N$	VA/W
V		V	V	mA	
110...125	8.120	93	138	9.5	1.1/1
230...240	8.230	195	264	9	2/0.8

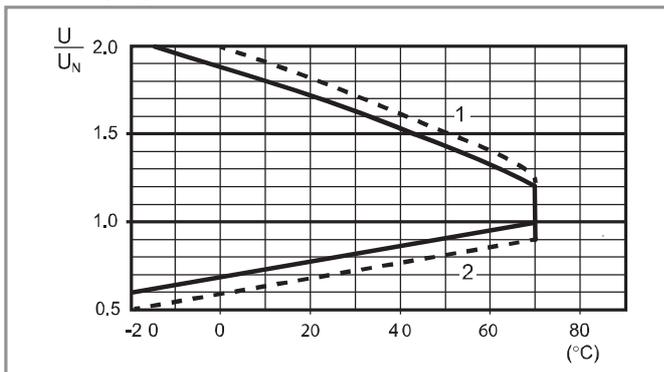
### Версия для DC - Тип 7S.14 / 7S.16

Номинал. напряж.	Код катушки	Рабочий диапазон		Расчетный входной ток при $U_N$	Расчетная мощность при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
$U_N$		V	V	$I_N$	W
V		V	V	mA	
12	9.012	9.6	14.4	56	0.7
24	9.024	16.8	30	28	0.7
110	9.110	77	138	9.2	0.7

### Версия для DC - Тип 7S.14 / 7S.16

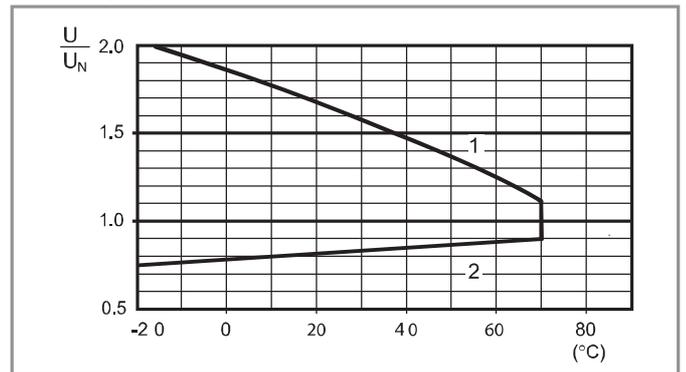
Номинал. напряж.	Код катушки	Рабочий диапазон		Расчетный входной ток при $U_N$	Расчетная мощность при $U_N$
		$U_{min}$	$U_{max}$		
$U_N$		V	V	$I_N$	VA/W
V		V	V	mA	
110...125	8.120	93	138	8.9	1.1/0.9
230...240	8.230	195	264	8.5	2/0.8

### R 7S - Отношение рабочего диапазона для DC к температуре окр. среды - 7S.12 / 7S.14 / 7S.16



- 1 - Макс. Допустимое напряжение на катушке.  
 2 - Мин. Напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.  
 - - - - - только катушки 24 и 110 В DC (расширенный диапазон)

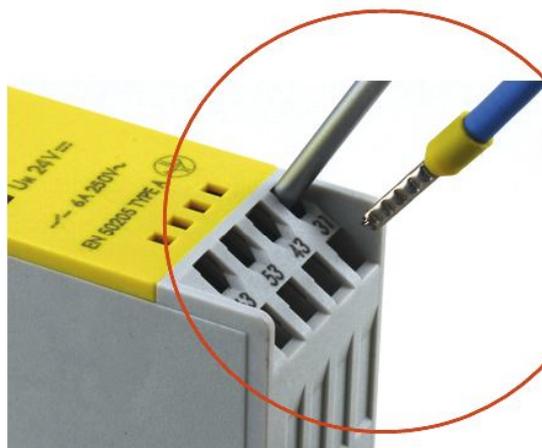
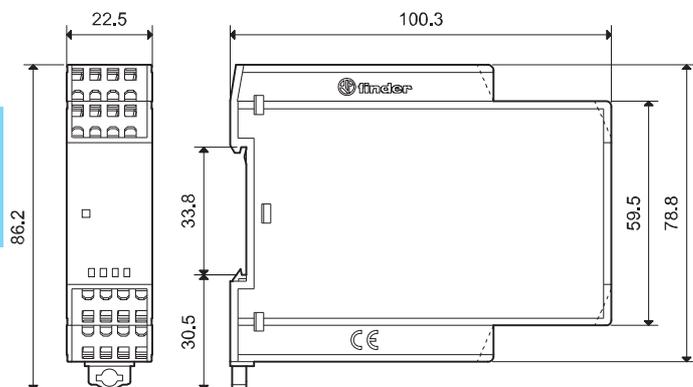
### R 7S - Отношение рабочего диапазона для AC к температуре окр. среды - 7S.12 / 7S.14 / 7S.16



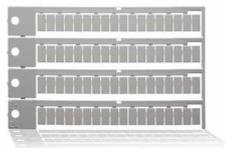
- 1 - Макс. Допустимое напряжение на катушке.  
 2 - Мин. Напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**Чертежи**

7S  
Пружинный зажим



**Аксессуары**



060.72

**Блок маркировок, пластик, 72 знака, 6x12 мм**

060.72

## Характеристики

### Щитовые термостаты

- Компактный размер (Ширина 17.5 мм)
- Быстрое срабатывание, биметаллический датчик
- Широкий диапазон температурных уставок
- Большая электрическая долговечность
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)

**NEW** 7T.81.0.000.240x

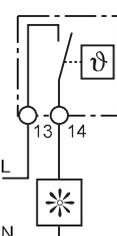
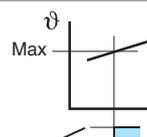
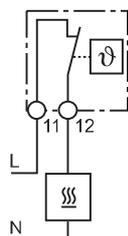
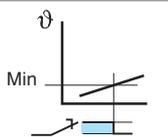


· Включение обогрева

**NEW** 7T.81.0.000.230x



· Включение вентиляции



**Включение обогрева** - при снижении температуры внутри электрощита ниже заданной уставки, управляющий контакт замыкается. При достижении заданной температуры, управляющий контакт размыкается.

**Включение принудительной вентиляции** - при повышении температуры внутри электрощита выше заданной уставки, управляющий контакт замыкается. При снижении температуры ниже заданной, управляющий контакт размыкается.

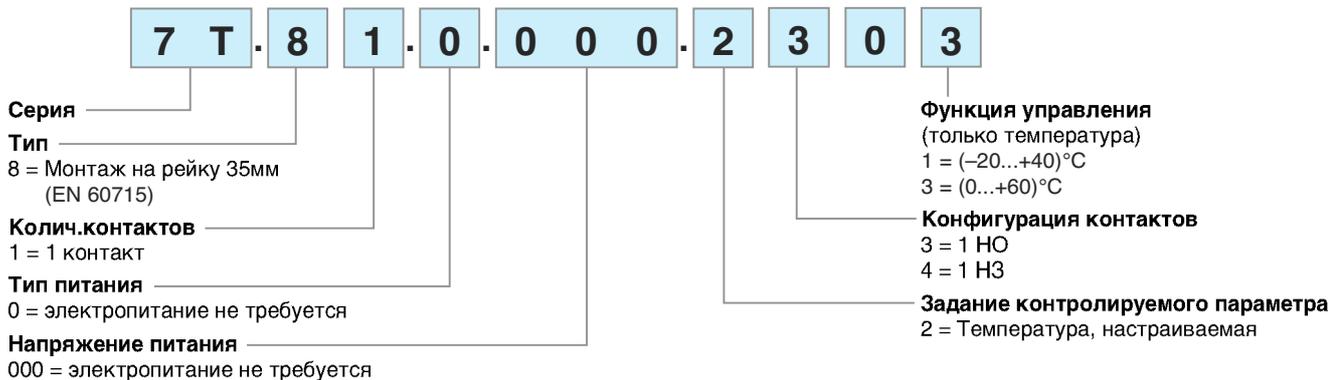
См. чертеж на стр. 2

Характеристики контактов					
Конфигурация контактов		1 NC		1 NO	
Номинальный ток/Макс.пиковый ток	A	10/10		10/10	
Ном.напряжение/Макс.напряжение	V AC	250/250		250/250	
Номинальная нагрузка AC1	VA	2,500		2,500	
Номинальная нагрузка AC15 (230 V AC)	VA	250		250	
Допустимая мощность однофазного двигателя AC3 (230 V AC)	кВт	0.125		0.125	
Отключающая способность DC1: 30/110/220V	A	1/0.3/0.15		1/0.3/0.15	
Минимальная нагрузка переключения	mW (В/мА)	500 (12/10)		500 (12/10)	
Стандартный материал контактов		AgNi		AgNi	
Диапазон температурных уставок					
Диапазон уставок (вентиляция)	°C	—		-20...+40   +0...+60	
Дифференциал переключений по температуре	K	—		7 ± 4	
Диапазон уставок (обогрев)	°C	-20...+40   +0...+60		—	
Дифференциал переключений по температуре	K	7 ± 4		—	
Технические характеристики					
Электрическая долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	100·10 <sup>3</sup>		100·10 <sup>3</sup>	
Внешний температурный диапазон	°C	-45...+80		-45...+80	
Категория защиты		IP 20		IP 20	
<b>Сертификация</b> (в соответствии с типом)					

G

### Информация по заказам

Пример: Серия 7T, термостат для включения вентиляции, контакты замыкаются при превышении текущей температуры выше уставки (макс +60°C), Монтаж на рейку 35мм (EN 60715).



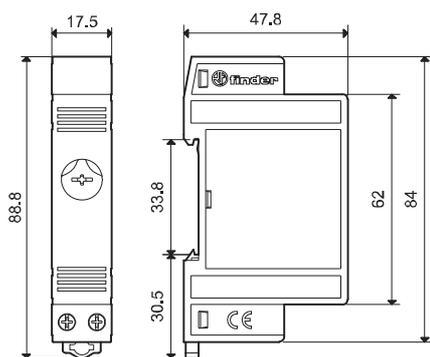
### Технические характеристики

<b>Изоляция согласно EN 61810-1</b>			
Изоляция между открытыми контактами	В AC	500	
<b>Клеммы</b>			
Момент завинчивания	Нм	0.5	0.5
Макс. размер провода		одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup>	1x2.5	1x1.5
	AWG	1x12	1x16

G

### Чертежи

7T.81  
Винтовой зажим



## Характеристики

Одно- и multifunctional таймеры

**80.01 - Multifunctional, различные типы питания**

**80.11 - задержка включения, один тип питания**

- ширина 17.5 мм
- Шесть шкал времени от 0.1с до 24ч
- Мощная изоляция входа / выхода
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)
- "Шлиц + крест" – возможность применения отверток с плоским шлицом или крестовой головкой для монтажа, электрического подключения, настройки временного диапазона и задания функции
- Новая версия с технологией ШИМ

80.01 / 80.11

Винтовые клеммы



По классификации UL, Мощность в л.с.и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

См. чертеж на стр. 6

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	1 CO (SPDT)	1 CO (SPDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток A	16/30	16/30
Ном.напряжение/Макс.напряжение В AC	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	4,000	4,000
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC) ВА	750	750
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт	0.55	0.55
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	16/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Минимальная нагрузка переключения mW (В/мА)	500 (10/5)	500 (10/5)
Стандартный материал контактов	AgCdO	AgCdO
<b>Характеристики питания</b>		
Ном. напряжение (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)	12...240	24...240
	В DC	24...240
Номинальная нагрузка AC/DC ВА (50 Гц)/Вт	< 1.8 / < 1	< 1.8 / < 1
Рабочий диапазон В AC	10.8...265	16.8...265
	В DC	10.8...265
<b>Технические параметры</b>		
Временные диапазоны	(0.1...2)с, (1...20)с, (0.1...2)min, (1...20)min, (0.1...2)h, (1...24)h	
Способность повторения %	± 1	± 1
Время перекрытия ms	100	100
Минимальный управляющий импульс ms	50	—
Погрешность точности всего диапазона уставки %	± 5	± 5
Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1 циклов	100·10 <sup>3</sup>	100·10 <sup>3</sup>
Диапазон температур °C	-10...+50	-10...+50
Категория защиты	IP 20	IP 20
<b>Сертификация (в соответствии с типом)</b>		

**80.01**



- Возможность работы при различных напряжениях
- Multifunctional

AI: Задержка включения  
DI: Интервалы  
SW: Симметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ)  
BE: Задержка отключения с управляющим сигналом  
CE: Задержка включения и отключения с управляющим сигналом  
DE: Интервалы по управляющему сигналу при включении

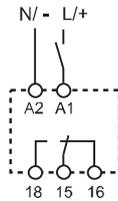


Схема подключения (без сигнала START)

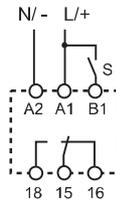


Схема подключения (с сигналом START)

**80.11**



- Один тип питания
- Монофункциональный

AI: Задержка включения

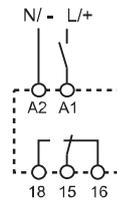


Схема подключения (без сигнала START)

## Характеристики

Одно- и многофункциональные таймеры

- 80.21 - импульс при включении, один тип питания
- 80.41 - Задержка отключения по сигналу, один тип питания
- 80.91 - Асимметричный повтор цикла, различные типы питания

- ширина 17.5 мм
- Шесть шкал времени от 0.1с до 24ч
- Мощная изоляция входа / выхода
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)
- "Шлиц + крест" – возможность применения отверток с плоским шлицом или крестовой головкой для монтажа, электрического подключения, настройки временного диапазона и задания функции
- Новая версия с технологией ШИМ

80.21 / 80.41 / 80.91  
Винтовые клеммы



По классификации UL, Мощность в л.с.и  
Номинал контактов в дежурном режиме, см.  
"ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

См. чертеж на стр. 6

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов		1 CO (SPDT)	1 CO (SPDT)	1 CO (SPDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток	A	16/30	16/30	16/30
Ном.напряжение/Макс.напряжение	B AC	250/400	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA	4,000	4,000	4,000
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC)	BA	750	750	750
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт		0.55	0.55	0.55
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A		16/0.3/0.12	16/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Минимальная нагрузка переключения	mW (B/MA)	500 (10/5)	500 (10/5)	500 (10/5)
Стандартный материал контактов		AgCdO	AgCdO	AgCdO

### Характеристики питания

Ном. напряжение (U <sub>N</sub> )	B AC (50/60 Гц)	24...240	24...240	12...240
	B DC	24...240	24...240	12...240
Номинальная нагрузка AC/DC	BA (50 Гц)/Вт	< 1.8 / < 1	< 1.8 / < 1	< 1.8 / < 1
Рабочий диапазон	B AC	16.8...265	16.8...265	10.8...265
	B DC	16.8...265	16.8...265	10.8...265

### Технические параметры

Временные диапазоны		(0.1...2)с, (1...20)с, (0.1...2)min, (1...20)min, (0.1...2)h, (1...24)h		
Способность повторения	%	± 1	± 1	± 1
Время перекрытия	ms	100	100	100
Минимальный управляющий импульс	ms	—	50	50
Погрешность точности всего диапазона уставки	%	± 5	± 5	± 5
Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1 циклов		100·10 <sup>3</sup>	100·10 <sup>3</sup>	100·10 <sup>3</sup>
Диапазон температур	°C	-10...+50	-10...+50	-10...+50
Категория защиты		IP 20	IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)

	80.21	80.41	80.91
	· Один тип питания · Монофункциональный	· Один тип питания · Монофункциональный	· Различные типы питания · Монофункциональный
DI: Интервалы		BE: Задержка отключения с управляющим сигналом	LI: Асимметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ) LE: Асимметричный повтор цикла по управляющему сигналу (начальный импульс ВКЛ)
	Схема подключения (без сигнала START)	Схема подключения (с сигналам START)	Схема подключения (без сигнала START) Схема подключения (с сигналам START)

## Характеристики

**Многофункциональный таймер с твердотельным выходным реле с возможностью работы при различном напряжении**

- ширина 17.5 мм
- Шесть шкал времени от 0.1с до 24ч
- Мощная изоляция входа / выхода
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)
- Выход (24...240 В AC/DC), независимо от налряжения на входе
- “Шлиц + крест” – возможность применения отверток с плоским шлицом или крестовой головкой для монтажа, электрического подключения, настройки временного диапазона и задания функции
- Новая версия с технологией ШИМ

80.71  
Винтовые клеммы



См. чертеж на стр. 6

### Выходная цепь

Конфигурация контактов	
Номинальный ток	A
Ном. напряжение	V AC/DC
Диапазон напряжений переключения	V AC/DC
Номинальная нагрузка AC15	A
Номинальная нагрузка DC1	A
Минимальный ток переключения	mA
Макс. ток утечки в состоянии ВЫКЛ.	mA
Макс. падение напряжения в состоянии ВКЛ.	V

### Входная цепь

Ном. напряжение (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)
	V DC
Номинальная нагрузка	VA (50 Гц)/Вт
Рабочий диапазон	V AC
	V DC

### Технические параметры

Временные диапазоны	(0.1...2)с, (1...20)с, (0.1...2)min, (1...20)min, (0.1...2)h, (1...24)h
Способность повторения	%
Время перекрытия	ms
Минимальный управляющий импульс	ms
Погрешность точности всего диапазона уставки	%
Электрическая долговечность	циклов
Диапазон температур	°C
Категория защиты	IP 20

**Сертификация** (в соответствии с типом)

80.71



- Возможность работы при различном напряжении
- Многофункциональный

AI: Задержка включения  
DI: Интервалы  
SW: Симметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ)  
BE: Задержка отключения с управляющим сигналом  
CE: Задержка включения и отключения с управляющим сигналом  
DE: Интервалы по управляющему сигналу при включении

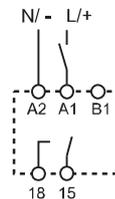


Схема подключения  
(без сигнала START)

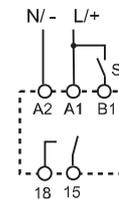


Схема подключения  
(с сигналам START)

## Характеристики

### Одно-функциональные таймеры

- 80.61 - Задержка отключения по питанию, различные типы питания
- 80.82 - Таймер “звезда-треугольник”, различные типы питания

- ширина 17.5 мм
- Поворотный селектор диапазонов и реостат подстройки времени
- Четыре временных шкалы от 0.05с до 3мин (тип 80.61)
- Шесть временных шкал от 0.1с до 20мин (тип 80.82)
- Мощная изоляция входа / выхода
- Установка на 35-мм рейку (EN 60715)

80.61 / 80.82  
Винтовые клеммы



По классификации UL, Мощность в л.с.и  
Номинал контактов в дежурном режиме, см.  
“ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ”, СТР V

См. чертеж на стр. 6

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов		1 CO (SPDT)	
Номинальный ток/Макс.пиковый ток	A	8/15	6/10
Ном.напряжение/Макс.напряжение	B AC	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA	2,000	1,500
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC)	BA	400	300
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC)	kВт	0.3	—
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A		8/0.3/0.12	6/0.2/0.12
Минимальная нагрузка переключения	mW (В/мА)	300 (5/5)	500 (12/10)
Стандартный материал контактов		AgNi	AgNi

### Характеристики питания

Ном. напряжение (U <sub>N</sub> )	B AC (50/60 Гц)	24...240	24...240
	B DC	24...220	24...240
Номинальная нагрузка AC/DC	BA (50 Гц)/Вт	< 0.6/ < 0.6	< 1.3/ < 0.8
Рабочий диапазон	B AC	16.8...265	16.8...265
	B DC	16.8...242	16.8...265

### Технические параметры

Временные диапазоны		(0.05...2)с, (1...16)с, (8...70)с, (50...180)с	(0.1...2)с, (1...20)с, (0.1...2)min, (1...20)min
Способность повторения	%	± 1	± 1
Время перекрытия	ms	—	100
Минимальный управляющий импульс	ms	500 (A1-A2)	—
Погрешность точности всего диапазона уставки	%	± 5	± 5
Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1	циклов	100·10 <sup>3</sup>	60·10 <sup>3</sup>
Диапазон температур	°C	-10...+50	-10...+50
Категория защиты		IP 20	IP 20

### Сертификация (в соответствии с типом)

80.61



- Возможность работы при различных напряжениях
- Монофункциональный

VI: Задержка отключения по питанию (питание ВЫКЛ)

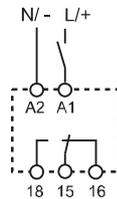


Схема подключения (без сигнала START)

80.82



- Различные типы питания
- Монофункциональный
- Время срабатывания регулируется (0.05...1)с

SD: Звезда-Треугольник

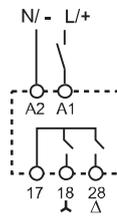


Схема подключения (без сигнала START)

H



## Информация по заказам

Пример: Модульные таймеры 80 серии, 1 перекидной контакт (SPDT), 16 А, питание (12...240)В AC/DC.

**8 0 . 0 1 . 0 . 2 4 0 . 0 0 0 0**

**Серия**

**Тип**

- 0 = Многофункциональный (AI, DI, SW, BE, CE, DE)
- 1 = Задержка включения (AI)
- 2 = Интервалы (DI)
- 4 = Задержка отключения с управляющим сигналом (BE)
- 6 = Задержка отключения по питанию (питание ВЫКЛ) (BI)
- 7 = Многофункциональный с твердотельным выходом (AI, DI, SW, BE, CE, DE)
- 8 = Звезда-Треугольник (SD)
- 9 = Асимметричный повтор цикла (LI, LE)

**Варианты**

0 = Стандартный

**Напряжение питания**

- 240 = (12 ... 240)В AC/DC (80.01, 80.91)
- 240 = (24 ... 240)В AC/DC (80.11, 80.21, 80.41, 80.71, 80.82)
- 240 = (24...240)В AC, (24...220)В DC (80.61)

**Тип питания**

0 = AC (50/60 Гц)/DC

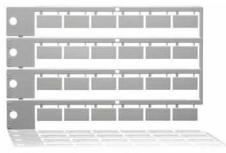
**Кол-во контактов**

- 1 = 1 CO (SPDT)
- 1 = 1 NO (SPST-NO), только тип 80.71
- 2 = 2 NO (DPST-NO), только тип 80.82

## Технические параметры

Изоляция				
Электрическая прочность			<b>80.01/11/21/41/82/91</b>	
	между входной и выходной цепями	В AC	4,000	
	между открытыми контактами	В AC	1,000	
Изоляция (1.2/50 μs) между входом и выходом		kВ	6	
Спецификация EMC				
Тип проверки		Ссылка на стандарт		
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 kВ	
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 kВ	
Электромагнитное поле РЧ-диапазона (80 ÷ 1,000 MHz)		EN 61000-4-3	10 В/м	
Быстрый переходный режим (разрыв) (5-50 ns, 5 kHz) на клеммах питания		EN 61000-4-4	4 kВ	
Импульсы (1.2/50 μs) на клеммах питания	на клемме луска (B1)	общий режим	EN 61000-4-5	
		дифференциальный режим	EN 61000-4-5	
	на клемме луска (B1)	общий режим	EN 61000-4-5	
		дифференциальный режим	EN 61000-4-5	
Общий режим для РЧ-диапазона (0.15 ÷ 80 MHz) на клеммах питания		EN 61000-4-6	10 В	
Радиационное и кондуктивное излучение		EN 55022	класс А	
Прочее				
Ток абсорбции управляющего сигнала (B1)		< 1 mA		
Потери мощности	без нагрузки	Вт	1.4	
	при номинальном токе	Вт	3.2	
Момент завинчивания		Нм	0.8	
Макс. размер провода		одножильный кабель	многожильный кабель	
		мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x4	1x4 / 2x2.5
		AWG	1x10 / 2x12	1x12 / 2x14

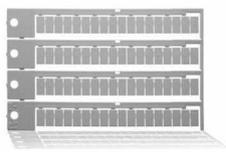
## Аксессуары



020.24

**Блок маркировок, для типов 80.82, пластик, 24 знака, 9x17 мм**

020.24



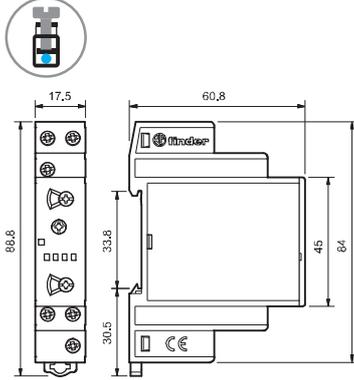
060.72

**Блок маркировок, для типов 80.01/11/21/41/61/71, пластик, 72 знака, 6x12 мм**

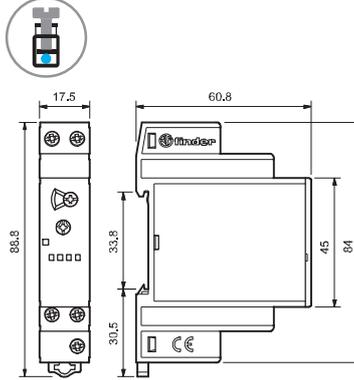
060.72

Чертежи

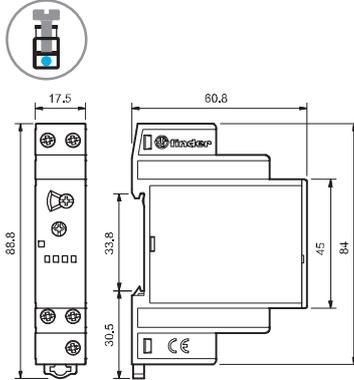
80.01  
Винтовой зажим



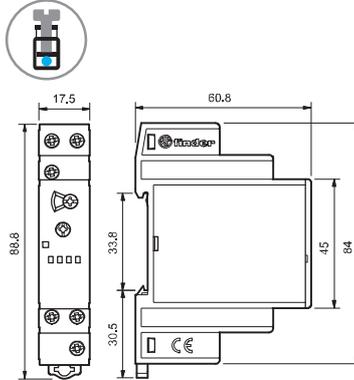
80.11  
Винтовой зажим



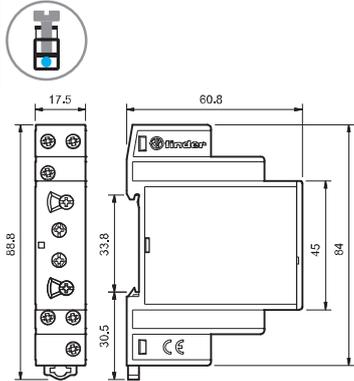
80.21  
Винтовой зажим



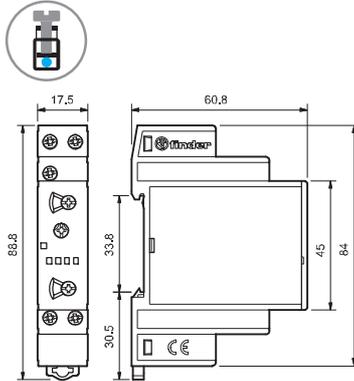
80.41  
Винтовой зажим



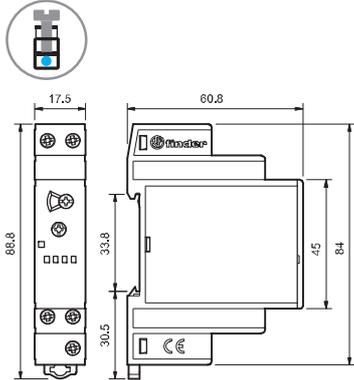
80.91  
Винтовой зажим



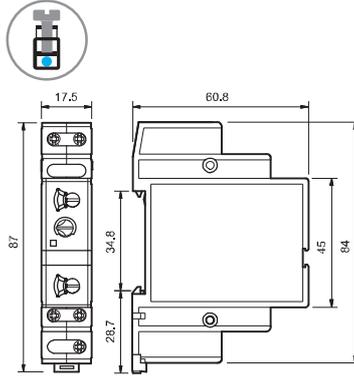
80.71  
Винтовой зажим



80.61  
Винтовой зажим



80.82  
Винтовой зажим



H

**Функции**

U = Напряжение питания

S = Управляющий сигнал

— = Выходной контакт

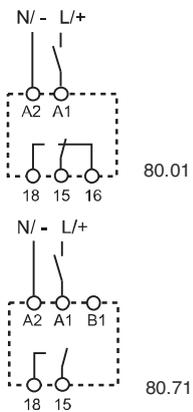
СВЕТОДИОД *	Напряжение питания	Выходной контакт НО	Контакты	
			Открыт	Закрыт
	Выкл	Открыт	15 - 18	15 - 16
	Вкл	Открыт	15 - 18	15 - 16
	Вкл	Открыт (отсчет времени)	15 - 18	15 - 16
	Вкл	Закрывает	15 - 16	15 - 18

\* Светодиод на таймере типа 80.61 загорается только при подаче на таймер питания; во время работы таймера светодиод не горит.

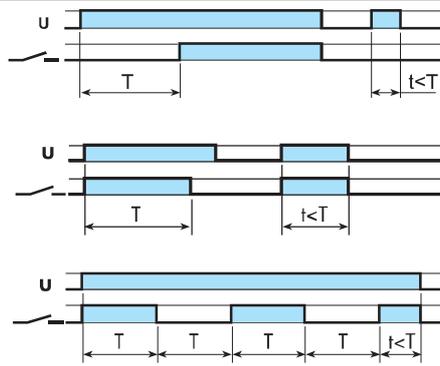
Старт по питанию = Старт по замыканию контактов питания (A1).  
Управляющий сигнал = Старт по замыканию контактов управления (B1).

**Схемы подключения**

Без сигнала START



Тип 80.01 80.71



**(AI) Задержка включения.**

Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии предустановленного времени. Сброс происходит при выключении питания.

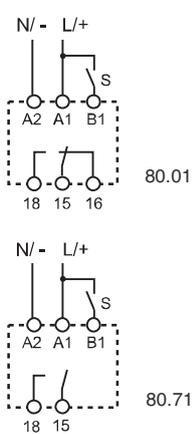
**(DI) Интервалы.**

Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.

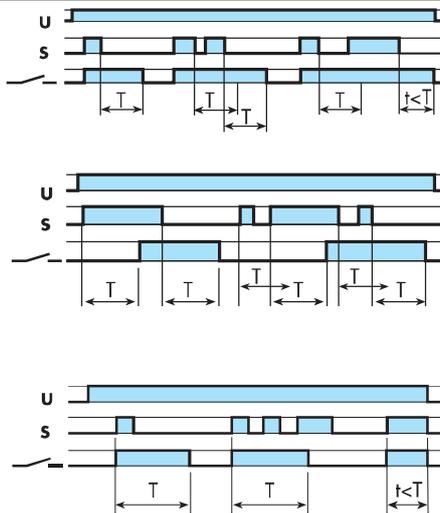
**(SW) Симметричный повтор цикла (начал. импульс ВКЛ).**

Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями вкл. и выкл. до тех пор, пока подается питание. Соотношение 1: 1 (время во вкл. состоянии = времени в выкл. состоянии).

с сигналам START



80.01 80.71



**(BE) Задержка отключения с управляющим сигналом.**

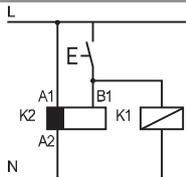
Электропитание постоянно подается на таймер. Выходные контакты замыкаются при подаче управляющего сигнала (S). При размыкании контактов управляющего сигнала, контакты выходного сигнала размыкаются с заданной задержкой по времени.

**(CE) Задержка включения и отключения с управляющим сигналом.**

Электропитание постоянно подается на таймер. Контакты управляющего сигнала (S) инициирует замыкание выходных контактов с заданной задержкой по времени. Размыкание управляющих контактов инициирует размыкание выходных контактов с той же задержкой по времени.

**(DE) Интервалы по управляющему сигналу при включении.**

Электропитание постоянно подается на таймер. При кратковременном или постоянном замыкании контактов управляющего сигнала (S), выходные контакты незамедлительно замыкаются на предустановленный интервал времени.



ПРИМЕЧАНИЕ: Функцию следует задавать до подачи питания на таймер.

• Возможность управления внешней нагрузкой, например катушкой другого реле или таймера, соединенной с сигнальной клеммой START (B1).

\* При питании постоянным током положительный полюс следует подключать к клемме B1 (согласно EN 60204-1).

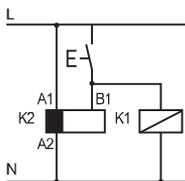
\*\* Напряжение, отличное от напряжения питания, можно применить для команды START (B1), например:  
A1 - A2 = 230 В AC  
B1 - A2 = 12 В DC



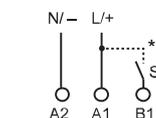
**Функции**

**Схемы подключения**

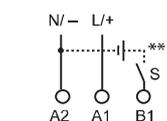
<p>Без сигнала START</p> <p>80.11/21/61</p> <p>80.82</p>	<p>Тип 80.11  80.21  80.61  80.82</p>		<p><b>(AI) Задержка включения.</b> Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии предустановленного времени. Сброс происходит при выключении питания.</p> <p><b>(DI) Интервалы.</b> Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.</p> <p><b>(BI) Задержка отключения по питанию (питание ВЫКЛ).</b> Питание подается на таймер (не менее 500 мс). Контакт замыкается немедленно. Прекращение подачи питания инициирует предустановленную задержку, после которой выходные контакты возвращаются в исходное состояние.</p> <p><b>(SD) Звезда-Треугольник.</b> При подаче питания на таймер, контакт (Λ) немедленно замыкается. После того как задержка задана, контакт (Λ) размыкается. После последующих временных уставок в диапазоне (0.05 ... 1)с контакт "Δ" замыкается и остается в этом положении до снятия питания с реле.</p>
<p>С сигналом START</p> <p>80.41</p>	<p>80.41</p>		<p><b>(BE) Задержка отключения с управляющим сигналом.</b> Электропитание постоянно подается на таймер. Выходные контакты замыкаются при подаче управляющего сигнала (S). При размыкании контактов управляющего сигнала, контакты выходного сигнала размыкаются с заданной задержкой по времени.</p>
<p>Без сигнала START</p> <p>80.91</p> <p>С сигналом START</p> <p>80.91</p>	<p>80.91</p>		<p><b>(LI) Асимметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ).</b> Питание подается на таймер постоянно. Выходные контакты срабатывают немедленно при закрытии переключателя сигналов (S) Открытие переключателя сигналов инициирует предустановленную задержку, после которой выходные контакты возвращаются в исходное состояние.</p> <p><b>(LE) Асимметричный повтор цикла по управляющему сигналу (начальный импульс ВКЛ).</b> Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями ВКЛ и ВЫКЛ до тех пор, пока подается питание. Время пребывания в замкнутом (T1) и разомкнутом (T2) состоянии настраивается независимо.</p>



• Возможность управления внешней нагрузкой, например катушкой другого реле или таймера, соединенной с сигнальной клеммой START (B1).



\* При питании постоянным током положительный полюс следует подключать к клемме B1 (согласно EN 60204-1).



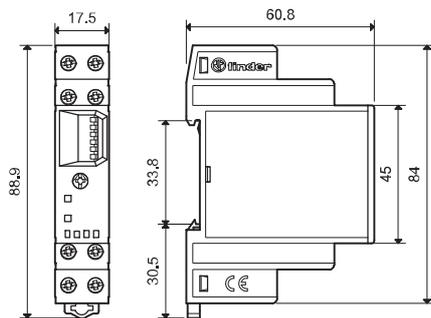
\*\* Напряжение, отличное от напряжения питания, можно применить для команды START (B1), например:  
A1 - A2 = 230 В AC  
B1 - A2 = 12 В DC

## Характеристики

### Многофункциональные таймеры, различные типы питания

- Ширина модуля 17.5мм
- Семь функций (4 - старт по питанию, 3 - старт по сигналу)
- Дополнительно функция Сброс
- Шесть диапазонов времени от 0.1с до 10ч
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)

81.01  
Винтовой зажим



**NEW** 81.01



- Разные типы питания (DC не поляризованное)
- Многофункциональные
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)

- AI: Задержка включения  
DI: Интервалы  
SW: Симметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ)  
SP: Симметричный повтор цикла (начальный импульс ВЫКЛ)  
BE: Задержка отключения с управляющим сигналом  
DE: Интервалы по управляющему сигналу при включении  
EEb: Интервалы по управляющему сигналу при отключении

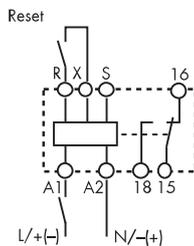


Схема подключения  
(старт по питанию)

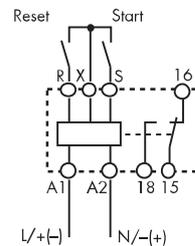


Схема подключения  
(старт по сигналу)

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	1 CO (SPDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток A	16/30
Ном.напряжение/Макс.напряжение переключения ВАС	250/400
Номинальная нагрузка AC1 BA	4,000
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC) BA	750
Допустимая мощность однофаздвигателя (230 В AC) кВт	0.55
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA	16/0.3/0.12
Минимальная нагрузка на переключение мW (В/мА)	500 (10/5)
Стандартный материал контактов	AgCdO

### Характеристики питания

Ном.напряжение (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	12...230
	В DC	12...230 (не поляризованное)
Номинальная мощность AC/DC BA (50 Гц)/Вт		< 2 / < 2
Рабочий диапазон	В AC	10.8...250
	В DC	10.8...250

### Технические характеристики

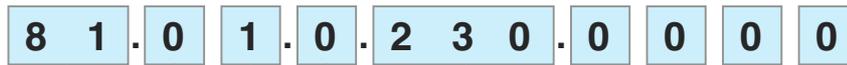
Заданный диапазон времени	(0.1...1)с, (1...10)с, (10...60)с, (1...10)min, (10...60)min, (1...10)h
Повторяемость %	± 1
Время восстановления ms	≤ 50
Минимальный управляющий импульс ms	50
Погрешность установки во всем диапазоне %	± 5
Электрическая долговечность при ном.нагрузке циклов	100·10 <sup>3</sup>
Диапазон температур °C	-10...+50
Категория защиты	IP 20

**Сертификация** (в соответствии с типом)



### Информация по заказам

Пример: Модульные таймеры многофункциональный 81 серии, 1 перекидной контакт (SPDT) - 16 А, питание (12...230)В AC/DC.



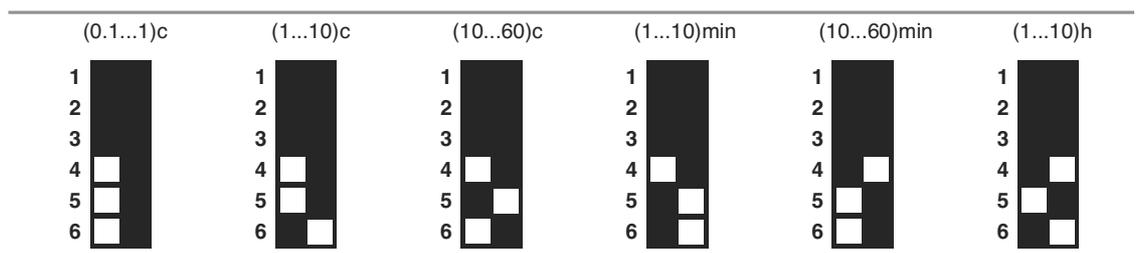
**Серия** \_\_\_\_\_  
**Тип** \_\_\_\_\_  
 0 = Многофункциональный (AI, DI, SW, SP, BE, DE, EEB)  
**Контакты** \_\_\_\_\_  
 1 = 1 переключающий (CO-SPDT)

**Напряжение питания**  
 230 = (12 ... 230)В AC/DC  
**Тип питания**  
 0 = AC (50/60 Гц)/DC

### Технические характеристики

Устойчивость к перепадам			
Тип теста		Согл. нормам	
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 кВ
Электромагнитное поле РЧ-диапазона (80 ÷ 1,000 MHz)		EN 61000-4-3	10 В/м
Быстрый переходный режим (разрыв 5-50 нс, 5 кГц) на клеммах питания		EN 61000-4-4	4 кВ
Импульсы напряжения (1.2/50 мкс) на клеммах питания	общий режим	EN 61000-4-5	4 кВ
	дифференц.режим	EN 61000-4-5	4 кВ
Общий режим для РЧ-диапазона (0.15 ÷ 80 MHz) на клеммах питания		EN 61000-4-6	10 В
Радиационное и кондуктивное излучение		EN 55022	класс А
Прочие данные			
Ток абсорбции управляющего сигнала (В1)		< 1 мА (S-X)	< 1 мА (R-X)
Напряжение на входных клеммах R - X и S -X		Без гальваническое развязки с напряжением питания А1 - А2	
Потеря мощности	без нагрузки	Вт	1.3
	при номинальном токе	Вт	3.2
Момент завинчивания		Нм	0.8
Макс. Размер провода	одножильный провод		многожильный провод
	мм <sup>2</sup>		1х4 / 2х2.5
	AWG		1х12 / 2х14

### Задание диапазона времени



Примечание: Диапазон времени и функцию надлежит задать до подачи питания на таймер.

**Функции**

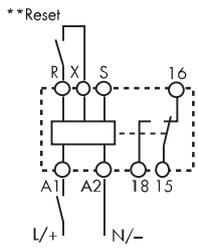
- U** = Напряжение питания
- S** = Управляющий сигнал
- R** = Сброс
-  = Выходной контакт

Светодиод (зеленый)	Светодиод (красный)	Напряжение питания	Выходной контакт НО	Контакты	
				Открыт	Закрит
		выкл	Открыт	15 - 18	15 - 16
		вкл	Открыт	15 - 18	15 - 16
		вкл	Закрит	15 - 16	15 - 18

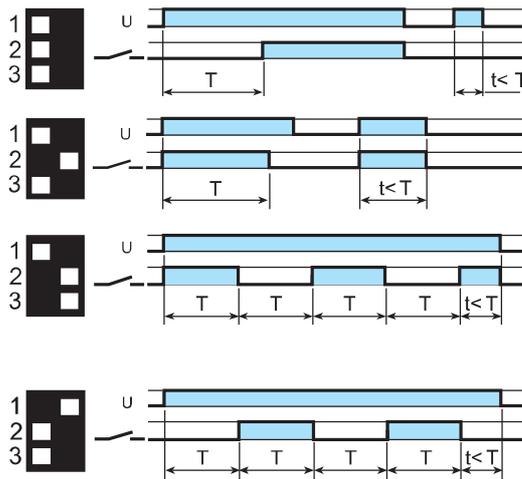
Старт по питанию = Старт по замыканию контактов питания (A1).  
Управляющий сигнал = Старт по замыканию контактов управления (X-S).

**Схемы подключения**

**Старт по питанию**

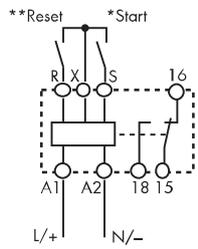


\*\* Подключение Сброс (R-X) опционально



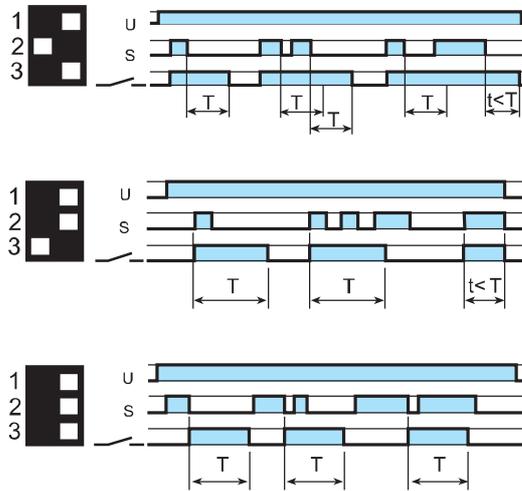
- (AI) Задержка включения.** Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии предустановленного времени. Сброс происходит при выключении питания.
- (DI) Интервалы.** Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.
- (SW) Симметричный повтор цикла (начал.импульс ВКЛ).** Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями вкл. и выкл. до тех пор, пока подается питание. Соотношение 1: 1 (время во вкл. состоянии = времени в выкл. состоянии).
- (SP) Симметричный повтор цикла (начал.импульс ВЫКЛ).** Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают по истечении заданного времени и переключаются между положениями вкл. и выкл. до тех пор, пока подается питание. Соотношение 1: 1 (время во вкл. состоянии = времени в выкл. состоянии).

**Управляющий сигнал**



\* Клеммы R, S & X не следует подключать напрямую к питанию таймера, но подключение должно быть рассчитано на напряжение питания.

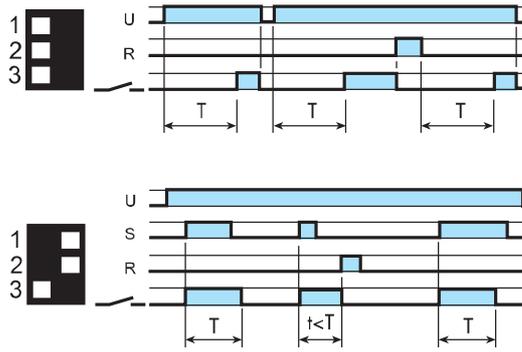
\*\* Подключение Сброс (R-X) опционально



- (BE) Задержка отключения с управляющим сигналом.** Электропитание постоянно подается на таймер. Выходные контакты замыкаются при подаче управляющего сигнала (S). При размыкании контактов управляющего сигнала, контакты выходного сигнала размыкаются с заданной задержкой по времени.
- (DE) Интервалы по управляющему сигналу при включении.** Электропитание постоянно подается на таймер. При кратковременном или постоянном замыкании контактов управляющего сигнала (S), выходные контакты незамедлительно замыкаются на предустановленный интервал времени.
- (EEB) Интервалы по управляющему сигналу при отключении.** Электропитание постоянно подается на таймер. При размыкании контактов управляющего сигнала (S), выходные контакты незамедлительно замыкаются на предустановленный интервал времени.

**Функция СБРОС (R)**

Для каждой функции и для каждого временного диапазона, таймер немедленно обнуляется при замыкании контактов Сброс.



- Пример: Функция задержки включения (без управл.сигнала). Замыкание внешней кнопки Сброс незамедлительно сбрасывает таймер. Размыкание кнопки Сброс вновь инициирует функции таймера.
- Пример: Интервалы по управляющему сигналу при включении. Замыкание внешней кнопки Сброс немедленно прекращает отсчет времени и сбрасывает таймер. Для повторного старта надлежит разомкнуть кнопку Сброс (до момента замыкания управляющего контакта).



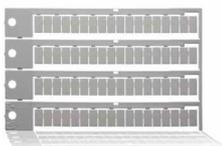
**Аксессуары**



019.01

**Маркировка** для типа 81.01, пластик, 1 знак, 17x25.5 мм

019.01



060.72

**Блок маркировок** для типа 81.01, пластик, 72 знака, 6x12 мм

060.72





## Характеристики

### Однофункциональные таймеры

- 83.11** - Задержка включения, различные типы питания
- 83.21** - Интервалы, различные типы питания
- 83.41** - Задержка отключения с управляющим сигналом, различные типы питания
- 1 контакт
- Ширина 22.5 мм
- Восемь временных шкалы от 0.05с до 10 дней
- Мощная изоляция входа/выхода
- Различные типы питания (24...240)В AC/DC
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)
- “Шлиц + крест” – возможность применения отверток с плоским шлицом или крестовой головкой для монтажа, электрического подключения, настройки временного диапазона и задания функции
- Новая версия с технологией ШИМ

См. чертеж на стр. 5

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	1 CO (SPDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток А	16/30
Ном.напряжение/Макс.напряжение В AC	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	4,000
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC) ВА	750
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт	0.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	16/0.3/0.12
Минимальная нагрузка переключения мВт (В/мА)	300 (5/5)
Стандартный материал контактов	AgNi

### Характеристики питания

Ном. напряжение (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)	24...240
	24...240
Номинальная нагрузка AC/DC ВА (50 Гц)/Вт	< 1.5 / < 2
Рабочий диапазон В AC	16.8...265
	16.8...265

### Технические параметры

Временные диапазоны	(0.05...1)s, (0.5...10)s, (0.05...1)min, (0.5...10)min, (0.05...1)h, (0.5...10)h, (0.05...1)d, (0.5...10)d
Способность повторения %	± 1
Время перекрытия мс	200
Минимальный управляющий импульс мс	—
Погрешность точности всего диапазона уставки %	± 5
Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1 циклов	50·10 <sup>3</sup>
Диапазон температур °C	-20...+60
Категория защиты	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)

83.11	83.21	83.41
· Различные типы питания · Однофункциональные	· Различные типы питания · Однофункциональные	· Различные типы питания · Однофункциональные
AI: Задержка включения	DI: Интервалы	BE: Задержка отключения с управляющим сигналом
Схема подключения (без сигнала START)	Схема подключения (без сигнала START)	Схема подключения (с сигналом START)
1 CO (SPDT)	1 CO (SPDT)	1 CO (SPDT)
16/30	16/30	16/30
250/400	250/400	250/400
4,000	4,000	4,000
750	750	750
0.5	0.5	0.5
16/0.3/0.12	16/0.3/0.12	16/0.3/0.12
300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
AgNi	AgNi	AgNi
24...240	24...240	24...240
24...240	24...240	24...240
< 1.5 / < 2	< 1.5 / < 2	< 1.5 / < 2
16.8...265	16.8...265	16.8...265
16.8...265	16.8...265	16.8...265
(0.05...1)s, (0.5...10)s, (0.05...1)min, (0.5...10)min, (0.05...1)h, (0.5...10)h, (0.05...1)d, (0.5...10)d		
± 1	± 1	± 1
200	200	200
—	—	50
± 5	± 5	± 5
50·10 <sup>3</sup>	50·10 <sup>3</sup>	50·10 <sup>3</sup>
-20...+60	-20...+60	-20...+60
IP 20	IP 20	IP 20

## Характеристики

### Одно- И многофункциональные таймеры

**83.62** - Задержка отключения по питанию, Различные типы питания, 2 контакта

**83.82** - Звезда-Треугольник, Различные типы питания, Выходные контакты звезда-треугольник

**83.91** - Асимметричный повтор цикла, Различные типы питания, 1 контакт

- Ширина 22.5 мм
- Шкалы времени:  
тип 83.62 - 0.05с до 3 минут  
тип 83.82 / 83.91 - 0.05с до 10 дней
- Различные типы питания (24...240)В AC / DC
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)

- \* (0.05...2)с, (1...16)с, (8...70)с, (50...180)с  
 \*\* (0.05...1)с, (0.5...10)с, (0.05...1)min, (0.5...10)min, (0.05...1)h, (0.5...10)h, (0.05...1)d, (0.5...10)d  
 \*\*\* 0.05 с, 0.2 с, 0.3 с, 0.45 с, 0.6 с, 0.75 с, 0.85 с, 1 с

См. чертеж на стр. 5

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	2 CO (DPDT)	2 NO (DPST-NO)	1 CO (SPDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток A	8/15	16/30	16/30
Ном.напряжение/Макс.напряжение В AC	250/400	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 BA	2,000	4,000	4,000
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC) BA	400	750	750
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт	0.3	0.5	0.5
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA	8/0.3/0.12	16/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Минимальная нагрузка переключения мВт (В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контактов	AgNi	AgNi	AgNi

### Характеристики питания

Ном. напряжение (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)	24...240	24...240	24...240
	В DC	24...240	24...240
Номинальная нагрузка AC/DC BA (50 Гц)/Вт	< 1.5 / < 2	< 1.5 / < 2	< 1.5 / < 2
Рабочий диапазон В AC	16.8...265	16.8...265	16.8...265
	В DC	16.8...242	16.8...265

### Технические параметры

Временные диапазоны	*	**	
Способность повторения %	± 1	± 1	± 1
Время перекрытия ms	—	200	200
Минимальный управляющий импульс ms	500 ms (A1 - A2)	—	50
Погрешность точности всего диапазона установки %	± 5	± 5	± 5
Электрическая долговечность при номинальной нагрузке AC1 циклов	100·10 <sup>3</sup>	50·10 <sup>3</sup>	50·10 <sup>3</sup>
Диапазон температур °C	-20...+60	-20...+60	-20...+60
Категория защиты	IP 20	IP 20	IP 20

### Сертификация (в соответствии с типом)


**83.62**


- Различные типы питания
- Однофункциональные
- 2 контакта

**VI:** Задержка отключения по питанию (питание ВЫКЛ)

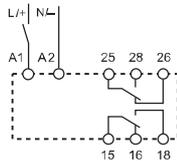


Схема подключения (без сигнала START)

**83.82**


- Различные типы питания
- Однофункциональные
- 2 контакта
- Время переключения можно регулировать (0.05...1)с \*\*\*

**SD:** Звезда-Треугольник

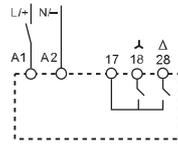


Схема подключения (без сигнала START)

**83.91**


- Различные типы питания
- Многофункциональные

- LI:** Асимметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ)  
**LE:** Асимметричный повтор цикла по управляющему сигналу (начальный импульс ВКЛ)  
**PI:** Асимметричный повтор цикла (начальный импульс ВЫКЛ)  
**PE:** Асимметричный повтор цикла по управляющему сигналу (начальный импульс ВЫКЛ)

Схема подключения (без сигнала START)

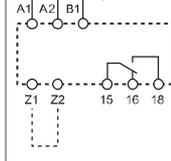
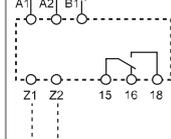


Схема подключения (с сигналом START)



## Информация по заказам

Пример: Модульные таймеры 83 серии, 1 перекидной контакт (SPDT), 16 А, питание (24...240)В AC/DC.

8 3 . 0 1 . 0 . 2 4 0 . 0 0 0 0

Серия

Тип

- 0 = Многофункциональный (AI, DI, GI, SW, BE, CE, DE, WD)  
 1 = Задержка включения (AI)  
 2 = Интервалы (DI)  
 4 = Задержка отключения с управляющим сигналом (BE)  
 5 = Многофункциональный (AE, EEa, FE, GE, IT, BEp, DEp, SHp)  
 6 = Задержка отключения по питанию (питание ВЫКЛ) (BI)  
 8 = Звезда-треугольник (SD)  
 9 = Асимметричный повтор цикла (LI, LE, PI, PE)

Варианты

0000 = Стандартный

Напряжение питания  
240 = (24 ... 240)В AC/DC

Тип питания

0 = AC (50/60 Гц)/DC

Кол-во контактов

- 1 = 1 CO (SPDT)  
 2 = 2 CO (DPDT) для 83.02, 83.52 и 83.62  
 2 = 2 NO (DPST-NO) для 83.82

83.02.9.220.0000 - Версия с нормированным срабатыванием  $0.6U_N$  (для катушек 220В DC).

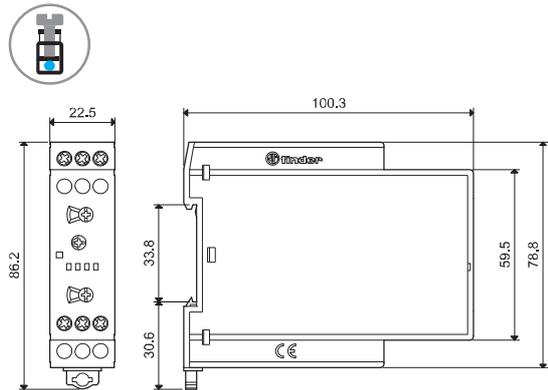
Соответствует нормам отраслевого стандарта РФ СО.34.35.302.2006 в сфере Энергетики.

## Технические параметры

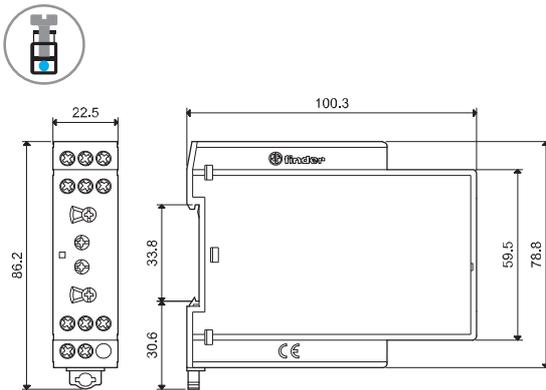
Изоляция					
Электрическая прочность	между входной и выходной цепями	В AC	4,000		
	между открытыми контактами	В AC	1,000		
Изоляция (1.2/50 $\mu$ s) между входом и выходом		кВ	6		
Спецификация EMC					
Тип проверки		Ссылка на стандарт	83.01/02/52/11/21/41/82/91	83.62	
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ	4 кВ	
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 кВ	8 кВ	
Электромагнитное поле РЧ-диапазона	(80 ÷ 1,000 MHz)	EN 61000-4-3	10 В/м	10 В/м	
	(1,000 ÷ 2,700 MHz)	EN 61000-4-3	3 В/м	3 В/м	
Быстрый переходный режим (разрыв) (5-50 нс, 5 и 100 kHz)	на клеммах питания	EN 61000-4-4	7 кВ	6 кВ	
	на клемме пуска (B1)	EN 61000-4-4	7 кВ	6 кВ	
Импульсы (1.2/50 $\mu$ s) на клеммах питания на клемме пуска (B1)	общий режим	EN 61000-4-5	6 кВ	6 кВ	
	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	6 кВ	4 кВ	
	общий режим	EN 61000-4-5	6 кВ	6 кВ	
	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	4 кВ	4 кВ	
Общий режим для РЧ-диапазона на клеммах питания	(0.15 ÷ 80 MHz)	EN 61000-4-6	10 В	10 В	
	(80 ÷ 230 MHz)	EN 61000-4-6	10 В	10 В	
Радиационное и кондуктивное излучение		EN 55022	класс А	класс А	
Прочее					
Ток абсорбции управляющего сигнала (B1)		< 1 мА			
- Макс. длина кабеля (емкостное сопротивление $\leq 10$ нФ / 100 м)		150 м			
- в случае если управляющий сигнал B1, отличается от напряжения питания A1/A2		Контакт B1 изолирован от A1 и A2 с помощью опто-развязки, следовательно может работать с напряжением, отличным от напряжения питания. В случае применения управляющего сигнала в диапазоне (24... 48)В DC и напряжения питания (24...240)В AC, убедитесь, что сигнал подключен к клеммам A2, и + соответствует B1, и что фаза L соответствует B1 и N подключен к A2.			
Внешний потенциометр для 83.02		Применение линейного потенциометра 10 к $\Omega$ / $\geq 0,25$ Вт. Максимальная длина кабеля 10 м. При использовании внешнего потенциометра, таймер автоматически переключается на установочные значение с внешнего потенциометра. Принимайте во внимание, что потенциал на потенциометре соответствует напряжению питания таймера.			
Потери мощности	без нагрузки	Вт	1.4		
	при номинальном токе	Вт	3.2		
Момент завинчивания		Нм	0.8		
Макс. размер провода			одножильный кабель	многожильный кабель	
		мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x4	1x4 / 2x2.5	
		AWG	1x10 / 2x12	1x12 / 2x14	

**Чертежи**

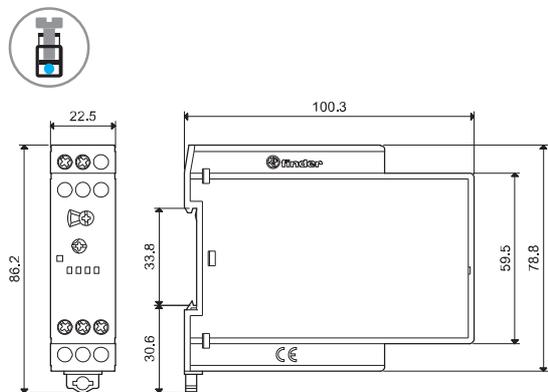
83.01  
Винтовой зажим



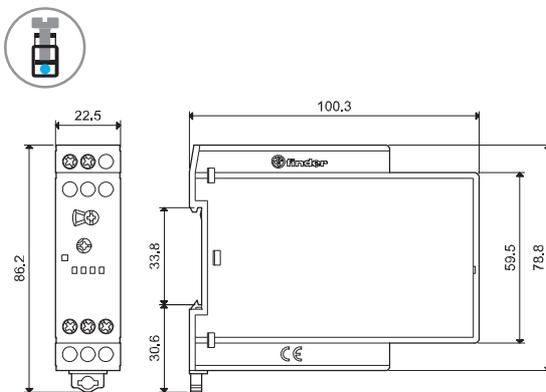
83.02/52  
Винтовой зажим



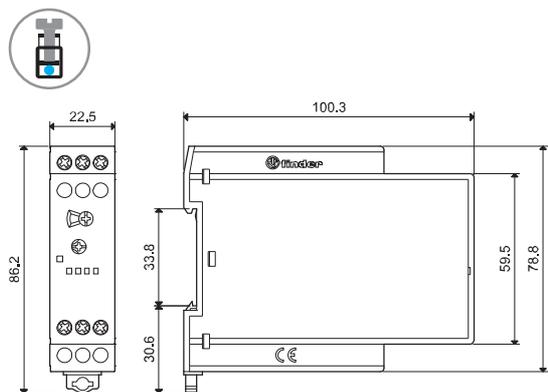
83.11  
Винтовой зажим



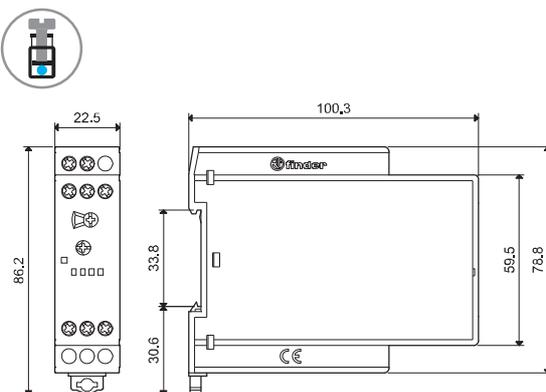
83.21  
Винтовой зажим



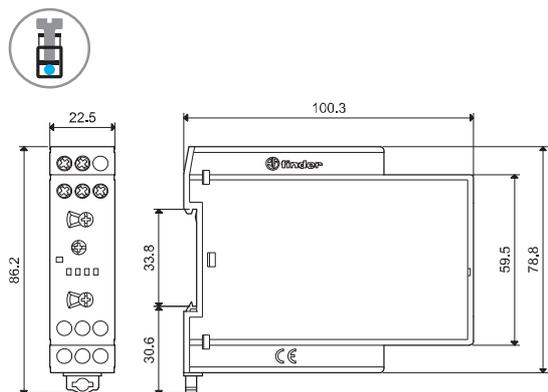
83.41  
Винтовой зажим



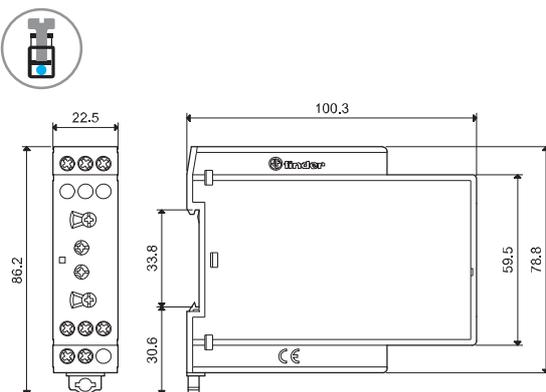
83.62  
Винтовой зажим



83.82  
Винтовой зажим



83.91  
Винтовой зажим



Аксессуары

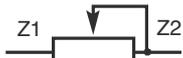


060.72

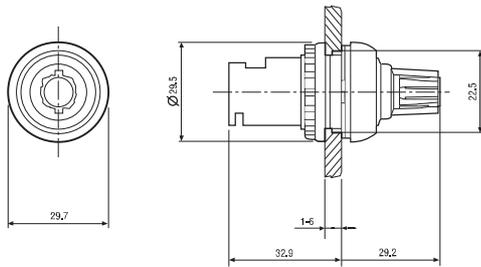
**Блок маркировок**, для типов 83.01/11/21/41/62/82, пластик, 72 знака, 6x12 мм | 060.72



087.02.2



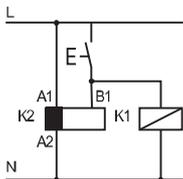
**Потенциометр**, применяемый как внешний потенциометр для типа 83.02/52 | 087.02.2  
10 кΩ / 0.25 Вт линейный, IP66



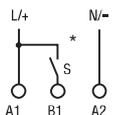
Функции

СВЕТОДИОД *	Напряжение питания	Выходной контакт НО	Контакты	
			Открыт	Закрит
	Выкл	Открыт	15 - 18 25 - 28	15 - 16 25 - 26
	Вкл	Открыт	15 - 18 25 - 28	15 - 16 25 - 26
	Вкл	Открыт (отсчет времени)	15 - 18 25 - 28	15 - 16 25 - 26
	Вкл	Зокрит	15 - 16 25 - 26	15 - 18 25 - 28

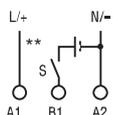
\* Светодиод на реле 83.62 включен когда подается напряжение питания на таймер.



• Возможность управления внешней нагрузкой, например катушкой другого реле или таймера, соединенной с сигнальной клеммой START (B1).



\* При питании постоянным током положительный полюс следует подключать к клемме B1 (согласно EN 60204-1).

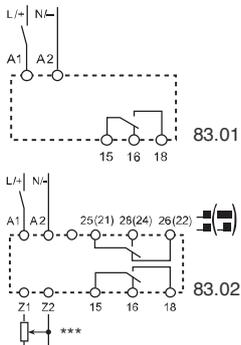


\*\* Напряжение, отличное от напряжения питания, можно применить для команды START (B1), например:  
A1 - A2 = 230 В AC  
B1 - A2 = 12 В DC

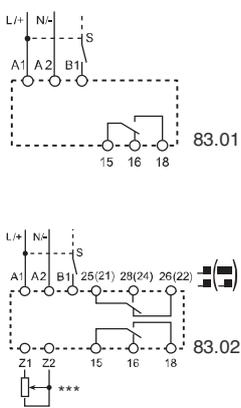
Функции

Схемы подключения

Многофункциональные  
Без сигнала START



с сигналам START

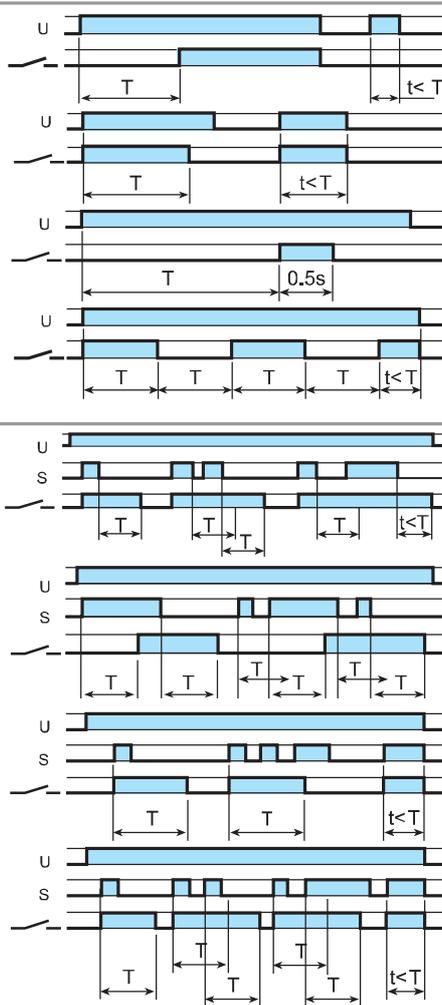


\*\*\* Тип 83.02: регулируется с использованием внешнего потенциометра (10 kΩ - 0,25Вт).

U = Напряжение питания

S = Управляющий сигнал

— = Выходной контакт



(AI) Задержка включения.

Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии предустановленного времени. Сброс происходит при выключении питания.

(DI) Интервалы.

Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.

(GI) Импульсы с задержкой.

Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии времени предустановки. Сброс происходит на истечении фиксированного промежутка времени 0.5 с.

(SW) Симметричный повтор цикла (начал импульс ВКЛ).

Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями вкл. и выкл. до тех пор, пока подается питание. Соотношение 1: 1 (время во вкл. состоянии = времени в выкл. состоянии).

(BE) Задержка отключения с управляющим сигналом.

Электропитание постоянно подается на таймер. Выходные контакты замыкаются при подаче управляющего сигнала (S). При размыкании контактов управляющего сигнала, контакты выходного сигнала размыкаются с заданной задержкой по времени.

(CE) Задержка включения и отключения с управляющим сигналом -

Электропитание постоянно подается на таймер. Контакты управляющего сигнала (S) инициирует замыкание выходных контактов с заданной задержкой по времени. Размыкание управляющих контактов инициирует размыкание выходных контактов с той же задержкой по времени.

(DE) Интервалы по управляющему сигналу при включении.

Электропитание постоянно подается на таймер. При кратковременном или постоянном замыкании контактов управляющего сигнала (S), выходные контакты незамедлительно замыкаются на предустановленный интервал времени.

(WD) Сторожевая функция (Повторное включение с интервалами по управляющему сигналу).

Электропитание постоянно подается на таймер. При кратковременном или постоянном замыкании контактов управляющего сигнала (S), выходные контакты незамедлительно замыкаются на предустановленный интервал времени, после чего они сбрасываются. Если управляющий сигнал продолжает быть замкнут, время замыкания выходных контактов увеличивается на это время. Если контакты управляющего сигнала (S) замкнуты дольше, чем заданное время (T), выходные контакты сбрасываются.

Функции следует задать до подачи питания на таймер; Для таймера 83.02/52 функцию можно менять если белый селектор на передней панели в положении Выкл.

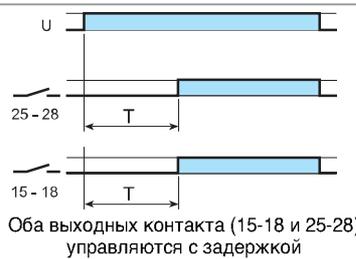
Тип 83.02

Положение белого селектора на передней панели

2 контакта с задержкой

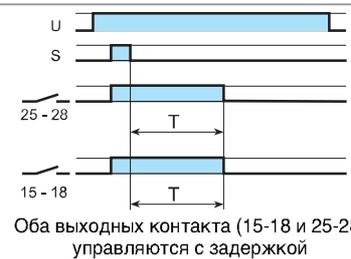


Функции без управляющего сигнала (например: AI)



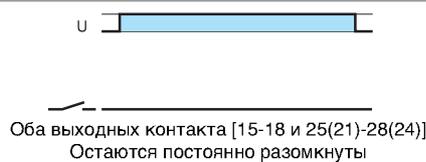
Оба выходных контакта (15-18 и 25-28) управляются с задержкой

Функции с управляющим сигналом (например: BE)

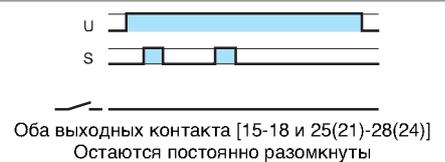


Оба выходных контакта (15-18 и 25-28) управляются с задержкой

OFF

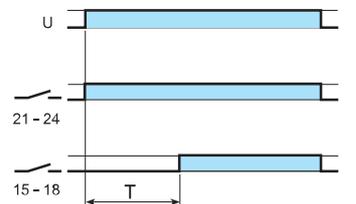


Оба выходных контакта [15-18 и 25(21)-28(24)] Остаются постоянно разомкнуты

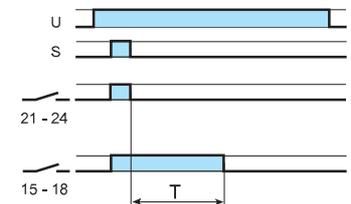


Оба выходных контакта [15-18 и 25(21)-28(24)] Остаются постоянно разомкнуты

1 контакт с задержкой +  
1 контакт мгновенного действия



Выходной контакт 15-18 управляется с задержкой  
Выходной контакт 21-24 следует напряжению питания (U)



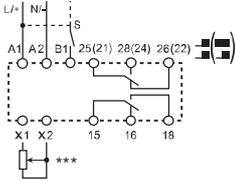
Выходной контакт 15-18 управляется с задержкой  
Выходной контакт 21-24 следует за управляющим сигналом (S)

## Функции

### Схемы подключения

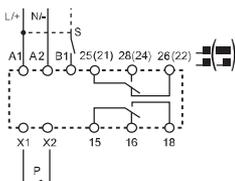
U = Напряжение питания S = Управляющий сигнал P = контакты «Пауза» — = Выходной контакт

#### Многофункциональные с сигналам START

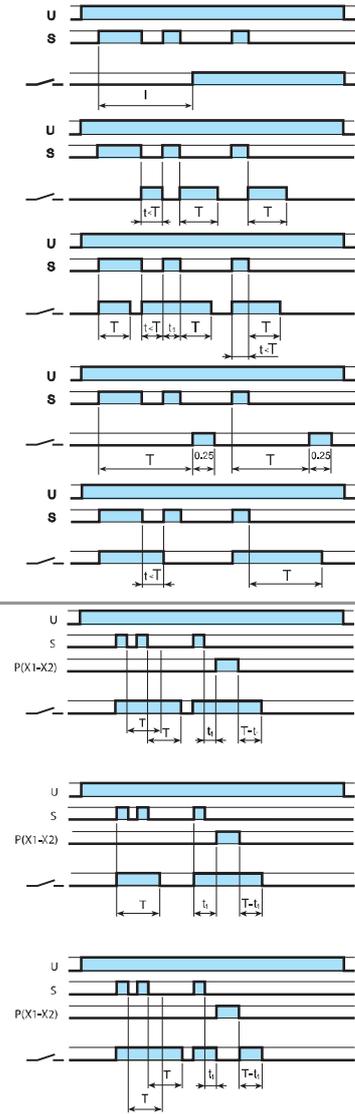


\*\*\* регулируется с использованием внешнего потенциометра (10 kΩ - 0,25Вт).

#### с управляющим сигналом и функцией «Пауза»



Тип 83.52



**(AE) Задержка включения с управляющим сигналом.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. При замыкании контактов управляющего сигнала (S) происходит замыкание выходных контактов с заданной задержкой по времени. Размыкание управляющих контактов происходит при отключении электропитания таймера.

**(EEa) Интервал с управляющим сигналом при выключении (перезапускаемый).**  
Электропитание постоянно подается на таймер. При размыкании контактов управляющего сигнала (S) происходит замыкание выходных контактов на заданное время, по истечении которого выходные контакты размыкаются.

**(FE) Интервал с управляющим сигналом при включении и при отключении.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. При размыкании или замыкании управляющего контакта (S) происходит замыкание выходных контактов на заданное время, по истечении которого выходные контакты размыкаются.

**(GE) Импульс с задержкой с управляющим сигналом при включении.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. При замыкании управляющего контакта (S) происходит отсчет временной задержки, после которой выходные контакты замкнутся на фиксированное время 0,25 сек.

**(IT) Шаг с отсчетом времени.**  
При замыкании управляющего контакта (S) происходит незамедлительное замыкание выходных контактов, которые разомкнутся только по истечении заданного времени после момента размыкания управляющего контакта (S). Во время отсчета таймером временного интервала, имеется возможность разомкнуть выходные контакты путем подачи импульса на управляющий контакт (S).

**(BER) Задержка отключения с управляющим сигналом и функцией «Пауза».**  
Электропитание постоянно подается на таймер. Выходные контакты замыкаются при подаче управляющего сигнала (S). При размыкании контактов управляющего сигнала, выходные контакты размыкаются с заданной задержкой по времени. При замыкании контактов «Пауза» (X1-X2) прерывается отсчет времени, при этом отсчитанное время запоминается, а выходные контакты остаются в замкнутом положении. После размыкания контактов «Пауза» (X1-X2), отсчет времени продолжится до истечения заданной задержки с учетом времени, отсчитанного до момента замыкания контактов «Пауза».

**(DER) Интервалы с управляющим сигналом при включении и функцией «Пауза».**  
Электропитание постоянно подается на таймер. При кратковременном или постоянном замыкании контактов управляющего сигнала (S), выходные контакты незамедлительно замыкаются на предустановленный интервал времени. При замыкании контактов «Пауза» (X1-X2) прерывается отсчет времени, а выходные контакты остаются в замкнутом положении. После размыкания контактов «Пауза» (X1-X2), отсчет времени продолжится до истечения заданной задержки с учетом времени, отсчитанного до момента замыкания контактов «Пауза».

**(SHp) Функция «Душ» (Задержка отключения с управляющим сигналом и функцией «Пауза»).**  
Электропитание постоянно подается на таймер. Выходные контакты замыкаются при подаче управляющего сигнала (S). При размыкании контактов управляющего сигнала, выходные контакты размыкаются с заданной задержкой по времени. При замыкании контактов «Пауза» (X1-X2) прерывается отсчет времени, при этом отсчитанное время запоминается, а выходные контакты 15-18 и 25-28 переходят в разомкнутое положение. После размыкания контактов «Пауза» (X1-X2), выходные контакты 15-18 и 25-28 замкнутся, отсчет времени продолжится до истечения заданной задержки с учетом времени, отсчитанного до момента замыкания контактов «Пауза», после чего выходные контакты разомкнутся.

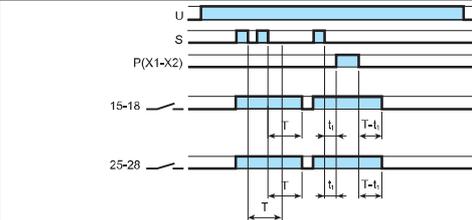
Тип 83.52

#### Положение белого селектора на передней панели

2 контакта с задержкой

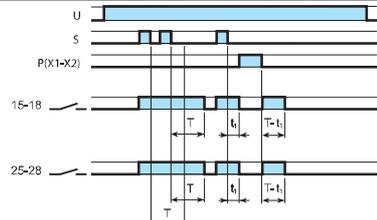


#### Функции с управляющим сигналом и контактами «Пауза» (пример: BER)



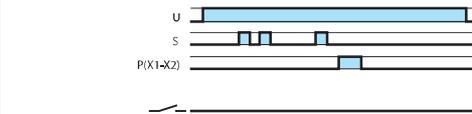
Оба выходных контакта (15-18 и 25-28) обрабатывают таймерную функцию

#### Функции SHp

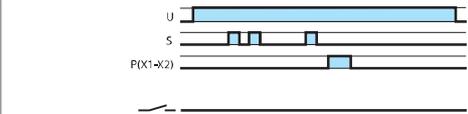


Оба выходных контакта (15-18 и 25-28) обрабатывают таймерную функцию

OFF

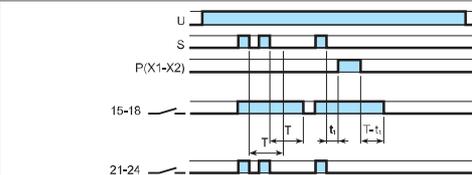


Оба выходных контакта [15-18 и 25(21)-28(24)] остаются постоянно разомкнуты

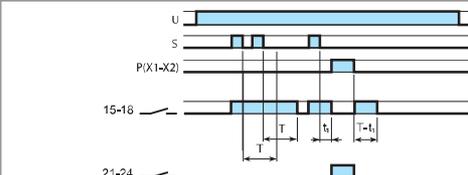


Оба выходных контакта [15-18 и 25(21)-28(24)] остаются постоянно разомкнуты

1 контакт с задержкой + 1 контакт мгновенного действия



Выходные контакты 15-18 обрабатывают таймерную функцию  
Выходные контакты 21-24 обрабатывают управляющий сигнал (S)



Выходные контакты 15-18 обрабатывают таймерную функцию  
Выходные контакты 21-24 остаются постоянно разомкнуты, за исключением времени, когда замкнуты контакты «Пауза»



Функции

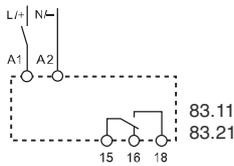
Схемы подключения

U = Напряжение питания

S = Управляющий сигнал

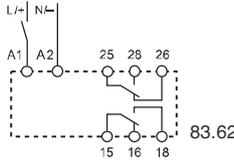
— = Выходной контакт

Монофункциональный  
Без сигнала START

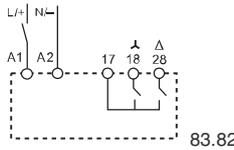


Тип  
83.11

83.21

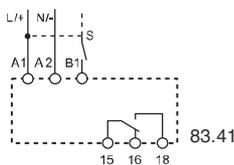


83.62



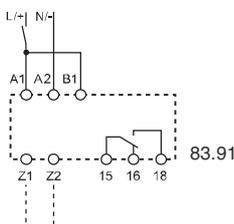
83.82

с сигналам START



83.41

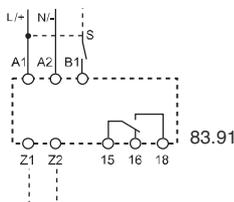
Асимметричный  
повторитель  
Без сигнала START



83.91

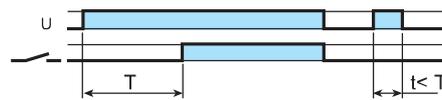
Z1-Z2 разомкнут:  
функция (L)  
Z1-Z2 замкнут:  
функция (PI)

с сигналам START

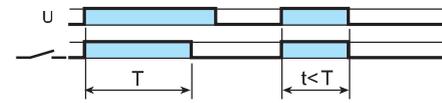


83.91

Z1-Z2 разомкнут:  
функция (LE)  
Z1-Z2 замкнут:  
функция (PE)



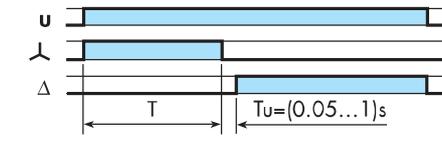
**(AI) Задержка включения.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии предустановленного времени. Сброс происходит при выключении питания.



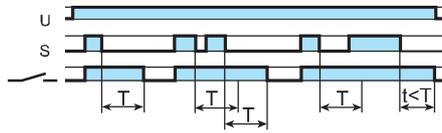
**(DI) Интервалы.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.



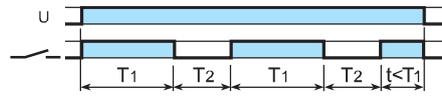
**(BI) Задержка отключения по питанию (питание ВЫКЛ).**  
Питание подается на таймер (не менее 500 мс). Контакт замыкается немедленно. Прекращение подачи питания инициирует предустановленную задержку, после которой выходные контакты возвращаются в исходное состояние.



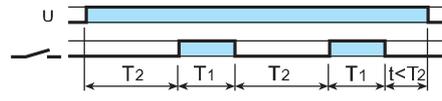
**(SD) Звезда-Треугольник.**  
При подаче питания на таймер, контакт (Λ) немедленно замыкается. После того как задержка задана, контакт (Λ) размыкается. После последующих временных уставок в диапазоне (0.05 ... 1)с контакт "Δ" замыкается и остается в этом положении до снятия питания с реле.



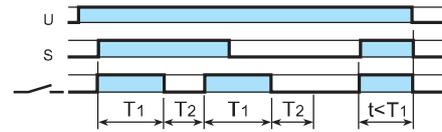
**(BE) Задержка отключения с управляющим сигналом.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. Выходные контакты замыкаются при подаче управляющего сигнала (S). При размыкании контактов управляющего сигнала, контакты выходного сигнала размыкаются с заданной задержкой по времени.



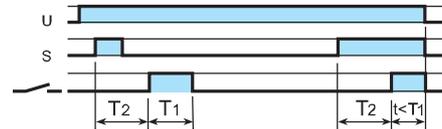
**(LI) Асимметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ) - (Z1-Z2 разомкнут).**  
Питание подается на таймер постоянно. Выходные контакты срабатывают немедленно при закрытии переключателя сигналов (S) Открытие переключателя сигналов инициирует предустановленную задержку, после которой выходные контакты возвращаются в исходное состояние.



**(PI) Асимметричный повтор цикла (начальный импульс ВЫКЛ) - (Z1-Z2 замкнут).**  
Подать питание на таймер. Выходные контакты переключаются по истечении времени T1, и будет повторяться цикл между ВЫКЛ и ВКЛ до тех пор, пока подается питание. Задержки состояний ВКЛ и ВЫКЛ задаются индивидуально.



**(LE) Асимметричный повтор цикла по управляющему сигналу (начальный импульс ВКЛ) - (Z1-Z2 разомкнут).**  
Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями ВКЛ и ВЫКЛ до тех пор, пока подается питание. Время пребывания в замкнутом (T1) и разомкнутом (T2) состоянии настраивается независимо.



**(PE) Асимметричный повтор цикла по управляющему сигналу (начальный импульс ВЫКЛ) - (Z1-Z2 замкнут).**  
Питание постоянно подается на таймер. Замыкание управляющего сигнала (S) инициирует задержку времени T1, по истечении которой выходные контакты переключаются. Цикл ВЫКЛ и ВКЛ будет повторяться цикл до тех пор, пока клеммы управляющего сигнала разомкнуты.

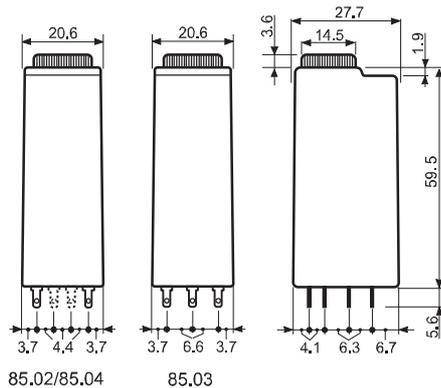


## Характеристики

### Съемный таймер

- 85.02 - 2 группы контактов 10 А
- 85.03 - 3 группы контактов 10 А
- 85.04 - 4 группы контактов 7 А

- Многофункциональные
- Семь временных шкал от 0,05 с до 100 ч
- Розетки 94 серии



По классификации UL, Мощность в л.с.и  
Номинал контактов в дежурном режиме, см.  
"ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ", СТР V

### Характеристики контактов

Характеристики контактов	85.02	85.03	85.04
Конфигурация контактов	2 CO (DPDT)	3 CO (3PDT)	4 CO (4PDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток А	10/20	10/20	7/15
Ном.напряжение/Макс.напряжение В AC	250/400	250/400	250/250
Номинальная нагрузка AC1 ВА	2,500	2,500	1,750
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC) ВА	500	500	350
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт	0.37	0.37	0.125
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВА	10/0.25/0.12	10/0.25/0.12	7/0.25/0.12
Минимальная нагрузка переключения мW (В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контактов	AgNi	AgNi	AgNi
<b>Характеристики питания</b>			
Ном. напряжение (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)	230...240	230...240	230...240
В AC/DC	12 - 24 - 48 - 110...125 (не поляризованный)		
Номинальная нагрузка AC/DC В AC (50 Гц)/Вт	2/2	2/2	2/2
Рабочий диапазон AC	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>
DC	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>
<b>Технические параметры</b>			
Временные диапазоны	(0.05...1)с, (0.5...10)с, (5...100)с, (0.5...10)min, (5...100)min, (0.5...10)h, (5...100)h		
Способность повторения %	± 2	± 2	± 2
Время перекрытия ms	≤ 20	≤ 20	≤ 20
Минимальный управляющий импульс ms	—	—	—
Погрешность точности всего диапазона установки %	± 5	± 5	± 5
Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1 циклов	200 · 10 <sup>3</sup>	200 · 10 <sup>3</sup>	150 · 10 <sup>3</sup>
Диапазон температур °C	-20...+60	-20...+60	-20...+60
Категория защиты	IP 40	IP 40	IP 40

### Сертификация (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: Таймер 85 серии, 4 перекидных контакта (4PDT), питание 24 В AC/DC, функции AI, DI, GI, SW.



**Серия** \_\_\_\_\_  
**Тип** \_\_\_\_\_  
 0 = Многофункциональные (AI, DI, GI, SW)\*  
 \* AI = Задержка включения  
 DI = Интервалы  
 GI = Импульсы с задержкой  
 SW = Симметричный повтор цикла  
 (начальный импульс ВКЛ)

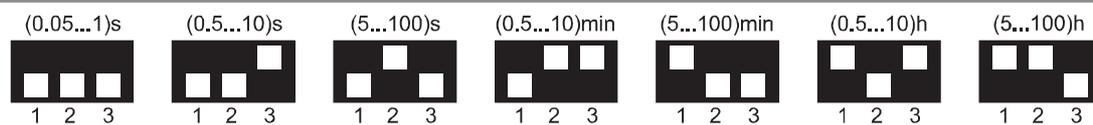
**Кол-во контактов** \_\_\_\_\_  
 2 = 2 контакта - 10 А  
 3 = 3 контакта - 10 А  
 4 = 4 контакта - 7 А

**Напряжение питания**  
 012 = 12 В AC/DC  
 024 = 24 В AC/DC  
 048 = 48 В AC/DC  
 125 = (110...125)В AC/DC  
 240 = (230...240)В AC  
**Тип питания**  
 0 = AC (50/60 Гц)/DC  
 8 = AC (50/60 Гц) только для 240 В

## Технические параметры

Изоляция				
Электрическая прочность		<b>85.02, 85.03</b>	<b>85.04</b>	
	между входной и выходной цепями В AC	2,000	2,000	
	между открытыми контактами В AC	1,000	1,000	
	между смежными контактами В AC	2,000	1,550	
Изоляция (1.2/50мкс) между входом и выходом	кВ	6	4	
Спецификация EMC		Ссылка на стандарт		
Тип проверки				
	Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	n.a.
		воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 кВ
	Электромагнитное поле РЧ-диапазона (80 ÷ 1,000 МГц)		EN 61000-4-3	15 В/м
	Быстрый переходный режим (разрыв) (5-50 не, 5 кГц) на клеммах питания		EN 61000-4-4	4 кВ
Импульсы (1.2/50 мкс) на клеммах питания		общий режим	EN 61000-4-5	4 кВ
		дифференциальный режим	EN 61000-4-5	2 кВ
	Общий режим для РЧ-диапазона (0.15 ÷ 80 МГц) на клеммах питания		EN 61000-4-6	10 В
	Частота тока питания (50 Гц)		EN 61000-4-8	30 А/м
	Радиационное и кондуктивное излучение		EN 55022	класс В
Прочее				
Потери мощности	без нагрузки	Вт	1.6	
	при номинальном токе	Вт	3.7 (85.02)   4.7 (85.03)   3.6 (85.04)	

## Временные диапазоны



ПРИМЕЧАНИЕ: временные диапазоны и функции необходимо задавать до подачи питания на таймер.

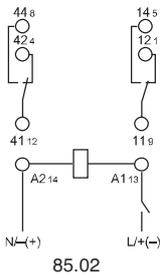
**Функции**

**U** = Напряжение питания

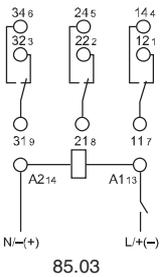
= Выходной контакт

СВЕТОДИОД	Напряжение питания	Выходной контакт НО	Контакты	
			Открыт	Закрит
	Выкл	Открыт	x1 - x4	x1 - x2
	Вкл	Открыт	x1 - x4	x1 - x2
	Вкл	Открыт (отсчет времени)	x1 - x4	x1 - x2
	Вкл	Закрит	x1 - x2	x1 - x4

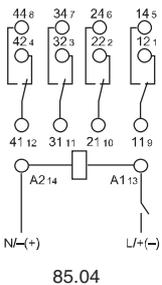
**Схемы подключения Тип: 85.02, 85.03, 85.04**



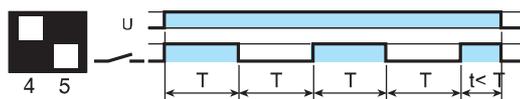
**(AI) Задержка включения.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии предустановленного времени. Сброс происходит при выключении питания.



**(DI) Интервалы.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.



**(GI) Импульсы с задержкой.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии времени предустановки. Сброс происходит по истечении фиксированного промежутка времени 0.5 с.



**(SW) Симметричный повтор цикла (начал.импульс ВКЛ).**  
Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями вкл. и выкл. до тех пор, пока подается питание. Соотношение 1: 1 (время во вкл. состоянии = времени в выкл. состоянии).

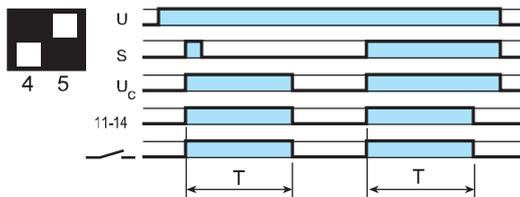
**U** = Напряжение питания

**S** = Управляющий сигнал

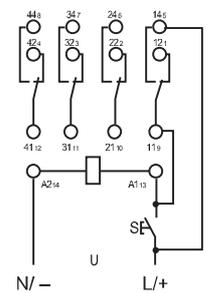
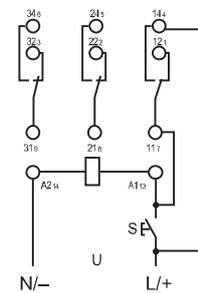
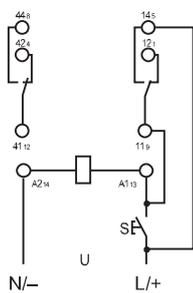
**U<sub>c</sub>** = Напряжение питания таймера

**11-14** = Самоудерживающийся контакт

= Выходной контакт



**Импульс по сигналу при включении.**  
При моментальном замыкании переключателя сигналов (S) > 50 мс выходные контакты срабатывают и остаются в таком состоянии (с самоудерживающимся контактом 11-14) на протяжении заданной задержки, после чего возвращаются в исходное состояние.



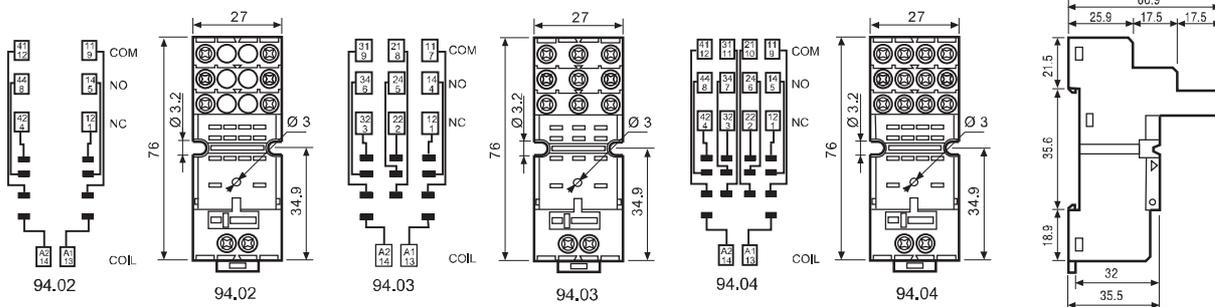


94.04

Сертификация  
(В соответствии с типом):



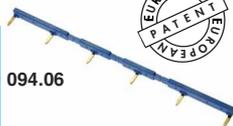
<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>94.02</b>	<b>94.02.0</b>	<b>94.03</b>	<b>94.03.0</b>	<b>94.04</b>	<b>94.04.0</b>
Тип таймера	85.02		85.03		85.04	
<b>Аксессуары</b>						
Металлический удерживающий зажим	094.81					
6-полюсная перемычка	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Маркировочная этикетка	094.00.4					
<b>Технические параметры</b>						
Номинальные значения	10 А - 250 В					
Электрическая прочность	2 кВ AC					
Категория защиты	IP 20					
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70					
⊕ Момент завинчивания	Нм 0.5					
Длина зачистки провода	мм 8					
Макс. размер провода для розеток 94.02, 94.03 и 94.04	одножильный провод			многожильный провод		
	мм <sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5			1x4 / 2x2.5		
	AWG 1x10 / 2x14			1x12 / 2x14		



<b>6-полюсный шинный соединитель для розеток серии 94.02, 94.03 и 94.04</b>	<b>094.06 (синий)</b>	<b>094.06.0 (черный)</b>
Номинальные значения	10 А - 250 В	

H

094.06





94.54

Сертификация  
(В соответствии с типом):



**Розетка с пружинным зажимом, монтаж на панель или на DIN-рейку 35мм (EN 60715)** **94.54 синий**

Тип реле **85.02, 85.04**

**Аксессуары**

Металлический удерживающий зажим **094.81**

6-полюсная переключатель **094.56**

**Технические параметры**

Номинальные значения **10 А - 250 В**

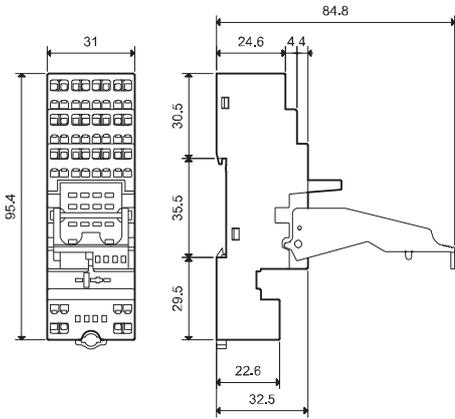
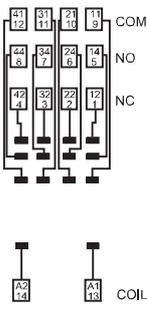
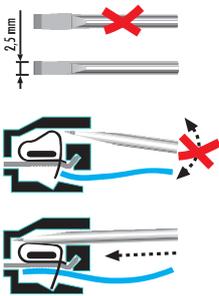
Электрическая прочность **2 кВ AC**

Категория защиты **IP 20**

Температура окружающего воздуха °C **-25...+70**

Длина зачистки провода мм **10**

Макс. размер провода для розеток 94.54	одножильный провод	многожильный провод
	мм <sup>2</sup> 2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
	AWG 2x(24...14)	2x(24...14)



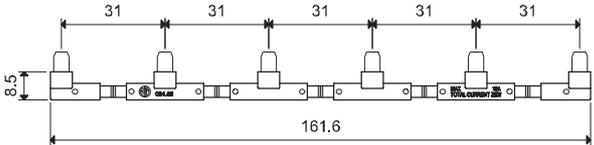
Розетка + 6-полюсная переключатель



094.56

**6-полюсный шинный соединитель** **094.56 (синий)**

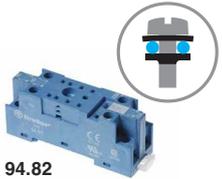
Номинальные значения **10 А - 250 В**





94.74

Сертификация  
(В соответствии с типом):

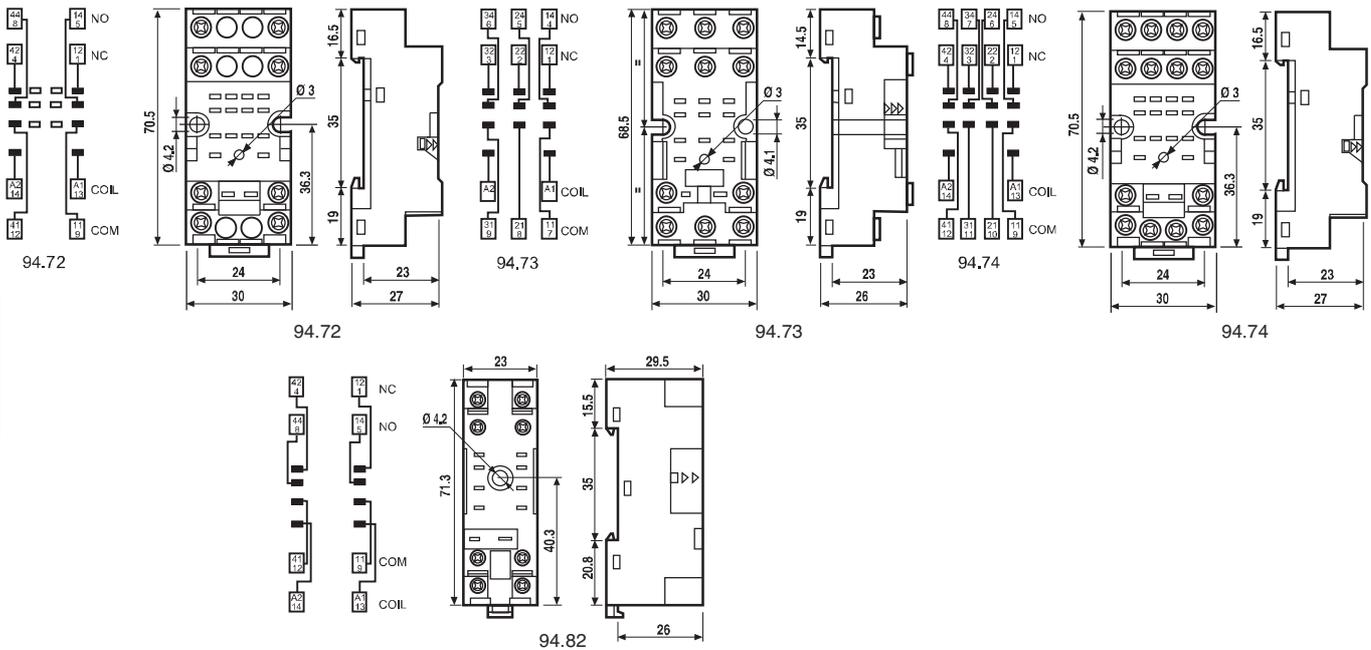


94.82

Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)</b>	<b>94.72</b>	<b>94.72.0</b>	<b>94.73</b>	<b>94.73.0</b>	<b>94.74</b>	<b>94.74.0</b>
Тип таймера	85.02	черный	синий	черный	синий	черный
<b>Аксессуары</b>	Металлический удерживающий зажим (поставляется с таймером) 094.81					
<b>Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку</b>	<b>94.82 (синий)</b>					<b>94.82.0 (черный)</b>
Тип таймера	85.02					85.02
<b>Аксессуары</b>	Металлический удерживающий зажим (поставляется с таймером) 094.81					
<b>Технические параметры</b>						
Номинальные значения	10 A - 250 В					
Электрическая прочность	2 кВ AC					
Категория защиты	IP 20					
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70					
⊕ Момент завинчивания	Нм	0,5				
Длина зачистки провода	мм	8 (94.72, 94.73, 94.74)			9 (94.82)	
Макс. размер провода для розеток		одножильный провод			многожильный провод	
	мм <sup>2</sup>	1x2.5 / 2x1.5			1x2.5 / 2x1.5	
	AWG	1x14 / 2x16			1x14 / 2x16	







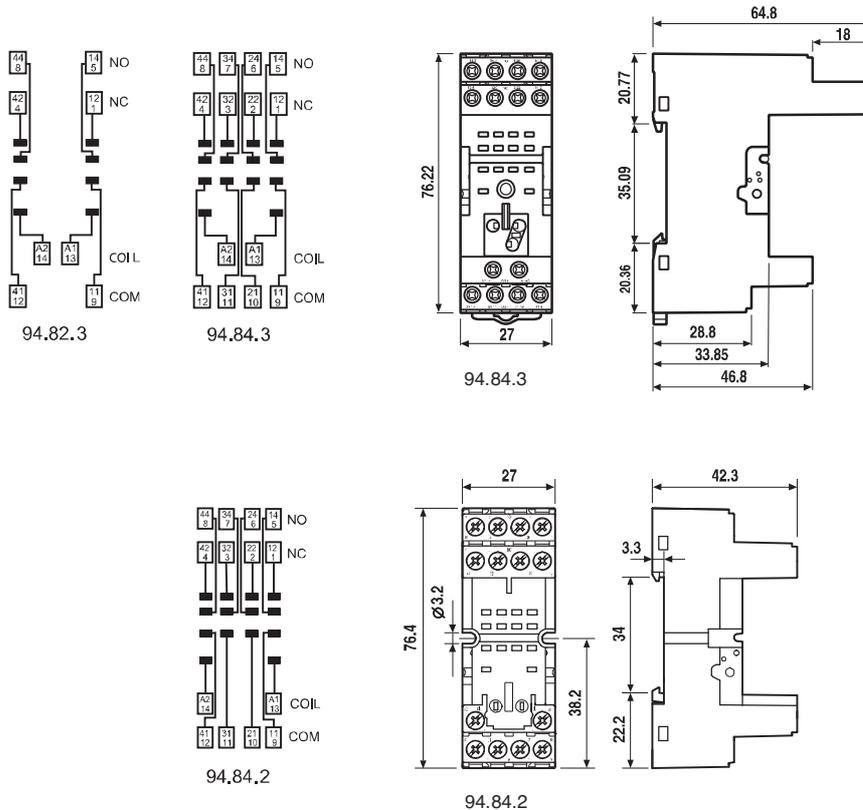
Сертификация  
(В соответствии с типом):



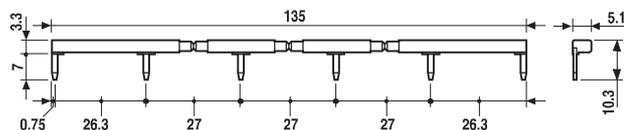
Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>94.82.3</b>	<b>94.82.30</b>	<b>94.84.3</b>	<b>94.84.30</b>
	<b>синий</b>	<b>черный</b>	<b>синий</b>	<b>черный</b>
Тип таймера	85.02		85.02, 85.04	
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса	094.81			
6-полюсная переключатель	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Маркировочная этикетка	094.80.2			
<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>94.84.2</b>	<b>94.84.20</b>		
	<b>синий</b>	<b>черный</b>		
Тип таймера	85.02, 85.04			
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса	094.81			
6-полюсная переключатель	094.06	094.06.0		
Маркировочная этикетка	094.80.2			
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 A - 250 В			
Электрическая прочность	2 кВ AC			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C	-40...+70		
Момент заворачивания	Нм	0.5		
Длина зачистки провода	мм	7		
Макс. размер провода для розеток 94.82.3, 94.84.3 и 94.84.2		одножильный провод	многожильный провод	
	мм²	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5	
	AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14	



<b>6-полюсная переключатель для розеток серии 94.82.3, 94.84.3 и 94.84.2</b>	<b>094.06 (синий)</b>	<b>094.06.0 (черный)</b>
Номинальные значения	10 A - 250 В	



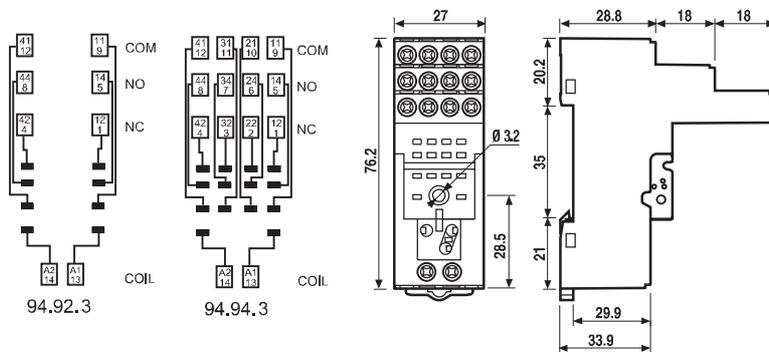


94.94.3

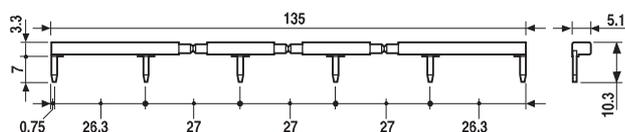
Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>94.92.3</b> синий	<b>94.92.30</b> черный	<b>94.94.3</b> синий	<b>94.94.30</b> черный
Тип таймера	85.02		85.02, 85.04	
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса	094.81			
6-полюсная перемычка	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Маркировочная этикетка	094.80.2			
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 A - 250 В			
Электрическая прочность	2 кВ AC			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C -25...+70			
Момент заворачивания	Нм 0.5			
Длина зачистки провода	мм 8			
Макс. размер провода для розеток 94.92.3 и 94.94.3	одножильный провод		многожильный провод	
	мм <sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5	
	AWG 1x10 / 2x14		1x12 / 2x14	

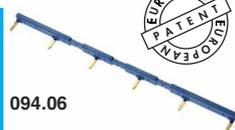


<b>6-полюсная перемычка для розеток серии 94.92.3 и 94.94.3</b>	094.06 (синий)	094.06.0 (черный)
Номинальные значения	10 A - 250 В	



H

094.06

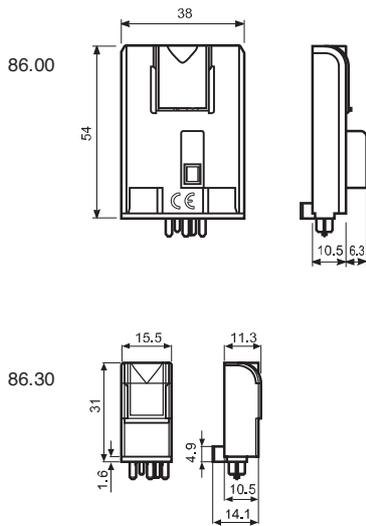


## Характеристики

Модульные таймеры для использования с реле и розетками

- 86.00** - Многофункц. модульный таймер, работа при различн. напряжении
- 86.30** - 2-функц. модульный таймер, работа при различн. напряжении

- Модульный таймер тип 86.00 используется с розетками серий 90, 92, 96, таймер тип 86.30 с сериями 90, 92, 94, 95, 96, 97
- Широкий диапазон напряжений питания: 12...240 В AC/DC (86.00)  
12...24 В AC/DC или 230...240 В AC (86.30)
- Светодиодная индикация


**86.00**

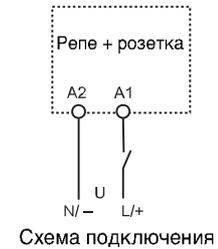
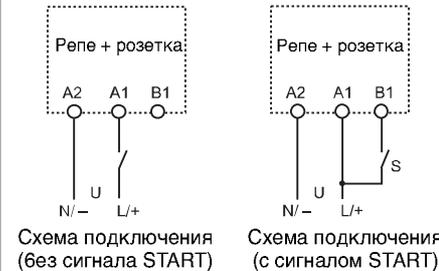
**86.30**


- Шкала времени: от 0.05с до 100ч
- Многофункциональный
- Установка с использованием розеток 90.02, 90.03, 92.03 и 96.04

- Шкала времени: от 0.05с до 100ч
- 2-функциональный
- Установка с использованием розеток 90.02, 90.03, 92.03, 94.02, 94.03, 94.04, 94.54, 95.03, 95.05, 95.55, 96.02, 96.04, 97.01, 97.02, 97.51 и 97.52

- AI:** Задержка включения
- DI:** Интервалы
- SW:** Симметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ)
- BE:** Задержка отключения с управляющим сигналом
- CE:** Задержка включения и отключения с управляющим сигналом
- DE:** Интервалы по управляющему сигналу при включении
- EE:** Интервалы по управляющему сигналу при отключении
- FE:** Интервалы по управляющему сигналу при включении + при отключении

- AI:** Задержка включения
- DI:** Интервалы



### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	
Номинальный ток/Макс.пиковый ток	A
Ном.напряжение/Макс.напряжение	В AC
Номинальная нагрузка AC1	BA
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC)	BA
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC)	кВт
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA	
Минимальная нагрузка переключения	мВт (В/мА)
Стандартный материал контактов	

См. реле серии 56, 60 и 62  
Не использовать с реле  
62.3x.x012.x300 и 62.3x.x012.x600

См. реле серии  
40, 44, 46, 55, 56, 60 и 62

### Характеристики питания

Ном. напряжение (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)			
	В DC			
Номинальная нагрузка AC/DC	Вт			
Рабочий диапазон	В AC (50/60 Гц)			
	DC			

12...240	12...24	110...125	230...240
12...240	12...24	—	—
1.2	0.15		
10.2...265	9.6...33.6	88...137	184...265
10.2...265	9.6...33.6	—	—

### Технические параметры

Временные диапазоны		(0.05...1)с, (0.5...10)с, (5...100)с, (0.5...10)min, (5...100)min, (0.5...10)h, (5...100)h		
Способность повторения	%	± 1		
Время перекрытия	мс	≤ 50		
Минимальный управляющий импульс	мс	50		
Погрешность точности всего диапазона установки	%	± 5		
Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1	циклов	См. реле серии 56, 60 и 62		
Диапазон температур	°C	-20...+50		
Категория защиты		IP 20		

См. реле серии 40, 44, 46, 55, 56, 60 и 62
-20...+50
IP 20

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 86-ая серия, многофункциональный модульный таймер, напряжение питания (12...240)В AC/DC.

8 6 . 0 0 . 0 . 2 4 0 . 0 0 0 0

**Серия** \_\_\_\_\_  
**Тип** \_\_\_\_\_  
 0 = Многофункциональный  
 (AI, DI, SW, BE, CE, DE, EE, FE)  
 3 = 2-функциональный (AI, DI)

**Кол-во контактов** \_\_\_\_\_  
 См. Реле серий 40, 44, 46, 55, 56, 60 и 62.  
 Для выбора совместимых комбинаций  
 реле-розетка см.таблицу ниже

**Напряжение питания**  
 024 = (12...24)В AC/DC (только 86.30)  
 120 = (110...125)В AC (только 86.30)  
 240 = (12...240)В AC/DC (только 86.00)  
 240 = (230...240)В AC (только 86.30)

**Тип питания**  
 0 = AC (50/60 Гц)/DC  
 8 = AC (50/60 Гц)

## Совместимость

количество групп контактов	Тип реле	Тип розетки	Модульный таймер
1	40.31	95.03	86.30
1	40.61	95.05	86.30
1	46.61	97.01/97.51	86.30
2	40.52/44.52/44.62	95.05/95.55	86.30
2	46.52	97.02/97.52	86.30
2	55.32	94.02/94.54	86.30
2	56.32	96.02	86.30
2	60.12	90.02	86.00/86.30
2	62.32	92.03	86.00/86.30
3	55.33	94.03	86.30
3	60.13	90.03	86.00/86.30
3	62.33	92.03	86.00/86.30
4	55.34	94.04/94.54	86.30
4	56.34	96.04	86.00/86.30

## Технические параметры

## Спецификация EMC

Тип проверки	Ссылка на стандарт	86.00	86.30	
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ	n.a.
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 кВ	8 кВ
Электромагнитное поле РЧ-диапазона (80 ÷ 1,000 MHz)	EN 61000-4-3	10 В/м	10 В/м	
Быстрый переходный режим (разрыв) (5-50 ns, 5 kHz) на клеммах питания	EN 61000-4-4	4 кВ	2 кВ	
Колебания (1.2/50 мкс) при подаче питания	обычный режим	EN 61000-4-5	4 кВ	2 кВ
	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	4 кВ	1 кВ
Общий режим для РЧ-диапазона (0.15 ÷ 80 MHz) на клеммах питания	EN 61000-4-6	10 В	10 В	
Радиационное и кондуктивное излучение	EN 55022	класс В	класс В	
<b>Прочее</b>	<b>86.00</b>	<b>86.30</b>		
Ток абсорбции управляющего сигнала (В1)	мА	1	—	
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.1 (12 В) - 1 (230 В)	0.2
	при номинальном токе		См. серии реле 56, 60 и 62	См. серии реле 40, 44, 46, 55, 56, 60, 62

Шкалы  
времени

(0,05...1)s	(0,5...10)s	(5...100)s	(0,5...10)min	(5...100)min	(0,5...10)h	(5...100)h

Примечание: Задайте диапазоны времени и функции до подачи электропитания на таймер.  
 Для задания минимального временного интервала 0.05сек. необходимо выбрать одну из функций с управляющим сигналом. При задании очень коротких интервалов времени следует принимать во внимание время срабатывания самого реле.

**Функции**

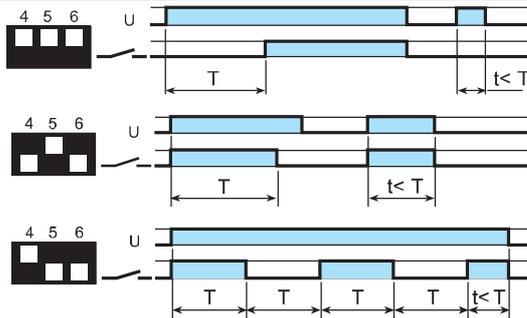
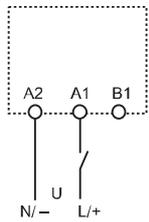
- U = Напряжение питания
- S = Управляющий сигнал
- = Выходной контакт

Светодиод Тип 86.00	Светодиод Тип 86.30	Напряжение питания	Выходной контакт НО
		Выкл	Открыт
		Вкл	Открыт
		Вкл	Открыт (отсчет времени)
		Вкл	Закрыт

Старт по питанию = Старт по замыканию контактов питания (A1).  
Управляющий сигнал = Старт по замыканию контактов управления (B1).

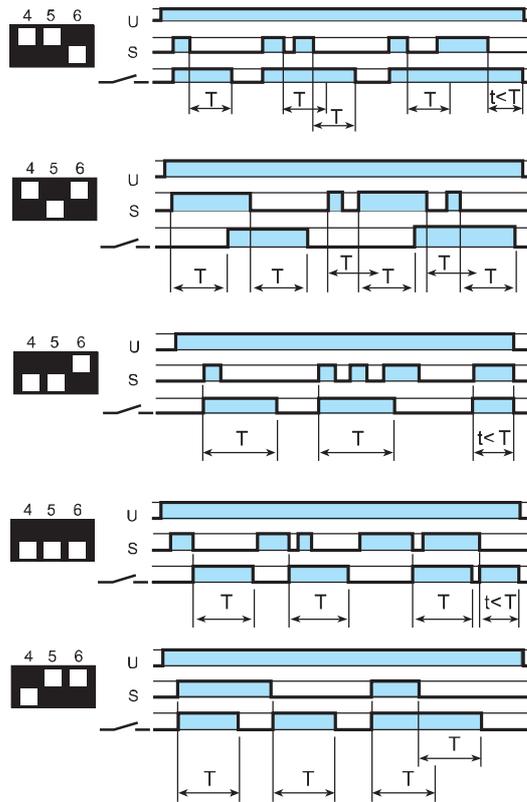
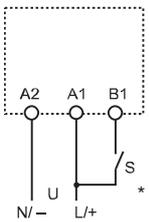
**Схемы подключения Тип 86.00**

Без сигнала START



- (AI) Задержка включения.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии предустановленного времени. Сброс происходит при выключении питания.
- (DI) Интервалы.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.
- (SW) Симметричный повтор цикла (начал.импульс ВКЛ).**  
Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями вкл. и выкл. до тех пор, пока подается питание. Соотношение 1: 1 (время во вкл. состоянии = времени в выкл. состоянии).

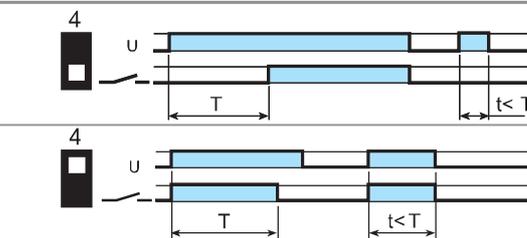
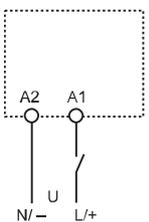
с сигналам START



- (BE) Задержка отключения с управляющим сигналом.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. Выходные контакты замыкаются при подаче управляющего сигнала (S). При размыкании контактов управляющего сигнала, контакты выходного сигнала размыкаются с заданной задержкой по времени.
- (CE) Задержка включения и отключения с управляющим сигналом.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. Контакты управляющего сигнала (S) инициирует замыкание выходных контактов с заданной задержкой по времени. Размыкание управляющих контактов инициирует размыкание выходных контактов с той же задержкой по времени.
- (DE) Интервалы по управляющему сигналу при включении.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. При кратковременном или постоянном замыкании контактов управляющего сигнала (S), выходные контакты незамедлительно замыкаются на предустановленный интервал времени.
- (EE) Интервалы по управляющему сигналу при отключении.**  
На таймер все время должно подаваться питание. При размыкании НО управляющего контакта, выходной сигнал преобразуется. По прошествии заданного времени перед установкой, контакт возвращается в исходное положение.
- (FE) Интервалы по управляющему сигналу при включении + при отключении.**  
На таймер все время должно подаваться питание. При размыкании или замыкании НО управляющего контакта, выходной сигнал преобразуется. По прошествии заданного времени предустановки, контакт возвращается в исходное положение.

\* Для электропитания DC, «плюс» подключается к клемме B1 (согласно EN 60204-1). Контакт S применяется для подключения управляющего сигнала к клемме B1. (Не подключать никакую другую нагрузку к этой точке).

**Схемы подключения Тип 86.30**



- (AI) Задержка включения.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии предустановленного времени. Сброс происходит при выключении питания.
- (DI) Интервалы.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.



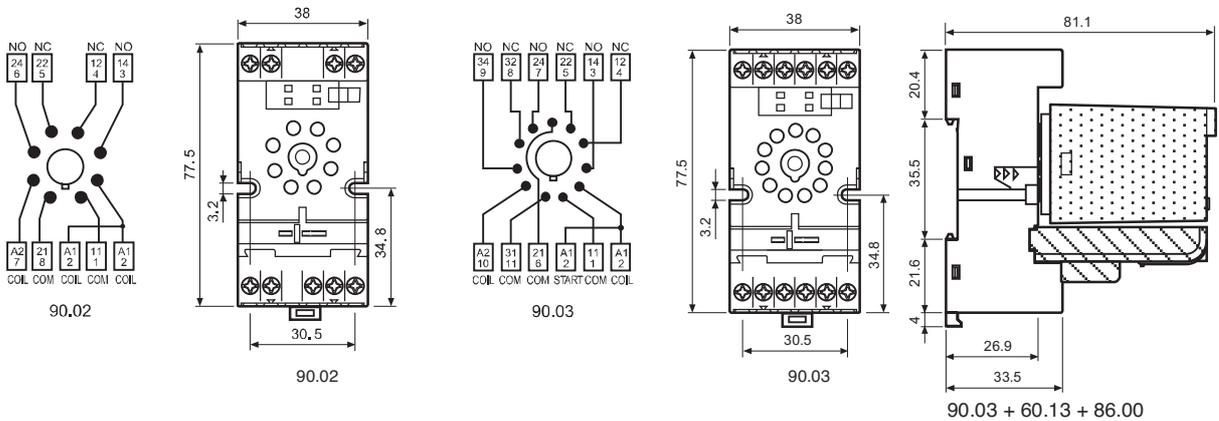


90.03

Сертификация  
(В соответствии с типом):



<b>Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)</b>	<b>90.02</b> <b>синий</b>	<b>90.02.0</b> <b>черный</b>	<b>90.03</b> <b>синий</b>	<b>90.03.0</b> <b>черный</b>
Тип реле	60.12		60.13	
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса	090.33			
6-полюсная перемычка	090.06			
Маркировочная этикетка	090.00.2			
Модульные таймеры	86.00, 86.30			
<b>Технические параметры</b>				
Сдвоенная клемма A1 (для удобства подключения)				
Номинальные значения	10 A - 250 В			
Электрическая прочность	2 кВ AC			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающей среды	°C	-40...+70		
Момент заворачивания	Нм	0.6		
Длина зачистки проводо	мм	10		
Макс. размер провода для розеток 90.02 и 90.03		одножильный провод	многожильный провод	
	мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5	
	AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14	



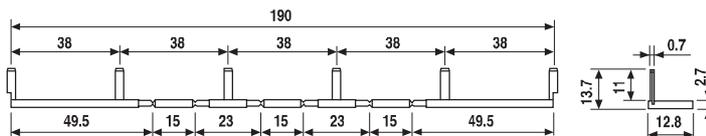
H



090.06



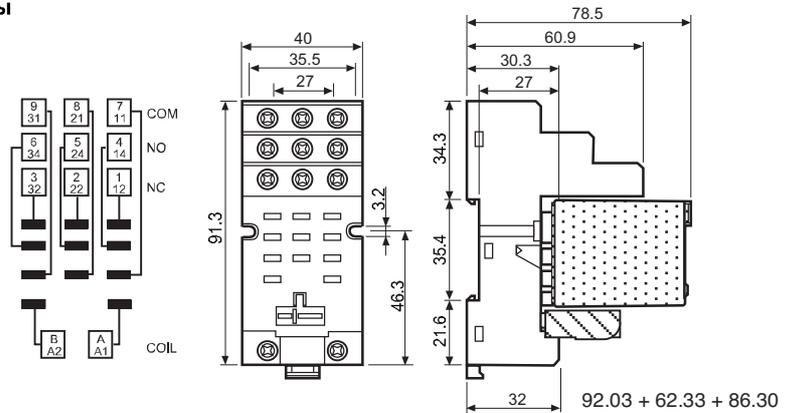
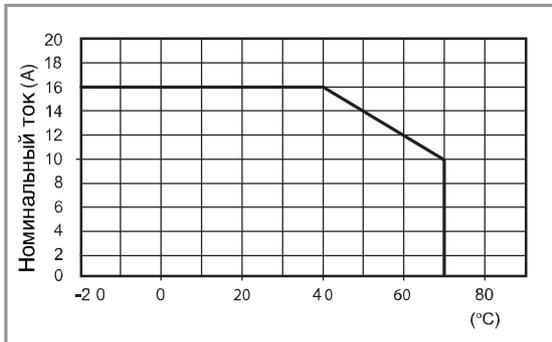
<b>6-полюсный шинный соединитель для розеток серии 90.02 и 90.03</b>	090.06
Номинальные значения	10 A - 250 В




**92.03**

 Сертификация  
(В соответствии с типом):


<b>Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)</b>	<b>92.03</b>	<b>92.03.0</b>
Тип реле	<b>синий</b>	<b>черный</b>
<b>Аксессуары</b>	62.32, 62.33	
Металлическая клипса (поставляется с розеткой-код корпуса SMA)	092.71	
Маркировочная этикетка	092.00.2	
Модульные таймеры	86.00, 86.30	
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	16 А - 250 В	
Изоляция	6 кВ (1.2/50 μs) между катушкой и контактами	
Категория защиты	IP 20	
Температура окружающей среды	°C -40...+70 (см. схему L92)	
⊕ Момент завинчивания	Нм 0.8	
Длина зачистки провода	мм 10	
Макс. размер провода для розеток 92.03	одножильный провод	многожильный провод
	мм² 1x10 / 2x4	1x6 / 2x4
	AWG 1x8 / 2x12	1x10 / 2x12

**L 92 - Номинальный ток при темп. окружающей среды**


# 86 Серия - Модульные Таймеры

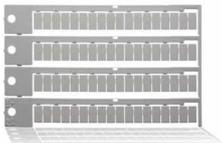


94.04

Сертификация  
(В соответствии с типом):

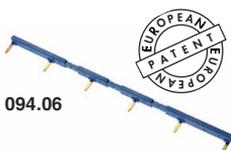
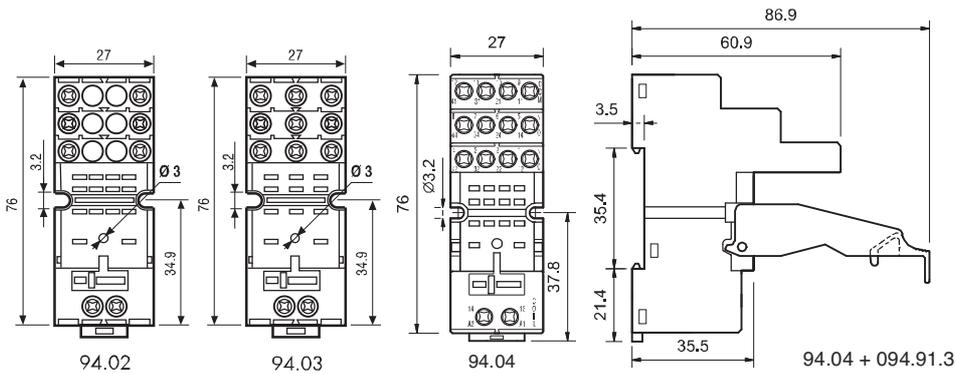
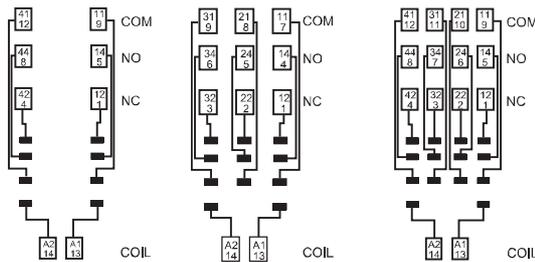


094.91.3



060.72

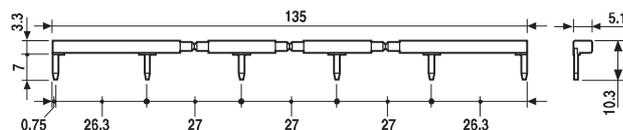
Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку	94.02 синий	94.02.0 черный	94.03 синий	94.03.0 черный	94.04 синий	94.04.0 черный
Тип реле	55.32		55.33		55.32, 55.34	
<b>Аксессуары</b>						
Металлический удерживающий зажим	094.71					
Пластиковый удерживающий зажим (поставляется с розеткой -код корпуса SPA)	094.91.3	094.91.30	094.91.3	094.91.30	094.91.3	094.91.30
6-полюсная перемычка	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Маркировочная этикетка	094.00.4					
Модульные таймеры	86.30					
Блок маркировок для пластиковых удерживающих зажимов 094.01, 72 знака, 6x 12 мм	060.72					
<b>Технические параметры</b>						
Номинальные значения	10 A - 250 В					
Электрическая прочность	2 кВ AC					
Категория защиты	IP 20					
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70					
Момент заворачивания	Нм 0.5					
Длина зачистки провода	мм 8					
Макс размер провода для розеток 94.02/03/04	одножильный провод		многожильный провод			
	mm <sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5			
	AWG 1x10 / 2x14		1x12 / 2x14			



094.06



<b>6-полюсный шинный соединитель для розеток серии 94.02, 94.03 и 94.04</b>	094.06 (голубой)	094.06.0 (черный)
Номинальные значения	10 A - 250 В	





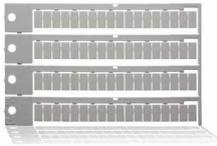


94.54

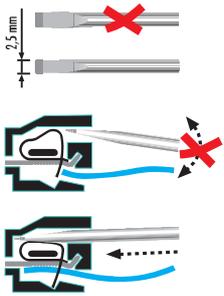
Сертификация  
(В соответствии с типом):



094.91.3



060.72



**Розетка с пружинным зажимом, монтаж на панель или на DIN-рейку 35мм (EN 60715)**

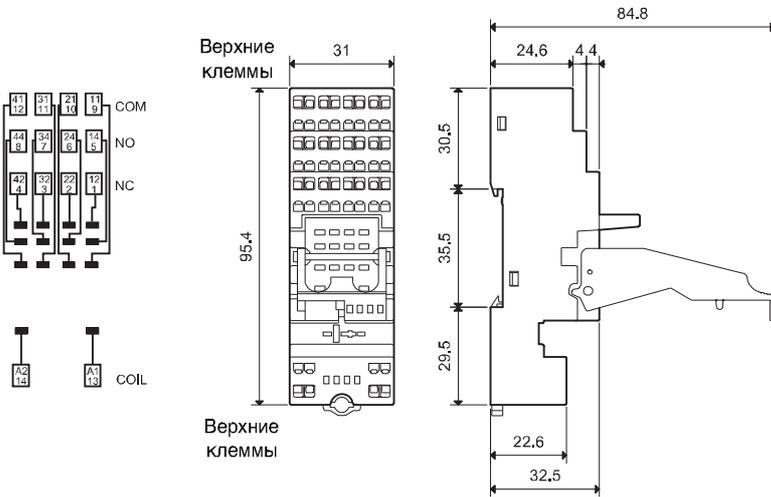
Тип реле 94.54  
55.32, 55.34

**Аксессуары**

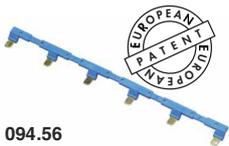
Металлический удерживающий зажим	094.71
Пластиковый удерживающий зажим	094.91.3
6-полюсная переключатель	094.56
Модули (см. таблицу ниже)	99.02
Модульные таймеры (см. таблицу ниже)	86.30
Блок маркировок для пластиковых удерживающих зажимов, 72 знака, 6x12 мм	060.72

**Технические параметры**

Номинальные значения	10 А - 250 В		
Электрическая прочность	2 кВ AC		
Категория защиты	IP 20		
Температура окружающего воздуха	°C	-25...+70	
Длина зачистки провода	мм	10	
Макс. размер провода для розеток 94.54	одножильный провод	многожильный провод	
	мм <sup>2</sup>	2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
	AWG	2x(24...14)	2x(24...14)



Розетка + 6-полюсная переключатель



094.56

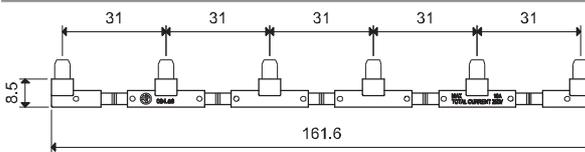


**6-полюсный шинный соединитель**

Номинальные значения

094.56 (синий)

10 А - 250 В



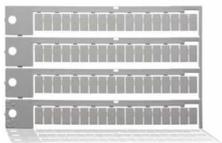


95.05

Сертификация  
(В соответствии с типом):



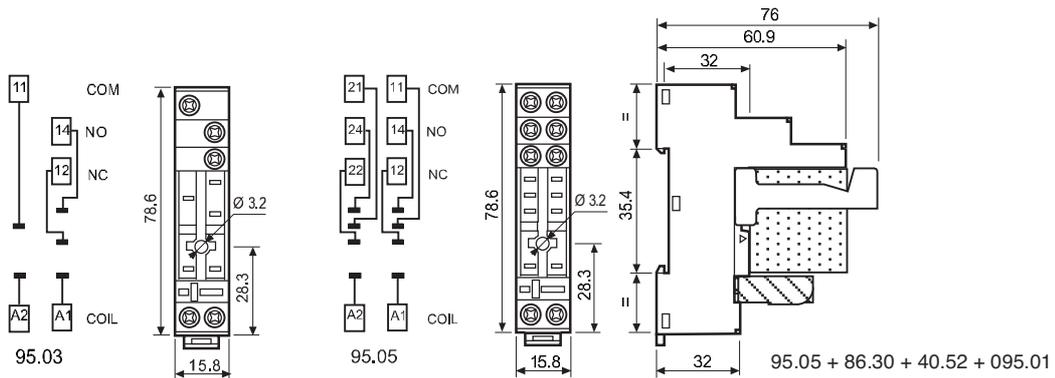
095.01



060.72

<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>95.03</b> синий	<b>95.03.0</b> черный	<b>95.05</b> синий	<b>95.05.0</b> черный
Тип реле	40.31		40.51/ 52/ 61, 44.52/62	
<b>Аксессуары</b>				
Металлическая клипса	095.71			
Пластмассовая клипса	095.01	095.01.0	095.01	095.01.0
(поставляется с розеткой- код корпуса SPA)				
8-полюсная перемычка	095.18	095.18.0	095.18	095.18.0
Маркировочная этикетка	095.00.4			
Модульные таймеры	86.30			
Блок маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 095.01, 72 этикетки, 6x12 мм	060.72			
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В *			
Изоляция	6 кВ (1.2/50 μs) между катушкой и контактами			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C	-40...+70		
⊕ Момент заворачивания	Нм	0.5		
Длина зачистки провода	мм	8		
Макс. размер провода для розеток 95.03 и 95.05	одножильный провод	многожильный провод		
	мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x14		1x12 / 2x14

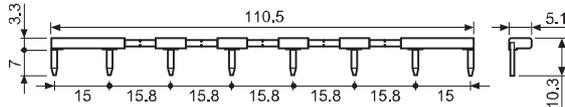
\* При токе > 10 А необходимо подключить клеммы в параллель (21 с 11, 24 с 14, 22 с 12).



095.18



<b>8-полюсная перемычка для розеток 95.03 и 95.05</b>	<b>095.18</b> (голубой)	<b>095.18.0</b> (черный)
Номинальные значения	10 А - 250 В	





95.55

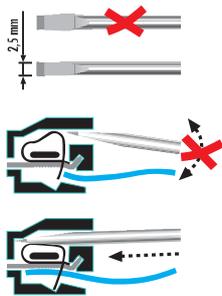
Сертификация  
(В соответствии с типом):



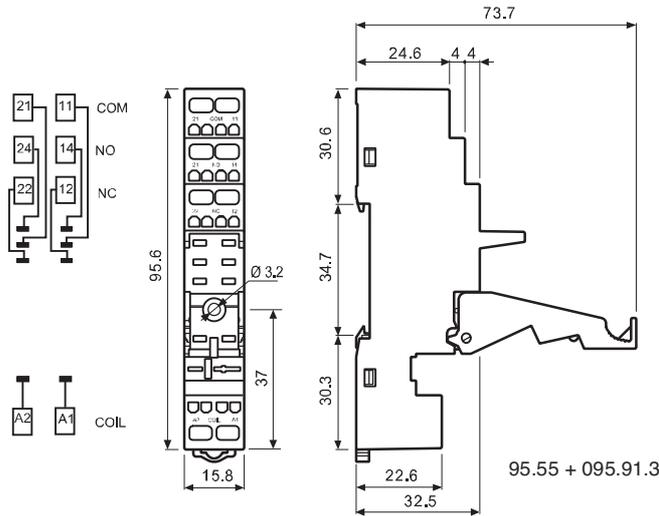
095.91.3



060.72



<b>Розетка с пружинным зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>95.55</b>	<b>95.55.0</b>	
	<b>синий</b>	<b>черный</b>	
Тип реле	40.51/52/61, 44.52/62		
<b>Аксессуары</b>			
Металлическая клипса	095.71		
Пластмассовый удерживающий зажим (поставляется с розеткой -код корпуса SPA)	095.91.3	095.91.30	
Модульные таймеры	86.30		
Блок маркировочных этикеток для пластмассовых клипс 095.91.3, 72 этикетки, 6x12 мм	060.72		
<b>Технические параметры</b>			
Номинальные значения	10 А - 250 В		
Изоляция	6 кВ (1.2/50 μs) между катушкой и контактами		
Категория защиты	IP 20		
Температура окружающего воздуха	°C	-25...+70	
Длина зачистки провода	мм	8	
Макс размер провода для розетки 95.55	одножильный провод	многожильный провод	
	мм <sup>2</sup>	2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
	AWG	2x(24...18)	2x(24...18)



# 86 Серия - Модульные Таймеры



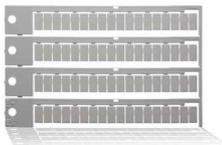
96.02  
Сертификация  
(В соответствии с типом):



96.04  
Сертификация  
(В соответствии с типом):

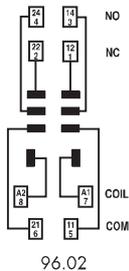


094.91.3

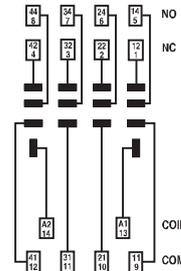


060.72

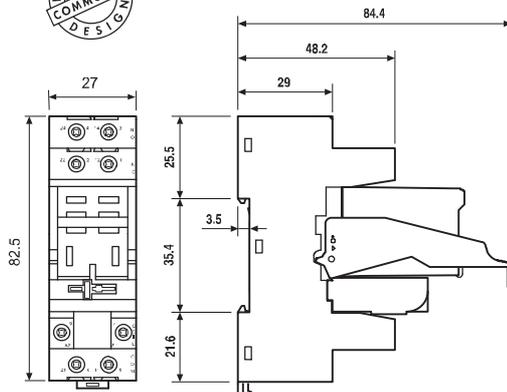
Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку	96.02 синий	96.02.0 черный	96.04 синий	96.04.0 черный
Тип реле	56.32		56.34	
<b>Аксессуары</b>				
Метал. удерж. зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SMA)	094.71		096.71	
Пластиковый удерживающий зажим (поставляется с розеткой - код корпуса SPA)	094.91.3	094.91.30	—	—
6-полюсная перемычка	094.06	094.06.0	—	—
Маркировочная этикетка	095.00.4		090.00.2	
Модульные таймеры	86.30		86.00, 86.30	
Блок маркировок для пластиковых удерживающих зажимов 094.91.3, 72 знака, 6x12 мм	060.72		—	
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	12 А - 250 В			
Электрическая прочность	2 кВ AC			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C	-40...+70		
Ⓜ Момент завинчивания	Нм	0.8		
Длина зачистки провода	мм	8		
Макс. размер провода для розеток 96.02/04		одножильный провод	многожильный провод	
	мм²	1x6 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x14		1x12 / 2x14



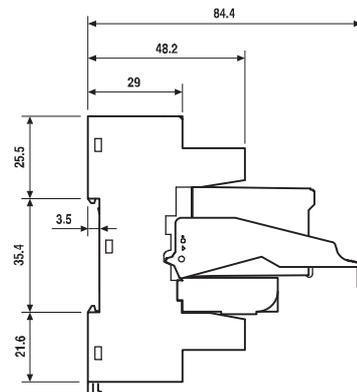
96.02



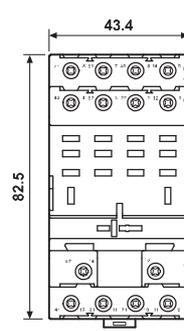
96.04



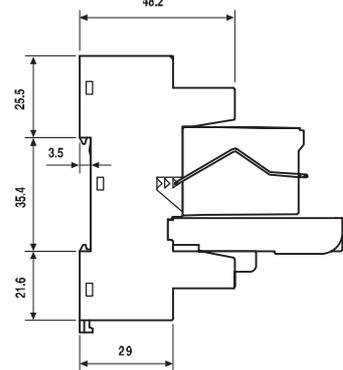
96.02



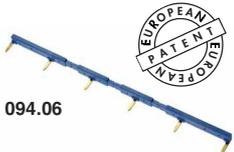
96.02 + 56.32 + 094.91.3 + 86.30



96.04



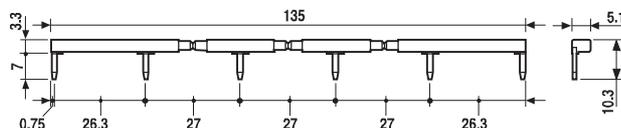
96.04 + 56.34 + 096.71 + 86.00



094.06



6-полюсный шинный соединитель для розеток серии 96.02	094.06 (голубой)	094.06.0 (черный)
Номинальные значения	10 А - 250 В	



# 86 Серия - Модульные Таймеры

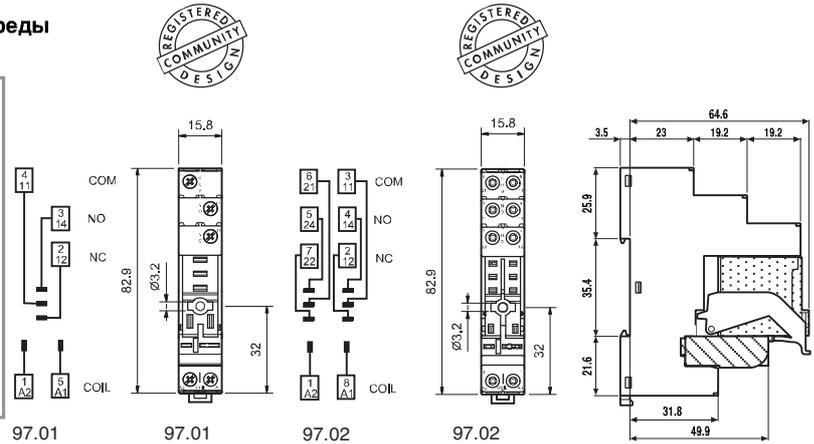
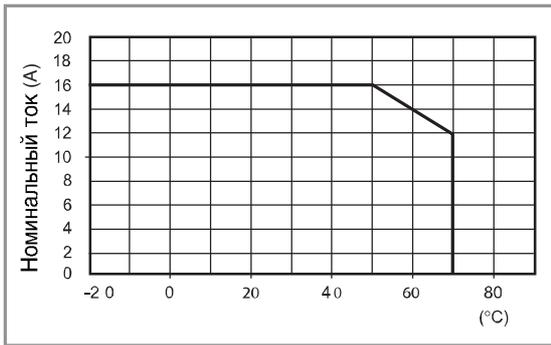


97.01

 Сертификация  
(В соответствии с типом):


097.01

<b>Розетка с винтовым зажимом для установки на поверхность или на 35мм рейку</b>	<b>97.01</b>	<b>97.02</b>	
Тип реле	<b>синий</b>	<b>черный</b>	
	46.61	46.52	
<b>Аксессуары</b>			
Пластиковый удерживающий зажим (поставляется с розеткой. код корпуса SPA)	097.01		
8-полюсная перемычка	095.18 (синий)	095.18.0 (черный)	
Маркировочная этикетка	095.00.4		
Модульные таймеры	86.30		
<b>Технические параметры</b>			
Номинальный ток	16 А - 250 В АС	8 А - 250 В АС	
Электрическая прочность	6 кВ (1.2/50 μs) между катушкой и контактами		
Категория защиты	IP 20		
Температура окружающей среды °C	-40...+70 (см. схему L97)		
Момент завинчивания Нм	0.8		
Длина зачистки провода мм	8		
Макс. размер провода для розеток 97.01 и 97.02	одножильный провод	многожильный провод	
	мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x14	1x12 / 2x14

**L 97 - Номинальный ток при темп. окружающей среды**  
(для комбинации реле 46.61 / розетки 97.01 )


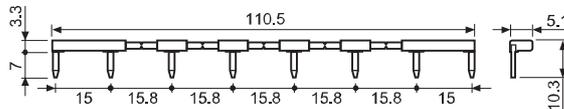
97.02 + 46.52 + 097.01 + 86.30



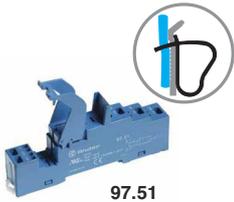
095.18



<b>8-полюсный шинный соединитель для розеток серии 97.01 и 97.02</b>	<b>095.18 (голубой)</b>	<b>095.18.0 (черный)</b>
Номинальные значения	10 А - 250 В	



# 86 Серия - Модульные Таймеры



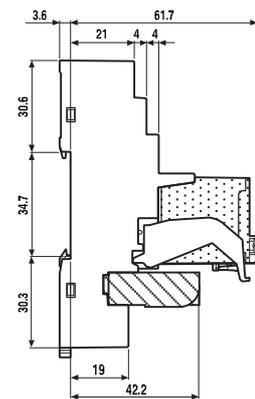
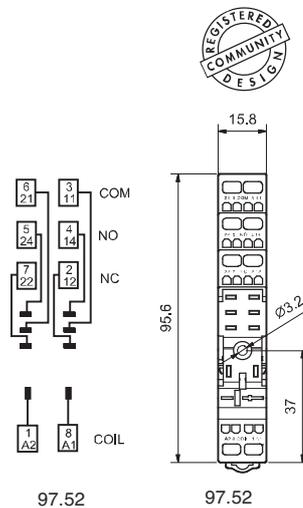
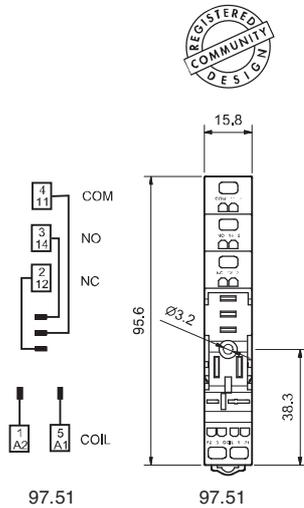
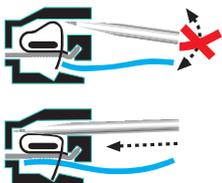
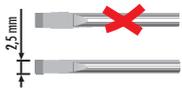
97.51

Сертификация  
(В соответствии с типом):



097.01

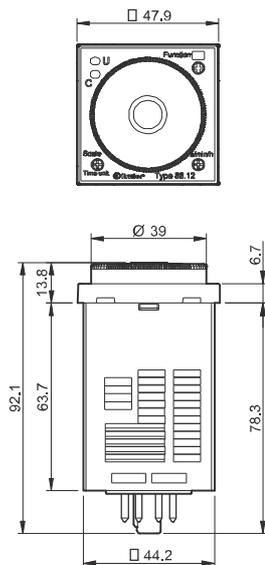
<b>Розетка с пружинным зажимом, монтаж на панель или на DIN-рейку 35мм (EN 60715)</b>		<b>97.51</b> синий	<b>97.52</b> черный
Тип реле		46.61	46.52
<b>Аксессуары</b>			
Пластиковый удерживающий зажим (поставляется с розеткой -код корпуса SPA)		097.01	
Модульные таймеры		86.30	
<b>Технические порометры</b>			
Номинальный ток		10 A - 250 В AC	8 A - 250 В AC
Электрическая прочность		6 кВ (1.2/50 μs) между катушкой и контактами	
Категория защиты		IP 20	
Температура окружающей среды		°C -25...+70	
Длина зачистки провода		мм 8	
Макс. размер провода для розеток 97.51 и 97.52		одножильный провод	многожильный провод
		мм <sup>2</sup> 2x(0.2...1.5)	2x(0.2...1.5)
		AWG 2x(24...18)	2x(24...18)



## Характеристики

Многофункциональные таймеры с различными типами питания - Установка на переднюю панель или с помощью розетки

- Вариант с 8 и 11-штырьковым штепсельным разъемом
- Временные промежутки от 0.05 с до 100 ч
- Версия "1 контакт с задержкой + 1 контакт без задержки" (тип 88.12)
- Установка на переднюю панель
- Розетки 90 серии


**88.02**


- Многофункциональные
- 11 штырьковых контактов
- Штепсельный разъем для использования с розетками 90 серии

**88.12**


- Многофункциональные
- 8 штырьковых контактов, 2 контакта с задержкой срабатывания или 1 контакт с задержкой + 1 контакт без задержки
- Штепсельный разъем для использования с розетками 90 серии

AI: Задержка включения  
DI: Интервалы  
GI: Импульсы с задержкой  
SW: Симметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ) (без сигнала START)



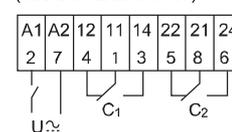
BE: Задержка отключения с управляющим сигналом  
CE: Задержка включения и отключения с управляющим сигналом  
DE: Интервалы по управляющему сигналу при включении (с сигналом START)



P = Пауза  
S = Старт  
R = Сброс

AI a: Задержка включения (2 контакта с задержкой)  
AI b: Задержка включения (1 контакт с задержкой включения + 1 контакт без задержки)  
DI a: Интервалы (2 контакта с задержкой)  
DI b: Интервалы (1 контакт с задержкой включения + 1 контакт без задержки)  
GI: Импульсы с задержкой  
SW: Симметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ)

(без сигнала START)



### Характеристики контактов

Конфигурация контактов	2 CO (DPDT)	
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	8/15
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B AC	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA	2,000
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC)	BA	400
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC)		0.3
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA		8/0.3/0.12
Минимальная нагрузка переключения	мВт (В/МА)	300 (5/5)
Стандартный материал контактов		AgNi

### Характеристики питания

Ном. напряжение (U <sub>N</sub> )	B AC (50/60 Гц)	24...230	24...230
	B DC	24...230	24...230
Номинальная нагрузка AC/DC	BA (50 Гц)/Вт	2.5 (230 В)/1 (24 В)	2.5 (230 В)/1.5 (24 В)
Рабочий диапазон	B AC	20.4...264.5	20.4...264.5
	B DC	20.4...264.5	20.4...264.5

### Технические параметры

Временные диапазоны	(0.05 с...5 h) - (0.05 с...10 h) - (0.05 с...50 h) - (0.05 с...100 h)	
Способность повторения	%	± 1
Время перекрытия	мс	300
Минимальный управляющий импульс	мс	50
Погрешность точности всего диапазона установки	%	± 3
Электрическая долговечность при номинал. нагрузке AC1	циклов	100·10 <sup>3</sup>
Диапазон температур	°C	-10...+55
Категория защиты		IP 40

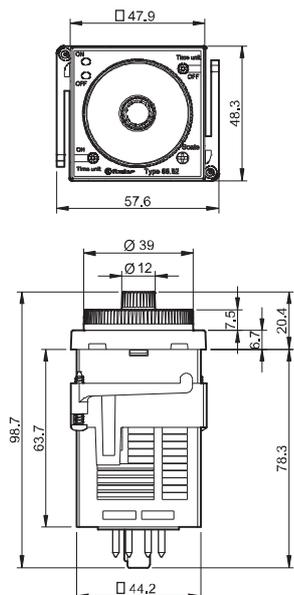
Сертификация (в соответствии с типом)



## Характеристики

Однофункциональный таймер с широким диапазоном напряжений, монтаж на переднюю панель щита или в розетки

- Ассиметричный повтор цикла, независимая настройка времени ВКЛ и ВЫКЛ
- 8-штырьковый разъем
- Временные промежутки от 0.05 с до 300 ч
- 2 выходных контакта
- Установка на переднюю панель
- Розетки 90 серии



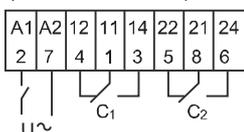
88.92 - 0000



- Однофункциональный
- 8-штырьков, 2 выходных контакта
- Штепсельный разъем для использования с розетками 90 серии

PI: Ассиметричный повтор цикла (начальный импульс ВЫКЛ)

(без сигнала START)



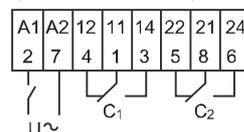
88.92 - 0001



- Однофункциональный
- 8-штырьков, 2 выходных контакта
- Штепсельный разъем для использования с розетками 90 серии

LI: Ассиметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ)

(без сигнала START)



### Характеристики контактов

Конфигурация контактов		2 CO (DPDT)	2 CO (DPDT)
Номинальный ток/Макс.пиковый ток	A	8/15	8/15
Ном.напряжение/Макс.напряжение	B AC	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA	2,000	2,000
Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC)	BA	400	400
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC)		0.3	0.3
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA		8/0.3/0.12	8/0.3/0.12
Минимальная нагрузка переключения	мВт (В/мА)	300 (5/5)	300 (5/5)
Стандартный материал контактов		AgNi	AgNi

### Характеристики питания

Ном. напряжение (U <sub>N</sub> )	B AC (50/60 Гц)	12...240	12...240
	B DC	12...240	12...240
Номинальная нагрузка AC/DC	BA (50 Гц)/Вт	2.5 (230 V)/1.5 (24 V)	2.5 (230 V)/1.5 (24 V)
Рабочий диапазон	B AC	10.8...264.5	10.8...264.5
	B DC	10.8...264.5	10.8...264.5

### Технические параметры

Временные диапазоны		См. «Масштаб времени» стр.3	См. «Масштаб времени» стр.3
Способность повторения	%	± 1	± 1
Время перекрытия	ms	200	200
Минимальный управляющий импульс	ms	—	—
Погрешность точности всего диапазона уставки	%	± 1	± 1
Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1	циклов	100·10 <sup>3</sup>	100·10 <sup>3</sup>
Диапазон температур	°C	-10...+55	-10...+55
Категория защиты		IP 40	IP 40

Сертификация (в соответствии с типом)





## Информация по заказам

Пример: Многофункциональный таймер 88 серии, 2 CO (DPDT) контакт 8 А, питание (24...230)В AC (50/60 Гц) и (24...230)В DC.

**8 8 . 0 2 . 0 2 3 0 . 0 0 0 2**

**Серия**

**Тип**

0 = Функции AI, DI, GI, SW, BE, CE, DE, 11 штырьков  
1 = Функции AI a, AI b, DI a, DI b, GI, SW, 8 штырьков  
9 = Функции LI, PI, 8 штырьков

**Кол-во контактов**

2 = 2 контакта

**Тип питания**

0 = AC (50/60 Гц)/DC

**Варианты**

0 = Функция PI (начальный импульс ВЫКЛ) для 88.92  
1 = Функция LI (начальный импульс ВКЛ) для 88.92  
2 = Стандартный

**Напряжение питания**

230 = (24...230)В AC/DC для 88.02, 88.12  
240 = (12...240)В AC/DC для 88.92

**Заказные коды**

88.02.0.230.0002  
88.12.0.230.0002  
88.92.0.240.0000  
88.92.0.240.0001

## Технические параметры

### Спецификация EMC

Тип проверки	Ссылка на стандарт	88.02/88.12	88.92
Электростатический разряд	Контактный разряд	EN 61000-4-2	4 kV
	Воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 kV
Электромагнитное поле РЧ-диапазона (80 ÷ 1,000 MHz)	EN 61000-4-3	10 V/m	10 V/m
Быстрый переходный режим (разрыв) (5-50 нс, 5 кГц) на клеммах питания	EN 61000-4-4	2 kV	—
Импульсы (1.2/50 мкс) на клеммах питания	общий режим	EN 61000-4-5	2 kV
	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	1 kV
Общий режим для РЧ-диапазона (0.15 ÷ 80 МГц) на клеммах питания	EN 61000-4-6	3 V	—

## Выбор: функции, времени срабатывания и единиц измерения времени

	88.02	88.12	88.92 - 0000	88.92 - 0001
<b>функции</b>	AI, DI, GI, SW, BE, CE, DE	AI a, AI b, DI a, DI b, GI, SW	PI	LI
<b>Масштаб времени</b>	0.5, 1, 5, 10		1.2, 3, 12, 30	
<b>единиц времени</b>	s (секунды), min (минуты), h (часы), 10h (10 часов)		s (секунды), 10s (секунды x 10), min (минуты), 10 min (минуты x 10), h (часы), 10h (часы x 10)	

## Временные диапазоны

Таблица значений для типов 88.02, 88.12

D \ H	c	min	h	10h
0.5	0.5 сек	0.5 мин	0.5 час	5 час
1	1 сек	1 мин	1 час	10 час
5	5 сек	5 мин	5 час	50 час
10	10 сек	10 мин	10 час	100 час

Таблица значений для типа 88.92

D-E \ H	c	10c	min	10min	h	10h
1.2	1.2 сек	12 сек	1.2 мин	12 мин	1.2 час	12 час
3	3 сек	30 сек	3 мин	30 мин	3 час	30 час
12	12 сек	120 сек	12 мин	120 мин	12 час	120 час
30	30 сек	300 сек	30 мин	300 мин	30 час	300 час

ПРИМЕЧАНИЕ: временные диапазоны и функции необходимо задавать до подачи питания на таймер.

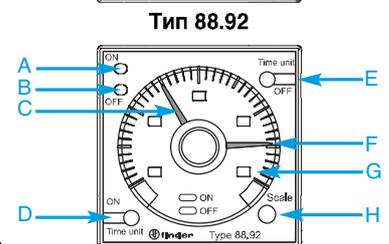
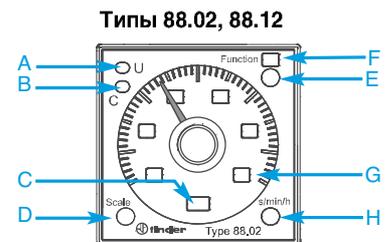
## Светодиод/индикация

Типы 88.02, 88.12

<b>A</b>	Желтый светодиод: питание ВКЛ (U)
<b>B</b>	Красный светодиод: идет отсчет времени таймерам (C)
<b>C</b>	Выбрана единица времени
<b>D</b>	Селектор Масштаб времени
<b>E</b>	Селектор Функции
<b>F</b>	Выбрана функция
<b>G</b>	Выбрано время
<b>H</b>	Селектор Задание времени

Тип 88.92

<b>A</b>	Красный светодиод: импульсы ВКЛ (T1)
<b>B</b>	Зеленый светодиод: импульсы ВЫКЛ (T2)
<b>C</b>	Красная стрелка: задание времени T1
<b>D</b>	Селектор единиц времени T1 (ВКЛ)
<b>E</b>	Селектор единиц времени T2 (ВЫКЛ)
<b>F</b>	Зеленая стрелка: задание времени T2
<b>G</b>	Заданный масштаб времени
<b>H</b>	Селектор масштаба времени



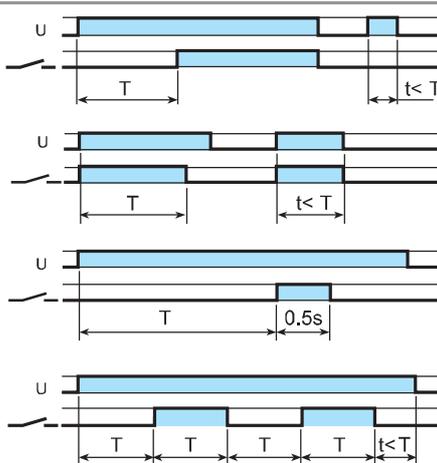
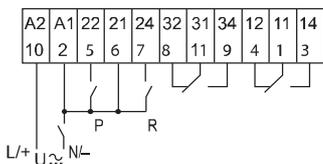
**функции для типов 88.02, 88.12**

	СВЕТОДИОД (желтый)	СВЕТОДИОД (красный)	Напряжение питания	Выходной контакт НО	Контакт	
					Открыт	Закрит
U = Напряжение питания			Выкл	Открыт	x1 - x4	x1 - x2
S = Переключение сигнала			Вкл	Открыт	x1 - x4 x1 - x2	x1 - x2 x1 - x4
P = Пауза			Вкл	Открыт (отсчет времени)	x1 - x4	x1 - x2
R = Сброс			Вкл	Закрит	x1 - x2	x1 - x4

**Схемы подключения**

**Тип 88.02**

**Без сигнала START**



**(AI) Задержка включения.**

Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии предустановленного времени. Сброс происходит при выключении питания.

**(DI) Интервалы.**

Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.

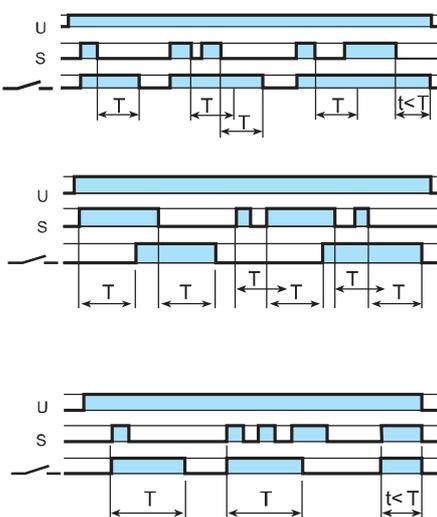
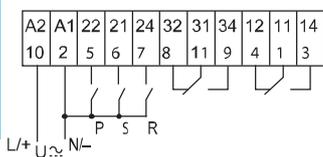
**(GI) Импульсы с задержкой.**

Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии времени предустановки. Сброс происходит па истечении фиксированного промежутка времени 0.5 с.

**(SW) Симметричный повтор цикла (начал.импульс ВКЛ).**

Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями вкл. и выкл. до тех пор, пока подается питание. Соотношение 1: 1 (время во вкл. состоянии = времени в выкл. состоянии).

**с сигналам START**



**(BE) Задержка отключения с управляющим сигналом.**

Электропитание постоянно подается на таймер. Выходные контакты замыкаются при подаче управляющего сигнала (S). При размыкании контактов управляющего сигнала, контакты выходного сигнала размыкаются с заданной задержкой по времени.

**(CE) Задержка включения и отключения с управляющим сигналом.**

Электропитание постоянно подается на таймер. Контакты управляющего сигнала (S) инициирует замыкание выходных контактов с заданной задержкой по времени. Размыкание управляющих контактов инициирует размыкание выходных контактов с той же задержкой по времени.

**(DE) Интервалы по управляющему сигналу при включении.**

Электропитание постоянно подается на таймер. При кратковременном или постоянном замыкании контактов управляющего сигнала (S), выходные контакты незамедлительно замыкаются на предустановленный интервал времени.

**СБРОС (R)**

Краткое замыкание переключателя сброса (2-7) обнулит таймер. Длительное замыкание переключателя сброса удерживает таймер в нулевом состоянии. Это распространяется на все функции.

**ПАУЗА (P)**

Замыкание переключателя паузы (2-5) немедленно прекращает отсчет времени таймером, однако прошедший отрезок времени запоминается, и текущее состояние выходных контактов сохраняется.

После размыкания переключателя паузы процесс отсчета времени таймером возобновится с сохраненной точки. Это распространяется на все функции.

функции для тип 88.12

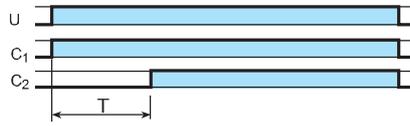
Схемы подключения

Тип 88.12



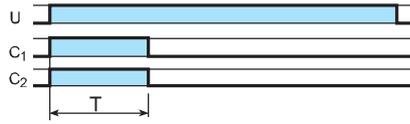
**(AI a) Задержка включения (2 контакта с задержкой срабатывания).**

Питание подается на таймер. Контакты ( $C_1$  и  $C_2$ ) срабатывают по истечении предустановленной задержки. Сброс происходит при выключении питания.



**(AI b) Задержка включения (1 контакт с задержкой включения + 1 контакт без задержки).**

Питание подается на таймер. Выходной контакт ( $C_1$ ) срабатывает немедленно. Контакт ( $C_2$ ) срабатывает по истечении предустановленной задержки. Сброс происходит при выключении питания.



**(DI a) Интервалы (2 контакта с задержкой срабатывания).**

Питание подается на таймер. Выходные контакты ( $C_1$  и  $C_2$ ) срабатывают немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.



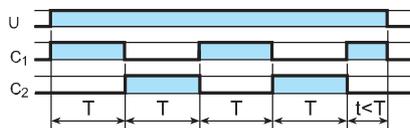
**(DI b) Интервалы (1 контакт с задержкой включения + 1 контакт без задержки).**

Питание подается на таймер. Выходные контакты ( $C_1$  и  $C_2$ ) срабатывают немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт ( $C_2$ ) возвращается в исходное положение. Контакт ( $C_1$ ) возвращается в исходное положение при отключении питания.



**(GI) Импульсы с задержкой.**

Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии времени предустановки. Сброс происходит по истечении фиксированного промежутка времени 0.5 с.



**(SW) Симметричный повтор цикла (начал. импульс ВКЛ).**

Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями вкл. и выкл. до тех пор, пока подается питание. Соотношение 1: 1 (время во вкл. состоянии = времени в выкл. состоянии).

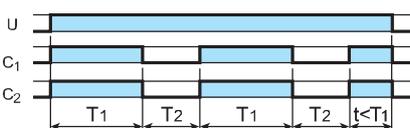
функции для тип 88.92

U = Напряжение питания

	LED ON (красный)	LED OFF (зеленый)	Напряжение питания	Контакт	
				Открыт	Закрыт
—	—	—	Выкл	11 - 14 21 - 24	11 - 12 21 - 22
█	█	—		Вкл	11 - 12 21 - 22
—	—	█	Вкл		11 - 14 21 - 24

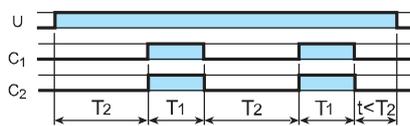
Схемы подключения

Тип 88.92



**(LI) Ассиметричный повтор цикла (начальный импульс ВКЛ).**

Подать питание на таймер. Выходные контакты немедленно начинают включаться и отключаться до момента выключения питания таймера. Временные интервалы ВКЛ и ВЫКЛ задаются независимо.



**(PI) Ассиметричный повтор цикла (начальный импульс ВЫКЛ).**

Подать питание на таймер. Начинается отсчет интервала  $T_2$ , по истечении которого выходные контакты начинают включаться и отключаться до момента выключения питания таймера. Временные интервалы ВКЛ и ВЫКЛ задаются независимо.

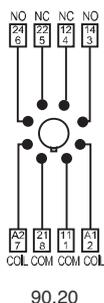


90.21

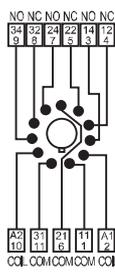
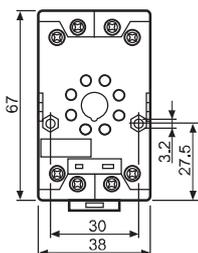
Сертификация  
(В соответствии с типом):



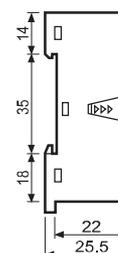
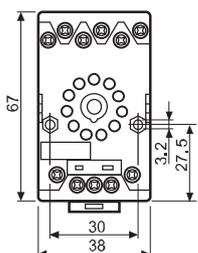
Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)	90.20 синий	90.20.0 черный	90.21 синий	90.21.0 черный
Тип таймера	88.12, 88.92		88.02	
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В			
Электрическая прочность	2 кВ AC			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70			
Момент завинчивания	Нм 0.5			
Длина зачистки провода	мм 10			
Макс. размер провода для розеток 90.20 и 90.21	одножильный провод		многожильный провод	
	мм <sup>2</sup> 1x6 / 2x2.5		1x6 / 2x2.5	
	AWG 1x10 / 2x14		1x10 / 2x14	



90.20



90.21



90.26

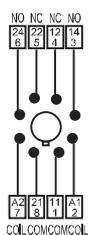
Сертификация  
(В соответствии с типом):



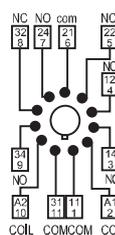
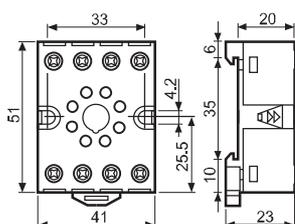
H



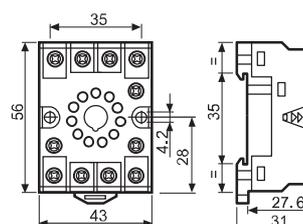
Розетка с винтовым зажимом для монтажа на поверхность или 35 мм рейку (EN 60715)	90.26 синий	90.26.0 черный	90.27 синий	90.27.0 черный
Тип таймера	88.12, 88.92		88.02	
<b>Технические параметры</b>				
Номинальные значения	10 А - 250 В			
Электрическая прочность	2 кВ AC			
Категория защиты	IP 20			
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70			
Момент завинчивания	Нм 0.8			
Длина зачистки провода	мм 10			
Макс. размер провода для розеток 90.26 и 90.27	одножильный провод		многожильный провод	
	мм <sup>2</sup> 1x4 / 2x2.5		1x4 / 2x2.5	
	AWG 1x12 / 2x14		1x12 / 2x14	



90.26



90.27

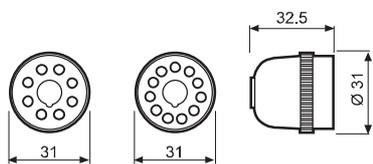


90.13.4

Сертификация  
(В соответствии с типом):



8-11-штырьковые розетки с задней стороны соединены с выводами пайки	90.12.4 (black)	90.13.4 (black)
Тип таймера	88.12, 88.92	
<b>Технические параметры</b>		
Номинальные значения	10 А - 250 В	
Электрическая прочность	2 кВ AC	
Температура окружающего воздуха	°C -40...+70	



90.12.4

90.13.4

## Характеристики

**Тонкая розетка со встроенным многофункциональным таймером (ширина 6.2 мм)**

- Настройка таймера с помощью поворотной ручки на передней панели, доступной после установки
- Клемма управляющего сигнала
- DIP-переключатель для выбора 4-х шкал времени и 8-и функций
- Опция Предохранитель для выходных цепей
- EMR и SSR: 12 до 24 В AC/DC
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"

93.68

Винтовой зажим



93.69

безвинтовые клеммы "Push-in"



См. чертеж на стр. 3

### Характеристики контактов

Конфигурация контактов

Номинальный ток/Макс.пиковый ток A

Ном.напряжение/Макс.напряжение В AC

Номинальная нагрузка AC1 BA

Номинальная нагрузка AC15 (230 В AC) BA

Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В AC) кВт

Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA

Минимальная нагрузка переключения мВт (В/А)

Стандартный материал контактов

### Характеристики питания

Ном. напряжение (U<sub>N</sub>) В AC (50/60 Гц)/DC

12...24

Номинальная нагрузка AC/DC BA/Вт

См. характеристики катушки, стр. 2

Рабочий диапазон В AC (50/60 Гц)/DC

9.6...26.4

### Технические параметры

Временные диапазоны

(0.1...3)с, (3...60)с, (1...20)мин, (0.3...6)ч

Способность повторения %

± 1

Время перекрытия ms

≤ 50

Погрешность точности всего диапазона установки %

5

Электрическая долговечность при номинал.нагрузке AC1 циклов

См. реле 34.51 (EMR) и 34.81 (SSR)

Диапазон температур °C

-20...+50

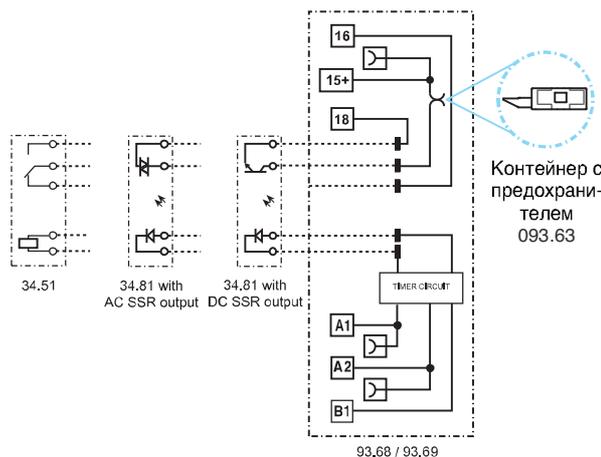
Категория защиты

IP 20

**Сертификация** (в соответствии с типом)



- Шкала времени: от 0.1 с до 6 ч
- Многофункциональный таймер
- Для использования с реле 34.51 и 34.81
- Розетки с винтовыми клеммами и безвинтовыми клеммами "Push-in"



A1: Задержка включения

DI: Интервал

GI: Импульсы с задержкой (0,5 с)

SW: Симметричный повтор цикла (начальный импульс Вкл.)

BE: Задержка отключения с управляющим сигналом

SE: Задержка включения и отключения с управляющим сигналом

DE: Интервалы по управляющему сигналу при включении

EE: Интервалы по управляющему сигналу при отключении

СМ, реле 34.51 и 34.81

## Информация по заказам

Пример: Розетка со встроенным многофункциональным таймером 93.68 для 34 серии реле, питание (12...24)В AC/DC.

9 3 . 6 8 . 0 . 0 2 4

Серия

Тип

6 = Многофункциональный  
(AI, DI, GI, SW, BE, CE, DE, EE)

Версия реле

8 = 1 CO (EMR тип 34.51), Винтовой зажим  
8 = 1 NO (SSR тип 34.81), Винтовой зажим  
9 = 1 CO (EMR тип 34.51), безвинтовые клеммы "Push-in"  
9 = 1 NO (SSR тип 34.81), безвинтовые клеммы "Push-in"

Тип питания

024 = (12...24)В AC/DC

Напряжение питания

0 = AC (50/60 Гц)/DC

## Комбинации

Выход	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки, Винтовой зажим
1 контакт 6 А, электромеханич. реле	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.68.0.024
1 контакт 6 А, электромеханич. реле	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.68.0.024
1 выход 2 А 24 В DC, SSR	12 В AC/DC	34.81.7.012.9024	93.68.0.024
1 выход 2 А 240 В AC, SSR	12 В AC/DC	34.81.7.012.8240	93.68.0.024
1 выход 2 А 24 В DC, SSR	24 В AC/DC	34.81.7.024.9024	93.68.0.024
1 выход 2 А 240 В AC, SSR	24 В AC/DC	34.81.7.024.8240	93.68.0.024
Выход	Напряжение питания	Тип реле	Тип розетки, безвинтовые клеммы "Push-in"
1 контакт 6 А, электромеханич. реле	12 В AC/DC	34.51.7.012.0010	93.69.0.024
1 контакт 6 А, электромеханич. реле	24 В AC/DC	34.51.7.024.0010	93.69.0.024
1 выход 2 А 24 В DC, SSR	12 В AC/DC	34.81.7.012.9024	93.69.0.024
1 выход 2 А 240 В AC, SSR	12 В AC/DC	34.81.7.012.8240	93.69.0.024
1 выход 2 А 24 В DC, SSR	24 В AC/DC	34.81.7.024.9024	93.69.0.024
1 выход 2 А 240 В AC, SSR	24 В AC/DC	34.81.7.024.8240	93.69.0.024

Примечание: Розетка таймера подходит как для питания 12В, так и 24В, ее следует комбинировать с соответствующим типом реле, с напряжением 12В или 24В; в результате получаем интерфейсное реле с соответствующим напряжением питания.

## Технические параметры

## Спецификация EMC

Тип проверки	Ссылка на стандарт		
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 кВ
Электромагнитное поле РЧ-диапазона	(80 ÷ 1,000 MHz)	EN 61000-4-3	10 В/м
	(1,400 ÷ 2,700 MHz)	EN 61000-4-3	10 В/м
Быстрый переходный режим (разрыв) (5-50 нс, 5 кГц)	на клеммах питания	EN 61000-4-4	4 кВ
	на клеммах управляющего сигнала	EN 61000-4-4	4 кВ
Импульсы (1.2/50 мкс) на клеммах питания	общий режим	EN 61000-4-5	2 кВ
	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	0.8 кВ
РЧ общий режим (0.15 ÷ 80 MHz)	на клеммах питания	EN 61000-4-6	10 В
	на клеммах управляющего сигнала	EN 61000-4-6	3 В
РРадационное и кондуктивное излучение	EN 55022	класс В	

## Прочее

Поглощение тока для управляющего сигнала (В1)	мА	<1.7 (12В) - <3.5 (24В)	
Время дребезга: НО/НЗ	мс	1/6	
Виброустойчивость (EMR, 10..55 Гц.): НО/НЗ	g	10/5	
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.3
	при номинальном токе	Вт	0.8

## Клеммы

		Одножильный и многожильный провод	
		Винтовой зажим	безвинтовые клеммы "Push-in"
Длина зачистки провода	мм	10	8
Момент завинчивания	Нм	0.5	—
Макс. размер провода	мм <sup>2</sup>	1 x 2.5 / 2 x 1.5	1 x 2.5
	AWG	1 x 14 / 2 x 16	1 x 14
Мин.сечение провода	мм <sup>2</sup>	1 x 0.2	1 x 0.2
	AWG	1 x 24	1 x 24

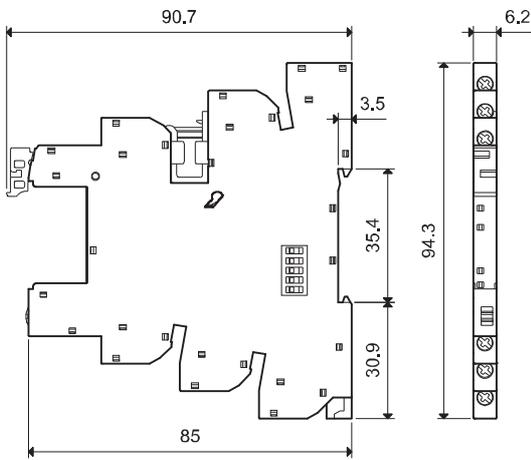
## Входные характеристики

Параметры входа AC/DC с таймером

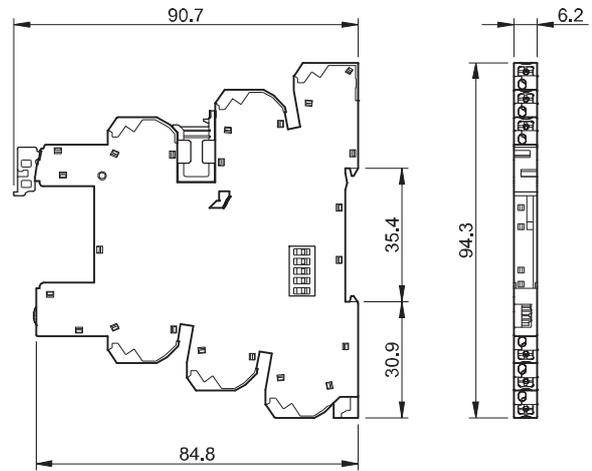
Номин. напряж. $U_N$	Рабочий диапазон (AC/DC)		Напряжение отключения $U_r$	Расчетный входной ток при $U_N$		Расчетная мощность при $U_N$	
	$U_{min}$	$U_{max}$		DC	AC	DC	AC
<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>В</b>	<b>мА</b>	<b>мА</b>	<b>Вт</b>	<b>ВА / Вт</b>
12	9.6	13.2	1.2	15	23	0.2	0.3 / 0.2
24	19.2	26.4	2.4	11	19	0.25	0.4 / 0.3

## Чертежи

93.68  
Винтовой зажим



39.69  
безвинтовые клеммы "Push-in"



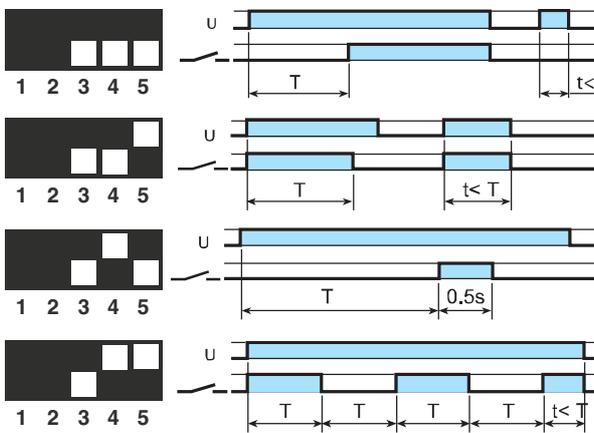
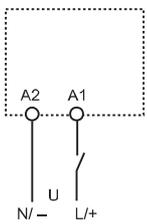
### Шкалы времени



### функции

СВЕТОДИОД	Напряжение питания	Выходной контакт НО
	Выкл	Открыт
	Вкл	Открыт
	Вкл	Открыт (отсчет времени)
	Вкл	Закрыт

Схемы подключения U = Напряжение питания S = Управляющий сигнал — = Выходной контакт



**(AI) Задержка включения.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии предустановленного времени. Сброс происходит при выключении питания.

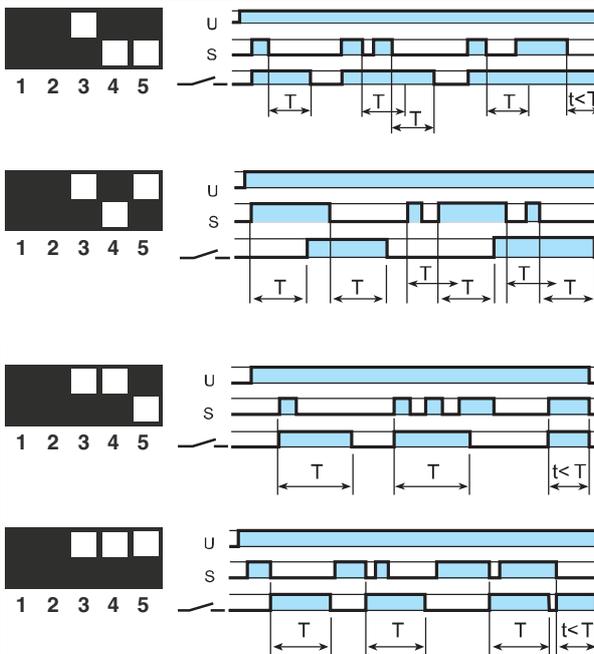
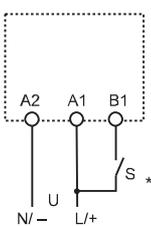
**(DI) Интервалы.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается немедленно. По прошествии предустановленного времени контакт возвращается в исходное положение.

**(GI) Импульсы с задержкой.**  
Питание подается на таймер. Контакт замыкается по прошествии времени предустановки. Сброс происходит по истечении фиксированного промежутка времени 0.5 с.

**(SW) Симметричный повтор цикла (начал. импульс ВКЛ).**  
Питание подается на таймер. Выходные контакты срабатывают немедленно и переключаются между положениями вкл. и выкл. до тех пор, пока подается питание. Соотношение 1: 1 (время во вкл. состоянии = времени в выкл. состоянии).

### Н

с сигналам START



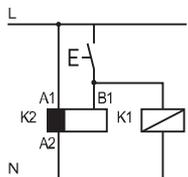
**(BE) Задержка отключения с управляющим сигналом.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. Выходные контакты замыкаются при подаче управляющего сигнала (S). При размыкании контактов управляющего сигнала замыкаются с заданной задержкой по времени.

**(CE) Задержка включения и отключения с управляющим сигналом.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. Контакты управляющего сигнала (S) инициирует замыкание выходных контактов с заданной задержкой по времени. Размыкание управляющих контактов инициирует размыкание выходных контактов с той же задержкой по времени.

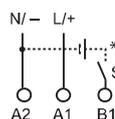
**(DE) Интервалы по управляющему сигналу при включении.**  
Электропитание постоянно подается на таймер. При кратковременном или постоянном замыкании контактов управляющего сигнала (S), выходные контакты незамедлительно замыкаются на предустановленный интервал времени.

**(EE) Интервалы по управляющему сигналу при отключении.**  
На таймер все время должно подаваться питание. При размыкании НО управляющего контакта, выходной сигнал преобразуется. По прошествии заданного времени пред установки, контакт возвращается в исходное положение.

\* Для питания DC, «плюс» подключить к клемме B1 (согл. EN 60204-1).



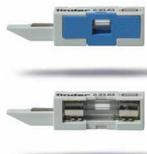
• Возможность управления внешней нагрузкой, например катушкой другого реле или таймера, соединенной с сигнальной клеммой START (B1).



\*\* Напряжение, отличное от напряжения питания, можно применить для команды START (B1), например:  
A1 - A2 = 230 В AC  
B1 - A2 = 12 В DC



## Аксессуары

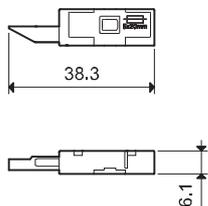


093.63

### Предохранитель выходной цепи

093.63

- Запатентованное решение для простой защиты выходной цепи
- Для предохранителей 5 x 20мм, до 6 А, 250 В
- Визуальный контроль состояния предохранителя через окошко
- Быстрая установка в розетке



093.16

### 16-полюсный шинный соединитель

093.16 (синий)

093.16.0 (черный)

093.16.1 (красный)

Номинальные значения

6 А - 250 В

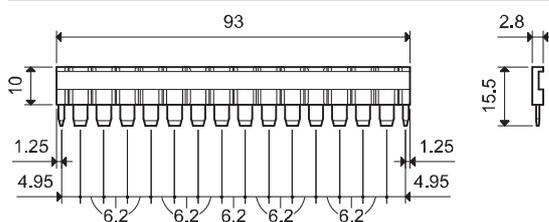
Обеспечивает много подключений, рядом



093.16.0



093.16.1



093.60

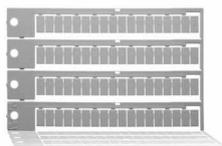
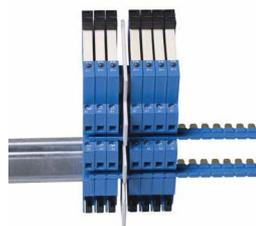
### Пластиковый разделитель двойного назначения (разделение 1.8мм или 6.2мм)

093.60

1. Путем удаления выступающих ребер (от руки), разделитель становится 1,8мм толщиной; полезно для визуального разделения разных групп интерфейсов, или для защитного разделения разных напряжений соседних интерфейсов, или для защиты оголенных концов перемычек.



2. Если выступающие ребра не удалять, обеспечивается разделение модулей 6.2мм. Если с помощью ножниц вырезать пластиковые сегменты разделителя, то для подключения разных групп модулей можно использовать стандартные шинные соединители.



060.72

### Блок маркировок, пластик, 72 знака, 6x12 мм

060.72



## Характеристики

Реле для автоматического управления освещением в зависимости от уровня внешней освещенности

встроенный датчик освещенности

Для установки на стойке или стене

**10.32 - 2 NO 16A выхода**

**10.41 - 1 NO 16A выход**

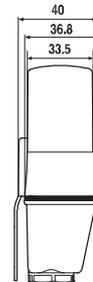
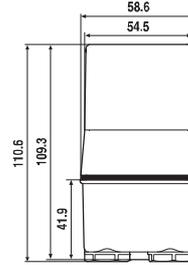
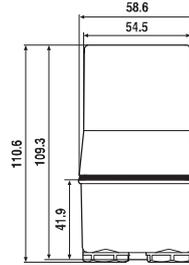
- Возможен вариант с двойным размыканием (фаза+нейтраль) у серии 10.32
- Регулировка чувствительности 1...80 люкс
- Материал контактов - бескадмиевый
- Бескадмиевый фото-сенсор (IC фото-диод)
- Электр. схема-изолир. от трансформатора
- Запатентованная - Инновационная технология "компенсации засветки". Совместимо с медленно зажигающимися газо-разрядными лампами (до 10 минут)
- Для первых 3 рабочих циклов время задержки (Вкл. и Выкл) снижено до 0 для нормальной установки устройства
- Версии реле для AC 230 В и AC 120 В

**10.32**

**10.41**


• Парные выходы - 2 NO 16A для перекл. на фазу и нейтраль

• Одиночный выход - 1 NO 16A для перекл. на фазу



### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)	2 NO (DPST-NO)		1 NO (SPST-NO)	
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 16/30 (120 A - 5 ms)		16/30 (120 A - 5 ms)	
Ном. напряжение/Макс. напряжение	V~ 120/—	230/—	V~ 120/—	230/—
Номинальная нагрузка AC1	VA 1,900	3,700	VA 1,900	3,700
Номинальная нагрузка AC15	VA 400	750	VA 400	750
Номинальный ток AC5a	A —	5	A —	5
Ном. мощность потр. ламп: накаливания Вт	1,200	2,300	1,000	2,000
скомпенсированные люминесцентные Вт	450	850	400	750
некомпенсированные люминесцентные Вт	500	1,000	500	1,000
галогенная Вт	1,200	2,300	1,000	2,000
Мин. нагрузка на переключение мВт (В/мА)	1,000 (10/10)		1,000 (10/10)	
Стандартный материал контакта	AgSnO <sub>2</sub>		AgSnO <sub>2</sub>	

### Напряжение питания

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	120	230	120	230
	V DC	—	—	—	—
Ном. мощн. AC/DC	VA (50 Гц)/Вт	2/—		2/—	
Рабочий диапазон	AC (50 Гц)	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>		(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	
	DC	—		—	

### Технические параметры

Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Задание порога	люкс 1...80	люкс 1...80
Предустановка порога	люкс 10	люкс 10
Время задержки ВКЛ/ВЫКЛ	с 15/30	с 15/30
Внешний температурный диапазон	°C -30...+70	°C -30...+70
Категория защиты	IP 54	IP 54

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Характеристики

Реле для автоматического управления освещением в зависимости от уровня внешней освещенности

встроенный датчик освещенности

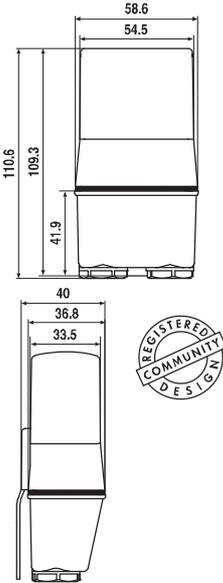
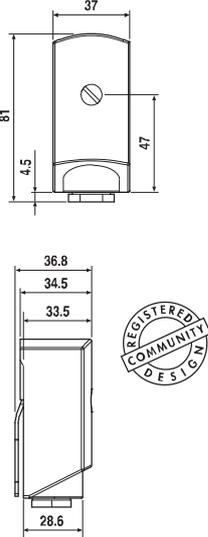
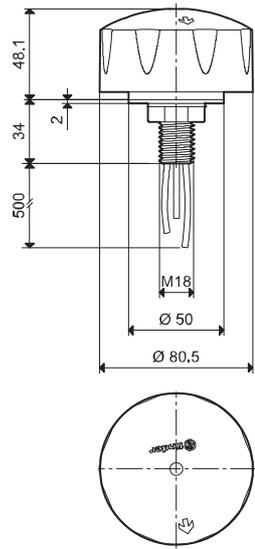
Для установки на стойке или стене

**10.42** - Два независимых 16А выхода с индив. заданием степени освещенности

**10.51** - Миниатюрный одиночный 12А NO вых.

**10.61** - Монтаж на корпус уличного осветителя

- Регулировка чувствительности 1...80 люкс
- Фиксир.чувствительность 10 люкс (Г} 20%) - (модель 10.61)
- Материал контактов - бескадмиевый
- Бескадмиевый фото-сенсор (IC фото-диод)
- Электр. схема-изолир. от трансформатора (модель 10.42)
- Запатентованная - Инновационная технология "компенсации засветки" (модель 10.51)
- Для первых 3 рабочих циклов время задержки (Вкл. и Выкл) снижено до 0 для нормальной установки устройства
- Версии реле для AC 230 В и AC 120 В
- Встроенный силиконовый провод, длина 500 мм (модель 10.61)

	10.42	10.51	10.61
			
	• Два независимых выхода - 2 NO 16А	• Один выход - 1 NO 12А • Малый размер	• Один выход - 1 NO 16 А
			
<b>Характеристики контактов</b>			
Контактная группа (конфигурация)	2 NO (DPST-NO)	1 NO (SPST-NO)	1 NO
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	16/30 (120 А – 5 ms)	12/25 (80 А – 5 ms)	16/30 (120 А – 5 ms)
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	120/— 230/—	120/— 230/—	230/—
Номинальная нагрузка AC1 ВА	1,900 3,700	1,400 2,760	3,700
Номинальная нагрузка AC15 ВА	400 750	300 600	750
Номинальный ток AC5а А	— 5	— —	5
Ном. мощность потр. ламп: накаливания Вт	1,000 2,000	600 1,200	2,000
скомпенсированные люминесцентные Вт	400 750	200 400	750
некомпенсированные люминесцентные Вт	500 1,000	300 600	1,000
галогенная Вт	1,000 2,000	600 1,200	2,000
Мин. нагрузка на переключение мВт (В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>
<b>Напряжение питания</b>			
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> ) В AC (50/60 Гц)	120 230	120 230	230
В DC	—	—	—
Ном. мощн. AC/DC ВА (50 Гц)/Вт	2/—	1.5/—	2.5/—
Рабочий диапазон AC (50 Гц)	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
DC	—	—	—
<b>Технические параметры</b>			
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Задание порога люкс	1...80	1...80	10
Предустановка порога люкс	10	10	10
Время задержки ВКЛ/ВЫКЛ с	15/30	15/30	15/30
Внешний температурный диапазон °C	-30...+70	-30...+70	-30...+70
Категория защиты	IP 54	IP 54	IP 54
<b>Сертификация</b> (в соответствии с типом)			

## Информация по заказам

Пример: фото-реле 10 серии, 2 контакта NO (DPST-NO) 16 А, резьбовые соединения, питание 230 В пер. тока.

**1 0 . 3 2 . 8 . 2 3 0 . 0 0 0 0**

**Серия**

**Тип**

32 = Спареный выход - 2 NO 16 А

41 = Одиночный выход - 1 NO 16 А

42 = Два независимых выхода - 2 NO 16А

51 = Одиночный выход - 1 NO 12А

61 = Монтаж на корпус уличного осветителя - 1 NO 16 А

**Напряжение питания**

120 = 120 В

230 = 230 В

**Источник тока**

8 = AC (50/60 Гц)

## Технические параметры

Изоляция	10.32 / 41 / 42		10.51		10.61
Электр. прочность между откр. контактами В AC	1,000		1,000		1,000
<b>Нечувствительность к кондуктивным помехам (распространяемым по проводам)</b>					
Скачок (1.2/50 μs) на L и N (дифференциальный режим) кВ	4		4		6
<b>Прочее</b>					
Кабельный наконечник Ø мм	(8.9...12)		(7.5...9)		—
Момент завинчивания Нм	0.8		0.8		—
Макс. размер провода	одножильный кабель	многожильный кабель	одножильный кабель	многожильный кабель	—
	мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x4	1x6 / 2x2.5	1x6 / 2x4	1x4 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x12	1x10 / 2x14	1x10 / 2x12	1x12 / 2x14
<b>Отходящий провод</b>					
Материал	—		—		силиконовая изоляция, стойкая к ультрафиолету
Размер мм <sup>2</sup>	—		—		1.5
Длина мм	—		—		500, с наконечниками
Номинальное напряжение изоляции кВ	—		—		0.6 / 1
Макс. температура °C	—		—		120

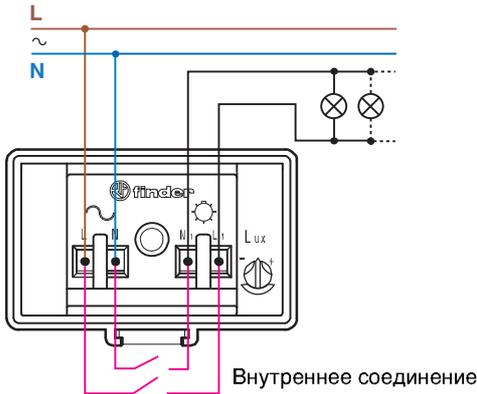
## Функции

Светодиод*	10.32 / 10.41 / 10.42		10.51	
	Напряжение питания	Номер вых. контакта	Напряжение питания	Номер вых. контакта
	Выкл	Открыт	Выкл или Вкл	Открыт
	Вкл	Открыт	Вкл	Закрыт
	Вкл	Открыт (Синхронизация)	Вкл	Открыт (Синхронизация)
	Вкл	Закрыт	—	—

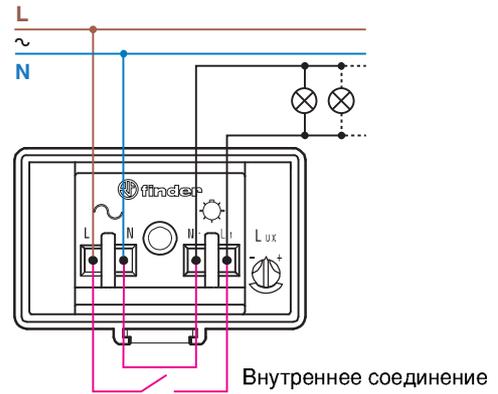
\* Светодиод расположен под крышкой клеммной коробки, рядом с ручкой измен. освещенности.

Он показывает статус контакта и позволяет провести проверку, а также задать необходимый порог света.

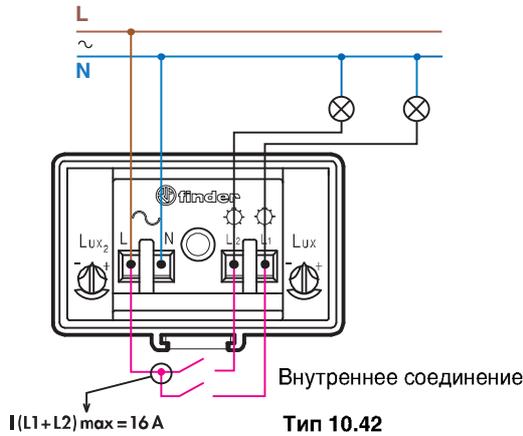
Схемы электрических соединений



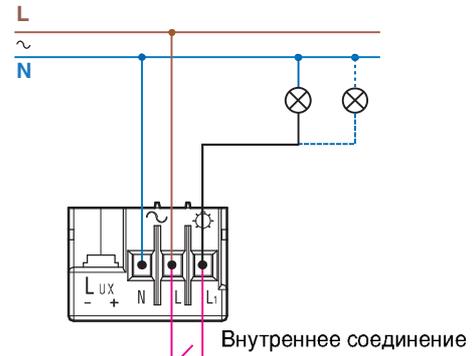
Тип 10.32



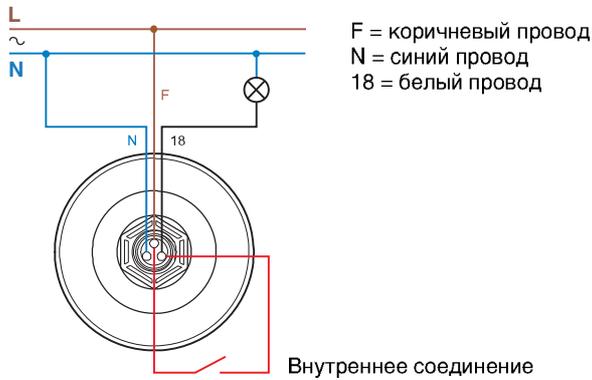
Тип 10.41



Тип 10.42



Тип 10.51



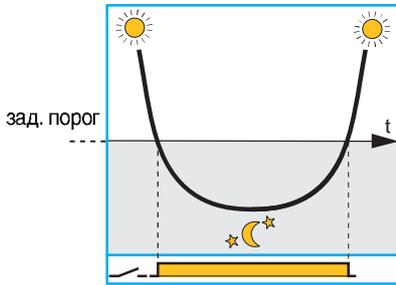
Тип 10.61

**Преимущество технологии “компенсация засветки”**

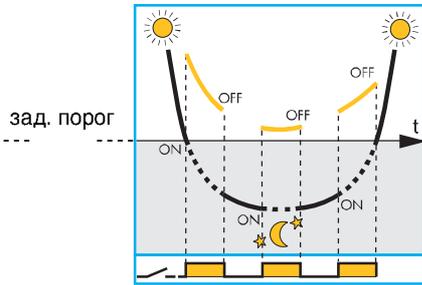
Фото-реле, где контролируемое освещение не влияет на уровень освещенности, который улавливает сенсор

Станд. Фото-реле, где контрол. освещение влияет на уровень освещенности, который улавливает сенсор

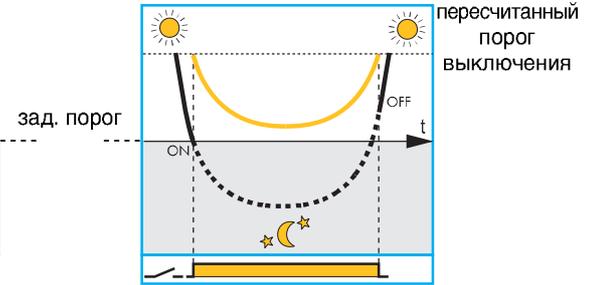
Тип 10.32, 10.41 и 10.51 Фото-реле с концепцией “компенсация засветки”



Правильная работа - при усл., что сенсор экранирован от эффектов контролируемого переключения освещ. Вкл и Выкл



Неверная работа, где лампы работают циклически между Вкл и Выкл, т.к. этот эффект был замечен сенсором



Инновационная технология “компенсация засветки” позволяет избежать раздражающих и причиняющих вред эффектов частых ламповых колебаний между Вкл и Выкл из-за плохой их установки

— — — — — Внешний уровень света, измеренный внутренним сенсором фото-реле.

— — — — — Внешний уровень света + контролируемый уровень света, измеренный внутренним сенсором фото-реле.

**Замечания**

1. Всегда следует стараться правильно произвести установку фото-реле, когда свет испускаемый лампами не влияет на уровень света, который улавливает сенсор. Технология “компенсация засветки” сможет помочь Вам, когда это полностью недостижимо для обычных фото-реле. Следует принимать во внимание, что фото-реле с этой технологией имеют незначительную задержку времени выключения.
2. Эффект компенсации по свету неэффективен, когда освещенность контролируемого и внешнего света превышает 120 люкс.
3. Типы 10.32 и 10.41 совместимы с газоразрядными лампами, которые достигают полной выходной мощности через 10 мин, с того момента, как электронная схема проконтролирует исходящий свет в период 10 мин, чтобы получить реальную оценку вклада этого освещения в общий уровень освещенности.





## Характеристики

**Реле для автоматического управления освещением в зависимости от уровня внешней освещенности - с отдельным фотоэлектрическим сенсором**

### 11.31 - 1 NO 16 А выходной контакт

- Регулировка уровня чувствительности 1...100 лк
- Один модуль, ширина 17.5 мм
- Малое энергопотребление
- Питания версия доступна 24 В DC/AC

### 11.41 - 1 CO 16 А выходной контакт

- Европейский патент "Нулевого гистерезиса" для экономии энергии, запатентованная технология "компенсация засветки"
- 4-позиционный селектор:
  - Станд. диап. (пороговые значения 1...80 лк)
  - Высокий диап. (пороговые значения 30...1,000 лк)
  - Постоянный свет (полезно при установке, начальном тестировании и при ремонте)
  - Свет выкл (полезно при долгом отсутствии)

- Для первых 3 рабочих циклов время задержки (Вкл и Выкл) уменьшено до 0 для правильной установки устройства
- Светодиодная индикация статуса
- Изоляция SELV для цепей контактов и питания
- Двойная изоляция между питанием и фотосенсором
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)
- Материал контактов - бескадмиевый
- Бескадмиевый фото-сенсор (IC фото-диод)

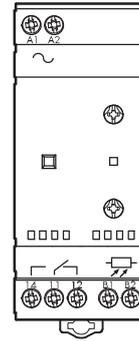
См. чертеж на стр. 8

**11.31**


- 1 полюс
- Ширина 17.5 мм


**11.41**


- 1 полюс
- "Нулевой гистерезис"
- 4-позиционный селектор



### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 NO (SPST-NO)	1 CO (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	16 / 30 (120 – 5 мс)	16 / 30 (120 – 5 мс)
Ном. напряжение/Макс. напряжение В ~	250 / 400	250 / 400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	4,000	4,000
Номинальная нагрузка AC15 (230 В ~) ВА	750	750
Ном. мощность (230 В) потр. ламп: накаливания ВТ	2,000	2,000
скомпенсированные люминесцентные ВТ	750	750
некомпенсированные люминесцентные ВТ	1,000	1,000
галогенная ВТ	2,000	2,000
Мин. нагрузка на переключение мВт (В/мА)	1,000 (10 / 10)	1,000 (10 / 10)
Стандартный материал контакта	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

### Напряжение питания

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	24	110...230	230
	DC	24	—	—
Ном. мощн.	ВА (50 Гц)/ ВТ	2.5 / 0.9		5.2 / 2
Рабочий диапазон	В AC (50 Гц)	16.8...28.8	90...260	(0.8 ...1.1) U <sub>N</sub>
	DC	16.8...32	—	—

### Технические параметры

Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>	
Задание порога:	Станд. диапазон лк	1...100	1...80
	Выс. диап. лк	—	30...1,000
Гистерезис (коэффиц. перекл. Вкл/Выкл)	1.25	1	
Время задержки ВКЛ/ВЫКЛ с	15 / 30	15 / 30	
Внешний температурный диапазон °С	-20...+50	-20...+50	
Категория защиты: фото-реле/фото-элемент	IP 20 / IP 54	IP 20 / IP 54	

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Характеристики

Реле для автоматического управления освещением в зависимости от уровня внешней освещенности - с отдельным фотоэлектрическим сенсором

### 11.42 - 1 CO + 1 NO 12 А выходные контакты

- Два независ. вых. с индивид. заданием освещенности
- 4-позиционный селектор:
  - Станд. диал. (пороговые значения 1...80 лк)
  - Высокий диал. (пороговые значения 20...1,000 лк)
  - Постоянный свет (полезно при установке, начальном тестировании и при ремонте)
  - Свет выкл (полезно при долгом отсутствии)
- Для первых 6 рабочих циклов (вместе для каналов 1 и 2) время задержки (Вкл и Выкл) уменьшено до 0 для правильной установки устройства
- Светодиодная индикация статуса

### 11.91 - 1 CO 16 А выходной контакт

(+ вспомог. выход для Силового модуля)

- Функция ежедневного смены времени - программируемо для блокирования осн. вых (энергосбер.)
- Вспом. вых. - непосред. управляется фотоэлементом
- Запатентованная - Технология "компенсация засветки"
- Регулировка уровня чувствительности 2...150 лк
- ЖК отобр. статус, настройка и программир.
- Внутренняя батарея для настройки/программир. без кабеля питания и для восстановления времени/программы в случае сбоя напряж. питания (5 лет)
- Изоляция SELV для цепей контактов и питания
- Двойная изоляция между питанием и фотосенсором
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)
- Материал контактов - бескадмиевый
- Бескадмиевый фото-сенсор (IC фото-диод)

\* 11.91 вспомог. выход: 12 В, 1 Вт макс.  
См. чертеж на стр. 8

11.42

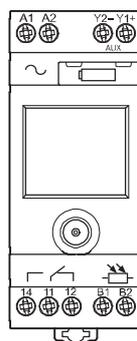
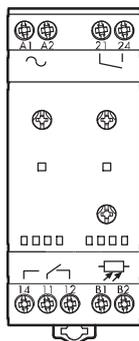


- 2 независимых выхода
- 2 индивид. задания освещ.
- 4 -позиционный селектор

11.91



- Фото-реле + задание времени
- Вспом. выход(фото-элемент) с 19.91 силовым модулем



### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 CO (SPDT) + 1 NO (SPST-NO)	1 CO (SPDT) + 1 доп. выход*
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 12 / 24 (120 – 5 мс)	16 / 30 (120 – 5 мс)
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B ~ 250 / 400	250 / 400
Номинальная нагрузка AC1	BA 3,000	4,000
Номинальная нагрузка AC15 (230 В ~)	BA 750	750
Ном. мощность (230 В) потр. ламп: накаливания ВТ	2,000	2,000
скомпенсированные люминесцентные ВТ	750	750
некомпенсированные люминесцентные ВТ	1,000	1,000
галогенная ВТ	2,000	2,000
Мин. нагрузка на переключение	mBT (В/мА) 1,000 (10 / 10)	1,000 (10 / 10)
Стандартный материал контакта	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

### Напряжение питания

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	230	230
	DC	—	—
Ном. мощн.	ВА (50 Гц)/ Вт	7.4 / 2.8	6.6 / 2.9
Рабочий диапазон	В AC (50 Гц)	(0.8 ... 1.1) U <sub>N</sub>	(0.8 ... 1.1) U <sub>N</sub>
	DC	—	—

### Технические параметры

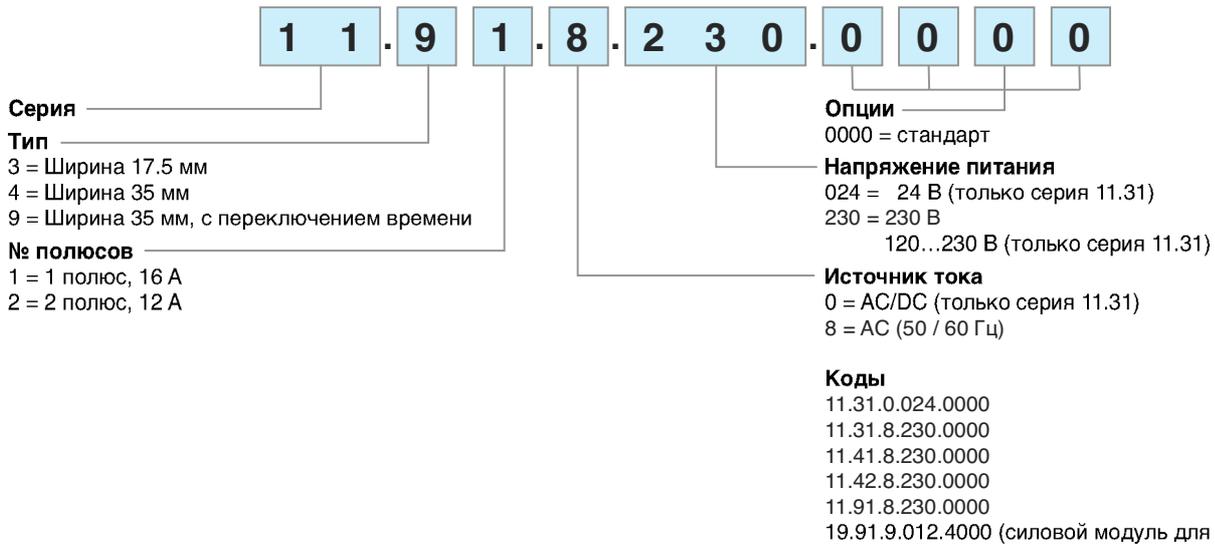
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Задание порога:	Станд. диапазон лк	1...80	2...150
	Выс. диал. лк	20...1,000	—
Гистерезис (коэффиц. перекл. Вкл/Выкл)		1.25	Δ = 3 лк
Время задержки ВКЛ/ВЫКЛ	с	15 / 30	25 / 50
Внешний температурный диапазон	°C	-20...+50	-20 ... + 50
Категория защиты: фото-реле/фото-элемент		IP 20 / IP 54	IP 20 / IP 54

Сертификация (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 11 серия фото-реле с переключением времени, 1 СО (SPDT) 16 А контакт, питание 230 В пер. тока.

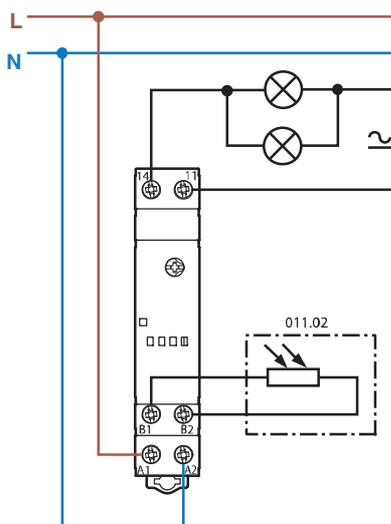


## Технические параметры

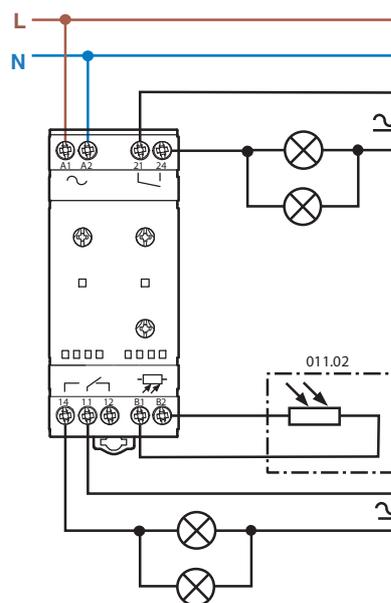
Изоляция	Электрическая прочность	Сигнальный импульс (1.2/50 µс)м			
между пит. и контактами	4,000 В AC				
между питанием и фотоэлемент.	2,000 В AC				
между откр. контактами	1,000 В AC				
Характеристики EMC					
Тип теста	Стандарт	11.31	11.41 / 42 / 91		
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ		
	возд. разряд	EN 61000-4-2	8 кВ		
Излучаемое электромагнитное поле (80 ... 1,000 МГц)	EN 61000-4-3	10 В/м			
Быстрые переходы	при разрыве питания	EN 61000-4-4	3 кВ	4 кВ	
(выброс 5/50 нс, 5 и 100 кГц)	на соедин. фотоэлемента	EN 61000-4-4	3 кВ	4 кВ	
Пулсации напряж. при разрыве питания	обычный реж.	EN 61000-4-5	4 кВ		
(выброс 1.2/50 µс)	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	3 кВ	4 кВ	
Напряжения станд. высокочастотного реж. при разр. пит.	EN 61000-4-6	10 В			
(0.15...80 МГц)	на фотоэлемент	EN 61000-4-6	3 В		
Падения напряжения	70 % U <sub>N</sub> , 40 % U <sub>N</sub>	EN 61000-4-11	10 циклов		
Кратковременные прерывания	EN 61000-4-11	10 циклов			
Высокочастотная наведенное излучение	0.15...30 МГц	EN 55014	класс В		
Излучаемые выбросы	30...1,000 МГц	EN 55014	класс В		
Клеммы					
Момент заворачивания	0.8 Нм				
Макс. размер провода	одножильный кабель	1 x 6 / 2 x 4 мм <sup>2</sup>	1 x 10 / 2 x 12 AWG		
	многожильный кабель	1 x 4 / 2 x 2.5 мм <sup>2</sup>	1 x 12 / 2 x 14 AWG		
Длина кабеля	9 мм				
Прочее					
Кабельный наконечник фотоэлемента	7.5 ... 9 мм				
Макс. длина кабеля реле до фотоэлемента	50 м (2 x 1.5 мм <sup>2</sup> )				
Предустановленный порог	10 лк				
Потери мощности		11.31	11.41	11.42	11.91
	реж. ожид.	0.3 Вт	1.3 Вт	1.4 Вт	1.4 Вт
	без контактного тока	0.9 Вт	2.0 Вт	2.8 Вт	2.9 Вт
	при номин. токе	1.7 Вт	2.6 Вт	3.8 Вт	3.5 Вт

### Схемы электрических соединений

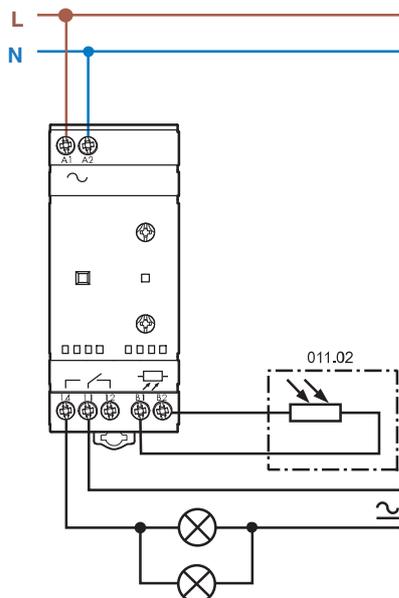
Тип 11.31



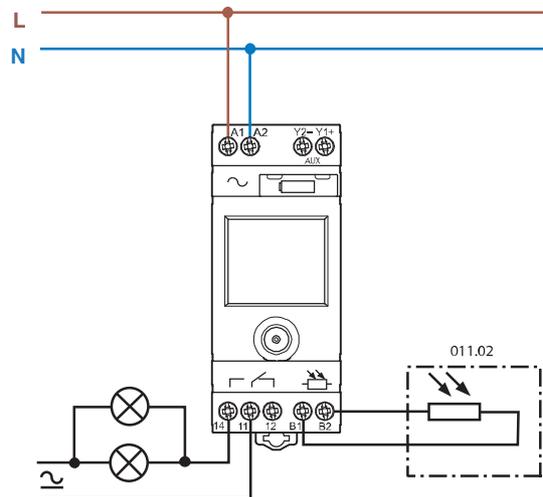
Тип 11.42



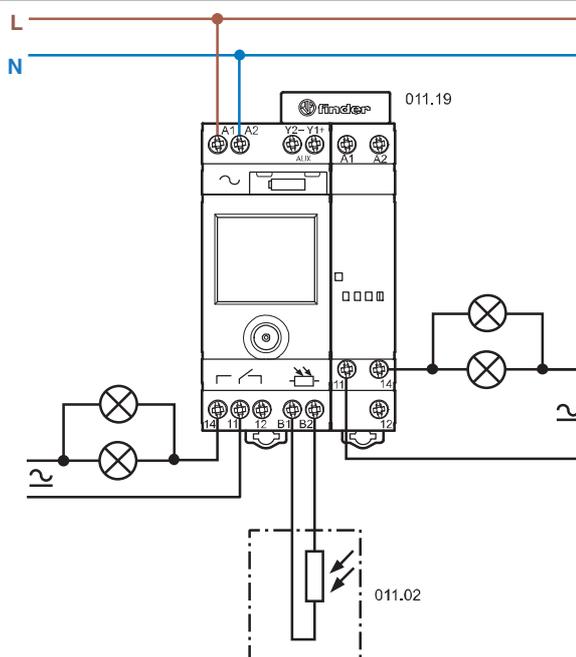
Тип 11.41



Тип 11.91



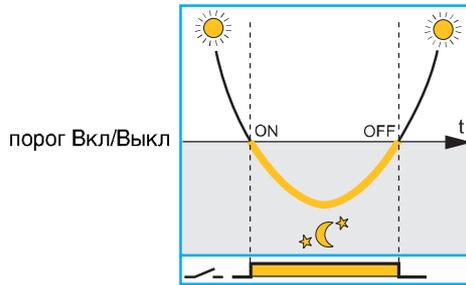
Тип 11.91 + 19.91



### Преимущество запатентованной схемы “Нулевого гистерезиса”

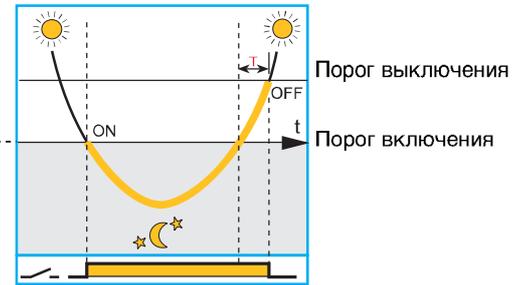
гарантирует надежное переключение без потерь энергии

Тип 11.41 “Нулевой гистерезис” для фото-реле



Уровень Выкл = Уровень Вкл  
Запатентованная схема “Нулевого гистерезиса” гарантирует переключение без потерь энергии.

Стандартные реле включения света



“Традиционные” реле вкл. света имеют гистерезис переключения для предотвращения неправильной работы. Это ведет к ненужной задержке выключения, и как результат к потере энергии (за период T).

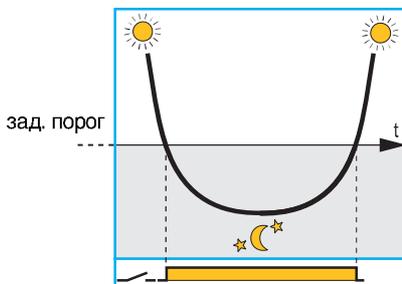
— Яркость природного света

— Свет включен

### Преимущество технологии “компенсация засветки”:

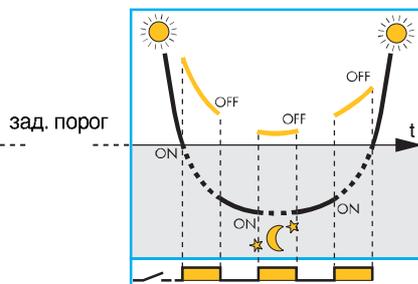
Запатентованная технология “компенсация засветки” позволяет избегать эффектов частых ламповых колебаний между Вкл и Выкл

Фото-реле, где контролируемое освещение не влияет на уровень освещенности, который улавливает сенсор



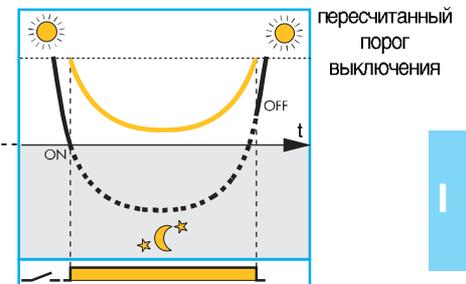
Правильная работа - при усл., что сенсор экранирован от эффектов контролируемого переключения освещ. Вкл и Выкл

Станд. Фото-реле, где контрол. освещение влияет на уровень освещенности, который улавливает сенсор



Неверная работа, где лампы работают циклически между Вкл и Выкл, т.к. этот эффект был замечен сенсором

Тип 11.41 и 11.91 Фото-реле с концепцией “компенсация засветки”



Запатентованная технология “компенсация засветки” позволяет избежать раздражающих и причиняющих вред эффектов частых ламповых колебаний между Вкл и Выкл из-за плохой их установки

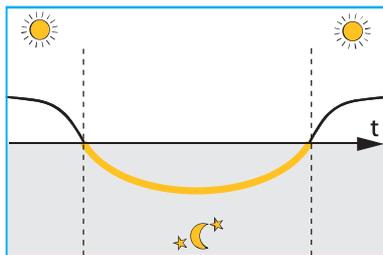
— Внешний уровень света, измеренный внутренним сенсором фото-реле

— Внешний уровень света + контролируемый уровень света, измеренный внутренним сенсором фото-реле

#### Замечания

1. Всегда следует стараться правильно произвести установку фото-реле, когда свет испускаемый лампами не влияет на уровень света, который улавливает сенсор. Технология “компенсация засветки” сможет помочь Вам, когда это полностью недостижимо для обычных фото-реле. Следует принимать во внимание, что фото-реле с этой технологией имеют незначительную задержку времени выключения.
2. Эффект компенсации по свету неэффективен, когда освещенность контролируемого и внешнего света превышает: 200 люкс для серии 11.91, 160/2,000 люкс для станд./выс. диапазона серии 11.41
3. Типы 11.91 и 11.41 совместимы с газоразрядными лампами, которые достигают полной выходной мощности через 10 мин, с того момента, как электронная схема проконтролирует исходящий свет в период 10 мин, чтобы получить реальную оценку вклада этого освещения в общий уровень освещенности.

Функции серии 11.91



	Время Выкл	Время Вкл		Пример работы
	NO	NO		Работает как стандартное фото-реле
11 14	YES	NO		Работа при условиях, когда освещение не требуется с 22:00
	YES	YES		Работа при условиях, когда освещение не требуется между 1 и 5 часами ночи
AUX Y1 Y2				Дополнительный выход - Фото-реле без вмешательства переключения времени

Все функции могут быть заданы с помощью джойстика на передней панели и потом будут отображены на дисплее.

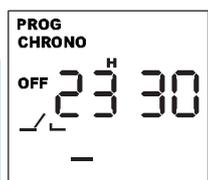


**Режим отображения**

При нормальной работе и питании от источника переменного тока, отображается следующее:

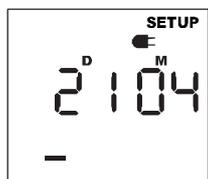
- текущее время- текущий уровень освещенности (верхние деления)
- заданный уровень порога освещенности (нижние деления)
- статус Открыто/Закрыто выходных контактов 11-14
- Символ "месяца" (в том случае, если текущий уровень освещенности ниже, чем пороговый). Он также показывает, что вспомогательный выход включен, несмотря на то, что главные выходные контакты 11-14 могут быть включены, в зависимости от хроно программы
- "хроно"-символ отображается, если время выключения активизировано.

Из режима отображ. можно перейти в режим программир. или настройки при коротком или долгом (>2с) нажатии соотв. по центру джойстика. Из режима отобр. также возможно войти в Основной режим, где (независимо от уровня освещ. и хроно-программы) выходные контакты 11-14 принудительно переключены в сост. Вкл или Выкл долгим (>2с) нажатием на верхний или нижний сектора соотв. Далее отображается символ "руки". Долгое нажатие на противоположный сектор сбросит этот режим.



**Режим программирования**

В этом режиме можно задать пороговый уровень освещенности, активизировать и задать время Выкл, активиз. и задать время Вкл. Коротким нажатием на левый или правый сектор можно переходить от одного шага программы к другому (принимая заданные значения). На любом шаге программы можно изменять набор значений коротким нажатием на верхний или нижний сектор джойстика. Долгое нажатие (>1с) позволяет быстро увеличивать (уменьшать) значения. Короткое нажатие на центр джойстика возобновит режим отображения.



**Режим настройки**

В этом режиме можно задать текущий год, месяц, день, часы и минуты(в таком порядке) и для активизации европейского режима "Переход на летнее время". Коротким нажатием на левый или правый сектор можно переходить от одного шага программы к другому (принимая заданные значения). На любом шаге программы можно изменять набор значений коротким нажатием на верхний или нижний сектор джойстика. Долгое нажатие (>1с) позволяет быстро увеличивать (уменьшать) значения. Короткое нажатие на центр джойстика возобновит режим отображения. Замечание: прибор поставляется с заданным на заводе-изготовителе центральноевропейским временем и автоматическим переходом на летнее время.

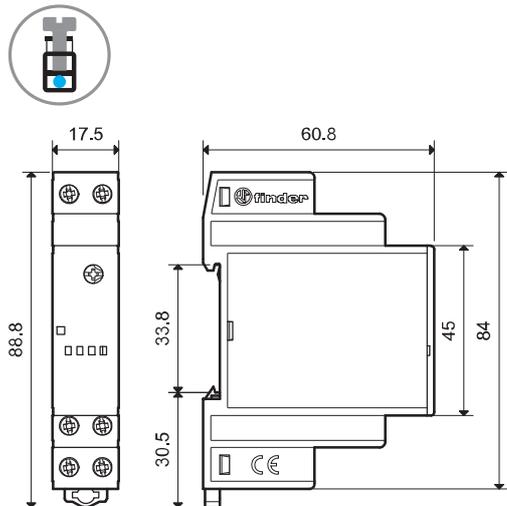
**Режим выключенного питания**

Если реле не подключено к источнику АС 230 В, то устройство входит в режим отключенного питания и для гарантии продолжительной работы встроенной резервной батареи только часы остаются активными. Дисплей выключается и другие действия (включая измерение освещенности) не производятся. Нажатием на джойстик в состоянии выключенного питания возможно "разбудить" устройство и войти в режим программирования или настройки (появится символ "штепсель"); если после 1 минуты устройство неактивно, то режим выключенного питания возобновляется. Замечание: при отключенном питании, режим программирования или настройки потребляет больший ток, чем при подключенном питании, тем самым воздействуя на заряд батареи.

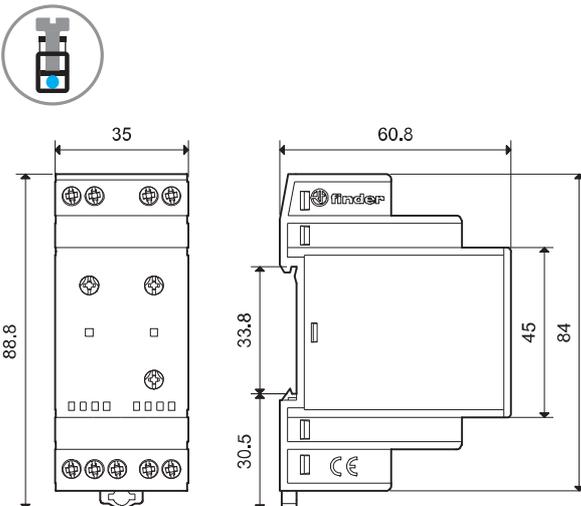


### Чертежи

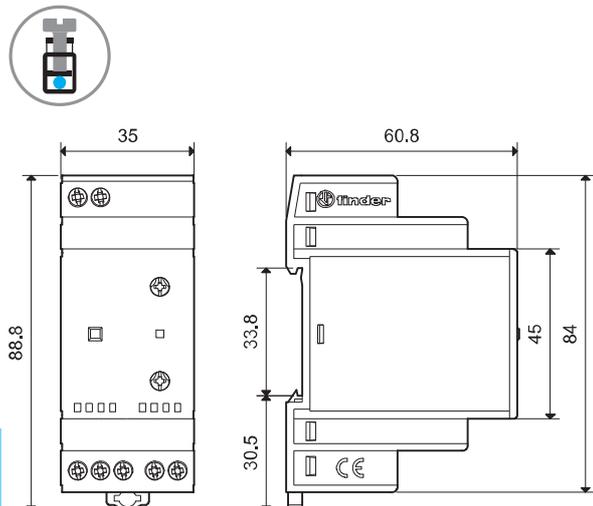
11.31  
Винтовой зажим



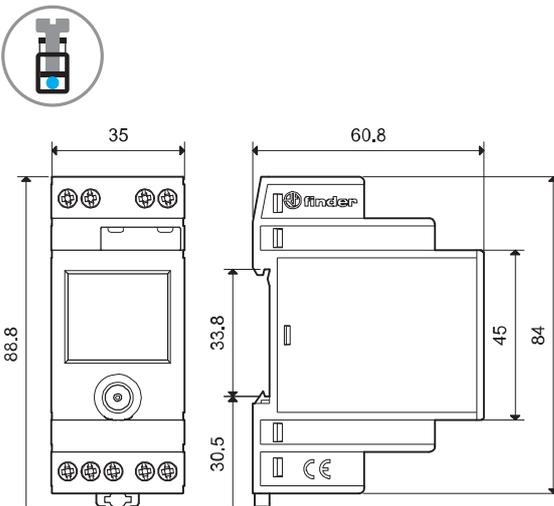
11.42  
Винтовой зажим



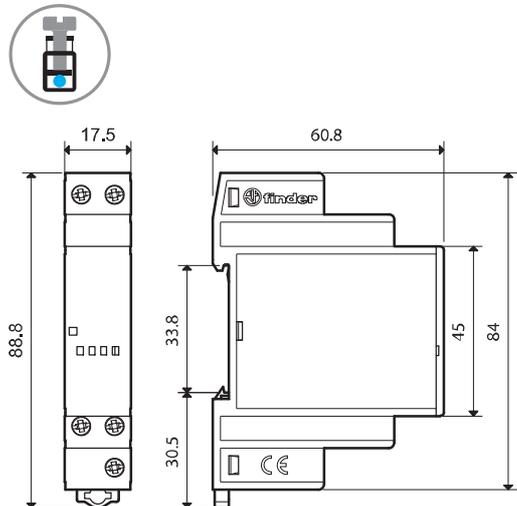
11.41  
Винтовой зажим



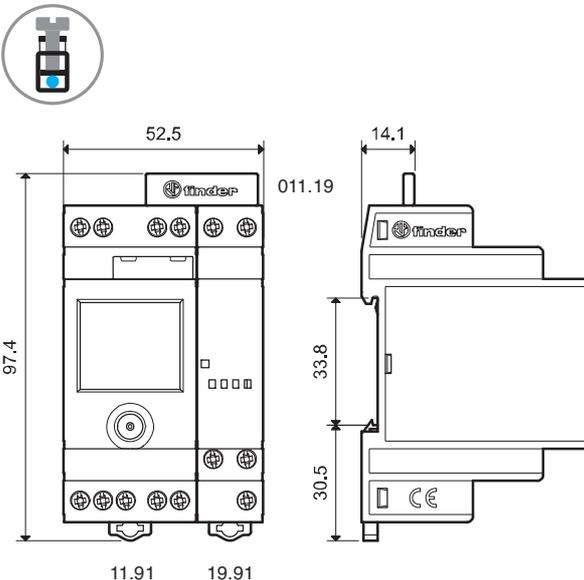
11.91  
Винтовой зажим



19.91 (Силовой модуль для модели 11.91)  
Винтовой зажим



11.91 + 19.91 силовой модуль  
Винтовой зажим





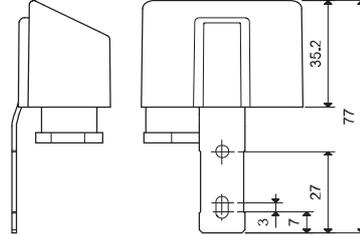
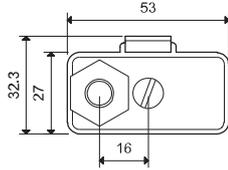
**Аксессуары**


011.02

**Чувствительный фотоэлемент** (поставляется вместе с реле включения света)

011.02

- Внешний температурный диапазон:  $-40...+70\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Бескадмиевый контакт
- не поляризован
- двойная изоляция по отношению к кабелю питания фото-реле
- не совместим со старыми моделями фото-реле 11.01 и 11.71 (используются с 011.00 фотоэлементом)



011.03

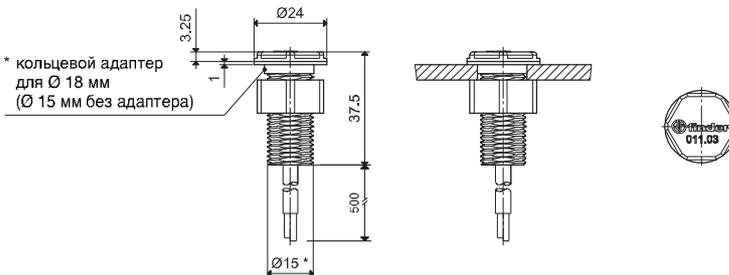
**Фотоэлемент для монтажа заподлицо** (Категория защиты: IP66/67)

011.03

- Внешний температурный диапазон:  $-40...+70\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Бескадмиевый контакт
- не поляризован
- двойная изоляция по отношению к кабелю питания фото-реле
- не совместим со старыми моделями фото-реле 11.01 и 11.71
- В комплекте с фотореле (код заказа POA)

**Кабель для подключения**

Материал		ПВХ, негорючий
Размер проводника	мм <sup>2</sup>	0.5
Длина кабеля	мм	500
Диаметр кабеля	мм	5.0
Рабочее напряжение	В	300/500
Тестовое напряжение, кабель	кВ	2.5
Макс. температура	°C	+90



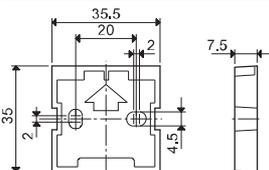
\* кольцевой адаптер для Ø 18 мм (Ø 15 мм без адаптера)



011.01

**Адаптер для установки на панель** (поставляется вместе с реле включения света) Ширина 35 мм

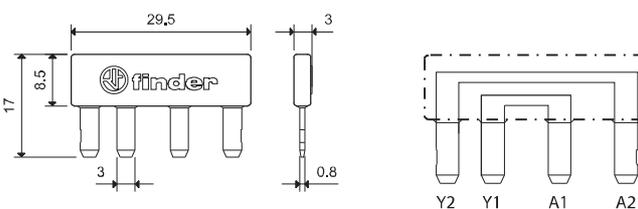
011.01



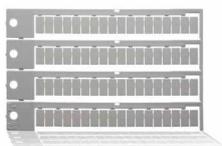
011.19

**2-полярный разъем** (для силовых модулей серии 11.91 и 19.91)

011.19



Для прямого соединения 11.91 восп. вых. (Y1-Y2) с 19.91 питанием (A1-A2)



060.72

**Блок маркировок**, для моделей 11.31, 11.41, 11.42, 19.91, пластик, 72 знака, 6x12 мм

060.72



019.01

**Идентификационная этикетка**, для моделей 11.41 и 11.42, пластик, 1 знак, 17x25.5 мм

019.01



## Характеристики

### Механические реле с выдержкой времени

- ежедневное задание времени \*
- еженедельное задание времени \*\*
- Тип **12.01** - 1 контакт 16 А CO (SPDT)  
ширина 35.8 мм
- Тип **12.11** - 1 контакт 16 А NO (SPST-NO)  
ширина 17.6 мм
- Тип **12.31-0000** суточное -  
1 контакт 16 А CO (SPDT)
- Тип **12.31-0007** недельное -  
1 контакт 16 А CO (SPDT)
- Минимальный временной интервал:  
1ч (12.31-0007)  
30 мин (12.01)  
15 мин (12.11 - 12.31-0000)

**12.01**

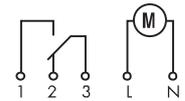
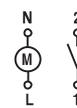
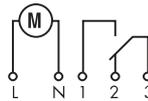

- Механическое суточное реле времени
- 1 перекидной контакт CO (SPDT)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)

**12.11**


- Механическое суточное реле времени
- 1 NO (SPST-NO)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)

**12.31**


- Механическое суточное или недельное реле времени
- 1 перекидной контакт CO (SPDT)
- Установка на лицевую панель



\* Одинаковая программа каждый день

\*\* Разные программы для каждого дня недели

См. чертеж на стр. 10

### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 CO (SPDT)	1 NO (SPST-NO)	1 CO (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 16/—	16/30	16/—
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/—	250/—	250/—
Номинальная нагрузка AC1	BA 4,000	4,000	4,000
Номинальная нагрузка(230 В~) AC15	BA 750	420	420
Ном. мощность потр. ламп: накаливания (230 В) Вт	2,000 (NO контакт)	2,000	2,000
скомпенсированные люминесцентные (230 В) Вт	750 (NO контакт)	750	750
некомпенсированные люминесцентные (230 В) Вт	1,000 (NO контакт)	1,000	1,000
галогенная (230 В) Вт	2,000 (NO контакт)	2,000	2,000
Мин. нагрузка на переключение мВт (В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgCdO	AgCdO	AgCdO

### Напряжение питания

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	230	230	120 - 230
	V DC	—	—	—
Ном. мощн. AC/DC	BA (50 Гц)/Вт	2/—	2/—	2/—
Рабочий диапазон	AC (50 Гц)	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	—	—	—

### Технические параметры

Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	50 · 10 <sup>3</sup>	50 · 10 <sup>3</sup>	50 · 10 <sup>3</sup>
Тип реле времени	ежедневно	ежедневно	ежедневно   еженедельно
Интервалы переключения / день	48	96	96   24 (168/неделя)
Минимальный интервал	мин 30	15	15   60
Точность	сек/день 1.5	1.5	1.5
Внешний температурный диапазон	°C -5...+50	-5...+50	-10...+50
Категория защиты	IP 20	IP 20	IP 20

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Характеристики

### 12.51 - Цифровое реле времени (с аналоговым циферблатом), с суточной/недельной программой

- Задание интервалов времени 30 минут
- Постоянное конфигурирование суточных или недельных программ

### 12.81 - Электронные астрономические реле времени

- Программа "ASTRO": расчет времени восхода и захода солнца по дате и географическим координатам объекта
- Дополнительный сдвиг временной программы (к периоду включения по программе Astro)
- Местоположение объекта вводятся по почтовому коду (для стран Европы), либо по географическим координатам
- Функция "Поправка времени" позволяет корректировать время переключения (до + - 90мин., с шагом 10мин.)

- Выходной контакт: 1 CO 16 A
- ЖК отобр. статус, настройка и программир.
- Переход на Летнее/Зимнее европейское время
- Дисплей с подсветкой
- Питание от батареи в режиме программирования, простой доступ к батарее с фронтальной стороны прибора
- Защитное разделение питания и контактов
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)
- Материал контактов - бескадмиевый

См. чертеж на стр. 10

### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)		1 CO (SPDT)	1 CO (SPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	16 / 30 (120 A - 5 ms)	16 / 30 (120 A - 5 ms)
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B ~	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	VA	4,000	4,000
Номинальная нагрузка AC15 (230 В ~)	VA	750	750
Номинальная ламповая нагрузка: накаливания (230 В) ВТ		2,000	2,000
скомпенсированные люминесцентные (230 В) ВТ		750	750
энергосберегающие (CFL, LED) (230 В) ВТ		200	200
галогенная (230 В) ВТ		2,000	2,000
Мин. нагрузка на переключение	мВт (В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта		AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>
<b>Напряжение питания</b>			
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	120 - 230	230
	В DC	—	—
Ном. мощн.	ВА (50 Гц)/ Вт	6.6/2.9	6.6/2.9
Рабочий диапазон	В AC (50 Гц)	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	—	—
<b>Технические параметры</b>			
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Интервалы переключения		48	—
Минимальный интервал	мин	30	—
Точность	сек/день	1	1
Внешний температурный диапазон	°C	-20...+50	-20...+50
Категория защиты		IP 20	IP 20

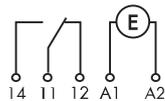
Сертификация (в соответствии с типом)



NEW 12.51



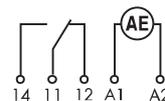
- Цифровое реле времени
- 1 перекидной контакт CO (SPDT)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)



NEW 12.81



- Электронные астрономические реле времени
- 1 перекидной контакт CO (SPDT)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)



## Характеристики

### Электронные цифровые реле с выдержкой времени

#### - еженедельное задание времени

- Тип **12.21** - 1 контакт 16 А CO (SPDT)  
35.8 мм ширина
- Тип **12.22** - 2 контакта 16 А CO (DPDT)  
35.8 мм ширина
- Тип **12.71** - 1 контакт 16 А CO (SPDT)  
17.6 мм ширина
- Работает при 230 в перем. тока или 12, 24 В пост./пер. тока
- Минимальный интервал - 1 минута
- Встроенный аккумулятор для автономной работы
- Функция импульсного вых. сигнала:  
- 1с... 59: 59(мс:мкс)
- Автоматическая регулировка для экономии энергии в дневное время
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)

**12.21**

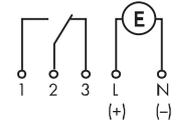
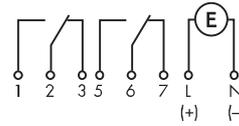
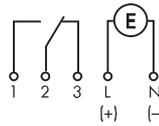
**12.22**

**12.71**


- Цифровое недельное реле времени
- 1 перекидной контакт CO (SPDT)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)

- Цифровое недельное реле времени
- 2 перекидных контакт CO (DPDT)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)

- Цифровое недельное реле времени
- 1 перекидной контакт CO (SPDT)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)



См. чертеж на стр. 10, 11

### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)		1 CO (SPDT)		2 CO (DPDT)		1 CO (SPDT)	
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	16/30		16/30		16/30	
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~	250/—		250/—		250/—	
Номинальная нагрузка AC1	BA	4,000		4,000		4,000	
Номинальная нагрузка(230 В~) AC15	BA	750		750		420	
Ном. мощность потр. ламп: накаливания (230 В)Вт		2,000 (NO контакт)		2,000 (NO контакт)		2,000 (NO контакт)	
скомпенсированные люминесцентные (230 В) Вт		420 (NO контакт)		420 (NO контакт)		420 (NO контакт)	
некомпенсированные люминесцентные (230 В) Вт		1,000 (NO контакт)		1,000 (NO контакт)		1,000 (NO контакт)	
галогенная (230 В) Вт		2,000 (NO контакт)		2,000 (NO контакт)		2,000 (NO контакт)	
Мин. нагрузка на переключение	мВт (В/мА)	1,000 (10/10)		1,000 (10/10)		1,000 (10/10)	
Стандартный материал контакта		AgCdO		AgCdO		AgNi	
<b>Напряжение питания</b>							
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	—	120 - 230	—	120 - 230	—	230
	V AC/DC	12 - 24	—	24	—	24	—
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	1.4/1.4	2/—	1.4/1.4	2/—	1.4/1.4	2/—
Рабочий диапазон	AC (50 Гц)	(0.9...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>	(0.9...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>	(0.9...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	(0.9...1.1)U <sub>N</sub>	—	(0.9...1.1)U <sub>N</sub>	—	(0.9...1.1)U <sub>N</sub>	—
<b>Технические параметры</b>							
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		50 · 10 <sup>3</sup>		50 · 10 <sup>3</sup>		50 · 10 <sup>3</sup>	
Тип реле времени		еженедельно		еженедельно		еженедельно	
Ячейки памяти для времени переключения *		30		30		30	
Минимальный интервал	мин	1		1		1	
Точность	сек/день	0.5		0.5		0.5	
Внешний температурный диапазон	°C	-30...+55		-30...+55		-30...+55	
Категория защиты		IP 20		IP 20		IP 20	
<b>Сертификация</b> (в соответствии с типом)							

## Характеристики

Электронные цифровые реле с выдержкой времени  
- еженедельное задание времени

- Тип 12.91...0000 "ZENITH"  
1 контакт 16 А СО (DPDT)  
35.8 мм ширина
- Тип 12.91...0090 "ZENITH"  
1 контакт 16 А СО (DPDT)  
35.8 мм ширина  
Версия с Картой памяти (в комплекте) программируемой с помощью ПК
- Тип 12.92...0090 "ZENITH"  
2 контакта 16 А СО (DPDT)  
35.8 мм ширина  
Версия с Картой памяти (в комплекте) программируемой с помощью ПК
- Тип 12.92 "ZENITH"  
2 контакта 16 А СО (DPDT)  
35.8 мм ширина
- Программа астрологического времени Astro: расчет восхода и захода солнца по дате, времени и местоположению (широта и долгота)
- Функция компенсации времени: позволяет программировать время переключения реле в соответствии с астрологическим временем
- Минимальный интервал - 1 минута
- Встроенный аккумулятор для автономной работы
- Автоматическая регулировка для экономии энергии в дневное время
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)

См. чертеж на стр. 11

### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 СО (DPDT)	1 СО (DPDT) / 2 СО (DPDT)	2 СО (DPDT)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	16/30	16/30	16/30
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/—	250/—	250/—
Номинальная нагрузка АС1 ВА	4,000	4,000	4,000
Номинальная нагрузка(230 В~) АС15 ВА	750	750	750
Ном. мощность потр. ламп: накаливания (230 В) Вт	2,000 (NO контакт)	2,000 (NO контакт)	2,000 (NO контакт)
скомпенсированные люминесцентные (230 В) Вт	420 (NO контакт)	420 (NO контакт)	420 (NO контакт)
некомпенсированные люминесцентные (230 В) Вт	1,000 (NO контакт)	1,000 (NO контакт)	1,000 (NO контакт)
галогенная (230 В) Вт	2,000 (NO контакт)	2,000 (NO контакт)	2,000 (NO контакт)
Мин. нагрузка на переключение мВт (В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>
<b>Напряжение питания</b>			
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> ) В АС (50/60 Гц)	230	230	230
Ном. мощн. АС/DC ВА (50 Гц)/Вт	2/—	2/—	2/—
Рабочий диапазон АС (50 Гц)	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>	(0.85...1.1)U <sub>N</sub>
<b>Технические параметры</b>			
Электр. долговечность при ном. нагрузке АС1 циклов	50 · 10 <sup>3</sup>	50 · 10 <sup>3</sup>	50 · 10 <sup>3</sup>
Тип реле времени	еженедельно	еженедельно	еженедельно
Ячейки памяти для времени переключения *	60	60	60
Минимальный интервал мин	1	1	1
Точность сек/день	0.5	0.5	0.5
Внешний температурный диапазон °С	-30...+55	-30...+55	-30...+55
Категория защиты	IP 20	IP 20	IP 20

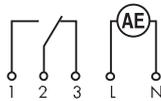
Сертификация (в соответствии с типом)



12.91...0000



- Цифровое недельное реле времени
- 1 перекидной контакт СО (DPDT)
- Установка на 35 мм рейку

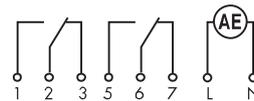


12.91...0090/12.92...0090



- Цифровое недельное реле времени
- Тип 12.91: 1 перекидной контакт СО (DPDT)
- Тип 12.92: 2 перекидных контакт СО (DPDT)
- Версия с Картой памяти, программируемой с помощью ПК
- Установка на 35 мм рейку

12.91...0090

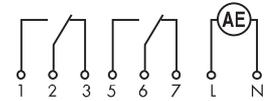


12.92...0090

12.92



- Цифровое недельное реле времени
- 2 перекидных контакт СО (DPDT)
- Установка на 35 мм рейку



## Информация по заказам

Пример: цифровое реле времени (с аналоговым циферблатом) 12 серии, контакт 1 CO 16 А, питание 230 В АС.

**1 2 . 5 1 . 8 . 2 3 0 . 0 0 0 0**

**Серия**

**Тип**

- 0 = суточное, 35.8 мм ширина
- 1 = суточное, 17.5 мм ширина
- 3 = суточное или недельное, 72x72 мм
- 5 = цифровое реле времени (с аналоговым циферблатом), ширина 35 мм
- 2 = недельное, 35.8 мм ширина
- 7 = недельное, 17.5 мм ширина
- 8 = реле времени "Astro", 35 мм ширина
- 9 = недельное, 35.8 мм ширина

**Кол-во контактов**

- 1 = 1 CO (SPDT), 16 А
- 2 = 2 CO (DPDT), 16 А (тип 12.22 и 12.92)

**Опция**

- 0 = с резервным ист. питания
- 1 = без резервного ист. питания (тип 12.11)

**Напряжение питания**

- 012 = 12 В АС/DC
- 024 = 24 В АС/DC
- 120 = 120 В АС
- 230 = 230 В АС

**Источник тока**

- 0 = АС (50/60 Гц)/DC (типы 12.21.0.012, 12.21.0.024, 12.22.0.024, 12.71.0.024)
- 8 = АС (50/60 Гц)

**Опция**

- 0 = Стандарт
- 0 = суточное только для 12.31
- 7 = недельное только для 12.31

**Специальная версия**

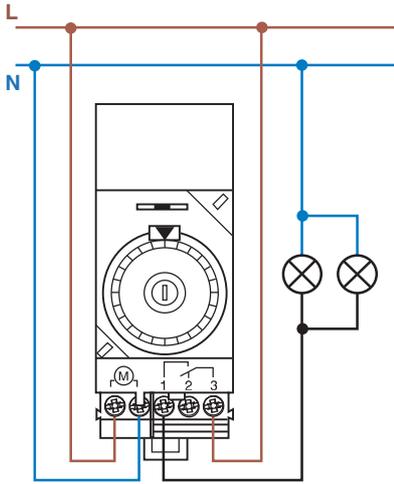
- 0 = Стандарт
- 9 = Программируемый с помощью ПК, тип 12.91.8.230.0090 тип 12.92.8.230.0090

## Технические параметры

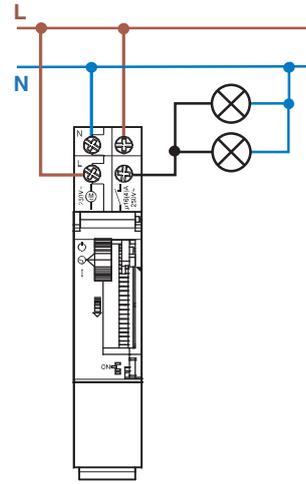
Изоляция		12.51, 12.81	12.01, 12.11, 12.31	12.21, 12.22, 12.71, 12.91, 12.92		
Электр. прочность между пит. и контактами	В AC	4,000	4,000	4,000		
Электр. прочность между откр. контактами	В AC	1,000	1,000	1,000		
Расчетный импульс напряжения (между пит. и контактами)	kB/(1.2/50) $\mu$ s	6	6	6		
Расчетный импульс напряжения (между откр. контактами)	kB/(1.2/50) $\mu$ s	1.5	1.5	1.5		
Характеристики EMC						
Тип теста		Стандарт				
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 kB	6 kB		
	возд. разряд	EN 61000-4-2	8 kB	8 kB		
Излучаемое электромагнитное поле (80...1,000 MHz)		EN 61000-4-3	10 В/м	10 В/м		
Быстрые переходы (выброс 5/50 нс, 5 и 100 кГц)		EN 61000-4-4	4 kB	4 kB		
Пульсации напряж. при разрыве питания (выброс 1.2/50 $\mu$ s)	обычный реж.	EN 61000-4-5	4 kB	2 kB		
	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	4 kB	2 kB		
Напряжения станд. высокочастотного реж. (0.15...80 MHz)		EN 61000-4-6	10 В	10 В		
Падения напряжения	70 % $U_N$ , 40 % $U_N$	EN 61000-4-11	10 циклов	10 циклов		
Кратковременные прерывания		EN 61000-4-11	10 циклов	10 циклов		
Высокочастотная наведенное излучение 0.15...30 MHz		EN 55014	класс В	класс В		
Излучаемые выбросы 30...1,000 MHz		EN 55014	класс В	класс В		
Клеммы						
Момент завинчивания		Нм	0.8	1.2		
Макс. размер провода			12.51, 12.81		12.01, 12.11, 12.31	
			мм <sup>2</sup>	AWG	мм <sup>2</sup>	AWG
	одножильный кабель		1 x 6 / 2 x 4	1 x 10 / 2 x 12	1 x 6 / 2 x 4	1 x 10 / 2 x 12
	многожильный кабель		1 x 4 / 2 x 2.5	1 x 12 / 2 x 14	1 x 6 / 2 x 2.5	1 x 10 / 2 x 14
Макс. размер провода			12.21, 12.22, 12.71, 12.91, 12.92			
			мм <sup>2</sup>		AWG	
	одножильный кабель		1 x 6 / 2 x 4		1 x 10 / 2 x 12	
	многожильный кабель		1 x 6 / 2 x 2.5		1 x 10 / 2 x 14	
Длина кабеля	мм		9			
Прочее						
Срок службы батареи		6 лет (12.51, 12.81, 12.21, 12.22, 12.71, 12.91, 12.92)				
Тип батареи		CR 2032, 3V, 230 mAh				
Резерв электропитания		100 h (12.01, 12.11, 12.31 - Следующие 80ч непрерывная подача питания)				
Потери мощности			12.51, 12.81	12.01, 12.11, 12.31	12.21, 12.22, 12.71, 12.91, 12.92	
	реж. ожид. Вт		1.4	—	—	
	без контактного тока Вт		2.9	1.5	2	
	при номин. токе Вт		3.5	2.5	3 (для 1 контакта) 4 (для 2 контактов)	



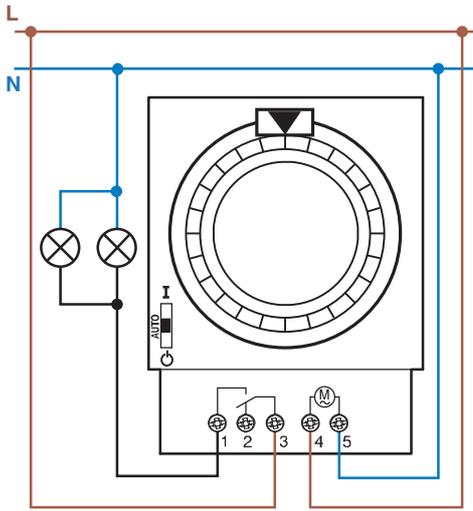
Схемы электрических соединений



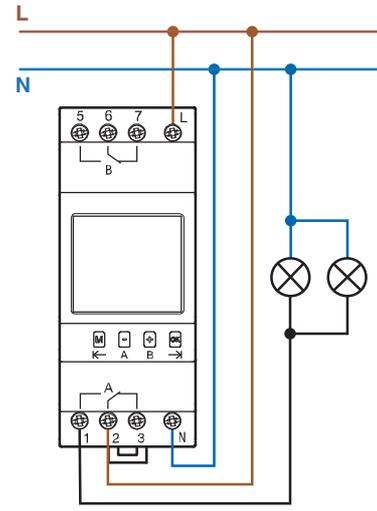
**Тип 12.01**  
Селекторный переключатель:  
⊖ = Постоянно ВЫКЛ  
AUTO = Авто  
I = Постоянно ВКЛ



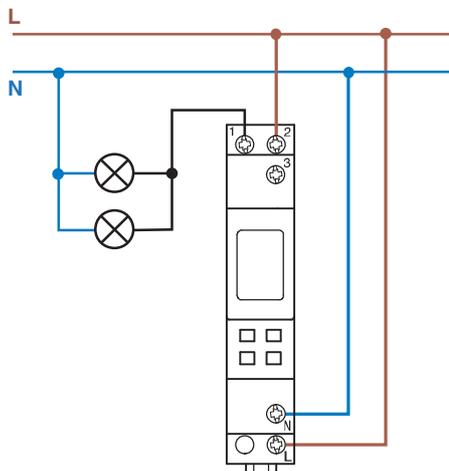
**Тип 12.11**  
Селекторный переключатель:  
⊖ = Постоянно ВЫКЛ  
⊖ = Авто  
I = Постоянно ВКЛ



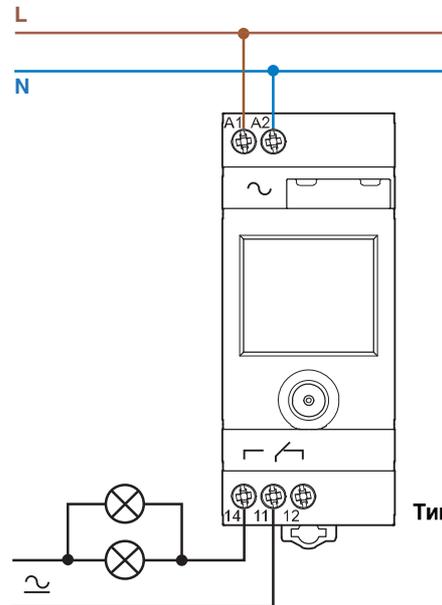
**Тип 12.31**



**Тип 12.21**  
**12.22**  
**12.91**  
**12.92**



**Тип 12.71**



**Тип 12.51**  
**12.81**

Аксессуары Тип 12.71 и 12.91



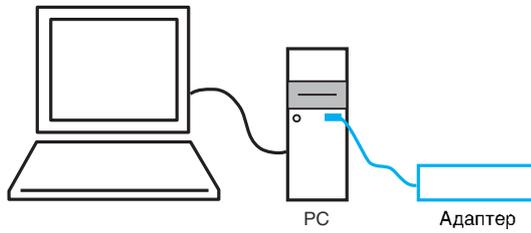
012.90

**Комплект для программирования с помощью ПК для типа 12.71, 12.91.8.230.0090, 12.92.8.230.0090 | 012.90**

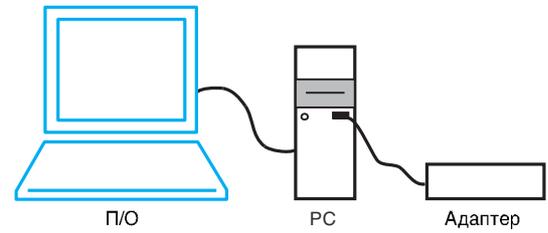
Этот специальный комплект для программирования с помощью ПК позволяет быстро и без ошибок вводить расписания. Ввод программы расписаний возможен с помощью карты памяти (в комплекте с 12.91.8.230.0090, 12.92.8.230.0090), или напрямую в реле времени 12.71.

Комплект: Адаптер для программирования, кабель USB (длина 1.8м), П/О.

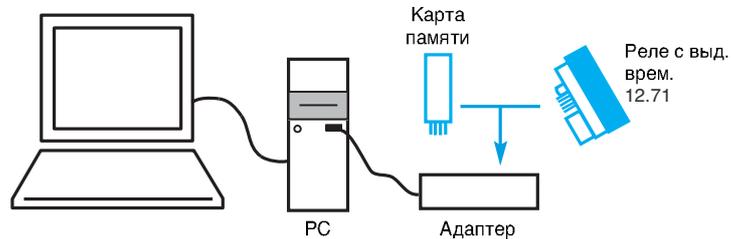
1. Подключить адаптер



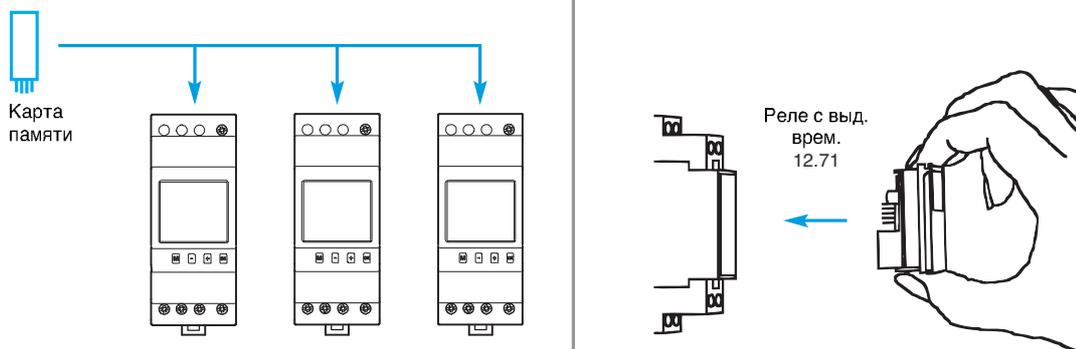
2. Включить программу



3. Подключить реле времени

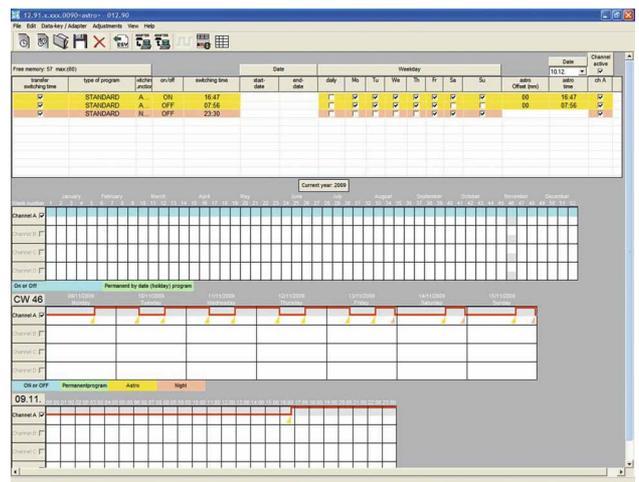
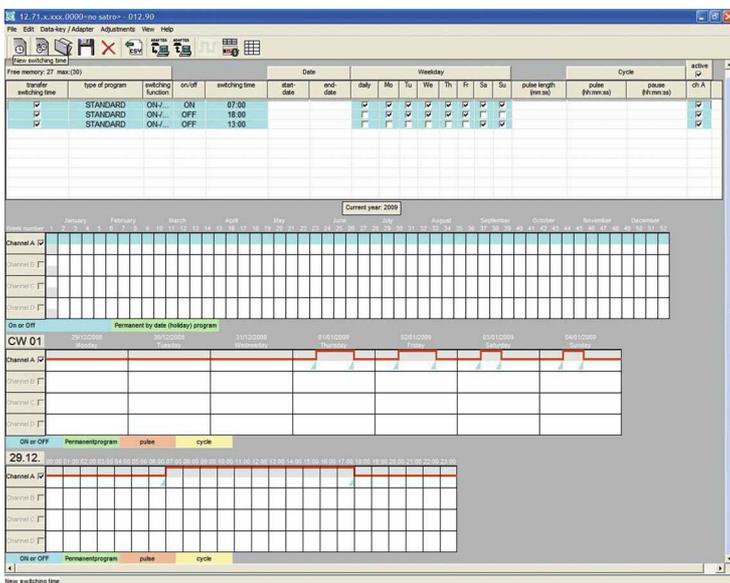


4. Загрузить программу



Программа для с ввода расписаний помощью ПК

Простая программа для планирования и ввода расписаний для реле времени. Для Windows 7/8/2000/XP/Vista.



**Замена батареи Тип 12.51 и 12.81**



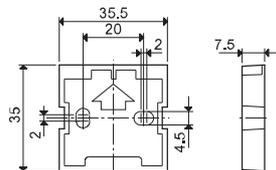
**Аксессуары Тип 12.51 и 12.81**



011.01

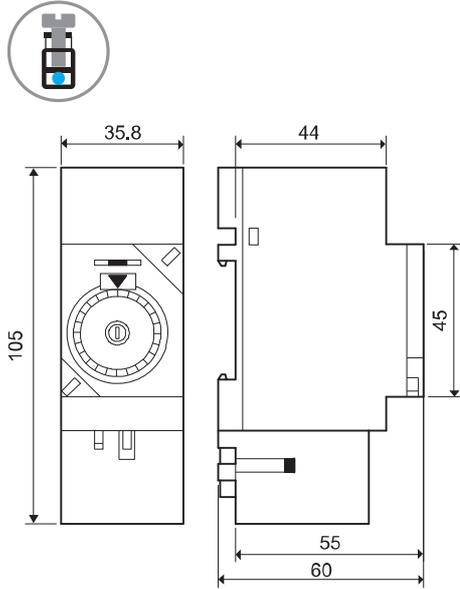
Адаптер для установки на панель, Ширина 35 мм

011.01

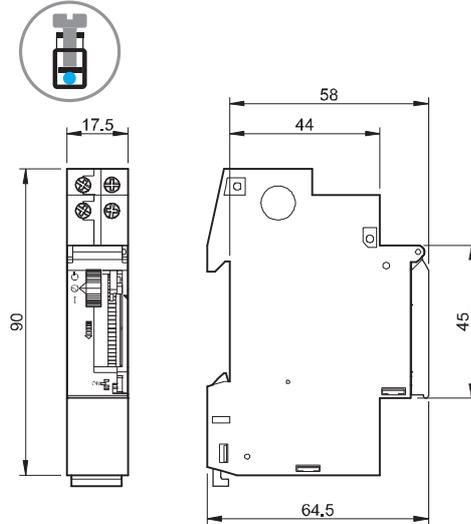


Чертежи

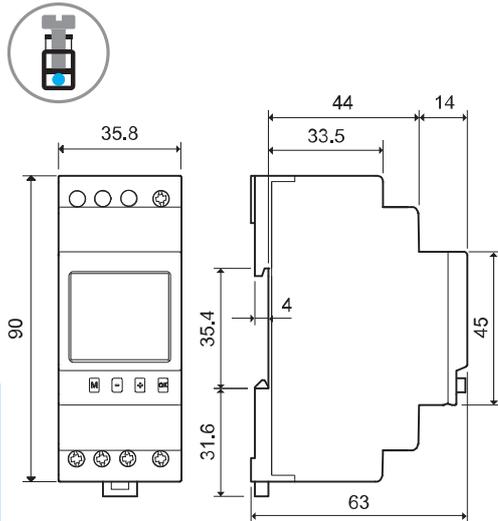
12.01  
Винтовой зажим



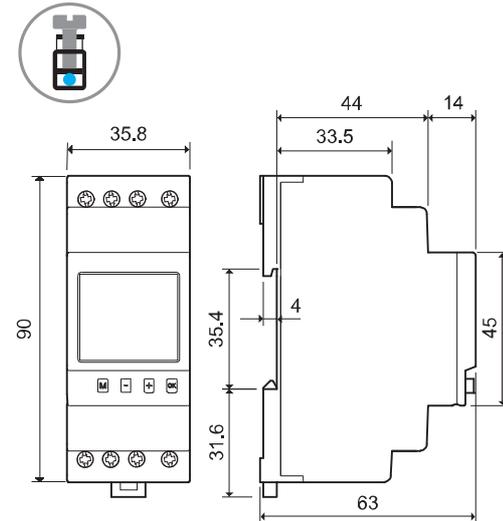
12.11  
Винтовой зажим



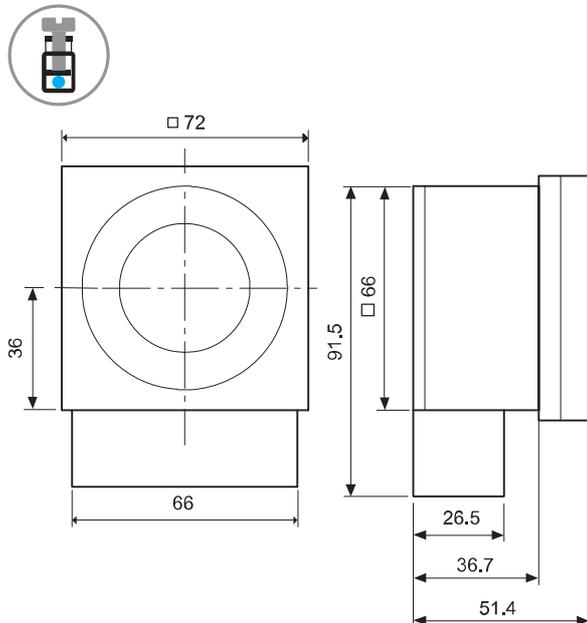
12.21  
Винтовой зажим



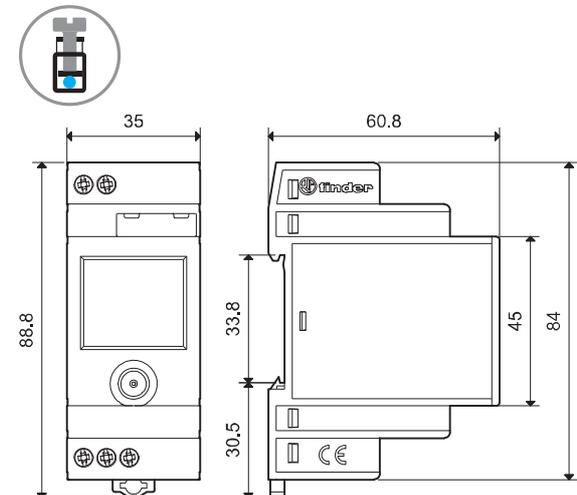
12.22  
Винтовой зажим



12.31  
Винтовой зажим

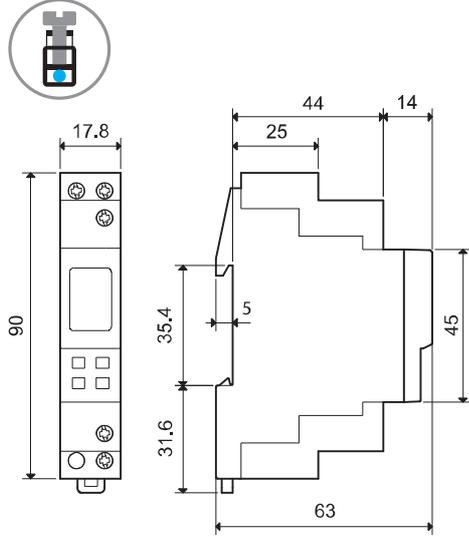


12.51/12.81  
Винтовой зажим

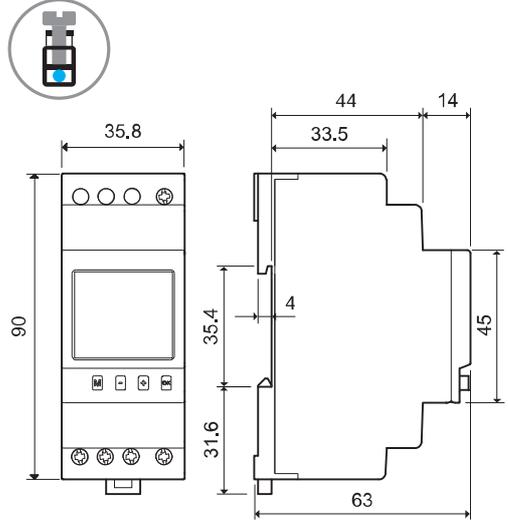


**Чертежи**

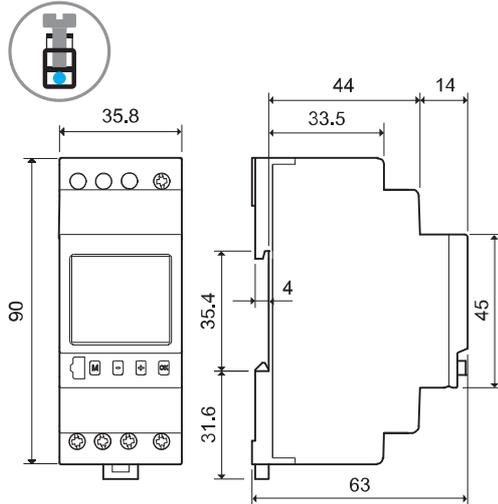
12.71  
Винтовой зажим



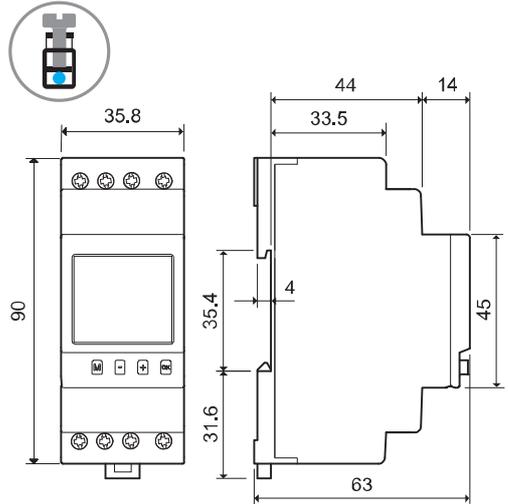
12.91...0000  
Винтовой зажим



12.91...0090 / 12.92...0090  
Винтовой зажим



12.92  
Винтовой зажим



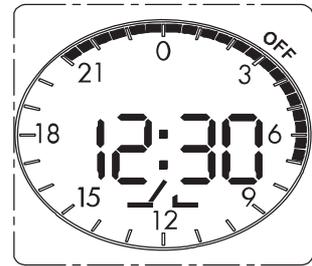
## Функции Тип 12.51

Все функции и параметры задаются при помощи джойстика на передней панели и отображаются на ЖК-дисплее.

### Режим просмотра

При нормальном режиме работы, при подключенном электропитании, на дисплее отображается:

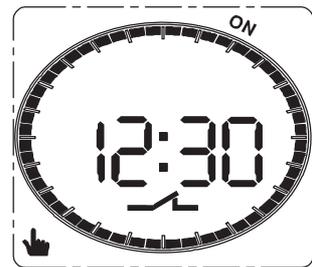
- текущее время (часы и минуты)
- статус выходного контакта 11-14 (ВКЛ/ВЫКЛ и символ контакта разомкнут/замкнут)
- программа на текущий день (каждый сегмент циферблата соответствует 1/2 часа)



Для перехода из **Режима просмотра** в **Режим программирования** и **Режим задания параметров** нажать центр джойстика  кратко или продолжительно (>2сек) соответственно.

### Ручной режим

Из **Режима просмотра** можно перейти в **Ручной режим**, при котором контакт 11-14 (независимо от заданной программы) будет либо замкнут, либо разомкнут, при продолжительном (>2сек) нажатии стрелок на джойстике  или  соответственно.



### Режим задания параметров

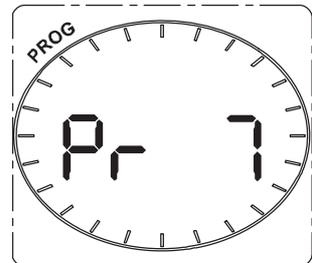
В этом режиме задаются параметры (в перечисленном порядке):

- суточная/недельная функция
- текущий год
- текущий день
- текущий месяц
- текущий час
- текущая минута
- активировать/деактивировать функцию летнего времени.

При коротком нажатии кнопок джойстика  или  происходит переход от одного параметра к другому (с подтверждением значений); на каждом шаге можно изменить параметр коротким нажатием на кнопки джойстика  или . Продолжительное (> 1сек) нажатие приводит к быстрой смене значений.

Короткое нажатие на центр джойстика  переводит прибор в Режим просмотра.

Примечание: Реле времени программируется на заводе для часового пояса Центральная Европа, с активированной функцией летнего времени.



## Функции Тип 12.51

### Режим программирования (суточный)

В этом режиме можно задать «шаблон» временных уставок, определяющих время замыкания контакта 11-14. Этот «шаблон» будет одинаковым для всех дней недели.

Переход в Режим программирования (из Режима просмотра) производится коротким нажатием , отображается значение времени 00:00 (и отображается любой другой предварительно запрограммированный шаблон программы времени). Нажатием стрелок  или , задается время для определенного сегмента и статус выходного контакта для этого сегмента.

Статус сегмента можно изменить на каждом шаге программирования, коротким нажатием джойстика  (для ВКЛ) или  (для ВЫКЛ) соответственно, после чего происходит на следующий по часовой стрелке временной сегмент. Если нажать джойстик несколько раз, например в направлении , каждый следующий сегмент получит статус ВКЛ. Если далее нажать джойстик несколько раз , каждый следующий сегмент получит статус ВЫКЛ. Это обеспечивает быстрое программирование нескольких последовательных сегментов с одним статусом.

Короткое нажатие на центр джойстика  переводит прибор в Режим просмотра.

### Режим программирования (недельный)

В этом режиме можно задавать разные «шаблоны» временных сегментов для каждого дня недели.

Короткое нажатие кнопки  (из Режима просмотра), переводит реле в Режим программирования для текущего дня. При помощи многократного короткого нажатия  или  происходит переход от одного дня к другому (Понедельник - день 1).

Для выбранного дня можно перейти в режим программирования нажав .

Программирование сегментов времени для этого дня производится так же, как описано выше для суточного режима. После того, как все 48 сегментов будут заданы, подтвердите ввод, нажатием кнопки . Затем перейдите к следующему дню, нажав стрелки  или .

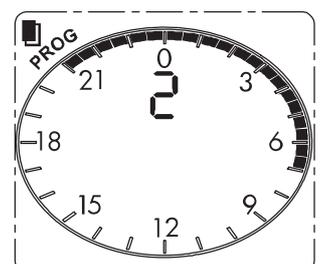
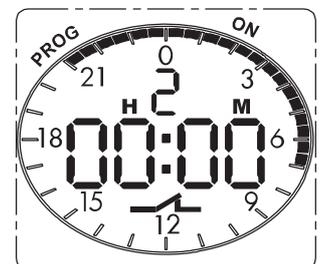
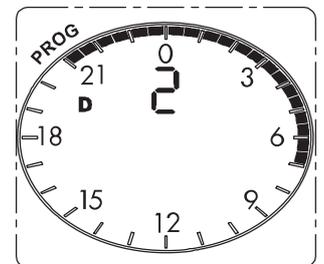
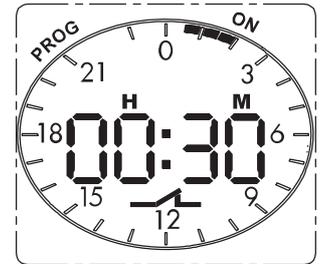
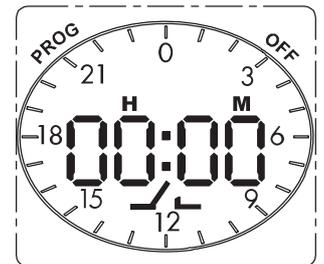
Повторите программирование для всех оставшихся дней.

Короткое нажатие на центр джойстика  переводит прибор в Режим просмотра.

### ФУНКЦИЯ КОПИРОВАНИЯ

Выберете конкретный день (нажатием стрелки  или  как описано выше) и произведите копирование коротким нажатием . Повторите процедуру для других дней.

Короткое нажатие на центр джойстика  или  обеспечит выход из функции копирования.



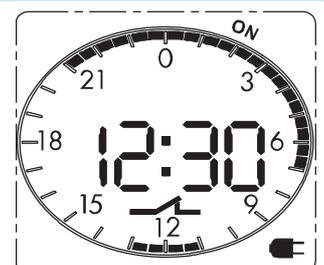
### Режим энергосбережения

Если электропитание 230В AC не подключено, реле времени переходит в режим энергосбережения: отображается только время, что обеспечивает продолжительную работу батареи питания.

Нажав джойстик, можно «разбудить» прибор и перевести его в Режим просмотра (будет отображаться символ «вилка»). Следующее нажатие джойстика  приведет к переходу в Режим задания параметров или Режим программирования как описано выше.

Если кнопки не нажимать 1 минуту, прибор опять перейдет в режим энергосбережения, что продлит срок службы батареи питания.

В режиме энергосбережения подсветка дисплея не работает. Подсветка активируется нажатием джойстика только при подключенном электропитании 230В AC, но если кнопки не нажимать 1 минуту, подсветка дисплея будет отключена.



## Функции Тип 12.81

Все функции и параметры задаются при помощи джойстика на передней панели и отображаются на ЖК-дисплее.

### Режим просмотра

При нормальном режиме работы, при подключенном электропитании, на дисплее отображается:

- текущее время (часы и минуты)
- статус выходного контакта 11-14 (ВКЛ/ВЫКЛ и символ контакта разомкнут/замкнут)



Для перехода из **Режима просмотра** в **Режим программирования** и **Режим задания параметров** нажать центр джойстика  кратко или продолжительно (>2сек) соответственно.

### Ручной режим

Из **Режима просмотра** можно перейти в **Ручной режим**, при котором контакт 11-14 (независимо от заданной программы) будет либо замкнут, либо разомкнут, при продолжительном (>2сек) нажатии стрелок на джойстике  или . Отображается символ ручного режима.

Продолжительное нажатие противоположной стрелки инициирует выход из ручного режима.



### Режим задания параметров

В этом режиме задаются параметры (в перечисленном порядке):

- страна (используются аббревиатура стран, принятая в интернете, например IT, DE, FR..)
- почтовый код (CP, для стран Европы, 2 символа от 00 до 99)
- текущий год
- текущий день
- текущий месяц
- текущий час
- текущая минута
- активировать/деактивировать функцию летнего времени.

Из **Режима Просмотра** - выбрать Режим задания параметров, нажав  (> 2 сек).

При коротком нажатии кнопок джойстика  или  происходит переход от одного параметра к другому (с подтверждением значений); на каждом шаге можно изменить параметр коротким нажатием на кнопки джойстика  или . Продолжительное (> 1сек) нажатие приводит к быстрой смене значений.

Короткое нажатие на центр джойстика  переводит прибор в Режим просмотра.

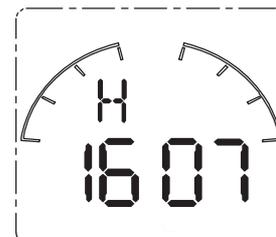
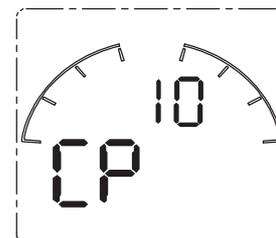
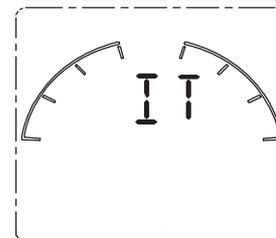
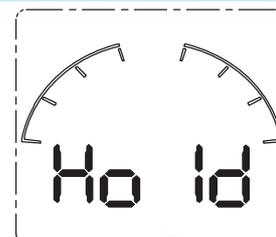
Если «страна» задана «Coor» (между IT и HU) или если «почтовый код» задан «Coor» (между 99 и 00\*), нажать  для просмотра координат широты и нажать  или  для задания значения между 30 и 64° Северной широты.

Нажать снова  для просмотра координат долготы и нажать  или  для задания значения между 15° Западной долготы и 50° Восточной долготы. Выполнить аналогичные операции для задания часового пояса «Gmt» (00 соответствует времени по Гринвичу, 01 Центральная Европа, 02 Восточная Европа, 03 Европейская часть Российской Федерации), а затем перейти к заданию года, дня, месяца и т.д.

\*Или между почтовыми кодами UK - ZE и AB.

Примечание: Реле времени программируется на заводе с настройками:

- Часовой пояс Центральная Европа,
- Функция летнего времени активна
- Страна – Италия
- Почтовый код 00 (Рим).





## Функции Тип 12.81

### Режим программирования (задание упреждения/задержки включения)

В этом режиме можно настроить независимо:

- Упреждение (или задержка) времени выключения утром по отношению к астрономическому времени восхода солнца, в зависимости от местоположения (почтового кода или географические координаты) на текущий день;
- Упреждение (или задержка) времени включения вечером по отношению к астрономическому времени заката на текущий день.

**Из Режима Просмотра** - короткое нажатие на центр джойстика выводит на дисплей «астрономическое» время восхода солнца, индикация с помощью перемещения от к («ON» и символ замкнутого контакта).

С помощью короткого нажатия и можно настроить время задержки или упреждения включения относительно астрономического времени с шагом 10 минут (максимум до 90 мин.). Нажать для индикации «астрономического» времени восхода солнца, индикация с помощью перемещения от к («OFF» и символ разомкнутого контакта). Следующим коротким нажатием кнопок или можно настроить время задержки или упреждения выключения относительно астрономического времени с шагом 10 минут.

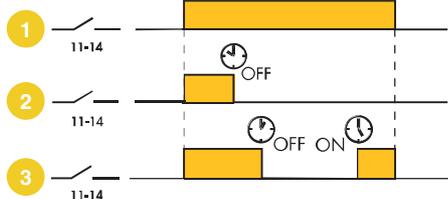
Находясь в этой точке меню, нажав можно выйти (в режим Просмотра) либо продолжить задание периода времени коррекции включения по программе «Astro», нажав кнопку . Задать время выключения можно нажав на кнопки или . Последующее короткое нажатие снова переведет в режим задания времени включения с помощью кнопок или . Примечание: задание “-:--” для режимов Включения или Выключения означает, что эта функция не задействована.

Продолжив нажимать вы перейдете в цикл задания “Закат” / “Восход” / “OFF” / “ON”.

Короткое нажатие всегда переводит в режим просмотра.

Примечание 1: Действие времени задержки или упреждения включения имеет место для всех дней. Например, освещение будет включаться во все дни за 30 минут до времени астрономического времени заката.

Примечание 2: Эффект периода времени коррекции включения также имеет место для всех дней – см. также Примечание 3 под функциональной диаграммой.



Программа времени коррекции включения для реле времени 12.81 обеспечивает три способа функционирования:

1) Классическое функционирование где времена **AstroON** и **AstroOFF** определяются географическими координатами. Эти времена меняются каждый день.

2) Функционирование, когда выходной контакт включается в соответствии с программой **AstroON** и выключается в соответствии с заданным временем OFF.

Пример применения: освещение витрины магазина включается по программе **AstroON** на закате и выключается ровно в 00:30.

3) Функционирование, когда выходной контакт включается в соответствии с программой **AstroON** и выключается в соответствии с заданным временем OFF, а затем снова включается в соответствии с заданным временем ON (для оставшейся части периода времени по программе **ASTRO**). Пример применения: включение освещения автостоянки компании на закате и выключение в конце вечерней смены в 23:00 OFF. Вновь, включение ON освещения в момент начала утренней смены в 5:00 и выключение автоматически по программе **AstroOFF** \*.

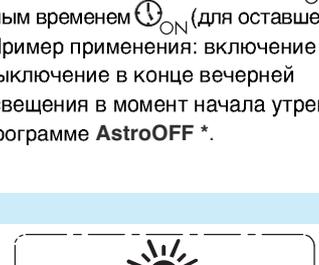
\* Примечание 3: В зависимости от времени года (летом специально) может быть, что коррекция времени включения будет не действовать после времени **AstroOFF**. В этом случае, выход выключается в момент **Astro OFF** и время коррекции включения игнорируется.

### Режим энергосбережения

Если электропитание 230В AC не подключено, реле времени переходит в режим энергосбережения: отображается только время, что обеспечивает продолжительную работу батареи питания. Нажав джойстик, можно «разбудить» прибор и перевести его в Режим просмотра (будет отображаться символ «вилка»). Следующее нажатие джойстика приведет к переходу в Режим задания параметров или Режим программирования как описано выше.

Если кнопки не нажимать 1 минуту, прибор опять перейдет в режим энергосбережения, что продлит срок службы батареи питания.

В режиме энергосбережения подсветка дисплея не работает. Подсветка активируется нажатием джойстика только при подключенном электропитании 230В AC, но если кнопки не нажимать 1 минуту, подсветка дисплея будет отключена.





## Характеристики

**13.81 - электронные шаговые реле**  
Монтаж на DIN-рейку -  
**1 выходной контакт**

**13.91 - Электронные шаговые реле и шаговые реле с таймером**  
- Установка в монтажную коробку  
- **1 выходной контакт**

- Фиксированная задержка (10 минут), Таймерная функция выбирается (13.91)
- 3- или 4-проводное подключение, с индикацией режима работы
- Возможность непрерывной подачи управл. вх. сигнала
- Увеличенная механическая и электрическая долговечность, уровень шума ниже, чем у электромехан. импульсных реле
- Включение при пересечении нуля
- Может быть установлен за гасящими пластинами. Широко используется в жилых проводных системах таких, как BTicino: Axolute, Matix, Living и Magic, Gewiss: GW24, Vimar: Plana и Idea ... (13.91)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715) - (13.81)
- Материал контактов - бескадмиевый

13.81/91  
Винтовой зажим



См. чертеж на стр. 9

### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)		1 NO (SPST-NO)	1 NO (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	16/30 (120 A - 5 мс)	10/20 (80 A - 5 мс)
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~	230/—	230/—
Номинальная нагрузка AC1	BA	3,700	2,300
Номинальная нагрузка(230 В~) AC15	BA	750	450
Номинальная мощность ламп: 230В накаливания/галогенные Вт		3,000	1,000
Люминисцентные трубки с электронным дросселем Вт		1,500	500
Люминисцентные трубки с электромагнитным дросселем Вт		1,000	350
CFL Вт		600	300
230V LED Вт		600	300
Низковольтные галогенные или светодиодные с электронным дросселем Вт		600	300
Низковольтные галогенные или светодиодные с электромагнитным дросселем Вт		1,500	500
Мин. нагрузка на переключение мВт (В/мА)		1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта		AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>
<b>Напряжение питания</b>			
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	230	230
	V DC	—	—
Ном. мощн.	ВА (50 Гц)/Вт	3/1.2	2/1
Рабочий диапазон	AC (50 Гц)	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	—	—
<b>Технические параметры</b>			
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Максимальная длительность импульса		непрерывно	непрерывно
Электрическая прочность между контактами В~		1,000	1,000
прочность между контактами - питания В~		—	—
Внешний температурный диапазон	°C	-10...+60	-10...+50
Категория защиты		IP 20	IP 20
<b>Сертификация</b> (в соответствии с типом)		CE EAC PG Y NIF	CE EAC PG Y

**13.81**



- 1 NO (SPST-NO)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)
- 17.5 мм ширина

**13.91**



- 1 NO (SPST-NO)
- Шаговые реле и шаговые реле с таймером (10 мин)
- Монтаж в распределительной коробке

## Характеристики

**13.01 - Электронные шаговые/моностабильные реле**  
Монтаж на DIN-рейку  
- 1 выходной контакт

**13.61 - Многофункциональные шаговые/моностабильные реле с командой Сброс** - Монтаж на DIN-рейку - 1 выходной контакт

- Выбор режима: пошаговые переключ., моностабильный режим (тип 13.01)
- Многофункциональные (Шаговые, Шаговые реле с таймером, Моностабильные, Освещение ВКЛ) (13.61)
- Функция Сброс для централизованного отключения (13.61)
- Возможность непрерывной подачи управл. вх. сигнала
- Увеличенная механическая и электрическая долговечность, уровень шума ниже, чем у электромех. импульсных реле
- Электропитание 110...240В AC, 50/60Гц (13.61)
- Подходит для приложений SELV для электропитания 12 и 24В AC/DC (13.01)
- Включение при пересечении нуля (13.61)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)
- Материал контактов - бескадмиевый

13.01/61  
Винтовой зажим



См. чертеж на стр. 9

### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 CO (SPDT)		1 NO (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A		16/30 (120 А - 5 мс)
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~		250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA		4,000
Номинальная нагрузка(230 В~) AC15	BA		750
Номинальная мощность ламп: 230В накаливания/галогенные Вт			2,000
Люминисцентные трубки с электронным дросселем Вт			1,000
Люминисцентные трубки с электромагнитным дросселем Вт			750
CFL Вт			400
230V LED Вт			400
Низковольтные галогенные или светодиодные с электронным дросселем Вт			400
Низковольтные галогенные или светодиодные с электромагнитным дросселем Вт			800
Мин. нагрузка на переключение мВт (В/мА)	1,000 (10/10)		1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgSnO <sub>2</sub>		AgSnO <sub>2</sub>
<b>Напряжение питания</b>			
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	110...125	230...240
	V DC/AC (50/60 Гц)	12	24
Ном. мощн. AC/DC	BA (50 Гц)/Вт	2.5/2.5	
Рабочий диапазон	AC (50 Гц)	90...130	184...253
	V DC/AC (50 Гц)	10.8...13.2	20.6...33.6
<b>Технические параметры</b>			
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>		100 · 10 <sup>3</sup>
Максимальная длительность импульса	непрерывно		непрерывно
Электрическая открытыми контактами В~	1,000		1,000
прочность между: контакты - питания В~	4,000		2,000
Внешний температурный диапазон °C	-10...+60		-10...+60
Категория защиты	IP 20		IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



13.01



- 1 CO (SPDT)
- Шаговое или моностабильное реле
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)
- 35 мм ширина

NEW 13.61



- 1 NO (SPST-NO)
- Многофункциональные:
  - шаговые
  - шаговые реле с таймером
  - моностабильные
  - освещение ВКЛ
- Функция Сброс для централизованного отключения
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)
- 17.5 мм ширина

## Характеристики

**13.11 - Вызывное реле с возвратом**  
 - Монтаж на DIN-рейку  
 - 1 выходной контакт

**13.12 - Вызывное реле с возвратом**  
 - Монтаж на DIN-рейку  
 - 2 выходных контакта

**13.31 - Электромеханические моностабильные реле**  
 - Установка в монтажную коробку  
 - 1 выходной контакт

- Вызывные реле с возвратом подходят для жилых и коммерческих помещений: душевые, больницы, отель (тип 13.11/13.12)
- Может быть установлен за гасящими пластинами. Широко используется в жилых проводных системах таких, как BTicino: Axolute, Matix, Living и Magic, Gewiss: GW24, Vimar: Plana и Idea ... (13.31)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715) или фланец (13.11 și 13.12)
- Материал контактов - бескадмиевый (13.31)

13.11/12/31  
 Винтовой зажим



\* Только в течение импульса.  
 См. чертеж на стр. 9

### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 CO (SPDT)	1 CO (SPDT) + 1 NO (SPST-NO)	1 NO (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 12/30	8/15	12/20 (80 A - 5 мс)
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA 3,000	2,000	3,000
Номинальная нагрузка(230 В~) AC15	BA 750	400	450
Номинальная мощность ламп: 230В накаливания/галогенные Вт	1,200	800	800
Люминисцентные трубки с электронным дросселем Вт	500	300	400
Люминисцентные трубки с электромагнитным дросселем Вт	400	250	300
CFL Вт	300	150	200
230V LED Вт	300	150	200
Низковольтные галогенные или светодиодные с электронным дросселем Вт	300	150	200
Низковольтные галогенные или светодиодные с электромагнитным дросселем Вт	500	300	400
Мин. нагрузка на переключение мВт (В/мА)	500 (5/5)	300 (5/5)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgCdO	AgCdO	AgSnO <sub>2</sub>
<b>Напряжение питания</b>			
Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	230...240	12 - 230
	V DC	—	12 - 24
Ном. мощн. AC/DC	BA (50 Гц)/Вт	1.7/0.7 *	3/2.5 *
Рабочий диапазон	AC (50 Гц)	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	—	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
<b>Технические параметры</b>			
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>	70 · 10 <sup>3</sup>
Максимальная длительность импульса	10 с (100 мс минимальной)	10 с (100 мс минимальной)	непрерывно
Электрическая прочность между:	открытыми контактами В~	1,000	1,000
	контакты - питания В~	2,000	2,000
Внешний температурный диапазон	°C	-10...+60	-10...+60
Категория защиты	IP 20	IP 20	IP 20

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Информация по заказам

Пример: 13 серия, электронное шаговое/моностабильное реле, установка на 35 мм рейку (EN 60715), 1 перекидной контакт CO (SPDT) 16 А, питание 230 В переменного тока.

1 3 . 0 1 . 8 . 2 3 0 . **A** **B** **C** **D**  
0 0 0 0

## Серия

## Тип

- 0 = Шаговое/ моностабильное, установка на 35 мм рейку (EN 60715), ширина 35 мм  
1 = Вызывное реле с возвратом, установка на 35 мм рейку (EN 60715), 17,5 мм ширина  
3 = Моностабильные реле, установка в монтажную коробку  
6 = Многофункциональные реле, установка на 35 мм рейку (EN 60715), 17,5 мм ширина  
8 = Модульное шаговое реле, установка на 35 мм рейку (EN 60715), 17,5 мм ширина  
9 = Шаговое реле и шаговое реле с таймером, монтаж в распределительной коробке

## Кол-во контактов

- 1 = 1 контакт  
2 = 1 перекидной контакт CO (SPDT) + 1 NO (SPST-NO)

## Источник тока

- 0 = AC (50/60 Гц)/DC  
8 = AC (50/60 Гц)  
9 = DC

## Напряжение питания

- 012 = 12 V AC/DC (только тип 13.01 и 13.12)  
012 = 12 V AC (только тип 13.31)  
024 = 24 V AC/DC (только тип 13.01 и 13.12)  
024 = 24 V DC (только тип 13.31)  
125 = (110...125)V AC (только тип 13.01)  
230 = (230...240)V AC (только тип 13.01 и 13.11)  
230 = 110...240 V AC (только тип 13.61)  
230 = 230 V AC (только тип 13.31, 13.81 и 13.91)

## A: Материал контактов

- 0 = Стандарт  
4 = Стандарт AgSnO<sub>2</sub> (только тип 13.31)

## B: Схема контакта

- 0 = Стандарт  
3 = Стандарт NO (только тип 13.31)

## Коды / Напряжение питания

13.01.0.012.0000	12 V AC/DC
13.01.0.024.0000	24 V AC/DC
13.01.8.125.0000	110...125 V AC
13.01.8.230.0000	230...240 V AC
13.11.8.230.0000	230...240 V AC
13.12.0.012.0000	12 V AC/DC
13.12.0.024.0000	24 V AC/DC
13.31.8.012.4300	12 V AC
13.31.9.024.4300	24 V DC
13.31.8.230.4300	230 V AC
13.61.8.230.0000	110...240 V AC
13.81.8.230.0000	230 V AC
13.91.8.230.0000	230 V AC

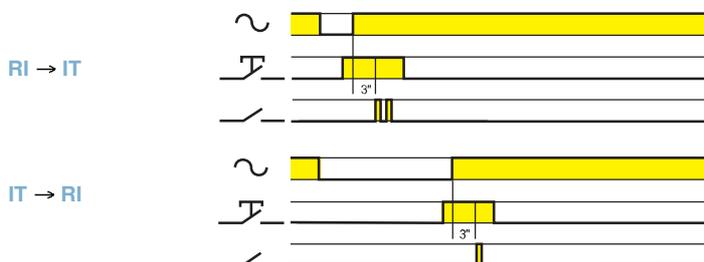
## Технические данные

Изоляция	13.01.8	13.01.0	13.11 - 13.12	13.31 - 13.61	13.81 - 13.91
Электрическая прочность					
между цепью управления и питанием	B~ 4,000	—	—	—	—
между цепью управления и контактами	B~ 4,000	4,000	—	—	—
между R-S-A2 и контактами	B~ —	—	2,000	—	—
между питанием и контактами	B~ 4,000	4,000	—	2,000	—
между открытыми контактами	B~ 1,000	1,000	1,000	1,000	1,000
<b>Прочее</b>	<b>13.01</b>		<b>13.11 - 13.12</b>	<b>13.31</b>   <b>13.61</b>	<b>13.81</b>   <b>13.91</b>
Потери мощности					
при нормальном токе	Bт 2.2	—	—	0.4   1	1.2   0.7
без нагрузки	Bт 3.5	1.5	1.6	1.8	2   1.8
Макс. длина кабеля для соедин. с кнопкой	м 100	100	—	200	200   100
Макс. число кнопок с подсветкой (≤ 1mA)	—	—	—	10	15   12
<b>Выходы</b>	<b>13.01</b>		<b>13.11 - 13.12 - 13.31 - 13.61 - 13.81 - 13.91</b>		
Макс. размер провода		одножильный   многожильный	одножильный	многожильный	
мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x4	1x6 / 2x2.5	1x6 / 2x4	1x4 / 2x2.5	
AWG	1x10 / 2x12	1x10 / 2x14	1x10 / 2x12	1x12 / 2x14	
⊕ Момент завинчивания	Нм 0.8		0.8		

## Функции

Тип	Функции	
13.01	 	<b>Моностабильный</b> При замыкании управляющего контакта (B2-B3), выходные контакты замыкаются, и остаются замкнутыми до размыкания управляющего контакта.
	 	<b>Бистабильный</b> После каждого импульса (B1-B2), выходные контакты изменяют состояние, с разомкнутого на замкнутое, и наоборот.
13.11 13.12	 	<b>Вызывное реле со сбросом</b> При кратковременном замыкании контакта Вызов (S), выходной контакт замыкается. При кратковременном замыкании контакта Сброс (R), выходной контакт размыкается.
13.61	 	<b>(RM) Моностабильное</b> При замыкании контакта 3 и фазы (или нейтрали, в случае 3-проводного подключения) выходной контакт замкнется, и будет оставаться замкнутым, пока замкнут управляющий контакт.
	 	<b>(IT) Шаговые реле с таймером</b> При начальном импульсе выходной контакт замыкается и начинается отсчет времени заданной продолжительности T; По истечении времени задержки выходной контакт размыкается. В период отсчета времени можно сразу разомкнуть контакт с дальнейшим импульсом.
	 	<b>(RI) Импульсное реле</b> После каждого импульса выходной контакт меняет свое состояние, поочередно переключаясь на открытый и закрытый.
	 	<b>Освещение постоянно включено</b> При установке данной функции выходной контакт постоянно закрыт.
13.81	 	<b>(RI) Импульсное реле</b> После каждого импульса выходной контакт меняет свое состояние, поочередно переключаясь на открытый и закрытый.
13.91	 	<b>(RI) Импульсное реле</b> После каждого импульса выходной контакт меняет свое состояние, поочередно переключаясь на открытый и закрытый.
	 	<b>(IT) Импульсное реле времени</b> При начальном импульсе выходной контакт закрывается и, в соответствии с заданным временем начинается отсчет (фиксировано 10 мин); По истечении времени задержки выходной контакт открывается. В течении заданного времени, при очередном импульсе возможно мгновенное открытие контакта.

### Настройка режима работы для реле 13.91

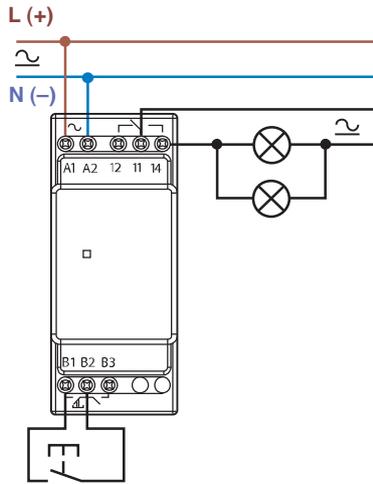


- Отключить электропитание
- Нажать кнопку Управление
- Включить электропитание, при нажатой кнопке Управление. Через 3 секунды, светодиод вспыхнет 2 раза для индикации функции "IT", или 1 раз для функции "RI"

**Схемы электрических соединений (13.01, 13.11, 13.12 и 13.31)**

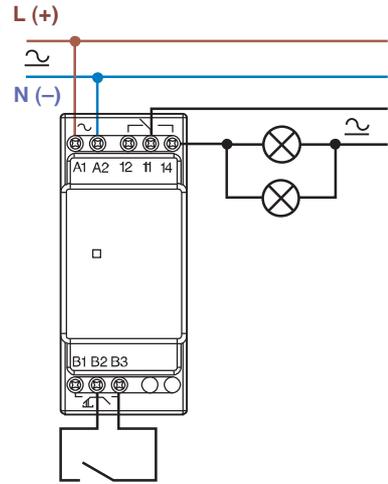
**Тип 13.01**  
Шаговое реле

Индикация с помощью  
Красного светодиода:  
Горит постоянно =  
реле ВКЛ

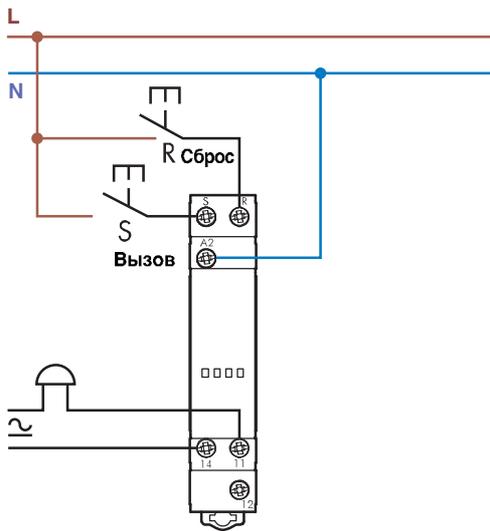


**Тип 13.01**  
Моностабильное реле

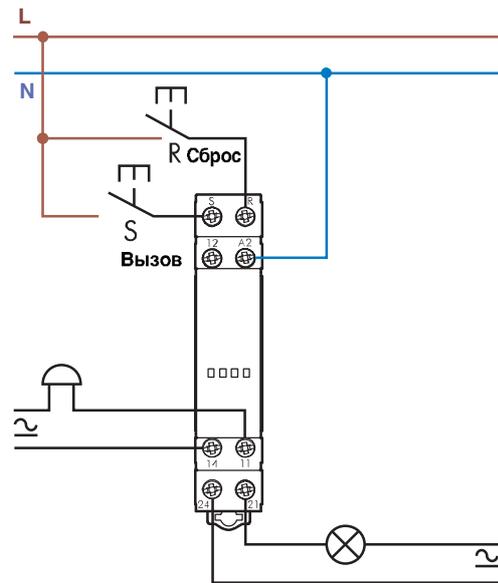
Индикация с помощью  
Красного светодиода:  
Горит постоянно =  
реле ВКЛ



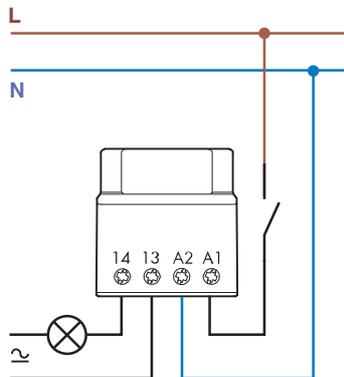
**Тип 13.11**  
Вызывное реле с возвратом



**Тип 13.12**  
Вызывное реле с возвратом



**Тип 13.31**  
подключение



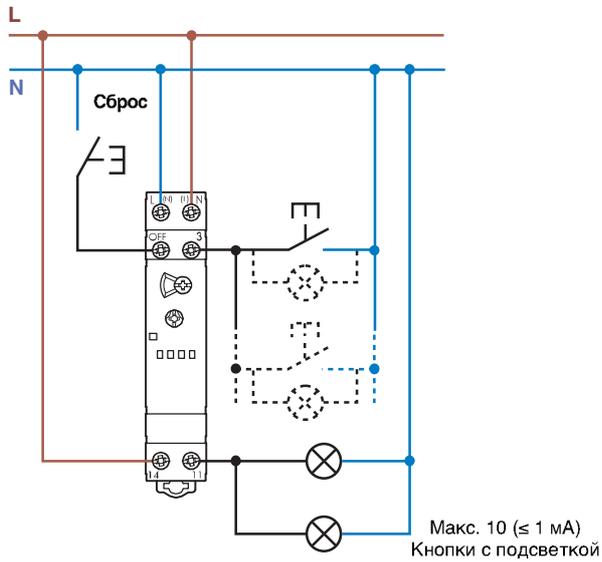
К



Схемы электрических соединений (13.61)

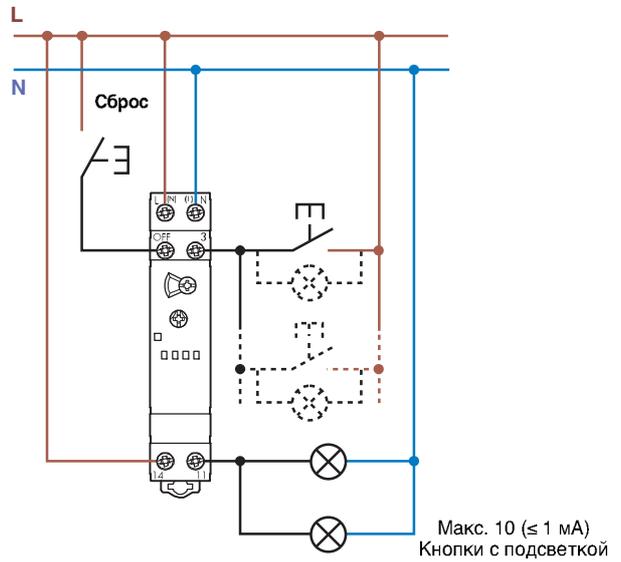
Тип 13.61

3 проводное соединение  
Индикация с помощью  
Красного светодиода:  
Мигает = реле ВЫКЛ  
Постоянно = реле ВКЛ

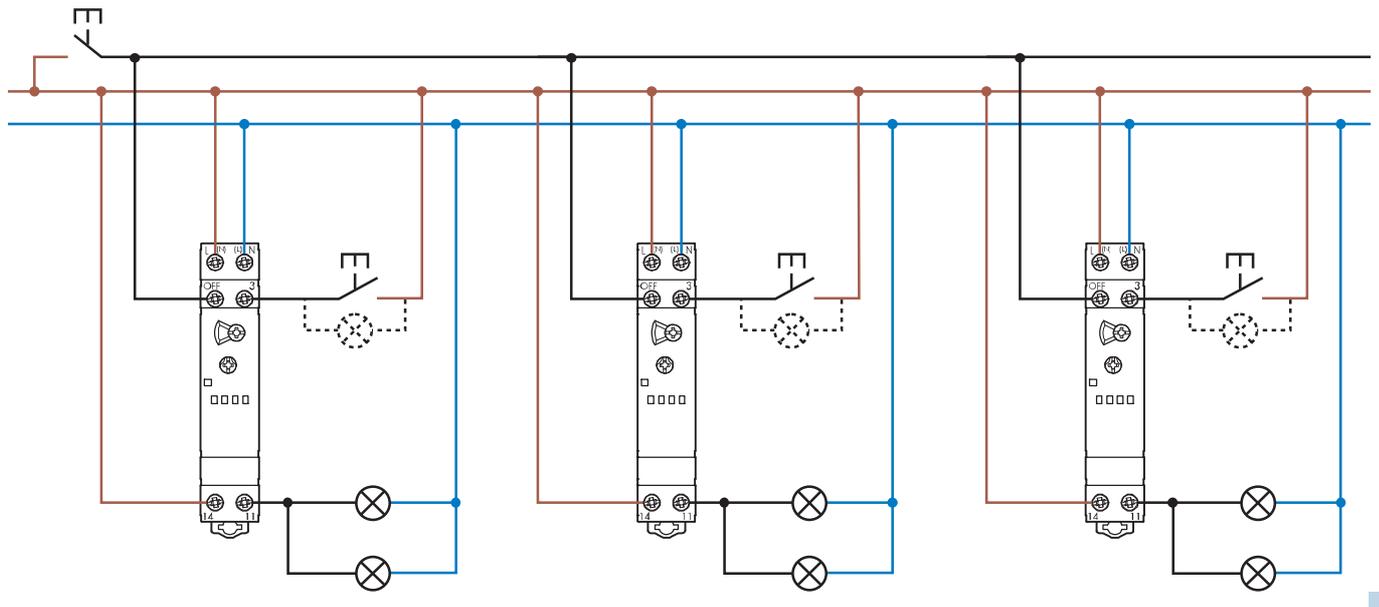


Тип 13.61

4 проводное соединение  
Индикация с помощью  
Красного светодиода:  
Мигает = реле ВЫКЛ  
Постоянно = реле ВКЛ



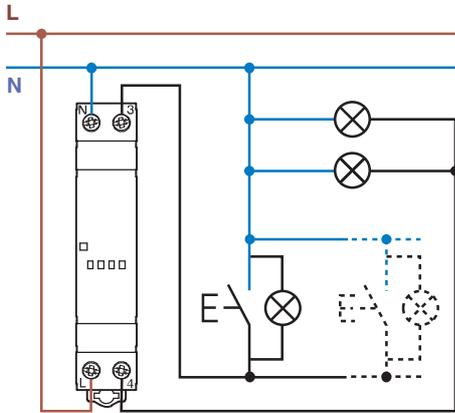
Тип 13.61 - Примеры нескольких 4-проводных подключений с центральной кнопкой Сброс



**Схемы электрических соединений (13.81 и 13.91)**

**Тип 13.81**

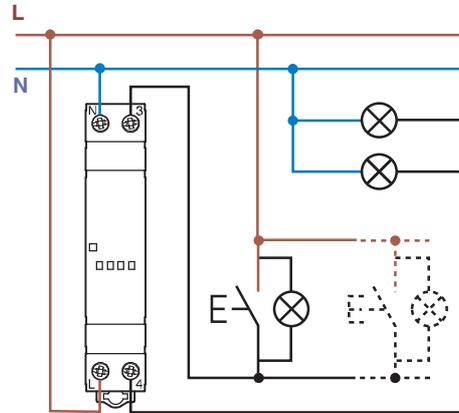
3 проводное соединение  
Индикация с помощью  
Красного светодиода:  
Мигает = реле ВЫКЛ  
Постоянно = реле ВКЛ



Макс. 15 ( $\leq 1$  mA)  
Кнопки с подсветкой

**Тип 13.81**

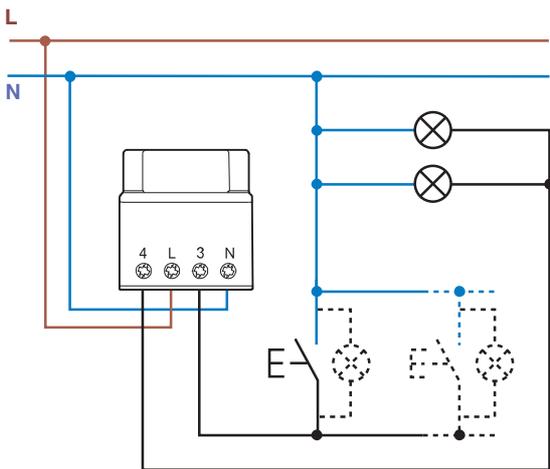
4 проводное соединение  
Индикация с помощью  
Красного светодиода:  
Мигает = реле ВЫКЛ  
Постоянно = реле ВКЛ



Макс. 15 ( $\leq 1$  mA)  
Кнопки с подсветкой

**Тип 13.91**

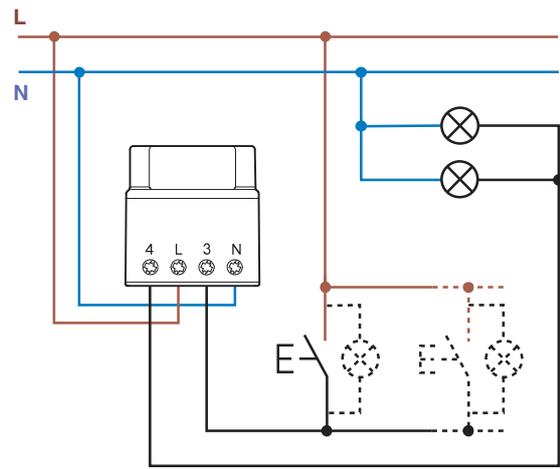
3 проводное соединение



Макс. 12 ( $\leq 1$  mA)  
Кнопки с подсветкой

**Тип 13.91**

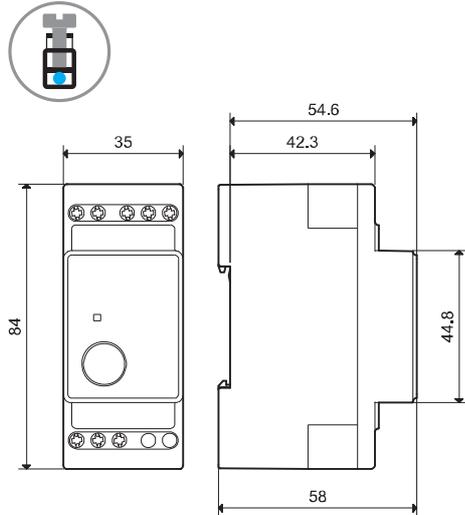
4 проводное соединение



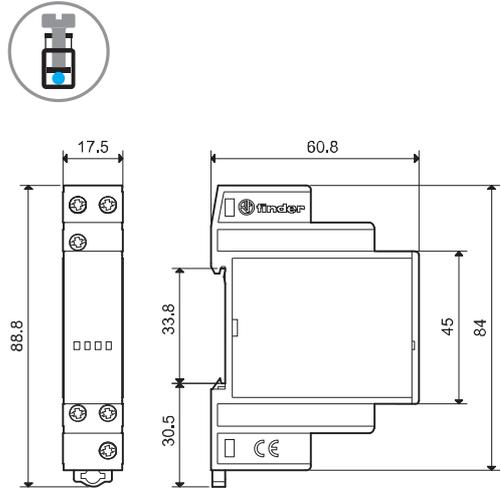
Макс. 12 ( $\leq 1$  mA)  
Кнопки с подсветкой

## Чертежи

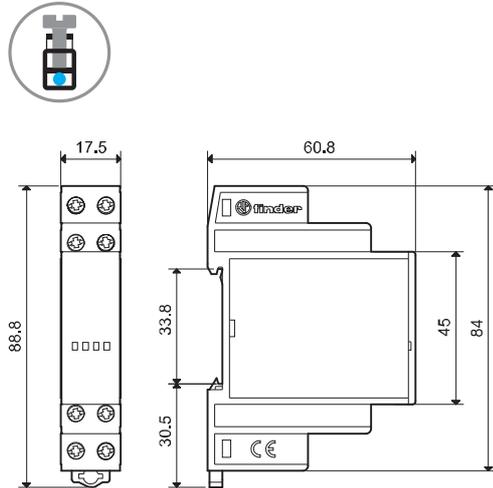
13.01  
Винтовой зажим



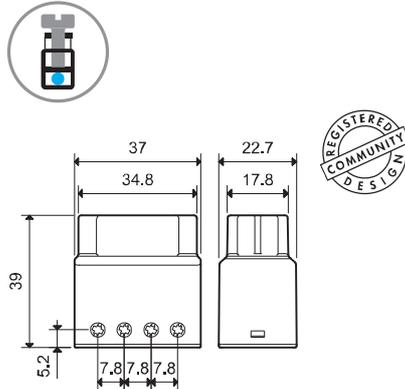
13.11  
Винтовой зажим



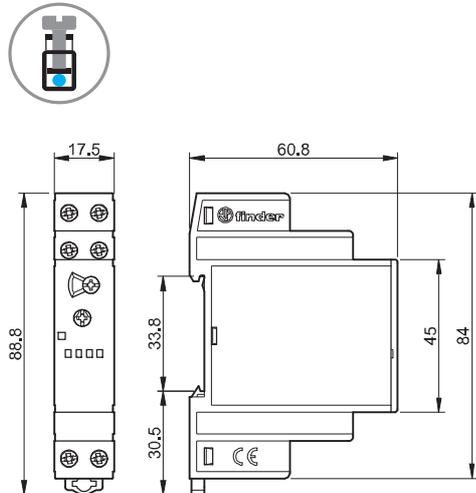
13.12  
Винтовой зажим



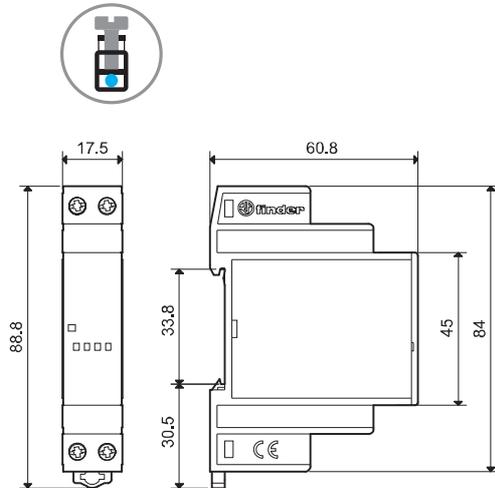
13.31/13.91  
Винтовой зажим



13.61  
Винтовой зажим



13.81  
Винтовой зажим



## Аксессуары



011.01

Адаптер для монтажа на панель, для типа 13.01; ширина 35 мм

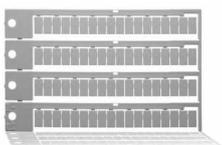
011.01



020.01

Адаптер для монтажа на панель, для типа 13.11, 13.12, 13.61 и 13.81; ширина 17.5 мм

020.01



060.72

Блок маркировок для типа 13.11, 13.12, 13.61 и 13.81, пластик, 72 знака, 6x12 мм

060.72

## Характеристики

### Электронные таймеры для отключения освещения на лестницах и в общественных зонах

- Ширина 17,5 мм
- Установка времени от 30 сек до 20 мин
- Переключение при пересечении нуля
- "Выключение раннего предупреждения" - модель 14.01
- Предназначены для 3- или 4-проводных систем с автоматическим распознаванием
- Индикация состояния с помощью светодиодов
- Совместим с детекторами движения (серия 18)
- Материал контактов - бескадмиевый
- Возможно использование с подсвечиваемыми кнопками
- "Шлиц + крест" - отвертки на шлиц и на крест могут быть использованы для настройки функций селектора, тактового конденсатора и для отсоединения 35 мм реечной монтажной скобы
- Европейский патент

14.01/71  
Винтовой зажим



См. чертеж на стр. 7

### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)		1 NO (SPST-NO)	1 NO (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	16/30 (120 A - 5 мс)	16/30 (120 A - 5 мс)
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~	230/—	230/—
Номинальная нагрузка AC1	BA	3,700	3,700
Номинальная нагрузка(230 В~) AC15	BA	750	750
Номинальная мощность ламп: 230В накаливания/галогенные Вт		3,000	3,000
Люминисцентные трубки с электронным дросселем Вт		1,500	1,500
Люминисцентные трубки с электромагнитным дросселем Вт		1,000	1,000
CFL Вт		600	600
230V LED Вт		600	600
Низковольтные галогенные или светодиодные с электронным дросселем Вт		600	600
Низковольтные галогенные или светодиодные с электромагнитным дросселем Вт		1,500	1,500
Мин. нагрузка на переключение мВт (В/мА)		1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта		AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

### Напряжение питания

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	230	230
	В DC	—	—
Ном. мощн.	ВА (50 Гц)/Вт	3/1.2	3/1.2
Рабочий диапазон	AC (50 Гц)	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	—	—

### Технические параметры

Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Установка задержки	мин	0.5...20	0.5...20
Макс. число подсвечиваемых кнопок (≤ 1 мА)		30	30
Макс. длительность импульса		непрерывно	непрерывно
Внешний температурный диапазон	°C	-10...+60	-10...+60
Категория защиты		IP 20	IP 20

**Сертификация** (в соответствии с типом)

**14.01**



- 6 функций
- 1 NO (SPST-NO)
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)

**14.71**



- 3 функции
- 1 NO (SPST-NO)
- Монтаж на рейку 35 мм (EN 60715)

## Характеристики

### Электронные таймеры для отключения освещения на лестницах и в общественных зонах

- Ширина 17,5 мм
- Установка времени от 30 сек до 20 мин
- Переключение при пересечении нуля
- Подключение аналогично электромеханическим версиям и старым типам кнопок с подсветкой
- Подключение для 3- или 4-проводных систем (задается с помощью «кнопки конфигурации»)
- Имеется версия электропитания 110...125В AC (14.81)
- Материал контактов - бескадмиевый
- Возможно использование с подсвечиваемыми кнопками
- «Шлиц + крест» - возможность применения отверток с плоским шлицом или крестовой головкой для монтажа, электрического подключения, настройки временного диапазона, задания функции и монтажа на рейку 35 мм

14.01/71  
Винтовой зажим



См. чертеж на стр. 7

### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)		1 NO (SPST-NO)	1 NO (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	16/30 (120 A - 5 мс)	16/30 (120 A - 5 мс)
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~	230/—	230/—
Номинальная нагрузка AC1	ВА	3,700	3,700
Номинальная нагрузка(230 В~) AC15	ВА	750	750
Номинальная мощность ламп: 230В накаливания/галогенные Вт		3,000	3,000
Люминисцентные трубки с электронным дросселем Вт		1,500	1,500
Люминисцентные трубки с электромагнитным дросселем Вт		1,000	1,000
CFL Вт		600	600
230V LED Вт		600	600
Низковольтные галогенные или светодиодные с электронным дросселем Вт		600	600
Низковольтные галогенные или светодиодные с электромагнитным дросселем Вт		1,500	1,500
Мин. нагрузка на переключение мВт (В/мА)		1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта		AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

### Напряжение питания

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	B AC (50/60 Гц)	110...125/230	230
	B DC	—	—
Ном. мощн.	ВА (50 Гц)/Вт	3/1.2	3/1.2
Рабочий диапазон	AC (50 Гц)	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	—	—

### Технические параметры

Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов		100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Установка задержки	мин	0.5...20	0.5...20
Макс. число подсвечиваемых кнопок (≤ 1 мА)		25	25
Макс. длительность импульса		непрерывно	непрерывно
Внешний температурный диапазон	°C	-10...+60	-10...+60
Категория защиты		IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



14.81



- Однофункциональные
- 1 NO (SPST-NO)
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)
- Все клеммы с одной стороны

14.91



- Однофункциональные
- 1 NO (SPST-NO)
- Монтаж на рейку 35мм (EN 60715)
- 3 клеммы с одной стороны

### Информация по заказам

Пример: Многофункциональный лестничный таймер 14 серии, 1 однофазный переключатель NO (SPDT-NO) 16 А, питание 230В AC.

**1 4 . 0 1 . 8 . 2 3 0 . 0 0 0 0**

**Серия**

**Тип**

- 0 = Монтаж на рейку 35мм (EN 60715), 6 функций
- 7 = Монтаж на рейку 35мм (EN 60715), 3 функции
- 8 = Монтаж на рейку 35мм (EN 60715), 1 функция, все клеммы с одной стороны
- 9 = Монтаж на рейку 35мм (EN 60715), 1 функция, 3 клеммы

**Кол-во контактов**

1 = однофазный переключатель, 16 А

**Напряжение питания**

120 = 110...125 V AC (14.81 только)  
230 = 230 В

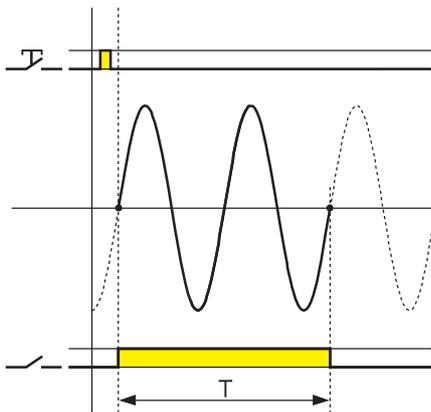
**Версия питания**

8 = AC (50/60 Гц)

### Технические параметры

Изоляция			
Электр. прочность между откр. контактами	В AC	1,000	
Прочее			
Потери мощности	без нагрузки	Вт	1.2
	при нормальном токе	Вт	2
Максимальная длина кабеля для соединения с кнопкой	м	200	
Момент завинчивания	Нм	0.8	
Макс. размер провода		одножильный кабель	многожильный кабель
	мм <sup>2</sup>	1x6 / 2x4	1x4 / 2x2.5
	AWG	1x10 / 2x12	1x12 / 2x14

### Переключение при пересечении нуля



1. Понижение пускового тока помогает защитить лампу и продлить срок ее службы
2. Понижение пускового тока способствует снижению вероятности приваривания контакта
3. В выключенном состоянии ток также понижается, уменьшая нагрузку и продлевая срок службы контактов

**Замечание**

При использовании типа 14.91 лампы включаются непосредственно кнопкой включения

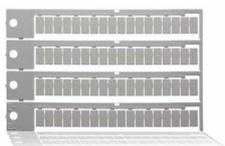
### Аксессуары



020.01

**Адаптер для монтажа на панель, 17.5 мм ширина**

020.01



060.72

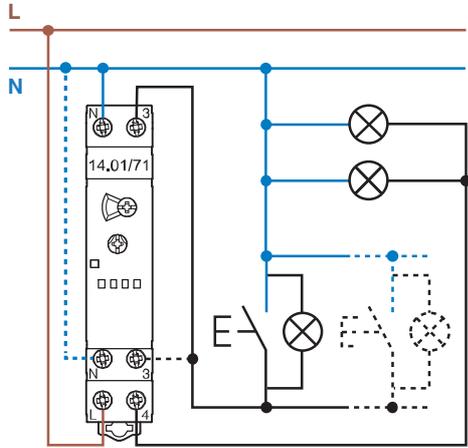
**Блок маркировок, пластик, 72 знака, 6x12 мм**

060.72

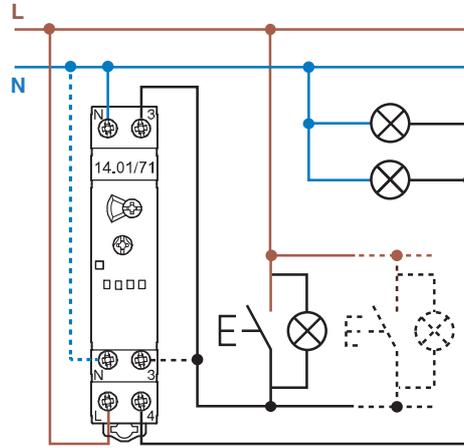
Схемы электрических соединений

Тип 14.01  
14.71

Индикация с помощью  
Красного светодиода:  
Мигает = реле ВЫКЛ  
Постоянно = реле ВКЛ

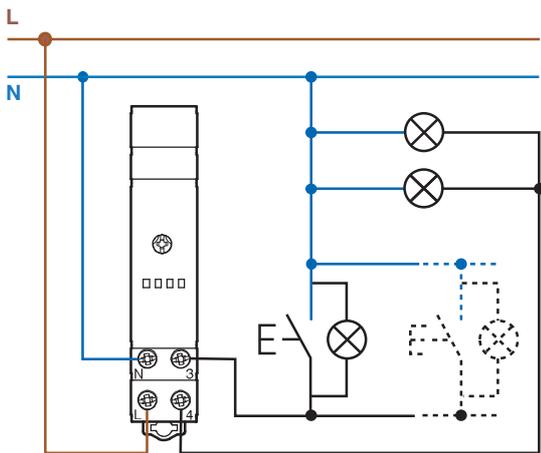


3-проводное соединение

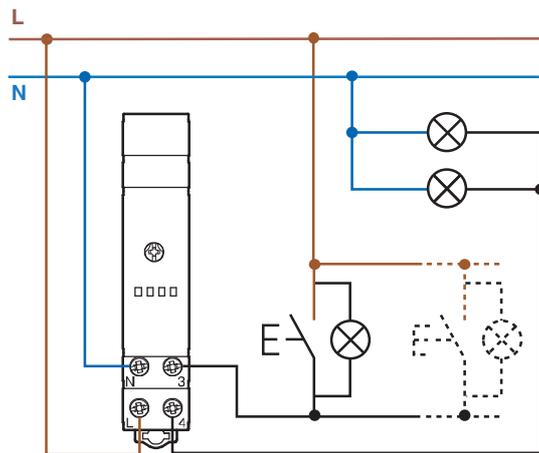


4-проводное соединение

Тип 14.81 (Кнопка конфигурации не требуется, в соответствии с инструкцией по установке)

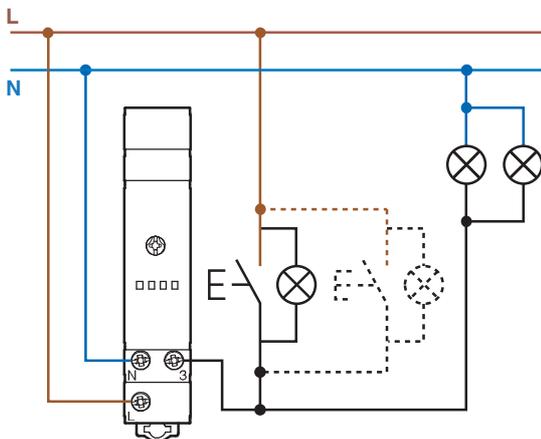


3-проводное соединение



4-проводное соединение

Тип 14.91 (кнопки должны быть рассчитаны на ток нагрузки)

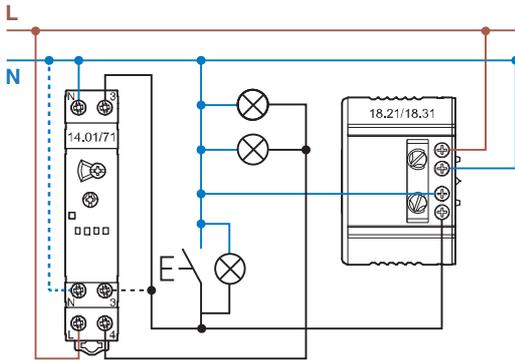




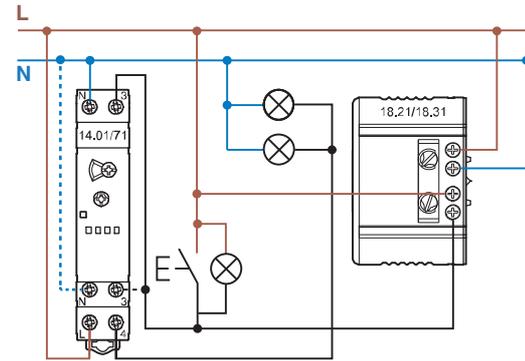
**Схемы электрических соединений**

14.01 или 14.71 без функции «Обслуживание лестничной клетки», включение от детектора движения (18 серия).

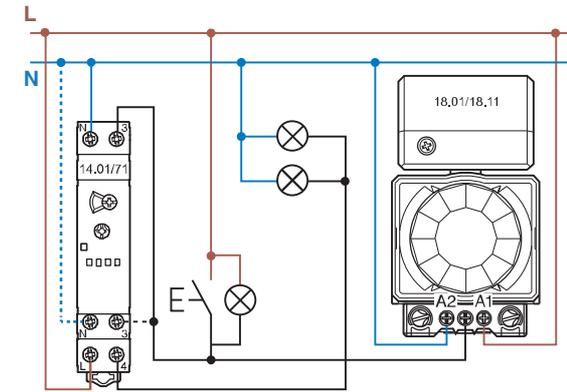
**3-проводное соединение** (только с 18.21.8.230.0300 или 18.31.8.230.0300)



**4-проводное соединение** (только с 18.21.8.230.0300 или 18.31.8.230.0300)

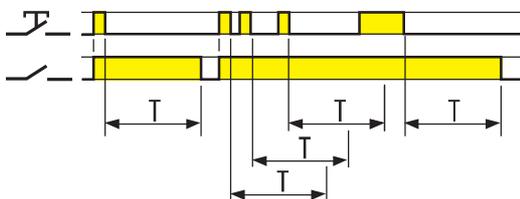


**4-проводное соединение** (только с 18.01.8.230.0000 или 18.11.8.230.0000)



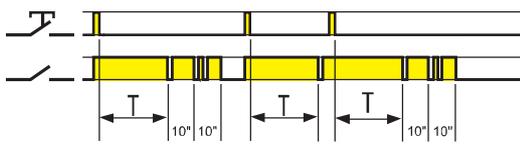
**Функции**

Тип 14.01 Указанные ниже функции выбираются двухпозиционным переключателем



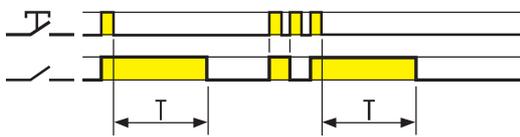
**(BE) Лестничное реле**

При начальном импульсе выходной контакт закрывается и, в соответствии с заданным временем начинается отсчет; при последующих импульсах период времени будет увеличен. По истечении времени задержки выходной контакт закрывается.



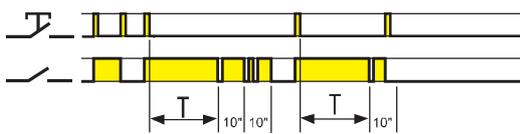
**(BP) Лестничное реле с ранним оповещением**

При начальном импульсе выходной контакт закрывается и, в соответствии с заданным временем начинается отсчет. После окончания заданного времени выходной контакт мигает 1 раз; через 10 сек контакт мигает дважды, а еще через 10 сек контакт открывается. В течении заданного времени и времени оповещения - 20 сек., при очередном импульсе возможно увеличение времени на время установки.



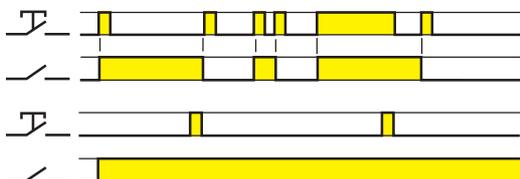
**(IT) Импульсное реле времени**

При начальном импульсе выходной контакт закрывается и, в соответствии с заданным временем начинается отсчет; По истечении времени задержки выходной контакт открывается. В течении заданного времени, при очередном импульсе возможно мгновенное открытие контакта.



**(IP) Импульсное реле времени с ранним оповещением**

При начальном импульсе выходной контакт закрывается и, в соответствии с заданным временем начинается отсчет; после окончания заданного времени выходной контакт мигает 1 раз; через 10 сек контакт мигает дважды, а еще через 10 сек контакт открывается. В течение заданного времени и времени оповещения - 20 сек., при очередном импульсе, возможно мгновенное открытие контакта.



**(RI) Импульсное реле**

После каждого импульса выходной контакт меняет свое состояние, поочередно переключаясь на открытый и закрытый.

**Освещение постоянно включено**

При установке данной функции выходной контакт постоянно закрыт.

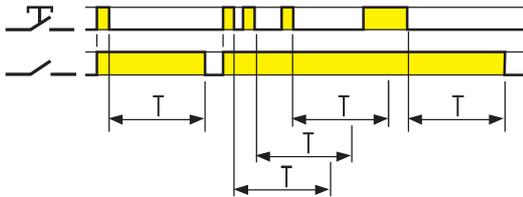
Примечание: Мигание при функции раннего оповещения (BP и IP) может вызвать проблемы с повторным включением люминесцентных ламп с электромагнитными дросселями (обычных и компактных типов). Настоятельно рекомендуется не использовать эти лампы с данной функцией.

## Функции

Тип 14.71 Указанные ниже функции выбираются с помощью переключателя на передней панели

### 3-позиционный переключатель

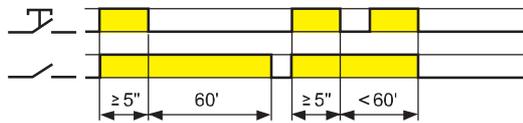
	☉ Лестничное реле +  функция Обслуживание лестничной клетки
	☼ Освещение постоянно включено
	☉ Функция Лестничное реле (совместима с детекторами движения 18 серии)



#### ☉ Лестничное реле

При начальном импульсе выходной контакт закрывается и в соответствии с заданным временем начинается отсчет; при последующих импульсах период времени будет увеличен на время установки.

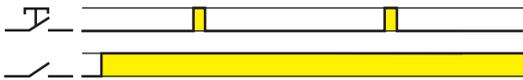
По истечении времени задержки выходной контакт открывается.



#### Функция “Обслуживание лестничной клетки”

Импульс длительностью  $\geq 5$  секунд замыкает выходной контакт на 60 мин.

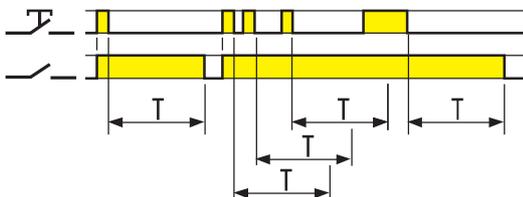
По истечении данного времени контакт откроется. Это оптимальное время для обслуживания лестничной клетки. Промежуток времени 60 мин может быть прерван другим импульсом длительностью 5 сек и более.



#### ☼ Освещение постоянно включено

При установке данной функции выходной контакт постоянно закрыт.

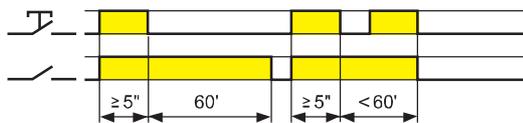
### Тип 14.81



#### Лестничное реле

При начальном импульсе выходной контакт закрывается и в соответствии с заданным временем начинается отсчет; при последующих импульсах период времени будет увеличен на время установки.

По истечении времени задержки выходной контакт открывается.

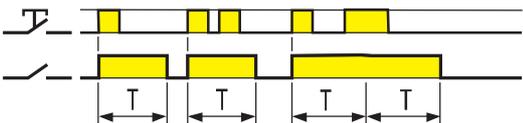


#### Функция “Обслуживание лестничной клетки”

Импульс длительностью  $\geq 5$  секунд замыкает выходной контакт на 60 мин.

По истечении данного времени контакт откроется. Это оптимальное время для обслуживания лестничной клетки. Промежуток времени 60 мин может быть прерван другим импульсом длительностью 5 сек и более.

### Тип 14.91



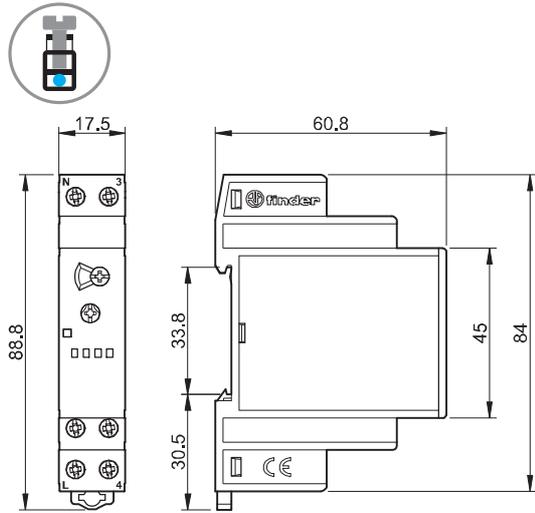
#### Импульс сигнала ВКЛ

При начальном импульсе выходной контакт закрывается, и остается в таком состоянии на время предустановленной задержки.

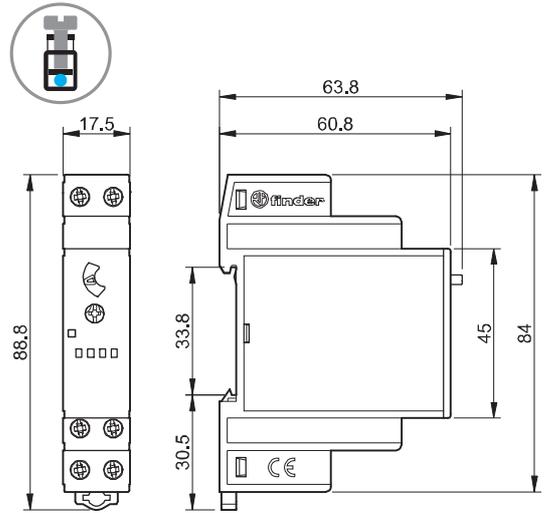
По истечении времени задержки выходной контакт открывается.

**Чертежи**

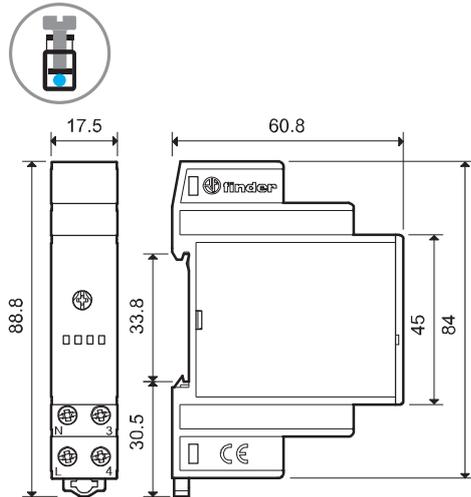
14.01  
Винтовой зажим



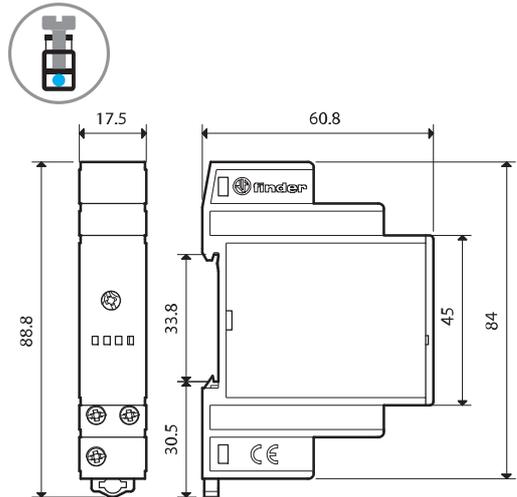
14.71  
Винтовой зажим



14.81  
Винтовой зажим



14.91  
Винтовой зажим





## Характеристики

### Электронное шаговое реле и Диммер для регулирования уровня освещенности

- Применяется для ламп накаливания и галогенных ламп (с/без трансформатора, с/без электронного источника питания)
- Версия совместима с энергосберегающими лампами (компактными люминесцентными или светодиодными) и всеми типами электромеханических трансформаторов, также в режиме без нагрузки (15.81)
- Версия совместима со светодиодными лампами 230В с возможностью диммирования (15.91)
- 3- или 4-проводное подключение
- "Плавный" ВКЛ и ВЫКЛ переходы
- Два режима работы: с/без запоминания предыдущего уровня освещенности
- Ступенчатое (только 15.51) или плавное диммирование
- Термо защита против перегрузки
- Предохранитель для защиты от перегрузок (15.81)
- Электропитание 230В AC, 50Гц (15.91), 50 или 60Гц (15.51), 50/60Гц с автоматическим распознаванием частоты (15.81)

Винтовые клеммы



См. чертеж на стр. 6

### Выходные данные

Номинальное напряжение	В AC	230	230	230
Мощность макс.	Вт	100	400	500
Мощность мин.	Вт	3	10	3
Номинальная мощность ламп: 230В накаливания или галогеновые	Вт	100	400	500 (1)
Низковольтные галогеновые лампы с тороидальным электромагнитным трансформатором	Вт	—	300 (2)	500 (3)
Низковольтные галогеновые лампы с электромагнитным трансформатором с Ш-образным сердечником	Вт	—	—	500 (3)
Низковольтные галогеновые лампы с электронным трансформатором (дрессель)	Вт	—	400 (4)	500 (1)
Компактные люминесцентные лампы с возможностью диммирования	Вт	—	—	100 (5)
Светодиодные лампы 230В с возможностью диммирования	Вт	50	—	100 (5)
Низковольтные светодиодные лампы с возможностью диммирования с электронным трансформатором	Вт	50 (6)	—	100 (1)

### Напряжение питания

Номинальное напр. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60Гц)	230 (7)	230 (8)	230
Рабочий диапазон		(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
Резервное питание	Вт	0.4	0.7	0.5

Метод диммирования

- Для установки в монтажные коробки
- Максимальная нагрузка на лампу 100 Вт
- Два режима работы
- Метод диммирования по переднему фронту
- Совместим со светодиодными лампами с возможностью диммирования

- установка на панели или в распред. коробке
- Максимальная нагрузка на лампу 400 Вт
- Два режима работы
- Два различных типа для плавного или ступенчатого диммирования
- Метод диммирования по заднему фронту

- 17.5 мм ширина
- Максимальная нагрузка на лампу 500 Вт
- Многофункциональный
- Методы диммирования по переднему или по заднему фронту (в зависимости от функции)
- Совместим с энергосберегающими лампами с диммированием

### Технические параметры

Внешний температурный диапазон	°C	-10...+50 (9)	-10...+50 (9)	-10...+50 (10)
Категория защиты		IP 20	IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



### Примечания

- (1) выбрать положение "incandescent lamp" [☀️ (лампа накаливания)] передним переключателем.
- (2) только один трансформатор, убедитесь, что он не работает без ламповой нагрузки.
- (3) выбрать положение "transformer" [⚡️ (трансформатор)] передним переключателем. Предпочтительно, не более 2-х трансформаторов.
- (4) только один трансформатор.
- (5) выбрать положение "CFL" [💡 (компактные люминесцентные лампы)] передним переключателем, и установить минимальный уровень диммирования (в зависимости от типа ламп).
- (6) Только если электронные трансформаторы совместимы с методом диммирования по переднему фронту.
- (7) Доступна только версия 50Гц.
- (8) доступна специфическая версия 60Гц (см инфо о заказе).
- (9) Не рекомендуется устанавливать более одного диммера в одну монтажную коробку, если не обеспечена надлежащая вентиляция либо мощность ламп меньше 100Вт (15.51) или 50Вт (15.91).
- (10) для ламповых нагрузок > 300Вт, следует обеспечить адекватную вентиляцию, рекомендуется зазор 5 мм с каждой стороны от диммера.

Не совместимо с подсвечиваемыми кнопками.

## Информация по заказам

Пример: тип 15.51, электронное шаговое реле и диммер, 230 В пер. тока.



## Коды

15.51.8.230.0400 ступенчатое диммирование, 50Hz  
 15.51.8.230.0404 плавное диммирование, 50Hz  
 15.51.8.230.0460 ступенчатое диммирование, 60Hz  
 15.81.8.230.0500 плавное диммирование, 50/60Hz  
 15.91.8.230.0000 плавное диммирование, 50Hz

## Технические параметры

## Спецификация EMC

Тип проверки		Ссылка на стандарт	15.51/15.91	15.81
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ	
	воздушный разряд	EN 61000-4-2	8 кВ	
Излучаемое электромагнитное поле	(80 ... 1,000 MHz)	EN 61000-4-3	3 В/м	10 В/м
Быстрый переходный режим (разрыв) на клеммах питания (5-50 нс, 5 и 100 кГц)	при подключении кнопки	EN 61000-4-4	4 кВ	4 кВ
		EN 61000-4-4	4 кВ	4 кВ
Импульсы напряжения на клеммах питания (выброс 1,2/50µs)	Дифференциальный режим	EN 61000-4-5	2 кВ	2 кВ
		EN 61000-4-6	3 В	3 В
Напряжение общего РЧ-режима (0.15...80 MHz)	на клеммах питания при подключении кнопки	EN 61000-4-6	3 В	3 В
		EN 61000-4-6	3 В	3 В
Падения напряжения	70 % U <sub>N</sub> , 40 % U <sub>N</sub>	EN 61000-4-11	10 циклов	
Кратковременные прерывания		EN 61000-4-11	10 циклов	
Радиочастотные кондуктивные излучения	0.15...30 MHz	EN 55014	класс В	
Радиационные излучения	30...1,000 MHz	EN 55014	класс В	
<b>Прочее</b>		<b>одножильный кабель</b>	<b>многожильный кабель</b>	
Макс. размер провода	мм <sup>2</sup>	1 x 6 / 2 x 4	1 x 4 / 2 x 2.5	
	AWG	1 x 10 / 2 x 12	1 x 12 / 2 x 14	
Момент завинчивания	Нм	0.8		
Длина зачистки провода	мм	9		
<b>Прочее</b>		<b>15.91</b>	<b>15.51</b>	<b>15.81</b>
Потери мощности	без нагрузки Вт	0.4	0.7	0.5
	при нормальном токе Вт	1.2	2.2	2.6
Максимальная длина кабеля для соединения с кнопкой	м	100	100	100

## Термо-защита и сигнализация

Светодиод (только тип 15.81)	Напряжение питания	Термозащита
	Выкл	—
	Вкл	—
	Вкл	Сигнал неиспр.

### Сигнал неисправности

При обнаружении недопустимого нагрева диммера из-за неправильной установки или перегрузки, встроенная система термозащиты выключит диммер автоматически. Диммер возможно включить обратно нажатием кнопки его включения, но только в том случае, если температура снизится до допустимого предела (от 1 до 10 минут в зависимости от условий установки) и после удаления причины перегрузки.

## Режимы работы (тип 15.51/15.91)

Тип **Ступенчатое диммирование**

**Режим работы 1 (с запоминанием):** запоминается предыдущий уровень освещенности (режим по умолчанию).

**Продолжительный управляющий импульс:** Уровень освещенности постепенно поднимается или уменьшается (пошагово, до 10 шагов).

**Короткий управляющий импульс:** переключение между положениями ВКЛ и ВЫКЛ. При включении уровень освещенности устанавливается таким же, каким был при последнем включении.

**Режим работы 2 (без запоминания):** при выключении уровень освещенности не запоминается.

**Продолжительный управляющий импульс:** Уровень освещенности постепенно поднимается или уменьшается (пошагово, до 10 шагов).

**Короткий управляющий импульс:** переключение между состоянием максимальной освещенности и ВЫКЛ.

Тип **Плавное диммирование**

**Режим работы 3 (с запоминанием):** запоминается предыдущий уровень освещенности.

**Продолжительный управляющий импульс:** Уровень освещенности постепенно поднимается или уменьшается

**Короткий управляющий импульс:** переключение между положениями ВКЛ и ВЫКЛ. При включении уровень освещенности устанавливается таким же, каким был при последнем включении.

**Режим работы 4 (без запоминания):** при выключении уровень освещенности не запоминается.

**Продолжительный управляющий импульс:** Уровень освещенности постепенно поднимается или уменьшается

**Короткий управляющий импульс:** переключение между положениями ВКЛ и ВЫКЛ для максимального уровня освещенности и режима Выкл., соответственно

## Выбор режима работы

### Тип 15.51

На приборе **15.51** предустановлен режим работы 1 или 3 (с запоминанием), но его можно изменить, применив следующую последовательность операций:

- отключите питание;
  - нажмите кнопку управления;
  - включите питание реле, удерживая кнопку нажатой в течение 3 секунд;
  - после отпускания кнопки, светодиод мигнет 2 раза в случае установки режимов работы 2 или 4, или мигнет 1 раз в случае установки режимов работы 1 или 3.
- Повторение вышеперечисленных операций приведет к смене режимов работы.

### Тип 15.91

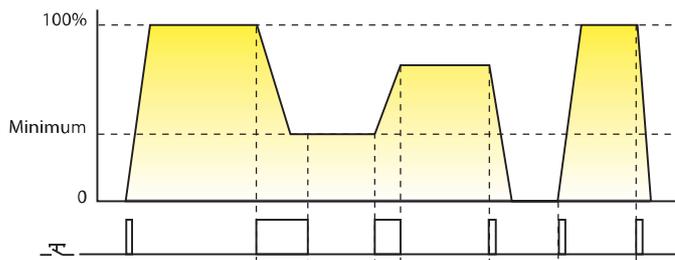
Для диммера 15.91 режим работы 4 (без запоминания) установлен по умолчанию, но его можно изменить, применив следующую последовательность операций:

- отключите питание;
  - нажмите кнопку управления;
  - включите питание реле, удерживая кнопку нажатой в течение 3 секунд;
  - после отпускания кнопки, светодиод мигнет 2 раза в случае установки режима работы 3, или мигнет 1 раз в случае установки режима работы 4.
- Повторение вышеперечисленных операций приведет к смене режимов работы.

## Режимы работы (тип 15.81)

Тип Плавное диммирование

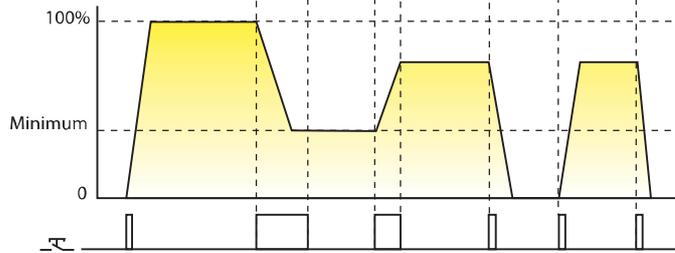
15.81...0500



**Режим работы без запоминания:** при выключении уровень освещенности не запоминается.

**Продолжительный управляющий импульс:** Уровень освещенности постепенно поднимается или уменьшается. Нижнее значение зависит от установки регулятора «минимальный уровень диммирования».

**Короткий управляющий импульс:** переключение между ВКЛ и ВЫКЛ, между состоянием максимальной освещенности и ВЫКЛ.



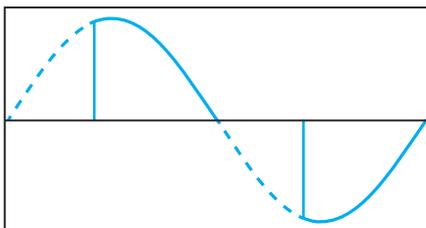
**Режим работы с запоминанием:** запоминается предыдущий уровень освещенности.

**Продолжительный управляющий импульс:** Уровень освещенности постепенно поднимается или уменьшается. Нижнее значение зависит от установки регулятора «минимальный уровень диммирования».

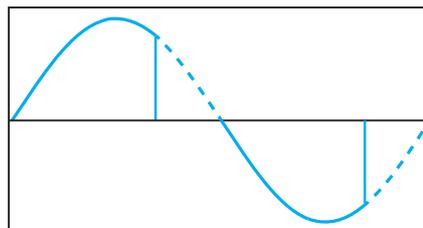
**Короткий управляющий импульс:** переключение между положениями ВКЛ и ВЫКЛ. При включении уровень освещенности устанавливается таким же, каким был при последнем включении.

Тип нагрузки	Установки переключателя		Установки регулятора
	С запоминанием (M)	Без запоминания (M)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Лампы накаливания</li> <li>Галогеновые лампы 230В</li> <li>Галогеновые лампы 12/24В с электронным трансформатором / дросселем</li> </ul>			Рекомендуется устанавливать «минимальный уровень диммирования» на нижнее значение уровня диммирования, в случае невозможности (например, во избежание слишком малого уровня освещенности) возможно, установить более высокое значение
<ul style="list-style-type: none"> <li>Компактные люминесцентные лампы (CFL) с диммированием</li> <li>Светодиодные лампы с диммированием</li> </ul>			Рекомендуется устанавливать изначально «минимальный уровень диммирования» в промежуточное значение, а затем настроить оптимальное для этого типа ламп значение
<ul style="list-style-type: none"> <li>Галогеновые лампы 12/24В с тороидальным электромагнитным трансформатором</li> <li>Галогеновые лампы 12/24В с электромагнитным трансформатором с сердечником</li> </ul>			Рекомендуется устанавливать «минимальный уровень диммирования» на нижнее значение уровня диммирования, в случае невозможности (например, во избежание слишком малого уровня освещенности) возможно, установить более высокое значение

Диммирование по переднему фронту



Диммирование по заднему фронту



Диммирование осуществляется по технологии «фазовая отсечка», с помощью которой отсекается часть синусоиды сетевого напряжения, и уменьшается действующее напряжение на лампу. Если такая отсечка применяется к началу синусоиды, метод диммирования называется «диммирование по переднему фронту», если отсечка применяется к концу синусоиды, метод диммирования называется «диммирование по заднему фронту». Эти два метода применяются для диммирования ламп различных типов: «Диммирование по заднему фронту» больше подходит для низковольтных ламп (светодиодных или галогеновых) с электронными трансформаторами. «Диммирование по переднему фронту» больше подходит для низковольтных ламп с электромагнитными трансформаторами, а также для компактных люминесцентных ламп 230В и светодиодных ламп 230В. Оба метода подходят для галогеновых и ламп накаливания 230В.

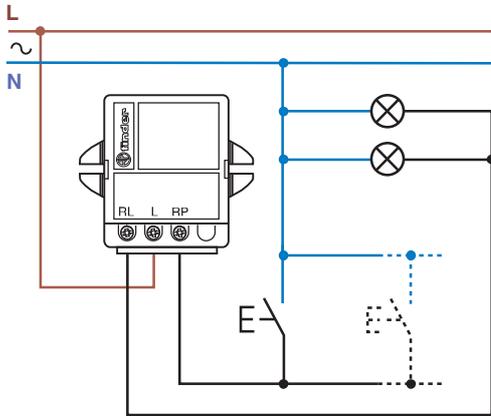
Для применения с разными типами ламп, рекомендуется руководствоваться технической спецификацией на стр.1 данного документа, а также следовать рекомендациям производителей ламп.



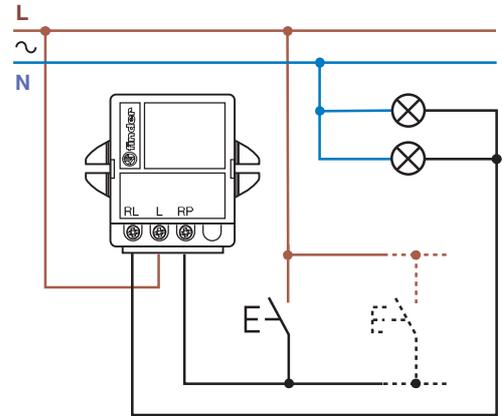
**Схемы электрических соединений**

**Примечание:** Следует позаботиться о хорошем заземлении для ламп 1 класса.

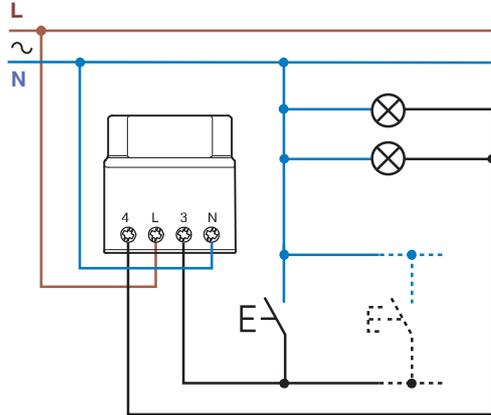
Тип 15.51 - 3-проводное соединение



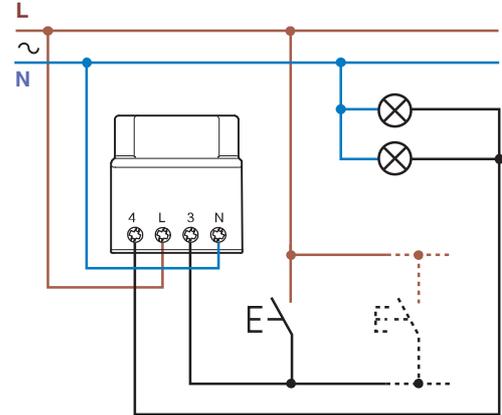
Тип 15.51 - 4-проводное соединение



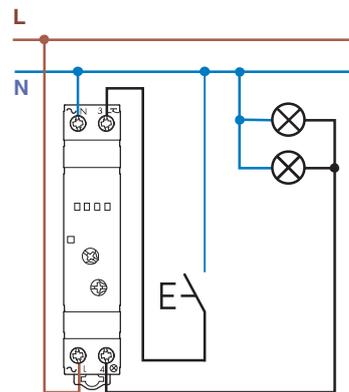
Тип 15.91 - 3-проводное соединение



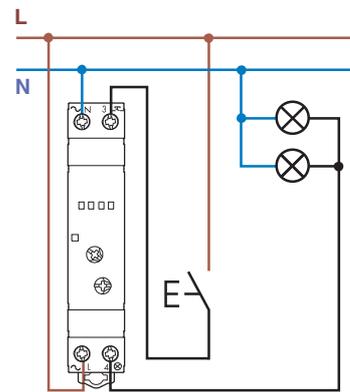
Тип 15.91 - 4-проводное соединение



Тип 15.81 - 3-проводное соединение

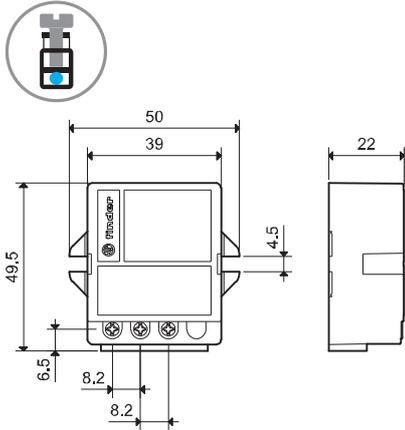


Тип 15.81 - 4-проводное соединение

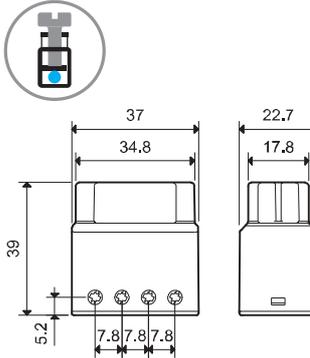


**Аксессуары**

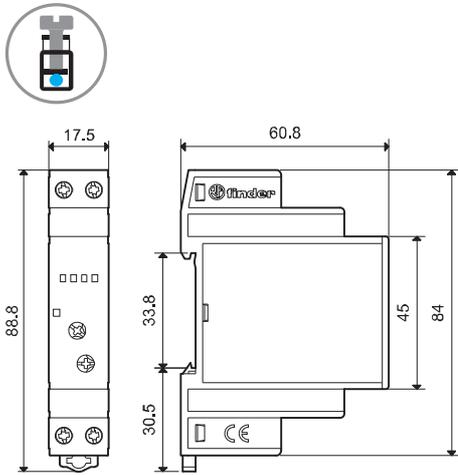
15.51  
Винтовой зажим



15.91  
Винтовой зажим



15.81  
Винтовой зажим



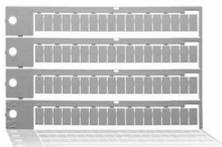
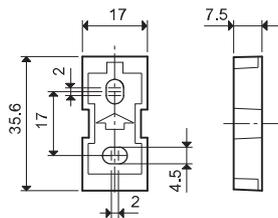
**Аксессуары**



020.01

**Адаптер для монтажа на панель для типа 15.81, 17,5 мм ширина**

020.011



060.72

**Блок маркировок для типа 15.81, пластик, 72 знаков, 6x12 мм**

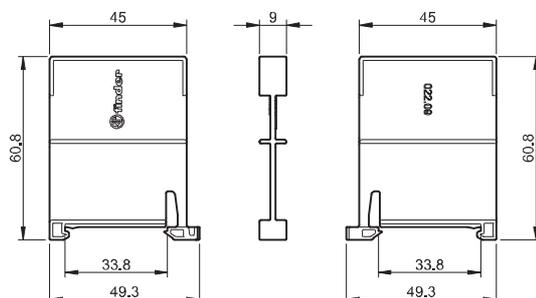
060.72



022.09

**Разделитель для щитового монтажа, пластик, ширина 9 мм**

022.09



## Характеристики

### ПИК детектор движения для установки снаружи и в помещении

- Малый размер
- Регулируемый порог воздействия внешнего освещения
- Регулируемая длительность импульсов
- Универсальное положение установки - позволяет выбрать любое место для осмотра
- Широкий угол обзора

18.01/18.11  
Винтовой зажим



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для электропитания 110...125 В АС, номинальная мощность (АС1, АС15 и ламповая нагрузка), указанная на стр.1...4 снижается на 50% (например, 500 Вт вместо 1000 Вт)

См. чертеж на стр. 8

### Характеристики контактов

Количество контактов	1 NO (SPST-NO)	1 NO (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	10/20 (100 А - 5 мс)	10/20 (100 А - 5 мс)
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	230/230	230/230
Номинальная нагрузка АС1 ВА	2,300	2,300
Номинальная нагрузка АС15 (230 В) ВА	450	450
Номинальная мощность для ламп накаливания/галогенных 230В Вт	1,000	1,000
Люминесцентные с электронным дросселем Вт	500	500
Люминесцентные с электромагнитным дросселем Вт	350	350
CFL Вт	300	300
LED 230 В Вт	300	300
Галогенные или низковольтные LED с электронным дросселем Вт	300	300
Галогенные или низковольтные LED с электромагнитным дросселем Вт	500	500
Стандартный материал контакта	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

### Характеристики питания

Номин. напряж. В АС (50/60 Гц)	120...230	120...230
DC	—	—
Ном. мощн. АС/DC ВА (50 Гц)/Вт	2.5/—	2.5/—
Рабочий диапазон В АС (50/60 Гц)	96...253	96...253
DC	—	—

### Технические параметры

Электр. долговечность при ном. нагрузке АС1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Порог воздействия внешнего освещения лк	5...350	5...350
Задержка перед угасанием	10 с...12 мин	10 с...12 мин
Диаметр зоны чувствительности	См. график на стр.7	См. график на стр.7
Внешний температурный диапазон °С	-10...+50	-30...+50
Категория защиты	IP 40	IP 54

**Сертификация** (в соответствии с типом)



18.01



- 1 NO (SPST-NO) 10 А
- Установка в помещении
- Подходит для настенного монтажа

18.11



- 1 NO (SPST-NO) 10 А
- Наружная установка
- Подходит для настенного монтажа



## Характеристики

### ПИК детектор движения для установки в помещении

- Потолочный монтаж
- Малый размер
- Регулируемый порог воздействия внешнего освещения
- Регулируемая длительность импульсов
- Широкий угол обзора

18.21/18.31/18.31...0031  
Винтовой зажим



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для электропитания 110...125 В АС, номинальная мощность (АС1, АС15 и ламповая нагрузка), указанная на стр.1...4 снижается на 50% (например, 500 Вт вместо 1000 Вт)

См. чертеж на стр. 8

### Характеристики контактов

	18.21	18.31	18.31...0031
Количество контактов	1 NO (SPST-NO)	1 NO (SPST-NO)	1 NO (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток А	10/20 (100 А - 5 мс)	10/20 (100 А - 5 мс)	10/20 (100 А - 5 мс)
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	230/230	230/230	230/230
Номинальная нагрузка АС1 ВА	2,300	2,300	2,300
Номинальная нагрузка АС15 (230 В) VA	450	450	450
Номинальная мощность для ламп накаливания/галогенных 230В Вт	1,000	1,000	1,000
Люминесцентные с электронным дросселем Вт	500	500	500
Люминесцентные с электромагнитным дросселем Вт	350	350	350
CFL Вт	300	300	300
LED 230 В Вт	300	300	300
Галогенные или низковольтные LED с электронным дросселем Вт	300	300	300
Галогенные или низковольтные LED с электромагнитным дросселем Вт	500	500	500
Стандартный материал контакта	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

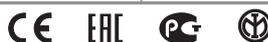
### Характеристики питания

	18.21	18.31	18.31...0031
Номин. напряж. В АС (50/60 Гц)	120...230	120...230	120...230
DC	—	—	—
Ном. мощн. АС/DC ВА (50 Гц)/Вт	2/1	2/1	2/1
Рабочий диапазон В АС (50/60 Гц)	96...253	96...253	96...253
DC	—	—	—

### Технические параметры

	18.21	18.31	18.31...0031
Электр. долговечность при ном. нагрузке АС1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Порог воздействия внешнего освещения лк	5...350	5...350	5...350
Задержка перед угасанием	10 с...12 мин	10 с...12 мин	30 с...35 мин
Диаметр зоны чувствительности	См. график на стр.7	См. график на стр.7	См. график на стр.7
Внешний температурный диапазон °С	-10...+50	-10...+50	-10...+50
Категория защиты	IP 40	IP 40	IP 40

### Сертификация (в соответствии с типом)



## Характеристики

**ПИК детектор движения для установки в помещении, с безпотенциальным контактом**

- Приложения, где требуется интерфейс с PLC или BMS
- Потолочный монтаж
- Малый размер
- Регулируемый порог воздействия внешнего освещения
- Регулируемая длительность импульсов
- Широкий угол обзора

18.21...0300/18.31...0300  
Винтовой зажим



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для электропитания 110...125 В AC, номинальная мощность (AC1, AC15 и ламповая нагрузка), указанная на стр.1...4 снижается на 50% (например, 500 Вт вместо 1000 Вт)

См. чертеж на стр. 8

### Характеристики контактов

Количество контактов	1 NO (SPST-NO)	1 NO (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток A	10/20 (100 A - 5 мс)	10/20 (100 A - 5 мс)
Ном. напряжение/Макс. напряжение В~	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1 ВА	2,500	2,500
Номинальная нагрузка AC15 (230 В) VA	450	450
Номинальная мощность для ламп накаливания/галогенных 230В Вт	1,000	1,000
Люминесцентные с электронным дросселем Вт	500	500
Люминесцентные с электромагнитным дросселем Вт	350	350
CFL Вт	300	300
LED 230 В Вт	300	300
Галогенные или низковольтные LED с электронным дросселем Вт	300	300
Галогенные или низковольтные LED с электромагнитным дросселем Вт	500	500
Стандартный материал контакта	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

### Характеристики питания

Номин. напряж. В AC (50/60 Гц)	120...230	120...230
В AC (50/60 Hz)/DC	24	24
Ном. мощн. AC/DC ВА (50 Гц)/Вт	2/1	2/1
Рабочий диапазон В AC (50/60 Гц)	96...253	96...253
В AC (50/60 Hz)/DC	19.2...26.4	19.2...26.4

### Технические параметры

Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Порог воздействия внешнего освещения лк	5...350	5...350
Задержка перед угасанием	10 с...12 мин	10 с...12 мин
Диаметр зоны чувствительности	См. график на стр.7	См. график на стр.7
Внешний температурный диапазон °C	-10...+50	-10...+50
Категория защиты	IP 40	IP 40

**Сертификация** (в соответствии с типом)



## Характеристики

### Детектор движения

- Увеличенная зона чувствительности до 120м<sup>2</sup>
- Две зоны чувствительности (тип 18.51): "детекция присутствия" для зон с невысокой активностью, и "детекция движения" для зон с высокой активностью или транзитных зон
- Современный дизайн
- Быстрый монтаж благодаря нажимным клеммам "push-in"
- Контакт 1 NO 10 А, с включением в пересечении нуля
- Монтаж на стену в стандартной коробке 60мм или в квадратной коробке тип 502

18.41/18.51/18.61

безвинтовые клеммы "Push-in"



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для электропитания 110...125 В АС, номинальная мощность (АС1, АС15 и ламповая нагрузка), указанная на стр.1...4 снижается на 50% (например, 500 Вт вместо 1000 Вт)

См. чертеж на стр. 8

### Характеристики контактов

Количество контактов		1 NO (SPST-NO)	1 NO (SPST-NO)	1 NO (SPST-NO)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	А	10 / 20 (100 А 5 мс)	10 / 20 (100 А 5 мс)	10 / 20 (100 А 5 мс)
Ном. напряжение/Макс. напряжение	В~	250 / 400	250 / 400	250 / 400
Номинальная нагрузка АС1	ВА	2,500	2,500	2,500
Номинальная нагрузка АС15	ВА	450	450	450
Номинальная мощность для ламп накаливания/галогенных 230В Вт		1,000	1,000	1,000
Люминесцентные с электронным дросселем Вт		500	500	500
Люминесцентные с электромагнитным дросселем Вт		350	350	350
	CFL Вт	300	300	300
	LED 230 В Вт	300	300	300
Галогенные или низковольтные LED с электронным дросселем Вт		300	300	300
Галогенные или низковольтные LED с электромагнитным дросселем Вт		500	500	500
Стандартный материал контакта		AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>	AgSnO <sub>2</sub>

### Характеристики питания

Номин. напряж.	В АС (50/60 Гц)	110...230	110...230	110...230
Ном. мощн.	ВА (50 Гц)/ Вт	1.5 / 1	1.5 / 1	1.5 / 1
Рабочий диапазон	В АС (50/60 Гц)	96...253	96...253	96...253

### Технические параметры

Электр. долговечность при ном. нагрузке АС1 циклов		100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Порог воздействия внешнего освещения лк		1...500	1...500	1...500
Задержка перед угасанием		12 с...35 мин	12 с...35 мин	12 с...35 мин
Диаметр зоны чувствительности		См. график на стр.7	См. график на стр.7	См. график на стр.7
Внешний температурный диапазон	°С	-10...+50	-10...+50	-10...+50
Категория защиты		IP 40	IP 40	IP 40

Сертификация (в соответствии с типом)



NEW 18.41



- Приложения: коридоры в гостиницах и офисах, транзитные зоны
- Зона чувствительности: длина 30 метров, ширина 4 метра

NEW 18.51



- Приложения: офисы, школы, зоны с невысокой активностью
- Две зоны чувствительности: "детекция присутствия" и "детекция перемещения"
- Зона чувствительности 360°

NEW 18.61



- Специальная разработка для настенного монтажа
- Угол чувствительности: 180°

## Информация по заказам

Пример: 18 серия, ПИК детектор для установки в помещениях, настенная установка, 1 контакт NO (SPST-NO) 10 А, 120...230 В AC.

**1 8 . 0 1 . 8 . 2 3 0 . 0 0 0 0**

**Серия**

**Тип**

- 0 = Установка в помещении, настенный монтаж
- 1 = Наружная установка
- 2 = Установка в помещении - открытая установка
- 3 = Установка в помещении - закрытая установка
- 4 = Пассивный инфракрасный детектор движения для коридоров
- 5 = Пассивный инфракрасный детектор движения и присутствия
- 6 = Пассивный инфракрасный детектор движения для настенного монтажа

**Контур контактов**

- 0 = Контакты без напряжения
- 3 = Контакты без потенциала

**Напряжение питания**

- 024 = 24 V AC/DC для типов 18.21/31-0300 только
- 230 = 120...230 V для типов 18.01, 18.11, 18.21, 18.31
- 230 = 110...230 V для типов 18.41, 18.51, 18.61

**Тип источника**

- 0 = AC (50/60 Гц)/DC (только 24 В)
- 8 = AC (50/60 Гц)

**Кол-во контактов**

- 1 = Однофазный переключатель 1 NO (SPST-NO), 10 А

**Специальная версия**

- 31 = Высокие потолки, задержка выкл. (30 с...35 мин)

**Коды**

18.01.8.230.0000	18.31.0.024.0300	18.41.8.230.0300
18.11.8.230.0000	18.31.8.230.0000	18.51.8.230.0300
18.21.0.024.0300	18.31.8.230.0300	18.61.8.230.0300
18.21.8.230.0000	18.31.8.230.0031	
18.21.8.230.0300		

## Технические параметры

Изоляция			
тип		18.01...18.31	18.41...18.61
Электр. прочность между откр. контактами	В AC	1,000	1,000
Между электропитанием и контактом	В AC	1,500 (типы 18.21...0300, 18.31...0300)	1,500

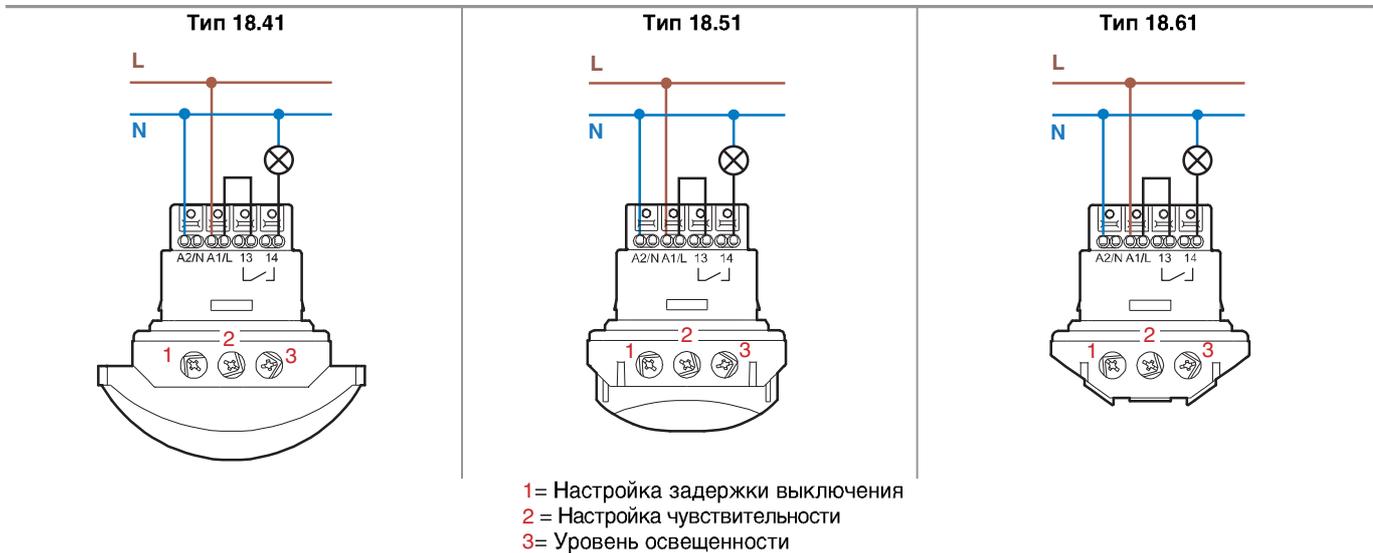
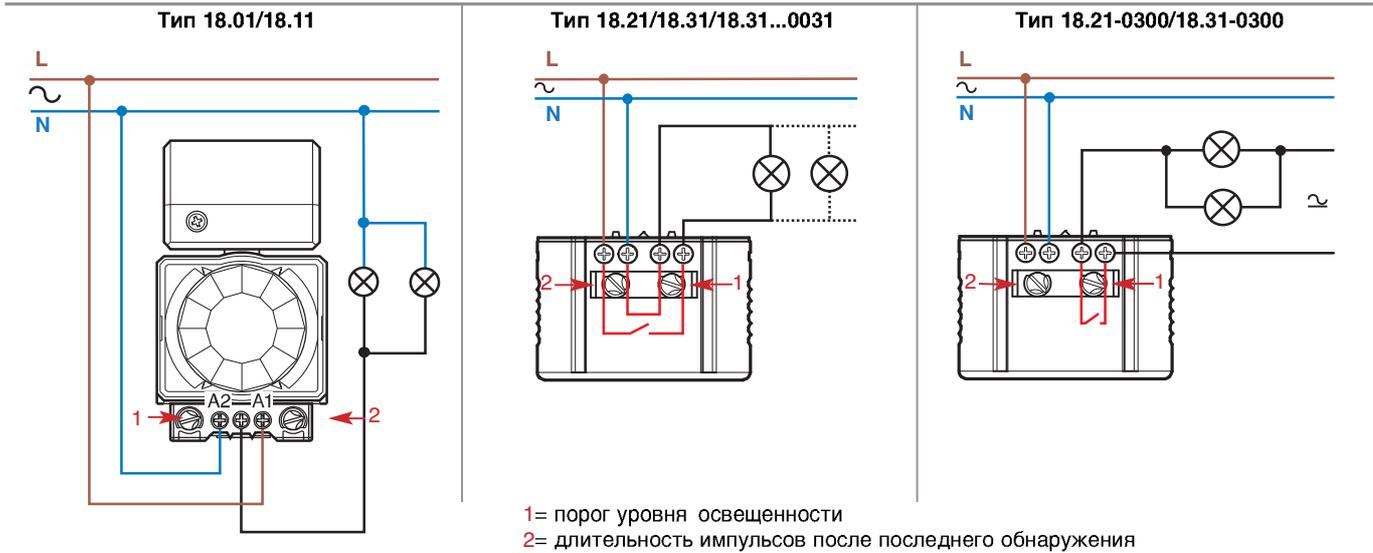
Характеристики EMC			
Тип теста		Стандарт	
Электростатический разряд	контактный разряд	EN 61000-4-2	4 кВ
	возд. разряд	EN 61000-4-2	8 кВ
Излучаемое электромагнитное поле (80 ... 2,000 MHz)		EN 61000-4-3	3 В/м
Быстрые переходы (выброс 5/50 нс, 5 и 100 кГц) на клеммах питания		EN 61000-4-4	1 кВ
Пульсации напряж. при разрыве питания (выброс 1.2/50 мкс)	обычный реж.	EN 61000-4-5	4 кВ
	дифференциальный режим	EN 61000-4-5	4 кВ (2.5 кВ для 18.01/11)
Напряжения станд. высокочастотного реж. (0.15...230 MHz)		EN 61000-4-6	3 В
Падения напряжения		70 % U <sub>N</sub> , 40 % U <sub>N</sub>	EN 61000-4-11
Кратковременные прерывания		EN 61000-4-11	10 циклов
Высокочастотная наведенное излучение (0.15...30) MHz		EN 55014	класс В
Излучаемые выбросы (30...1,000) MHz		EN 55014	класс В

Клеммы					
Тип		⊕ Винтовые клеммы		Клеммы «Push-in» (см.стр.9)	
Момент завинчивания	Нм	0.5		—	
Макс. размер провода	мм <sup>2</sup>	одножильный кабель	многожильный кабель	одножильный кабель	многожильный кабель
		1x6/2x4	1x4/2x2.5	2.5	2.5
		AWG 1x10/2x12	1x12/2x14	14	14
Длина кабеля	мм	9	9	8	8

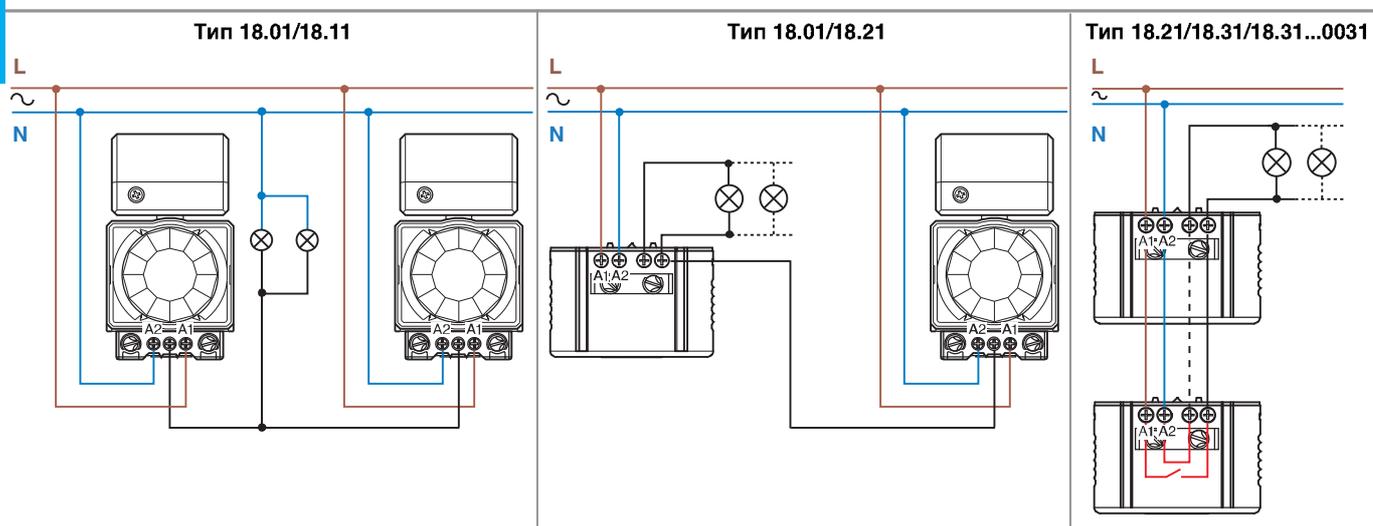
Прочее			
Потери мощности	без нагрузки	Вт	0.3
	при номинальной мощности	Вт	1.4

- В случаях включения электропитания или скачков электропитания, в течение 30-ти секунд происходит аппаратно-программная инициализация детектора. Состояние выходного контакта в течение этих 30-ти секунд зависит от:
  - Если детектор был включен до отключения электропитания, и уровень освещенности в момент включения ниже заданного порога, тогда выходной контакт незамедлительно замкнется при подаче электропитания (независимо от фиксации движения).
  - Если детектор был выключен до отключения электропитания, и уровень освещенности в момент включения выше заданного порога, тогда при подаче электропитания выходной контакт не замкнется вплоть до окончания фазы инициализации (при условии фиксации движения).

Схемы электрических соединений



Номинальная мощность ламп, указанная в спецификации применима при условии подключения в соответствии с указанными выше схемами.  
Если электропитание лампы осуществляется от фазы, отличной от фазы питания датчика движения, тогда необходимо снизить мощность ламп на 50%.

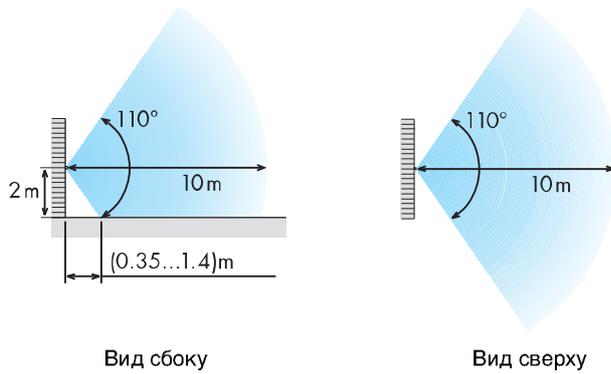


Примечание: Соблюдайте полярность подключения для фазы и нейтрали

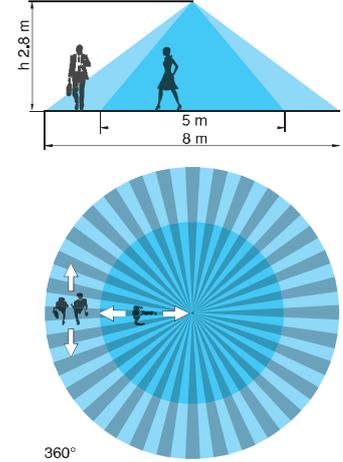


**Зона распознавания**

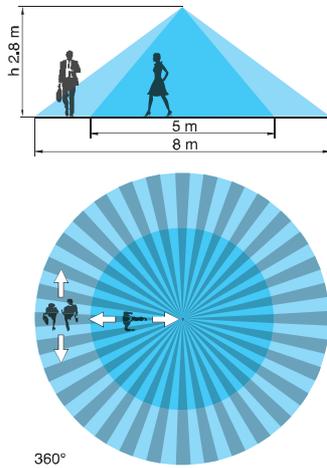
**18.01, 18.11 - Настенный монтаж**



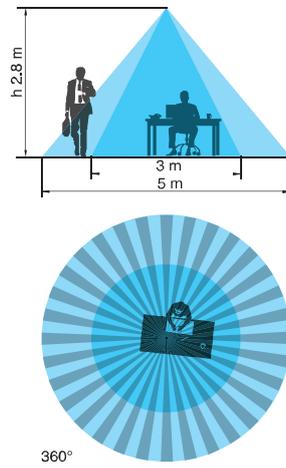
**18.01, 18.11 - Монтаж на потолке**



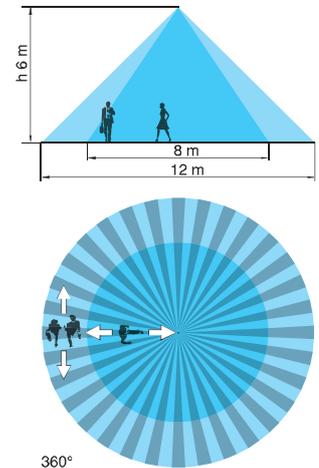
**18.21, 18.31 - Монтаж на потолке**



**18.31...0031 - Монтаж на поверхности на потолке в помещении**



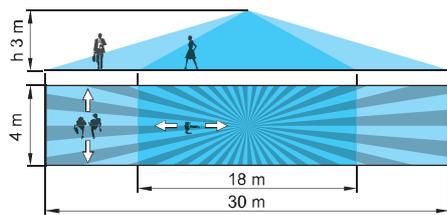
**18.31...0031 - Монтаж в помещениях с высокими потолками**



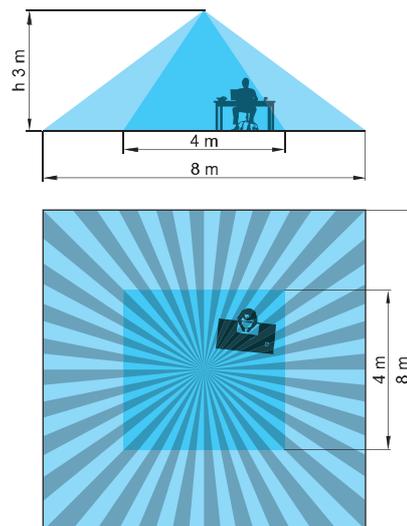
Детектор присутствия и перемещения

Для помещений с высокими потолками (до 6 метров)

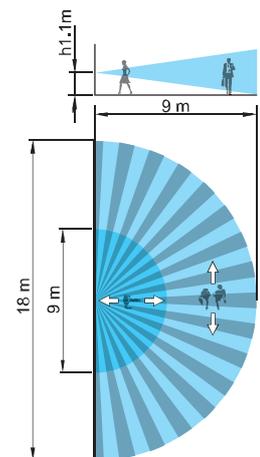
**18.41**



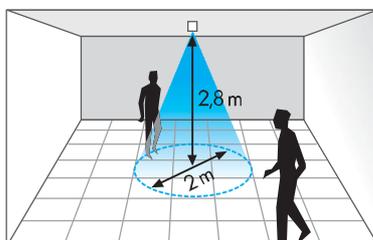
**18.51**



**18.61**



**Аксессуары**



**Ограничитель луча для пассивных инфракрасных детекторов движения 18.21 и 18.31**

Уменьшает зону обзора до 2 м в диаметре (вместо 8 м) при установке на высоте 2.8 м.  
(Примечание: применение ограничителя луча вызывает существенное уменьшение уровня освещенности фотозлемента детектора движения)

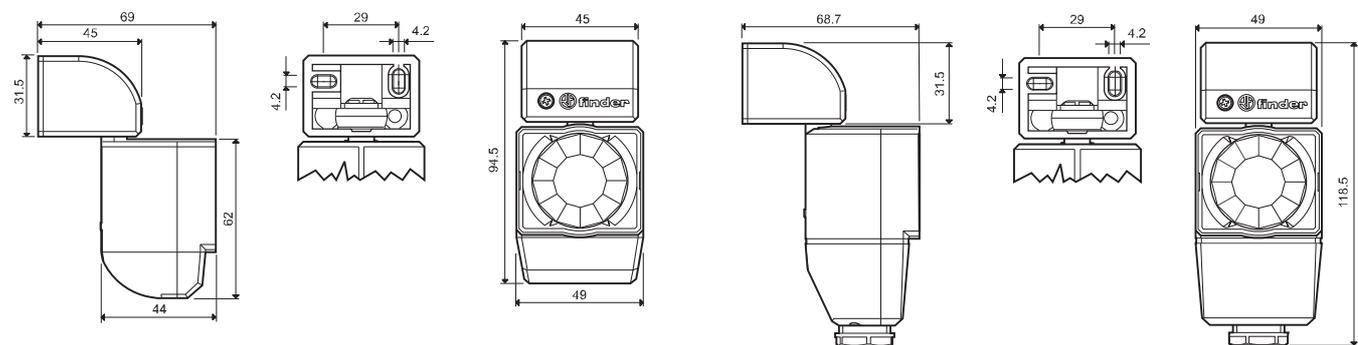


Габаритные чертежи

Тип	Скрытый монтаж	Монтаж на стену или подвесной потолок	Монтаж на поверхность
18.21			
18.31			
18.31...0031			
18.41			
18.51			
18.61			

тип 18.01

тип 18.11

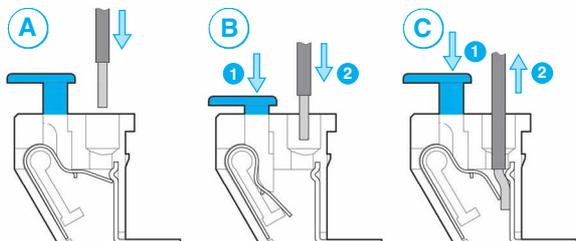


## Основные функции для 18.41, 18.51 и 18.61

### Нажимные клеммы “push-in”

Нажимные клеммы обеспечивают быстрое подключение твердых проводов или многожильных проводов в наконечниках (A). Открыть клемму можно путем нажатия кнопки при помощи отвертки или пальцем (C).

При работе с многожильным проводом сначала откройте клемму с помощью кнопки, как для извлечения (C), так и для монтажа провода (B).



Двойные клеммы обеспечивают удобный монтаж перемечек между несколькими приборами. Макс.сечение провода для каждой клеммы составляет 2.5 мм<sup>2</sup>.

Клеммы оснащены разъемами для щупа тестера.

## Настройки

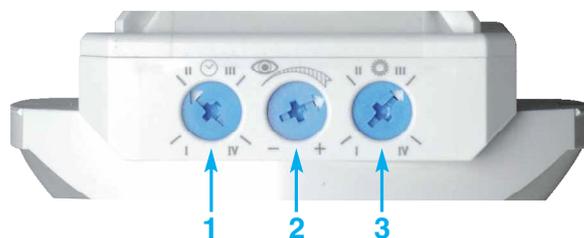
Настройка порога срабатывания по уровню освещенности производится от минимального значения (около 1 люкс) к оптимальному значению для офисов и производственных помещений (около 500 люкс). Имеется возможность полностью исключить из работы детектор освещенности (устанавливается ∞ люкс).

Для оптимизации энергосбережения, рекомендуется установить порог срабатывания с учетом минимального уровня естественной освещенности, обеспечивающий безопасность и комфорт в помещении.

### Уровень освещенности (3):

- I. Мин.уровень (около 1 люкс)
- II. Транзитные зоны (> 10 люкс)
- III. Офисы и производственные помещения (около 500 люкс)
- IV. Всегда ВКЛ (∞ люкс)

Настройка чувствительности (2) предустановлена на макс. чувствительность, что подходит для большинства приложений. Установка нижнего уровня чувствительности будет иметь эффект уменьшения зоны срабатывания и небольшие перемещения будут игнорированы детектором, что может быть востребовано для некоторых приложений.



### Настройка задержки выключения (1) от 12 секунд до 35 минут:

- I. 12 сек.
- II. 3 мин.
- III. 15 мин.
- IV. 35 мин.



## Характеристики

**Шаговые реле с 1 или 2 контактами 16 А для установки на 35 мм рейку (EN 60715)**

- Ширина модуля 17,4 мм
- Кнопка проверки с механическим индикатором
- Возможность выбора из 6 последовательностей переключения
- Питание переменного и постоянного тока
- Идентификационный номер
- Возможность подключения кнопок с подсветкой с дополнительной деталью 026.00
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)
- Материал контактов - бескадмиевый

По классификации UL, Мощность в л.с. и Номинал контактов в дежурном режиме, см. "Основные технические характеристики", стр V

### Характеристики контактов

Контактная группа (конфигурация)	1 NO (SPST-NO)	2 NO (DPST-NO)	1NO+1NC (SPST-NO+SPST-NC)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 16/30	A 16/30	A 16/30
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~ 250/400	B~ 250/400	B~ 250/400
Номинальная нагрузка AC1	BA 4,000	BA 4,000	BA 4,000
Номинальная нагрузка(230 В~) AC15	BA 750	BA 750	BA 750
Ном. мощность потр. ламп: накаливания (230 В) Вт	2,000	2,000	2,000
скомпенсированные люминесцентные (230 В) Вт	750	750	750
некомпенсированные люминесцентные (230 В) Вт	1,000	1,000	1,000
галогенная (230 В) Вт	2,000	2,000	2,000
Мин. нагрузка на переключение мВт (В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi	AgNi

### Напряжение питания

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	В DC
	8 - 12 - 24 - 48 - 110 - 120 - 230 - 240	12 - 24 - 48 - 110
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	6.5/5
Рабочий диапазон	AC	(0.85...1.1)U <sub>N</sub> (50 Гц)/(0.9...1.1)U <sub>N</sub> (60 Гц)
	DC	(0.9...1.1)U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность пер.ток/пост.ток циклов	300 · 10 <sup>3</sup>	300 · 10 <sup>3</sup>	300 · 10 <sup>3</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Мин./Макс. длительность импульса	0.1с/1ч (в соотв. с EN 60669)	0.1с/1ч (в соотв. с EN 60669)	0.1с/1ч (в соотв. с EN 60669)
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ	4	4	4
Внешний температурный диапазон	°C -40...+40	°C -40...+40	°C -40...+40
Категория защиты	IP 20	IP 20	IP 20

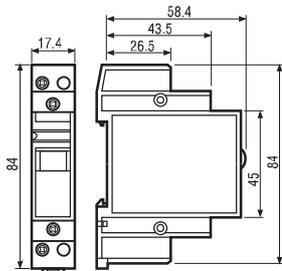
### Сертификация (в соответствии с типом)



20.21



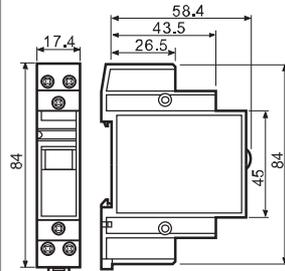
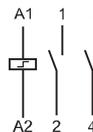
- Однофазный переключатель 1 NO (SPST-NO)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)



20.22, 24, 26, 28



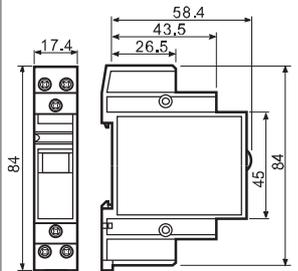
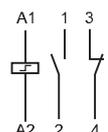
- Двухфазный переключатель
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)



20.23



- Двухфазный переключатель 1NO+1NC (SPST-NO+SPST-NC)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)



### Инофрмация по заказам

Пример: 20 серия, установка 35 мм рейку (EN 60715), двухфазный переключатель, 2 контакта NO (DPST-NO) 16 А, напряжение на катушке 12 В постоянного тока, с двумя контактами AgSnO<sub>2</sub>.

2 0 . 2 2 . 9 . 0 1 2 . 4 0 0 0

- Серия** \_\_\_\_\_
- Тип** \_\_\_\_\_  
2 = Установка на 35 мм рейку (EN 60715)
- Кол-во контактов** \_\_\_\_\_  
1 = однофазный переключатель 1 NO (SPST-NO)  
2 = двухфазный переключатель 2 NO (DPST-NO)  
3 = 2 фазы переключения 1 NC+1 NO (SPST-NO+SPST-NC)  
4 = 4 последовательных двухфазных переключателя 2 NO (DPST-NO)  
6 = 3 последовательных двухфазных переключателя 2 NO (DPST-NO)  
8 = 4 последовательных двухфазных переключателя 2 NO (DPST-NO)

- Материал контактов**  
0 = стандартный AgNi  
4 = AgSnO<sub>2</sub>
- Напряжение катушки**  
См. хар-ки катушки
- Тип катушки**  
8 = AC (50/60 Гц)  
9 = DC

### Технические параметры

Изоляция					
Электрическая прочность					
между питанием и контактами	V~	3,500			
между открытыми контактами	V~	2,000			
между смежными контактами	V~	2,000			
Прочее					
Потери мощности					
при ном. значении тока и откл. катушке Вт		1.3 (20.21, 20.23, 20.28)	2.6 (20.22, 20.24, 20.26)		
Момент заворачивания	Нм	0.8	0.8		
Макс. размер провода		Клеммы катушки		Клеммы контактов	
		однопровитный	многопровитный	однопровитный	многопровитный
	мм <sup>2</sup>	1x4 / 2x2.5	1x2.5 / 2x2.5	1x6 / 2x4	1x4 / 2x2.5
	AWG	1x12 / 2x14	1x14 / 2x14	1x10 / 2x12	1x12 / 2x14

При длительной работе катушки необходимо позаботиться об охлаждении реле, например, оставляя 9 мм зазор между парами реле при монтаже.

### Характеристики катушки

#### Исполнение катушки постоянного тока

Номин. напряж. U <sub>N</sub>	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при U <sub>N</sub>
		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>		
В		В	В	Ω	мА
12	9.012	10.8	13.2	27	440
24	9.024	21.6	26.4	105	230
48	9.048	43.2	52.8	440	110
110	9.110	99	121	2,330	47

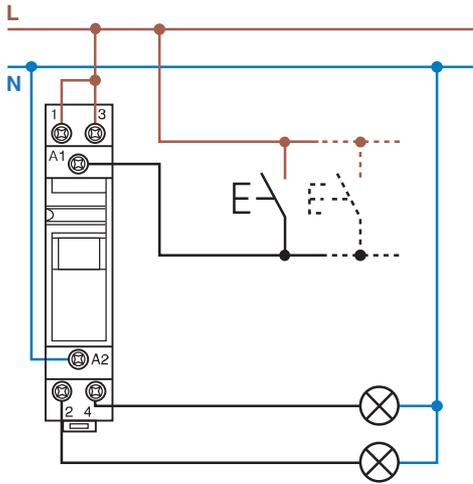
#### Исполнение катушки переменного тока

Номин. напряж. U <sub>N</sub>	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R	Ном. ток I при U <sub>N</sub> (50 Гц)
		U <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>		
В		В	В	Ω	мА
8	8.008	6.8	8.8	4	800
12	8.012	10.2	13.2	7.5	550
24	8.024	20.4	26.4	27	275
48	8.048	40.8	52.8	106	150
110	8.110	93.5	121	590	64
120	8.120	102	132	680	54
230	8.230	196	253	2,500	28
240	8.240	204	264	2,700	27.5

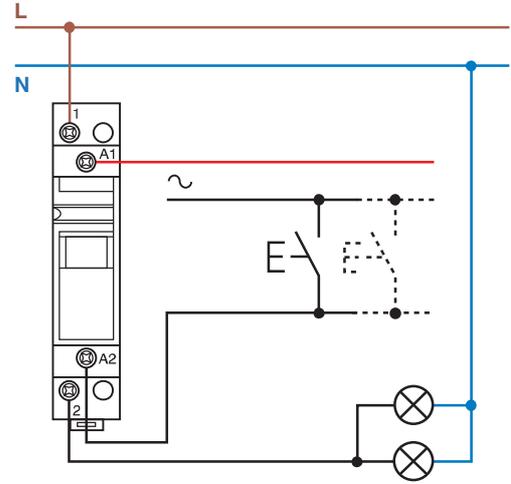
Тип	Кол-во сост-й	Послед-ть			
		1	2	3	4
20.21	2				
20.22	2				
20.23	2				
20.24	4				
20.26	3				
20.28	4				

К

Схема электрических соединений



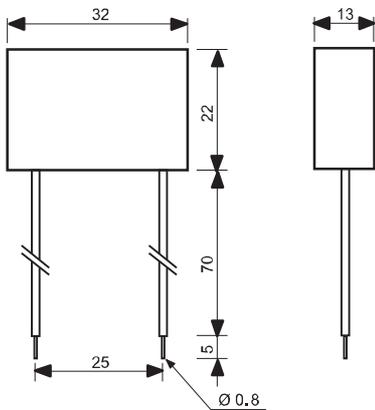
Пример: 230 В напр. источника перем. тока.



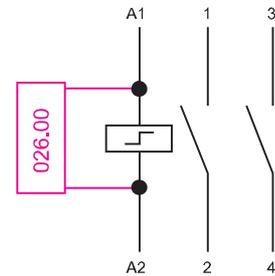
Пример: 24 В напр. источника перем. тока.

Аксессуары

Модуль для использования с подсвечиваемыми кнопками



Тип 026.00  
Защищенная версия, изоляция 7.5 см и гибкий разъем.



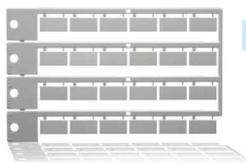
Пример схемы соединения конденсатора типа 026.00  
Данный модуль предназначен для использования максимально с 15 кнопками подсветки (1.5 мА макс., 230 В пер. тока) всемне включения. Такой конденсатор необходимо соединить параллельно катушке реле (см. схему подключения)



020.01

Адаптер для установки на панель, 17.5 мм ширина

020.01



020.24

Блок маркировок, пластик, 24 знака, 9x17 мм

020.24





## Характеристики

### 25 А Модульные контактор - 2 полюсный

- Ширина 17.5 мм
- Зазор контактов (NO) ≥ 3 мм, двойное размыкание
- Постоянная готовность катушки и контактов
- Бесшумная катушка AC/DC (с защитой варистором)
- Защитное разделение (усиленная изоляция) между катушкой и контактами
- Механическая и светодиодная индикация в стандартной версии
- Версии с переключателем Авто-Вкл-Выкл
- Версии с контактами AgNi и AgSnO<sub>2</sub>
- Соответствие нормам EN 61095: 2009
- Модуль доп.контактов, Быстрое присоединение к контактору (Версии: 1 NO + 1 NC и 2 NO)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)

22.32...1xx0 / 22.32...4xx0  
Винтовые клеммы



\* Зазор контактов ≥ 3 мм только для контактов NO; Контакты NC ≥ 1.5 мм  
Габаритный чертеж см.стр. 8

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	2 NO, 3 мм * (или 1 NO + 1 NC или 2 NC)	
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	25 / 80
Ном. напряжение	B~	250 / 440
Номинальная нагрузка AC1 / AC-7a (на контакт @ 250 В) VA		6,250
Номинальный ток AC3 / AC-7b	A	10
Номинальная нагрузка AC15 (на контакт @ 230 В) VA		1,800
Допустимая мощность однофазного двигателя (230 В~) кВт		1
Номинальная нагрузка AC5a (на контакт @ 250 В) A		15
Номинальный ток AC-7c	A	—
Лампы 230 В: накаливания или галогенные Вт		2,000
Компактные люминесцентные (CFL) или LED Вт		200
Люминесцентные с электронным дросселем Вт		800
Люминесцентные скомпенсированные с электромагнитным дросселем Вт		500
Отключающая способность DC1: 30/110/220 В A		25/5/1
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)		1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта		AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V DC/AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 48 - 60 - 120 - 230	12 - 24 - 48 - 60 - 120 - 230
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	2 / 2.2	2 / 2.2
Рабочий диапазон	DC/AC (50/60 Гц)	(0.8...1.1) U <sub>N</sub>	(0.8...1.1) U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	DC/AC (50/60 Гц)	0.4 U <sub>N</sub>	0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	DC/AC (50/60 Гц)	0.1 U <sub>N</sub>	0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность пер.ток/пост.ток циклов		2 · 10 <sup>6</sup>	2 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC-7a циклов		70 · 10 <sup>3</sup>	30 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	30 / 20	30 / 20
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) кВ		6	6
Внешний температурный диапазон	°C	-20...+50	-20...+50
Категория защиты		IP20	IP20

### Сертификация (в соответствии с типом)

### 22.32.0.xxx.1xx0



• Контакты AgNi предназначены для резистивной и незначительной индуктивной нагрузки, а также для электродвигателей

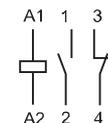
### 22.32.0.xxx.4xx0



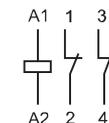
• Контакты AgSnO<sub>2</sub> предназначены для коммутации ламп и высоких пиковых токовых нагрузок



2 NO  
(x3x0)



1 NO + 1 NC  
(x5x0)



2 NC  
(x4x0)



## Характеристики

### 25 А Модульные контактор - 4 полюсный

- Ширина 35 мм
- Зазор контактов (NO)  $\geq 3$  мм, двойное размыкание
- Постоянная готовность катушки и контактов
- Бесшумная катушка AC/DC (с защитой варистором)
- Защитный интервал (усиленная изоляция) между катушкой и контактами
- Механическая и светодиодная индикация в стандартной версии
- Версии с переключателем Авто-Вкл-Выкл
- Версии с контактами AgNi и AgSnO<sub>2</sub>
- Соответствие нормам EN 61095: 2009
- Модуль доп. контактов, Быстрое присоединение к контактору (Версии: 1 NO + 1 NC и 2 NO)
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)

22.34...1xx0 / 22.34...4xx0  
Винтовые клеммы



\* Зазор контактов  $\geq 3$  мм только для контактов NO; Контакты NC  $\geq 1.5$  мм  
Габаритный чертеж см. стр. 8

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	4 NO, 3 мм * (или 3NO + 1NC или 2NO + 2NC)	
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	25 / 80
Ном. напряжение	B~	250 / 440
Номинальная нагрузка AC1 / AC-7a (на контакт @ 250 В)	ВА	6,250
Номинальный ток AC3 / AC-7b	A	10
Номинальная нагрузка AC15 (на контакт @ 230 В)	ВА	1,800
3-фазный электромотор номинал (400 - 440 В AC)	кВт	4
Номинальная нагрузка AC5a (на контакт @ 250 В)	A	15
Номинальный ток AC-7c	A	—
Лампы 230 V: накаливания или галогенные	Вт	—
Компактные люминесцентные (CFL) или LED	Вт	200
Люминесцентные с электронным дросселем	Вт	800
Люминесцентные скомпенсированные с электромагнитным дросселем	Вт	—
Отключающая способность DC1: 30/110/220 ВA		25/5/1
Минимальный ток переключения	мВт(В/мА)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта		AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В DC/AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 48 - 60 - 120 - 230	12 - 24 - 48 - 60 - 120 - 230
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	2 / 2.2	2 / 2.2
Рабочий диапазон	DC/AC (50/60 Гц)	(0.8...1.1) U <sub>N</sub>	(0.8...1.1) U <sub>N</sub>
Напряжение удержания	DC/AC (50/60 Гц)	0.4 U <sub>N</sub>	0.4 U <sub>N</sub>
Напряжение отключения	DC/AC (50/60 Гц)	0.1 U <sub>N</sub>	0.1 U <sub>N</sub>

### Технические параметры

Механическая долговечность пер.ток/пост.ток циклов		2 · 10 <sup>6</sup>	2 · 10 <sup>6</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC-7a циклов		150 · 10 <sup>3</sup>	30 · 10 <sup>3</sup>
Время вкл/выкл	мс	18 / 40	18 / 40
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs)	кВ	6	6
Внешний температурный диапазон	°C	-20...+50	-20...+50
Категория защиты		IP20	IP20

### Сертификация (в соответствии с типом)



### 22.34.0.xxx.1xx0

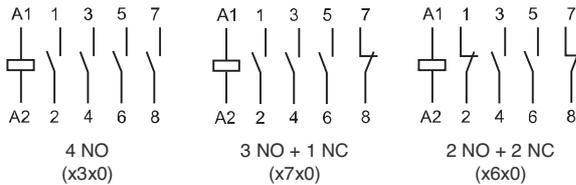


• Контакты AgNi предназначены для резистивной и незначительной индуктивной нагрузки, а также для электродвигателей

### 22.34.0.xxx.4xx0



• Контакты AgSnO<sub>2</sub> предназначены для коммутации ламп и высоких пиковых токовых нагрузок



## Характеристики

### 40 - 63 А Модульные контактор - 4 полюсный

- Зазор контактов (NO и NC)  $\geq 3$  мм, двойное размыкание
- Постоянная готовность катушки и контактов
- Бесшумная катушка AC/DC (с защитой варистором)
- Защитный интервал (усиленная изоляция) между катушкой и контактами
- Механический индикатор - стандартная опция
- Контакты  $AgSnO_2$
- Соответствует EN 61095: 2009 и EN 60947-4-1: 2009
- Установка на 35 мм рейку (EN 60715)

22.44.../22.64...

Винтовые клеммы



Габаритный чертеж см.стр. 8

### Контактные характеристики

Контактная группа (конфигурация)	4 NO, (или 3NO + 1NC или 2NO + 2NC) $\geq 3$ мм	
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A	40 / 176
Ном. напряжение	B~	250 / 440
Номинальная нагрузка AC1 / AC-7a (на контакт @ 250 В) VA		16,000
Номинальный ток AC3 / AC-7b (400 V)	A	22
Номинальная нагрузка AC15 (на контакт @ 230 В) VA		—
3-фазный электромотор номинал (400 - 440 В AC) кВт		11
Номинальная нагрузка AC5a (на контакт @ 250 В) A		20
Номинальный ток AC-7c	A	—
Лампы 230 V: накаливания или галогенные Вт		4,000
Компактные люминесцентные (CFL) или LED Вт		1,000
Люминесцентные с электронным дросселем Вт		1,500
Люминесцентные скомпенсированные с электромагнитным дросселем Вт		1,500
Отключающая способность DC1: 30/110/220 BA		40/4/1.2
Минимальный ток переключения мВт(В/мА)		1,000 (17/50)
Стандартный материал контакта		$AgSnO_2$

### Характеристики катушки

Номин. напряж. ( $U_N$ )	B DC/AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 110...120 (110 V DC) - 230...240 (220 V DC)
Ном. мощн. AC/DC	ВА (50 Гц)/Вт	5
Рабочий диапазон	DC/AC (50/60 Гц)	(0.85...1.1) $U_N$
Напряжение удержания	DC/AC (50/60 Гц)	0.85 $U_N$
Напряжение отключения	DC/AC (50/60 Гц)	0.2 $U_N$

### Технические параметры

Механическая долговечность пер.ток/пост.ток циклов		$3 \cdot 10^6$
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC-7a циклов		$100 \cdot 10^3$
Время вкл/выкл	мс	20 / 45
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 $\mu$ s) кВ		6
Внешний температурный диапазон	$^{\circ}C$	-5...+55
Категория защиты		IP20

### Сертификация (в соответствии с типом)



**NEW** 22.44.0.xxx.4xx0

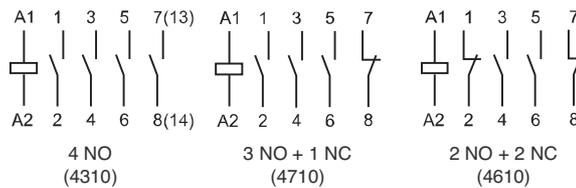


- Для нагрузок с большими пусковыми токами до 176 А
- Материал контактов  $AgSnO_2$

**NEW** 22.64.0.xxx.4xx0

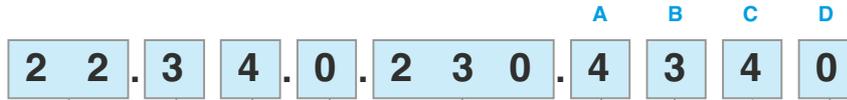


- В частности предназначено: Для нагрузок с большими пусковыми токами до 240 А
- Материал контактов  $AgSnO_2$



### Информация по заказам

Например: серия 22, модульный контактор 25 А, контакты 4 NO, катушка 230 В AC/DC, контакты AgSnO<sub>2</sub>, переключатель Авто-Вкл-Выкл + механическая индикация + светодиод.



**Серия** —  
**Тип**  
 3 = Модульный контактор, номинал 25 А  
 4 = Модульный контактор, номинал 40 А  
 6 = Модульный контактор, номинал 63 А  
**Кол-во контактов**  
 2 = 2 контакта  
 4 = 4 контакта  
**Тип катушки**  
 0 = AC(50/60 Гц)/DC  
**Напряжение катушки**  
 См. характеристики катушки

**D: Варианты**  
 0 = Стандарт  
**C: Опции**  
 1 = Механич. индикация  
 2 = Механич. индикация + светодиод  
 4 = Переключатель Авто-Вкл-Выкл + Механич. индикация + светодиод  
**B: Схема контакта**  
 3 = Все контакты NO  
 4 = Все контакты NC (22.32 только)  
 5 = 1 NO + 1 NC  
 6 = 2 NO + 2 NC  
 7 = 3 NO + 1 NC  
**A: Материал контактов**  
 1 = AgNi  
 4 = AgSnO<sub>2</sub>

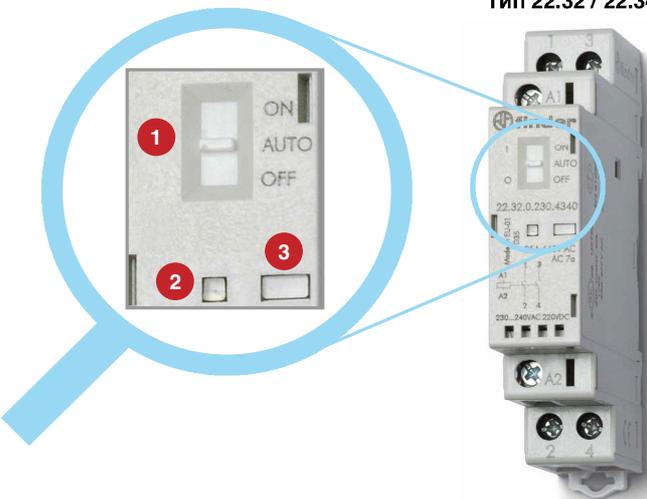
**Выбор характеристик и опций: возможны комбинации только в одном ряду.**  
 Предпочтительные варианты выделены жирным шрифтом.

Type	Coil version	A	B	C	D
22.32	AC/DC	<b>1 - 4</b>	<b>3 - 4 - 5</b>	<b>2 - 4</b>	0
22.34	AC/DC	<b>1 - 4</b>	<b>3 - 6 - 7</b>	<b>2 - 4</b>	0
22.44	AC/DC	<b>4</b>	<b>3 - 6 - 7</b>	<b>1</b>	0
22.64	AC/DC	<b>4</b>	<b>3 - 6 - 7</b>	<b>1</b>	0

### Опции

Переключатель Авто-Вкл-Выкл + Механич. индикация + светодиод (опция хх40))

Тип 22.32 / 22.34

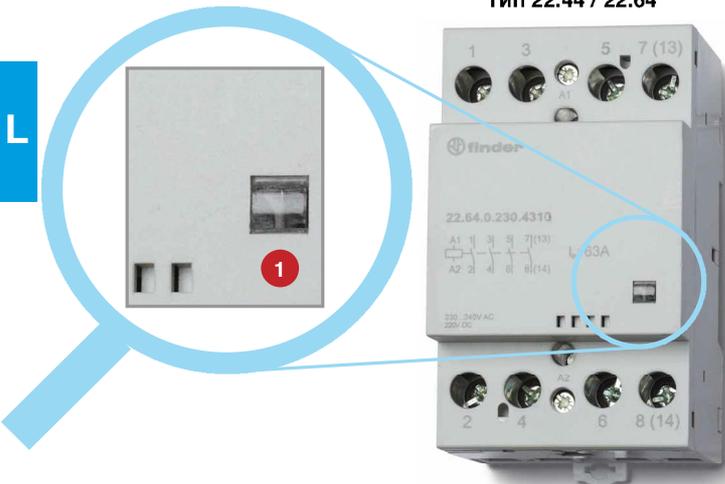


#### Опции

- 1 Переключатель**  
 Трех-позиционный ручной переключатель имеет следующие функции:
  - **Положение ВКЛ** - контакты фиксируются в рабочем положении (контакты NO – замкнуты, и контакты NC разомкнуты), механический индикатор виден в окошке, светодиод не горит.
  - **Положение АВТО** - положение контактов, механического индикатора и светодиода в соответствии с управляющим напряжением на катушке.
  - **Положение ВЫКЛ** - даже если на клеммы A1 - A2 подано номинальное напряжение, катушка обесточена, и контакты фиксируются в нерабочем положении, механический индикатор не виден, светодиод не горит.

- 2 Светодиод**
- 3 Механический индикатор**

Тип 22.44 / 22.64



#### Опции

- 1 Механический индикатор**

## Технические параметры

Изоляция		22.32 / 22.34		22.44 / 22.64
Расчетное напряжение изоляции	В AC	250	440	440
Уровень загрязнения		3 *	2	3
<b>Изоляция между катушкой и контактной группой</b>				
Тип изоляции		Усиленный		Усиленный
Категория перегрузки		III		III
Расчетное импульсное напряжение	kВ (1.2/50 μs)	6		4
Электрическая прочность	В AC	4,000		2,000
<b>Изоляция между соседними контактами</b>				
Тип изоляции		Basic		Basic
Категория перегрузки		III		III
Расчетное импульсное напряжение	kВ (1.2/50 μs)	4		4
Электрическая прочность	В AC	2,500		2,000
<b>Изоляция между разомкнутыми контактами</b>				
		<b>NO контакт</b>	<b>NC контакт</b>	<b>NO/NC контакт</b>
Зазор контактов	мм	3	1.5	3
Категория перегрузки		III	II	III
Расчетное импульсное напряжение	kВ (1.2/50 μs)	4	2.5	4
Электрическая прочность	В AC/kВ (1.2/50 μs)	2,500/4	2,000/3	2,000/3
* Только для версий без переключателя Авто-Вкл-Выкл. Для версий с переключ. Авто-Вкл-Выкл степень загрязнения 2.				
<b>Устойчивость к перепадам</b>		<b>Согласно стандарта</b>		
Быстрые переходы (разрыв 5/50 ns, 5 kHz) на клеммах катушки		EN 61000-4-4	уровень 4 (4 kВ)	уровень 2 (2 kV)
Скачки напряжения (всплеск 1.2/50 μs) на подающих клеммах (дифференциальный режим)		EN 61000-4-5	уровень 4 (4 kВ)	уровень 2 (2 kV)
<b>Защита от короткого замыкания</b>		<b>22.32 / 22.34</b>	<b>22.44</b>	<b>22.64</b>
Ток короткого замыкания в расчетных условиях	kA	3	3	3
Защитный предохранитель	A	32 (тип gL/gG)	63	80
<b>Клеммы</b>		<b>Жесткий и МНОГОЖИЛЬНЫЙ провод</b>		
		<b>22.32 / 22.34</b>	<b>22.44 / 22.64</b>	
Макс.сечение провода – клеммы контактов	мм <sup>2</sup>	1 x 6 / 2 x 4		1x25 (жесткий) - 1x16 (многожильный)
	AWG	1 x 10 / 2 x 12		1x4 (жесткий) - 1x6 (многожильный)
Макс.сечение провода – клеммы катушки	мм <sup>2</sup>	1 x 4 / 2 x 2.5		1x2.5
	AWG	1 x 12 / 2 x 14		1x14
Макс.сечение провода – клеммы контактов и катушки	мм <sup>2</sup>	1 x 0.2		1x1 (катушки) - 1x1.5 (контакты)
	AWG	1 x 24		1x18 (катушки) - 1x16 (контакты)
Момент закрутки	Нм	0.8		1.2 (клеммы катушки) - 3.5 (клеммы контактов)
Длина наконечника провода	мм	9		10
<b>Прочее</b>		<b>22.32</b>	<b>22.34</b>	<b>22.44</b> <b>22.64</b>
Виброустойчивость (10...150Гц)	g	4	4	3    3
Ударопрочность	g	10	10	15    15
Потеря мощности в окружающую среду	Без тока контактов	Вт	2	5    5
	С расчетным током	Вт	4.8	6.3    17    37

### Примечание

**22.32/22.34:** Рекомендуется монтировать реле с промежутками 9мм для условий эксплуатации, близких к экстремальным (которые составляют: температура окружающей среды > 40 °С, продолжительный режим работы катушки, токовая нагрузка на всех контактах > 20А).

**22.44/22.64:** Максимальная температура окружающей среды при 3-х смежных контакторов +40 °С, а при количестве контакторов более 3-х, необходимо обеспечить воздушный зазор 9 мм.

При установке 2-х смежных контакторов максимальная температура окружающей среды +55 °С, а при большем количестве контакторов, необходимо обеспечить воздушный зазор 9 мм.

### Характеристика контактов

Классы и категории применения согл. EN 61095: 2009

тип	Категория применения					
	AC-7a		AC-7b		AC-7c	
	Расчетный ток (А)	Электрическая долговечность (циклов)	Расчетный ток (А)	Электрическая долговечность (циклов)	Расчетный ток (А)	Электрическая долговечность (циклов)
22.32....1xx0 (Контакты AgNi)	25	70·10 <sup>3</sup> (NO)	10	30·10 <sup>3</sup>	—	—
		30·10 <sup>3</sup> (NC)				
22.32....4xx0 (Контакты AgSnO <sub>2</sub> )	25	30·10 <sup>3</sup>	10	30·10 <sup>3</sup>	10	30·10 <sup>3</sup>
22.34....1xx0 (Контакты AgNi)	25	150·10 <sup>3</sup> (NO)	10	30·10 <sup>3</sup>	—	—
		100·10 <sup>3</sup> (NC)				
22.34....4xx0 (Контакты AgSnO <sub>2</sub> )	25	30·10 <sup>3</sup>	10	30·10 <sup>3</sup>	10	30·10 <sup>3</sup>
22.44....4xx0	40	100·10 <sup>3</sup>	22	150·10 <sup>3</sup>	—	—
22.64....4xx0	63	100·10 <sup>3</sup>	30	150·10 <sup>3</sup>	—	—

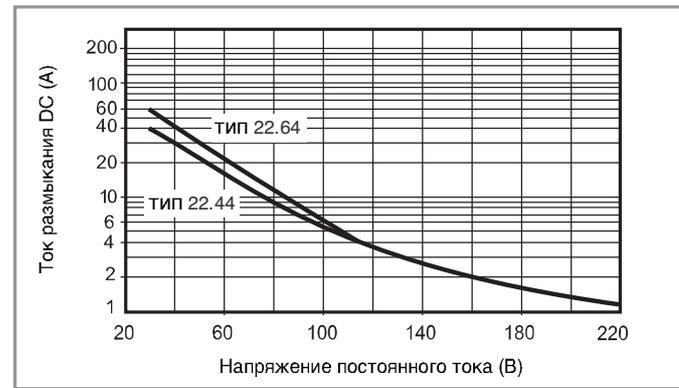
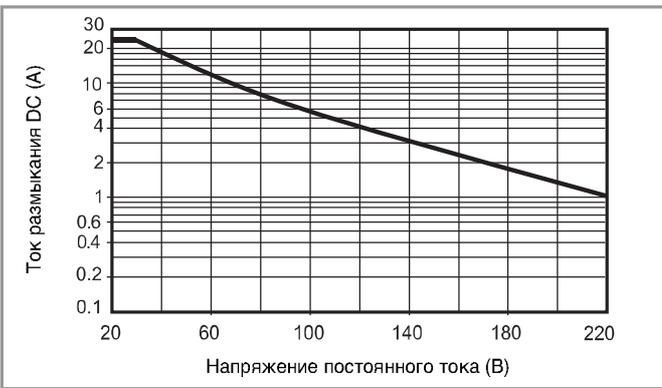
Категория применения: AC-7a = Слабоиндуктивная нагрузка (cosφ=0.8)

AC-7b = нагрузка моторная; (cosφ=0.45, Iзамык.= 6хIразмык.)

AC-7c = компенсированные электрические газоразрядные лампы (cosφ 0.9, C= 10 мкФ/А)

**H 22 - Макс. отключающая способность DC1 - тип 22.32 / 22.34**

**H 22 - Макс. отключающая способность DC1 - тип 22.44 / 22.64**



- При переключении активной нагрузки (DC1) и величине тока и напряжения ниже приведенных выше кривых долговечность составляет 100 · 10<sup>3</sup> циклов.
  - При тройной нагрузке DC13 подключение диода параллельно с нагрузкой обеспечивает долговечность, как при нагрузке DC1.
- Примечание: Время срабатывания под нагрузкой можно будет увеличить.

### Характеристики катушки

Версия для AC/DC (тип 22.32)

Номин. напряж. U <sub>N</sub>	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном.ток I <sub>N</sub> при U <sub>N</sub> (AC) mA
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В	
12	0.012	9.6	13.2	165
24	0.024	19.2	26.4	83
48	0.048	38.4	52.8	42
60	0.060	48	66	33
120	0.120	88	138	16.5
(110...125)				
230	0.230	184 (AC)	264 (AC)	8.7
(230...240 AC) (220 DC)		176 (DC)	242 (DC)	

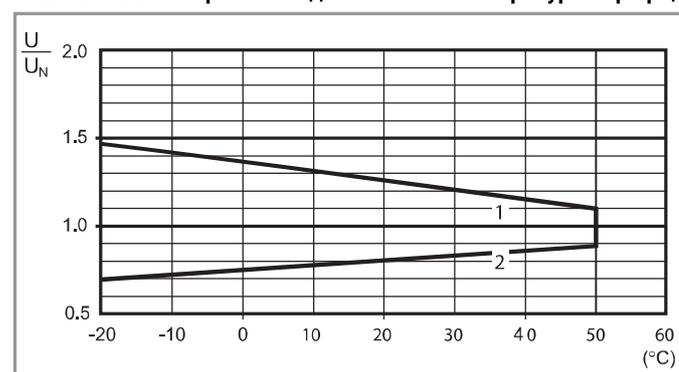
Версия для AC/DC (тип 22.34)

Номин. напряж. U <sub>N</sub>	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном.ток I <sub>N</sub> при U <sub>N</sub> (AC) mA
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В	
12	0.012	9.6	13.2	165
24	0.024	19.2	26.4	83
48	0.048	38.4	52.8	42
60	0.060	48	66	33
120	0.120	88	138	16.5
(110...125)				
230	0.230	184 (AC)	264 (AC)	8.7
(230...240 AC) (220 DC)		176 (DC)	242 (DC)	

Версия для AC/DC (тип 22.44 / 22.64)

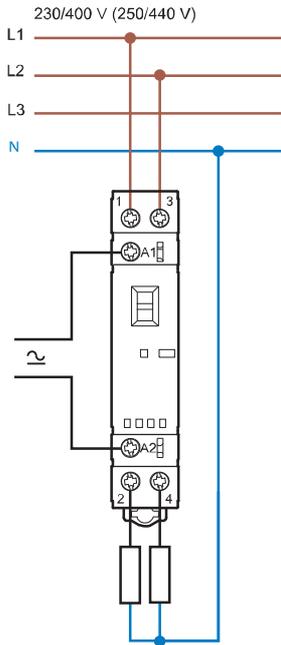
Номин. напряж. U <sub>N</sub>	Код катушки	Рабочий диапазон		Ном.ток I <sub>N</sub> при U <sub>N</sub> (AC) mA
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В	
12	0.012	10.2	13.2	417
24	0.024	20.4	26.4	208
120	0.120	102	138	41
(110...125)				
230	0.230	196	264 (AC)	21
(230...240 AC) (220 DC)		196	242 (DC)	

**R 22 - Отношение рабочего диапазона к температуре окр.среды**



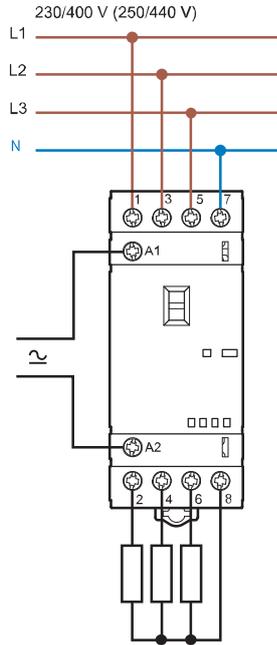
- 1 - Макс. Допустимое напряжение на катушке.
- 2 - Мин. Напряжение удержания катушки при температуре окружающей среды.

**Схемы электрических соединений**



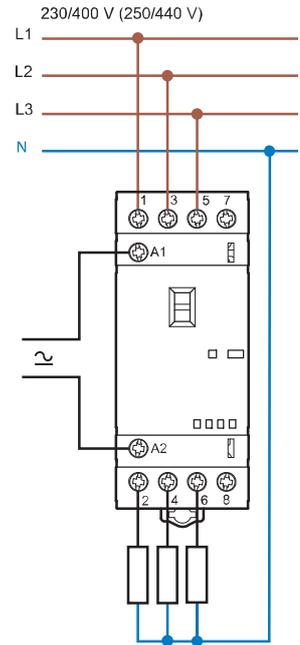
**Тип 22.32**

**Коммутация фаз и нейтрали**



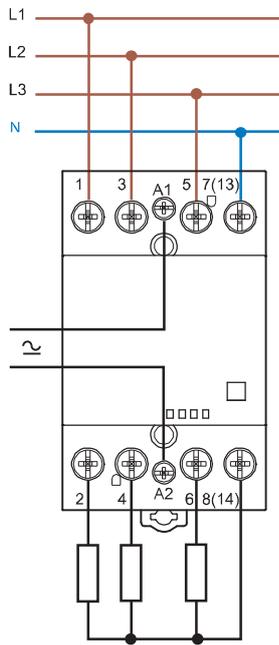
**Тип 22.34**

**Коммутация только фаз**



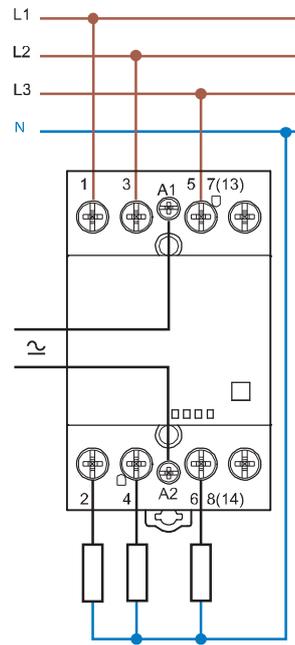
**Тип 22.34**

**Коммутация фаз и нейтрали**



**Тип 22.44 / 22.64**

**Коммутация только фаз**

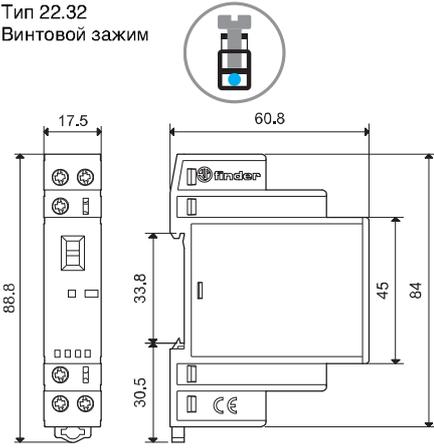


**Тип 22.44 / 22.64**

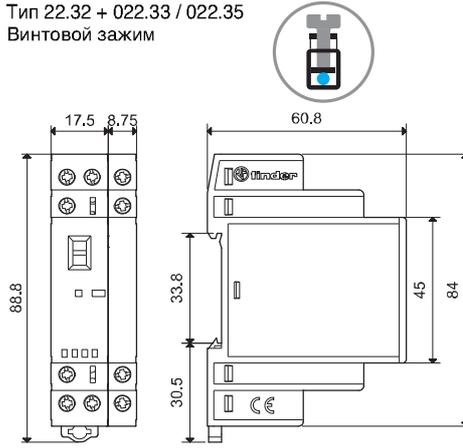


Чертежи

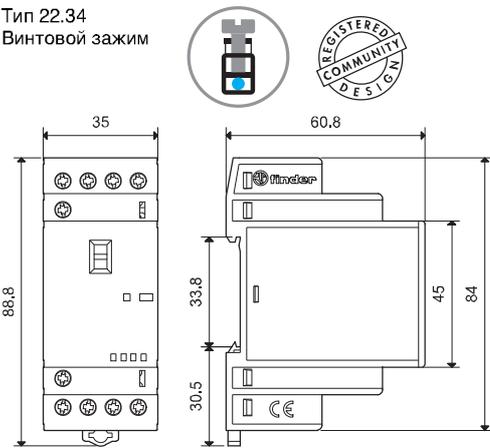
Тип 22.32  
Винтовой зажим



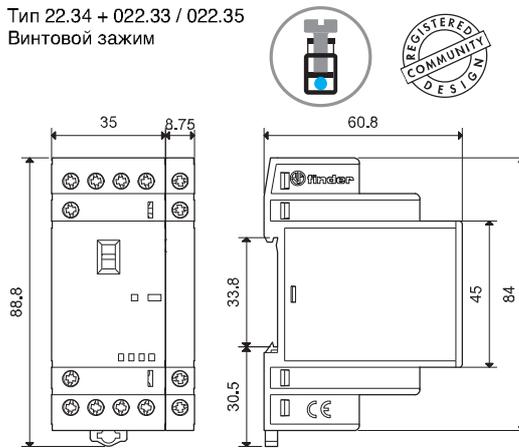
Тип 22.32 + 022.33 / 022.35  
Винтовой зажим



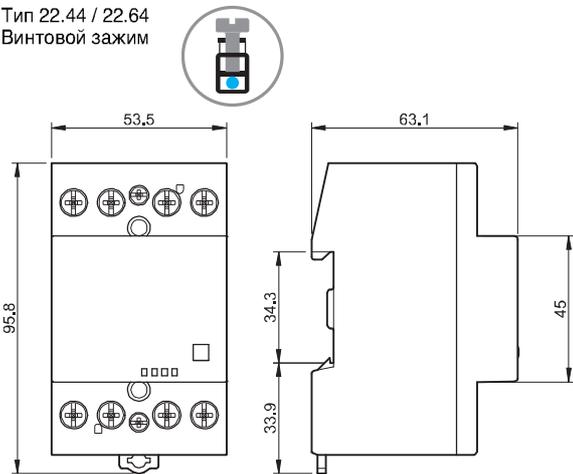
Тип 22.34  
Винтовой зажим



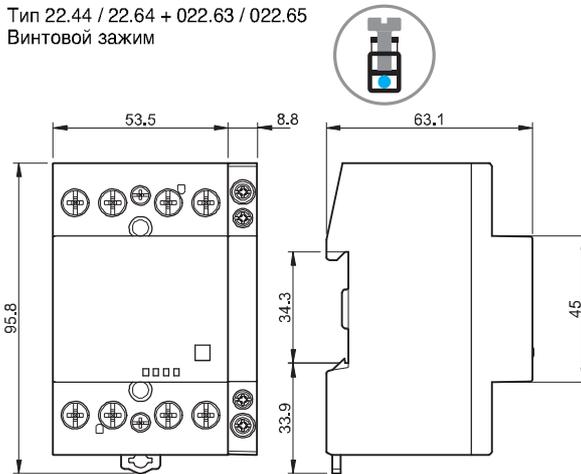
Тип 22.34 + 022.33 / 022.35  
Винтовой зажим



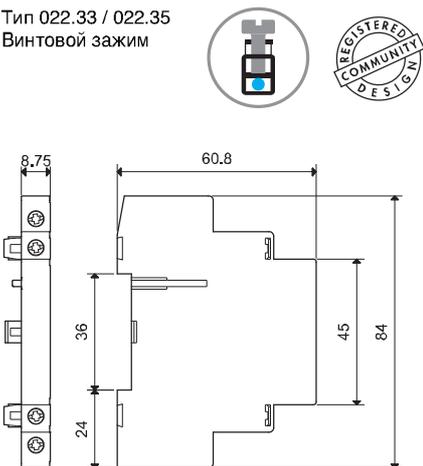
Тип 22.44 / 22.64  
Винтовой зажим



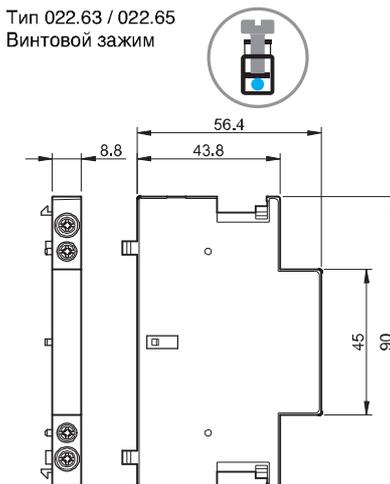
Тип 22.44 / 22.64 + 022.63 / 022.65  
Винтовой зажим



Тип 022.33 / 022.35  
Винтовой зажим



Тип 022.63 / 022.65  
Винтовой зажим





## Блоки дополнительных контактов

Дополнительные контакты с механической блокировкой согласно Annex L EN 60947-5-1

	022.33	022.35	022.63	022.65
Тип контактора	Тип 22.32 Тип 22.34		Тип 22.44 Тип 22.64	
<b>Спецификация контактов</b>				
Конфигурация контактов	2 NO	1 NO + 1 NC	2 NO	1 NO + 1 NC
Ток без учета конвекционного нагрева воздуха $I_{th}$ A	6		6	
Расчетный ток AC15 (230 V) VA	700		700	
Электрическая долговечность при расчетной нагрузке циклов	30 x 10 <sup>3</sup>		30 x 10 <sup>3</sup>	
Материал контактов	AgNi		AgNi	
<b>Защита от короткого замыкания</b>				
Ток короткого замыкания в расчетных условиях kA	1		1	
Защитный предохранитель A	6 (тип gL/gG)		6 (тип gL/gG)	
<b>Клеммы</b>	<b>Жесткий и скрученный провод</b>		<b>Жесткий и скрученный провод</b>	
Макс.сечение провода	mm <sup>2</sup>	1 x 4 / 2 x 2.5	1 x 2.5	
	AWG	1 x 12 / 2 x 14	1 x 14	
Мин.сечение провода	mm <sup>2</sup>	1 x 0.2	1 x 1	
	AWG	1 x 24	1 x 18	
Момент закрутки	Nm	0.8	0.6	
Длина наконечника провода	mm	9	9	
<b>Потеря мощности в окружающую среду</b>				
Без тока контактов	W	—	—	
С расчетным током	W	0.5	0.5	
<b>Сертификация</b> (в соответствии с типом)				

Примечание: Дополнительный модуль нельзя установить на реле 22.32.0.xxx.x4x0 (2 NC контакта).



22.32 + 022.33/022.35



22.44 + 022.63/022.65



22.34 + 022.33/022.35



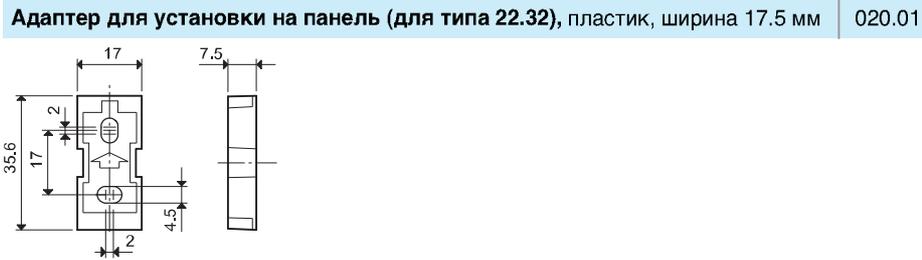
22.64 + 022.63/022.65



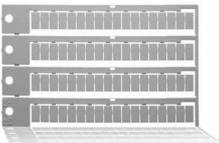
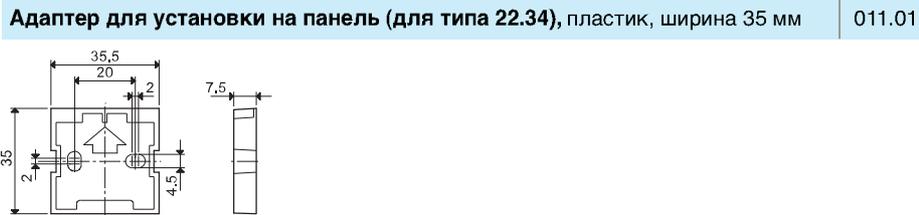
Аксессуары



020.01



011.01



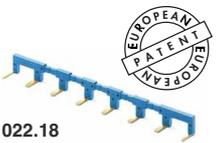
060.72



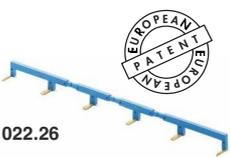
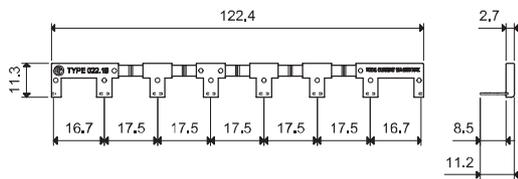
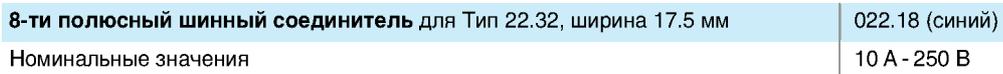
019.01



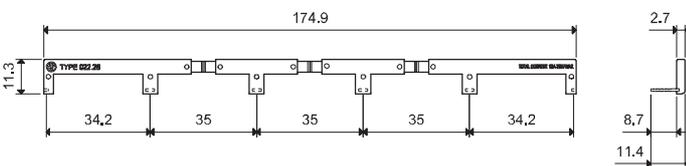
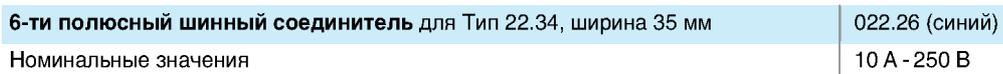
022.09



022.18



022.26



## Характеристики

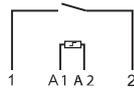
Электромеханические шаговые реле с 1 или 2 контактами, электрически разделенными схемами катушки и контактов

- Возможность выбора из 6 последовательностей переключения
- Винтовой разъем
- Катушка AC
- Установка на панель
- Материал контактов - бескадмиевый

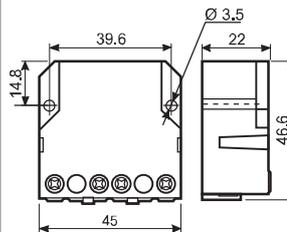
26.01



- Одна фаза переключения  
1 NO (SPST-NO)



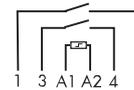
26.01



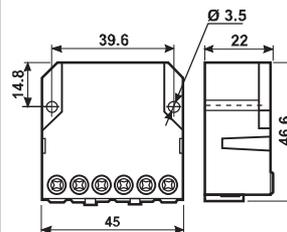
26.02, 04, 06, 08



- Две фазы переключения  
2 NO (DPST-NO)



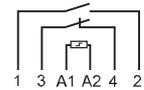
26.02  
26.04  
26.06  
26.08



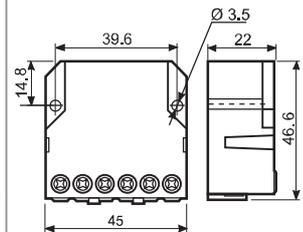
26.03



- 1 NO + 1 NC  
(SPST-NO + SPST-NC)



26.03



### Характеристики контактов

Количество контактов	1 NO (SPST-NO)	2 NO (DPST-NO)	1NO+1NC (SPST-NO+SPST-NC)
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A 10/20	10/20	10/20
Ном. напряжение/Макс. напряжение	V~ 250/400	250/400	250/400
Номинальная нагрузка AC1	VA 2,500	2,500	2,500
Номинальная нагрузка(230 В~) AC15	VA 500	500	500
Ном. мощность потр. ламп: накаливания (230 В) Вт	800	800	800
скомпенсированные люминесцентные (230 В) Вт	360	360	360
некомпенсированные люминесцентные (230 В) Вт	500	500	500
галогенная (230 В) Вт	800	800	800
Минимальный ток переключения мВт (В/мА)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)	1,000 (10/10)
Стандартный материал контакта	AgNi	AgNi	AgNi

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Гц)	12 - 24 - 48 - 110 - 230	12 - 24 - 48 - 110 - 230	12 - 24 - 48 - 110 - 230
	V DC	—	—	—
Ном. мощн. пер.ток/пост.ток	ВА (50 Гц)/Вт	4.5/—	4.5/—	4.5/—
Рабочий диапазон	AC (50 Гц)	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>	(0.8...1.1)U <sub>N</sub>
	DC	—	—	—

### Технические параметры

Механическая долговечность пер.ток/пост.ток циклов	300 · 10 <sup>3</sup>	300 · 10 <sup>3</sup>	300 · 10 <sup>3</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1 циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Мин./Макс. длительность импульса	0.1с/1ч (в соотв. с EN 60669)	0.1с/1ч (в соотв. с EN 60669)	0.1с/1ч (в соотв. с EN 60669)
Изоляция между катушкой и контактами (1.2/50 μs) kV	4	4	4
Внешний температурный диапазон	°C -40...+40	-40...+40	-40...+40
Категория защиты	IP 20	IP 20	IP 20

Сертификация (в соответствии с типом)



### Информация по заказам

Пример: 26 серия с винтовым разъемом с 2 двухфазными переключателями NO (DPST-NO) 10 А, установка на панели, напряжение на катушке 12 В АС.



- Серия** \_\_\_\_\_
- Тип** \_\_\_\_\_
- 0 = Винтовой разъем
- Кол-во контактов** \_\_\_\_\_
- 1 = однофазный переключатель 1 NO (SPST-NO)
- 2 = двухфазный переключатель 2 NO (DPST-NO)
- 3 = две фазы переключения 1 NO + 1 NC (SPST-NO + SPST-NC)
- 4 = 4 последовательных двухфазных переключателя 2 NO (DPST-NO)
- 6 = 3 последовательных двухфазных переключателя 2 NO (DPST-NO)
- 8 = 4 последовательных двухфазных переключателя 2 NO (DPST-NO)
- Напряжение катушки** \_\_\_\_\_
- См. характеристики катушки
- Тип катушки** \_\_\_\_\_
- 8 = АС (50 Гц)

### Технические параметры

Изоляция					
Электрическая прочность					
между питанием и контактами	В~	3,500			
между открытыми контактами	В~	2,000			
между смежными контактами	В~	2,000			
Прочее		<b>26.01, 26.03, 26.08</b>	<b>26.02, 26.04, 26.06</b>		
Потери мощности					
при ном. значении тока и откл. катушке Вт		0.9	1.8		
⊕ Момент завинчивания	Нм	0.8	0.8		
Макс. размер провода		одножильный	многожильный	одножильный	многожильный
	мм²	1x4 / 2x2.5	1x2.5 / 2x2.5	1x4 / 2x2.5	1x2.5 / 2x2.5
	AWG	1x12 / 2x14	1x14 / 2x14	1x12 / 2x14	1x14 / 2x14

### Характеристики катушки

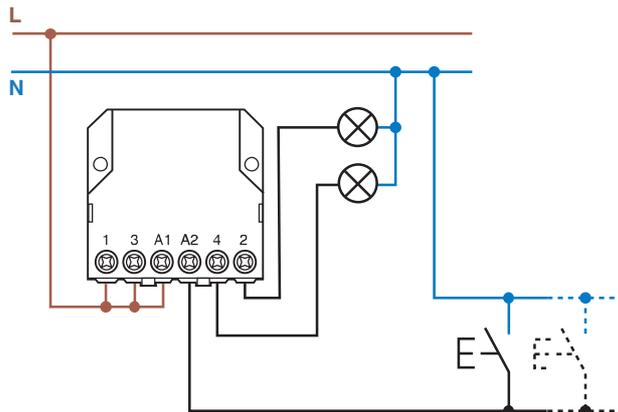
#### Исполнение катушки переменного тока

Номин. напряж. U <sub>N</sub> В	Код катушки	Рабочий диапазон		Сопротивл. R Ω	Ном. ток I при U <sub>N</sub> (50 Гц) mA
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В		
12	8.012	9.6	13.2	17	370
24	8.024	19.2	26.4	70	180
48	8.048	38.4	52.8	290	90
110	8.110	88	121	1,500	40
230	8.230	184	253	6,250	20

Тип	Кол-во состояний	Последовательность			
		1	2	3	4
26.01	2				
26.02	2				
26.03	2				
26.04	4				
26.06	3				
26.08	4				

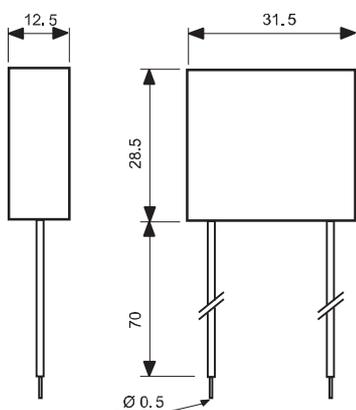
К

## Схема электрических соединений



## Аксессуары

### Адаптеры для 12-24 В DC

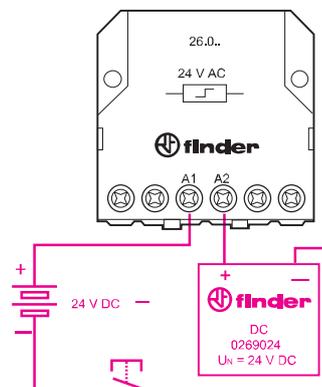


**Тип: 026.9.012**

Номинальное напряжение: 12 В DC  
 Макс. температура: + 40 °C  
 Рабочий диапазон: (0.9...1.1)U<sub>N</sub>

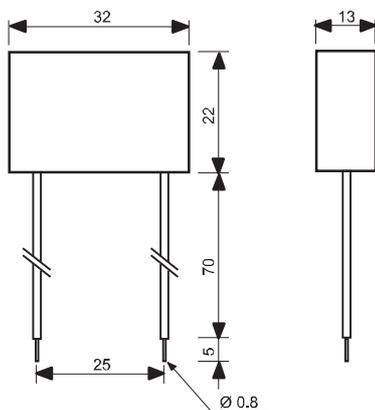
**Тип: 026.9.024**

Номинальное напряжение: 24 В DC  
 Макс. температура: + 40 °C  
 Рабочий диапазон: (0.9...1.1)U<sub>N</sub>



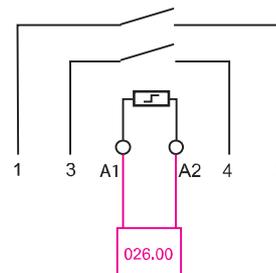
Пример подключения адаптера 24 В DC.

### Модуль для использования с кнопками подсветки (230 В перем. тока)



**Тип 026.00**

Защищенная версия, изоляция 7.5 см и гибкий разъем.



**Пример схемы соединения конденсатора типа 026.00**

Данный модуль предназначен для использования максимально с 15 кнопками подсветки (1 мА макс., 230 В AC) во все включения. Такой конденсатор необходимо соединить параллельно катушке реле (см. схему подключения)



## Характеристики

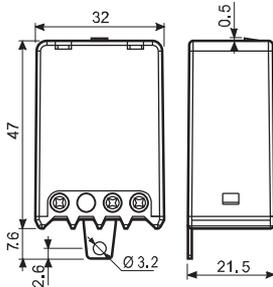
Электромеханические шаговые реле с 1 или 2 контактами, электрически общими схемами катушки и контактов

**27.0x** - Подключать до 24 кнопок с подсветкой в комбинации с дополнительным модулем 027.00

**27.2x** - Подключать до 15 кнопок с подсветкой (без дополнительного модуля)

- содержит ограничитель мощности катушки для обеспечения продолжительной работы катушки под напряжением

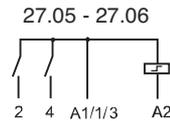
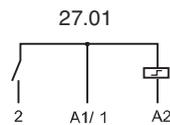
- Возможность выбора из 3 последовательностей переключения
- Винтовой разъем
- Катушка АС
- Установка на панель
- Безкадмиевый материал контактов
- Итальянский патент



### 27.0x



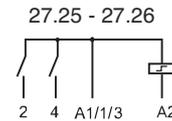
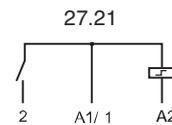
- 1- или 2-фазный переключатель 1 NO (SPST-NO) или 2 NO (DPST-NO)



### 27.2x EVO



- 1- или 2-фазный переключатель 1 NO (SPST-NO) или 2 NO (DPST-NO) с ограничителем мощности катушки



### Характеристики контактов

Количество контактов	1 или 2		1 или 2
Номинальный ток/Макс. пиковый ток	A		10/20
Ном. напряжение/Макс. напряжение	B~	110/—	230/—
Номинальная нагрузка AC1	VA	1,100	2,300
Номинальная нагрузка AC15	VA	250	500
Ном. мощность потр. ламп: накаливания	Вт	500	1,000
скомпенсированные люминесцентные	Вт	180	360
некомпенсированные люминесцентные	Вт	250	500
галогенная	Вт	400	800
Минимальный ток переключения	мВт (В/мА)	10	
Стандартный материал контакта		AgNi	

### Характеристики катушки

Номин. напряж. (U <sub>N</sub> )	В AC (50/60 Гц)	110	230	230
	В DC	—		
Мощность срабатывания/продолжительная	ВА (50 Гц)	4/4		25/1
	Рабочий диапазон	AC 50Гц/AC 60Гц	(0.8 ... 1.1)U <sub>N</sub> /(0.85 ... 1.1)U <sub>N</sub>	
	DC	—		

### Технические параметры

Механическая долговечность пер.ток/пост.ток	циклов	300 · 10 <sup>3</sup>	300 · 10 <sup>3</sup>
Электр. долговечность при ном. нагрузке AC1	циклов	100 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Макс. количество кнопок с подсветкой (≤1mA)		4 (24 с модулем 027.00)	15
Мин./Макс. длительность импульса		0.1с/1h (в соотв. с EN 60669)	0.1с/продолжительный
Внешний температурный диапазон	°C	-40...+40	
Категория защиты		IP 20	

Сертификация (в соответствии с типом)



### Информация по заказам

Пример: 27 серия с винтовым разъемом, установка на панель, 1 однофазный переключатель 1 NO (SPST-NO) 10 А, напр. на катушке 230 В пер. тока.

2 7 . 0 1 . 8 . 2 3 0 . 0 0 0 0

**Серия** \_\_\_\_\_  
**Тип** \_\_\_\_\_  
 0 = Самозащелкивающийся зажим  
 2 = Самозащелкивающийся зажим,  
 С ограничителем мощности катушки

**Напряжение катушки**  
 См. характеристики катушки  
**Тип катушки**  
 8 = AC (50/60 Гц)

**Кол-во контактов**  
 1 = однофазный переключатель 1 NO (SPST-NO)  
 5 = 4 последовательных двухфазных переключателя 2 NO (DPST-NO)  
 6 = 3 последовательных двухфазных переключателя 2 NO (DPST-NO)

### Технические параметры

Прочее	27.01, 27.21		27.05, 27.06, 27.25, 27.26	
Потери мощности при ном. значении тока и откл. катушке Вт	0.9		1.8	
Момент завинчивания Нм	0.8		0.8	
Макс. размер провода	одножильный	многожильный	одножильный	многожильный
	мм <sup>2</sup>	2x2.5	1x4 / 2x2.5	2x2.5
	AWG	2x14	1x12 / 2x14	2x14

### Характеристики катушки

Тип 27.01, 27.05, 27.06

Номин. напряж. U <sub>N</sub> В	Код катушки	Рабочий диапазон (50 Hz)		Сопротивл. R Ω	Ном.ток I при U <sub>N</sub> (50 Hz) mA
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В		
110	8.110	88	121	1,400	42.0
230	8.230	184	253	6,500	17.5

Тип	Кол-во состояний	Последовательность			
		1	2	3	4
27.01/21	2				
27.05/25	4				
27.06/26	3				

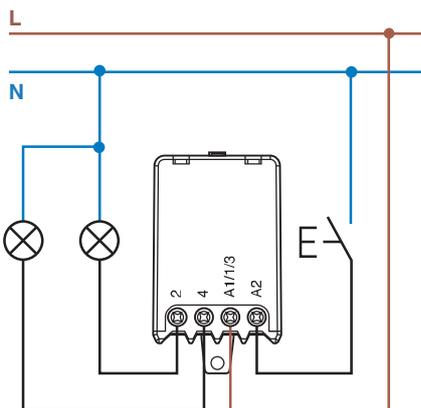
Тип 27.21, 27.25, 27.26

Номин. напряж. U <sub>N</sub> В	Код катушки	Рабочий диапазон (50 Hz)		Сопротивл. R Ω	Ном.ток срабатыв. продолжит. I при U <sub>N</sub> (50 Hz) mA	
		U <sub>min</sub> В	U <sub>max</sub> В		I при U <sub>N</sub> (50 Hz) mA	продолжит. mA
230	8.230	184	253	1,250	100	4

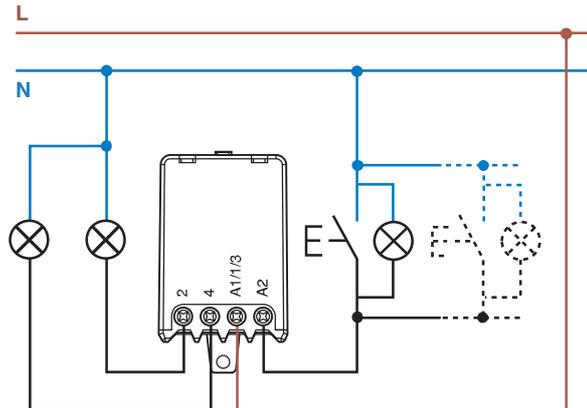
### Схема электрических соединений

К

Тип 27.01/05/06



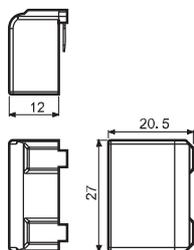
Тип 27.21/25/26





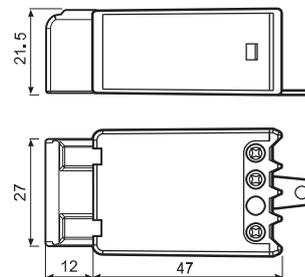
## Аксессуары для типы 27.01, 27.05, 27.06

Модуль для использования с кнопками подсветки (230 В перем. тока)



### Тип 027.00

Данный модуль предназначен для использования не более чем с 24 подсвечиваемыми кнопками (1mA макс., 230 В AC) в схеме включения. Модуль крепится напрямую на реле.



типы 27.0x + 027.00